JUL 1954

DEPARTEMENT VAN VERVOER

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

0800 S.A.S.T. DAILY WEATHER BULLETIN.

UITGEREIK DEUR

DIE WEERBURO

PRETORIA

QC
851
.S833
July-Dec.
(1954)

UNIE VAN SUID-AFRIKA

UNION OF SOUTH AFRICA

LIBRARY

N.O.A.A.
U.S. Dept. of Commerce

DEPARTMENT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

0800 S.A.S.T.

ISSUED BY

SOUTH AFRICA. (THE) WEATHER BUREAU

LIBRARY
SEP 21 1954
WEATHER BUREAU

90499

National Oceanic and Atmospheric Administration

Environmental Data Rescue Program

ERRATA NOTICE

One or more conditions of the original document may affect the quality of the image, such as:

Discolored pages
Faded or light ink
Binding intrudes into the text

This document has been imaged through the NOAA Environmental Data Rescue Program. To view the original document, please contact the NOAA Central Library in Silver Spring, MD at (301) 713-2607 x124 or www.reference@nodc.noaa.gov.

Lason, Inc.
Imaging Subcontractor
Beltsville, MD
December 20, 2000

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ..... 1-7-1954 .....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

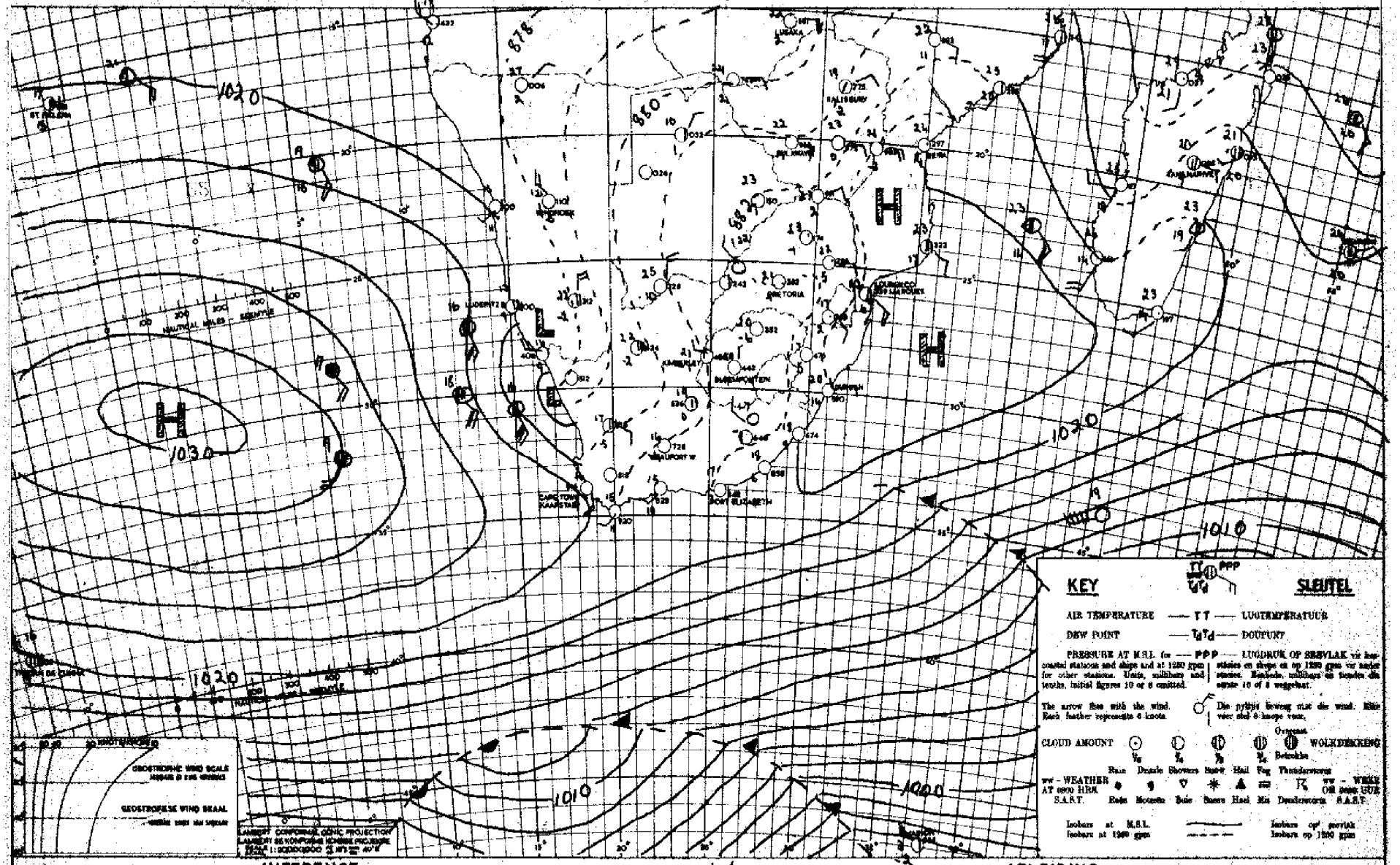
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey	25	1	
Delareyville			
Dunnottar	19	0	
Ermelo	18	2	
Grobleredal			
Jan Smuts	18	-5	
Komatipoort	25	14	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg		—	
Louis Trichardt	22	5	
Marnitz	25	-6	
Messina	27	11	
Middelburg			
Nelspruit	2	10	
Nylstroom	23	2	
Pietersburg	23	4	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	22	-0	
Pretoria W.B.	22	3	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	25	6	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	22	X	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	23	-1	
KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	17	7	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	17	2	

CAPE – KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	17	1	
Cape Columbine	15	11	
Cape St. Francis	18	8	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	19	6	
Dordrecht	17	7	
East London	20	5	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	19	2	
Garies	21	2	
George	17	7	
Graaff Reinet	17	6	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	22	12	
Kentani			
Kimberley			
Kingwilliamstown	22	3	
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	20	1	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	16	-1	
Middelburg	18	1	
Mossel Bay	17	10	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder	19	7	
Port Elizabeth	17	5	
Port Nolloth	12	9	

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	21	12	
Postmasburg	21	10	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	19	-1	
Somerset-Oos	18	1	
Springfontein	19	4	
Steynsburg	17	-4	
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
van Wyksvlei	22	9	
Victoria-Wes	18	9	
Vryburg	16	6	
Williston	23	3	
Willowmore	15	4	
Wingfield			
	16	8	
NATAL.			
Kaap St. Lucia	23	13	
Dundee			
Durban	21	10	
Estcourt	17	1	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	19	1	
Melmoth	20	7	
M'kuzi			
Newcastle	18	-2	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	10	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	18	-3	
Bethulie	17	0	

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	19	1	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	19	-2	
Frankfort			
Harrismith	19	X	
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	22	-1	
Lindley	22	-1	
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	19	-1	
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis	XX	1	
Keetmanshoop	23	7	
Luderitz	24	4	
Marienthal			
Ondongua	26	3	
Outjo	XX	XX	
Runtu	25	4	
Swakopmund			
Tsumeb	15	5	
Windhoek	25	5	
Francistown	21	7	
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	24	0	
Tsabong	26	2	
Bremersdorp	25	3	
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 30/6/1954 DATUM AFLEIDING

The Atlantic anticyclone is remaining stationary and little change is likely over the Union. The middle cloud over western interior Cape should spread southeastwards and the warmer air north of the Orange River will cover the interior south of the River tomorrow.

Die Atlantiese antisikloon bly stasionêr en min verandering sal oor die Unie intree. Die middelbare wolke oor Wes-Kaapland sal na die suidooste beweeg en die warmer lug noord van die Oranje-rivier sal na die binneland suid van die rivier uitbrei.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER — DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0600 (SAST) eindig op ... 24-7-94 ...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0600 (SAST) on

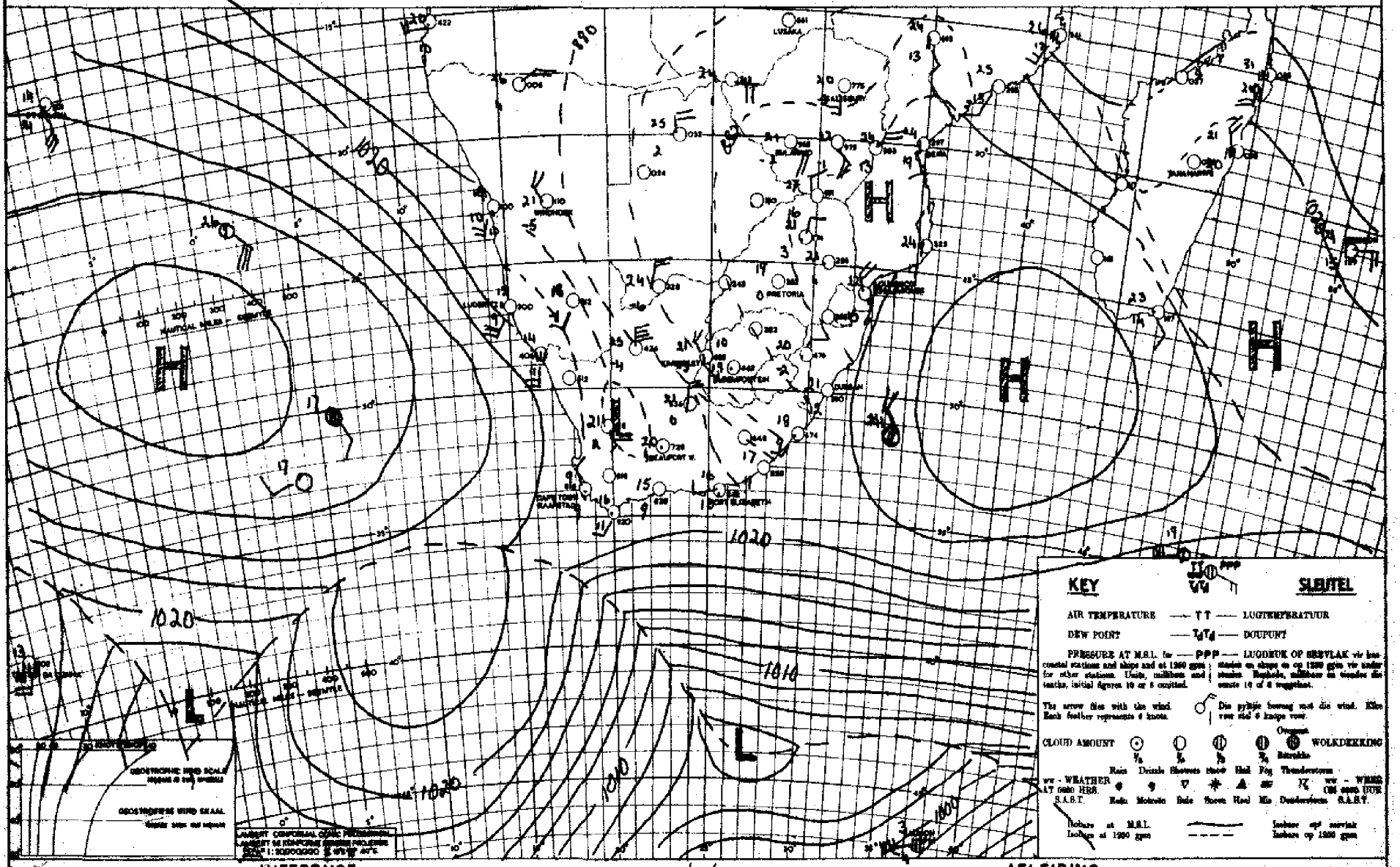
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnotter	19	0	
Ermelo	18	0	
Groblersdal	24	2	
Jan Smuts	18	9	
Komatipoort	28	6	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	23	4	
Marditz	25	6	
Messina	26	11	
Middelburg			
Nelspruit	24	7	
Nylstroom	23	7	
Pietersburg	22	7	
Piet Retief	22	7	
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	21	0	
Pretoria W.B.	20	2	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	24	3	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	21	6	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	20	-1	
KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	14	6	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	20	1	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	22	2	
Cape Columbine	17	12	1.0
Cape St. Francis	16	10	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	21	2	
Dordrecht	19	11	
East London	17	11	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	20	0	
Caries			
George	16	6	
Graaff Reinet	21	3	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	23	4	
Kimberley	20	6	
Kingwilliamstown			
Klawer			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	18	-1	
Middelburg	21	5	
Mossel Bay	17	10	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder	18	1	
Port Elizabeth	17	6	
Port Nolloth	13	6	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	15	13	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	22	7	
Somerset-Oos	17	1	
Springfontein	22	5	
Steynsburg	19	1	
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
van Wyksvlei	26	-1	
Victoria-Wes	23	-1	
Vryburg	19	-2	
Williston	22	5	
Willowmore	21	-1	
Wingfield			
	17	10	0.1
NATAL			
Kaap St. Lucia	24	13	
Dundee			
Durban	22	9	
Estcourt	21	2	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith			
Melmoth	21	2	
M'kuzi	25	12	
Newcastle	22	0	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	10	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	17	-7	
Bethulie	18	8	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein			
Boshof	20	9	
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	19	5	
Frankfort			
Harrismith	19	X	
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	X	5	
Lindley	21	-5	
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	20	8	
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES.			
EN PROTEKTORATE.			
Okanzi	26	7	
Aus			
Gobabis	25	8	
Keetmanshoop	20	4	
Luderitz	18	9	
Mariental	25	2	
Ondongua	28	9	
Outjo	26	5	
Runtu			
Swakopmund	15	12	
Tsumeb	25	7	
Windhoek	22	8	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	25	1	
Maun	25	1	
Tsabong	24	3	
Bremersdorp	26	8	
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 1/7/1954 DATUM — AFLEIDING

The Western and southwestern Cape is influenced by cooler Atlantic air. Cloudy conditions can be expected along the coastal areas tomorrow and will spread eastwards. The warm continental air will continue to dominate the remainder of the Union and the weather will thus remain fine.

Koel Atlantiese lug beïnvloed Suidwes Kaapland, en bewolkte toestande sal langs die kuste voorkom en wat geleidelik noswaarts sal uitbrei. Die warm kontinentale lug sal die res van die Unie bly beïnvloed en dit sal dus mooiweer bly.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...3-7-1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	19	1	
Ermelo	19	00	
Groblersdal	24	5	
Jan Smuts	19	7	
Komatipoort	30	6	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	24	3	
Marnitz	24	4	
Nesaina	22	10	
Middelburg			
Nelspruit	28	9	
Nylstroom			
Pietersburg	22	5	
Piet Retief	24	6	
Pelgrimsrus	23	2	
Pongola			
Potchefstroom	22	-1	
Pretoria W.B.	21	2	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	25	2	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval boven	22	00	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	23	-1	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	20	06	
Aberdeen			
Barkly-Oos	19	00	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	19	-2	
Cape Agulhas	16	11	
Cape Columbine	14	10	0.1
Cape St. Francis	16	10	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	19	-1	
Dordrecht	17	1	
East London	18	7	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	18	-3	
Caries	19	3	
George	17	6	
Graaff Reinet	19	4	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	20	-1	
Kentani			
Kimberley	21	00	
Kingwilliamstown			
Klaver	17	5	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	20	-1	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	15	00	
Middelburg	19	-4	
Mossel Bay	19	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	21	-4	
Pofadder	20	5	
Port Elizabeth	16	7	

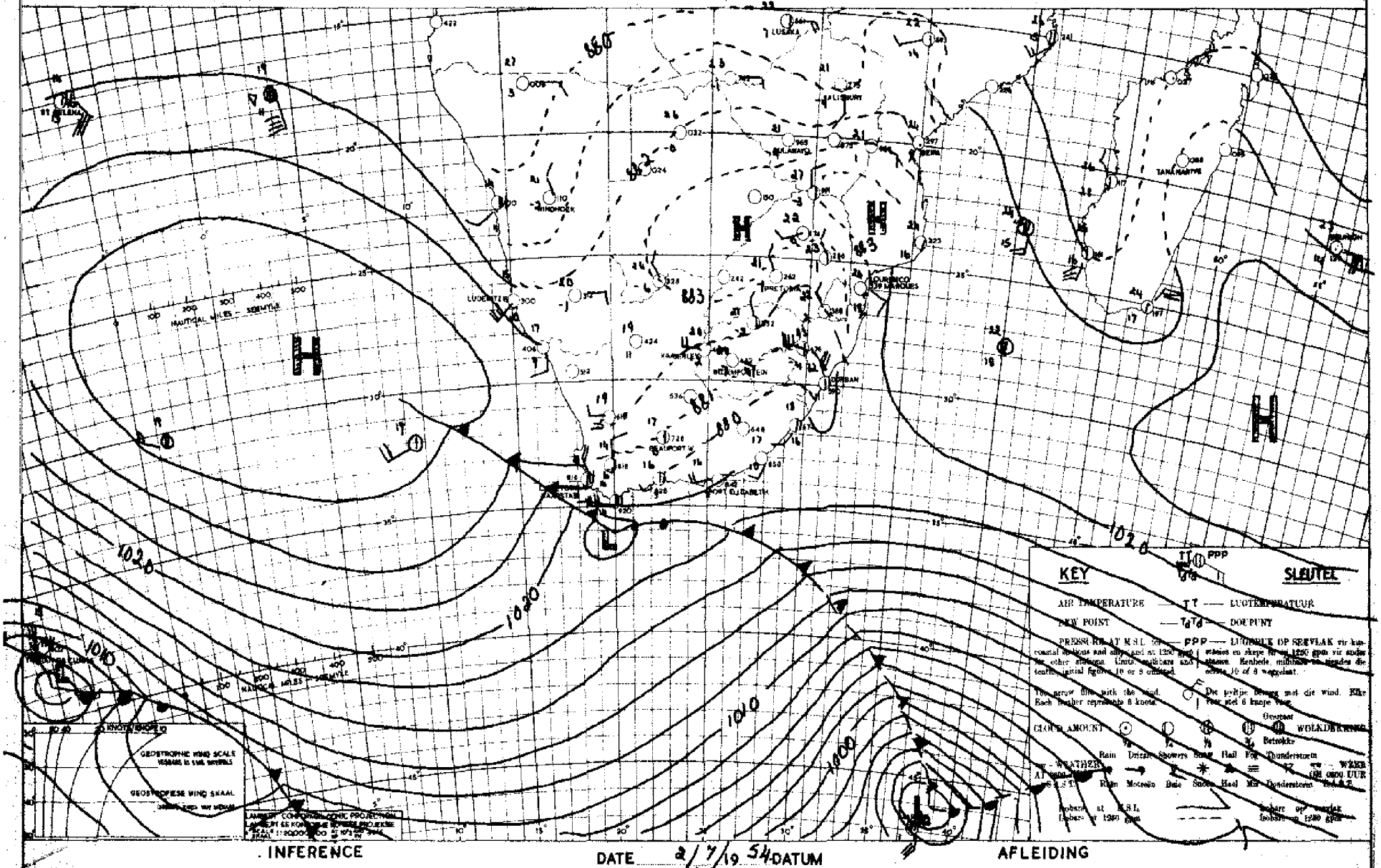
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	18	12	
Postmasburg	19	4	
Piquetberg			
Prieska	23	1	
Prince Albert			
Queenstown	21	-2	
Riversdale	19	1	
Somerset-Oos	21	1	
Springfontein	20	-2	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	20	-2	
van Wyksvlei	20	-1	
Victoria-Wes			
Vryburg	22	1	
Williston	19	-3	
Willowmore			
Wingfield	15	5	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	24	17	
Dundee			
Durban	24	15	
Estcourt	23	4	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	24	2	
Melmoth	27	12	
M'kuzi			
Newcastle	23	-1	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	13	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	18	-4	
Bethulie	18	-2	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	20	-1	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	18	-6	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	23	-2	
Kroonstad	22	-2	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	19	-6	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	22	10	
Gobabis	24	3	
Keetmanshoop	22	6	
Luderitz			
Mariental	23	3	
Ondongua	27	10	
Outjo			
Runtu			
Swakopmund	13	9	
Tsumeb	26	7	
Windhoek	23	9	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	25	2	
Maun	25	5	
Tsabong	24	0	
Bremersdorp	29	9	
Embembi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 2/7/19 54 DATUM — AFLEIDING

Colder air in the rear of the cold front approaching the Cape this afternoon is expected to spread across the southern Cape. With the rapid approach of a fresh system of depressions in the South Atlantic winds will however, veer to Northwesterly or Westerly again by Sunday. Elsewhere over the Union there will be no change.

Kouer lug agter die koufront, wat vanmiddag die Kaap nader, sal na verwagting oor suidelike Kaapland indring. Met die vinnige nadering van 'n nuwe stelsel depressies in die Suid Atlantiese Oseaan sal die winde egter teen Sondag weer Noordwestelik tot Westelik draai. Elders oor die Unie sal daar min verandering wees

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....4-7-1944... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	19	3	
Ermelo	18	10	
Groblersdal	24	3	
Jan Smuts	19	8	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	25	5	
Marnitz	25	7	
Messina	28	11	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	23	6	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	22	1	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	25	3	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	23	-1	

KAAP -CAPE.			
Alexanderbaai	21	7	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

CAPE - KAAP	Max.	Min	Ryl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	16	11	
Cape Columbine	15	10	
Cape St. Francis	18	10	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	19	10	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	18	0	
Garies			
George	20	5	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	22	7	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	22	5	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	18	2	
Middelburg	19	2	
Mossel Bay	18	10	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder			
Port Elizabeth	18	4	

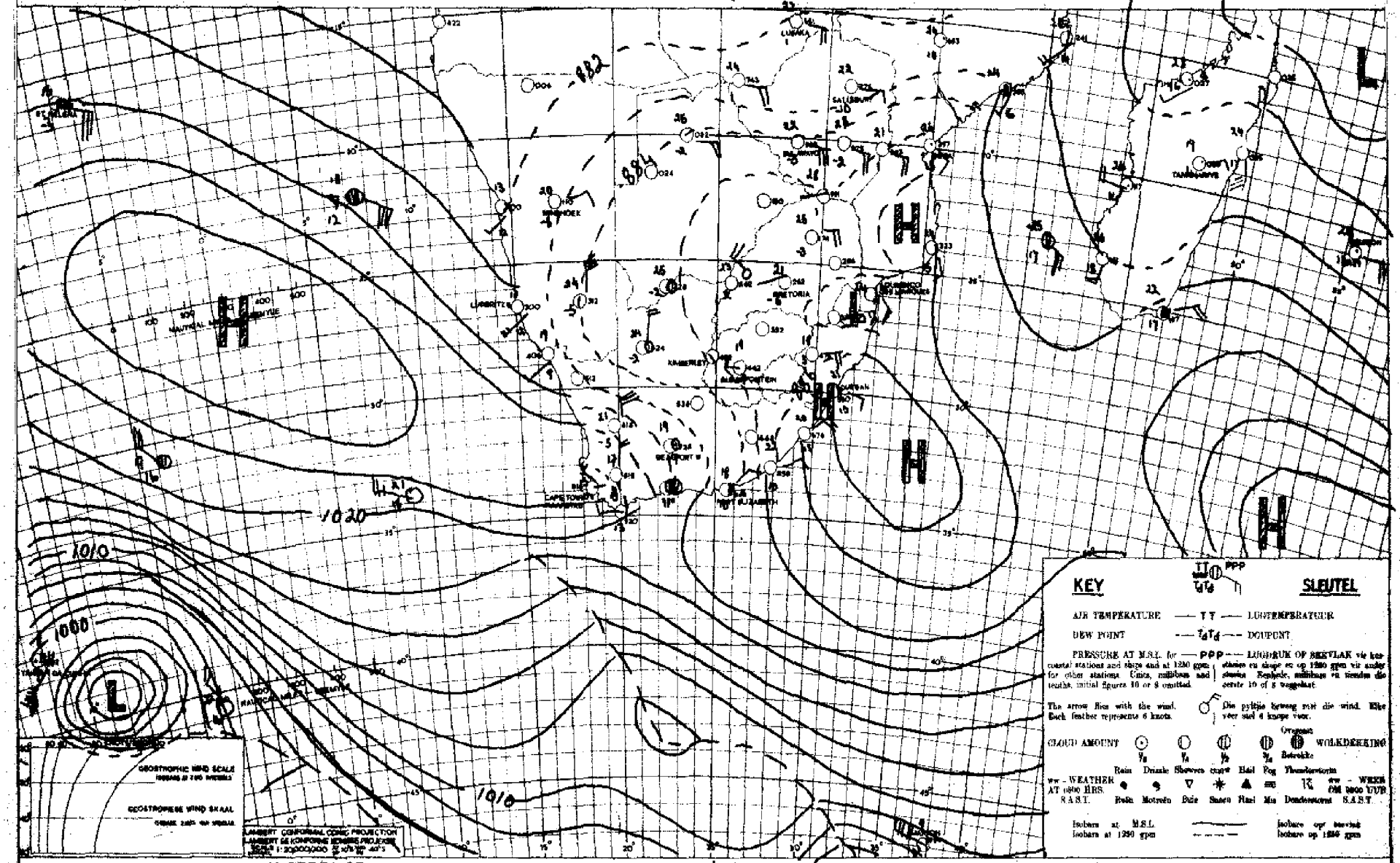
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	22	14	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	23	1	
Somerset-Oos	23	7	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	25	4	
van Wyksvlei	22	2	
Victoria-Wes	18	-2	
Vryburg	23	-1	
Williston	20	0	
Willowmore			
Wingfield	16	4	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	23	12	
Dundee			
Durban	22	11	
Estcourt	19	2	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	20	-1	
Melmoth	20	8	
M'kuzi			
Newcastle	22	-1	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	10	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	19	0	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	19	-3	
Ficksburg			
Frankfort	19	X	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	22	-4	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	19	-4	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Ghanzi	24	1	
Aus	22	10	
Gobabis	22	5	
Keetmanshoop	25	11	
Luderitz	20	12	
Mariental			
Ondongua			
Outjo	27	8	
Runtu			
Swakopmund	16	10	
Tsumeb	26	8	
Windhoek	21	6	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	25	6	
Tsabong			
Bremersdorp	25	8	
Embembi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 3/7/19 54 DATUM — AFLEIDING

Warm dry continental air continues to circulate over the Union, and consequently it was fine throughout the Union. A new disturbance occurred near Tristan da Cunha and may affect the Union in about three or four days.

Warm droë kontinentale lug bly die Unie beïnvloed en as gevolg hiervan bly die weerstoestande bestendig. 'n Nuwe steuring het naby Tristan da Cunha plaas gevind en sal waarskynlik die Unie binne drie of vier dae beïnvloed.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...5/7..1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	18	1	
Ermelo	19	-3	
Groblersdal	24	2	
Jan Smuts	17	5	
Komatipoort	28	5	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	23	4	
Marnitz	24	5	
Messina	26	12	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	24	-1	
Pietersburg	21	5	
Piet Retief	23	4	
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	21	-3	
Pretoria W.B.	22	1	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	24	2	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	23	0	

KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	21	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	25	16	

CAPE – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	25	10	
Cape Agulhas	16	9	
Cape Columbine	16	10	
Cape St. Francis	17	10	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	20	0	
Dordrecht	20	10	
East London	20	9	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	21	1	
Garies	26	15	
George	18	7	
Graaff Reinet	25	12	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	24	2	
Kentani			
Kimberley	22	5	
Kingwilliamstown			
Klaver	23	5	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	26	8	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	21	7	
Middelburg	21	3	
Mossel Bay	18	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	23	-1	
Pofadder	23	4	
Port Elizabeth	18	8	
Port Nolloth	16	7	

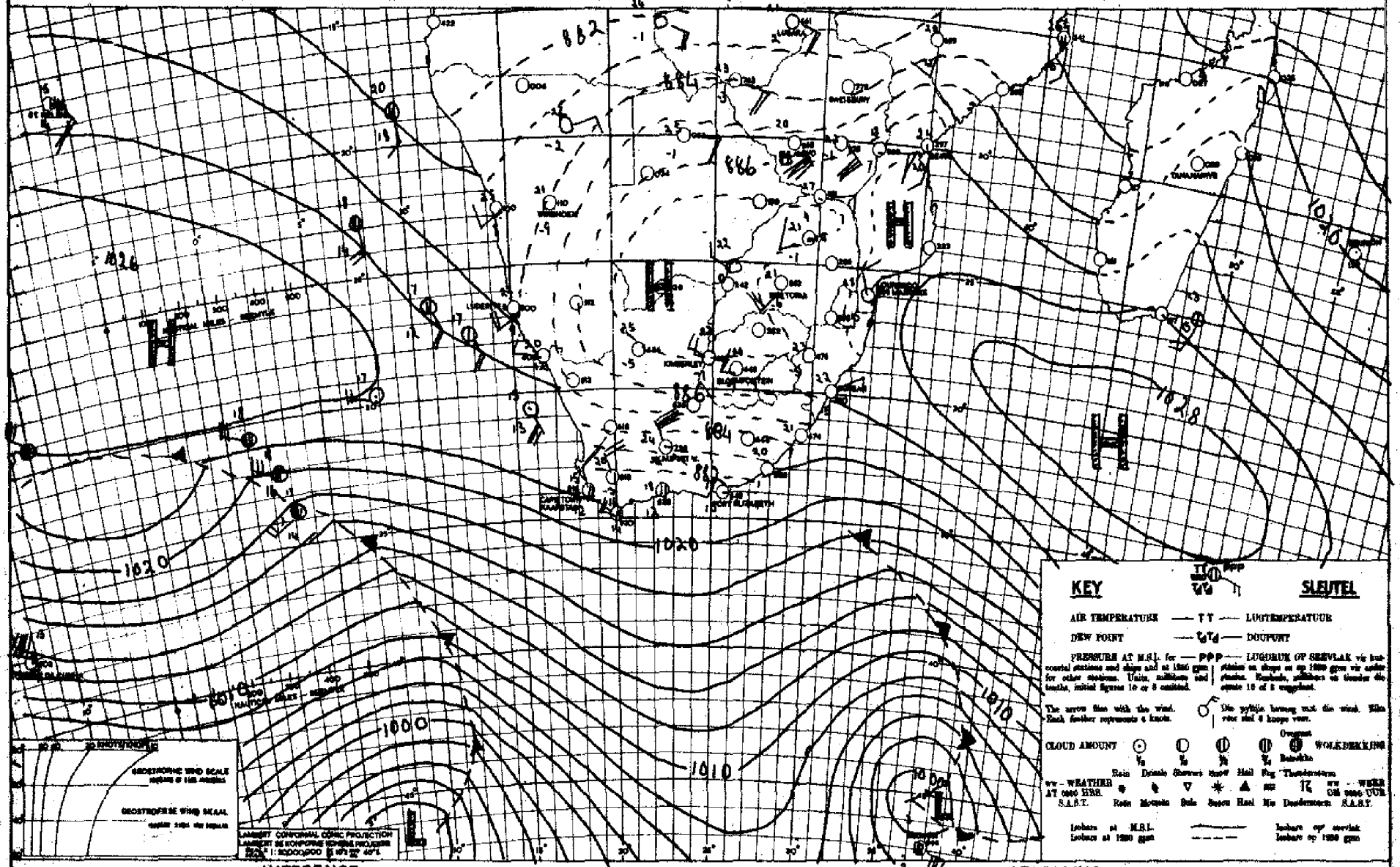
KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	24	15	
Postmasburg	22	8	
Piquetberg			
Prieska	24	2	
Prince Albert			
Queenstown	23	8	
Riversdale	21	6	
Somerset-Oos			
Springfontein	20	-2	
Steynsburg			
Stormarivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	25	3	
van Wyksvlei	21	2	
Victoria-Wes	20	0	
Vryburg	22	0	
Williston	23	11	
Willowmore			
Wingfield	21	7	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	24	12	
Dundee			
Durban	23	13	
Estcourt	22	4	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	23	0	
Melmoth	26	13	
M'kuzi			
Newcastle	20	-3	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	13	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	22	-2	
Bethulie	22	-1	

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	20	0	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	25	4	
Ficksburg			
Frankfort	20	X	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	22	-3	
Kroonstad	20	-2	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	20	-4	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	21	10	
Gobabis			
Keetmanshoop	23	8	
Luderitz			
Mariental			
Ondongua	26	6	
Outjo			
Runtu			
Swakopmund	24	14	
Tsumeb	29	7	
Windhoek	24	3	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	24	2	
Maun	25	5	
Tsabong	24	0	
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 4/7/1954 DATUM — AFLEIDING

The circulation over the Union is anticyclonic and the air is dry and stable and consequently fine weather with day temperatures a few degrees above normal will persist. The trough halfway between Tristan and the Cape will, however, cause cooler, cloudy weather along the southwest coast tomorrow night.

Die lugbeweging oor die Unie is antisiklonies en die lug is droog en stabiel en gevolglik sal mooiweer met dagtemperatuur enkele grade bo normaal voortduur. Die trog halfpad tussen Tristan en die Kaap behoort egter aanleiding te gee tot koeler, bewolkte weer langs die Suid-weskus mörenag.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER — DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op .6-7-....194.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0600 (SAST) on

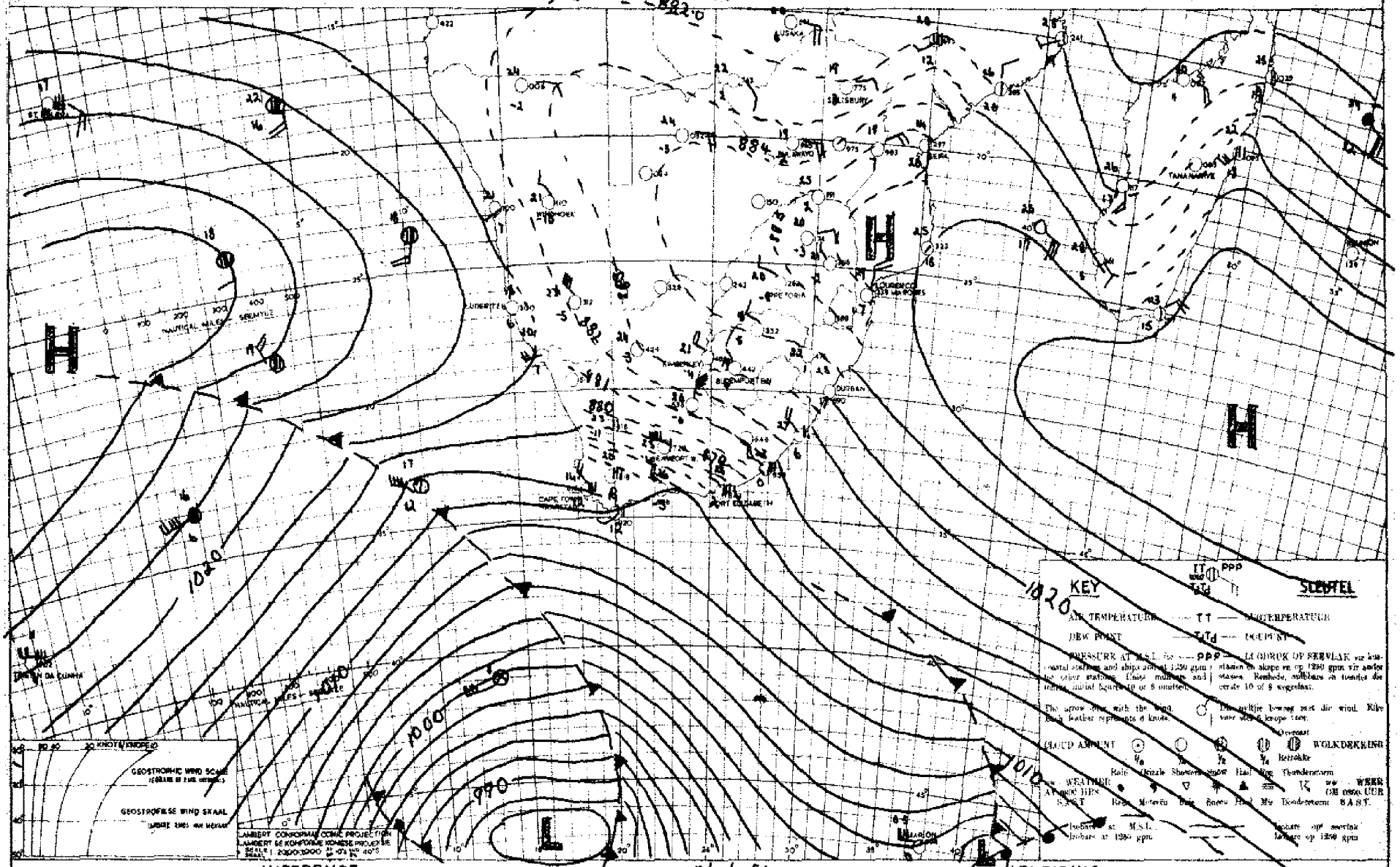
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	19	XX	
Ermelo	19	2	
Groblersdal	23	-5	
Jan Smuts	18	5	
Komatipoort	30	5	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	21	3	
Marnitz	23	4	
Messina	25	6	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	23	0	
Pietersburg	21	3	
Piet Retief	22	6	
Pelgrimsrus	22	0	
Pongola			
Potchefstroom	21	-1	
Pretoria W.B.	21	00	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	23	5	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	23	-2	
Joubert Park	19	7	
KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	25	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	23	14	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	23	2	
Cape Agulhas	16	13	0.4
Cape Columbine	15	12	0.1
Cape St. Francis	17	13	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	20	10	
Dordrecht			
East London	28	11	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	20	1	
Garies	29	4	
George	26	7	
Graaff Reinet	23	13	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	23	4	
Kentani			
Kimberley	21	5	
Kingwilliamstown			
Klaver	25	10	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	26	14	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	21	7	
Middelburg	19	11	
Mossel Bay	19	11	
Mount Frere			
Oudtshoorn			
Orange River	22	2	
Pofadder	22	3	
Port Elizabeth	25	13	
Port Nolloth	17	10	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	27	17	
Postmasburg	19	3	
Piquetberg			
Prieska	23	6	
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	26	4	
Somerset-Oos	24	19	
Springfontein	20	0	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uplington	24	7	
van Wyksvlei	22	4	
Victoria-Wes	19	1	
Vryburg	22	00	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	15	12	13.0
NATAL.			
Kaap St. Lucia	25	13	
Dundee			
Durban	29	9	
Estcourt	21	-1	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	23	10	
Melmoth	26	13	
M'kuzi			
Newcastle	23	11	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	28	12	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	18	-2	
Bethulie	20	3	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	19	2	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	19	-3	
Ficksburg			
Frankfort	19	X	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	21	-3	
Kroonstad	20	-3	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	19	5	
Winburg			
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis	22	13	
Keetmanshoop	24	7	
Luderitz	21	10	
Mariental	23	2	
Ondongua	26	7	
Outjo	25	1	
Runtu			
Swakopmund	24	10	
Tsumeb	24	4	
Windhoek	22	4	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	23	5	
Maun	24	1	
Tsabong	23	10	
Bremersdorp	27	8	
Mbembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 5/7/19 54 — DATUM — AFLEIDING

Met die nadering van die kouefront in die Atlantiese Oseaan sal ongestadigde toestande met reën oor Suidwes Kaapland en daarna oor Suid Kaapland ontwikkel. Dit is moontlik dat 'n groot deel van die land 'n inval deur koue suidwestewind gedurende hierdie week sal ondervind.

With the approach of the cold front in the Atlantic Ocean unsettled conditions with rain will develop over the southwestern Cape and subsequently over the southern Cape. It is possible that a large part of the Union will experience an invasion by cold southwesterly winds during this week.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....7-7-1934.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0600 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	18	XX	
Groblersdal	18	0	
Jan Smuts	22	0	
Komatipoort	16	3	
Kroondal	30	5	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	23	5	
Messina	23	7	
Middelburg	26	11	
Nelspruit			
Nylstroom	25	3	
Pietersburg	22	1	
Piet Retief	21	3	
Pelgrimsrus	22	5	
Pongola	21	2	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	19	-2	
Pretoriuskop	18	1	
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	22	3	
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	22	XX	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	20	-1	

KAAP -CAPE.			
Alexanderbaai	18	13	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	22	10	

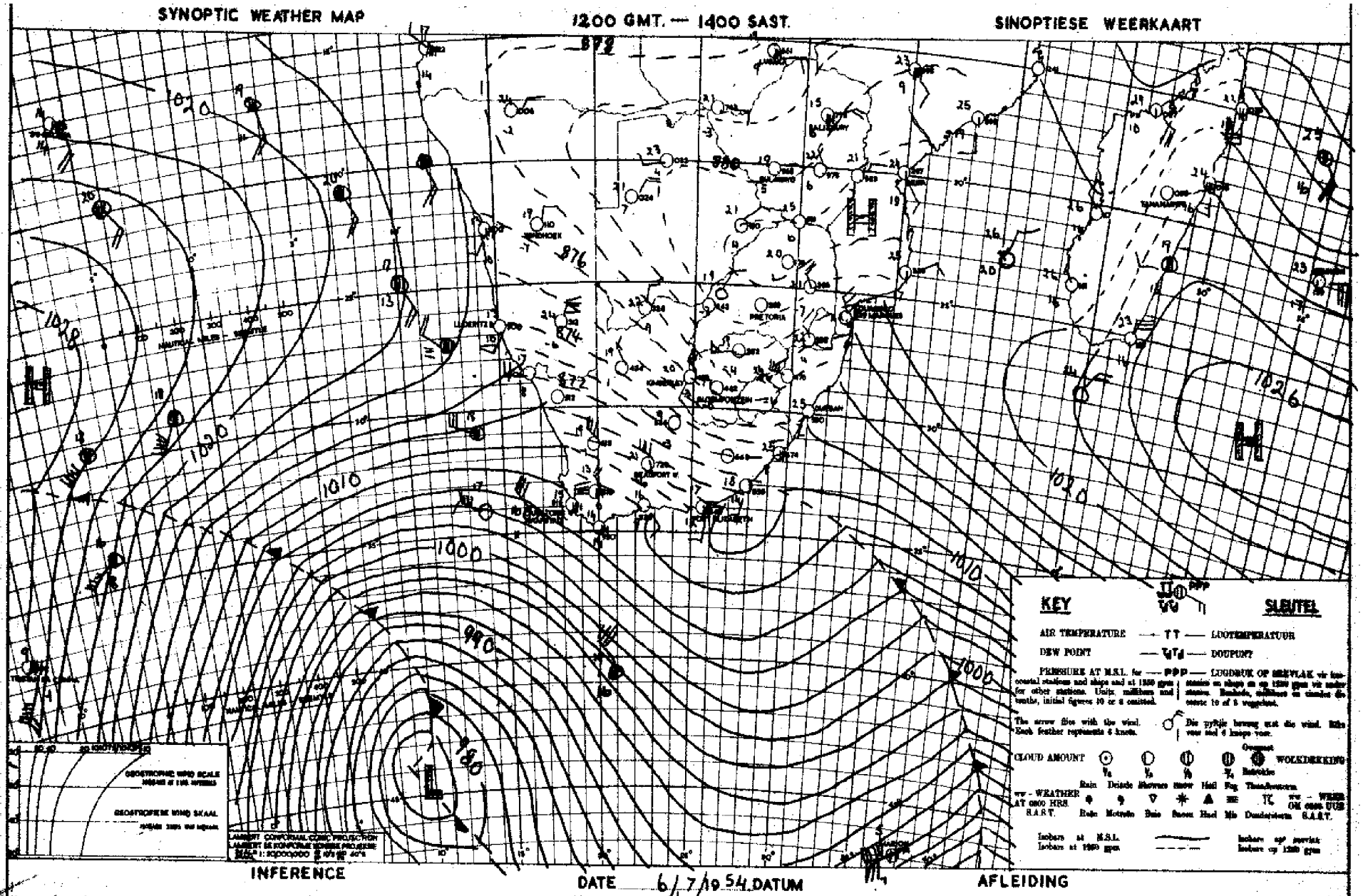
CAPE - KAAP	Max.	Min	Ryl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	17	10	14.4
Cape Columbine	14	10	9.2
Cape St. Francis	19	11	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	20	8	
Dordrecht	18	11	
East London	24	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	18	3	
Garies	17	12	
George	19	8	
Graaff Reinet	23	17	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	23	3	
Kimberley			
Kingwilliamstown	21	5	
Klaver	18	12	1.6
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	26	13	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	15	6	4.0
Middelburg	19	8	
Mossel Bay	19	13	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder			
Port Elizabeth	21	12	
Port Nolloth			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	27	16	
Postmasburg	19	6	
Piquetberg			
Prieska	22	13	
Prince Albert			
Queenstown	21	15	
Riversdale	22	8	
Somerset-Oos	24	18	
Springfontein	21	-1	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	23	5	
van Wyksvlei	21	4	
Victoria-Wes	19	6	
Vryburg	20	0	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	15	10	15.4

NATAL.			
Kaap St. Lucia	27	14	
Dundee			
Durban	25	8	
Estcourt	22	5	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	24	11	
Melmoth	28	13	
M'kuzi			
Newcastle	23	9	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	28	12	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	16	-6	
Bethulie	19	9	

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	18	5	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	19	5	
Ficksburg			
Frankfort	17	XX	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	20	05	
Kroonstad	19	-3	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	18	7	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Ghanzi	23	3	
Aus	28	5	0.5
Gobabis	22	5	
Keetmanshoop	25	7	
Luderitz	14	12	
Mariental	24	4	
Ondongua	25	6	
Outjo	25	X	
Runtu			
Swakopmund	14	11	
Tsumeb	24	1	
Windhoek	20	4	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	22	2	
Maun	24	1	
Tsabong	22	1	
Bremersdorp	29	8	
Embembi			
Stegi			



INFERENCE

A strong trough is indicated between Tristan and the Union and unusually cold air is advancing northwards behind the trough. Pressure is falling rapidly over the Union and rising at Tristan, so that the system should move eastwards fairly rapidly. Strong northwesterly winds will blow over the Union and unsettled weather will continue over southwestern Cape.

DATE 6/7/1954 DATUM

AFLEIDING

'n Intensiewe trog word aangedui tussen Tristan en die Kaap en buitengewone koue lug stroom noordwaarts wes daarvan. Die druk daal vinnig oor die Unie omstyg vinnig by Tristan sodat die sisteem taamlik vinnig oswaarts behoort te beweeg. Sterk noordwestewind sal môre oor die Unie waai en ongestadige weer sal voortduur oor Suidwes-Kaapland.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....8-7-1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	16	XX	
Ermelo			
Groblersdal	23	6	
Jan Smuts	16	6	
Komatipoort	29	9	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	21	8	
Marnitz	24	4	
Messina	24	11	
Middelburg			
Nelspruit	26	4	
Nylstroom	20	00	
Pietersburg	20	2	
Piet Retief	21	6	
Pelgrimsrus	20	8	
Pongola			
Potchefstroom	15	2	
Pretoria W.B.	19	2	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	23	7	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	18	6	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	21	-1	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	18	9	3.0
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	16	4	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Ryl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	9	2	17.5
Cape Agulhas	12	7	30.5
Cape Columbine	12	8	5.0
Cape St. Francis	21	10	0.3
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	15	1	0.1
Dordrecht	17	4	
East London	XX	XX	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	9	1	1.9
Caries			
George	18	5	3.1
Graaff Reinet	19	5	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	17	1	
Kentani			
Kimberley	22	1	
Kingwilliamstown			
Klaver	14	7	16.6
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	24	7	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	10	00	16.0
Middelburg	15	3	
Mossel Bay	18	7	2.2
Mount Frere			
Okiep			
Orange River	21	3	
Pofadder	13	2	1.0
Port Elizabeth	22	9	
Port Nolloth	13	9	3.0

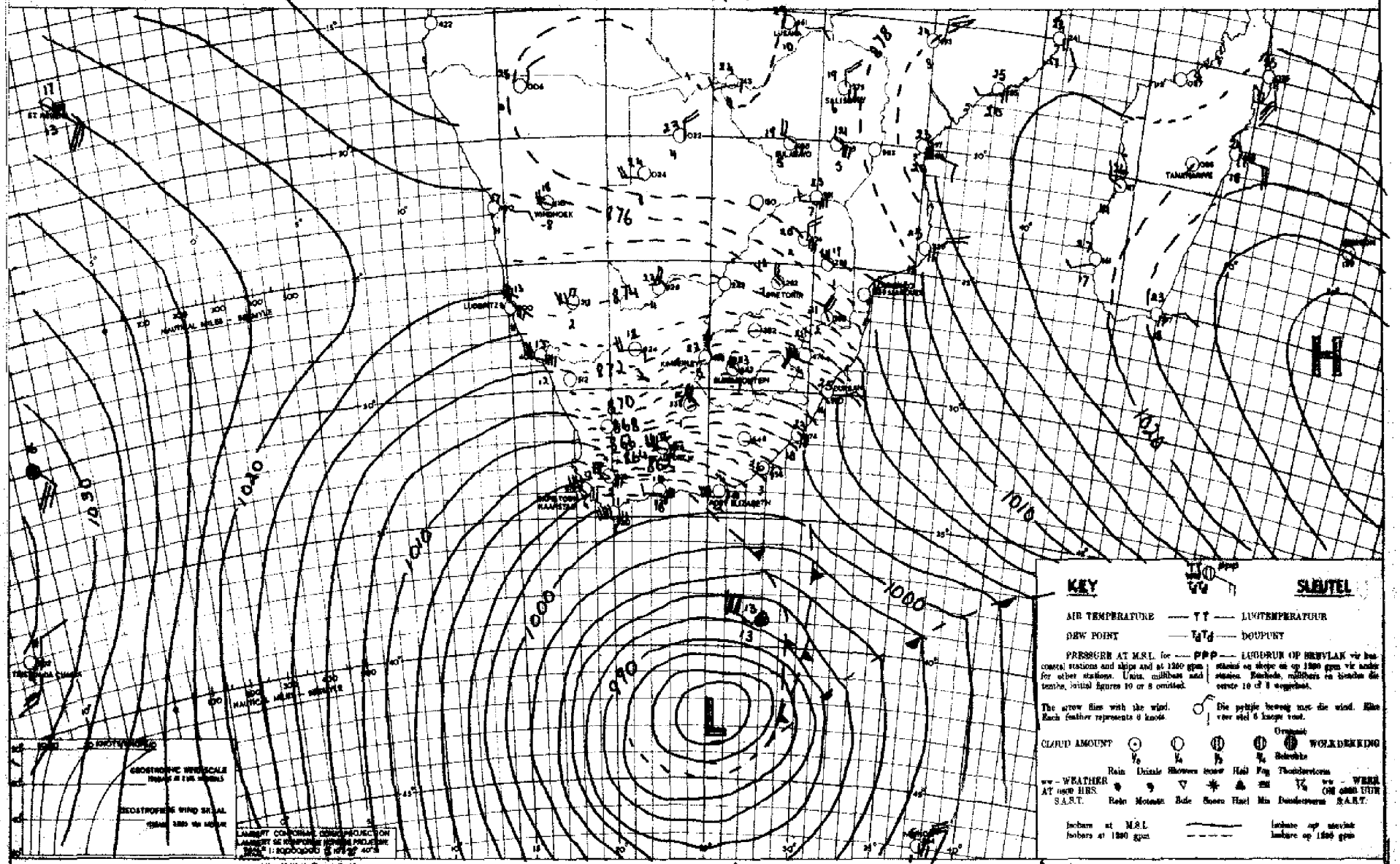
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	28	14	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			3.0
Queenstown	21	8	
Riversdale	18	4	1.5
Somerset-Oos	22	8	0.5
Springfontein	21	3	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uniondale	18	00	
van Wyksvlei	15	1	
Victoria-Wes	13	-2	
Vryburg	22	-3	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	13	7	10.4

NATAL			
Kaap St. Lucia	26	14	
Dundee			
Durban	27	11	
Estcourt	21	2	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	22	9	
Melmoth	26	12	
M'kuzi			
Newcastle	21	-8	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	9	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	16	-4	
Bethulie	19	4	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	19	-2	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	21	-3	
Kroonstad	20	-2	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	18	-3	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	7	3	5.0
Gobabis	25	-3	
Keetmanshoop	17	6	
Luderitz	14	16	0.3
Mariental	22	-1	
Ondongua	26	5	
Outjo	24	XX	
Runtu			
Swakopmund	18	12	
Tsumeb	25	2	
Windhoek	19	4	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	23	4	
Maun	23	3	
Tsabong			
Bremersdorp	24 28	00	
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 7/7/54 — DATUM — AFLEIDING

The deep depression south of the Union is moving steadily southeastwards. Cold air behind it has reached the southwestern tip of the Union. Cold cloudy and showery weather will continue over the Southwestern half of the Cape Province and snow will fall on the mountains. Elsewhere it will remain fine and warm, but colder air from the southwest will reach for the Free State to-

Die diep laagdrukstelsel [illegible]id van die Unie beweeg [illegible]eidelik in 'n suidoostelike rigting. Die koue lug agter die depressie het reeds die Suidwestelike [illegible]nt van die Unie bereik. Koue bewolkte reënagtige weer sal voorkom oor die Suidwestelike helfte van die Kaap Provinsie en sneeu sal op die bergreekse voorkom. Elders mooiweer maar koue lug sal môre geleidelik oor die Vrystaat beweeg.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...9-7-1964...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) o

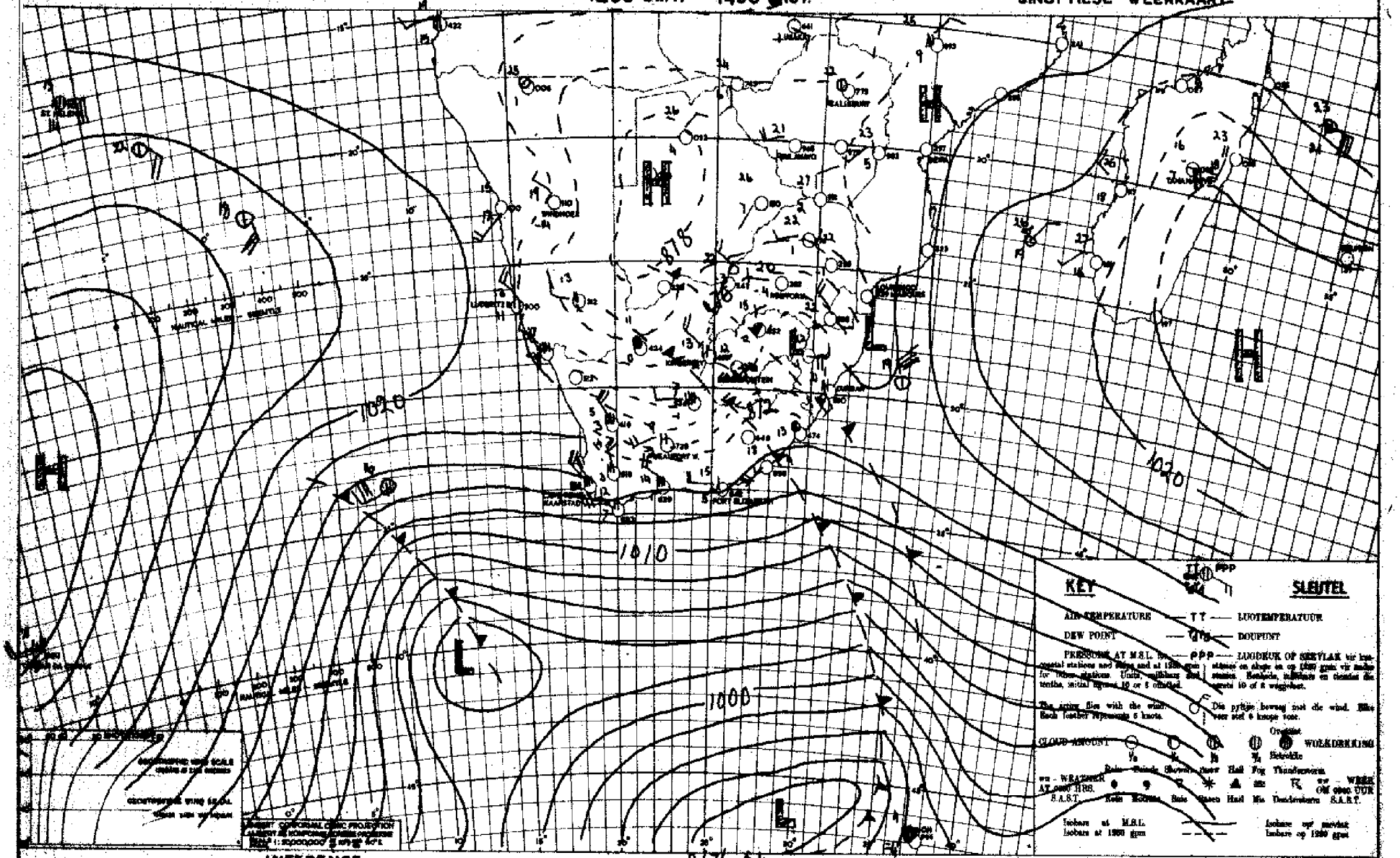
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnotter	19	X	
Ermelo	18	3	
Groblersdal	24	1	
Jan Smuts	18	5	
Komatipoort	32	8	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	25	5	
Marnitz			
Messina	27	4	
Middelburg			
Nelspruit	27	5	
Nylstroom	24	1	
Pietersburg	23	4	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	23	0	
Pongola			
Potchefstroom	21	-1	
Pretoria W.B.	20	3	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	24	7	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	21	1	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	23	-1	
Joubert Park	18	9	
KAAP -CAPE.			
Alexanderbaai	15	9	2.0
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	11	4	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	17	3	6.0
Cape Agulhas	13	7	4.0
Cape Columbine	13	9	7.0
Cape St. Francis	15	7	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	9	-3	
Dordrecht	10	1	
East London	18	7	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	11	1	0.3
Garies	12	7	2.5
George	15	9	
Graaff Reinet	12	5	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	11	2	
Kentani			
Kimberley	14	-1	
Kingwilliamstown			
Klaver	14	9	7.7
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	16	4	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	5	2	2.6
Middelburg	9	1	
Mossel Bay	18	9	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	12	-5	
Pofadder			
Port Elizabeth	16	3	
Port Nolloth	12	8	0

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	19	14	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	17	5	
Prince Albert			
Queenstown	14	2	
Riversdale	14	5	
Somerset-Oos	13	6	
Springfontein	19	-3	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			5.0
Swellendam			
Umtata			
Uptington	12	-1	
van Wyksvlei	10	1	
Victoria-Wes	8	-1	
Vryburg	19	-4	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	12	9	22.2
NATAL.			
Kaap St. Lucia	23	14	
Dundee			
Durban	22	14	0.4
Estcourt	20	2	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	24	1	
Melmoth	20	10	
M'kuzi			
Newcastle	23	7	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	14	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	17	-5	
Bethulie	12	1	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	12	-4	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	10	-5	
Ficksburg			
Frankfort	18	X	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	18	-5	
Kroonstad	18	-3	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	14	-5	
Winburg			
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	7	-1	
Gobabis	24	-2	
Keetmanshoop	15	0	
Luderitz	14	10	
Mariental	18	-2	
Ondongua	27	5	
Outjo			
Runtu			
Swakopmund	17	5	
Tsumeb	26	2	
Windhoek	19	0	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	27	3	
Maun	26	1	
Tsabong			
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

It is suspected that a secondary low pressure system has developed in the trough of low pressure southwest of the Cape and this is causing a fall of pressures and a veering of winds. The progress of cold air northwards across the Union will be retarded and unsettled weather will continue at the Cape.

DATE 8/7/1954 DATUM

AFLEIDING

Dit word vermoed dat 'n sekondêre laagdruksisteem in die trog van lae druk Suidwes van die Kaap ontwikkel het en as gevolg daal die drukke en draai die wind weer noordwes. Die oorstroming van die Unie deur koue lug sal vertraag word en ongestadigde toestande sal by die Kaap voortduur.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...10-7-1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey			
Delareyville			
Dunnottar	17	1	
Ermelo	19	-7	
Groblersdal			
Jan Smuts	17	-3	
Komatipoort	31	12	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Wylstroom	24	-2	
Pietersburg	24	6	
Piet Retief	23	1	
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	20	1	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	22	-1	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	19	-3	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	17	6	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	12	0	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	7	5	5.1
Cape Agulhas	14	9	6.6
Cape Columbine	15	10	
Cape St. Francis	16	5	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	8	-5	
Dordrecht	8	-5	
East London	19	7	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	8	-3	
Garies	15	4	
George	16	6	
Graaff Reinet	13	4	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	11	-4	
Kingwilliamstown			
Klaver	15	7	0.4
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	16	2	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	7	0	0.2
Middelburg	8	-8	
Mossel Bay	17	9	
Mount Frere			
Okiep			
Orange River	11	-7	
Pofadder			
Port Elizabeth	17	7	
Port Nolloth	12	4	

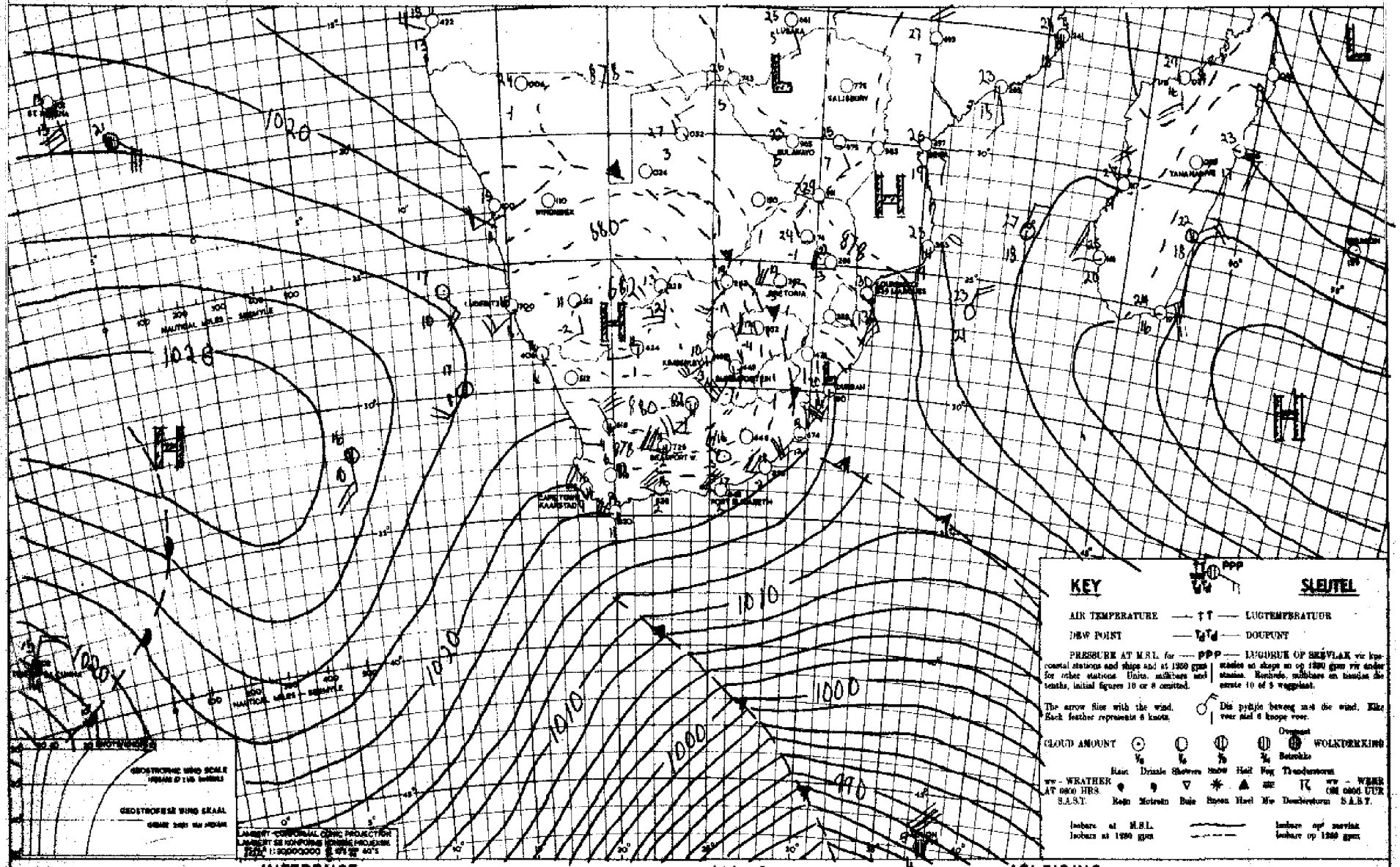
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	20	10	
Postmasburg	9	1	
Riquetberg			
Prieska	12	0	
Prince Albert			
Queenstown	14	-1	
Riversdale	17	2	
Somerset-Oos	13	1	
Springfontein	14	-7	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	12	-5	
van Wyksvlei	10	-3	
Victoria-Wes	8	-9	
Vryburg	15	-8	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	15	10	0.1

NATAL.			
Kaap St. Lucia	26	14	
Dundee			
Durban	22	12	
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	21	-2	
Melmoth	26	8	
M'kuzi			
Newcastle	21	-4	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	20	11	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	11	-2	
Bethulie	10	-4	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	10	-7	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	9	-10	
Ficksburg			
Frankfort	13	-6	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	13	-8	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	10	-10	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	10	-2	
Gobabis	15	-6	
Keetmanshoop	12	1	
Luderitz	15	5	
Mariental	14	-1	
Ondongua	27	7	
Outjo	23	X	
Runtu			
Swakopmund	17	8	
Tsumeb	27	8	
Windhoek	19	2	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	27	0	
Maun	27	6	
Tsabong	22	-3	
Bremersdorp	27	8	
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 9/7/54 DATUM — AFLEIDING

Pressure is falling over Southwest Africa but rising over the Cape Province, Orange Free State and Natal. This indicates that the anticyclonic centre north of Upington will move eastwards and the Atlantic anticyclone will remain more or less stationary. The cold air will advance across Natal and Transvaal and it will be fair to fine and cold generally.

Die druk daal oor Suidwes-Afrika, maar styg oor die Kaapprovinsie, Vrystaat en Natal. Dit dui daarop dat die hoogdrukkern noord van Upington na die ooste sal beweeg terwyl die Atlantiese antisikloon ongeveer stationêr sal bly. Koue lug sal oor Transvaal en Natal gevoer word en dit sal redelike mooiweer en koud wees oor alle gebiede.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT VAN VERVOER – DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 8tmaal wat om 0800 (SAST) eindig o; ...11-7-1984.... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	17	X	
Ermelo	16	-2	
Groblersdal			
Jan Smuts	15	3	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	18	8	
Marnitz	25	5	
Messina	23	11	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	19	2	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	19	3	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Vaalvalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	18	-5	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	21	6	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	15	3	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	12	-1	
Cape Agulhas	15	10	
Cape Columbine	14	9	
Cape St. Francis	17	6	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	20	7	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	10	-3	
Garies	19	3	
George	17	5	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	14	-5	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	19	-2	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	9	0	
Middelburg	12	-3	
Moss[illegible] Bay	18	10	
Mount Frere			
Molteno			
Orange River	13	-7	
Pofadder			
Port Elizabeth	18	3	
Port Nolloth	15	3	

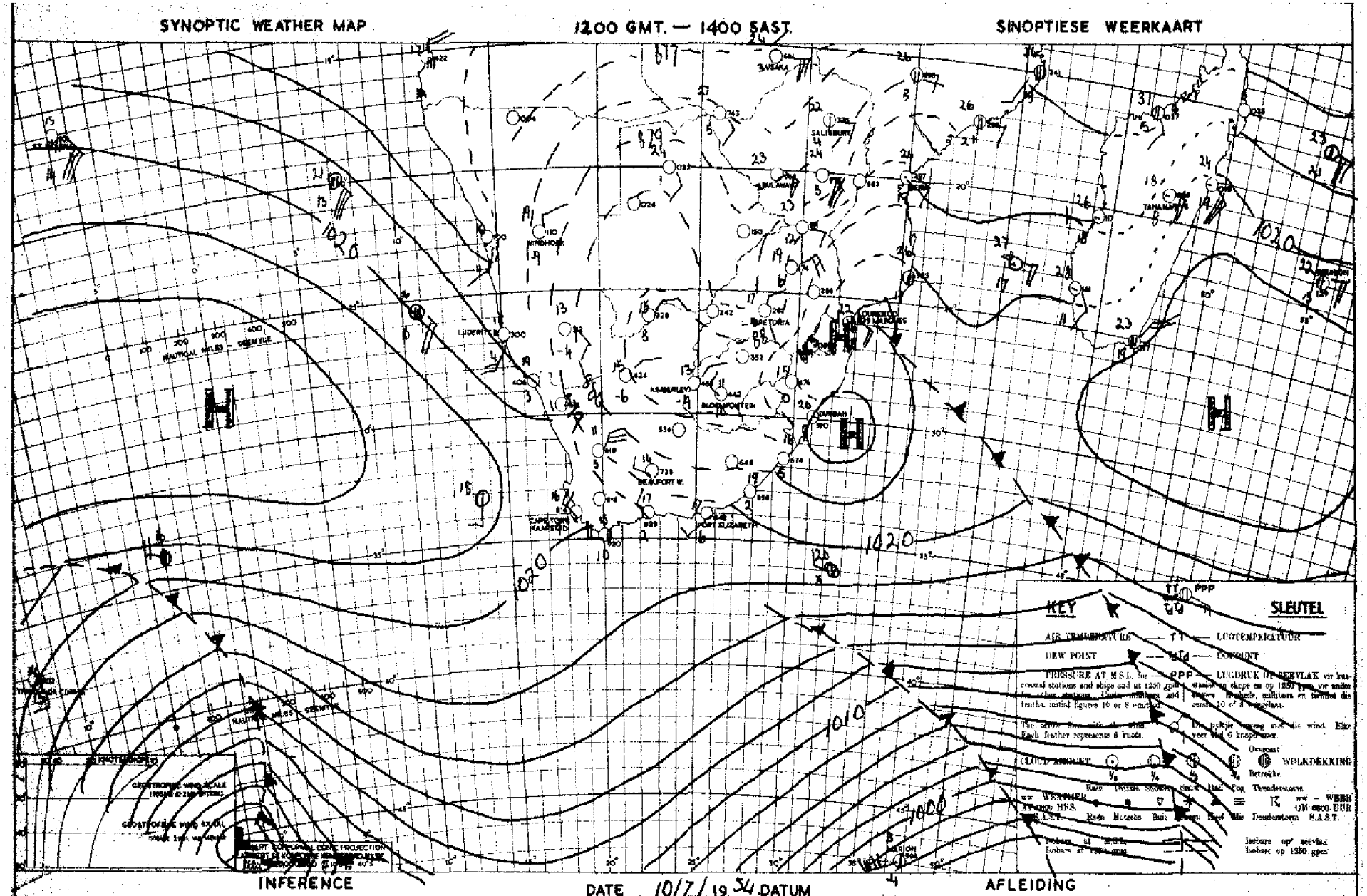
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	20	9	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	18	0	
Somerset-Oos	17	2	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uppington	16	5	
van Wyksvlei	13	-4	
Victoria-Wes	10	-10	
Vryburg	15	-9	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	16	8	0.9

NATAL.			
Kaap St. Lucia	22	12	
Dundee			
Durban	21	9	
Estcourt	14	-2	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	15	-1	
Melmoth	17	9	0.3
M'kuzi			
Newcastle	15	1	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	9	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie	13	-6	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	13	-6	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	11	-10	
Frankfort			
Harrismith	16	-8	
Heilbron			
Hoopstad	14	-9	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	13	-7	
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES SW PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis	17	4	
	21	5	
Keetmanshoop	16	5	
Luderitz	18	10	
Mariental	17	2	
Ondongua			
Outjo	24	4	
Runtu			
Swakopmund	16	9	
Tsumeb	23	7	
Windhoek	20	6	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	25	9	
Tsabong	16	5	
Bremersdorp	29	7	
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 10/7/19 54 DATUM AFLEIDING

A separate cell of high pressure has become established off the east coast, but with the development of a trough of low pressure off the West coast, pressures are already falling sharply over the Western and Southern Union. This will result in a backing of winds to Northwesterly and day temperatures should rise rapidly. Fine weather will prevail over most of the Union for a few days.

'n Aparte sel van hoëdruk het aan die Ooskus ontstaan, maar met die ontwikkeling van 'n trog van lae druk in die omgewing van die Weskus daal drukke reeds skerp oor die westelike en suidelike dele van die Unie. Winde sal dus noordwes draai en dagtemperatuur behoort vinnig te styg. Mooiweerstoestande sal vir 'n paar dae oor 'n groot deel van die Unie onveranderd voortduur.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op ..... 12-7-1954 ....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

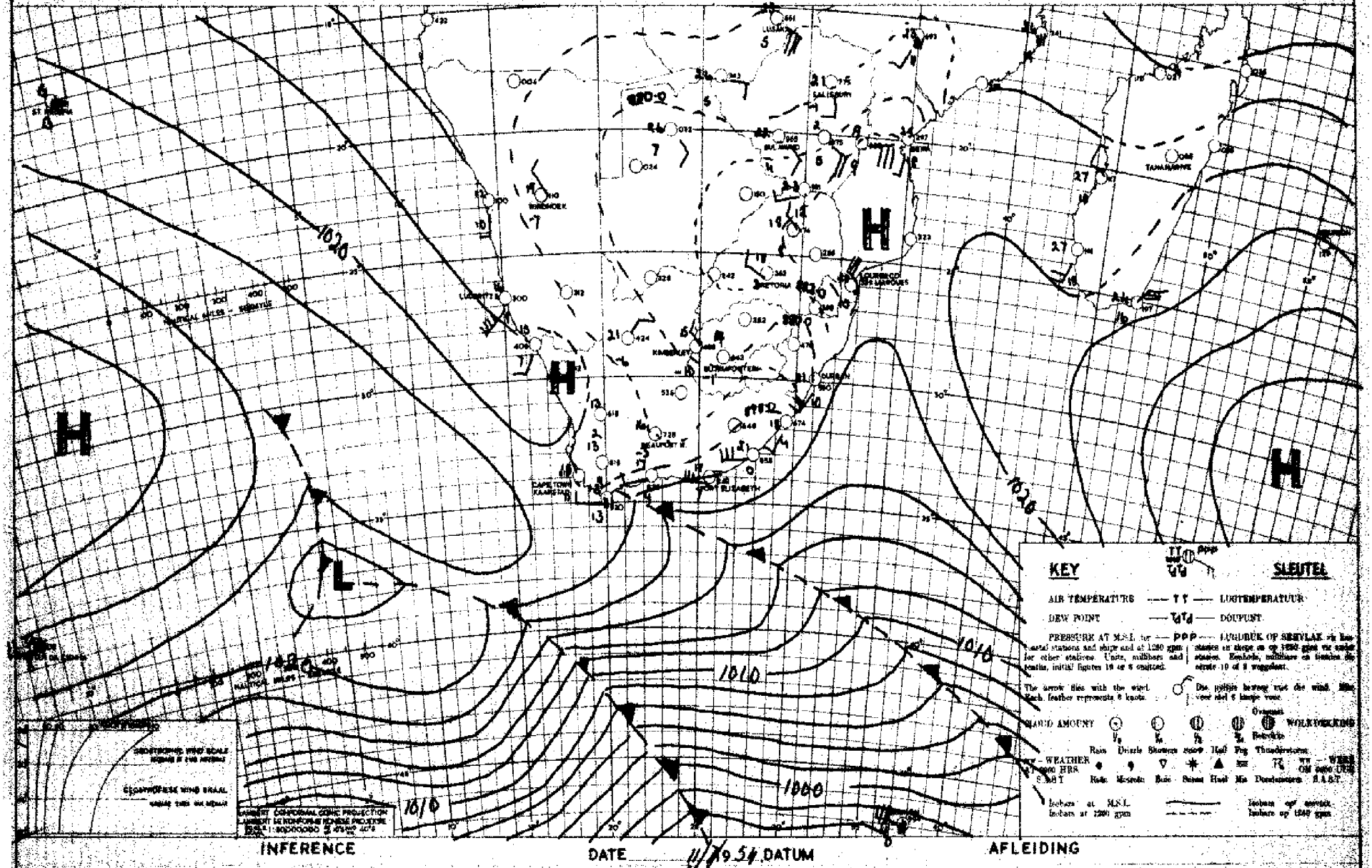
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cracy	..	..	
Delareyville			
Dunnottar	18	x	
Ermelo	18	-3	
Groblersdal	..	..	
Jan Smuts	16	6	
Komatipoort	18	10	
Kroondal			
Leeuwdoornstad	..	..	
Lichtenburg	..	..	
Louis Trichardt	22	5	
Marnitz	21	3	
Messina	24	10	
Middelburg	..	..	
Nelspruit			
Nylstroom	23	2	
Pietersburg	..	..	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	19	5	
Pongola	..	..	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	19	1	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	21	4	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Vaalrivalboven			
Witbank	..	..	
Wolmaransstad			
Zeerust	19	0	
KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	16	8	
Aberdeen	..	..	
Barkly-Oos	17	-7	

CAPE – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala	..	..	
Calitzdorp	..	..	
Calvinia	16	-2	..
Cape Agulhas	15	11	3.5
Cape Columbine	..	..	
Cape St. Francis	16	6	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	..	..	
Dordrecht	..	..	
East London	21	7	
Elsenburg	..	..	
Flagstaff	..	..	
Fraserburg	13	-3	
Garies	17	3	
George	17	4	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	..	..	
Kimberley	16	1	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman	..	..	
Lake Kentz			
Lovelale	19	-3	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	13	-1	
Middelburg	..	..	
Mossel Bay	18	11	
Mount Frere	..	..	
O'okiep			
Orange River	16	-3	
Pofadder			
Port Elizabeth	18	6	
Port Nolloth	14	5	

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	18	10	
Postmasburg	17	4	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	18	1	
Somerset-Oos	18	0	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam	..	..	
Tulbagh	..	..	
Upington	21	8	
van Wyksvlei	16	-2	
Victoria West	13	-6	
Vryburg	19	-5	
Williston	..	..	
Willowmore	..	..	..
Wingfield	16	7	0.1
NATAL			
Kaap St. Lucia	25	12	
Durban	22	11	
Estcourt	21	1	
Empangeni	..	..	
Harding	..	..	
Kranzville	..	..	
Ladysmith	22	-3	
Melmoth	..	..	
M'kuzi	..	..	
Newcastle	21	-2	
Pietermaritzburg	..	..	
Port Shepstone	22	11	
Seven Oaks	..	..	
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie	15	-5	

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	15	-3	
Boshof	15	..	
Brandfort	..	..	
Fauresmith	14	-7	
Ficksburg	..	..	
Frankfort	18	-8	
Harrismith	..	..	
Heilbron	..	..	
Hoopstad	12	-6	
Kroonstad	..	..	
Lindley	..	..	
Modderpoort	..	..	
Parys	..	..	
Phillipolis	..	..	
Reitz	..	..	
Vrede	..	..	
Warden	..	..	
Wepener	16	-4	
Winburg	..	..	
Zastron	..	..	
PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Ghansi	25	4	
Aus	..	..	
Gobabis	23	1	
Westmanshoop	24	5	
Luderitz	16	8	
Marienthal	24	3	
Onionyama	..	..	
Outjo	25	7	
Quantu	..	..	
Swakopmund	14	10	
Tsumeb	26	-6	
Windhoek	20	5	
Francistown	24	5	
Gaberones	..	..	
Mahalapye	..	..	
Maun	26	7	
Tsabong	..	..	
Bremersdorp	26	7	
Umbembi	..	..	

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 11/9/54 DATUM — AFLEIDING

Some cooler and moister Atlantic air is touching the fringes of the southwestern Cape and is expected to penetrate inland. It will be cloudy and the Southwestern Cape Coast and some local light rain will occur. Elsewhere over the Union it will remain fine.

Dit word koeler en vogtiger lug nader die Suidwestelike kuststreke van die Kaap, en sal geleidelik na die binneland indring. Langs die kus van Suidwes Kaapland sal dit bewolk wees en ligte reën sal uitsak. Elders oor die Unie sal dit mooiweer bly.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 13.-7.-1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

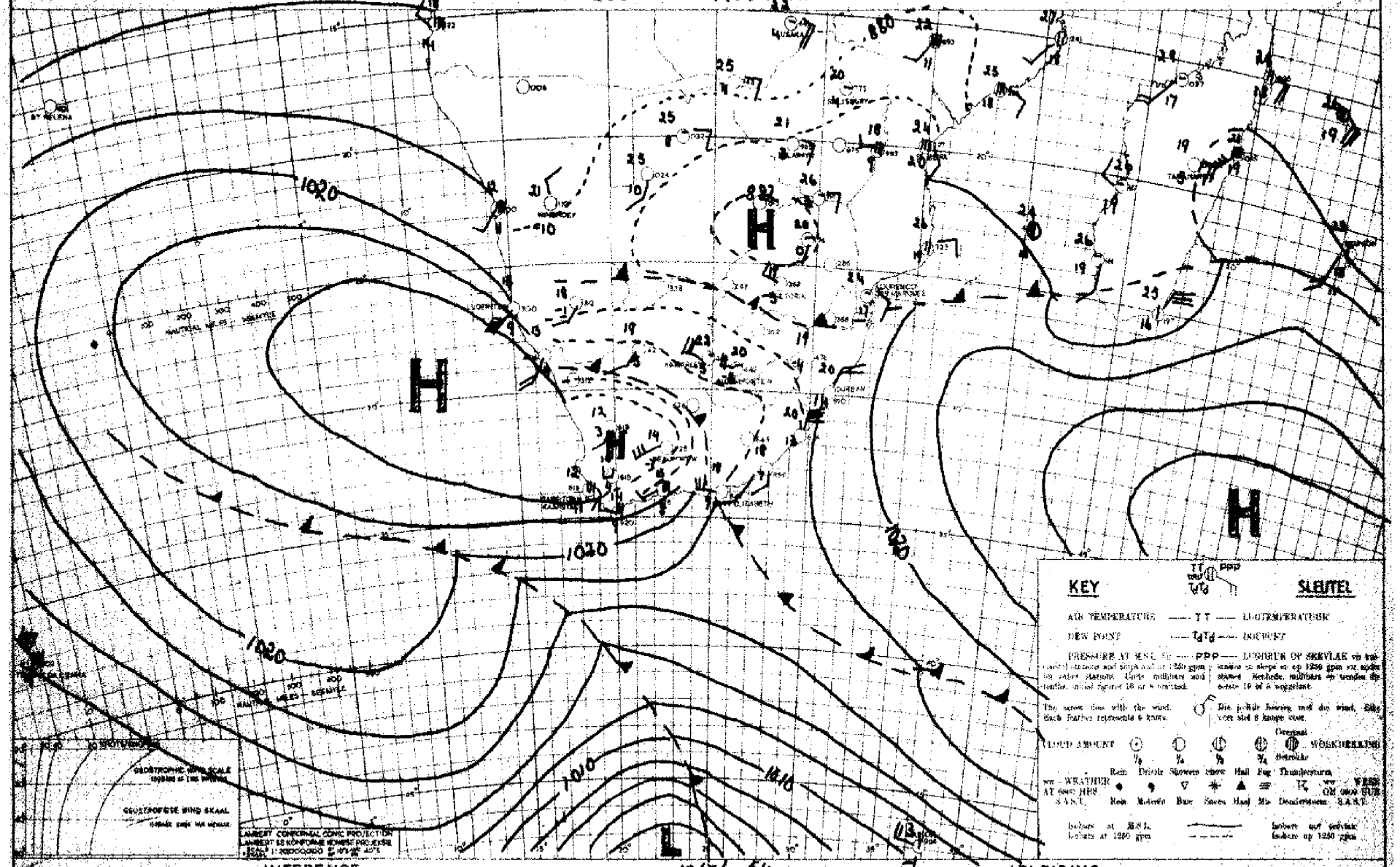
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cracy			
Delareyville	--		
Dinnotter	18	--	
Ermelo	16	-4	
Groblersdal	24		
Jan Smuts	18	08	
Komatipoort	28	07	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	23	05	
Marnitz	24	07	
Messina	26	13	
Middelburg			
Nelspruit	24	8	
Nylstroom	22	02	
Pietersburg	21	04	
Piet Retief	21	2	
Pelgrimsrus	21	0	
Pongola			
Potchefstroom	20	-5	
Pretoria W.B.	19	1	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	23	04	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval-boven	20	2	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park	19	8	
KAAP - CAPE.			
Alexandersbaai	17	06	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-West	14	-2	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Oaks			
Calitzdorp	--		
Calvinia	14	-1	
Cape Agulhas	14	08	08
Cape Columbine	13	09	
Cape St. Francis	06	05	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	16	-4	
Dorfrecht	16	-6	
East London	20	10	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	13	-3	
Garies	16	01	
George	26	05	
Graaff Reinet	17	02	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	23	-2	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	11	0	
Middelburg	16	-11	
Mossel Bay	16	08	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			
Pofadder			
Port Elizabeth	18	05	02
Port Nolloth	14	05	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	21	12	
Postmasburg	20	4	
Piquetberg	--	--	
Prieska	19	1	
Prince Albert			
Queenstown	20	-4	
Riversdale	15	00	
Somerset-Oos	18	0	
Springfontein	19	-5	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uptington	19	-3	
van Wyksvlei	19	-3	
Victoria-Wes	15	-8	
Vryburg	22	-2	
Williston	14	-2	
Willowmore	--	--	
Wingfield	14	05	04
NATAL.			
Kaap St. Lucia			
Dundee			
Durban	21	12	
Estcourt	17	02	
Empangeni			
Harding			
Kingsville			
Ladysmith	20	-1	
Melmoth			
Mkuzi			
Newcastle	21	-2	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	10	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	16	-9	
Bethulie	19	-5	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	21	0	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	19	-5	
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	22	-4	
Lindley	20	-3	
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	19	-5	
Winburg			
Zastron			
B.C.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Ghansi.	26	7	
Aus	18	04	
Gobabis	24	03	
Keetmanshoop	19	04	
Luderitz	16	08	
Mariental	24	03	
Oniongua	27	09	
Outjo	26	06	
Auntu			
Swakopmund	14	09	
Tsumeb	26	06	
Windhoek	21	07	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	25	04	
Maun	25	07	
Tsabong			
Bremersdorp	24	7	
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

Cooler Atlantic air invaded the Southwestern districts of the Cape Province and will spread gradually eastwards towards Natal. Apart from some scattered clouds along the Cape coastal regions the weather will remain fine generally, cool over the Cape, mild over the Remainder.

DATE 12/7/54 DATUM

AFLEIDING

Koeler Atlantiese lug het die Suidwestelike distrikte van die Kaap Provinsie binnegedring en brei geleidelik na Natal uit. Met uitsondering van verspreide wolke langs die kuststreke van Kaapland sal dit egter mooiweer bly,koel oor Kaapland maar matig elders.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN WEERBURO WEATHER BUREAU DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op: ...14-7-95.4.. Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	19	x	
Ermelo	18	-2	
Groblersdal			
Jan Smuts	18	5	
Komatipoort	24	8	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	24	7	
Middelburg	24	8	
Messina	27	13	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	22	1	
Pietersburg	22	4	
Piet Retief	20	4	
Pilgrimsrus	20	0	
Pongola			
Potchefstroom	20	-3	
Pretoria W.S.			
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	25	6	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Vaterval-Boven			
Witbank			
Volgrasstad			
Zeerust	23	0	
Joubert Park	18	8	

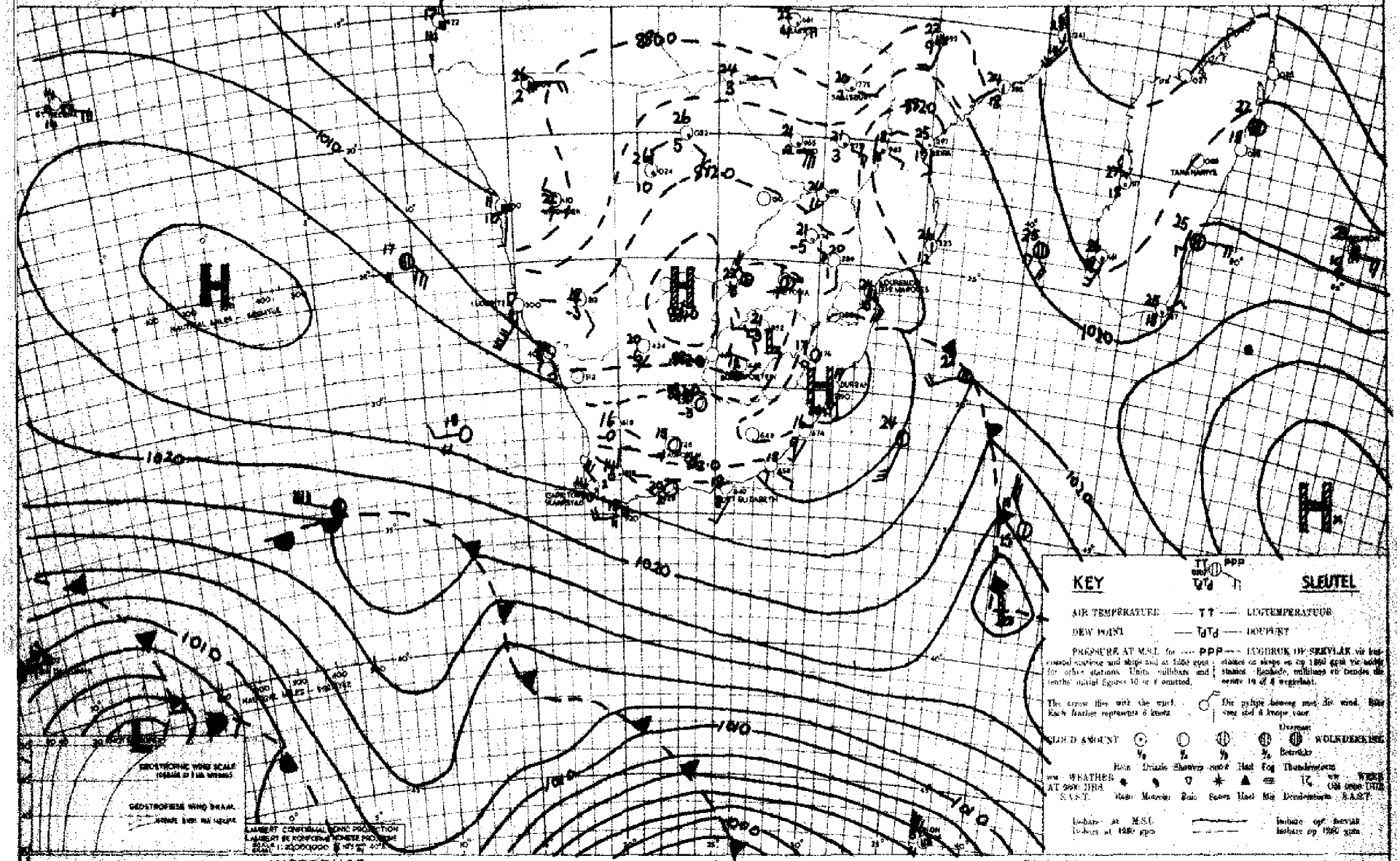
KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	24	7	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes			
Calvinia	18	-1	
Cape Agulhas	15	8	
Cape Columbine	14	8	
Cape St. Francis	18	5	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	20	4	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	15	-4	
Caries	21	4	
George	21	5	
Graaff Reinet	18	5	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	20	-1	
Kentani			
Kimberley	20	-2	
Kingwilliamstown			
Klaver	14	10	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	18	-1	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	15	2	
Middelburg	17	-6	
Mossel Bay	19	10	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	18	-1	
Pofadder			
Port Elizabeth	20	1	
Port Nolloth	23	5	
Port Shepstone	20	7	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid	0.F.S.		
Bethlehem	18	-8	
Bethulie	15	-6	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	19	-8	
Ficksburg			
Frankfort	18	-7	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	22	-4	
Kroonstad	21	-3	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	18	-9	
Winburg			
Zastron			

NATAL			
Kaap St. Lucia	19	12	0.8
Ladysmith			
Durban	20	9	
Estcourt			
Impangeni			
Harding			
Kirkwall			
Maryborough	17	-2	
Melmoth	18	7	
Mkuzi			
Newcastle	20	-3	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	20	7	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	18	-8	
Bethulie	15	-6	

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	18	-2	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	19	-8	
Ficksburg			
Frankfort	18	-7	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	22	-4	
Kroonstad	21	-3	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	18	-9	
Winburg			
Zastron			

B.C. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE			
Aus	22	10	
Gobabis	24	5	
Keetmanshoop	21	5	
Luderitz			
Mariental	21	1	
Ondongua	27	9	
Outjo	26	7	
Rehoboth			
Swakopmund	13	9	
Tsumeb	26	8	
Windhoek	22	8	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	24	2	
Maun	26	7	
Tsabong			
Bremersdorp	22	8	
Embembi			
Otegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 13 July 1954 DATUM

AFLEIDING

Part of the high pressure cell from the Atlantic has moved to the Southeast Cape and Natal coast. The pressures at the Southwest Cape again show a falling tendency. There will be a slight influx of shallow moist air into the eastern Union and over the Southwestern Cape shores and cloud patches will occur over these areas. Over Transvaal there will also be some high-level cloud, but elsewhere fine over the Union.

'n Deel van die Atlantiese hoog het van die Ooskus beweeg, en druk langs die kusstreek van Suidwes Kaapland toon weer 'n vallende neiging. Daar is 'n ondiepe invloei aan vogtiger lug oor die Oostelike Unie en oor Suidwes Kaapland, en verspreide wolke sal oor die streke voorkom. Middel wolke sal ook nog oor Transvaal ontwikkel maar elders sal dit mooiweer bly.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

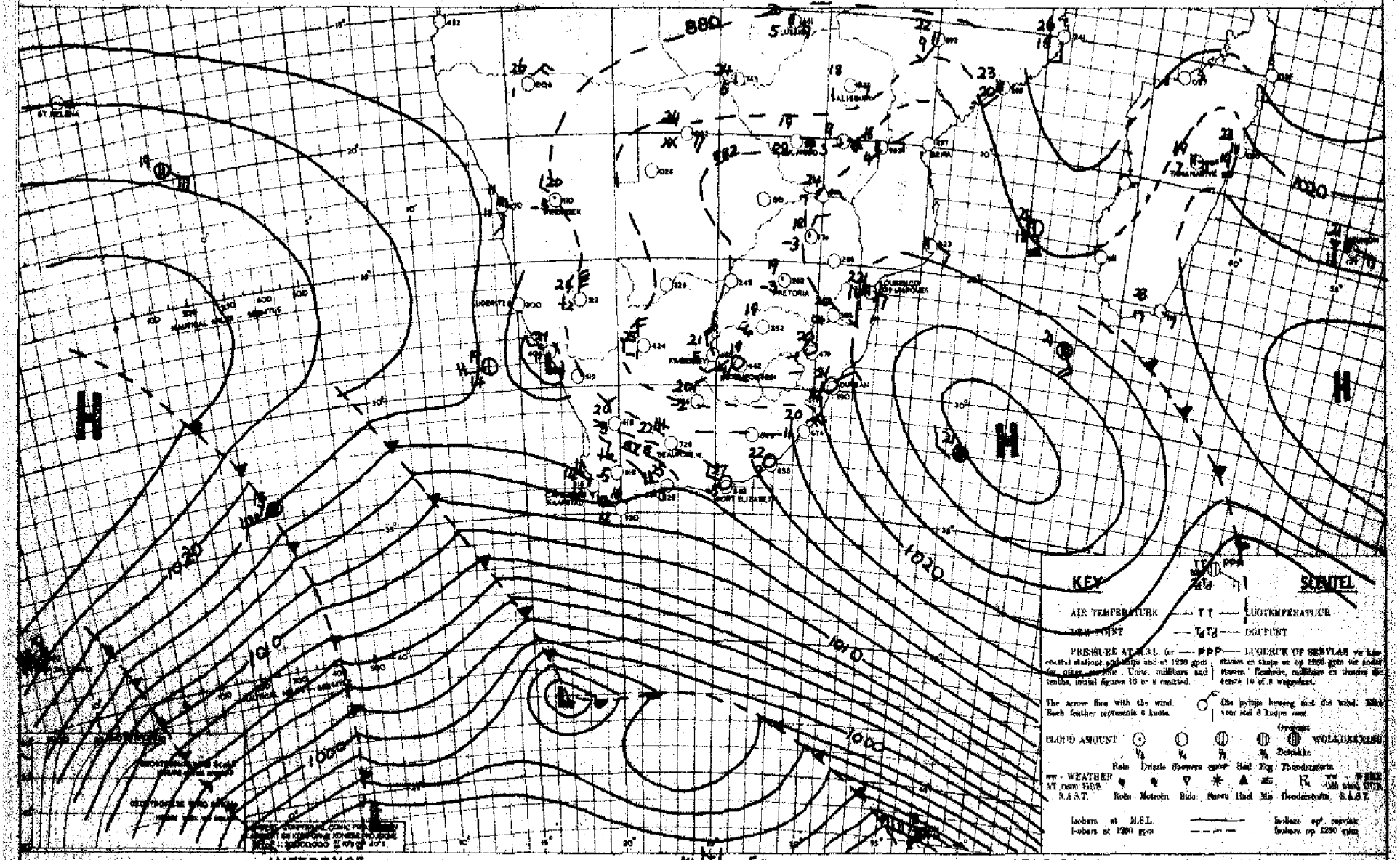
DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mm.) vir die 8tmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...15.-.1995.4..

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.	CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.	KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.	O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia				Gala				Port St. Johns	23	15		Bloemfontein	20	-2	
Barberton				Calitzdorp				Postmasburg	21	9		Boshof			
Bethal				Calvinia	21	10		Piquetberg				Brandfort			
Chester				Cape Agulhas	15	9		Prieska				Fauresmith			
Grecy				Cape Columbine	14	9		Prince Albert				Ficksburg	19	-5	
Delareyville				Cape St. Francis	27	6		Queenstown	21	6		Frankfort	18	-8	
Dunnottar	18	X		Carnarvon				Riversdale	25	3		Harrismith			
Ermelo	17	41		Cradock				Somerset-Oos				Heilbron			
Groblersdal	22	X		Colesberg				Springfontein	18	-6		Hoopstad	22	-3	
Jan Smuts	17	5		De Aar	20	1		Steynsburg				Kroonstad	20	-3	
Komatipoort	26	10		Dortrecht				Stormsrivier				Lindley			
Kroondal				East London	23	13		Sutherland				Modderpoort			
Leeuwdoornstad				Elsenburg				Swellendam				Parys			
Lichtenburg				Flagstaff				Tsitsa				Phillipolis			
Louis Trichardt				Fraserburg	22	8		Upington	25	9		Reitz			
Marnitz				Garies	24	6		van Rhynsdorp	9	X		Vrede			
Messina				George	26	5		Victoria West	18	-3		Warden			
Middelburg				Graaff Reinet	23	11		Vryburg	23	0		Wepener	19	-4	
Nelspruit				Grahamstown				Williston	20	8		Winburg			
Nylstroom				Idutywa				Willowmore				Zastron			
Pietersburg				Jansenville				Wingfield	15	9					
Piet Retief				Kenhardt	24	8						NO REPORTS RECEIVED			
Pilgrimsrus	21	1		Kentani				RAIN				ON THIS DATE.			
Pongola				Kimberley	23	7									
Potchefstroom	20	-1		Kingwilliamstown				Port St. Lucia	21	15		Aus	23	10	
Pretoria W.B.	20	2		Klaver	22	8		Pumbe				Gobabis	23	4	
Pretoriuskop				Kowie				Durban	21	8		Keetmanshoop	25	11	
Standerton				Kuruman				Estcourt	20	1		Luderitz	14	10	
Thabazimbi	23	7		Lake Menta				Impangeni				Marienthal	25	8	
Tzaneen				Lovedale	25	6		Harding				Ondangwa	26	8	
Ventersdorp				Maclear				Pietville				Otjo	25	6	
Vereeniging				Mafeking				Ladysmith	20	-3		Rusty			
Vaterval-Boven				Malmesbury				Melmoth	23	8		Swakopmund	12	11	
Witbank				Matatiele				Mkuzi				Tsumeb	26	7	
Volmaransstad				Matroosberg	17	7		Newcastle	20	-5		Windhoek	21	7	
Zeerust	22	-1		Middelburg	18	1		Pietermaritzburg				Francistown			
KAAP - CAPE.				Mossel Bay	24	11		Port Shepstone	21	10		Gaberones			
				Mount Frere				Seven Oaks				Mahalapye	22	3	
				O'okiep				Scottburgh				Maun	25	7	
Alexanderbaai	23	11		Orange River	22	-1		Vryheid O.F.S.				Tsabong			
Aberdeen				Pofadder	20	10		Bethlehem	17	-8		Bremersdorp	23	10	
Barkly-Oos				Port Elizabeth	27	5		Bethulie	19	-2		Embembi			
Beaufort-Wes	23	12		Port Nolloth	15	10						Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

With the approach of a new system of fronts in the South Atlantic pressures are falling sharply over the Western Cape and it is expected that cloudy rainy weather will develop over the Southwestern Cape. Northwesterly winds will become strong over most of the Cape Province.

DATE 14/11/54 DATUM

AFLEIDING

Met die nadering van 'n nuwe stelsel fronte in die Suidelike Atlantiese Oseaan daal drukke oor Wes Kaapland reeds vinnig en dit word verwag dat onweerstoestande oor Suidwes Kaapland sal ontwikkel. Noordwestewind sal oor bykans die hele Kaapland sterk word.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24 uur wat om 0800 (SAST) eindig op 16-7-54

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Drecy			
Delareyville			
Dunnottar	18	X	
Ermelo	17	4	
Groblersdal	23	X	
Jan Smuts	17	6	
Komatipoort	28	8	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	21	5	
Magnitz	–		
Messina	24	8	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	22	5	
Pietersburg	20	3	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	20	2	
Pongola			
Potchefstroom	20	2	
Pretoria W.B.	19	2	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	22	6	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Vaalkrantzboven	20	4	
Vaalbank			
Volksrustal			
Zeerust	21	-2	
Joubert Park	17	7	

KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	15	10	4.5
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	24	8	

CAPE – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	18	4	5.0
Cape Agulhas	13	6	2.0
Cape Columbine	14	7	23.8
Cape St. Francis	26	10	3.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	21	7	
Dordrecht			
East London	29	15	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	13	3	1.6
Garies	14	7	17.5
George	20	6	5.0
Graaff Reinet	24	10	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	24	6	
Kentani			
Kimberley	22	10	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Menta			
Lovedale	28	13	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	16	2	4.5
Middelburg	21	11	
Mossel Bay	17	7	7.5
Mount Frere			
Okiep			
Orange River	23	9	
Pofadder	22	3	2.5
Port Elizabeth	28	13	
Port Nolloth	13	10	10.5

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	25	14	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	23	8	
Prince Albert			
Queenstown	22	13	
Riversdale	20	7	4.0
Somerset-Oos	25	13	
Springfontein	19	-4	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	24	8	
van Wyksvlei	23	6	
Victoria-Wes	20	5	
Vryburg	22	4	
Williston	21	4	1.0
Willowmore			
Wingfield	14	7	20.9

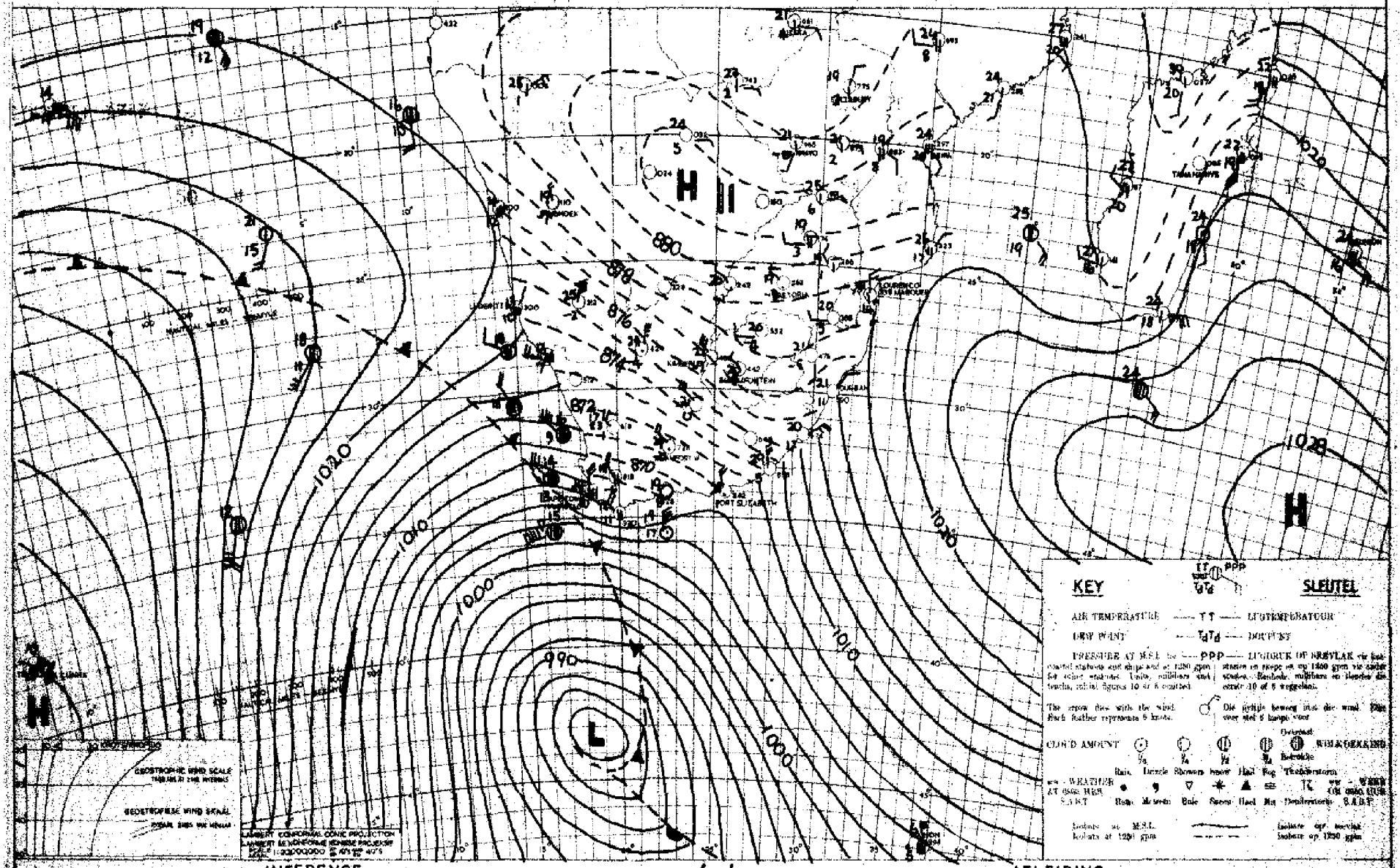
NATAL			
Kaap St. Lucia	24	11	
Dundee			
Durban	21	8	
Estcourt	23	-1	
Empangeni			
Harding			
Kranskop			
Ladysmith	23	10	
Pietermaritzburg	24	9	
Port Shepstone			
Umkuzi			
Newcastle	22	4	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	10	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			

O.F.S.			
Bethlehem	17	-5	
Bethulie	20	7	

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	20	7	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	20	9	
Ficksburg			
Frankfort	18	-6	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	21	4	
Kroonstad	20	1	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wegener	20	9	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES / SW. AFRIKA EN PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis	22	4	
Keetmanshoop	25	6	
Lüderitz			
Marienthal	25	3	
Omaruru	28	7	
Outjo	24	3	
Tsumeb	25	3	
Windhoek	20	3	
Walvisbaai			
Gaberones			
Mahalapye	23	2	
Maun	24	2	
Tsabong	24	10	
Brenersdorp	25	8	
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 15/7/1954 DATUM AFLEIDING

An extensive current of cold air is approaching the Union behind a cold front near the west coast. Fresh northwesterly to westerly wind will blow over the northern and eastern regions, while cold, cloudy weather with rain will affect western and southern Cape, gradually spreading eastwards to central and northern Cape.

'n Sterk en uitgebreide stroom van koue lug nader die Unie agter 'n Koue front wat naby die weskus gelee is. Taamlike sterk noordweste tot westewind sal oor die noordelike en oostelike gebiede waai, terwyl koue, bewolkte weer met reën westelike en Suidelike Kaapland sal affekteer. Die koue weer sal geleidelik uitbrei na middel- en Noord-Kaapland.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op: ...17..7 1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			02
Bethal			
Chester			
Ermelo	17	-1	
Groblersdal	16	-3	
Jan Smuts	22	1	
Komatipoort	17	-2	
Kroondal	31	9	
Leeuwdoornstad			
Louis Trichardt	23	7	
Middelburg	21	9	
Nelspruit			
Nylstroom	25	7	
Pietersburg	22	11	
Piet Retief	21	5	
Pilgrimsrus	21	2	
Pongola	20	7	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	19	-2	
Pretoriuskop	19	0	
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	23	4	
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval-Boven	19	2	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	22	-0	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	13	5	0.6
Aberdeen			3.6
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	-	-	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas			
Cape Columbine	12	6	8.5
Cape St. Francis	12	7	6.0
Carnarvon	13	5	41.5
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	8	-3	2.5
East London			
Elsenburg	18	8	
Flagstaff			
Fraserburg			6.8
Garies	6	-6	0.0
George	9	4	12.5
Graaff Reinet	10	5	1.0
Grahamstown	15	3	20.5
Idutywa			19.6
Jansenville			0.5
Kenhardt			
Kentani	11	-1	0.4
Kimberley			
Kingwilliamstown	14	0	1.2
Klaver	12	3	1.9
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	14	5	17.5
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	4	-3	1.5
Middelburg	12	-7	0.5
Mossel Bay	11	7	2.0
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	12	-4	0.0
Pofadder	7	2	
Port Elizabeth	13	6	4.0
Port Nolloth			

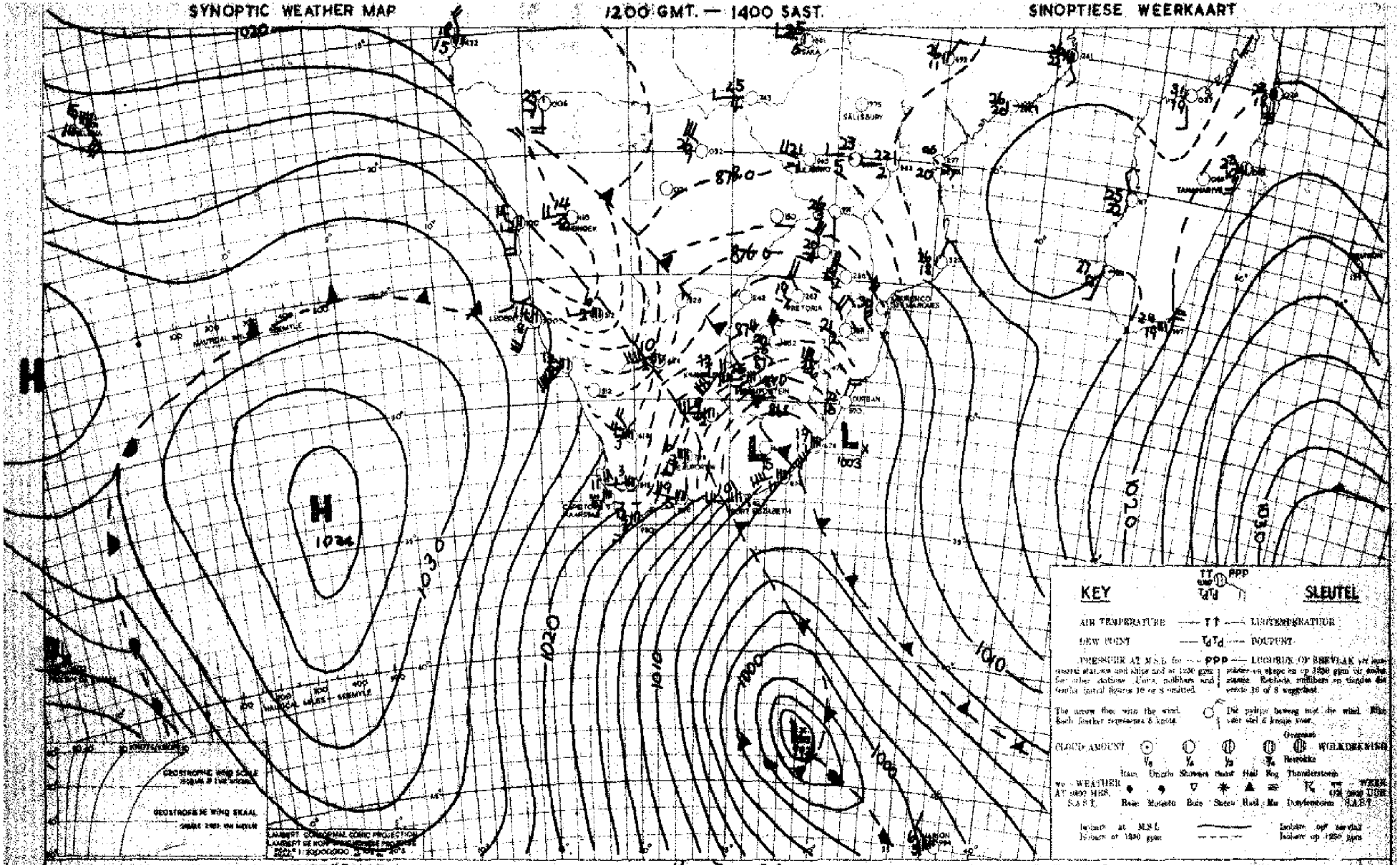
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	27	10	1.0
Postmasburg	9	0	0.7
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert	11	2	
Queenstown			
Riversdale	14	0	
Somerset-Oos	10	0	4.5
Springfontein	14	3	8.5
Steynsburg	20	-0	
Stormsrivier			4.0
Sutherland			
Swellendam			
Tontata			
Uniondale			
van Wyksvlei	11	2	
Victoria West	9	-2	
Vryburg	8	-8	
Williston	20	-6	
Willowmore	6	-4	
Wingfield			

NATAL			
Kaap St. Lucia	29	9	
Dundee			
Durban	28	11	6.1
Estcourt	22	4	
Empangeni			
Harding			5.0
Riceville			
Ladysmith	23	3	
Melmoth	26	6	0.2
Mkuzi			
Newcastle	22	4	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	31	8	1.5
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	17	-2	1.0
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	17	-3	0.2
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Fieksburg	19	-1	1.2
Frankfort			
Harrismith	18	1	
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	21	-2	
Lindley	20	0	
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	17	0	2.5
Zastron			2

S.W.A. AND PROTECTORATES / SW PROTEKTORATE.			
Aus	26	-1	
Gobabis	4	-2	0.5
Keetmanshoop	19	-3	
Luderitz	10	-4	1.1
Mariental	15	8	
Onlongua	15	-5	
Outjo	25	4	
Runtu	19	1	
Swakopmund			
Tsumeb	15	4	
Windhoek	25	4	
Francistown	15	-2	
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	25	4	
Tsabong	26	6	
Bremersdorp	16	-4	
Embembi	26	7	
Stezi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 16-7-1954 DATUM AFLEIDING

Pressures are rising strongly over the Southwestern Union and cold polar air is penetrating the Union interior. Cloudy skies with temporary light showers will occur within the cold air. Snow will fall on high ground. The cold air will reach the Transvaal overnight.

Die lugdruk styg sterk oor die Suidwestelike Unie en koue polêre lug dring deur na die Unie binneland. Bewolkte toestand met plaaslike buie van tydelike aard sal in die koue lugmassa voorkom. Sneeu sal oor hoog gelee grond uitsak. Die koue lug sal Transvaal oornag bereik.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 18-7-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnotter			
Ermelo	10	X	
Groblersdal	12	-3	
Jan Smuts	17	X	
Komatipoort	10	1	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	20	3	
Messina	18	0	
Middelburg	25	9	
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	13	-7	
Piet Retief	13	-3	
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop	13	-3	
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	15	-3	
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	15	-6	

KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	14	5	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes		6	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas			
Cape Columbine	13	10	8.0
Cape St. Francis	13	10	1.1
Carnarvon	15	6	2.3
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London			
Elsenburg	16	10	
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	6	-2	
George	13	3	
Graaff Reinet	15	12	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley			
Kingwilliamstown	10	-4	
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear	14	3	
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	7	3	1.2
Mossel Bay	9	-2	
Mount Frere	15	11	0.3
O'okiep			
Orange River			
Pofadder			
Port Elizabeth	16	7	0.2
Port Nolloth	15	4	

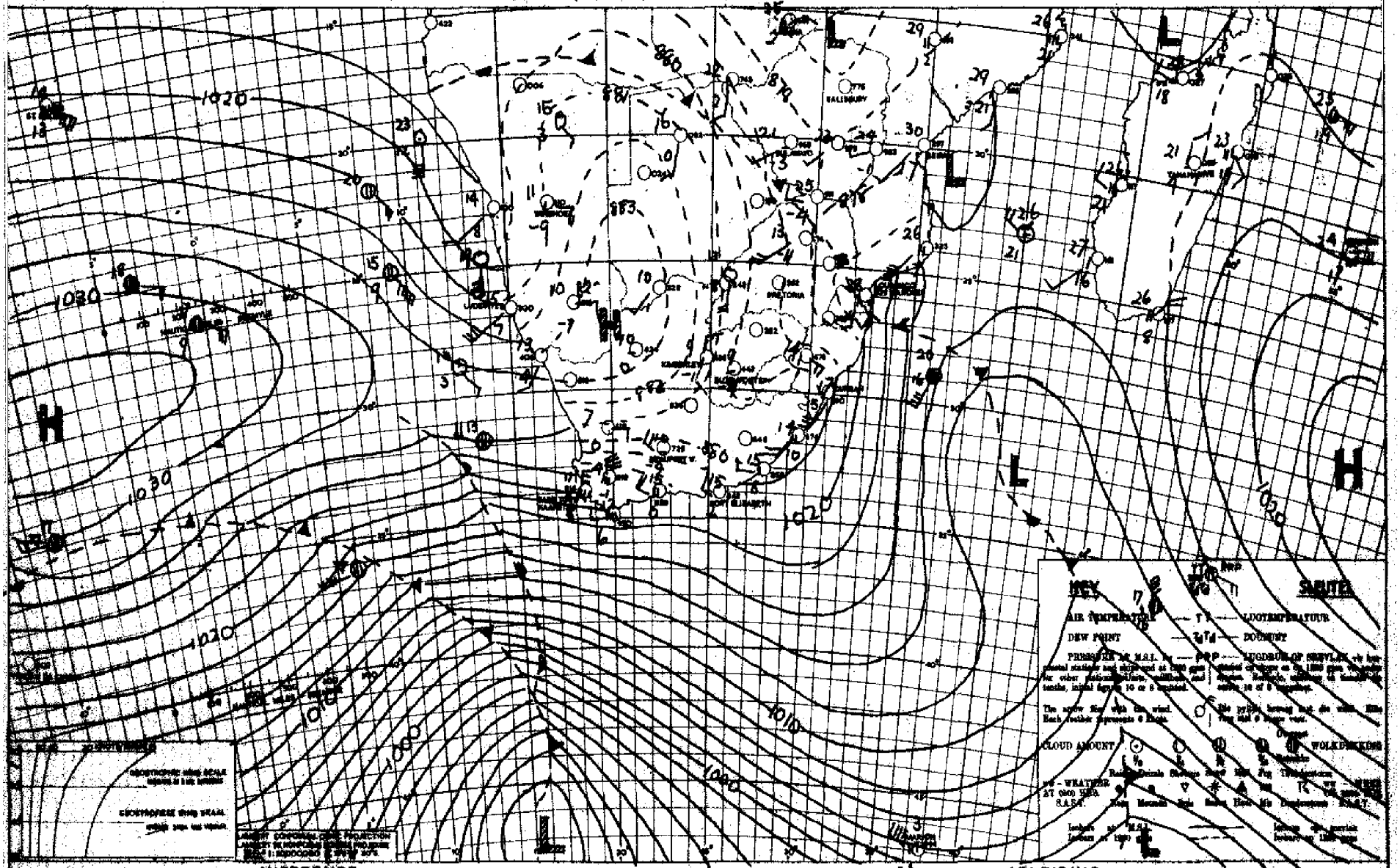
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns			
Postmasburg	15	0	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale			
Somerset-Oos	15	8	
Springfontein	12	6	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
van Wyksvlei	11	-4	
Victoria-Wes	8	-5	
Vryburg	8	-5	
Williston	11	-8	
Willowmore	7	-3	
Wingfield			
	11	10	24.6

NATAL.			
Kaap St. Lucia			
Dundee			
Durban			
Estcourt	18	7	
Empangeni	12	-3	
Harding			
Himeville			
Ladysmith			
Melmoth	15	0	
M'kuzi	13	4	
Newcastle			
Pietermaritzburg	13	-1	
Port Shepstone			
Seven Oaks	17	8	0.5
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem O.F.S.			
Bethulie	9	-3	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein			
Boshof	10	-6	
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	9	-8	
Frankfort			
Harrismith	12	-7	
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	10	-6	
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis	12	-1	
Keetmanshoop	13	-6	
Luderitz	12	0	
Mariental	15	7	
Oniongua	12	-4	
Outjo			
Runtu			
Swakopmund			
Tsumeb	16	5	
Windhoek	19	3	
Francistown	15	1	
Gaberones			
Mahalapye			
Maun			
Tsabong	17	0	
Bremersdorp	13	-9	
Embembi	23	3	
Stagi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 17 - 7 - 1954 DATUM AFLEIDING

A quick moving depression is situated far southwest of the Union and northwesterly wind will cause persistent unsettled weather over southwestern Cape. The cold over the Union will cause sharp frosts, but the wind will abate and become westerly due to the sharp fall in pressure over the Cape Province.

'n Snel bewegende laagdrukstelsel ver suidwes van die Kaap sal voortdurende ongestadige weer en noordweste wind oor Suidwes-Kaapland handhaaf. Die koue lug oor die Unie sal skerp ryp veroorsaak, maar die wind sal bedaar en na wes draai onder invloed van die sterk daling in die druk oor Kaapland.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT VAN VERVOER – DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ..19.-.7.1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

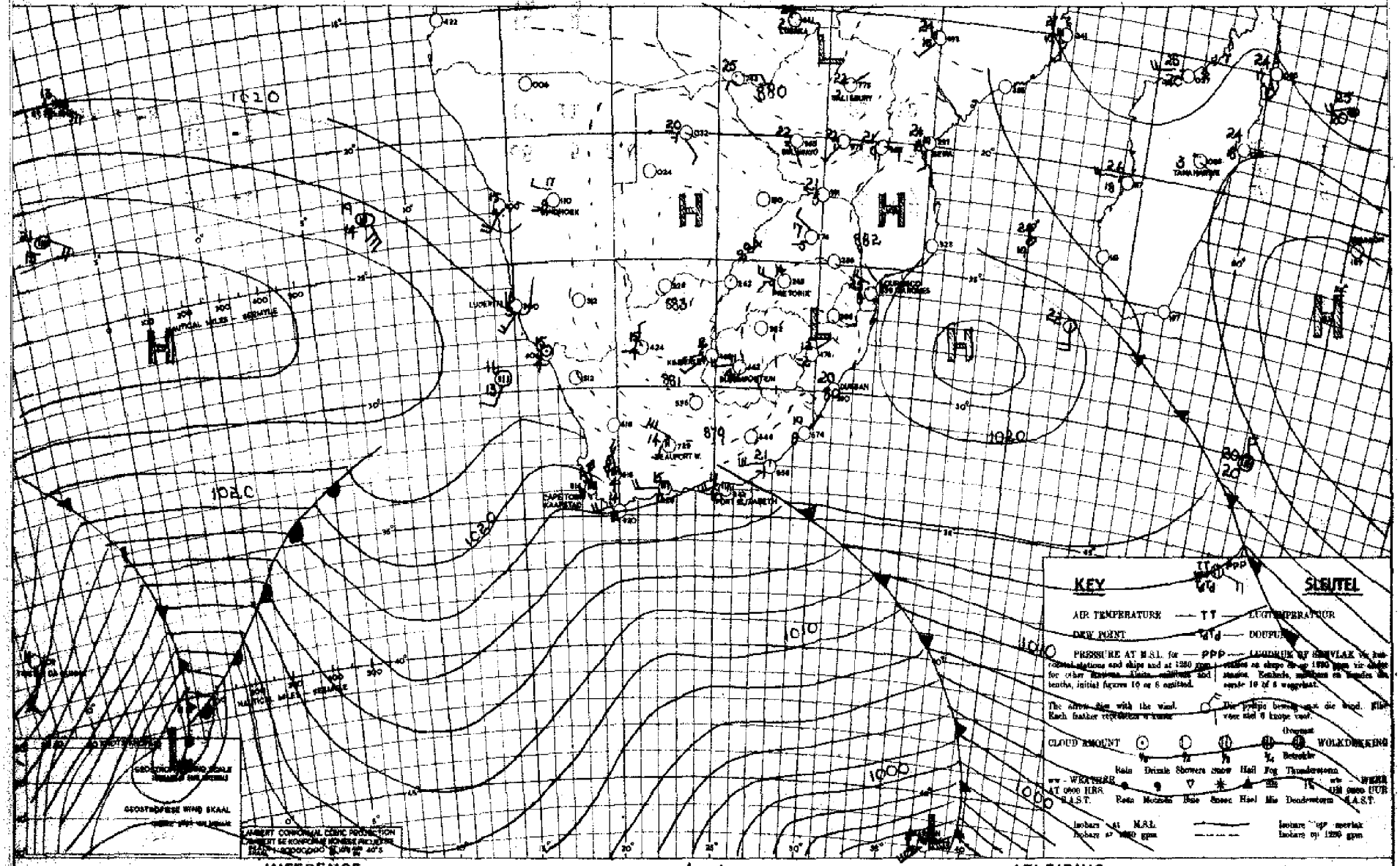
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	13	-4	
Groblersdal			
Jan Smuts	14	3	
Komatipoort	25	4	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	20	5	
Marnitz	20	-1	
Messina	22	6	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	19	-3	
Pietersburg	17	0	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	17	-3	
Pongola			
Potchefstroom	13	-6	
Pretoria W.B.	15	-2	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	18	-2	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	17	-1	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	18	-5	
Joubert Park	16	2	
KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	11	5	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	15	9	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	13	4	
Cape Agulhas	15	10	0.2
Cape Columbine	13	12	7.5
Cape St. Francis	17	8	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	11	-4	
Dordrecht	11	4	
East London	21	7	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	11	-2	
Garies	17	4	
George	16	8	
Graaff Reinet	15	8	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	15	4	
Kentani			
Kimberley			
Kingwilliamstown			
Klaver	15	3	1.0
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	17	2	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	08	5	2.8
Middelburg			
Mossel Bay	15	11	
Mount Frere			
Oberlin			
Orange River			
Pofadder	12	2	
Port Elizabeth	18	8	
Port Nolloth	15	[illegible]	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	21	12	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	14	-1	
Prince Albert			
Queenstown	15	3	
Riversdale	15	6	
Somerset-Oos	16	10	
Springfontein	13	-5	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			1.0
Swellendam			
Umtata			
Upington	16	-2	
van Wyksvlei	13	-3	
Victoria-Wes	12	-4	
Vryburg			
Williston	11	-2	
Willowmore			
Wingfield	13	11	2.0
NATAL.			
Kaap St. Lucia			
Dundee			
Durban	21	9	
Estcourt	17	0	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	19	00	
Melmoth	21	7	
M'kuzi			
Newcastle	18	-3	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	10	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie	12	-5	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl.
Bloemfontein	12	-4	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	11	-7	
Ficksburg			
Frankfort	12	-8	
Harriesmith			
Heilbron			
Hoopstad	14	-6	
Kroonstad	13	-5	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	12	-5	
Winburg			
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Ghanzi	18	4	
Aus	16	4	
Gobabis	21	-1	
Keetmanshoop	19	2	
Luderitz	16	9	
Mariental	19	-3	
Ondongua			
Outjo			
Runtu			
Swakopmund	16	5	
Tsumeb	24	3	
Windhoek	19	4	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	21	4	
Tsabong	17	5	
Bremersdorp	23	4	
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 18 / 7 / 1954 DATUM AFLEIDING

Little change is expected in the prevailing NW'ly circulation across the southwestern Cape where unsettled rainy conditions will continue. Elsewhere over the Union it will be fine with temperatures gradually returning to normal.

Min verandering in die heersende Noordwestelike lugstroom word verwag oor Suidwes Kaapland, waar ongestadigde reënweer sal voortduur. Oor die res van die Unie sal dit mooiweer wees en temperatuur sal geleidelik na normaal terugkeer.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT VAN VERVOER – DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 20-7-74

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo			
Groblersdal	17	1	
Jan Smuts	22	X	
Komatipoort	16	2	
Kroondal	27	4	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	23	2	
Messina	23	5	
Middelburg	25	9	
Nelspruit			
Nylstroom	23	1	
Pietersburg	21	-1	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	21	2	
Pongola	21	0	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	19	1	
Pretoriuskop	18	-1	
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	23	1	
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank	22	4	
Wolmaransstad			
Zeerust			
	18	-5	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	18	11	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	28	7	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	14	5	8.5
Cape Columbine	20	11	11.0
Cape St. Francis	15	10	4.8
Carnarvon	22	9	
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	16	3	
East London	24	7	
Elsenburg	25	9	
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	17	6	
George			
Graaff Reinet	21	12	
Grahamstown	19	9	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	19	4	
Kimberley			
Kingwilliamstown	18	3	
Klaver			
Kowie	18	11	4.9
Kuruman			
Lake Kentz			
Lovedale			
Maclear	21	10	
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	13	4	8.3
Mossel Bay	15	10	
Mount Frere	21	12	
O'okiep			
Orange River			
Pofadder	18	-2	
Port Elizabeth	17	5	5
Port Nolloth	22	9	0.5

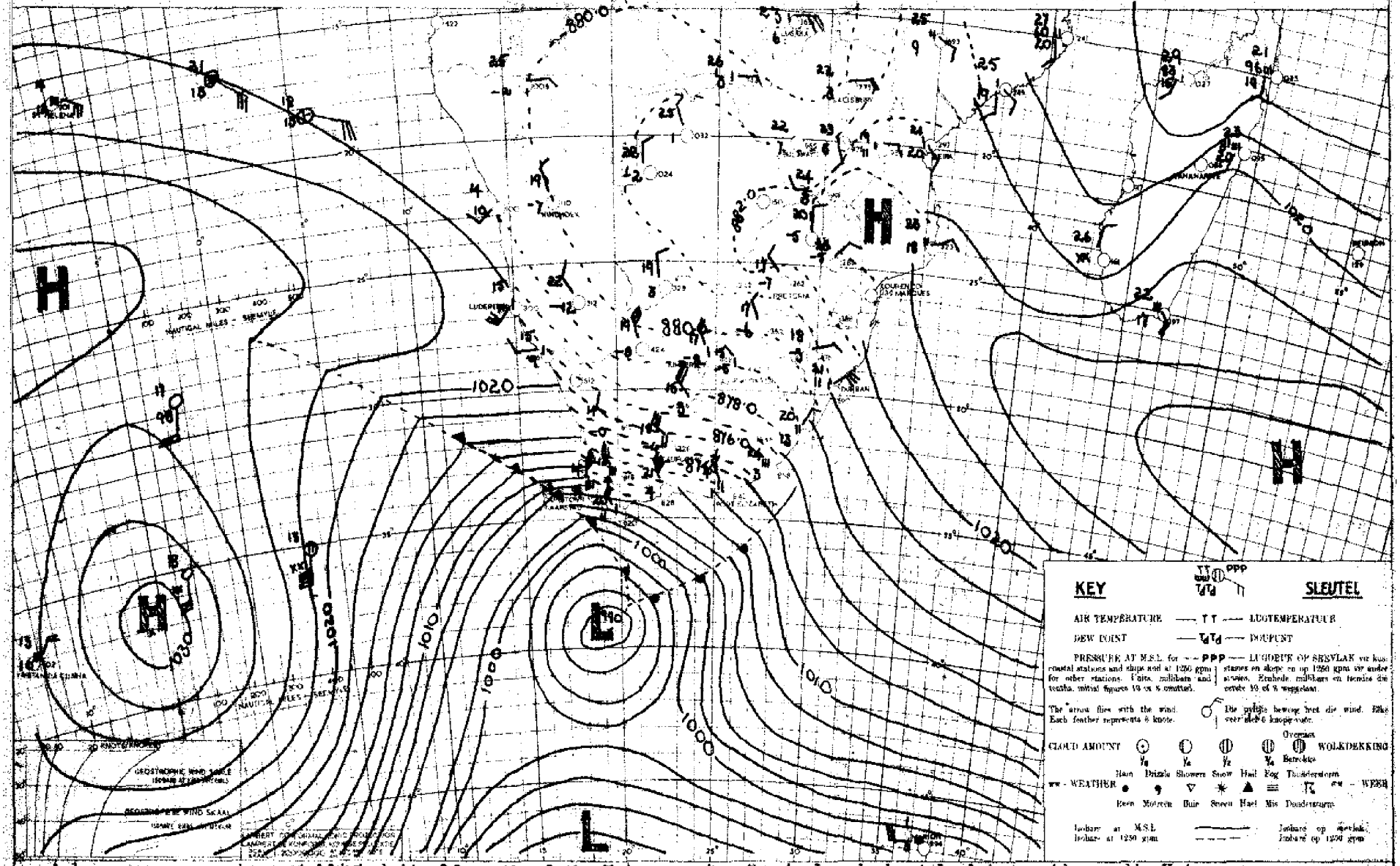
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Fort St. Johns			
Postmasburg	22	14	
Piquetberg	16	3	
Prieska			
Prince Albert	18	6	
Queenstown			
Riversdale	18	4	
Somerset-Oos	22	7	
Springfontein	20	10	
Steynsburg	18	1	
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
van Wyksvlei	20	-1	
Victoria-Wes	14	2	.5
Vryburg	15	3	
Williston	19	-2	
Willowmore	16	4	1.0
Wingfield			
	16	11	14.7

NATAL.			
Kaap St. Lucia			
Dundee	22	12	
Durban			
Estcourt	21	6	
Empangeni	18	-1	
Harding			
Himeville			
Ladysmith			
Melmoth	21	9	
M'kuzi	22	13	
Newcastle			
Pietermaritzburg	22	7	
Port Shepstone			
Seven Oaks	21	10	
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem O.F.S.			
Bethulie	16	2	
	15	22	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein			
Boshof	15	3	
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	15	2	
Frankfort			
Harrismith	16	-3	
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	19	-4	
Lindley	18	-3	
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	15	5	
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus			
Gobabis	16	0	
Keetmanshoop	26	7	
Luderitz	22	2	
Mariental	XX	12	
Ondongua	23	-2	
Outjo	23	0	
Runtu	25	2	
Swakopmund			
Tsumeb	15	7	
Windhoek	25	1	
Francistown	20	5	
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	24	1	
Tsabong	25	2	
Bremersdorp	20	0	
Embembi	24	7	
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



A low pressure system established itself south of the Union and causes cyclonic circulation of cool moist air over the South-western Cape. Cloudy skies will occur over this area and local showers will occur along the coast. Clearing will take place after the passage of the cold front at present situated on the west coast. Over the remainder of the Union dry anticyclonic conditions will remain and the weather will be fine.

'n Laagdruk stelsel het suid van die Unie gevorm en veroorsaak sikloniese sirkulasie van koel vogtige lug oor Suidwes Kaapland. Bewolkte toestande sal oor hierdie streek voorkom. Plaaslike buie sal langs die kus uitsak. Opklaring sal plaasvind nadat die koue front net wes van die Kaap ooswaarts beweeg het. Oor die res van die Unie bly droë antisikloniese lugstroming voortduur en die weer sal bestendig bly.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 21-7-14

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

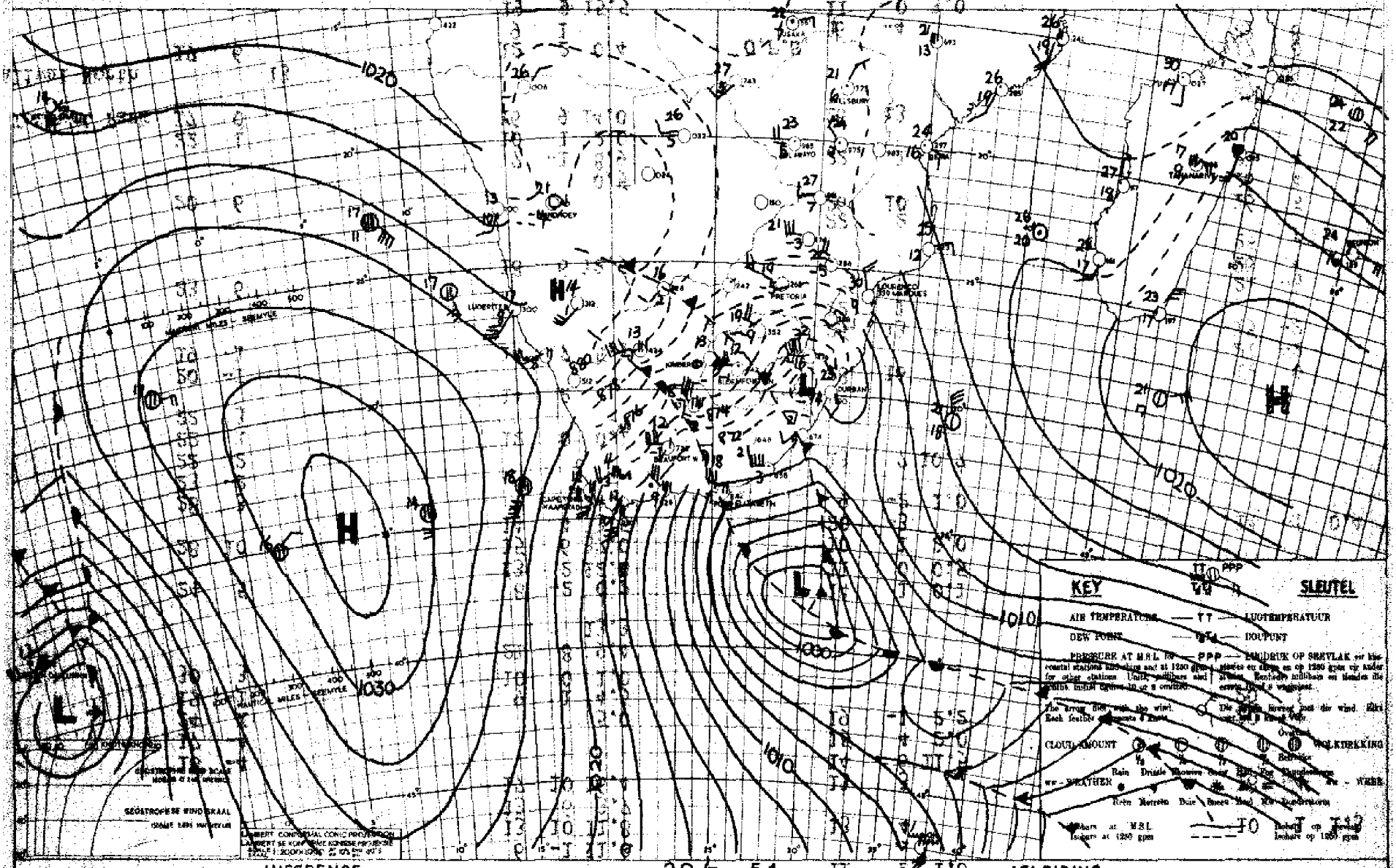
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	18	-4	
Ermelo	17	-4	
Groblersdal	24	I	
Jan Smuts	17	-1	
Komatipoort	30	3	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	24	5	
Marnitz			
Messina	28	10	
Middelburg			
Nelspruit	26	3	
Nylstroom	23	-2	
Pietersburg	22	2	
Piet Retief	22	1	
Pelgrimsrus	22	3	
Pongola			
Potchefstroom	20	-1	
Pretoria W.B.	19	-1	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	23	6	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven	20	6	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	22	1	
Joubert Park	17	0	
KAAP -CAPE.			
Aliwal North			13
Alexanderbaai	17	6	
Aberdeen			
Barkly-Oos	0	0	
Beaufort-Wes	13	2	0

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	6	-1	11.0
Cape Agulhas	13	10	11.8
Cape Columbine	13	6	3.7
Cape St. Francis	17	10	15.4
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			5.0
De Aar	9	1	4.5
Dordrecht	10	0	1.0
East London	21	8	9.4
Elsenburg			13.3
Flagstaff			
Fraserburg	8	-2	2.2
Garies	13	2	12.8
George	15	6	37.0
Graaff Reinet	14	4	13.5
Grahamstown			24.0
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	12	0	0.1
Kentani			
Kimberley	14	2	
Kingwilliamstown			
Klaver	14	7	5.3
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	18	6	12.5
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			0.5
Matroosberg	7	-1	8.9
Middelburg	10	1	2.0
Mossel Bay	16	9	14.0
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	12	2	0.4
Pofadder	9	1	
Port Elizabeth	18	9	15.5
Port Nolloth	14	4	

KAAF - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	24	13	
Postmasburg	11	2	1.6
Piquetberg			
Prieska	13	4	
Prince Albert			
Queenstown	13	3	
Riversdale	14	6	11.5
Somerset-Oos	15	4	2.0
Springfontein	19	-1	2.2
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	14	1	0.1
van Wyksvlei	11	0	0.5
Victoria-Wes	10	1	2.0
Vryburg	20	-3	
Williston	9	-2	1.0
Willowmore			
Wingfield	13	7	10.7
NATAL.			
Kaap St. Lucia	28	16	
Dundee			
Durban	25	13	
Estcourt	22	1	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	23	2	
Melmoth	26	10	
M'kuzi			
Newcastle	22	1	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	13	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid 0.P.S.			
Bethlehem	16	-4	
Bethulie	11	0	3.0

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	12	0	1.7
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	10	1	1.3
Ficksburg			
Frankfort	18	-4	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	20	-4	
Kroonstad	20	1	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	14	-1	0.4
Winburg			
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	12	0	
Gobabis	21	+2	
Keetmanshoop	15	+2	
Luderitz			
Mariental	21	-1	
Ondongua	26	4	
Outjo	25	2	
Runtu			
Swakopmund	16	5	
Tsumeb	26	4	
Windhoek	21	4	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	27	3	
Maun	26	03	
Tsabong	17	0	
Bremersdorp	29	8	
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 20/7/1954 — DATUM — AFLEIDING

Cold air will sweep northwards across the whole of the Union in the rear of the cold front. Cloudy weather, with showers along the coastal belt and light rain and snow over the Cape interior and the southern Free State, will prevail at first, but it will clear from the West to become mainly fine in a couple of days' time.

Koue lug sal noordooswaarts oor die hele Unie beweeg. Bewolkte toestande, met buie oor die kuststreke en met ligte reën en sneeu oor die Kaapse binneland en suidelike Vrystaat, sal aanvanklik voorkom, maar dit sal later uit die weste ooptrek en oor 'n paar dae sal dit algemeen mooiweer wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO — WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT VAN VERVOER - DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op 22-7-4...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST).

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cracy			
Delareyville			
Dunnottar	8	-6	
Ermelo	9	-5	
Groblersdal	18	1	
Jan Smuts	7	-2	...
Komatipoort	24	5	0,1
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	22	5	
Marnitz	18	-5	
Messina	27	10	
Middelburg			
Nelspruit	22	5	
Nylstroom	14	-5	
Pietersburg	18	0	
Piet Retief	15	1	
Pelgrimsrus	19	1	
Pongola			
Potchefstroom	9	-1	
Pretoria W.B.	11	1	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	16	5	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	12	-3	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	19	8	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	9	-2	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Calvinia	10	2	
Cape Agulhas	14	8	
Cape Columbine	14	7	
Cape St. Francis	14	4	11,2
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	8	-4	
Dordrecht	-5	-7	
East London	13	6	20,5
Eisenburg			
Flagstaff			7,8
Fraserburg	6	-4	
Garies			
George	13	3	4,0
Graaff Reinet			
Grahamstown			7,7
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	12	-1	
Kentani			
Kimberley	10	-7	
Kingwilliamstown			
Klaver	15	11	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			1,7
Lovedale	9	1	4,4
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			0,6
Matroosberg	7	-1	
Middelburg	-8	-5	
Mossel Bay	12	8	10,0
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	11	-7	
Pofadder	11	1	
Port Elizabeth	13	2	2,9
Port Nolloth	18	9	

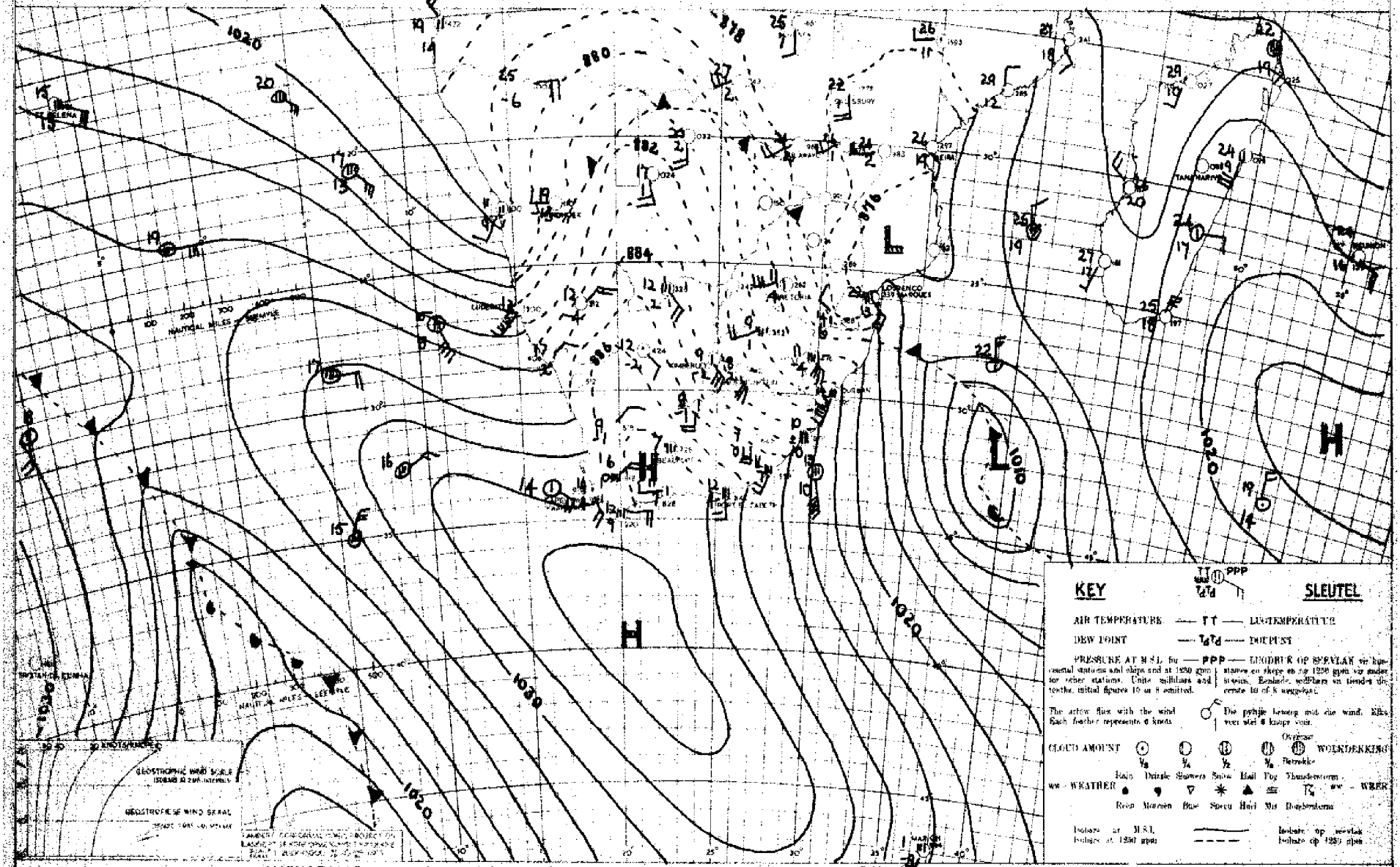
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	14	4	20,7
Postmasburg	9	-3	
Piquetberg			
Prieska	11	-2	
Prince Albert			
Queenstown	9	-3	
Riversdale	13	1	3,5
Somerset-Oos	7	-2	
Springfontein	5	-2	3,0
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	13	-3	
van Wyksvlei			
Victoria-Wes	7	-4	
Vryburg	10	-7	
Williston	9	-3	
Willowmore			
Wingfield	14	3	

NATAL.			
Kaap St. Lucia	19	9	13,5
Dundee			
Durban	17	11	0,9
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			8,4
Ladysmith	12	-4	
Melmoth	15	5	
M'kuzi			
Newcastle	13	-1	0,1
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	16	9	10,0
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	8	-5	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	7	-7	
Ficksburg			
Frankfort	10	-7	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	11	-8	
Kroonstad	10	-6	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	8	-9	0,8
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Ghansi	17	-4	
Aus	13	-2	
Gobabis	14	-7	
Keetmanshoop	13	•	
Luderitz			
Mariental	13	-2	
Ondongua	26	8	
Outjo	25	5	
Runtu			
Swakopmund	14	6	
Tsumeb	24	2	
Windhoek	20	•	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	16	-2	
Maun	20	-2	
Tsabong	13	10	
Bremersdorp	22	7	
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT — 1400 SAST — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 21 7 1954 DATUM

Pressures are falling rapidly along the west coast, but is still rising along the east coast. Consequently the high south of the Union will rapidly move eastwards and the wind will back to easterly over the eastern half of the Union and northerly over S.W. Africa and western Cape. The air in circulation over the Union is dry and with further subsidence it will be fine generally tomorrow except along the east coast.

AFLEIDING

Die druk daal vinnig langs die weskus, maar styg nog langs die ooskus. Gevolglik sal die antisikloon suid van die Unie vinnig na die ooste uitwyk en die wind sal na oos draai oor die oostelike helfte van die Unie en noord oor S.W.Afrika en westelike Kaap. Die lug oor die Unie is droog en met verdere daling sal dit [illegible] oor word, behalwe langs die ooskus.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT VAN VERVOER – DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24-uur wat om 0800 [illegible] eindig op 23-7-... 4...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey			
Delarsyville			
Dunnottar	11	xx	
Ermelo	--	--	
Groblersdal	18	xx	
Jan Smuts	11	-0	
Komatipoort	19	3	
Kroondal			
Leeuwdoornstad	--	--	
Lichtenburg	--	--	
Louis Trichardt	15	1	
Marnitz	18	-4	
Messina	19	6	
Middelburg			
Nelspruit	18	-1	
Nylstroom	15	-6	
Pietersburg	15	-3	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola	--	--	
Potchefstroom	13	-4	
Pretoria W.B.	14	-4	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	17	-2	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval boven	14	4	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	14	-7	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	24	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	14	3	
Calvinia	12	7	
Cape Agulhas	16	16	
Cape Columbine	17	10	
Cape St. Francis	15	8	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	--	--	
Dordrecht	--	--	
East London	15	5	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies			
George	17	5	
Graaff Reinet	14	3	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	15	0.0	
Kentani			
Kimberley	14	-3	
Kingwilliamstown			
Klaver	20	9	
Kowie			
Kuruman			
Lake Kentz			
Lovedale	14	1	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Mitchellsberg	9	1	
Middelburg			
Mossel Bay	15	11	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	13	-6	
Pofadder			
Port Elizabeth	14	8	
Port Nolloth	25	9	

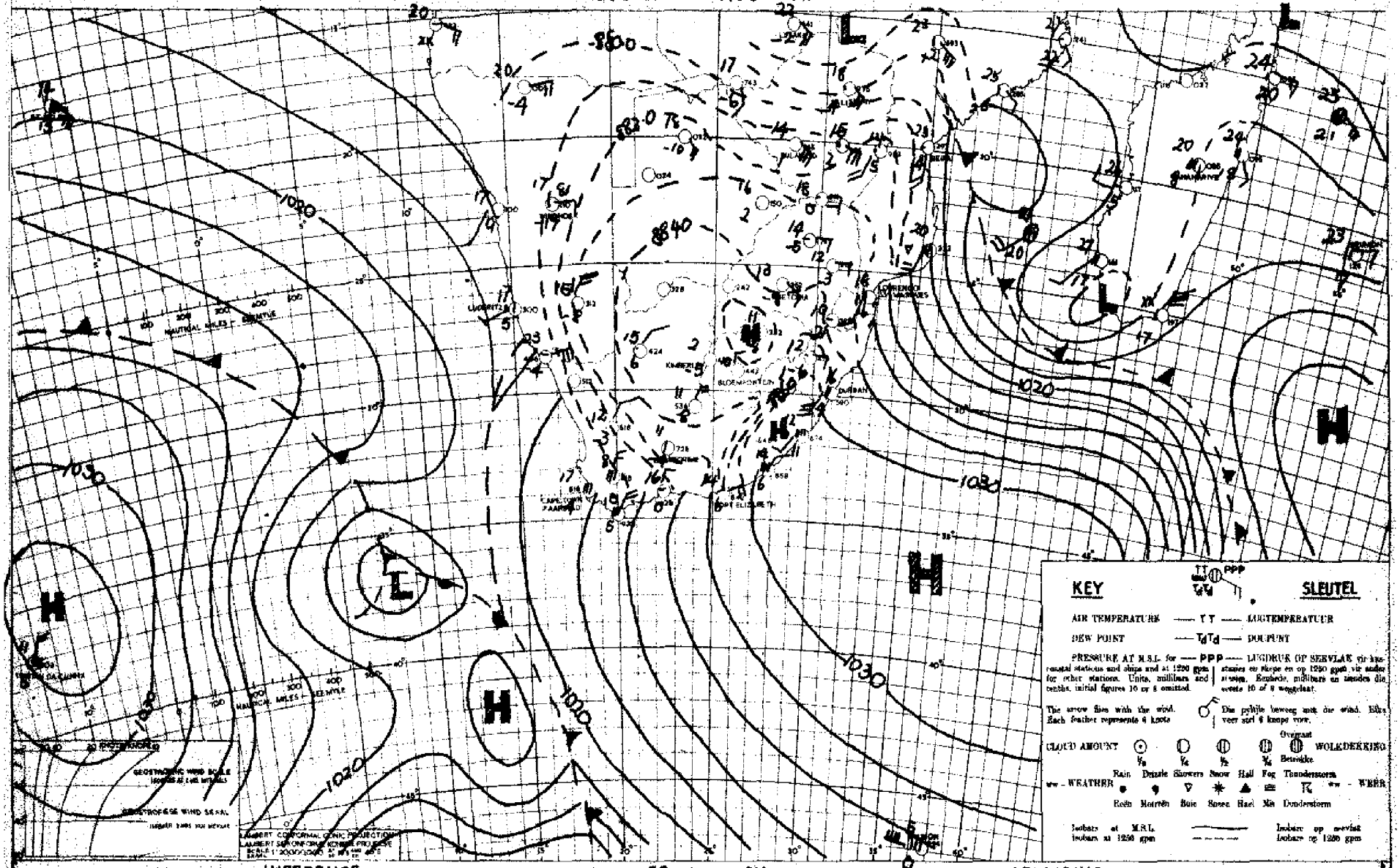
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	15	8	1.2
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	11	-4	
Riversdale	18	3	
Somerset-Oos	21	-1	
Springfontein	8	-8	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata	--	--	
Upington	16	-5	
van Wyksvlei	--	--	
Victoria-Wes	9	-6	
Vryburg	14	-8	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	18	6	

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	16	9	7.0
Dundee			
Durban	17	10	2.8
Estcourt	12	-5	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	13	-5	
Melmoth	12	3	0.1
M'kuzi			
Newcastle	11	-7	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	16	7	1.0
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid	9	-10	
Bethlehem	12	-6	
Bethulie			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	11	-6	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	11	-9	
Ficksburg			
Frankfort	12	-12	
Harrismith	--	--	
Heilbron			
Hoopstad	13	-8	
Kroonstad	13	-7	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	12	-9	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES / EN PROTEKTORATE.	Max.	Min.	Rvl.
Aus	18	3	
Gobabis	16	-3	
Keetmanshoop	16	3	
Luderitz	xx	11	
Marienta1	17	-3	
Ondongua	23	1	
Outjo	21	-1	
Runtu			
Swakopmund	20	7	
Tsumeb	20	-1	
Windhoek	17	0	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	17	-5	
Maun	19	2	
Tsabong			
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

The anticyclonic circulation of cold dry air is now well established over the Union. Another disturbance has developed south-west of the Cape and will freshen the northwesterly winds over the Cape, which at the same time will draw in warmer air from the north. Apart from extensive high level cloud over the Southern Union, the weather will be fine with steadily rising temperatures.

DATE 22-7-1964 DATUM

AFLEIDING

Die antisikloniese sirkulasie van koue droë lug het sig nou deeglik oor die Unie gevestig. 'n Ander steuring het weer suid-wes van die Kaap ontwikkel, en dus sal van die noordwestelike winde oor die Kaapprovinsie versterk. Tewens sal ook warmer lug van die noorde oor hierdie streke ingevoer word. Met uitsondering van voorkoms van vlieswolke oor die suidelike Unie, sal dit mooiweer bly met geleidelik stygende temperature.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24-uur wat om 0800 (SAST) eindig op 24-7-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Grecy			
Delareyville			
Dunnottar	12	X	
Ermelo	14	-4	
Groblersdal	20	X	
Jan Smuts	14	3	
Komatipoort	22	2	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	17	1	
Marnitz	18	-4	
Messina			
Middelburg			
Nelspruit	19	-2	
Nylstroom	18	-4	
Pietersburg	16	-2	
Piet Retief	16	2	
Pilgrimsrus	17	-5	
Pongola			
Potchefstroom	16	X	
Pretoria W.B.	16	-2	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	18	-3	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval-boven	18	X	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	18	-6	
Joubert Park	15	3	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	16	6	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Bonnievale	16	-2	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	10	3	0.8
Cape Columbine	16	11	3.3
Cape St. Francis	15	11	0.9
Carnarvon	18	5	
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	13	-5	
East London	12	3	
Elsenburg	20	11	
Flagstaff			9.8
Fraserburg			
Garies			
George	14	5	
Graaff Reinet	19	6	
Grahamstown	12	1	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	18	-2	
Kentani			
Kimberley	16	-1	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Kentz			
Lovedale	21	3	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	9	1	3.8
Middelburg	13	-8	
Mossel Bay	20	8	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	16	-5	
Pofadder	14	2	
Port Elizabeth	19	6	
Port Nolloth	14	5	

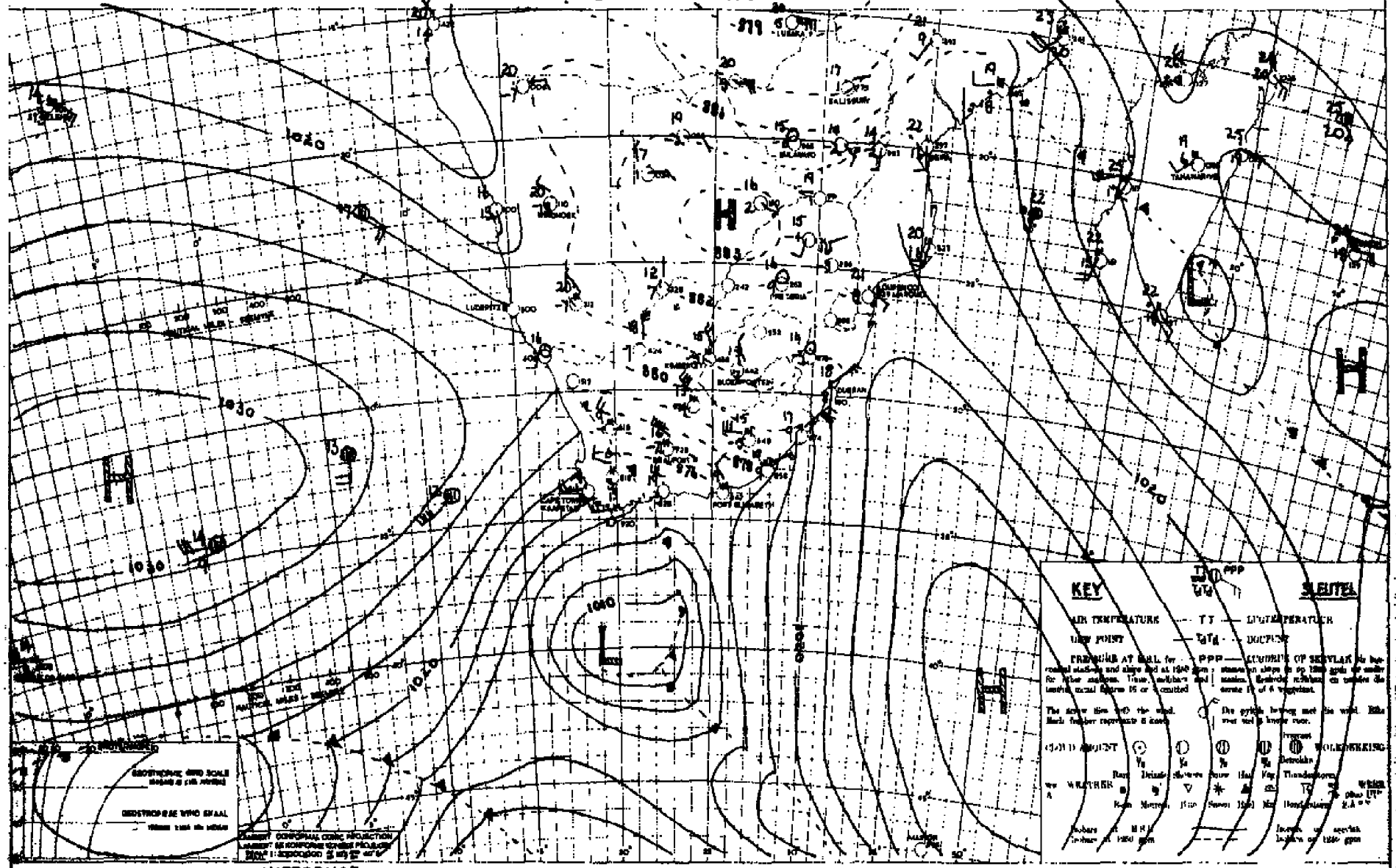
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns			
Postmasburg	18	11	
Piquetberg	15	+2	
Prieska			
Prince Albert	18	-4	
Queenstown			
Riversdale	16	-1	
Somerset-Oos	19	3	
Springfontein	18	4	
Steynsburg	17	-2	
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			3.0
Umtata			
Uppington			
van Wyksvlei	19	-4	
Victoria-Wes	16	-4	
Vryburg	14	-7	
Williston	17	-6	
Willowmore	12	-1	
Wingfield			
	15	11	8.0

NATAL.			
Kaap St. Lucia	19	9	
Dundee			
Durban	19	9	
Estcourt	15	-2	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	16	-4	
Melmoth	18	6	
Mkuzi			
Newcastle	19	4	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	18	9	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	14	-5	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	14	-8	
Ficksburg			
Frankfort	14	-6	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	17	-7	
Kroonstad	15	-7	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	19	4	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	17	-2	
Gobabis	20	-6	
Keetmanshoop	21	-1	
Luderitz	X	10	
Mariental	21	-4	
Ondongua	21	2	
Outjo	22	-2	
Runtu			
Swakopmund	12	7	
Tsumeb	20	-1	
Windhoek	21	3	
Francistown	18	-3	
Gaberones			
Mahalapye	18	-4	
Maun	19	4	
Tsabong	19	-3	
Bremersdorp			
Embembi			
Steki			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 23 7 1954 DATUM — AFLEIDING

Colder air will extend eastwards across the Cape Province, but with the axis of the Atlantic high rather far northwards the cloudy showery weather will be confined mainly to the southwestern Cape, where winds will remain NW'ly to W'ly.

Kouerlug sal ooswaarts oor Kaapland uitbrei, maar aangesien die as van die Atlantiese hoogdruk stelsel taamlik ver noord is sal bewolkte weer en buie hoofsaaklik tot suidwes Kaap beperk wees en NW'like tot W'like winde sal voortduur.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT VAN VERVOER – DEPT OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24 uur wat om 0800 (SAST) eindig op 25-7-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Boaster			
Cresy			
Delareyville			
Dimottar			
Ermelo			
Groblersdal	11	-3	
Jan Smuts			
Komatipoort	14	1	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	23	3	
Messina			
Middelburg	25	5	
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	19	-4	
Piet Retief	18	-1	
Pilgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop	18	-2	
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	19	-2	
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval Boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	20	-5	

KAAP – CAPE.			
Alexanderbaai	16	5	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	13	-2	

CAPE – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	13	8	4.5
Cape Columbine	15	8	2.3
Cape St. Francis	16	7	6.4
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	19	7	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	11	-4	
Garies			
George	17	4	3.0
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	15	-2	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	16	3	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	9	2	
Middelburg	15	-10	
Mossel Bay	17	9	0.3
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	15	-5	
Pofadder			
Port Elizabeth	17	9	
Port Nolloth	16	5	

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	17	11	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	17	4	2.5
Somerset-Oos	15	0	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uniondale	13	-5	
van Wyksvlei	14	-3	
Victoria West	14	-7	
Vryburg	19	-5	
Williston	12	-3	
Willowmore			
Wingfield	14	5	2.1

NATAL.			
Kaap St. Lucia	19	11	2.2
Dundee			
Durban	21	14	
Estcourt	17	0	
Empangeni			
Harding			
Kingsville			
Ladysmith	18	-2	
Melmoth	20	8	
M'kuzi			
Newcastle	20	-3	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	20	12	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			

O.F.S. O.V.S.

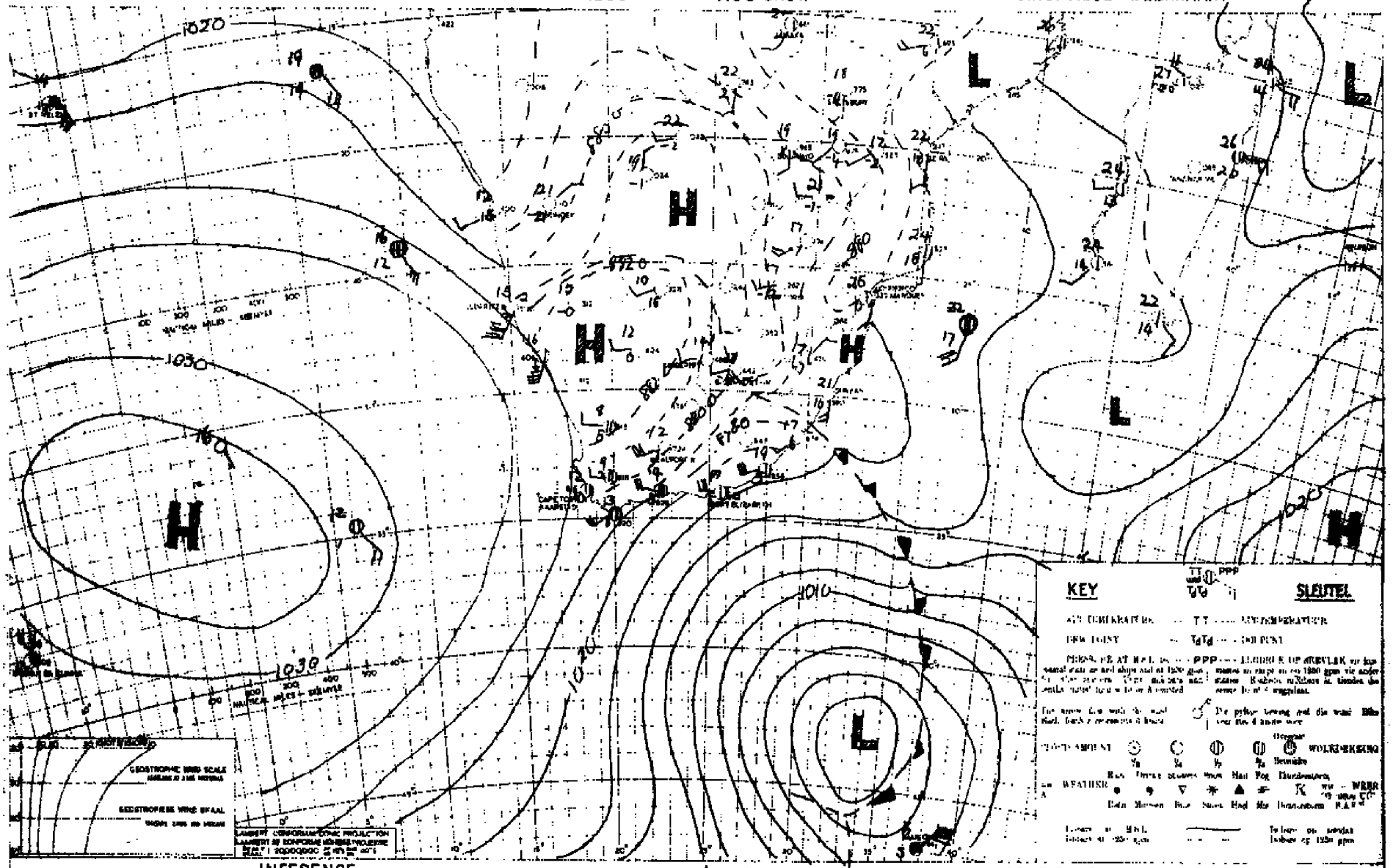
Bethlehem			
Bethulie			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	14	-4	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith			
Ficksburg	14	-6	
Frankfort			
Harrismith	16	-9	
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	17	-2	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	15	-7	
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES
SUID-WES EN PROTEKTORATE.

Aus			
Gobabis			
Keetmanshoop	19	-4	
Luderitz	18	-4	
Mariental	20	-10	
Ondongua	19	-5	
Outjo			
Suntu			
Swakopmund	14	8	
Tsumeb	18	-1	
Windhoek	21	5	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	21	0	
Maun	20	-2	
Tsabong			
Bremersdorp	27	4	
Embembi			
Siegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 24/7 19 54 DATUM

AFLEIDING

The deep despression south of the Union is moving rapidly to the Southeast. Colder air from behind it is flowing over the Southwestern and southern Cape coastal areas and interior. Local showers will occur along the coast. Over the remainder of the Union the air remains dry, and the weather will remain fine.

Die diep laagdruk sisteem suid van die Unie beweeg taamlik vinnig na die suidooste. Kouer lug agter die laag vloei oor die Suidwes en Suidelike kusstreke van Kaapland en binneland. Plaaslike buie sal langs die kusstreek voorkom. Elders oor die Unie bly die lug droog en dit sal dus mooiweer bly.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mm.) vir die Stasies wat om 0800 (SAST) eindig op 26.-.7.-1954... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) for hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cresy			
Delareyville			
Dennetter	18	-1	
Ermelo	16	-1	
Groblersdal			
Jan Smuts	17	1	
Komatipoort	24	5	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	18	2	
Marnitz	23	51	
Messina	23	7	
Middelburg			
Nelspruit	20	4	
Nylstroom	23	-1	
Pietersburg	18	1	
Piet Retief	19	-3	
Pilgrimsrus	23	-3	
Pongola			
Potchefstroom	19	X	
Pretoria W.B.	18	-1	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	22	2	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Vryburg	15	-7	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	21	-5	
Joubert Park	16	5	

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexandersbaai	16	5	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Bedford	12	-3	
Calo			
Calitzdorp			
Calvinia	11	-1	
Cape Agulhas	13	8	5.0
Cape Columbine	12	8	0.3
Cape St. Francis	15	6	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	15	-4	
Dordrecht	14	-1	
East London	17	7	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	12	-2	
Garies	13	2	
George	13	6	
Graaff Reinet	12	0	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	16	-3	
Kentani			
Kimberley	17	0	
Kingwilliamstown			
Klaver	14	7	0.3
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	14	-1	
Madeur			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	9	-1	
Middelburg	14	1	
Mossel Bay	15	8	
Mount Frere			
Okiep			
Orange River	16	-1	
Pofadder			
Port Elizabeth	15	6	
Port Nolloth	16	4	

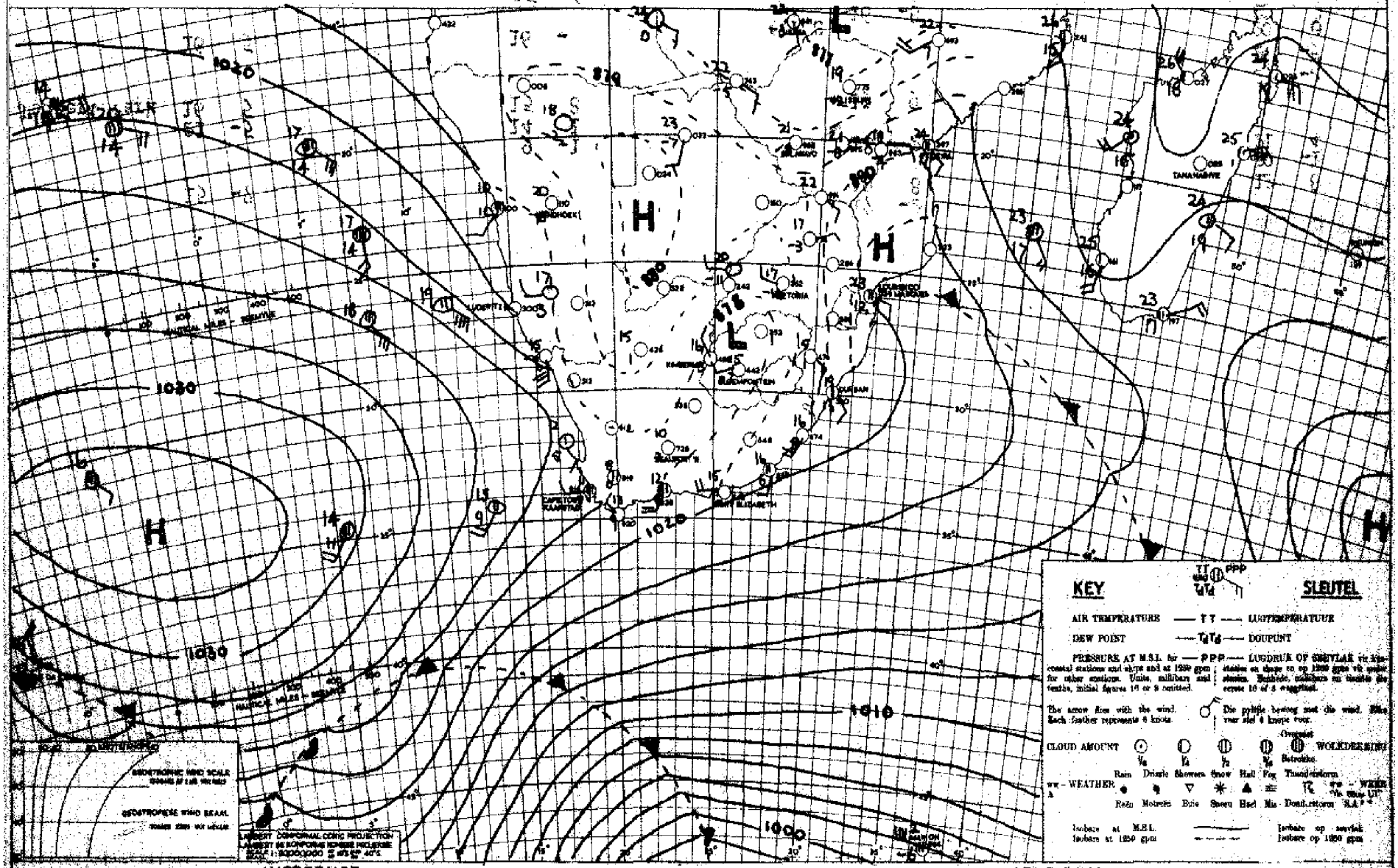
KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	16	11	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	17	5	
Prince Albert			
Queenstown	17	-2	
Riversdale	14	2	0.2
Somerset-Oos	14	2	
Springfontein	14	-4	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Tontin			
Uitenhage	17	-2	
van Wyksvlei	15	-1	
Victoria Wes	13	-1	
Vryburg	19	-5	
Williston	11	-2	
Willowmore			
Wingfield	13	8	6.6

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Knap St. Lucia	20	12	
Dundee			
Durban	20	10	0.5
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Harrisville			
Ladysmith	17	-2	
Melmoth	19	8	
Mkuzi			
Newcastle	18	2	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	19	9	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	16	-4	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	15	-4	
Fickaburg			
Frankfort	17	-6	
Harrismith			
Heilbron			
Koppstad			
Kroonstad	17	-6	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	16	-3	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES / SW PROTEKTORATE	Max.	Min.	Rvl.
Aus	18	4	
Gobabis	21	-1	
Keetmanshoop	21	3	
Luderitz	20	10	
Mariental	21	-2	
Omaruru	25	3	
Outjo	24	0	
Tsumeb			
Windhoek	22	-1	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	23	-2	
Maun	24	-3	
Tsabong	22	-1	
Vrencrsdorp	22	-1	
Umbumbi			
Utegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 25 7 1954 DATUM — AFLEIDING

In spite of the anticyclone west of the Cape and the south-westerly winds off the Cape, pressures are falling generally over the Union. Little change is likely in weather and temperature. Cloudy conditions will persist along the southwest coast and western part of the south coast. It will be fine over the remainder of the Union with temperature unchanged.

Ten spyte van die antisikloon en die suidwestewind wes van die Kaap, daal die druk algemeen oor die Unie. Min verandering word verwag. Bewolkte weer sal voortduur langs die suidwestekus en westelike deel van die suidkus. Oor die res van die Unie sal dit mooiweer wees met onveranderde temperatuur.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op 27-7-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Coaster			
Creby			
Delareyville			
Dinnetmar			
Ermelo	17	-3	
Groblersdal	17	-5	
Jan Smuts			
Komatipoort	16	-1	
Kroondal	27	8	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Tr. Maraat			
Marnitz			
Megaina	22	-2	
Middelburg	24	6	
Nelspruit			
Nylstroom	24	4	
Pietersburg	22	-1	
Piet Retief	20	5	
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	19	X	
Pretoriuskop	18	4	
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	21	4	
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	21	3	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	16	6	
Aberdeen			
Barkly-Cos			
Beaufort-Wes	20	5	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	7	-3	
Cape Columbine	12	7	1.5
Cape St. Francis	13	6	0.7
Carnarvon	14	2	6.0
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	12	-6	
East London	12	-6	
Elsenburg	18	8	
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	7	-7	
George	13	1	1.3
Graaff Reinet	11	5	10.8
Grahamstown	13	0	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	13	-5	
Kimberley			
Kingwilliamstown	15	-6	
Klaver			
Kowie	14	3	1.1
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear	15	4	0.8
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	8	-4	0.6
Mossel Bay			
Mount Frere	15	7	4.0
O'okiep			
Orange River	12	-7	
Pofadder			
Port Elizabeth	15	7	16.8
Port Nolloth	13	3	

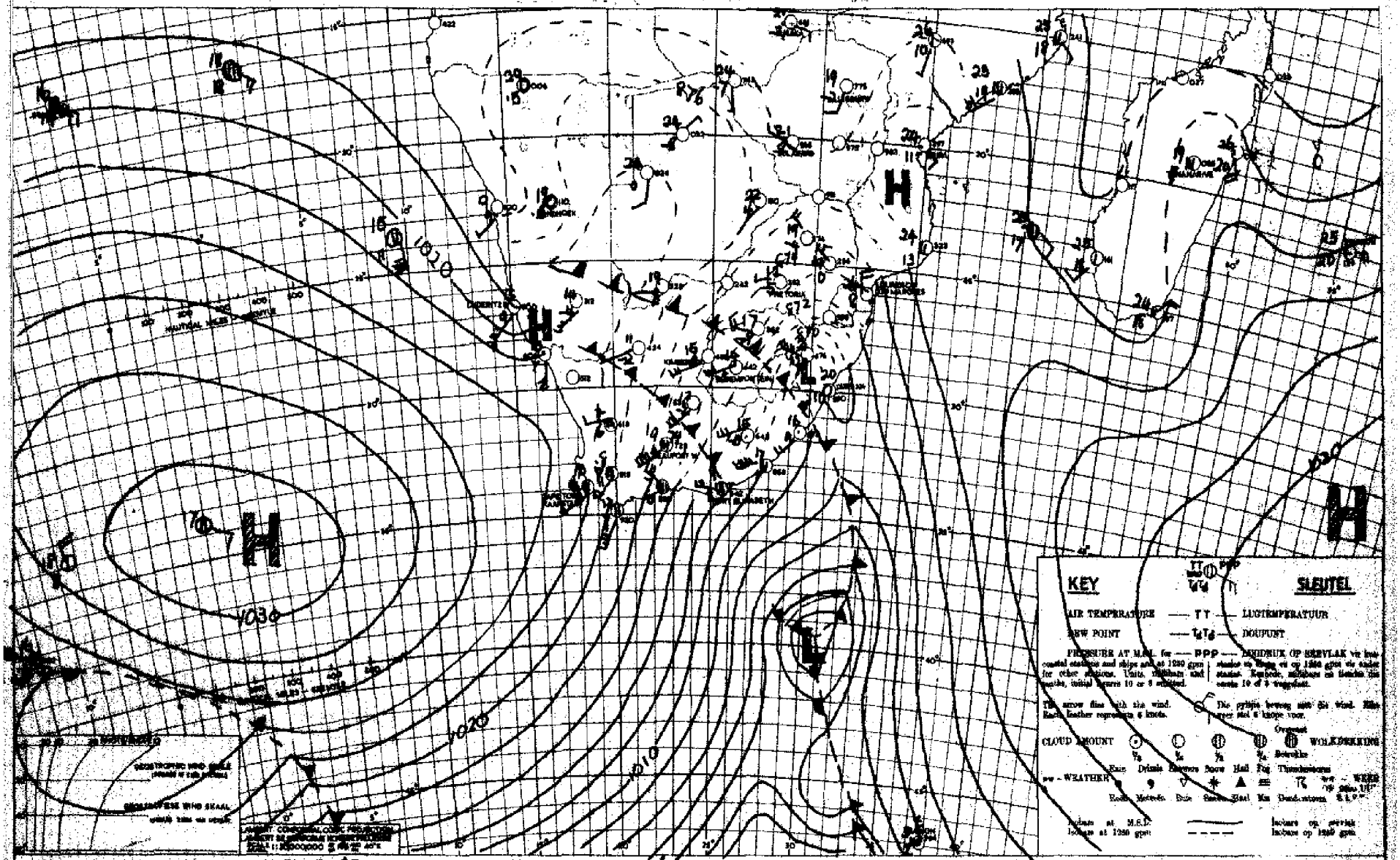
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	18	10	
Postmasburg	13	-4	
Piquetberg	14	-2	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	25	0	
Riversdale	11	1	9.0
Somerset-Oos	13	2	
Springfontein	18	-4	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			2.0
Swellendam			
Umtata			
Uniondale			
van Wyksvlei	13	-6	
Victoria-Wes	12	-6	
Vryburg	10	-9	
Williston	19	-2	
Willowmore	9	-7	
Wingfield			

NATAL.			
Kaap St. Lucia	24	12	0.7
Dundee			
Durban	21	11	1.6
Estcourt	21	3	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	22	4	
Melmoth	26	6	3.4
M'kuzi			
Newcastle			
Pietermaritzburg	21	3	
Port Shepstone	20	11	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	15	-2	
Bethulie	13	-8	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	14	-6	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	13	-8	
Ficksburg			
Frankfort	16	-5	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	18	-4	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	15	-8	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES SW PROTEKTORATE.			
Aus	15	2	
Gobabis			
Keetmanshoop	15	1	
Luderitz			
Mariental	19	0	
Ondongua	25	4	
Outjo	25	1	
Runtu			
Swakopmund	14	7	
Tsumeb	25	9	
Windhoek	27	4	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	23	-3	
Tsabong	19	-1	
Bremersdorp	28	7	
Mbambi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 26-7 1954 DATUM AFLEIDING

Cold air is once again flooding across the Union in the rear of a cold front, which is associated with a depression to the South-east. Apart from temporarily cloudy and showery weather along the coast it will be mainly fine.

Koue lug beweeg weereens oor die Unie aan die agterkant van 'n kouefront, wat met 'n laag Suidoos van die land verbind is. Afgesien van tydelike bewolkte weer met buie oor die kuststreke sal dit meesal mooiweer wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mm.) vir die 24 uur wat om 0800 (SAST) eindig op 28.7.95

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cracy			
Delareyville			
Dirkiettar	13	X	
Ermelo	13	-2	
Groblersdal			
Jan Smuts	13	0	
Komatipoort	21	3	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	20	7	
Marnitz	23	4	
Messina	25	10	
Middelburg			
Nelspruit	18	4	
Nylstroom	18	-2	
Pietersburg	20	3	
Piet Retief	20	-4	
Pilgrimsrus	16	-1	
Pongola			
Potchefstroom	14	-3	
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	20	2	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval-boven	16	X	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	18	-6	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	22	7	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	10	8	0.1
Cape Columbine	12	5	
Cape St. Francis	14	4	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	10	-7	
Dordrecht	10	0	
East London	16	2	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	12	-8	
Garies	15	1	
George	13	3	
Graaff Reinet	12	2	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	14	-6	
Kentani			
Kimberley	12	-7	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	13	-2	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	9	-2	
Middelburg	11	-5	
Mossel Bay	15	7	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	11	-10	
Pofadder	11	-3	
Port Elizabeth	14	4	

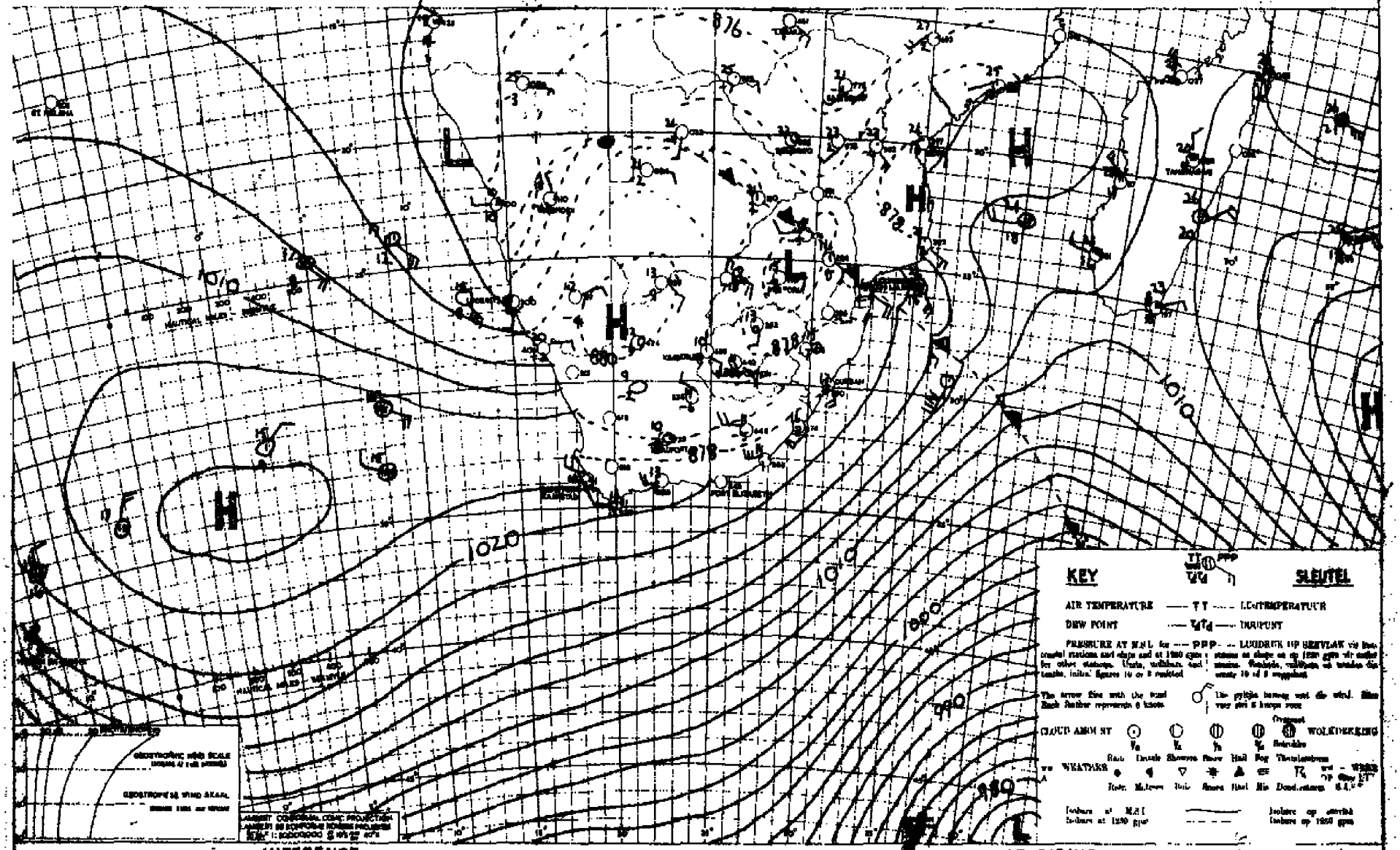
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	15	9	
Postmasburg			
Piquetberg			
Prieska	11	-4	
Prince Albert			
Queenstown	13	1	
Riversdale	14	0	
Somerset-Oos	12	-3	
Springfontein	11	-8	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uitenhage	13	-7	
van Wyksvlei	10	-5	
Victoria-Wes	10	-12	
Vryburg	13	-9	
Williston	11	-9	
Willowmore			
Wingfield	13	10	

NATAL			
Kaap St. Lucia	18	8	
Dundee			
Durban	18	7	
Estcourt	14	-4	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	15	-2	
Melmoth	16	3	
M'kuzi			
Newcastle	14	1	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	17	4	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem O.F.S.	13	-11	
Bethulie	10	4	

C.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	11	-8	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	12	-13	
Ficksburg			
Frankfort	15	-10	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	13	-10	
Kroonstad	14	-8	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	11	-11	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES / SW PROTEKTORATE.			
Aus	15	4	
Gobabis	22	-1	
Keetmanshoop	14	2	
Luderitz	20	12	
Mariental	15	-2	
Ondongua	27	5	
Outjo			
Runtu			
Swakopmund	11	8	
Tsumeb	25	7	
Windhoek	19	5	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	23	0	
Maun	25	2	
Tsabong	11	0	
Bremersdorp	18	4	
Embembi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 27-7-84 DATUM AFLEIDING

Pressure is falling generally and consequently the cold air will not advance further north and winds will be light. Moist air will invade Northern Transvaal and cause temporary cloudy conditions. Partly cloudy conditions will continue over the south-west but elsewhere it will be fine with rising temperature.

Die druk daal algemeen oor die Unie en gevolglik sal die koue lug nie verder noordwaarts beweeg nie en die wind sal lig wees. Vogtige lug sal Noord-Transvaal binnestroom en tydelike bewolkte weer in die oggend veroorsaak. Gedeeltelike bewolkte weer sal voortduur langs die suidwestkus maar oor die res van die Unie sal dit mooiweer wees met stygende temperatuur.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER – DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op .29.-.7.1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Caester			
Cresy			
Delareyville			
Dunnottar	16	-6	
Ermelo	15	0	
Grobblersdal			
Jan Smuts	14	5	
Komatipoort	26	5	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	20	3	
Marnitz	22	3	
Messina	22	3	
Middelburg			
Nelspruit	22	7	
Nylstroom	19	-2	
Pietersburg	18	2	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	18	10	
Pongola			
Potchefstroom	17	X	
Pretoria W.B.	16	0	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	20	1	
Tzaneen			
Ventersdorp			
Vereeniging			
Waterval boven	18	X	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	19	-3	

KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	22	-5	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Bonnefontein	18	1	

CAPE - KAAP	Max.	Min	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	15	-4	
Cape Agulhas	15	10	
Cape Columbine	13	8	
Cape St. Francis	15	7	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	14	-3	
Dordrecht	13	4	
East London	22	3	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	13	-6	
Garies	19	1	
George	15	5	
Graaff Reinet	19	6	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	18	-2	
Kentani			
Kimberley	16	-2	
Kingwilliamstown			
Klaver	19	3	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	20	-3	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	14	-3	
Middelburg	14	-11	
Mossel Bay	18	9	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	16	-6	
Pofadder	15	3	
Port Elizabeth	15	8	
Port Nolloth	18	3	

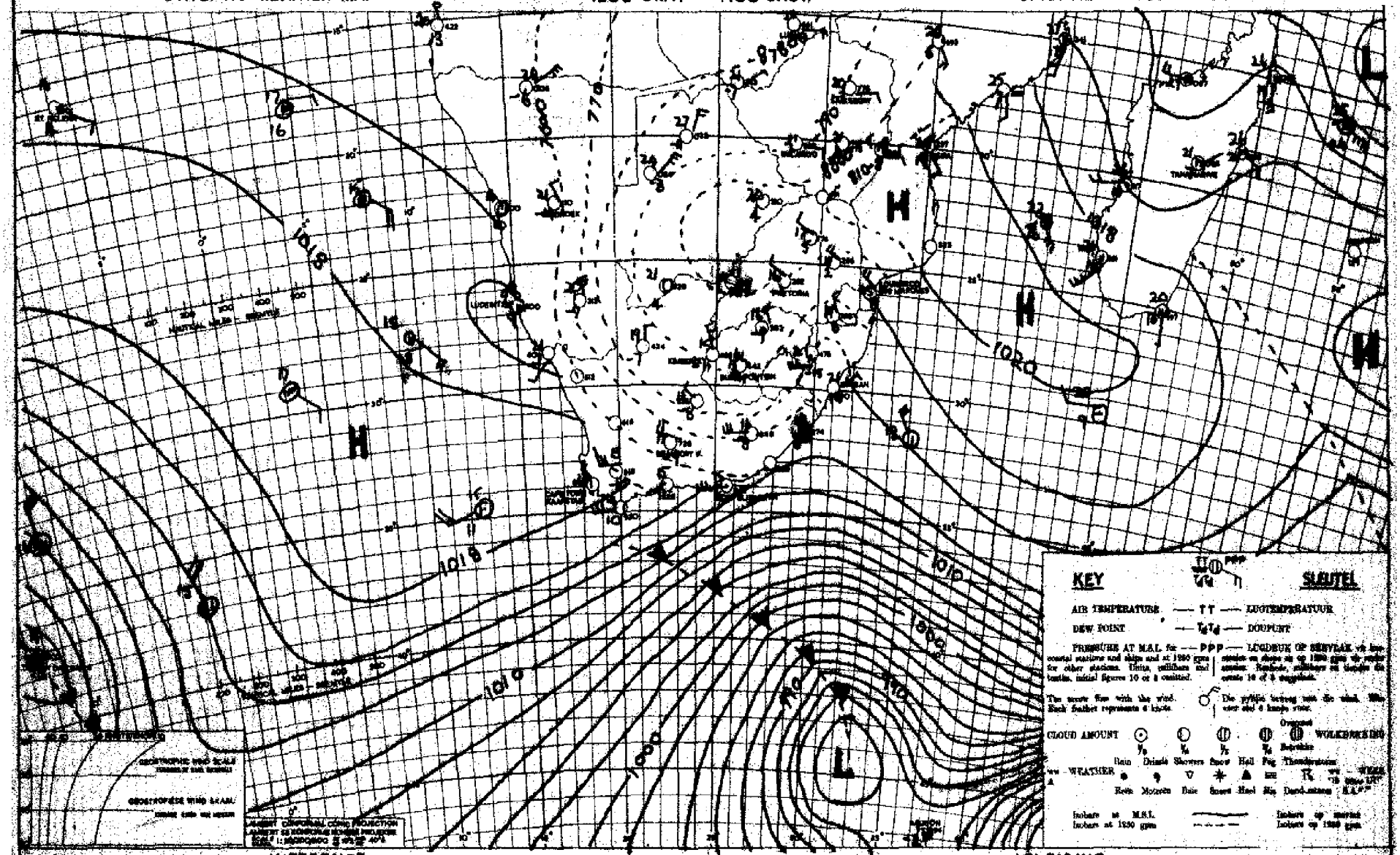
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	21	10	
Postmasburg	17	6	
Piquetberg			
Prieska	17	-2	
Prince Albert			
Queenstown	17	2	
Riversdale	17	0	
Somerset-Oos	18	-5	
Springfontein	16	-7	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uitenhage	20	-1	
van Wyksvlei	16	-4	
Victoria-Wes	14	-10	
Vryburg			
Williston	15	-6	
Willowmore			
Wingfield	14	4	

NATAL.			
Kaap St. Lucia			
Dundee			
Durban	21	8	
Estcourt	19	-2	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	21	0	
Melmoth	23	5	
M'kuzi			
Newcastle	19	4	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	9	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	14	-3	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	14	-9	
Ficksburg			
Frankfort	15	-9	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	18	-7	
Kroonstad	17	-6	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	15	-7	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. AND PROTECTORATES			
SW PROTEKTORATE.			
Aus	19	8	
Gobabis	23	2	
Keetmanshoop	22	8	
Luderitz	14	11	
Mariental	24	5	
Omaruru	27	7	
Outjo			
Rietfontein			
Swakopmund	16	8	
Tsumeb	26	7	
Windhoek	22	8	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	23	3	
Maun	27	2	
Tsabong	22	-1	
Bremersdorp	23	9	
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER — DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 30-7-1954...

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

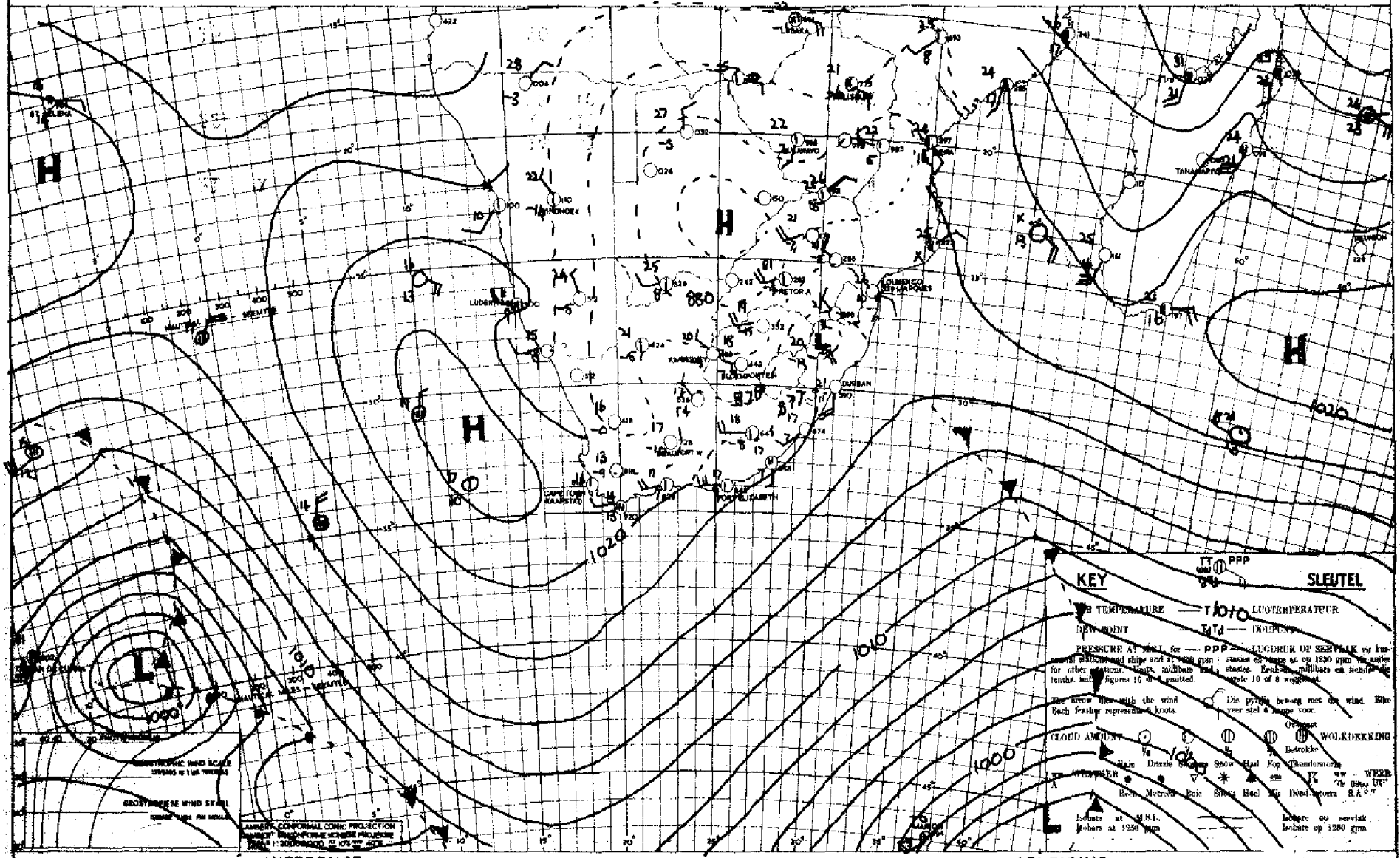
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Ermelo			
Delareyville			
Dennetttar			
Ermelo			
Groblersdal	24	11	00
Jan Smuts	18	8	
Komatipoort	30	9	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina	28	3	
Middelburg			
Nelspruit	27	5	
Nylstroom	22	1	
Pietersburg	22	5	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	23	00	
Pongola			
Potchefstroom	21	-4	
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	23	3	
Tzaneen			
Venterstorp			
Vereeniging			
Waterval boven	21	X	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	22	-2	
KAAP - CAPE.			
Alexanderbaai	15	7	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Oos	17	-4	

CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	18	-4	
Cape Agulhas	15	9	0.8
Cape Columbine	15	7	
Cape St. Francis	16	7	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	18	-1	
Dordrecht	16	-6	
East London	18	09	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies			
George	16	6	
Graaff Reinet	18	00	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	21	00	
Kentani			
Kimberley	21	1	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	19	-1	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	14	-1	
Middelburg	16	-12	
Mossel Bay	18	10	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	20	-5	
Pofadder			
Port Elizabeth	17	9	
Port Nolloth	13	3	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Port St. Johns	19	10	
Postmasburg	20	9	
Piquetberg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	19	-5	
Riversdale	17	1	
Somerset-Oos	19	-6	
Springfontein	18	-4	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Uplington	22	-2	
van Wyksvlei	15	-4	
Victoria-Wes	17	-10	
Vryburg	22	-2	
Williston	17	-3	
Willowmore			
Wingfield	17	5	
NATAL.			
Kaap St. Lucia	21	13	
Dundee			
Durban	22	10	
Estcourt	20	-1	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	20	-4	
Melmoth	24	7	
M'kuzi			
Newcastle	21	-1	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	20	11	
Seven Oaks			
Scottburgh			
Vryheid			
Bethlehem	16	-8	
Bethulie	18	-4	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bloemfontein	18	-2	
Boshof			
Brandfort			
Fauresmith	18	-7	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	22	-4	
Kroonstad	20	-4	
Lindley			
Modderpoort			
Parys			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	17	-8	
Winburg			
Zastron			
S.W.A. AND PROTECTORATES EN PROTEKTORATE.			
Aus	21	4	
Gobabis	25	7	
Keetmanshoop	24	8	
Luderitz	12	10	
Mariental	27	2	
Ondongua	29	7	
Outjo	26	7	
Nuntu			
Swakopmund	14	9	
Tsumeb	17	8	
Windhoek	23	8	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	26	2	
Maun	27	3	
Tsabong			
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

The depression to the east of Tristan da Cunha and its associated cold front is not expected to influence the weather over the Cape for a day or two and it will remain fine and mild generally over the Union.

DATE 29-7-1954 DATUM

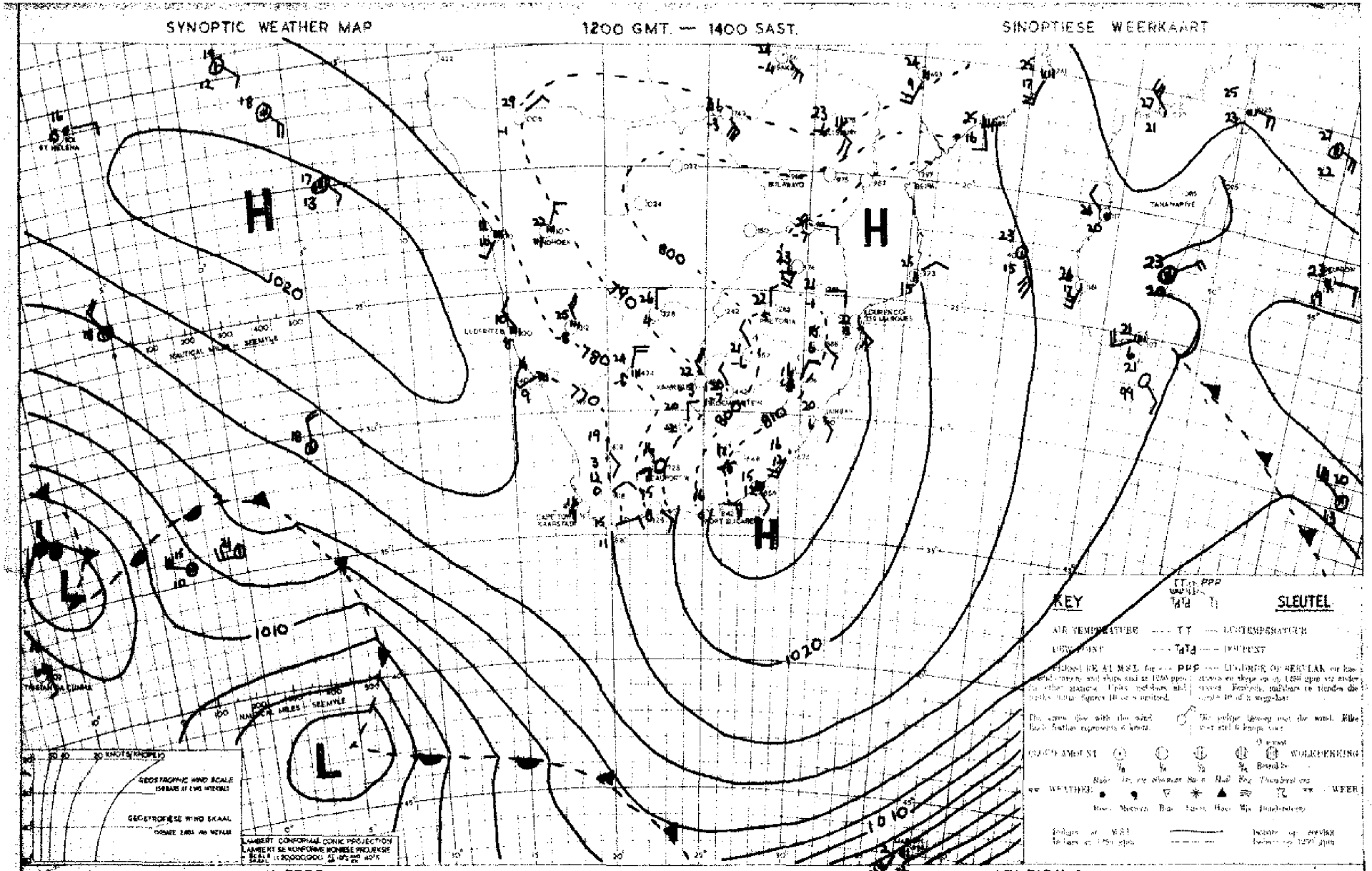
AFLEIDING

Die laagdrukstelsel oos van Tristan da Cunha en 'n meegaande kouefront sal volgens verwagting nie die weerstoestande oor Kaapland vir 'n dag of twee beïnvloed nie en dit sal oor die Unie algemeen mooiweer en matig bly.

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mm.) vir die Etmaal wat op 0800 (SAST) eindig op 31 - 7 - 4

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mm.) of 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.	CAPE - KAAP	Max.	Min.	Rvl.	KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.	O.V.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
[illegible]				Gala				Port St. Johns	18	11		Bloemfontein	20	0	
[illegible]				Calitzdorp				[illegible]	22	7		[illegible]			
[illegible]				Calvinia	20	-1		[illegible]				[illegible]			
[illegible]				Cape Agulhas	16	10		[illegible]	20	0		[illegible]	20	-4	
[illegible]				Cape [illegible]	15	8		[illegible]				[illegible]			
[illegible]				Cape St. [illegible]	16	6		[illegible]	19	-3		[illegible]	20	5	
[illegible]	20	-2		[illegible]				[illegible]	20	0		[illegible]			
[illegible]	19	0		[illegible]				[illegible]	19	-3		[illegible]			
[illegible]	25	X		[illegible]				[illegible]	17	-4		[illegible]	23	-1	
Jan Smuts	19	7		[illegible]	21	1						[illegible]	22	-1	
[illegible]	24	5		[illegible]	17	7						[illegible]			
[illegible]				[illegible]	17	5						[illegible]			
[illegible]				[illegible]											
[illegible]				[illegible]											
[illegible]				[illegible]	19	-1			25	3					
[illegible]				[illegible]	21	4			22	0					
[illegible]				[illegible]	16	5			19	-3					
[illegible]				[illegible]	16	3			24	6			20	5	
[illegible]				[illegible]					21	-2					
[illegible]	24	1		[illegible]											
[illegible]	23	1		[illegible]					19	6					
[illegible]				[illegible]	24	1									
[illegible]	22	2		[illegible]											
[illegible]				[illegible]	23	7									
[illegible]	22	X		[illegible]					21	12					
[illegible]	22	3		[illegible]	23	9							26	10	
[illegible]				[illegible]					20	8			26	11	
[illegible]				[illegible]					17	-1			11	9	
[illegible]	26	7		[illegible]									28	6	
[illegible]					17	0							29	8	
[illegible]													27	4	
[illegible]									17	-1			28	3	
[illegible]	23	-1							19	7			12	9	
[illegible]				[illegible]									28	6	
[illegible]				[illegible]	15	0			22	-2			23	10	
[illegible]	25	0		[illegible]	19	-5							26	3	
Joubert Park	20	9		[illegible]	14	10			20	9					
[illegible]				[illegible]											
[illegible]				[illegible]				[illegible]				[illegible]	29	7	
Alexanderbaai	15	10		Drang [illegible]	22	-3		Vryheid O.V.S.				Isabong			
Aberdeen				Bofadder				Bethlehem	18	-5		[illegible]	22	7	
Barkly-Oos				Port Elizabeth	16	5		Bethulie	19	-1		Sabonen			
[illegible]				Port Nolloth	11	8						[illegible]			



INFERENCE

Pressure is falling over southwestern Cape and the low pressure systems in the Atlantic will approach the Cape but apart from low clouds along the west coast and freshening northwesterly wind over the interior the Union will remain unaffected. The temperature will rise on the upgrade with the northerly wind component.

DATE 30 7 1954 DATUM

AFLEIDING

Die druk daal nou oor suidwestelike Kaapland en die laagdrukstelsels naby Tristan sal dus nader aan die Kaap beweeg. Afgesien van die lae wolke langs die weskus en versterkende noordwestewind sal dit egter mooiweer bly oor die Unie. Die temperatuur sal as gevolg van noordelike wind verder styg.

AUG 19[illegible]

DEPARTEMENT VAN VERVOER

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

0800 S.A.S.T.

UITGEREIK DEUR

DIE WEERBURO

PRETORIA

UNIE VAN SUID-AFRIKA

UNION OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

0800 S.A.S.T.

ISSUED BY

THE WEATHER BUREAU

PRETORIA

LIBRARY
NOV 3 1954
WEATHER BUREAU

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER–DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mm.) vir die 24 uur wat om 0800 (SAST) eindig op 1 – 9 – 54

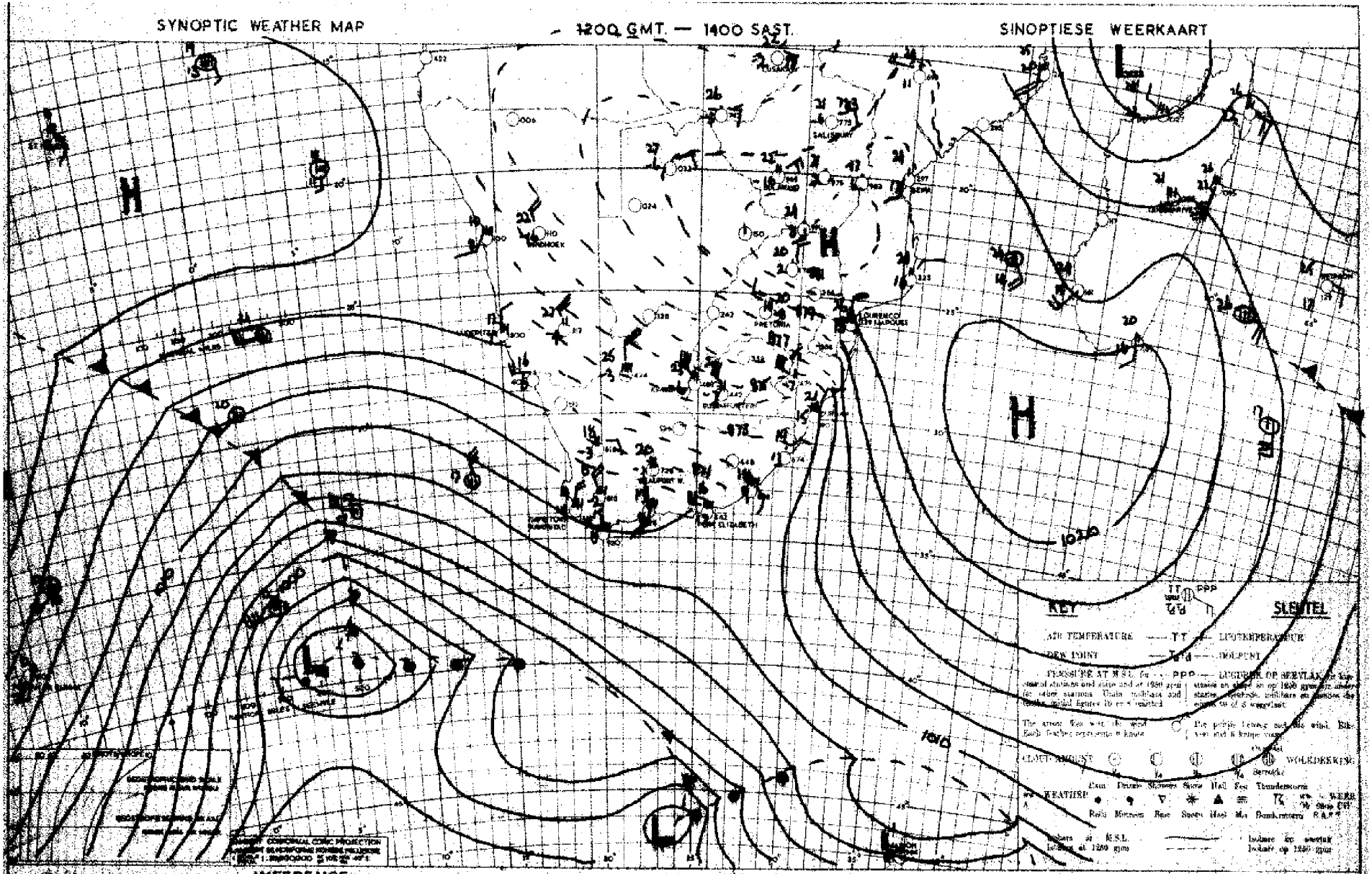
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on.

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey			
Delareyville			
Dunnottar	19	4	
Ermelo	20	5	
Groblersdal			
Jan Smuts	18	6	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	23	2	
Marnitz			
Messina	25	9	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	24	1	
Pietersburg	20	1	
Piet Retief			
Pilgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	20	3	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	16	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	22	4	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	18	5	
Cape Agulhas	15	9	
Cape Columbine	13	11	0.2
Cape St. Francis	16	8	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	18	7	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	17	2	
Caries	13	9	
George	15	6	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	23	6	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	24	1	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	14	4	
Middelburg	20	5	
Mossel Bay	15	5	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	25	3	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	18	7	
Port Nolloth	12	11	
Port St. Johns	20	14	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	22	13	
Riversdale	16	0	
Somerset-Oos	24	5	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormerivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	26	-1	
Van Wyksvlei	22	3	
Victoria-Wes	19	-3	
Vryburg	23	6	
Williston	18	0	
Willowmore			
Wingfield	15	10	2.4
NATAL			
Kaap St. Lucia	23	15	
Dundee			
Durban	27	14	
Estcourt	23	6	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	26	13	
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	24	10	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	13	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rv
Bethulie			
Bloemfontein	22	5	
Boshof			
Fauresmith	22	4	
Ficksburg			
Frankfort	22	-4	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	24	6	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	21	11	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORAAT			
Aus			
Gobabis	26	8	
Keetmanshoop	28	4	
Luderitz	13	10	
Mariental	28	6	
Ondangua			
Outjo	27	6	
Runtu			
Swakopmund	11	6	
Tsumeb			
Windhoek	23	8	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	27	2	
Tsabong	27	10	
Bremersdorp			
Eufombi			
Stegi			



With the approach of the depression in the South Atlantic Ocean pressures are falling sharply over the Western and southwestern Cape, where cloudy and unsettled weather with rain and showers will develop. This weather is not expected to spread eastwards over the Cape interior and the Southern Cape before the passage of the cold front late tomorrow and on Monday.

Met die nadering van die laagdrukstelsel in die Suid Atlantiese Oseaan daal drukke oor Wes en Suidwes Kaapland nou vinnig. Ongestadige toestande met reën en buie sal oor hierdie dele ontwikkel maar sal nie ooswaarts oor die Kaapse binneland en suidelike Kaapland uitbrei voordat die kouefront laat môre en Maandag verby beweeg nie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER–DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24-uur wat om 0800 (SAST) eindig op **2-8-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

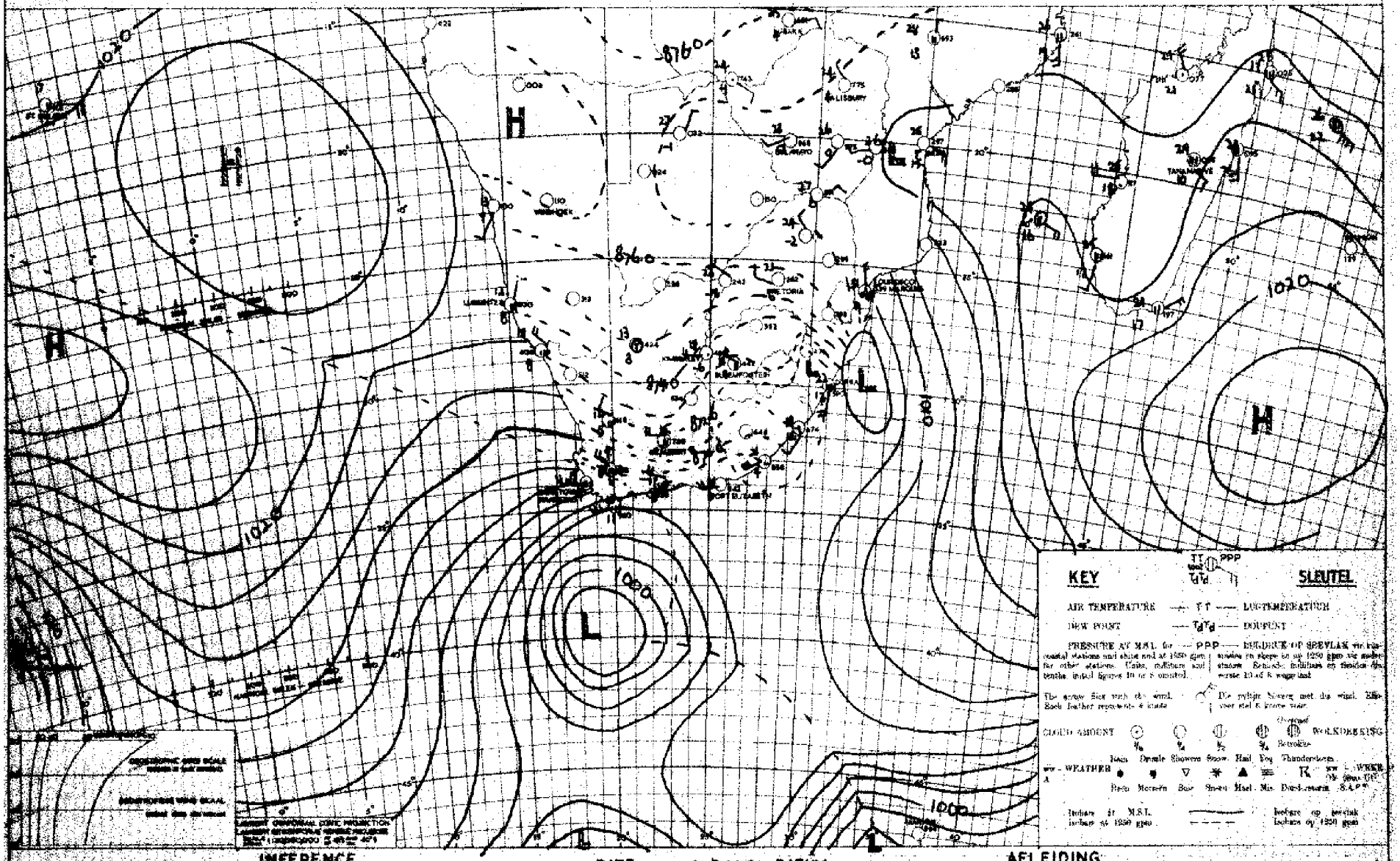
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	21	2	
Ermelo	21	0	
Groblersdal			
Jan Smuts	32	8	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	25	4	
Marnitz			
Messina	28	9	
Middelburg			
Nelspruit	31	11	
Nylstroom	26	10	
Pietersburg	24	7	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	26	4	
Pongola			
Potchefstroom	23	X	
Pretoria W.B.	20	6	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	26	7	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	25	5	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park	20	5	
KAAP – CAPE			
Alexanderbaai	19	11	3.4
Aberdeen			5.0
Barkly-Oos			

Cape – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	16	0	4.0
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	10	1	8.0
Cape Agulhas	15	9	4.6
Cape Columbine	14	11	7.5
Cape St. Francis	20	10	4.2
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	20	0	
Dordrecht	16	0	1.0
East London	22	9	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	15	6	4.2
George	18	7	11.5
Graaff Reinet	19	3	6.3
Grahamstown			3.5
Idutywa			
Jansenville			3.0
Kenhardt	22	0	
Kentani			
Kimberley	15	1	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			1.2
Lovedale	19	4	5.5
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	9	2	5.1
Middelburg	20	-2	
Mossel Bay	20	9	1.8
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl	Remarks
Pofadder				
Port Elizabeth	21	7	1.2	
Port Nolloth	15	6		
Port St. Johns	18	13		
Postmasburg				
Prieska	24	7		
Prince Albert				
Queenstown	20	3	0.2	
Riversdale				
Somerset-Oos	18	4	4.5	
Springfontein	23	-1		
Steynsburg				
Stormsrivier				
Sutherland				
Swellendam				
Umtata				
Upington	15	1		
Van Wyksvlei	13	-1		
Victoria-Wes	13	-5		
Vryburg	24	-3		
Williston	13	0		
Willowmore				
Wingfield	16	9	8.0	
NATAL				
Kaap St. Lucia	30	14		
Dundee				
Durban	30	12		
Estcourt	23	3		
Empangeni				
Harding				
Himeville				
Ladysmith	26	10		
Melmoth				
M'kuzi				
Newcastle	26	10		
Pietermaritzburg				
Port Shepstone	20	3		
Seven Oaks				
Vryheid				
Bethlehem				

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	17	4	
Bloemfontein	19	-1	
Boshof			
Fauresmith	16	3	
Ficksburg			
Frankfort	22	-1	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	23	1	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	19	-3	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES – PROTEKTORATE			
Aus	27	5	
Gobabis	27	-1	
Keetmanshoop	18	1	
Luderitz	10	4	
Mariental			
Ondangua	28	5	
Outjo	19	0	
Rüntu			
Swakopmund	13	11	
Tsumeb	27	3	
Windhoek	24	6	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	28		
Maun	2	2	
Tsabong	24	2	
Bremersdorp			
Emlembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 1-8 1964 DATUM AFLEIDING

Colder Atlantic air is once more advancing into the Union from the southwest and is expected to affect the Free State, southern Transvaal, Natal and the Eastern Cape by tomorrow cloudy conditions with occasional showers will occur over the southwestern and Southern Cape, but elsewhere it will be fair to fine.

Kouer Atlantiese lug dring weereens die Unie vanaf die suidweste binne en sal na verwagting die Vrystaat, Transvaal, Natal en Oos Kaapland teen môre affekteer. Bewolkte toestande met plaaslike buie sal oor Suidwes en Suid Kaapland voorkom, maar elders sal dit effens bewolk of mooiweer wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER–DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mm) vir die 24 uur wat om 0800 (SAST) eindig op **3-8-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dumottar	16	0	
Ermelo			
Groblersdal	16	3	
Jan Smuts	32	6	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	27	6	
Marnitz	31	12	
Messina			
Middelburg	29	11	
Nelspruit	23	3	
Nylstroom	24	3	
Pietersburg	26	5	
Piet Retief	25	5	
Potgietersrus	15	-4	
Potchefstroom	20	1	
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop			
Standerton	24	7	
Thabazimbi			
Tzaneen			
Vereeniging	22	8	
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			

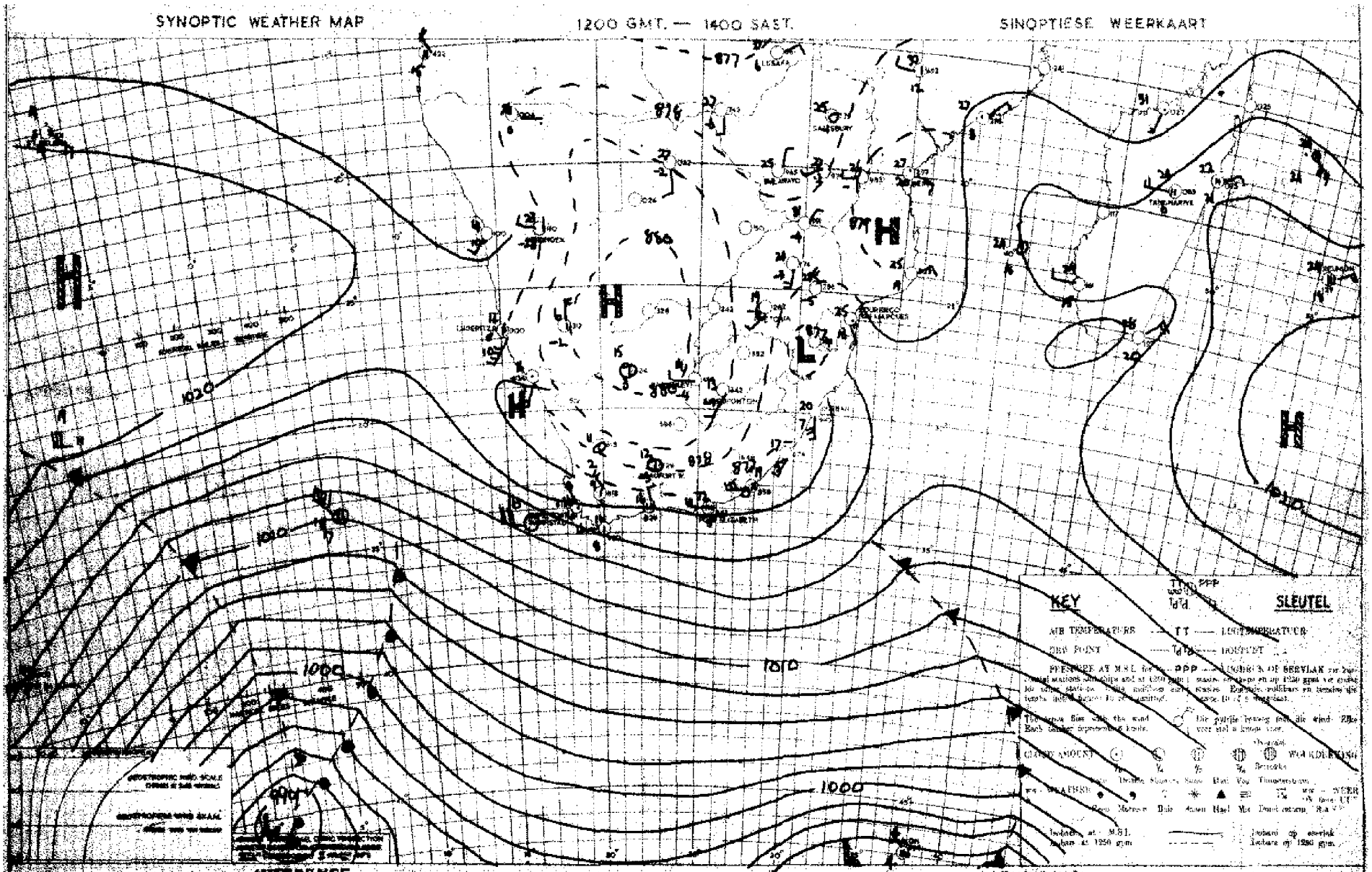
KAAP – CAPE			
Alexanderbaai	17	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	15	2	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	12	4	
Cape Agulhas	16	9	1.5
Cape Columbine	15	11	4.0
Cape St. Francis	17	6	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	13	7	
East London	19	6	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	16	6	
Garies	17	7	
George	17	7	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley			
Kingwilliamstown	17	6	
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz	17	00	
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele	10	3	
Matroosberg			
Middelburg	17	12	
Mossel Bay			
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	17	2	
Port Nolloth			
Port St. Johns	18	9	
Postmasburg			
Prieska	16	0	
Prince Albert			
Queenstown	16	2	
Riversdale	18	6	
Somerset-Oos	15	0	
Springfontein	15	5	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	17	4	
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes	12	-3	
Vryburg			
Williston			
Willowmore			
Wingfield	16	9	13.0

NATAL			
Kaap St. Lucia	21	10	
Dundee			
Durban	21	10	
Estcourt	19	2	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	19	1	
Melmoth	19	6	
M'kuzi			
Newcastle	22	1	
Pietermaritzburg	20	8	
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	14	0	
Bloemfontein	14	1	
Boshof			
Fauresmith	14	-2	
Ficksburg			
Frankfort	16	-7	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	16	-4	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	14	-1	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES – PROTEKTORATE			
Aus	17	2	
Gobabis	23	6	
Keetmanshoop	15	8	
Luderitz	15	8	
Mariental	19	2	
Ondangua	29	6	
Outjo	28	5	
Runtu			
Swakopmund	15	9	
Tsumeb	28	5	
Windhoek	23	8	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	26	4	
Maun	29	9	
Tsabong	19	-2	
Bremersdorp			
Mbabane			
Stegi			



With the approach of the depression in the South Atlantic pressures are falling sharply over the Western and Southwestern Cape, where fresh NWly winds and unsettled weather with rain will be experienced for a day or two. Over the remainder of the Union it will be mainly fine and warmer.

Met die nadering van die laagdrukstelsel in die Suid Atlantiese Oseaan daal die drukke reeds vinnig oor Wes en Suidwes Kaapland, waar fris Noordwestewind en ongestadige weer met reën vir 'n dag of twee ondervind sal word. Oor die res van die land sal dit meesal mooiweer en warmer wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mm) vir die 24-maal wat om 0800 (SAST) eindig op 4-8-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cresy			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	19	-2	
Groblersdal	19	-1	
Jan Smuts	25	XX	
Komatipoort	18	0	
Kroondal	27	12	
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	24	4	
Messina	23	2	
Middelburg	23	11	
Nelspruit			
Nylstroom	22	4	
Pietersburg	24	0	
Piet Retief	21	6	
Pelgrimsrus			
Pongola	21	10	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	22	XX	
Pretoriuskop	20	3	
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	23	9	
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank	25	9	
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park	23	2	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai			
Aberdeen	18	8	
Barkly-Oos			

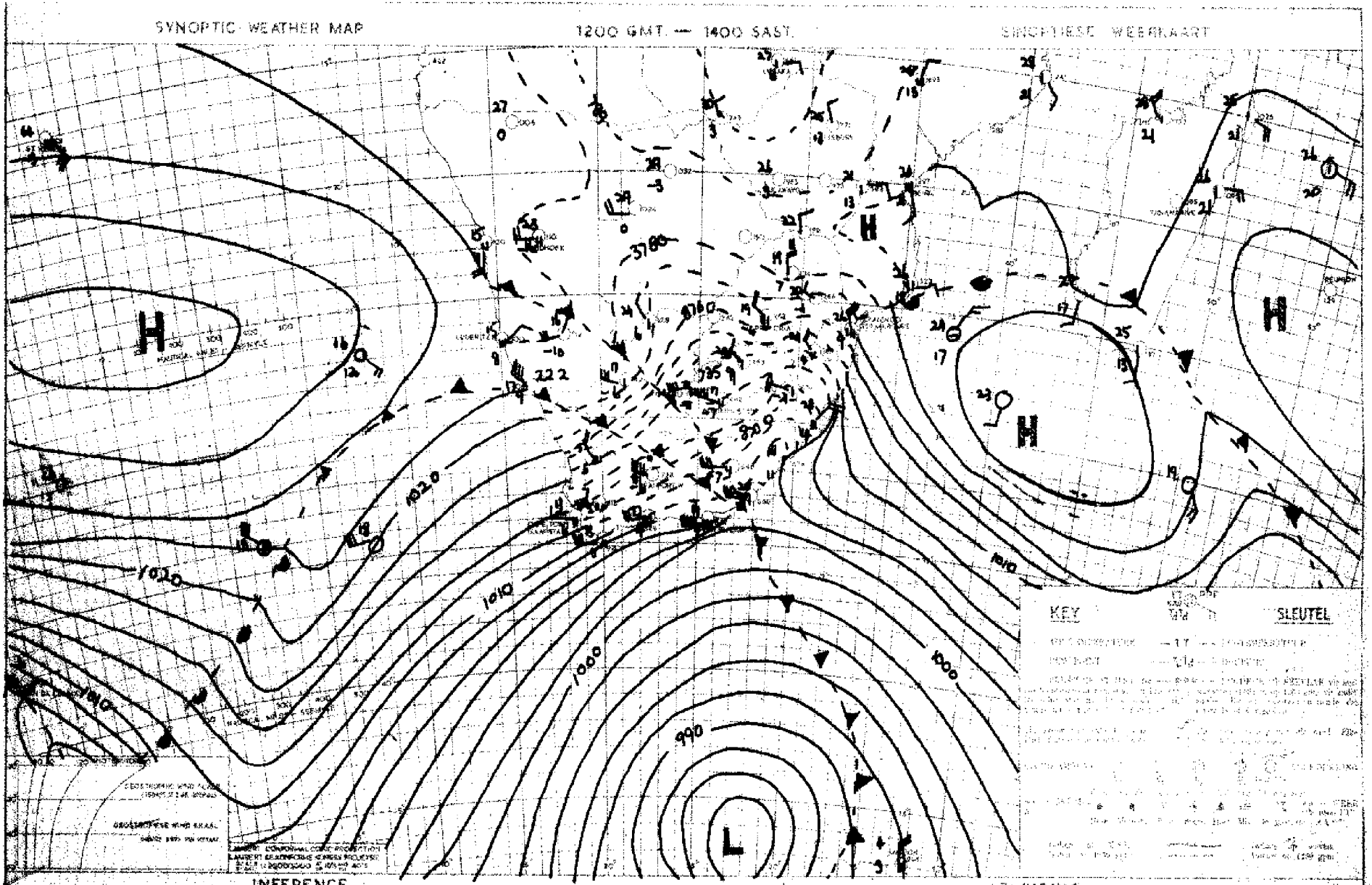
Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	14	1	0.7
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	7	3	7.5
Cape Agulhas	13	10	9.6
Cape Columbine	15	11	1.3
Cape St. Francis	20	11	0.2
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	14	-2	
East London	14	-1	0.5
Elsenburg	25	10	
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	7	-1	35.0
George			
Graaff Reinet	17	6	0.7
Grahamstown	18	3	6.8
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	20	-2	
Kingwilliamstown			
Klaver	16	7	4.0
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	22	6	0.5
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	8	2	13.7
Middelburg	14	-2	
Mossel Bay	17	9	0.4
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	21	7	
Port Nolloth	12	6	
Port St. Johns	20	13	
Postmasburg			
Prieska	16	1	
Prince Albert			
Queenstown	18	4	0.8
Riversdale	15	3	1.0
Somerset-Oos	20	7	4.5
Springfontein	22	1	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	17	-3	
Van Wyksvlei	13	-1	0.4
Victoria-Wes	12	-3	
Vryburg			
Williston	8	0	4.0
Willowmore			
Wingfield	15	11	7.5

NATAL			
Kaap St. Lucia			
Dundee			
Durban	24	12	
Estcourt	23	1	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	35	5	
Melmoth	27	7	
M'kuzi			
Newcastle	24	5	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	12	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rv
Bethulie	16	1	
Bloemfontein	18	-6	
Boshof			
Fauresmith	16	-3	
Ficksburg			
Frankfort	20	-2	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	21	-1	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	16	-4	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. ; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	11	0	
Gobabis	27	-3	
Keetmanshoop	17	0	
Luderitz	15	9	
Marienta l	22	-7	
Ondangua	29	6	
Outjo	27	4	
Runtu			
Swakopmund	15	6	
Tsumeb	29	9	
Windhoek	23	7	
Francistown	26	XX	
Gaberones			
Mahalapye	24	9	
Maun	29	6	
Tsabong	24	-5	
Bremersdorp			
Mbabane			
Stegi			



Cold polar air penetrated the southwestern half of the Cape Province and will advanced towards the Central Transvaal and Natal over night. Cloudy showery weather occurred within this cold air and principally on the west and south coast. Partial clearing will take place over these areas. Apart from lowering temperatures no change will take place over the remainder of the Union.

Koue polêre lug het die Suidwestelike helfte van die Kaap Provinsie binnegedring en sal oor nag middel Transvaal en Natal bereik. Bewolkte, buierige weer het hoofsaaklik langs die suidwes en suidkus voorgekom. Môre sal dit oor hierdie streke opklaar. Met uitsondering van dalende temperature sal geen verandering in die weer plaasvind oor die res van die Unie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER–DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op 5-8-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creoy			
Delareyville			
Dunnottar	17	-5	
Ermelo	18	-1	
Groblersdal	23	0	
Jan Smuts	18	6	
Komatipoort	25	9	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina	29	12	
Middelburg			
Nelspruit	23	5	
Nylstroom	20	-4	
Pietersburg	23	0	
Piet Retief	24	3	
Pelgrimsrus	22	-1	
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	21	0	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	23	2	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	21	0	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	23	4	
Joubert Park	17		

KAAP – CAPE			
Alexanderbaai	20	6	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	16	9	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	14	1	
Cape Columbine	17	10	
Cape St. Francis	15	11	
Carnarvon	17	10	
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	11	-2	
East London	13	6	
Elsenburg	20	6	
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	12	4	
George			
Graaff Reinet	19	11	
Grahamstown	17	10	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	15	-2	
Kimberley			
Kingwilliamstown	14	2	
Klaver			
Kowie	18	3	
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear	19	6	
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	11	6	
Mossel Bay	12	3	
Mount Frere	18	10	
O'okiep			
Orange River	12	-5	

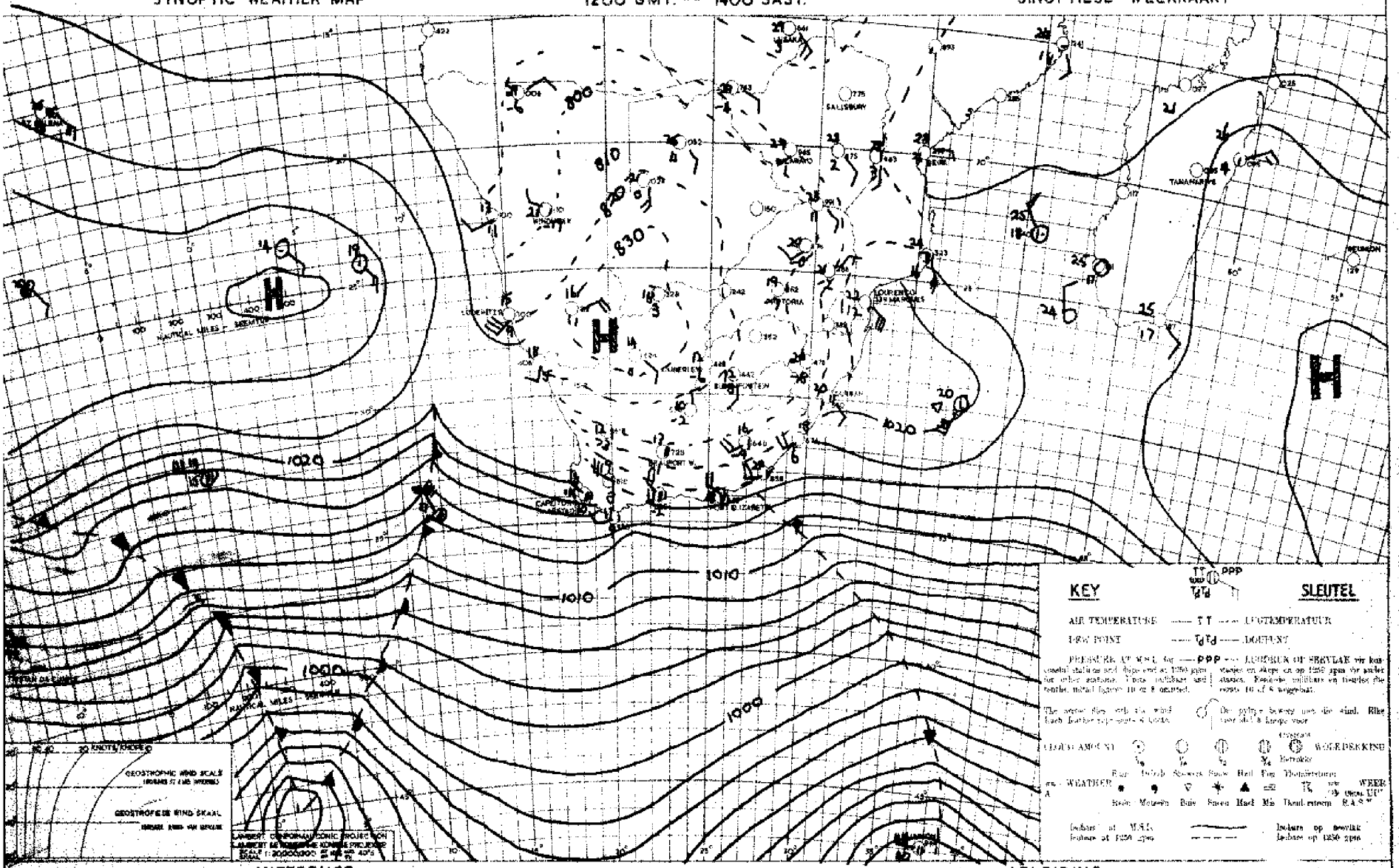
KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	19	5	
Port Nolloth	25	5	
Port St. Johns	20	12	
Postmasburg			
Prieska	13	-2	
Prince Albert			
Queenstown	17	12	
Riversdale	19	3	
Somerset-Oos	16	3	
Springfontein	18	-1	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
Van Wyksvlei	17	-2	
Victoria-Wes	12	-2	
Vryburg	11	-3	
Williston	14	-6	
Willowmore	12	4	
Wingfield	15	10	

NATAL			
Kaap St. Lucia	21	10	
Dundee			
Durban	20	6	
Estcourt	18	0	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	20	0	
Melmoth	19	6	
M'kuzi			
Newcastle	21	2	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	8	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	17	-6	

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	15	-3	
Bloemfontein	13	-3	
Boshof			
Fauresmith	13	-6	
Ficksburg			
Frankfort	17	-8	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	14	-4	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES – PROTEKTORATE			
Aus	20	5	
Gobabis	22	0	
Keetmanshoop	18	4	
Luderitz	21	9	
Mariental	19	0	
Ondangua	30	9	
Outjo	29	7	
Runtu			
Swakopmund	14	7	
Tsumeb	27	9	
Windhoek	24	9	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	23	-5	
Maun	27	6	
Tsabong	17	-5	
Bremersdorp			
Mbabane			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



An extensive low pressure system SW of the Union is moving fairly rapidly eastwards, and will cause fresh to strong NW-ly winds over the SW Cape, with low clouds and rain over the coastal region and adjacent escarpment. There is, however, little indication that cold air west of the depression will move NEwards to the northern half of the Union.

'n Uitgebreide laedruk stelsel SW van die Unie beweeg taamlik vinnig O-waarts, en sal sterk NW-like wind oor SW Kaapland veroorsaak, met lae wolke en reën oor die kusstreke en aangrensende binneland. Daar is egter min aanduiding dat koue lug wes van die sisteem NO-waarts sal beweeg en die N-like helfte van die Unie bereik nie.

DAAGLIKSE WEERSBULLETIN — DAILY WEATHER BULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER–DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op **6-8-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cresy			
Delareyville			
Dunnottar	22	XX	
Ermelo	22	-1	
Grobleredal	25	XX	
Jan Smuts	21	7	
Komatipoort	29	4	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	24	4	
Marnitz	24	3	
Messina	26	8	
Middelburg			
Nelspruit	27	9	
Nylstroom	25	3	
Pietersburg	25	3	
Piet Retief	27	5	
Pelgrimsrus			
Potgieta			
Potchefstroom	24	X	
Pretoria W.B.	22	1	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	25	3	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	25	4	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	25	-3	
Joubert Park			

KAAP – CAPE			
Alexanderbaai	18	5	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	21	3	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	17	-1	
Cape Agulhas	18	12	1.5
Cape Columbine	14	11	
Cape St. Francis	18	10	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	17	9	
East London	27	6	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Caries			
George	21	6	
Graaff Reinet	23	11	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	19	-1	
Kingwilliamstown			
Klaver	19	5	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	25	3	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	15	2	
Middelburg	18	0	
Mossel Bay	22	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	19	-4	

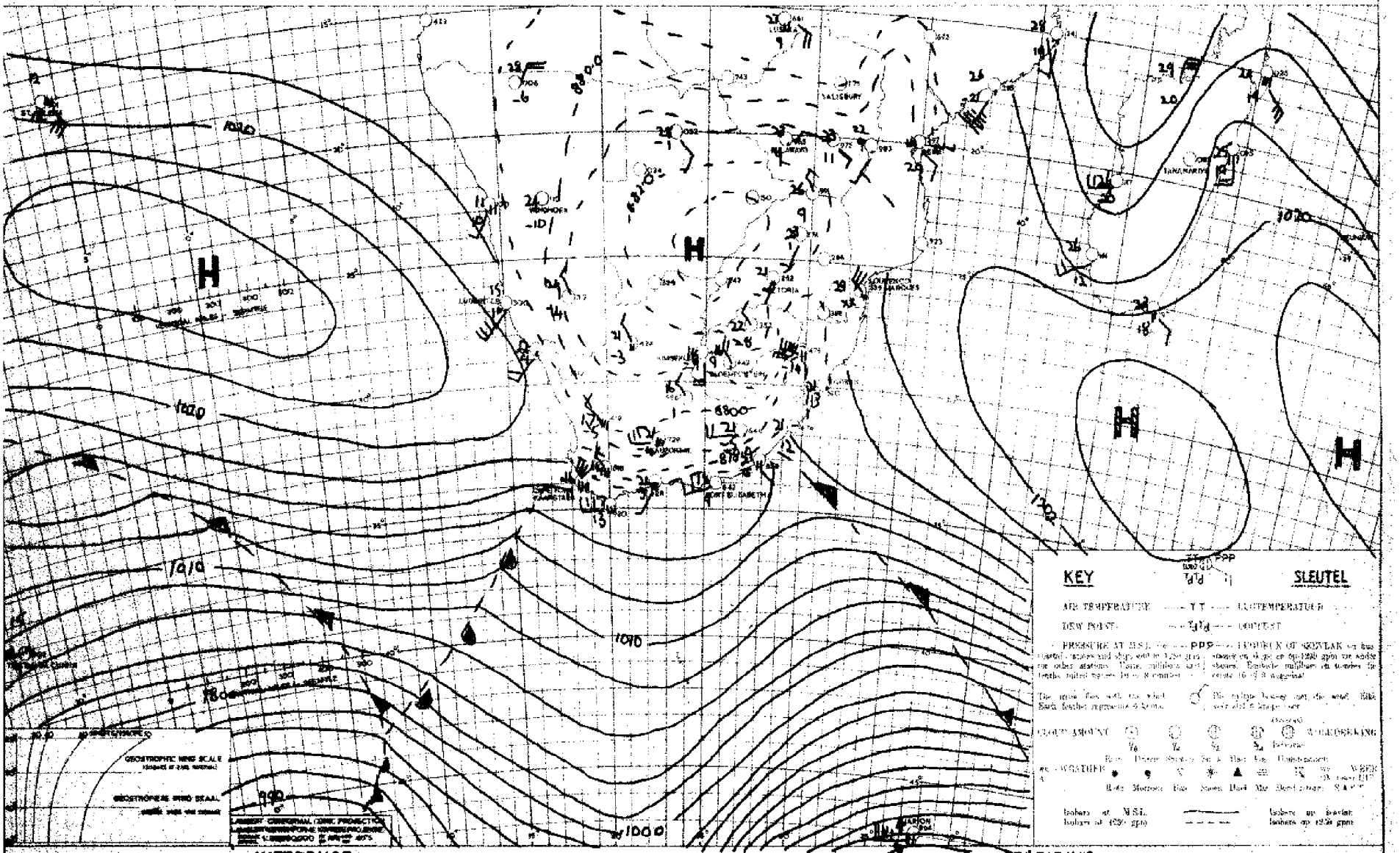
KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	19	5	
Port Nolloth	14	5	
Port St. Johns	22	13	
Postmasburg			
Prieska	19	1	
Prince Albert			
Queenstown	22	9	
Riversdale	21	4	
Somerset-Oos	24	3	
Springfontein	24	-2	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	22	-1	
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes	17	-4	
Vryburg	22	-2	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	17	12	1.1

NATAL			
Kaap St. Lucia	25	13	
Dundee			
Durban	22	9	
Estcourt	26	6	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	28	3	
Melmoth	28	12	
M'kuzi			
Newcastle	27	0	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	11	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rv
Bethulie	19	-1	
Bloemfontein	20	-1	
Boshof			
Fauresmith	18	-6	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	25	-5	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	20	5	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES – PROTEKTORATE			
Aus	23	6	
Gobabis	26	2	
Keetmanshoop	27	5	
Luderitz	16	8	
Mariental	28	1	
Ondangua	30	9	
Outjo	28	3	
Victoria Ghanzi	27	1	
Swakopmund	12	7	
Tsumeb	28	6	
Windhoek	25	8	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	29	8	
Tsabong	26	-2	
Bremersdorp	29	11	
Lambi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 5 — 6 1964 DATUM AFLEIDING

Dry anticyclonic air circulation controls the weather over the Union. Apart from the southwest Cape coast where moist Atlantic air causes cloudy weather, it was fine over the Union. Over most districts above normal temperatures were recorded.

Droë antisikloniese lug sirkulasie beheer die weer oor die Unie. Met uitsondering van die suidwes kus van Kaapland waar vogtige Atlantiese lug bewolkte toestande veroorsaak, was dit mooiweer oor die Unie. Oor meeste distrikte is be normale temperature aangeteken.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER–DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op 7-8-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

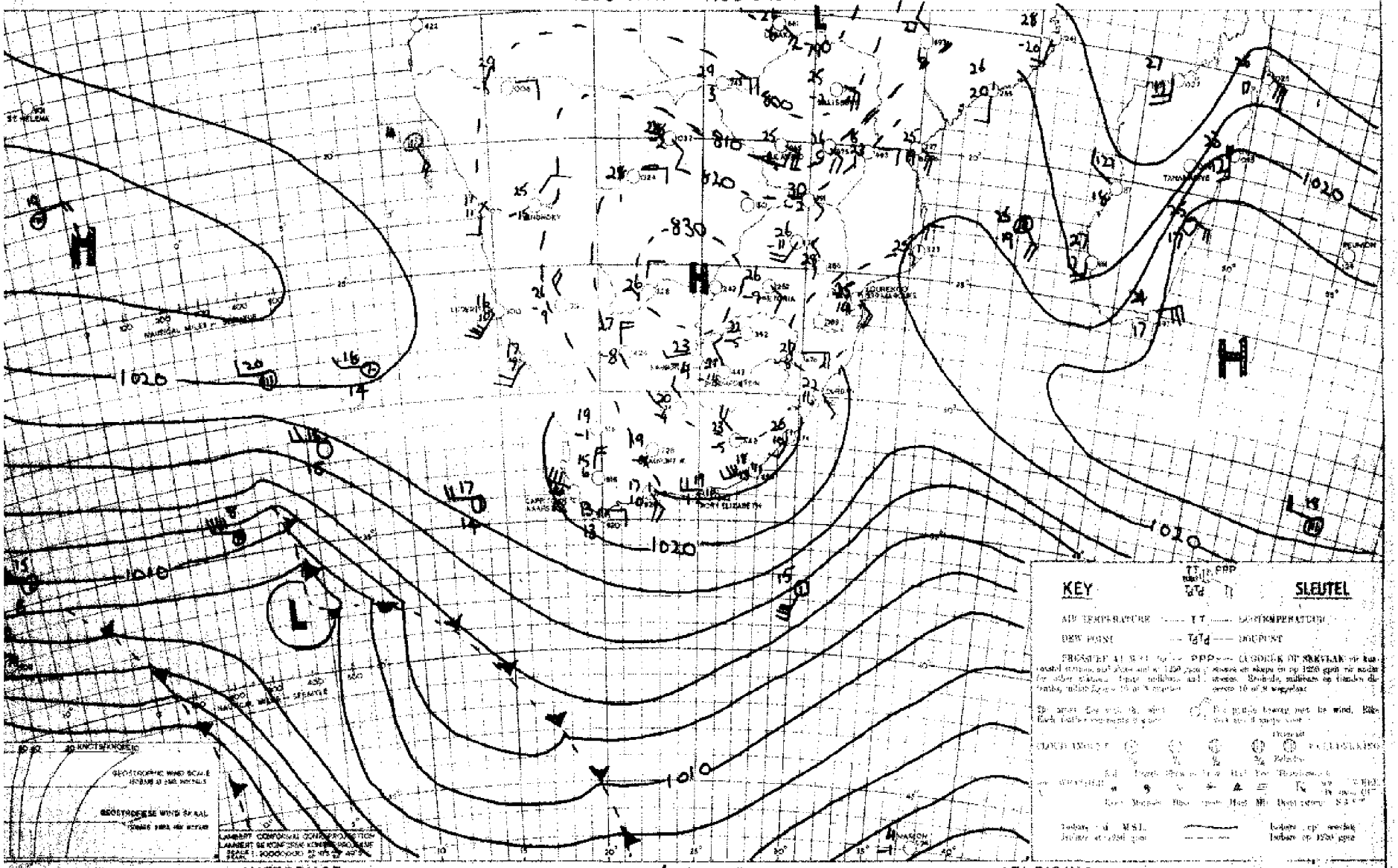
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	23	0	
Ermelo	32	6	
Groblersdal			
Jan Smuts	22	5	
Komatipoort	32	13	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	28	7	
Marnitz	29	8	
Messina	30	11	
Middelburg			
Nelspruit	31	7	
Nylstroom	26	-1	
Pietersburg	27	4	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	30	3	
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	26	1	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	28	4	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	30	10	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	28	-1	
Joubert Park			
KAAP – CAPE			
Alexanderbaai	18	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	20	3	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	22	2	
Cape Agulhas	14	11	1.5
Cape Columbine	14	10	
Cape St. Francis	17	9	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	21	2	
Dordrecht	21	2	
East London	22	11	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	19	-0	
Garies			
George	18	3	
Graaff Reinet	22	10	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	25	2	
Kentani			
Kimberley	24	2	
Kingwilliamstown			
Klaver	23	7	0.3
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	21	2	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	20	-1	
Mossel Bay	17	9	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	21	-2	

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	18	7	
Port Molloth	15	10	
Port St. Johns	23	15	
Postmasburg			
Prieska	24	4	
Prince Albert			
Queenstown	24	2	
Riversdale	20	3	
Somerset-Oos	22	-1	
Springfontein	24	-5	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	27	5	
Van Wyksvlei	24	1	
Victoria-Wes	20	-3	
Vryburg	26	-2	
Williston	21	1	
Willowmore			
Wingfield	17	10	
NATAL			
Kaap St. Lucia	24	14	
Dundee			
Durban	22	13	
Estcourt	27	-1	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	28	1	
Melmoth	27	8	
M'kuzi			
Newcastle	29	0	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	12	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	23	-1	

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	22	1	
Bloemfontein	22	1	
Boshof			
Fauresmith	22	-4	
Ficksburg			
Frankfort	23	-3	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	25	-3	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	23	-5	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES – PROTEKTORATE			
Aus	24	7	
Gobabis	26	0	
Keetmanshoop	28	8	
Luderitz	21	9	
Mariental	28	5	
Ondangua	29	7	
Outjo	28	4	
Rüntu			
Swakopmund	12	7	
Tsumeb	28	7	
Windhoek	25	8	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	28	2	
Maun	28	10	
Tsabong			
Bremersdorp	32	8	
Mbabane			
Siteki			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 6-8 1954 DATUM AFLEIDING

With the dry air in circulation in the upper air as well as on the surface over the Union, and no apparent system between the Cape and Tristan likely to disturb it, no changes in weather conditions are expected.

Met die droë lug in sirkulasie beide in die belug en op die oppervlakte oor die Unie, en geen skynbare sisteem tussen die Kaap en Tristan wat dit kan versteur nie, word geen verandering in weerstoestande verwag nie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24-maal wat om 0800 (SAST) eindig op **8-8-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

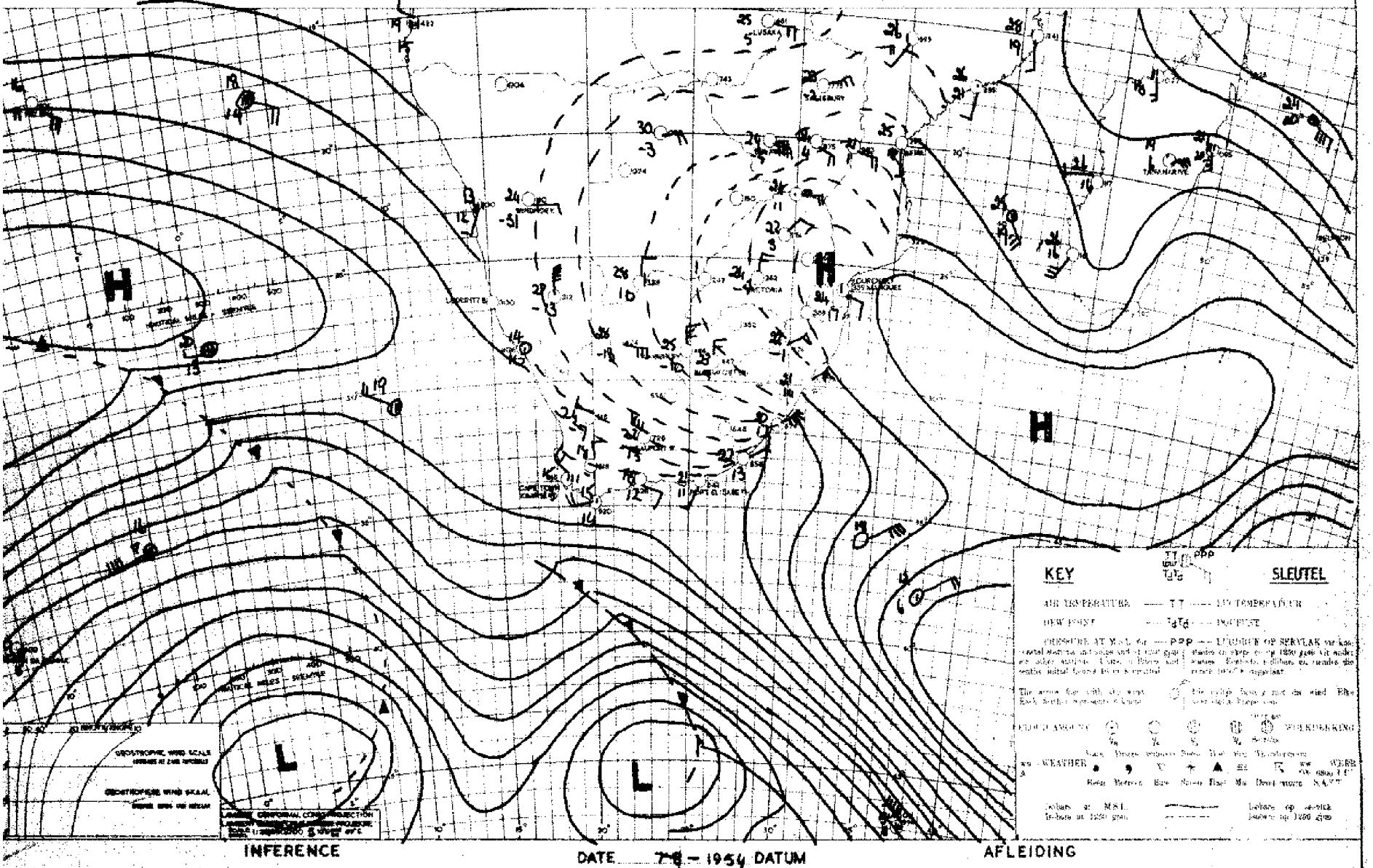
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cracy			
Delareyville			
Dunnottar	24	1	
Ermelo	21	1	
Groblersdal			
Jan Smuts	23	6	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	21	5	
Messina	27	5	
Middelburg	24	13	
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg			
Piet Retief	23	4	
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	25	4	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	7	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	24	1	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	15	8	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	19	7	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	24	2	
Cape Agulhas	18	11	
Cape Columbine	13	9	
Cape St. Francis	17	12	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	23	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	19	8	
George			
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	26	8	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	29	11	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	19	3	
Middelburg			
Mossel Bay	14	10	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	26	-1	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	22	8	
Port Nolloth			
Port St. Johns	23	13	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	26	2	
Riversdale	22	10	
Somerset-Oos	28	16	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	28	3	
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes	23	-4	
Vryburg	27	2	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	15	11	
NATAL			
Kaap St. Lucia	14	16	
Dundee			
Durban	22	9	
Estcourt	22	5	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	23	8	
Melmoth	24	11	
M'kuzi			
Newcastle	28	4	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	9	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rv.
Bethulie			
Bloemfontein	24	2	
Boshof			
Fauresmith	23	-4	
Ficksburg			
Frankfort	24	-5	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	25	-2	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	24	1	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	26	4	
Keetmanshoop	29	9	
Luderitz	14	8	
Mariental	28	6	
Ondangua			
Outjo	28	11	
Runtu			
Swakopmund	14	8	
Tsumeb	28	12	
Windhoek	25	11	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	30	12	
Tsabong			
Bremersdorp	25	8	
Emlembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 7-8 — 1954 DATUM AFLEIDING

Apart from some scattered cloud along the southwest coast, fine dry weather prevailed throughout the Union. Pressure falls southwest and southeast of the Union caused freshening winds over the western and southwestern interior and along the Natal coast.

Met uitsondering van verspreide wolke langs die suidwestelike kus, het droë mooiweerstoestande oor die Unie geheers. Lugdrukdalings langs die suidwes en suidoos kus het taamlik sterke winde oor die westelike en suidwestelike binneland en die kus van Natal veroorsaak.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op 9-8-1954

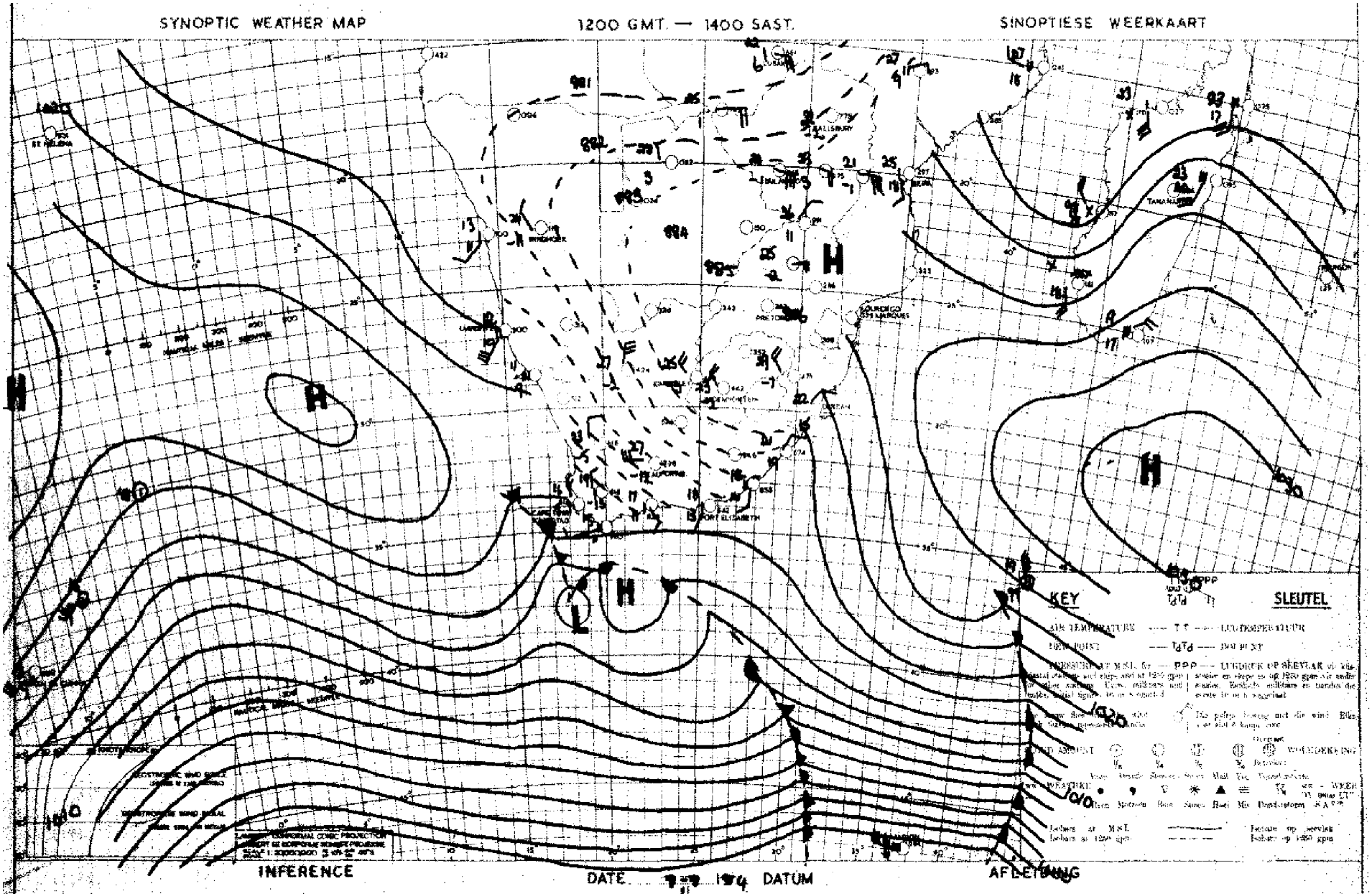
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creoy			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	25	4	
Groblersdal	25	X	
Jan Smuts	23	9	
Komatipoort	30	7	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	25	5	
Marnitz	27	6	
Messina	27	14	
Middelburg			
Nelspruit	28	5	
Nylstroom	28	6	
Pietersburg	26	6	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	26	-2	
Pretoria W.B.	25	4	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	28	4	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	18	1	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	25	-1	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	12	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	28	19	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	24	2	
Cape Agulhas	16	9	
Cape Columbine	15	10	
Cape St. Francis	19	10	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	25	1	
Dordrecht	23	10	
East London	24	10	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	24	1	
Garies	22	3	
George	17	5	
Graaff Reinet	28	17	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	28	5	
Kentani			
Kimberley	26	7	
Kingwilliamstown			
Klaver	22	7	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	20	5	
Middelburg	25	9	
Mossel Bay	14	8	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	27	0	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	19	9	
Port Nolloth	11	10	
Port St. Johns	17	9	
Postmasburg			
Prieska	27	11	
Prince Albert			
Queenstown	27	8	
Riversdale	20	4	
Somerset-Oos	31	17	
Springfontein	25	2	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	28	12	
Van Wyksvlei	26	6	
Victoria-Wes	24	10	
Vryburg	26	3	
Williston	27	9	
Willowmore			
Wingfield	16	10	
NATAL			
Kaap St. Lucia	23	15	
Dundee			
Durban	22	8	
Estcourt	27	4	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	29	12	
Melmoth	33	15	
M'kuzi			
Newcastle	29	7	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	22	-4	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	24	4	
Bloemfontein	23	8	
Boshof			
Fauresmith	24	3	
Ficksburg			
Frankfort	24	-5	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	27	-2	
Kroonstad	24	-2	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	24	12	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	25	7	
Gobabis	29	10	
Keetmanshoop	29	12	
Luderitz	15	9	
Marienthal	28	7	
Ondangua	26	3	
Outjo	28	6	
Rüntu			
Swakopmund	14	8	
Tsumeb	28	9	
Windhoek	25	10	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	27	3	
Maun	29	7	
Tsabong	26	2	
Bremersdorp	28	10	
Em'labi			
Stegi			



The trough which has passed Tristan during the last 24 hours will cause strong NW-ly wind over the SW Cape Province, with unsettled weather on the coast, and may be followed by colder air over the southern half of the Union.

Die trog wat gedurende die afgelope 24 uur Tristan verbygesteek het, sal sterk NW-like wind oor die SW-like Kaapprovinsie veroorsaak, met ongestadige weer langs die kus, en dit mag gevolg word deur koue lug oor die suidelike helfte van die Unie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op ..10-6-1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	24	12	
Ermelo	24	3	
Groblersdal	29	XX	
Jan Smuts	23	11	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina	29	14	
Middelburg			
Nelspruit	31	7	
Nylstroom	28	4	
Pietersburg			
Piet Retief	29	4	
Pilgrimsrus	28	2	
Potchefstroom	26	XX	
Pretoria W.B.	25	4	
Pretoriuskop			
Standerton	28	4	
Thabazimbi			
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad	25	1	
Zeerust			
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	27	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	25	5	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	14	1	1.0
Cape Agulhas	18	9	1.0
Cape Columbine	15	9	1.4
Cape St. Francis.	18	9	13.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	24	2	
Dordrecht	23	5	
East London	34	11	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	19	-1	
Garies	17	6	
George	22	7	4.0
Graaff Reinet	27	7	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	26	3	
Kentani			
Kimberley	26	3	
Kingwilliamstown			
Klaver	17	6	2.5
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	30	5	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	13	-1	1.0
Middelburg	23	2	
Mossel Bay	24	8	1.5
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	27	2	

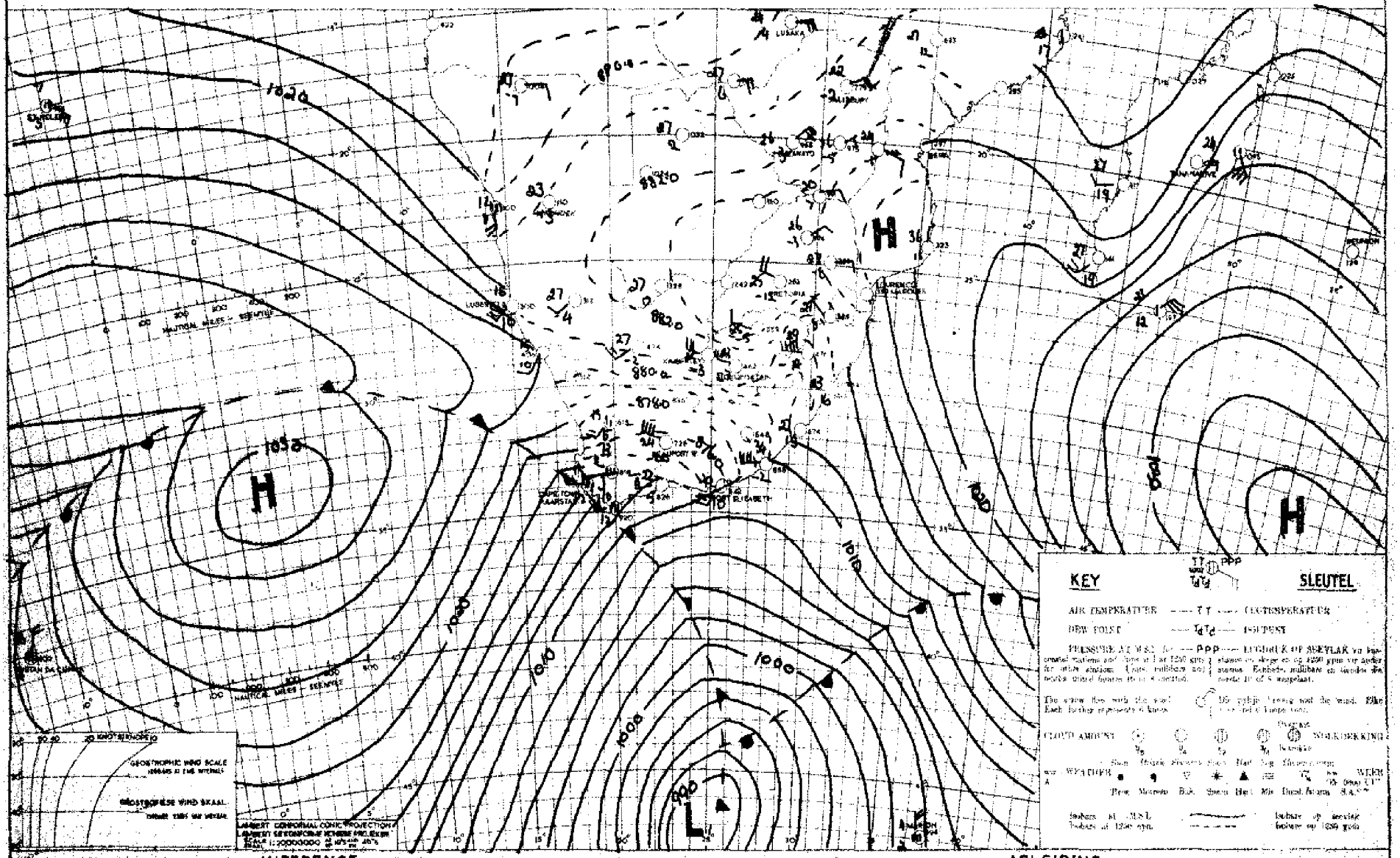
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	20	10	1.3
Port Nolloth	15	9	
Port St. Johns	26	15	
Postmasburg	24		
Prieska	26	6	
Prince Albert			
Queenstown	26	7	
Riversdale	22	5	7.0
Somerset-Oos	30	8	
Springfontein	28	6	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	28	0	
Van Wyksvlei	23	4	
Victoria-Wes	23	2	
Vryburg	25	2	
Williston	20	0	
Willowmore			
Wingfield	16	5	6.4

NATAL			
Kaap St. Lucia	28	14	
Dundee			
Durban	25	11	
Estcourt	29	4	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith			
Melmoth	29	13	
M'kuzi	34	13	
Newcastle	29	XX	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	16	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	23	-1	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rv.
Bethulie	24	5	
Bloemfontein	24	1	
Boshof			
Fauresmith	24	4	
Ficksburg			
Frankfort	24	-1	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	26	-1	
Kroonstad	25	-1	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	23	3	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	22	5	
Gobabis	26	1	
Keetmanshoop	27	3	
Luderitz	18	11	
Mariental	28	4	
Ondangua	28	8	
Outjo	27	5	
Runtu			
Swakopmund	14	6	
Tsumeb	27	8	
Windhoek	24	9	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	27	4	
Maun	28	5	
Tsabong			
Bremersdorp	30	11	
Emlembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 8 1954 DATUM AFLEIDING

Cooler Atlantic air is flooding the southwestern Cape and is followed up by cold air behind the cold front, which at present is just west of the Cape. Cloudy skies with local showers will occur over the southwestern and southern coastal region, but it will clear after the passage of the cold front. Cooler conditions will be experienced as far as the Northern Cape, the Southern half of the O.F.S. and Southern Natal. Elsewhere it will remain fine and warm.

Koeler Atlantiese lug beïnvloed die suidwestelike Kaap Provinsie en word gevolg deur koue lug agter 'n koue front wat op die oomblik net wes van die Kaap lê. Bewolkte, buierige weer sal oor die suidwestelike en suidelike kuststreke van Kaapland voorkom waar opklaring sal plaasvind nadat die koue front verby getrek het. Koeler toestande sal tot sover as Noord Kaapland, suidelike Vrystaat en suid Natal ondervind word. Elders sal dit mooiweer en warm bly.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER–DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op .....11-8-1954..... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cresy			
Delareyville			
Dunnottar	23	1	
Ermelo	23	7	
Groblersdal	29	X	
Jan Smuts	22	3	
Komatipoort	35	17	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	29	7	
Marnitz	29	10	
Messina	31	15	
Middelburg			
Nelspruit	32	9	
Nylstroom	26	2	
Pietersburg	26	6	
Piet Retief	27	7	0.1
Pelgrimsrus	29	7	0.4
Pongola			
Potchefstroom	23	-3	
Pretoria W.B.	26	6	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	28	9	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	26	10	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	28	4	
Joubert Park			

KAAP – CAPE			
Alexanderbaai	17	4	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

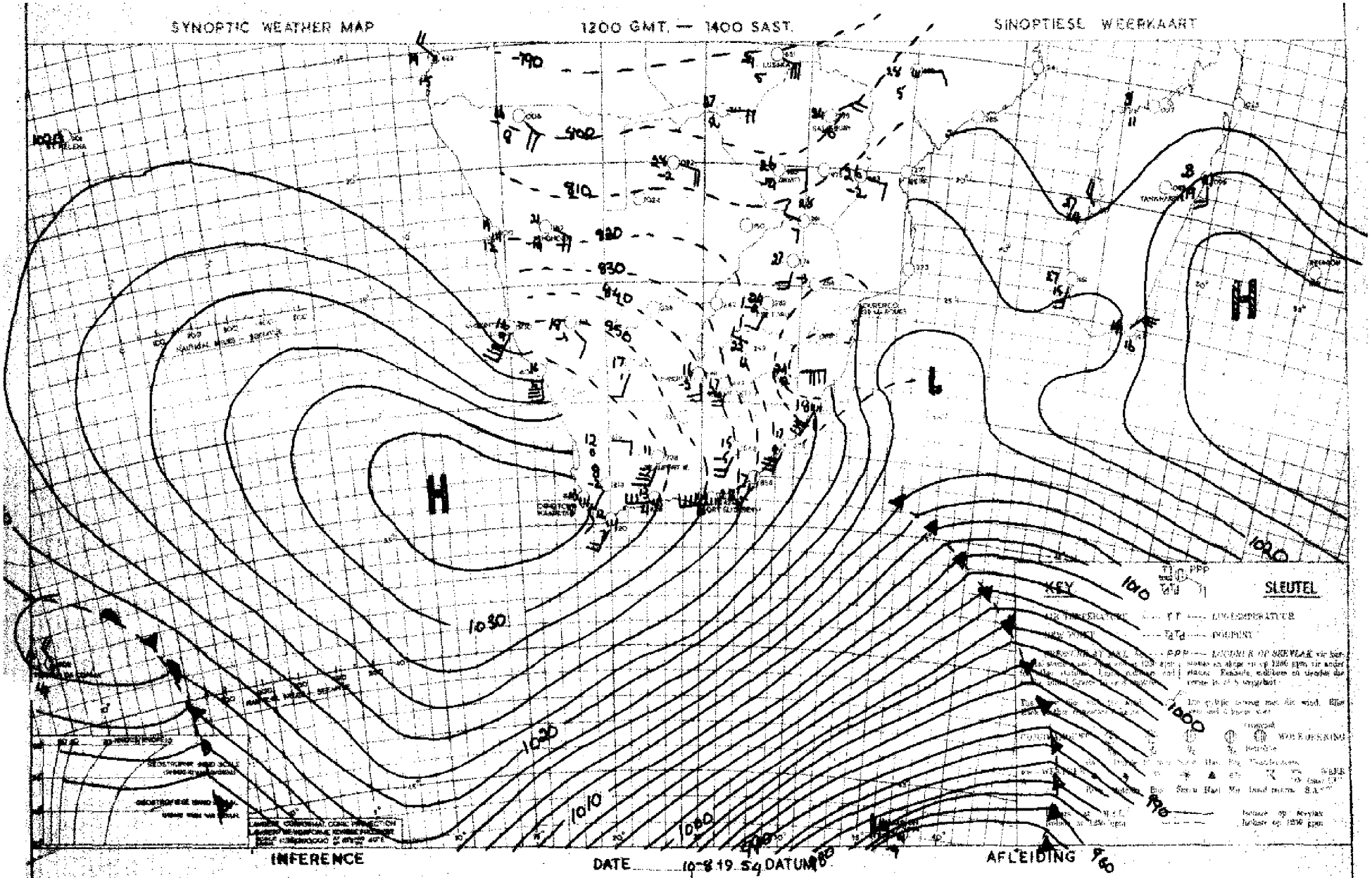
Cape – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	11	-2	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	14	1	
Cape Agulhas	14	9	
Cape Columbine	14	6	
Cape St. Francis	14	5	13.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	16	-2	
Dordrecht			
East London			
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	21	-2	
Garies	14	2	
George	13	5	0.1
Graaff Reinet	13	0	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	16	1	
Kentani			
Kimberley	17	-2	
Kingwilliamstown			
Klaver	16	10	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	9	0	
Middelburg			
Mossel Bay	15	8	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	17	-5	

KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	15	9	0.9
Port Nolloth	15	5	
Port St. Johns	18	11	
Postmasburg	19	1	
Prieska	16	1	
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	13	4	0.5
Somerset-Oos	14	-2	
Springfontein	23	3	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
Van Wyksvlei	16	-1	
Victoria-Wes	12	-3	
Vryburg	20	-5	
Williston	14	-1	
Willowmore			
Wingfield	14	7	0.3

NATAL			
Kaap St. Lucia	22	13	4.0
Dundee			
Durban	21	16	
Estcourt	24	7	.7
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith			
Melmoth	28	8	
M'kuzi	20	9	1.1
Newcastle	27	8	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	19	14	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	16	3	
Bloemfontein	17	-2	
Boshof			
Fauresmith	16	-4	
Ficksburg			
Frankfort	23	-5	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	20	-6	
Kroonstad	22	-2	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	19	-7	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES – PROTEKTORATE			
Aus	23	7	
Gobabis	24	3	
Keetmanshoop	20	3	
Luderitz	18	9	
Mariental	23	2	
Ondangua	21	9	
Outjo	26	8	
Runtu			
Swakopmund	12	7	
Tsumeb	26	7	
Windhoek	22	9	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	28	3	
Maun	29	7	
Tsabong			
Bremersdorp			
Em Tembi			9.
Stegi			



The low pressure system which passed Marion Island early this morning has caused a rapid influx of colder air over the Cape Province and the SW half of the O.F.S. It is probable, however, that with further rapid movement of the system, this influx will cease fairly soon.

Die laedrukstelsel wat vroeg vanoggend Marion Eiland verbybeweeg het, het kouer lug oor die Kaap Provinsie en SW-like helfte van O.V.S. vinnig laat instroom. Dit is egter waarskynlik dat weens verdere vinnige beweging van die sisteem, hierdie instroming taamlik gou tot stilstand gebring sal word.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER–DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 12-6-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	20	8	
Groblersdal	16	6	
Jan Smuts	24	X	
Komatipoort	19	5	
Kroondal	20	14	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	16	11	
Marnitz	22	8	
Messina	22	14	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	16	12	
Pietersburg	24	3	
Piet Retief	17	5	
Pelgrimsrus	11	8	1.3
Pongola			
Potchefstroom	23	X	
Pretoria W.B.	20	7	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	24	10	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	14	8	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	23	9	
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	5	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	14	3	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	17	4	
Cape Agulhas	14	11	0.8
Cape Columbine	15	8	
Cape St. Francis	15	12	7.5
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	17	1	
East London	11	4	
Elsenburg	15	10	11.4
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	14	-0	
George	21	3	
Graaff Reinet			
Grahamstown	14	4	
Idutywa	14	3	
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	21	2	
Kimberley			
Kingwilliamstown	20	-1	
Klaver			
Kowie	20	15	
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear	13	3	
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	10	-2	
Middelburg	12	-9	
Mossel Bay	15	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	18	-3	

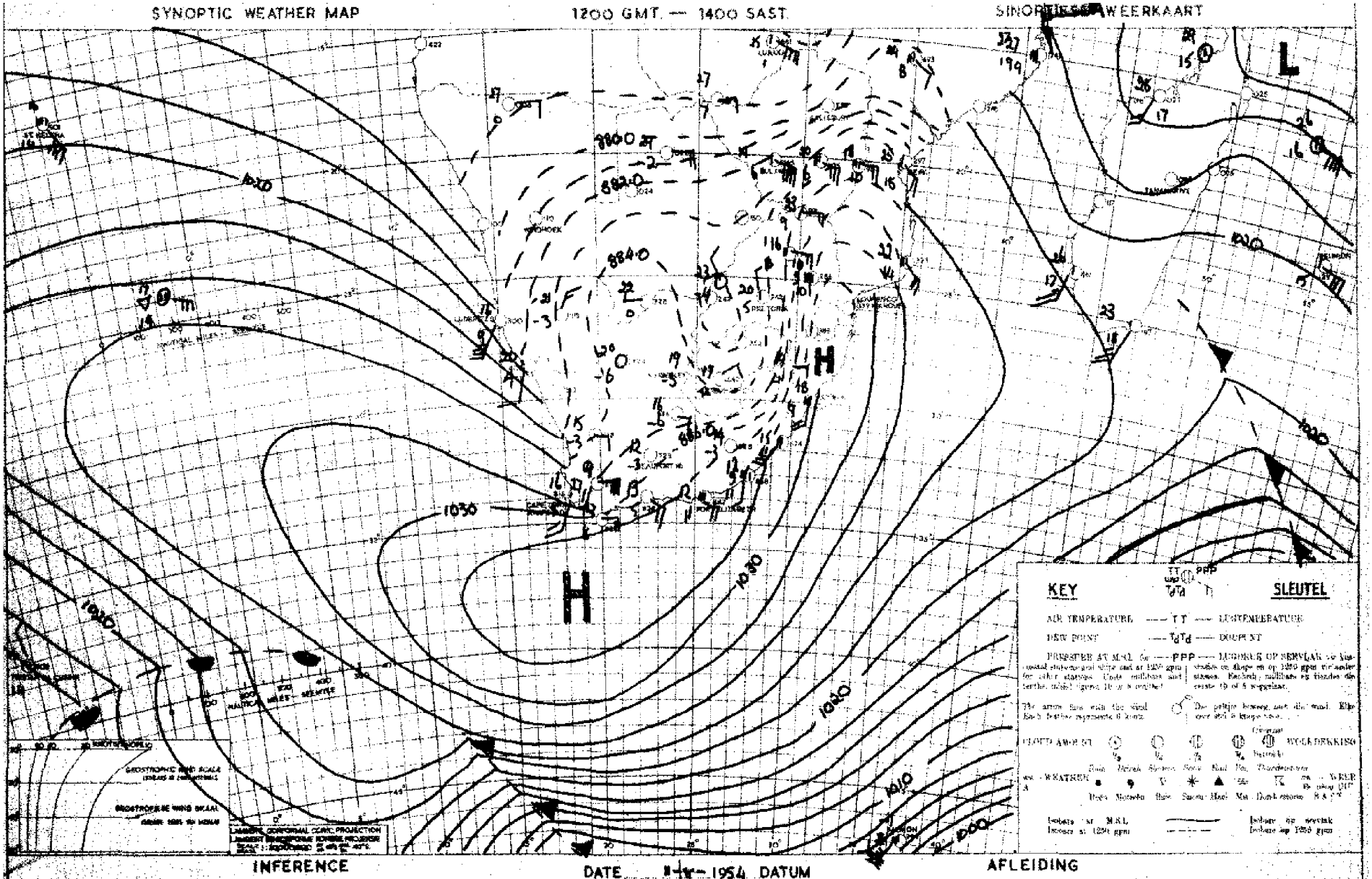
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	13	11	9.0
Port Nolloth	15	6	
Port St. Johns	17	12	9.5
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	14	6	
Riversdale	16	6	
Somerset-Oos	13	3	
Springfontein	11	4	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	22	-1	
Van Wyksvlei	17	2	
Victoria-Wes	15	-2	
Vryburg			
Williston	17	1	
Willowmore	17	11	
Wingfield			

NATAL			
Kaap St. Lucia	16	13	38.5
Dundee			
Durban	19	13	26.7
Estcourt	13	7	0.1
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	15	9	
Melmoth	15	10	
M'kuzi			
Newcastle	15	7	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	18	13	23.5
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	11	-2	
Bloemfontein	18	2	
Boshof			
Fauresmith	17	-3	
Ficksburg			
Frankfort	22	5	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	18	-2	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	23	8	
Gobabis	24	4	
Keetmanshoop	24	8	
Luderitz	17	10	
Mariental	24	5	
Ondangua	28	9	
Outjo	26	7	
Rüntu			
Swakopmund			
Tsumeb			
Windhoek	22	10	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	22	6	
Maun	29	10	
Tsabong			
Bremersdorp			
Mbabane			4.0
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST SINOPTIESE WEERKAART



With the gradual displacement of the Atlantic anticyclone, cool moist is flooding Natal and Transvaal and will gradually recurve into the Free State. The weather will be cloudy over Natal, Transvaal and northeastern O.F.S. orographic rain will occur along the Pondoland and Natal coast. Elsewhere over the Union it will remain fine with mild temperatures.

Met die geleidelike ooswaartse beweging van die Atlantiese Antisikloon word koeler en natter lug oor koeler lug oor Natal en Transvaal ingevoer en sal geleidelik suidwaarts oor die Vrystaat beweeg. Bewolkte weer sal oor Natal, Transvaal en Noordoos Vrystaat voorkom. Orografiese reën sal langs die kuststreke van Pondoland en Natal uitsak. Elders oor die Unie mooiweer met middelmatige temperature.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 13-8-1954 .....

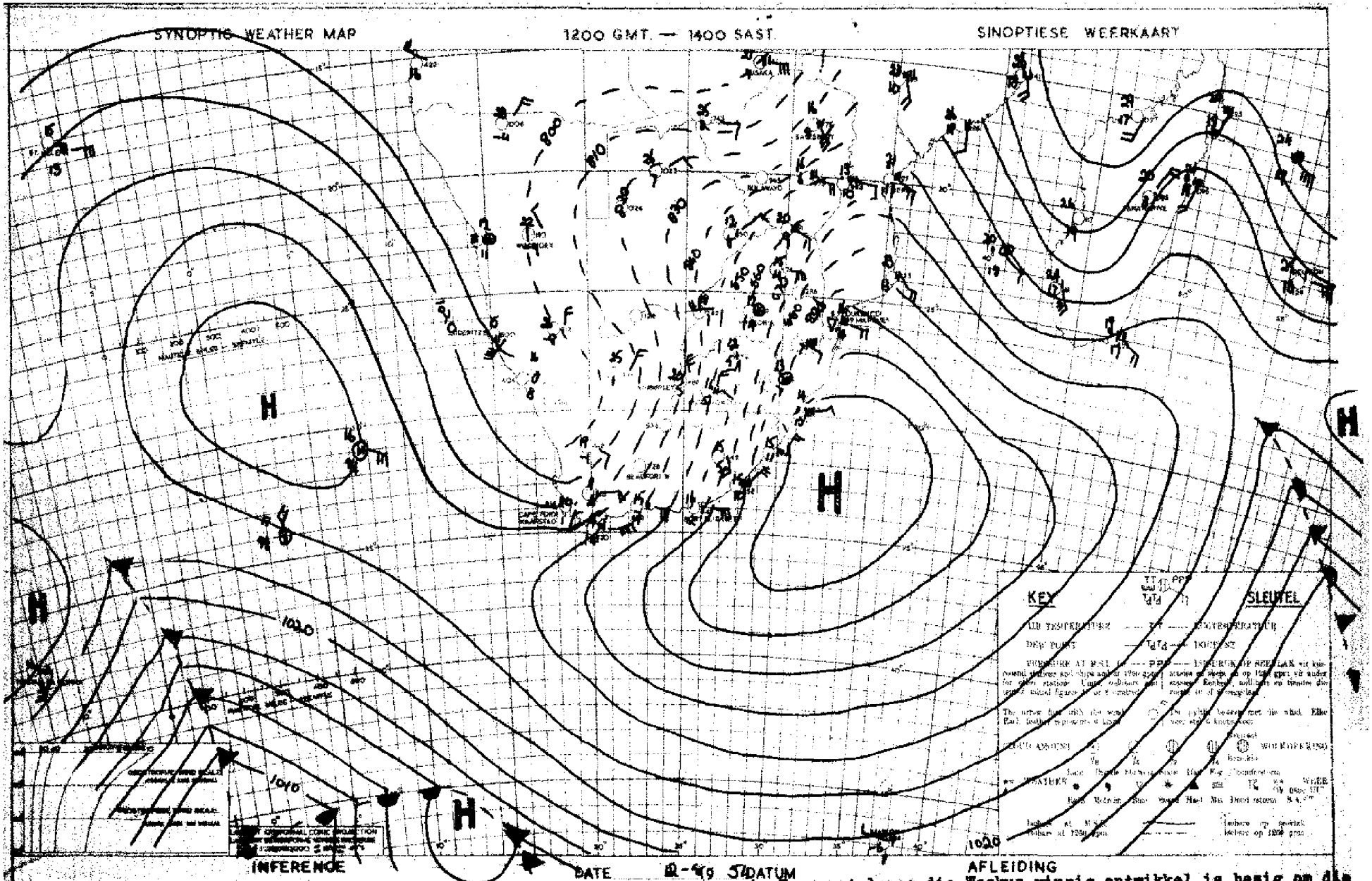
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cresy			
Delareyville			
Dunnottar	16	5	
Ermelo	15	4	
Groblersdal	21	XX	
Jan Smuts	16	2	
Komatipoort	21	14	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	17	10	
Marnitz	21	9	
Messina			
Middelburg			
Nelspruit	20	11	3.0
Nylstroom	19	5	
Pietersburg	17	6	
Piet Retief	13	7	1.9
Pelgrimsrus	15	7	8.0
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	18	5	
Pretoriuskop			
Ständerton			
Thabazimbi	22	10	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	18	8	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	16	6	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	20	11	
Cape Agulhas	15	13	
Cape Columbine	20	10	
Cape St. Francis	16	12	3.1
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	19	9	
Dordrecht	16	-1	
East London	15	11	0.6
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	15	9	0.7
Garies			
George	16	5	
Graaff Reinet	16	4	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	25	15	
Kentani			
Kimberley			
Kingwilliamstown			
Klaver	23	7	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	19	3	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	12	3	
Middelburg	16	-1	
Mossel Bay	16	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	22	8	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	16	11	
Port Nolloth	14	8	0.5
Port St. Johns	16	13	0.5
Postmasburg	20	10	
Prieska	22	15	
Prince Albert			
Queenstown	15	7	
Riversdale	17	10	
Somerset-Oos	18	3	
Springfontein	14	-2	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	26	14	
Van Wyksvlei	23	14	
Victoria-Wes	19	2	
Vryburg	21	5	
Williston	21	11	
Willowmore			
Wingfield	21	7	
NATAL			
Kaap St. Lucia	17	14	0.7
Dundee	16	13	10.9
Durban	12	8	
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	15	9	
Melmoth	13	9	3.7
M'kuzi			
Newcastle	16	7	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	16	12	2.4
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	17	4	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	19	6	
Bloemfontein	18	6	
Boshof			
Fauresmith	20	7	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	26	1	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	17	8	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	22	4	
Gobabis	24	9	
Keetmanshoop	27	6	
Luderitz	19	8	
Mariental	27	9	
Ondangua	29	10	
Outjo	27	5	
Rüntu			
Swakopmund	14	9	
Tsumeb	27	11	
Windhoek	23	8	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	19	7	
Maun	26	10	
Tsabong	22	12	
Bremersdorp	18	8	3.0
Rm Umbi			
Stegi			



INFERENCE

A trough which is developing rapidly along the West coast, is splitting the big anticyclone around the Union coasts into two parts. The result of this will be that the eastern part of the anticyclone, which is responsible for the moist air over the eastern part of the Union, will be driven off eastwards, and its effect on the Union considerably diminished.

DATE 12-4-49 DATUM

AFLEIDING

'n Trog wat langs die Weskus vinnig ontwikkel is besig om die groot antisikloon rondom die Unie se kuste in twee dele te deel. As gevolg hiervan sal die O-like deel van die antisikloon, wat vir die vogtige lug oor die O-like deel van die Unie verantwoordelik is, verder O-waarts weggedryf word, en sal sy uitwerking op die Unie aansienlik verswak word.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op ..14-8-1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

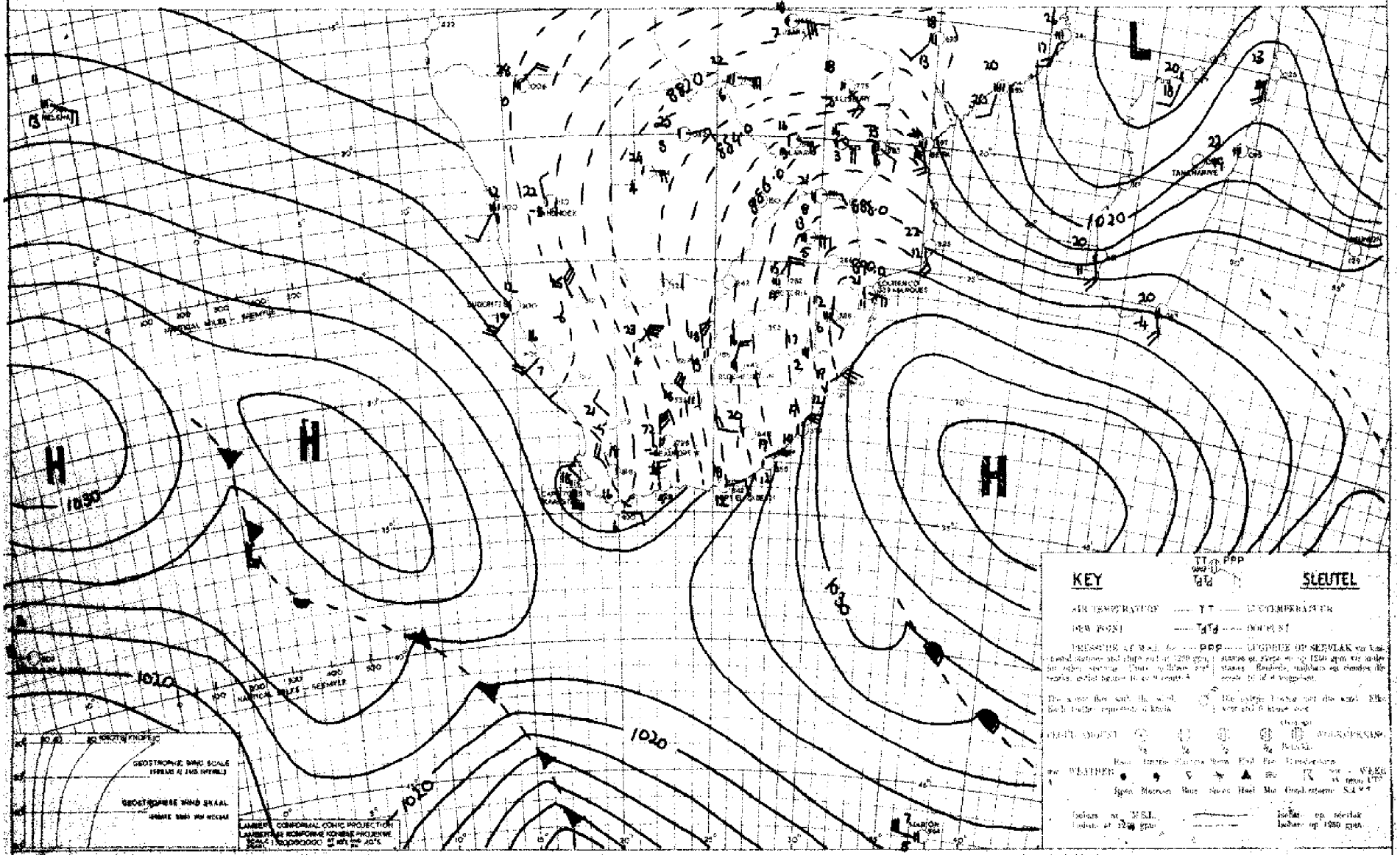
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cresy			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	23	3	
Groblersdal	21	10	
Jan Smuts	19	X	
Komatipoort	13	2	
Kroondal	22	11	
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	16	8	0.8
Messina	19	6	
Middelburg	13	11	
Nelspruit			
Nylstroom	17	6	
Pietersburg	18	-1	
Piet Retief	15	1	
Pelgrimsrus	12	1	
Pongola	11	3	1.9
Potchefstroom	17		
Pretoria W.B.	16	2	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	21	8	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	11	2	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	18	8	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	18	8	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	22	9	
Caia			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	20	11	
Cape Columbine	15	9	
Cape St. Francis	19	14	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	18	8	
Dordrecht			
East London	19	9	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	18	4	
Caries			
George	27	9	
Graaff Reinet	23	13	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	23	12	
Kentani			
Kimberley	20	7	
Kingwilliamstown			
Klaver	23	7	0.2
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	26	10	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	19	4	
Middelburg			
Mossel Bay	23	14	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	19	8	
Port Molloth	11	7	
Port St. Johns	19	11	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	21	2	
Riversdale	28	6	
Somerset-Oos	23	10	
Springfontein	16	-1	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	23	16	
Van Wyksvlei	20	8	
Victoria-Wes	18	0	
Vryburg	19	4	
Williston	19	12	
Willowmore			
Wingfield	18	6	
NATAL			
Kaap St. Lucia	21	11	
Dundee			
Durban	19	9	
Estcourt	16	2	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	18	1	
Melmoth	18	6	0.1
M'kuzi			
Newcastle	17	0	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	19	9	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	14	-1	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	17	7	
Bloemfontein	17	4	
Boshof			
Fauresmith	22	1	
Ficksburg			
Frankfort	14	-1	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	19	2	
Kroonstad	17	6	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	16	8	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	20	4	
Gobabis	24	9	
Keetmanshoop	26	6	
Luderitz	16	8	
Mariental	26	6	
Ondangua	28	11	
Outjo	27	6	
Runtu			
Swakopmund	12	8	
Tsumeb	26	10	
Windhoek	22	9	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	17	0	
Maun	25	11	
Tsabong	32	12	
Bremersdorp	19	X	
Embombi			
Steg			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 13-6-1954 DATUM AFLEIDING

A Stream cool moist air moved in a southerly direction between the Indian Ocean high and the pressure region of the West Coast. Apart from the western and southwestern Union, cloudy weather occurred over all areas. Due to the influx of somewhat drier air from the northeast and north a gradual clearance will take place. Winds over the interior will back and moderate.

'n Stroom koel vogtige lug het suidwaarts oor die Unie tussen die Indiese Oseaan hoogdruk gebied en die laagdruk gebied van van die wes kus beweeg. Behalwe vir die westelike Suidweste Unie het bewolkte toestande orals voorgekom. Weens invoering van ietwat droër lug oor die noordoostelike en noordelike Unie sal geleidelike opklaring plaasvind. Oor die binneland sal winde krimp en verswak.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

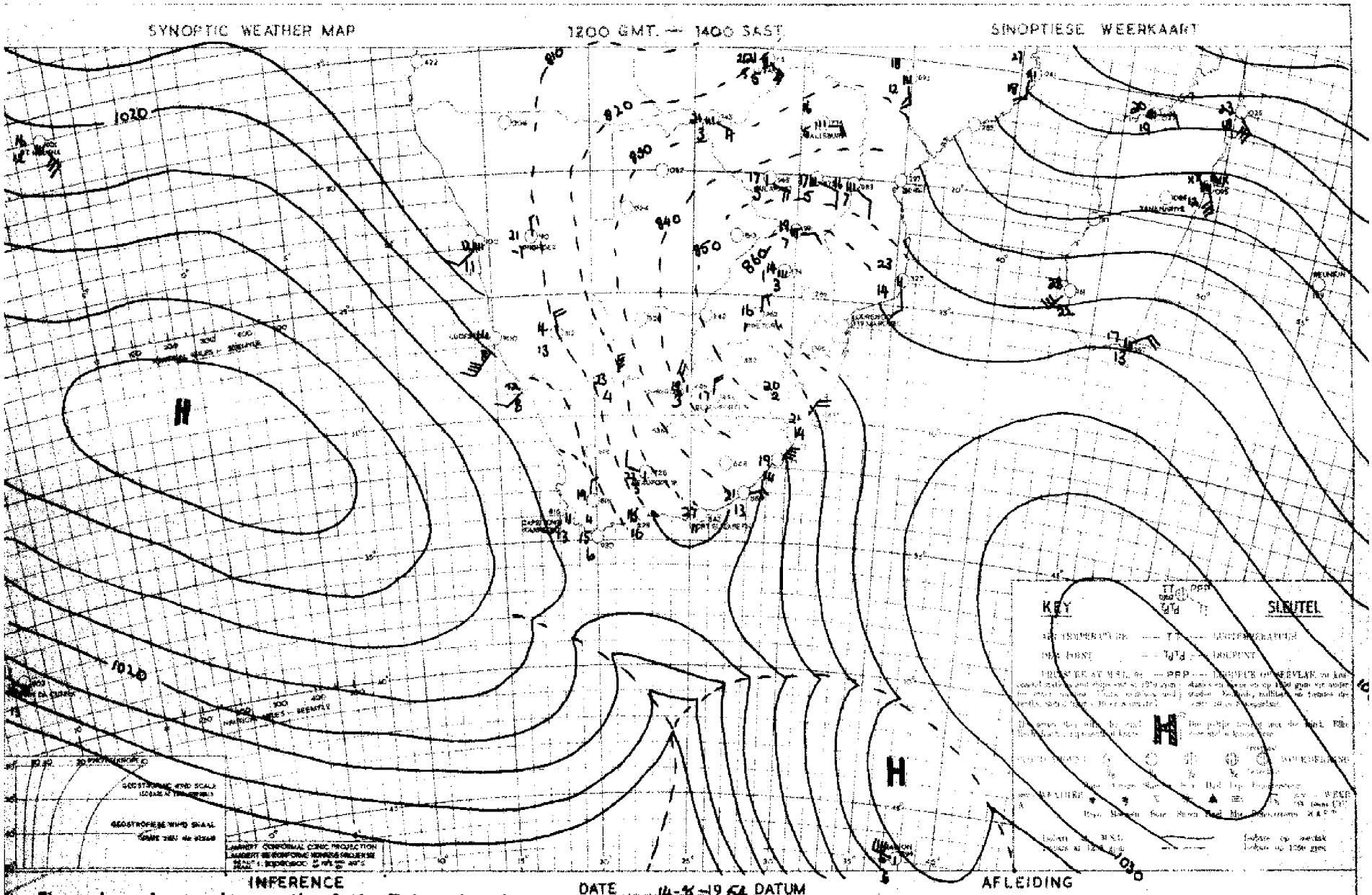
Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24-maal wat om 0800 (SAST) eindig op 15-8-1954 ..... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cresy			
Delareyville			
Dunnottar	15	6	
Ermelo	11	-1	
Groblersdal			
Jan Smuts	15	4	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	30	6	
Marnitz	19	4	
Messina	20	12	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	16	2	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Ponsola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	16	2	
Pretoriuskop			
Standerton	20	5	
Thabazimbi	20	5	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	19	-1	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	13	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	23	9	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	15	13	
Cape Columbine	15	12	
Cape St. Francis	21	13	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	23	12	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	19	4	
Garies			
George	19	10	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	22	5	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	20	2	
Middelburg	19	7	
Mossel Bay	18	11	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	20	4	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	27	14	
Port Nolloth	12	6	
Port St. Johns	19	13	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	23	9	
Somerset-Oos	25	10	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	24	12	
Van Wyksvlei	22	6	
Victoria-Wes	17	0	
Vryburg	19	3	
Williston	21	3	
Willowmore			
Wingfield	17	14	
NATAL			
Kaap St. Lucia	21	13	
Dundee			
Durban	21	9	
Estcourt	19	4	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	21	0	
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	21	0	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	20	10	
Seven Oaks			
Vryheid			
Winterton			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	18	3	
Bloemfontein	17	2	
Boshof			
Fauresmith	18	-1	
Ficksburg			
Frankfort	16	-5	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	19	-1	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	18	-1	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	30	9	
Keetmanshoop	26	8	
Luderitz	14	8	
Mariental	27	9	
Ondangua			
Outjo	24	10	
Runtu			
Swakopmund	19	9	
Tsumeb	21	7	
Windhoek	22	8	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	25	8	
Tsabong			
Bremersdorp	21	7	
Em babi			
Rinyi			



INFERENCE

DATE 14-8-1964 DATUM

There is a depression south of the Union, but it appears that any wind changes which it is going to cause over the Union will be shallow, and will only affect the coastal regions.

AFLEIDING

Daar is 'n depressie suid van die Unie, maar dit lyk asof enige lugstroom-veranderings wat hy gaan veroorsaak oppervlakkig sal wees, en net die kusstreke sal raak.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op 16-8-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	18	7	
Ermelo	18	-1	
Groblersdal	23	11	
Jan Smuts	18	5	
Komatipoort	26	5	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	19	4	
Marnitz	21	5	
Messina			
Middelburg			
Nelspruit	23	44	
Nylstroom			
Pietersburg	19	2	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	19	0	
Potchefstroom	19	X	
Pretoria W.B.	20	4	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	22	6	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	19	0	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	20	-1	
Joubert Park			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	14	7	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	25	13	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	23	1	
Cape Agulhas	16	13	
Cape Columbine	14	12	
Cape St. Francis	18	14	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	22	5	
Dordrecht			
East London	21	10	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	20	4	
Garies			
George	18	11	
Graaff Reinet	26	10	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	25	9	
Kentani			
Kimberley			
Kingwilliamstown			
Klaver	23	7	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	25	7	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	19	3	
Middelburg	21	3	
Mossel Bay	18	14	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	23	4	

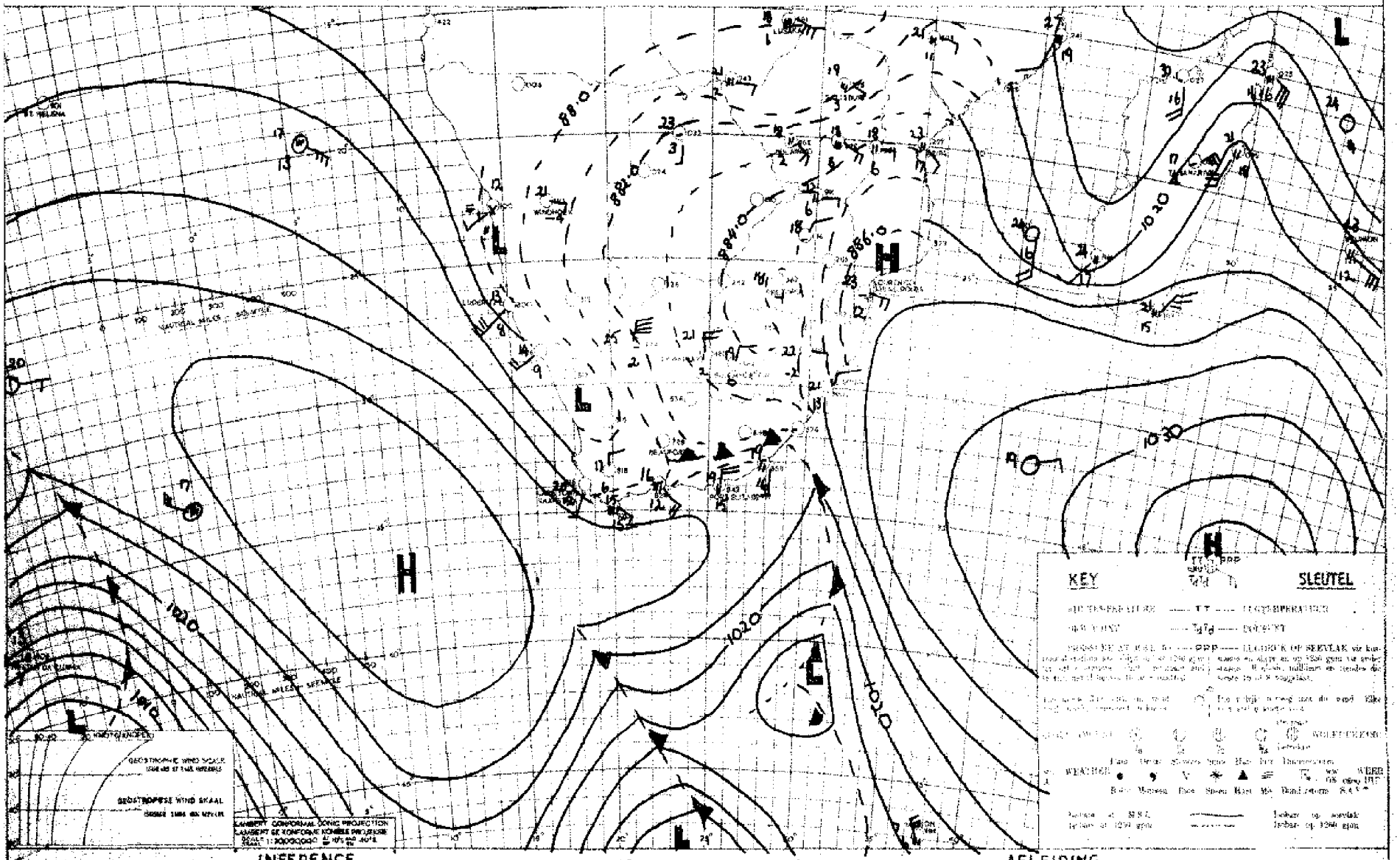
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	17	10	
Port Nolloth	14	10	
Port St. Johns	21	11	
Postmasburg			
Prieska	24	9	
Prince Albert			
Queenstown	24	3	
Riversdale	20	8	
Somerset-Oos	25	7	
Springfontein	19	0	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	25	10	
Van Wyksvlei	24	7	
Victoria-Wes	21	2	
Vryburg	21	-1	
Williston	23	6	
Willowmore			
Wingfield	20	6	

NATAL	Max.	Min.	Rvl
Kaap St. Lucia			
Dundee			
Durban	21	8	
Estcourt	21	4	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith			
Melmoth	23	3	
M'kuzi			
Newcastle	22	1	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	20	11	
Seven Oaks			
Vryheid			
Pietermaritzburg	19	7	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	21	3	
Boshof	20	1	
Fauresmith			
Ficksburg	20	1	
Frankfort			
Harrismith	18	-4	
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	21	-2	
Lindley	19	1	
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	20	-1	
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE	Max.	Min.	Rvl
Aus			
Gobabis	23	11	
Keetmanshoop	22	1	
Luderitz	27	12	
Marienta1	15	9	
Ondangua	26	10	
Outjo	25	9	
Runtu			
Swakopmund			
Tsumeb	12	8	
Windhoek	25	7	
Francistown	21	7	
Gaberones			
Mahalapye	20	0	
Maun	24	9	
Tsabong	23	0	
Bremersdorp	24	7	
Empembi			
Siegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 15-8-1954 DATUM AFLEIDING

The Cape west and south coast is influenced by a shallow inflow of moist Atlantic air from the southwest and cloudy misty weather occurred along these coastal regions. The air circulation over the remainder of the Union is however dominated by the Indian Ocean Anticyclone and apart from some local cloud patches over the Northeastern Transvaal, fine weather prevailed. Little change is expected during the forthcoming period.

'n Dun laag Atlantiese seelug affekteer die suid en weskus van Kaapland en bewolkte en mistige weerstoestande kom voor oor die streke. Die lugstroming oor die res van die Unie word beheer deur die Indiese Oseaan Antisikloon en met uitsondering van 'n paar wolke oor noordoos Transvaal het mooiweerstoestande oor hierdie streke voorgekom. Min verandering word gedurende die volgende tydperk verwag.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24 maal wat om 0800 (SAST) eindig op 17-6-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	19	-2	
Gröblersdal	23	9	
Jan Smuts	18	6	
Komatipoort	25	7	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	22	5	
Messina	23	11	
Middelburg			
Nelspruit	23	7	
Nylstroom			
Pietersburg	20	3	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	19	1	
Pongola	19	1	
Potchefstroom	21	-3	
Pretoria W.B.	20	3	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	23	6	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	20	0	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	21	-0	
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	15	8	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	25	10	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	24	9	
Cape Agulhas	17	13	
Cape Columbine	15	8	
Cape St. Francis	23	13	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	20	4	
East London	24	14	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies			
George	20	8	
Graaff Reinet	26	12	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	24	6	
Kentani			
Kimberley	23	6	
Kingwilliamstown			
Klaver	24	8	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	28	6	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	21	4	
Middelburg	22	0	
Mossel Bay	19	13	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	23	1	

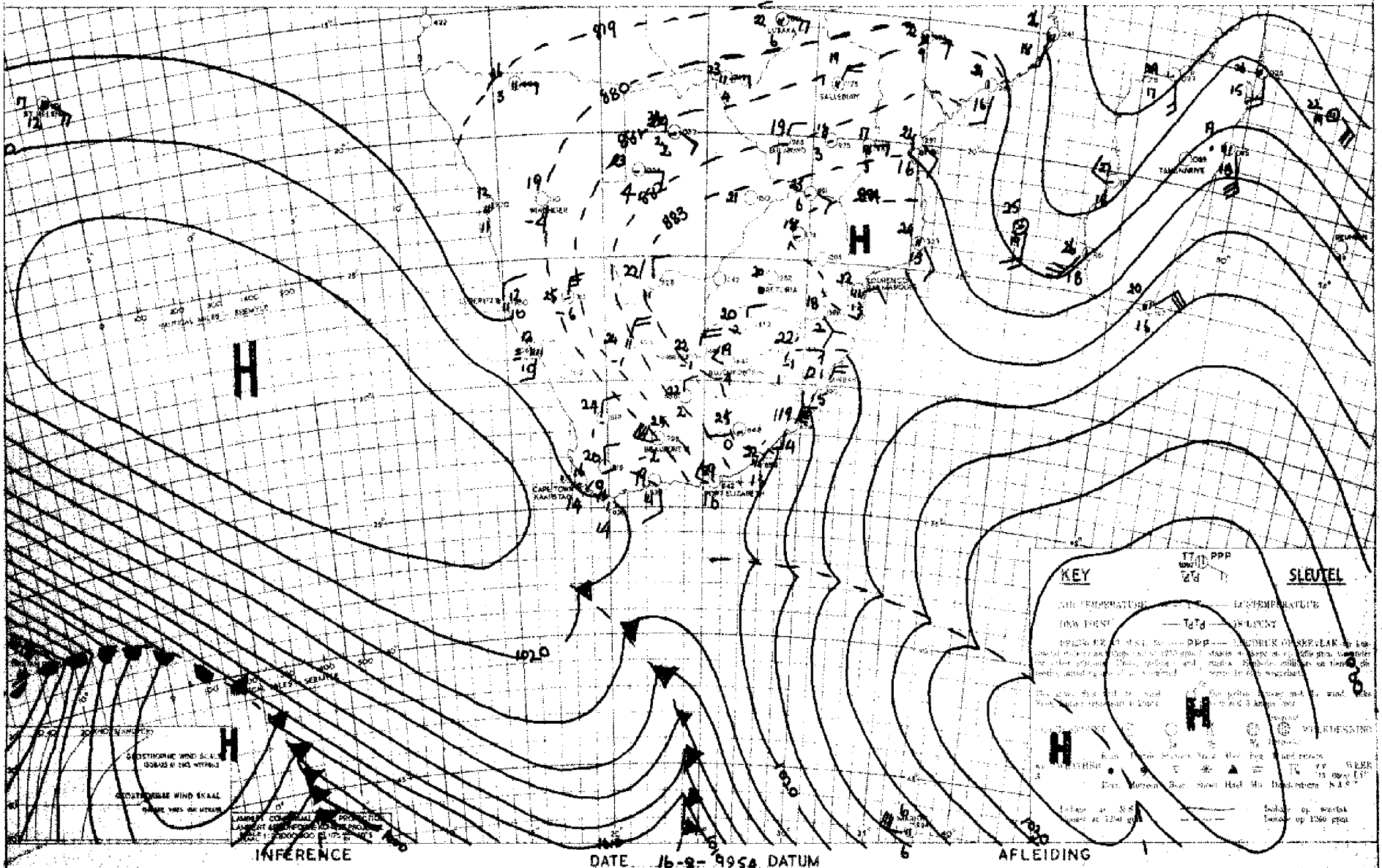
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	29	11	
Port Molloth	12	X	
Port St. Johns	20	13	
Postmasburg	21	9	
Prieska	24	4	
Prince Albert			
Queenstown	25	4	
Riversdale	21	9	
Somerset-Oos	27	4	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	24	6	
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes	22	0	
Vryburg	21	-1	
Williston	24	5	
Willowmore			
Wingfield	18	9	

NATAL			
Kaap St. Lucia	24	14	
Dundee			
Durban	21	10	
Estcourt	22	5	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	23	4	
Melmoth	23	8	
M'kuzi			
Newcastle	23	1	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	20	12	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	19	-3	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rv
Bethulie	22	3	
Bloemfontein	21	2	
Boshof			
Fauresmith	21	-1	
Ficksburg			
Frankfort	20	-3	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	21	-1	
Kroonstad	20	-1	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	20	-2	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	22	10	
Gobabis			
Keetmanshoop	26	11	
Luderitz	14	9	
Mariental			
Ondangua			
Outjo			
Rüntü			
Swakopmund			
Tsumeb			
Windhoek			
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	22	0	
Maun	25	11	
Tsabong			
Bremersdorp	24	7	
Empembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



The low pressure at Tristan shows that the depression there is centred somewhat further north than is usual. On the other hand the effect of the depression on the Union will depend upon the directions of its movement, which is not yet clear from these maps.

Die lae druk by Tristan dui aan dat die laedruk sisteem aldaar ietwat verder noord as gewoonlik is. Die moontlike effek van hierdie sisteem op die Unie hang egter af van die rigting waarin dit gaan beweeg, en op die oomblik is hierdie rigting van beweging nog nie duidelik vanaf hierdie kaarte nie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER–DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op 18-8-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			0.5
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	19	1	
Ermelo			
Groblersdal	24	2	
Jan Smuts	19	2	
Komatipoort	26	16	1.5
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	19	11	0.6
Messina	23	8	
Middelburg	23	15	
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	23	0	
Piet Retief	20	5	
Pelgrimsrus	18	8	1.5
Ponoela	18	9	3.0
Potchefstroom	21	XX	
Pretoria W.B.	22	5	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	24	8	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	22	3	
Joubert Park			

KAAP – CAPE
Alexanderbaai
Aberdeen
Barkly-Oos

Cape – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	26	9	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	24	8	
Cape Agulhas	17	13	
Cape Columbine	24	15	
Cape St. Francis	19	14	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	24	6	
Dordrecht			
East London			
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	22	2	
Garies			
George	24	11	
Graaff Reinet	27	11	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Konhardt			
Kentani	25	7	
Kimberley	23	5	
Kingwilliamstown			
Klaver	31	10	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	22	6	
Middelburg	23	-1	
Mossel Bay	22	14	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

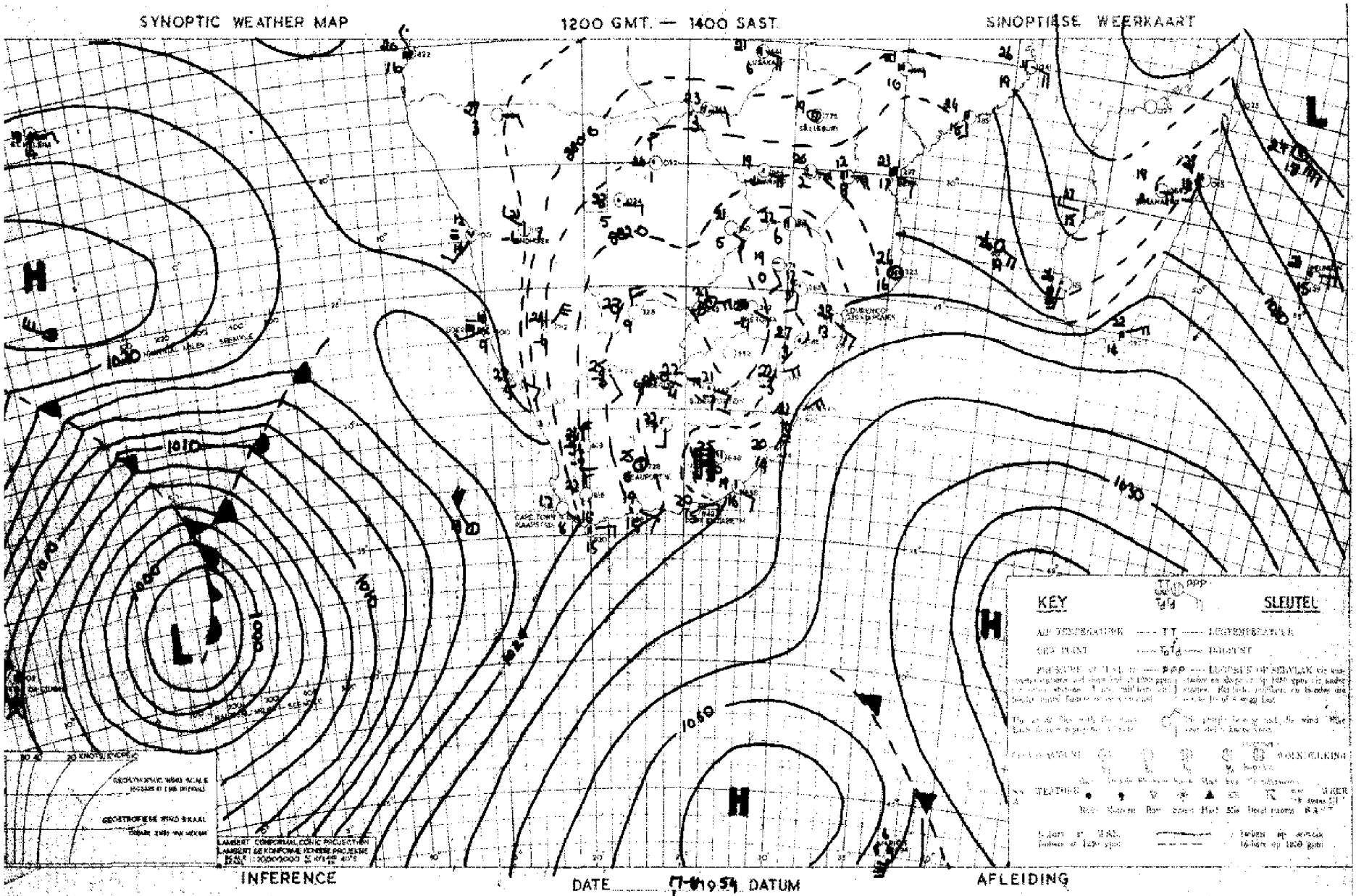
KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	21	11	
Port Nolloth	14	XX	
Port St. Johns	20	13	
Postmasburg	21	9	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	27	6	
Somerset-Oos	27	7	
Springfontein	20	-4	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	25	4	
Van Wyksvlei	24	4	
Victoria-Wes	22	1	
Vryburg			
Williston	24	3	
Willowmore			
Wingfield	26	9	

NATAL			
Kaap St. Lucia	24	16	
Dundee			
Durban	22	14	
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	22	3	
Melmoth	22	9	
M'kuzi			
Newcastle	21	4	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	20	11	
Seven Oaks			
Vryheid			
Petrenem			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	22	5	
Bloemfontein	22	6	
Boshof			
Fauresmith	22	5	
Ficksburg			
Frankfort	20	0	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	22	2	
Kroonstad	21	5	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	22	0	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES – PROTEKTORATE	Max.	Min.	Rvl
Aus	22	8	
Gobabis	23	6	
Keetmanshoop	25	10	
Luderitz	11	8	
Mariental	25	6	
Ondangua	28	9	
Outjo	26	8	
Runtu			
Swakopmund	13	10	
Tsumeb	26	10	
Windhoek	21	7	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	23	2	
Maun	25	8	
Tsabong			
Bremersdorp	23	13	
Empembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 7-6-1954 DATUM AFLEIDING

The Indian Ocean Anticyclone still dominates the air circulation over the Union. There is an influx of moister air over the Eastern Transvaal and Natal. And partly cloudy weather will occur over these areas. A strong disturbance between Tristan da Cunha and the southwestern continent will and the southwestern continent will begin to affect the Union

Die Indiese Oseaan Antisikloon beheer nog die lug-sirkulasie oor die Unie. Ietwat vogtige lug word oor Oos Transvaal en Natal ingevoer. Gedeeltelik bewolkte toestande sal oor hierdie streek plaasvind. 'n Sterk steuring tussen Tristan da Cunha en die suidwestelike kontinent sal teen môre sy invloed laat begin geld.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op 19-8-1954

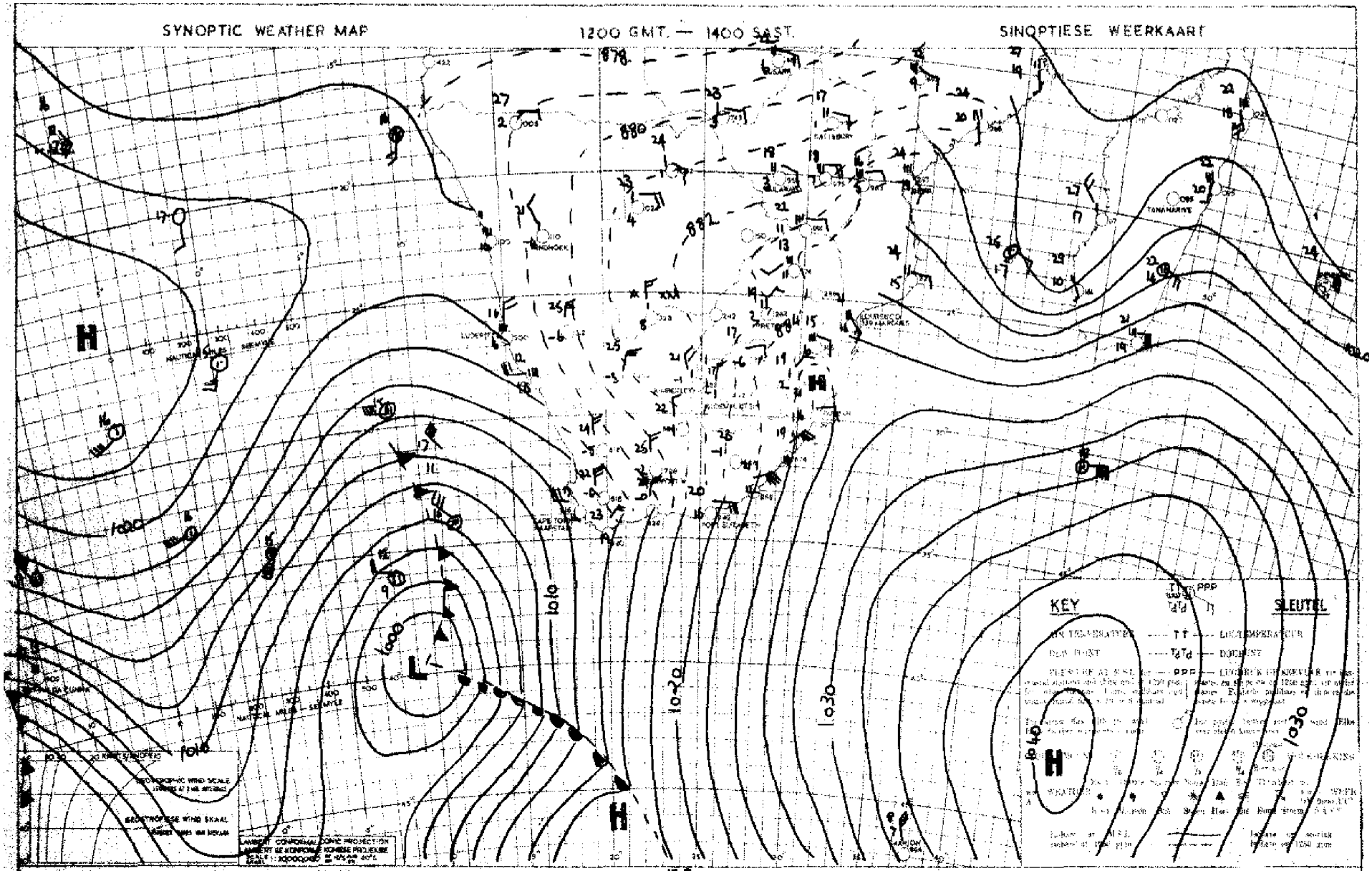
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey			
Delareyville			
Dunnottar	17	7	
Ermelo	13	6	2.5
Groblersdal	23	8	3.5
Jan Smuts	17	7	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	15	10	21.4
Marnitz	21	10	
Messina	23	13	
Middelburg	21	5	
Nelspruit	19	10	2.0
Nylstroom			
Pietersburg			
Piet Retief	16	6	
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	18	4	
Pretoria W.B.	20	8	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	23	13	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	15	8	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	21	6	
Joubert Park	17	7	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	20	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	25	13	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	24	6	
Cape Agulhas	29	12	
Cape Columbine	16	10	2.5
Cape St. Francis	23	14	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	22	5	
Dordrecht	20	10	
East London	22	11	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	22	6	
Garies			
George	29	10	
Graaff Reinet	26	13	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	25	10	
Kentani			
Kimberley	22	8	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	27	14	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	22	5	1.0
Middelburg			
Mossel Bay	29	13	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	23	9	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	21	9	
Port Nolloth	16	XX	
Port St. Johns	20	13	
Postmasburg	20	10	
Prieska	24	14	
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	30	11	
Somerset-Oos	27	15	
Springfontein	19	-3	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	25	11	
Van Wyksvlei	24	9	
Victoria-Wes	21	1	
Vryburg	22	5	
Williston	23	7	
Willowmore			
Wingfield	23	10	3.3
NATAL.			
Kaap St. Lucia	23	14	14.0
Dundee			
Durban	21	11	
Estcourt	17	2	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	19	2	
Melmoth	21	9	
M'kuzi			
Newcastle	19	2	
Pietermaritzburg	20	11	
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Vryheid			
Wetherburn			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	20	8	
Bloemfontein	19	7	
Boshof			
Fauresmith	20	6	
Ficksburg			
Frankfort	18	6	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	21	8	
Kroonstad	22	4	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	20	9	
Winburg			
Zastron			
S.W.A. & PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	23	1	
Gobabis			
Keetmanshoop	26	6	
Luderitz	14	10	
Mariental	26	8	
Ondangua	28	10	
Outjo	27	8	
Runtu			
Swakopmund	11	6	
Tsumeb	26	8	
Windhoek	22	8	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	21	5	
Maun	25	10	
Tsabong	23	10	
Bremersdorp	21	10	1.0
Lembi			
Stegi			



The depression SW of the Union will cause rather stormy Weather over the SW Cape Province, but it appears doubtful whether the cold air to west of it will be driven far northwards over the Union.

Die laedrukstelsel van die Unie sal ietwat stormagtige weer oor die SW van Kaap Provinsie veroorsaak, maar dit is twyfelagtig dat die koue lug wes van die sisteem ver noordwaarts oor die Unie sal indring.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 20-8-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Credy			
Delareyville	16	1	
Dunnottar			
Ermelo	22	6	3.5
Groblersdal	17	7	
Jan Smuts	26	10	3.3
Komatipoort			0.2
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	19	6	
Marnitz	22	8	
Messina	24	11	
Middelburg			
Nelspruit	23	8	
Nylstroom	22	3	
Pietersburg	19	5	
Piet Retief	21	4	
Potchefstroom	17	5	0.5
Pretoria W.B.	19	6	
Pretoriuskop			
Standerton	22	7	
Thabazimbi			
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad	22	3	
Zeerust	16	7	
Joubert Park			

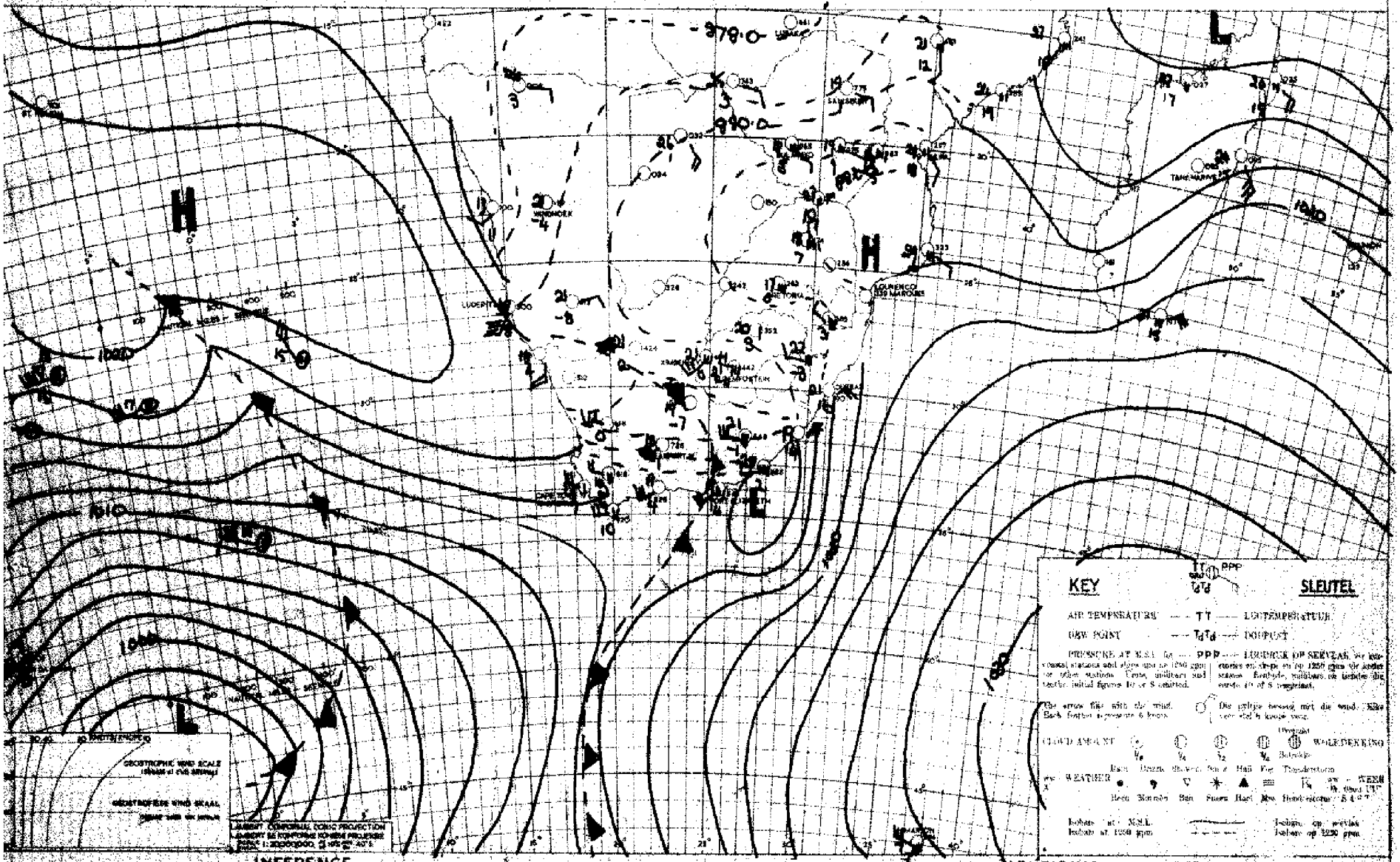
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai			
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	20	6	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	15	5	
Cape Agulhas	15	12	
Cape Columbine	16	8	
Cape St. Francis	18	11	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	20	-1	
Dordrecht	17	6	
East London	29	11	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	14	-1	
Caries			
George	20	5	
Graaff Reinet	27	7	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	20	3	
Kentani	21	2	
Kimberley			
Kingwilliamstown	31	5	1.8
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	26	2	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele	11	4	2.5
Matroosberg			
Middelburg	20	10	
Mossel Bay			
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

KAAP -- CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	19	6	
Port Molloth	16	X	
Port St. Johns	23	15	0.2
Postmasburg			
Prieska	22	2	
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	19	3	
Somerset-Oos	25	-1	
Springfontein	20	-1	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	24	2	
Van Wyksvlei	18	1	
Victoria-Wes	17	-5	
Vryburg			
Williston	15	-2	
Willowmore			
Wingfield	15	7	2.9
[illegible]			
Kaap St. Lucia	23	15	
Dundee			
Durban	21	14	
Estcourt	22	5	
Empangeni			
Harding			2.8
Himeville			
Ladysmith	23	5	
Melmoth	24	10	
M'kuzi			
Newcastle	19	3	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	20	15	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	18	0	
Bloemfontein	21	0	
Boshof			
Fauresmith	20	-4	
Ficksburg			
Frankfort	18	-1	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	23	-1	
Kroonstad	21	1	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	19	-1	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE	Max.	Min.	Rvl.
Aus	21	7	
Gobabis	24	6	
Keetmanshoop	24	8	
Luderitz	19	9	
Mariental	25	7	
Ondangua	29	11	
Outjo	27	6	
Runtu			
Swakopmund	15	8	
Tsumeb	27	9	
Windhoek	23	9	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	22	4	
Maun	27	8	
Tsabong	25	4	
Bremersdorp	24	9	
Mbabane			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

Cooler Atlantic air penetrated the southwesten half of the Cape Province but sharp pressure falls due to another cold front between Tristan and the Southwest Cape will prevent further penetration onland. It will clear generally and apart from unstable weather developing along the Cape southwest coast tomorrow afternoon, the weather will be fine generally.

DATE 14 - 9 - 1948 DATUM

AFLEIDING

Koeler Atlantiese lug het die Suidwestelike helfte van Kaapland binnegedring, maar sterk dalende drukneigings as gevolg van 'n ander aankomende koue front tussen Tristan en die Kaap sal verdere indringing verhoed. Die weer sal oor die algemeen opklaar en uitgesonderd van ongestadige weersontwikkeling môre-middag oor die suidwes Kaap, sal dit mooiweer wees oor die Unie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op ...21-8-1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

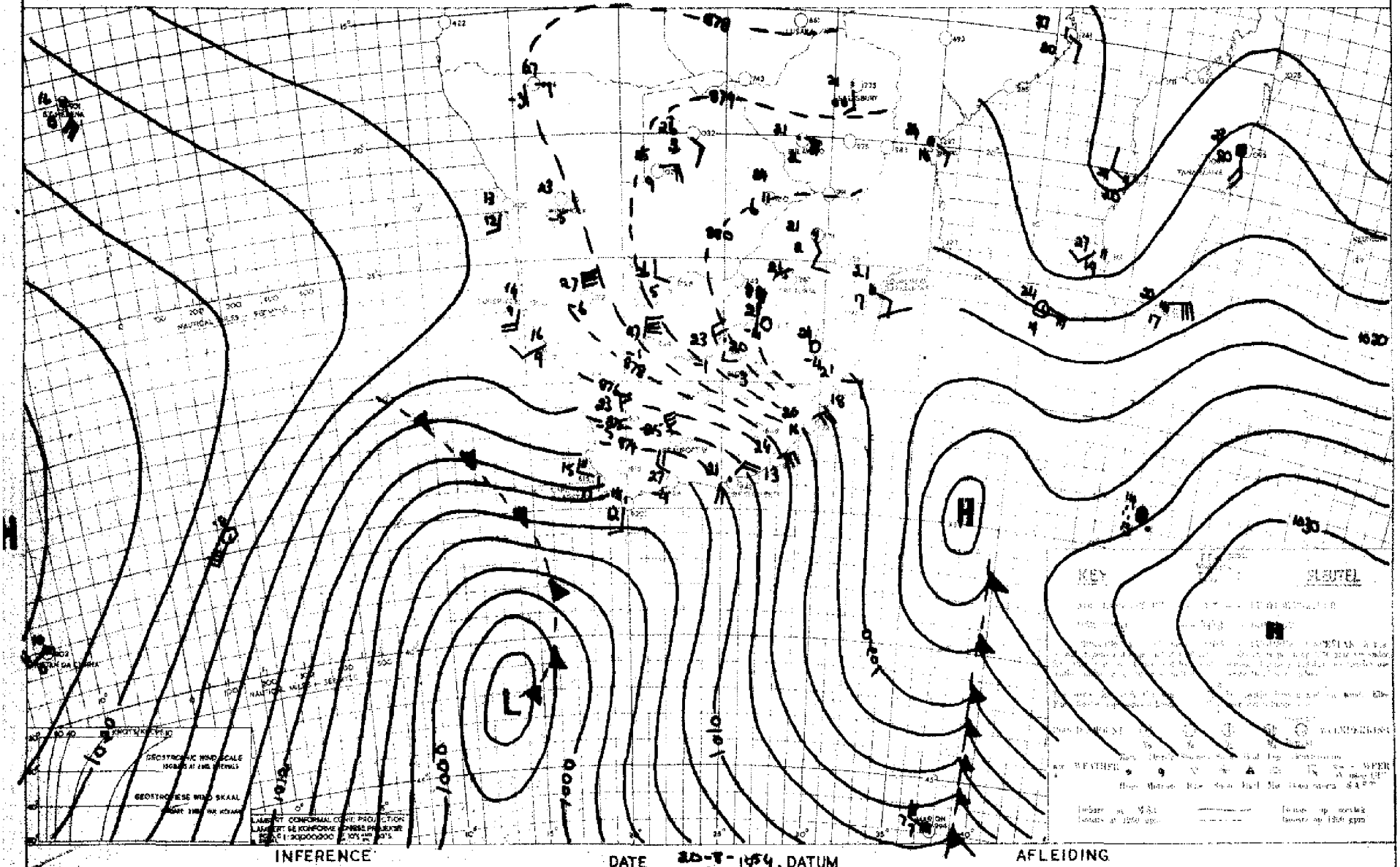
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	19	1	
Ermelo	19	3	
Groblersdal	26	5	
Jan Smuts	19	6	
Komatipoort	26	11	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt.	23	7	
Marnitz	25	9	
Messina	27	14	
Middelburg			
Nelspruit	26	10	
Nylstroom	23	3	
Pietersburg	22	5	
Piet Retief	21	4	
Pelgrimsrus	21	3	
Pongola			
Potchefstroom	22	X	
Pretoria W.B.	22	3	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	25	7	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	22	2	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	25	2	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	17	8	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	26	15	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	23	6	
Cape Agulhas	21	10	5.5
Cape Columbine	15	10	6.8
Cape St. Francis	27	12	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	23	10	
Dordrecht	20	12	
East London	25	14	
Elsenburg			27.0
Flagstaff			
Fraserburg	23	5	
Garies			
George	28	6	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	27	9	
Kentani			
Kimberley	24	8	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	19	5	5.1
Middelburg	22	10	
Mossel Bay	24	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	25	10	
Port Nolloth	16	X	
Port St. Johns	23	16	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	24	15	
Riversdale	28	4	
Somerset-Oos	28	19	
Springfontein	21	-1	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
Van Wyksvlei	28	13	
Victoria-Wes	26	9	
Vryburg	22	11	
Williston	24	4	
Willowmore	25	3	
Wingfield	17	11	27.2
NATAL			
Kaap St. Lucia	25	17	
Dundee			
Durban	24	10	
Estcourt	22	3	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	23	2	
Melmoth	24	10	
M'kuzi			
Newcastle	22	2	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	10	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	20	-4	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	22	10	
Boshof	21	9	
Fauresmith			
Ficksburg	22	7	
Frankfort			
Harrismith	20	-4	
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	23	-1	
Lindley	22	5	
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	21	11	
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	22	7	
Gobabis	25	10	
Keetmanshoop	28	8	
Luderitz	15	9	
Mariental	28	8	
Ondangua	28	11	
Outjo			
Runtu			
Swakopmund	14	11	0.3
Tsumeb	27	9	
Windhoek	23	7	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	25	6	
Maun	26	9	
Tsabong			
Bremersdorp	25	9	
Embjembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

The strong SW.ly winds between Tristan da Cunha and the depression SSW of the Union will cause an inrush of cold air over at any rate the southern half of the Union.

DATE 20-7-1954. DATUM

AFLEIDING

Die gebied van sterk SW-like wind tussen Tristan da Cunha en die depressie SSW van die Unie sal 'n instroming van koue lug oor ten minste die S-like helfte van die Unie veroorsaak.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24 uur wat om 0800 (SAST) eindig op **22-8-1954.**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

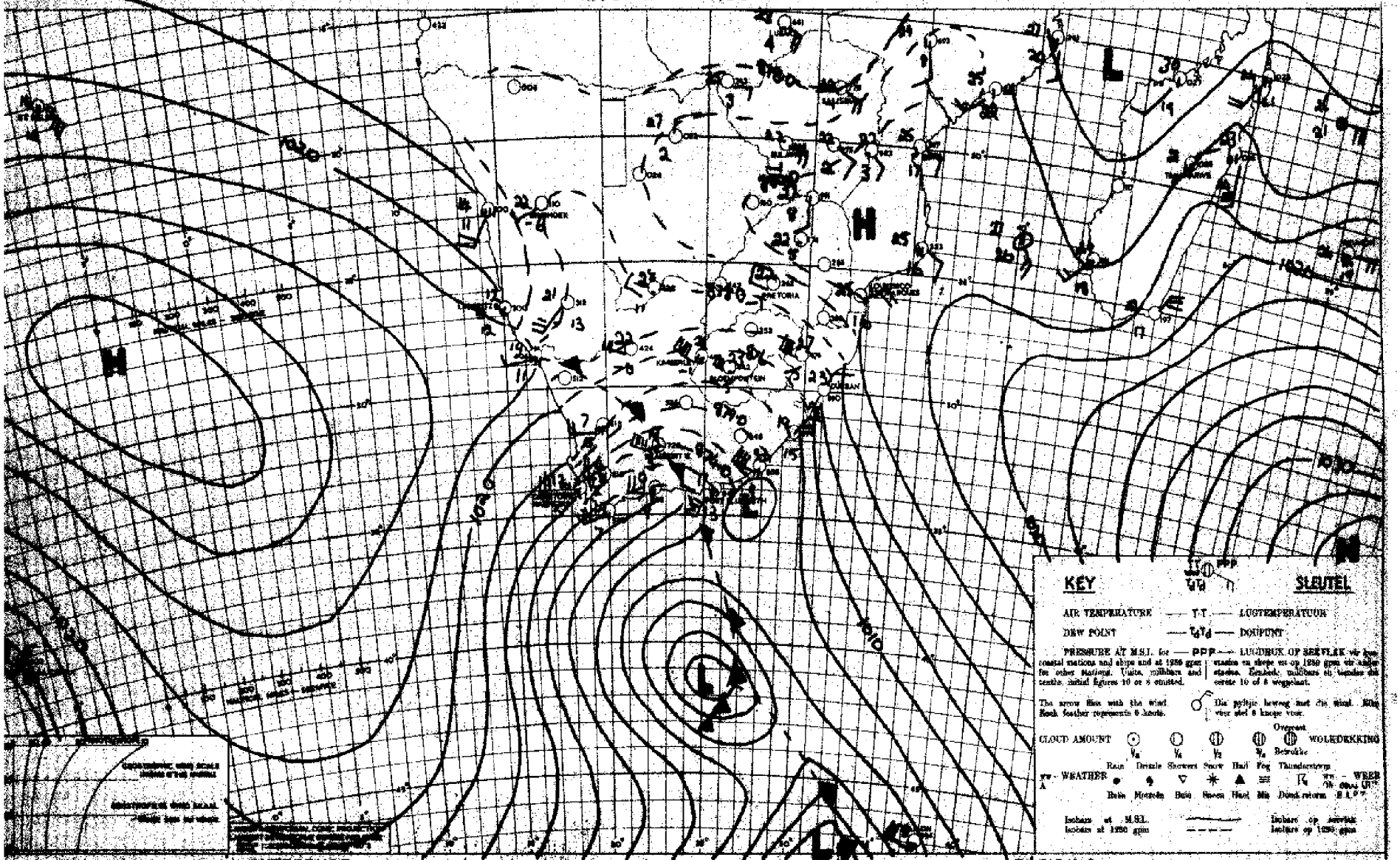
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cracy			
Delareyville			
Duncottar			
Ermelo			
Groblersdal	25	5	
Jan Smuts	20	7	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	24	9	
Marnitz	25	5	
Messina	27	13	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	23	4	
Piet Retief			
Pilgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	22	6	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	26	9	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad	25	2	
Zeerust			
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	14	7	1.0
Aberdeen			
Bailey-Quay			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	20	1	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	10	-1	6.0
Cape Agulhas	12	6	11.5
Cape Columbine	13	6	3.0
Cape St. Francis	28	6	11.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	34	10	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	13	-2	
Garies			
George	12	4	9.7
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	25	4	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	7	-2	1.9
Middelburg	22	1	
Mossel Bay	13	4	2.4
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	25	3	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	25	8	
Port Molloth	12	X	6.0
Port St. Johns	20	13	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	12	3	4.5
Somerset-Oos	17	6	0.3
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	23	4	
Van Wyksvlei	19	1	
Victoria-Wes	19	-1	
Vryburg			
Williston	13	-3	
Willowmore			
Wingfield	12	4	1.1
NATAL			
Kaap St. Lucia	23	16	
Dundee			
Durban	23	15	
Estcourt	26	5	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	28	10	
Melmoth	29	12	
M'kuzi			
Newcastle	26	12	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	16	
Seven Oaks			
Vryheid			
Weenen			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	23		
Boshof			
Fauresmith	23	-1	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	22	4	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	26	3	
Keetmanshoop	20	2	
Luderitz	14	10	
Mariental	27	5	
Ondangua			
Outjo	28	6	
Runtu			
Swakopmund	14	10	
Tsumeb	27	6	
Windhoek	23	8	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	27	3	
Tsabong	28	5	
Bremersdorp	26	11	
Mbabane			
Siteki			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE DATUM AFLEIDING

Cold air is steadily advancing into the Cape Province from the southwest. The remainder of the Union is still under the influence of the rear of the Indian Ocean Anticyclone. With the further advance of the cold air northeastwards, temperatures will drop rapidly over the remainder of the Cape Province and over Southern Transvaal. Local cloudy weather will occur temporarily but it will clear to fine generally.

Koue lug vanuit die Suidweste dring geleidelik die Kaap Provinsie binne. Die res van die Unie is nog steeds onderdie invloed van die Indiese Oseaan antisikloon. Met geleidelike verdere indringing van die koue lug noordooswaarts sal temperature sterk daal oor die res van Kaapland, die Vrystaat en Suid Transvaal. Tydelike bewolkte weerstoestande sal plaaslik ontwikkel, maar oor die algemeen sal dit tot mooiweer opklaar.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op 23-8-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	21	1	
Ermelo			
Groblersdal	27	6	
Jan Smuts	21	0	
Komatipoort	25	9	2.5
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	26	13	
Marnitz	28	11	
Messina	30	14	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	26	-2	
Pietersburg	25	8	
Piet Retief	27	6	2.5
Pelgrimsrus	26	4	
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	23	5	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	27	9	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	17	4	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	9	-3	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	9	-2	
Cape Agulhas	13	6	
Cape Columbine	12	6	
Cape St. Francis	12	5	11.5
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	11	6	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies			
George	12	3	0.3
Graaff Reinet	11	1	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	21	-2	
Kentani			
Kimberley	12	-4	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	7	-2	
Middelburg	9	-9	
Mossel Bay	13	6	1.5
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	12	-5	

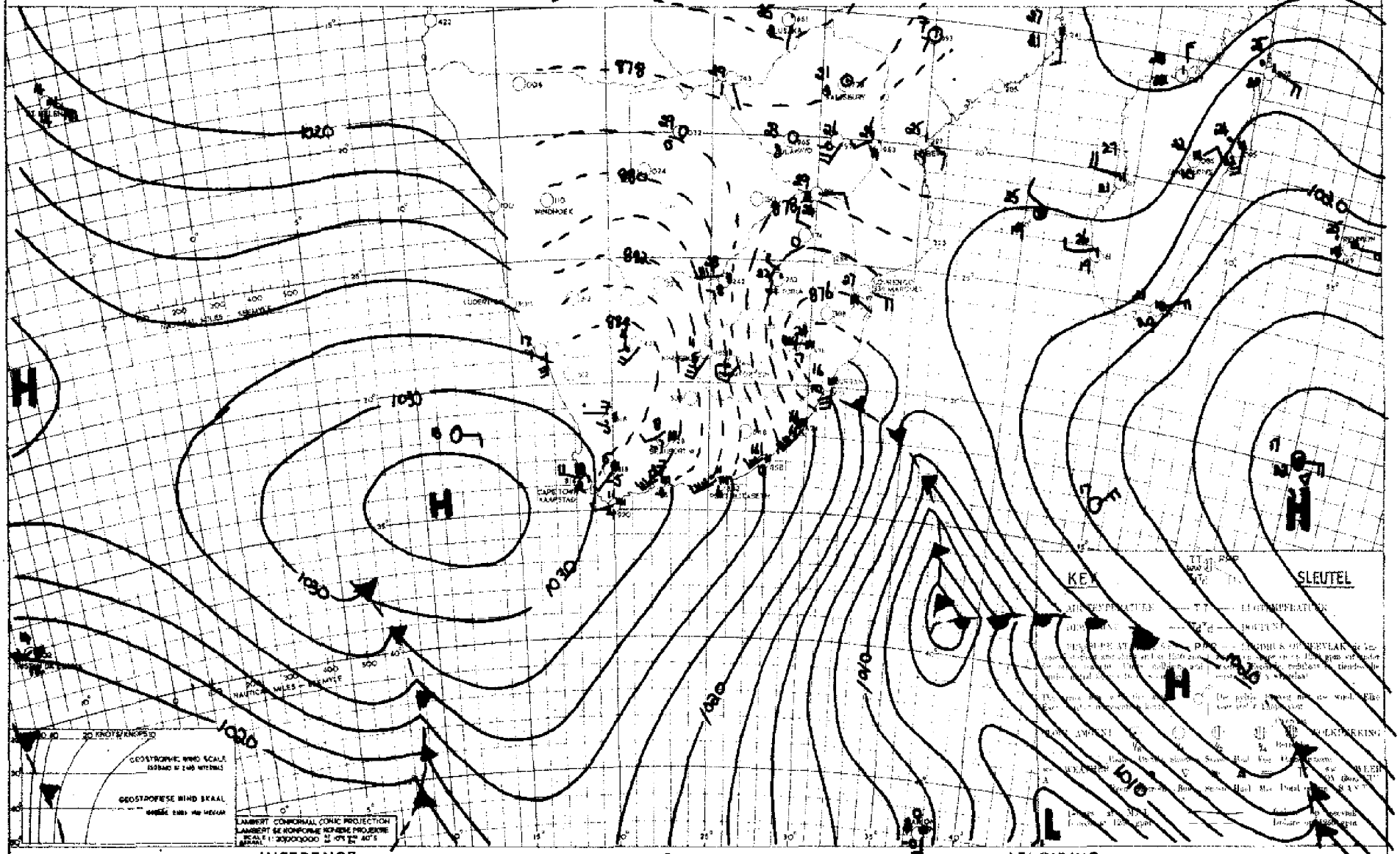
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth			
Port Nolloth	15	XX	
Port St. Johns	15	14	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	12	0	
Somerset-Oos	13	-4	
Springfontein	11	-7	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes	18	-7	
Vryburg			
Williston	8	-4	
Willowmore			
Wingfield	13	4	0.1

NATAL			
Kaap St. Lucia	20	9	35.0
Dundee			
Durban	19	11	1.0
Estcourt	20	5	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	26	6	
Melmoth	31	20	
M'kuzi			
Newcastle	26	6	0.1
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	16	10	3.3
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	22	-5	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	23	-4	
Bloemfontein	13	-4	
Boshof			
Fauresmith			
Ficksburg			
Frankfort	22	-2	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	17	-7	
Kroonstad	16	-3	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	15	-7	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE	Max.	Min.	Rvl
Aus	16	5	
Gobabis	23	-1	
Keetmanshoop	16	4	
Luderitz	15	8	
Mariental	19	2	
Ondangua	29	9	
Outjo	28	8	
Runtu			
Swakopmund	15	7	
Tsumeb	29	11	
Windhoek	24	5	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	28	6	
Maun	29	8	
Tsabong	15	3	
Bremersdorp			
Embabembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 3-2-1972 DATUM — AFLEIDING

Cold air has extended over the Cape Province and most of the O.F.S., and is likely to extend over the interior of Natal, and to reach the Transvaal.

Koue lug het oor die Kaap Provinsie en die meeste van O.V.S. uitgebrei, en waarskynlik sal dit die binneland van Natal indring en Transvaal ook bereik.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op **24-8-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

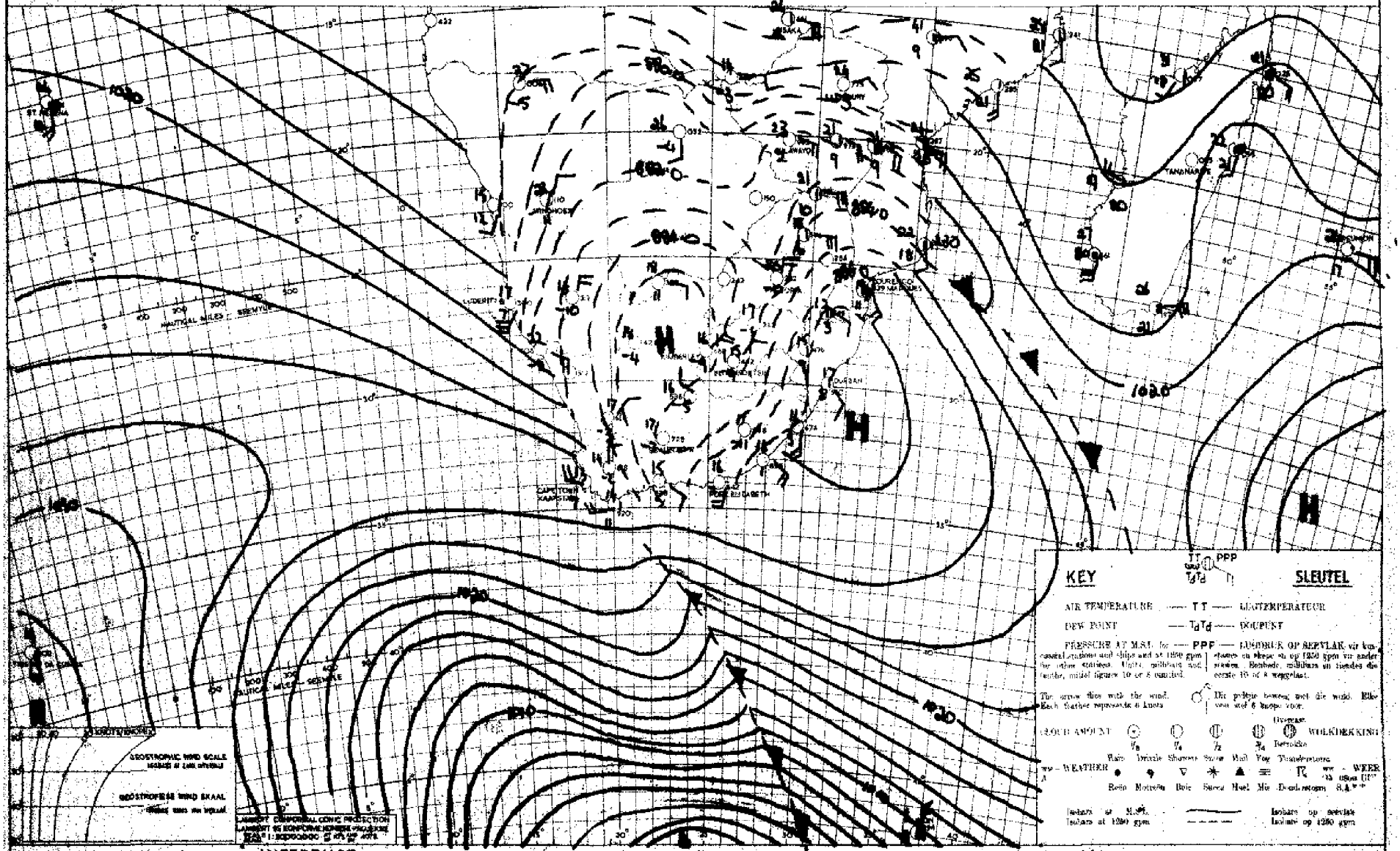
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	18	0	
Ermelo	15	-1	
Groblersdal	24	3	
Jan Smuts	18	3	
Komatipoort	21	6	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	14	10	
Marnitz	23	6	
Messina	20	12	
Middelburg			
Nelspruit	18	9	
Nylstroom	22	0	
Pietersburg	18	4	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	11	4	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	20	4	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	6	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	19	3	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	19	4	
Cape Agulhas	15	9	
Cape Columbine	13	7	
Cape St. Francis	15	8	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	18	-1	
Dordrecht	16	3	
East London	17	4	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	16	-2	
Gariep			
George	16	3	
Graaff Reinet	18	6	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	20	0	
Kimberley	18	2	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	19	0	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	15	0	
Middelburg	17	-5	
Mossel Bay	15	9	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	17	-3	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	17	3	
Port Molloth			
Port St. Johns	18	9	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	18	-1	
Riversdale	19	1	
Somerset-Oos	19	0	
Springfontein	16	-3	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	20	-1	
Van Wyksvlei	19	-1	
Victoria-Wes	16	-4	
Vryburg	20	-1	
Williston	19	-2	
Willowmore			
Wingfield	14	5	
NATAL			
Kaap St. Lucia	18	11	
Dundee			
Durban	18	8	
Estcourt	15	2	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	16	0	
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	17	-1	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	19	9	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	18	-2	
Bloemfontein	17	0	
Boshof			
Fauresmith	18	-4	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith	17	-3	
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	18	-2	
Lindley	19	3	
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	18	-1	
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	22	-1	
Keetmanshoop	21	7	
Luderitz	19	9	
Mariental	21	2	
Ondangua	28	10	
Outjo	27	8	
Runtu			
Swakopmund	14	8	
Tsumeb	26	8	
Windhoek	23	6	
Francistown			
Gaberones			
Manalapye	25	11	
Maun	27	11	
Tsabong	20	-2	
Bremersdorp			
Lobamba			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE [illegible] DATUM AFLEIDING

Cooler moister air flooded the Eastern Union, resulting in cloudy to overcast weather over Natal and Eastern and Northern Transvaal. Elsewhere was fine but temperatures were rather below normal. Apart from the Northeastern half of the Transvaal were moist air still cause partly cloudy weather, dry air over the remainder of the Union will cause the weather to remain fine. Temperatures will rise steadily.

Koel vogtige lug het oor die oostelike Unie binnegestroom, met die gevolg dat bewolkte tot betrokke weerstoestande oor Natal en Oos en Noord Transvaal voorgekom het. Elders was die lug droog en wolklose weerstoestande het geheers. Min verandering word verwag. Die vogtige lug oor Noordoos Transvaal sal nog wolksontwikkeling teweeg bring, maar die droë lug sirkulasie oor die res van die Unie sal mooiweers toestande laat behou.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op 25-8-1954

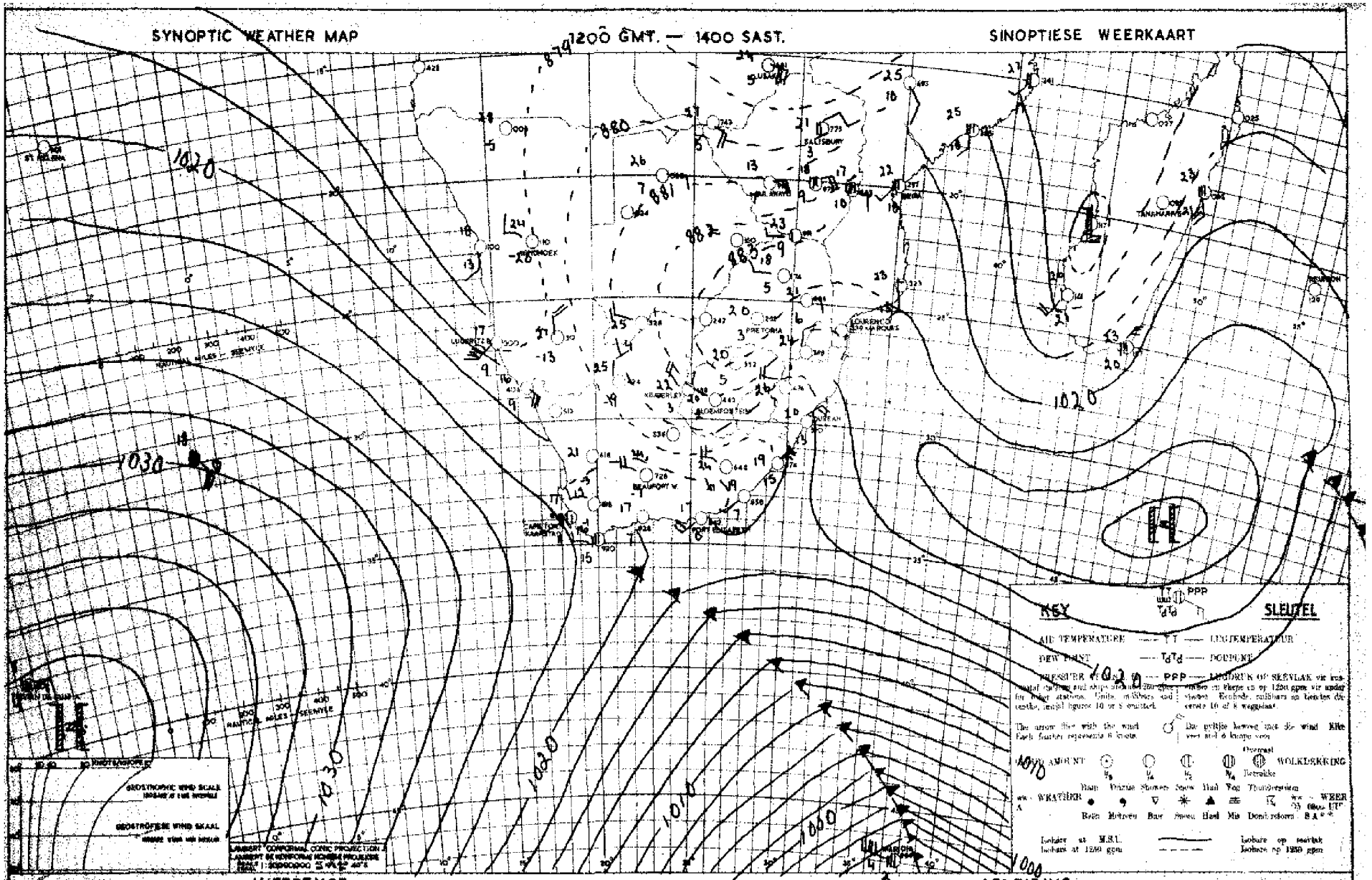
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	20	1	
Groblersdal	22	4	
Jan Smuts	20	9	
Komatipoort	21	6	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	21	4	
Marnitz	22	5	
Messina	23	10	
Middelburg			
Nelspruit	23	7	
Nylstroom			
Pietersburg	20	4	
Piet Retief	24	4	
Pelgrimsrus	22	2	
Pongola			
Potchefstroom	21	X	
Pretoria W.B.	20	3	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	25	9	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	24	5	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	21	1	
Joubert Park	19	8	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	18	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	25	2	
Caia			
Calitzdorp			
Calvinia	22	1	
Cape Agulhas	16	10	1.0
Cape Columbine	15	10	
Cape St. Francis	14	12	1.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	21	0	
Dordrecht	21	5	
East London	22	9	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	21	1	
Garies	20	8	
George	18	9	1.9
Graaff Reinet	25	3	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	25	1	
Kentani			
Kimberley	24	8	
Kingwilliamstown			
Klaver	22	9	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	26	3	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	16	3	
Middelburg			
Mossel Bay	18	10	0.4
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River		0	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	17	10	
Port Nolloth	15	X	
Port St. Johns	22	16	
Postmasburg			
Prieska	24	3	
Prince Albert			
Queenstown	24	0	
Riversdale	19	8	1.0
Somerset-Oos	25	2	
Springfontein	22	0	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	26	2	
Van Wyksvlei	23	1	
Victoria-Wes	21	-3	
Vryburg	24	4	
Williston	22	1	
Willowmore			
Wingfield	18	10	
NATAL			
Kaap St. Lucia	21	15	
Dundee			
Durban	21	10	
Estcourt	23	5	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	27	5	
Melmoth	24	12	
M'kuzi			
Newcastle	25	3	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	20	12	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rv
Bethulie	22	2	
Bloemfontein	21	5	
Boshof			
Fauresmith	21	-2	
Ficksburg			
Frankfort	20	-3	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	23	-1	
Kroonstad	22	1	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	21	5	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	24	7	
Gobabis	25	5	
Keetmanshoop	28	8	
Luderitz	17	11	
Mariental	27	6	
Ondangua	29	8	
Outjo	27	11	
Runtu			
Swakopmund	19	9	
Tsumeb			
Windhoek	24	9	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	22	3	
Maun	27	10	
Tsabong	26	4	
Bremersdorp	24	9	
Embabi			
Stegi			



INFERENCE

DATE 24/8 1954 DATUM

AFLEIDING

It will be noticed from the report of ship Romandie that showers have occurred in her neighbourhood. It appears, therefore, that the big anticyclone WSW of the Union contains fairly deep moisture; and its eastward movement may cause rain over the southern parts of the Union.

Uit die berig van die skip Romandie sal opgelet word dat reën-buie in sy omgewing plaasgevind het. Dit blyk, daarom, dat die groot antisikloon WSW van die Unie taamlik diep vogtigheid bevat; en die ooswaartse beweging daarvan mag wel reën oor die suidelike dele van die Unie veroorsaak.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op **26-8-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

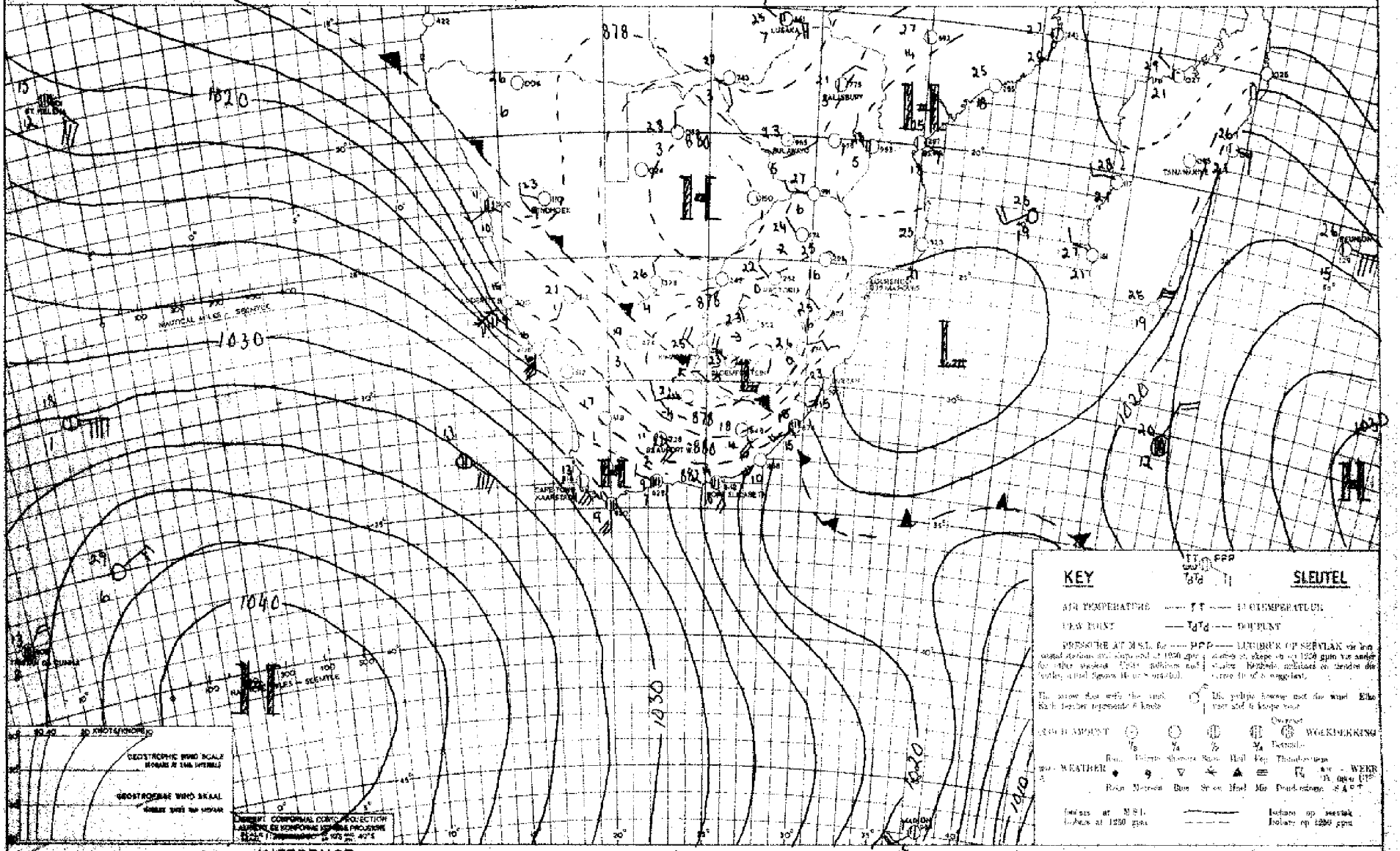
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	22	3	
Ermelo	21	2	
Groblersdal	26	6	
Jan Smuts	21	10	
Komatipoort	31	13	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	25	7	
Marnitz	26	7	
Messina			
Middelburg			
Nelspruit	28	7	
Nylstroom			
Pietersburg	24	6	
Piet Retief			
Pilgrimsrus	25	4	
Pongola			
Potchefstroom	23	3	
Pretoria W.B.	23	4	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	26	5	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	25	3	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	24	1	
Joubert Park	20	10	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	16	6	
Aberdeen			3.3
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	12	4	2.3
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	13	2	
Cape Agulhas	12	9	4.0
Cape Columbine			
Cape St. Francis	15	10	21.5
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	22	3	
Dordrecht	21	5	0.1
East London	19	12	49.0
Elsenburg			.3
Flagstaff			
Fraserburg	13	2	
Garies	14	1	
George	10	4	3.0
Graaff Reinet	14	6	
Grahamstown			5.6
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	22	2	
Kentani			
Kimberley	26	3	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	17	9	.5
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg		2	
Middelburg	18	5	
Mossel Bay	12	7	2.0
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	15	10	16.0
Port Nolloth	15	X	
Port St. Johns	18	15	0.1
Postmasburg			
Prieska	25	6	
Prince Albert			
Queenstown	18	8	
Riversdale	12	4	14.0
Somerset-Oos	13	7	16.5
Springfontein	23	7	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	22	1	
Van Wyksvlei	21	4	
Victoria-Wes	16	2	
Vryburg			
Williston	17	3	
Willowmore			
Wingfield	14	8	
NATAL			
Kaap St. Lucia	24	16	
Dundee			
Durban	23	16	
Estcourt	25	9	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	26	11	
Melmoth	23	12	
M'kuzi			
Newcastle	26	7	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	16	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	21	1	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rv.
Bethulie	23	0	
Bloemfontein			
Boshof			
Fauresmith	23	2	
Ficksburg			
Frankfort	22	-2	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	25	2	
Kroonstad	23	1	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	23	2	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	22	5	
Gobabis	26	4	
Keetmanshoop	22	3	
Luderitz	19	9	
Mariental	27	4	
Ondangua	30	10	
Outjo	28	6	
Runtu			
Swakopmund	15	8	
Tsumeb	28	8	
Windhoek	24	9	
Francistown			
Gaberones			
Manalapye	26	4	
Maun	28	6	
Tsabong	27	1	
Bremersdorp	28	13	
Em lembi			
Siegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 25 8 1954 DATUM — AFLEIDING

The extensive cold anticyclone southwest of the Union is beginning to dominate the air circulation over the southwestern Union. The remainder of the Union is still under the influence of the continental anticyclone. Due to cyclonic circulation cloudy to overcast weather with rain is expected to occur over the Southwestern Cape coastal areas. Clouds will also move in into Natal, Northeastern Free State and Eastern Transvaal. Elsewhere it will be fine.

Die sterk koue antisikloon suidwes van die Unie begin nou om die lug sirkulasie oor die suidwestelike Unie te domineer. Die res van die Unie is nog onder die invloed van die kontinentale antisikloon. Weens sikloniese sirkulasie sal bewolkte weer met reën oor die kusstreke van Suidoos Kaapland voorkom. Oor Natal, Noordoos Vrystaat en Oos Transvaal sal dit ook bewolk word. Elders mooiweer.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op 27-8-1954

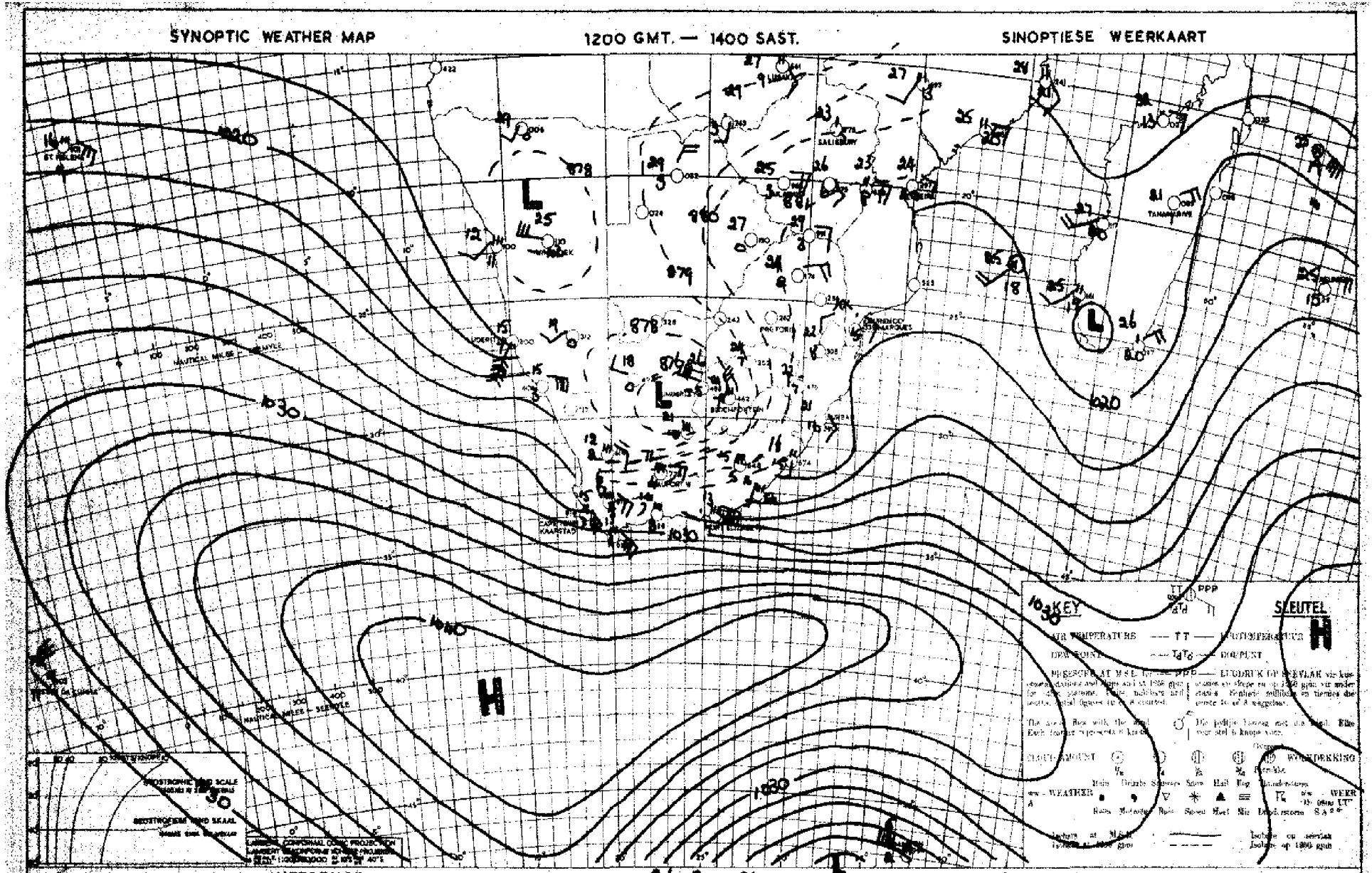
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	22	7	
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	21	7	
Komatipoort	28	14	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	25	7	
Piet Retief	22	5	
Pilgrimsrus	22	4	
Pongola			
Potchefstroom	23	X	
Pretoria W.B.	24	9	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	28	14	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	22	4	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park	21	9	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	16	7	
Aberdeen			0.9
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	12	7	3.4
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	15	12	5.5
Cape Columbine			
Cape St. Francis	16	13	24.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	21	3	
Dordrecht	16	6	0.1
East London	18	14	15.5
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	10	3	
Garies			
George	13	10	10.6
Graaff Reinet	14	9	
Grahamstown			3.3
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	18	1	
Kentani			
Kimberley	26	9	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	14	8	0.5
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	8	5	2.0
Middelburg	15	-1	
Mossel Bay	14	10	3.5
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	25	5	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	17	12	132.5
Port Nolloth	14	X	
Port St. Johns	19	17	
Postmasburg	23	7	
Prieska			
Prince Albert			9.0
Queenstown	16	8	
Riversdale	12	10	49.0
Somerset-Oos	12	9	1.5
Springfontein	20	5	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	19	0	
Van Wyksvlei	19	0	
Victoria-Wes	18	-1	
Vryburg	27	13	
Williston	15	4	
Willowmore			
Wingfield	16	12	
N.T.L.			
Kaap St. Lucia	25	17	2.5
Dundee			
Durban	22	16	
Estcourt	22	5	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	23	6	
Melmoth	23	11	
M'kuzi			
Newcastle	24	5	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	18	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	22	5	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	22	9	
Bloemfontein	24	12	
Boshof			
Fauresmith	23	6	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	27	8	
Kroonstad	24	8	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	44	14	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	20	2	
Gobabis	28	4	
Keetmanshoop	20	2	
Luderitz	15	9	
Mariental	26	3	
Ondangua	31	9	
Outjo	28	7	
Runtu			
Swakopmund	14	7	
Tsumeb	30	7	
Windhoek	25	8	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	28	12	
Maun	29	8	
Tsabong	29	6	
Bremersdorp	24	11	
Emlembi			
Stegi			



The cool moist air from the anticyclone SSW of the Union is now pushing in strongly over the south coastal regions of the Cape Province, and will cause fairly heavy rains over this area. A cyclonic circulation has developed over the centre of the Union.

Die koel, vogtige lug vanuit die antisikloon SSW van die Unie dring nou sterk in oor die S-like kuststreke van Kaapland, en sal taamlik swaar reën oor hierdie gebied veroorsaak. 'n Sikloniese sirkulasie het oor die middel van die Unie ontwikkel.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op 28-5-1954 ..... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

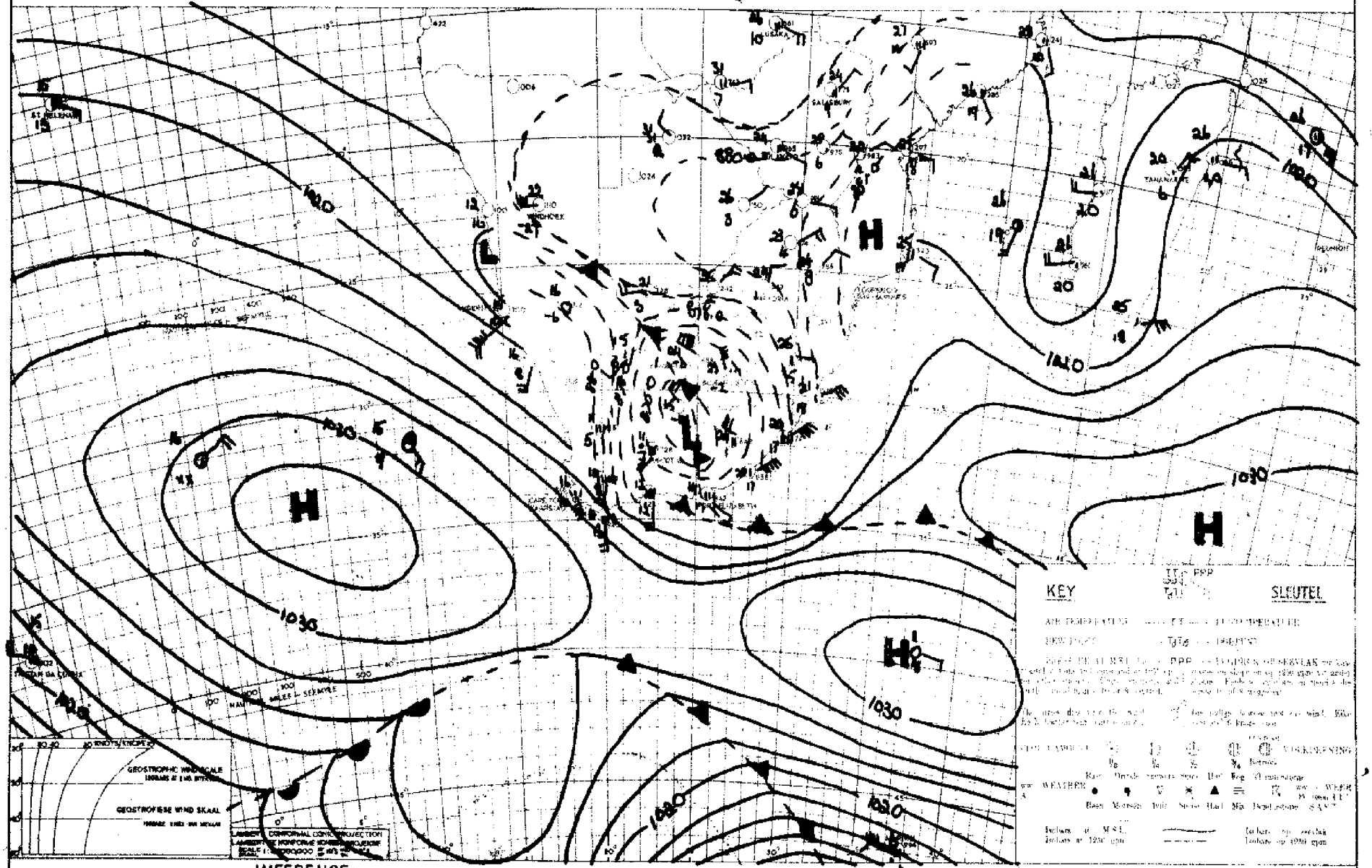
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cresy			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo			
Groblersdal	23	6	
Jan Smuts			
Komatipoort	22	9	
Kroondal	27	12	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	24	9	
Messina	28	15	
Middelburg	27	14	
Nelspruit			
Nylstroom	24	10	
Pietersburg	28	7	
Piet Retief	24	5	
Pilgrimsrus	23	5	
Pongola	27	8	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	26	XX	
Pretoriuskop	25	11	
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	28	15	
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank	24	4	
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park	26	13	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai			
Aberdeen	17	6	
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	13	8	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	12	1	
Cape Columbine	16	12	
Cape St. Francis	16	7	
Carnarvon	19	13	7.5
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	15	1	
East London	20	5	
Elsenburg	21	14	0.4
Flagstaff			
Fraserburg	12	1	
Garies			
George	13	11	11.0
Graaff Reinet	20	8	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	17	2	
Kentani			
Kimberley	26	2	
Kingwilliamstown			
Klaver	20	6	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	28	8	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	11	4	0.6
Middelburg	20	6	
Mossel Bay	14	13	49.5
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	10	0	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	21	12	
Port Nolloth	14	XX	
Port St. Johns	20	18	
Postmasburg	18	2	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	23	8	
Riversdale	14	11	53.5
Somerset-Oos	21	14	
Springfontein	24	9	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	17	0	
Van Wyksvlei	17	2	
Victoria-Wes	14	1	
Vryburg	26	-1	
Williston	15	1	
Willowmore			
Wingfield	16	12	
NATAL			
Kaap St. Lucia	23	17	
Dundee			
Durban	22	15	
Estcourt	24	7	0.4
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	25	10	
Melmoth	23	12	
M'kuzi			
Newcastle	28	14	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	17	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	23	1	
Bloemfontein	23	-1	
Boshof			
Fauresmith	22	-2	
Ficksburg			
Frankfort	24	7	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	27	1	
Kroonstad	25	-1	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	22	1	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	18	2	
Gobabis	27	2	
Keetmanshoop	18	4	
Luderitz	16	8	
Mariental	22	1	
Ondangua	29	8	
Outjo	29	7	
Runtu			
Swakopmund	34	7	
Tsumeb	31	14	
Windhoek	23	8	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	27	12	
Maun	30	8	
Tsabong	21	-3	
Bremersdorp			
Em'bmbi			
Siqal			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 27 - 8 - 1954 DATUM AFLEIDING

A deep depression is still dominating the central and South-eastern Union. This depression feeds moist air into the Cape Province from the southeast and south, and cloudy, rainy weather will persist along the South coast and the Southern Cape, interior. The dry continental air is still circulating over Bechuanaland, Free State, Transvaal and Natal and stable weather conditions will pers st.

'n Diep sikloniese sirkulasie beheer nog die lugstroming oor die Unie. Vogtige lug word vanuit die suidooste oor Suid Kaapland ingevoer, en bewolkte, reënagtige toestande sal langs die suidkus en die binneland van Suid Kaapland bly voortduur. Oor Betsjoeanaland, Vrystaat, Transvaal en Natal is die lug nog droog en warm en bestendige weerstoestande sal hier bly voort-

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER–DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op 29-8-1954 .....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	22	2	
Ermelo	23	2	
Groblersdal	28	7	
Jan Smuts	22	7	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	26	9	
Marnitz	28	9	
Messina	30	16	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	26	8	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	23	5	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	27	8	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			

KAAP – CAPE			
Alexanderbaai	18	8	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape – KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	14	3	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	16	4	
Cape Agulhas	16	9	
Cape Columbine	16	9	
Cape St. Francis	16	9	3.2
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	25	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	15	2	
Garies			
George	13	7	18.0
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	19	1	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	21	10	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	13	3	
Middelburg	17	-4	
Mossel Bay	15	10	3.0
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	18	0	

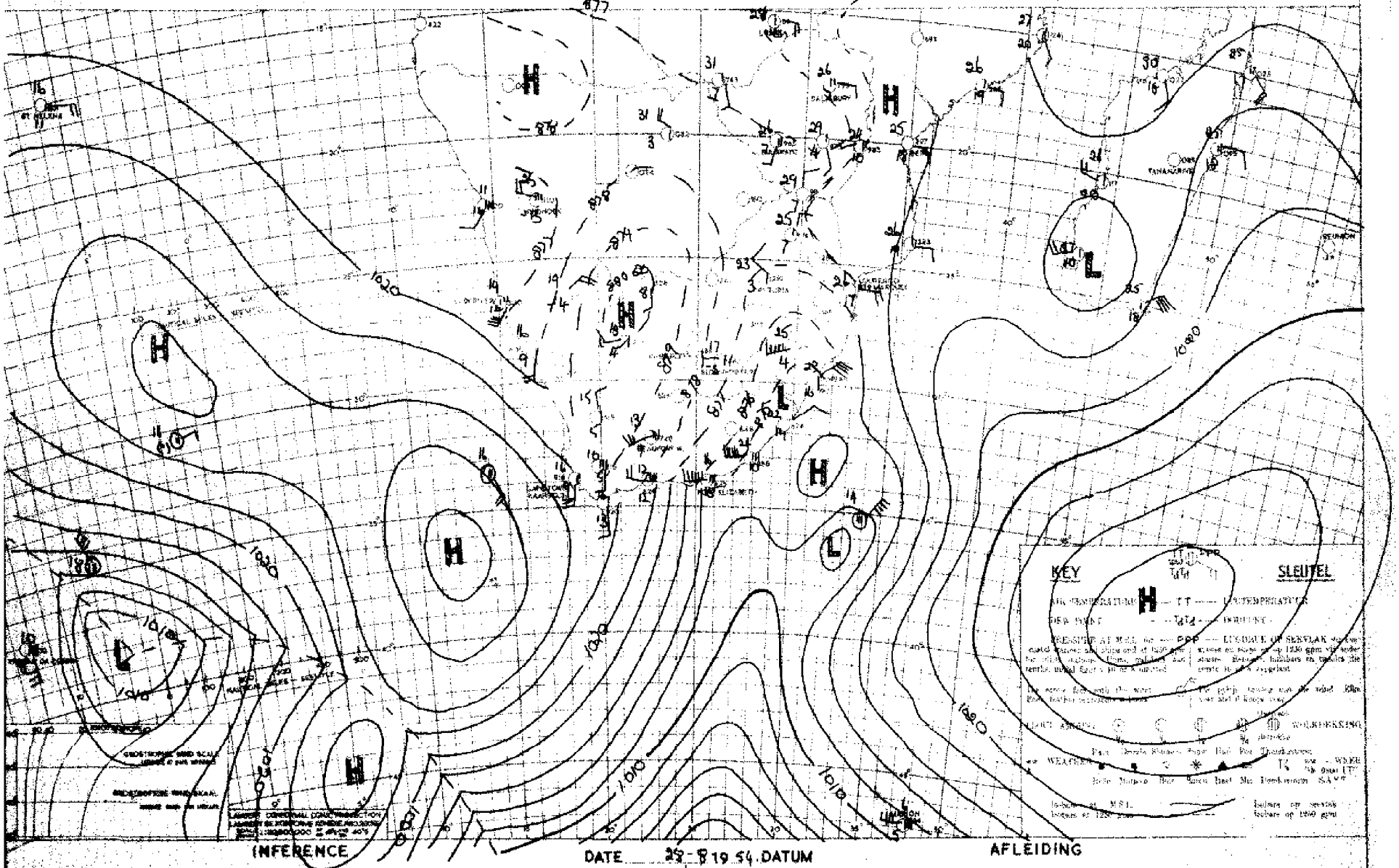
KAAP – CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	16	10	10.2
Port Nolloth	14	X	
Port St. Johns	23	16	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	18	6	
Riversdale	13	3	5.0
Somerset-Oos	21	3	2.5
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	20	2	
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes	19	4	
Vryburg	18	0	
Williston	17	2	
Willowmore			
Wingfield	16	11	

NATAL			
Kaap St. Lucia	23	17	
Dundee			
Durban	27	16	
Estcourt	25	7	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	26	4	
Melmoth	26	12	
M'kuzi			
Newcastle	27	3	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	16	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. – O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	18	-0	
Boshof			
Fauresmith	17	2	
Ficksburg			
Frankfort	22	-4	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	18	-2	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES – PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	28	12	
Keetmanshoop	21	8	
Luderitz	14	9	
Mariental	25	9	
Ondangua			
Outjo			
Runtu			
Swakopmund	12	10	
Tsumeb	31	7	
Windhoek	26	11	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	30	5	
Maun	31	8	
Tsabong	22	2	
Bremersdorp	26	13	
Mbabane			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 29-8-1954 DATUM AFLEIDING

The low pressure system has been causing rain over the south coastal regions is now moving away from the Union ESE-wards. When the anticyclone SW of the Union has also moved further eastwards, the weather on the South coast will clear.

Die laedrukstelsel wat reën langs die suidkuststreke veroorsaak het is nou besig om weg van die Unie OSO-waarts te beweeg. Toe die antisikloon SW van die Unie ook verder ooswaarts beweeg het, het die weer langs die suidkus opgetrek.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24-uur wat om 0800 (SAST) eindig op 30-3-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

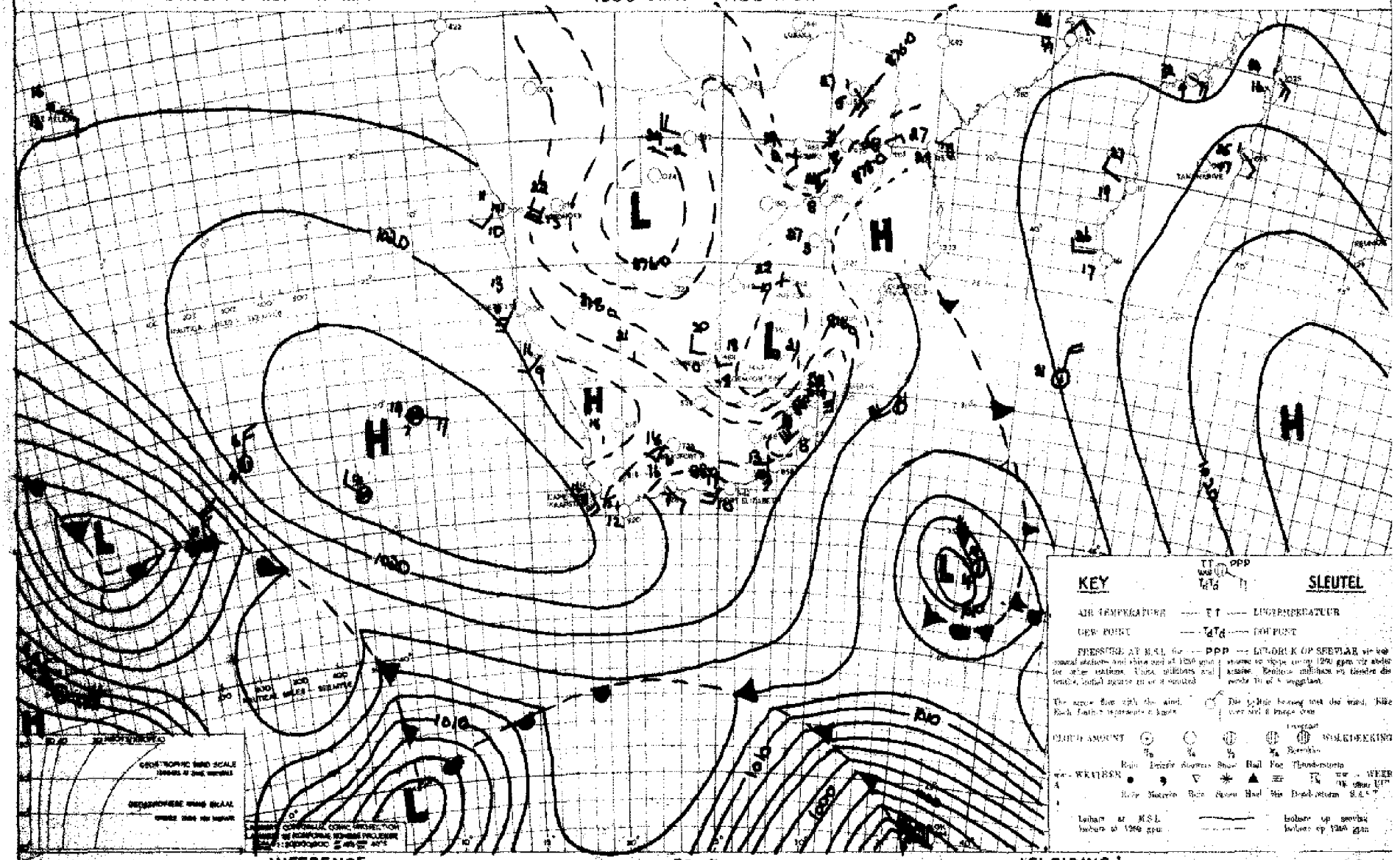
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			9.8
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	22	15	
Ermelo	21	8	
Groblersdal	27	14	0.4
Jan Smuts	21	8	
Komatipoort	30	12	2.4
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	31	13	0.5
Marnitz	31	15	
Messina	34	18	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	28	13	
Piet Retief	24	7	
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	23	XX	
Pretoria W.B.	23	12	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	28	11	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	26	7	4.3
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	27	9	
Joubert Park	23	9	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	6	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	18	2	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	19	2	
Cape Agulhas			
Cape Columbine	14	7	
Cape St. Francis	16	10	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	20	3	
Dordrecht			
East London	19	10	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	18	1	
Garies	21	3	
George	16	7	
Graaff Reinet	20	5	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	21	3	
Kingwilliamstown			
Klaver	23	6	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	20	3	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	17	2	
Middelburg	18	-4	
Mossel Bay	17	11	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	20	1	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	19	8	
Port Nolloth	15	X	
Port St. Johns	19	14	
Postmasburg	20	6	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	21	2	
Riversdale	19	8	
Somerset-Oos	19	1	
Springfontein	18	1	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	20	2	
Van Wyksvlei	21	2	
Victoria-Wes	18	-2	
Vryburg			
Williston	20	4	
Willowmore			
Wingfield	17	8	
NATAL			
Kaap St. Lucia	23	16	
Dundee			
Durban	23	17	
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	23	8	
Melmoth	22	12	0.7
M'kuzi			
Newcastle	25	10	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	16	1.2
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	19	-4	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	19	2	
Bloemfontein	19	2	
Boshof			
Fauresmith	19	1	
Ficksburg			
Frankfort	19	7	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	19	1	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	19	-1	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	20	5	
Gobabis	27	8	
Keetmanshoop	23	8	
Luderitz	16	7	
Mariental	25	4	
Ondangua	32	8	
Outjo	29	8	
Runtu			
Swakopmund	18	8	
Tsumeb	31	12	
Windhoek	23	8	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	30	8	
Maun	32	11	
Tsabong	22	-2	
Bremersdorp	25	12	0.4
Empembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

With the southeast movement of the depression southeast of the Union pressures will again rise along the Natal coast and some moist air will be brought into the Transvaal from the south-east. Apart from cloudy to partly cloudy weather over the Transvaal, the weather will be fine throughout the Union.

DATE 29-8-1974 DATUM

AFLEIDING:

Met die suidoostwaartse beweging van die laagdruk sisteem suid-oos van die Unie sal die lugdruk langs die Natal kus weer styg. Vogtiger lug sal vanuit die suidooste oor Natal na Transvaal ingevoer word en bewolkte tot gedeeltelik bewolkte toestande sal ontwikkel. Elders oor die Unie sal dit mooiweer bly.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

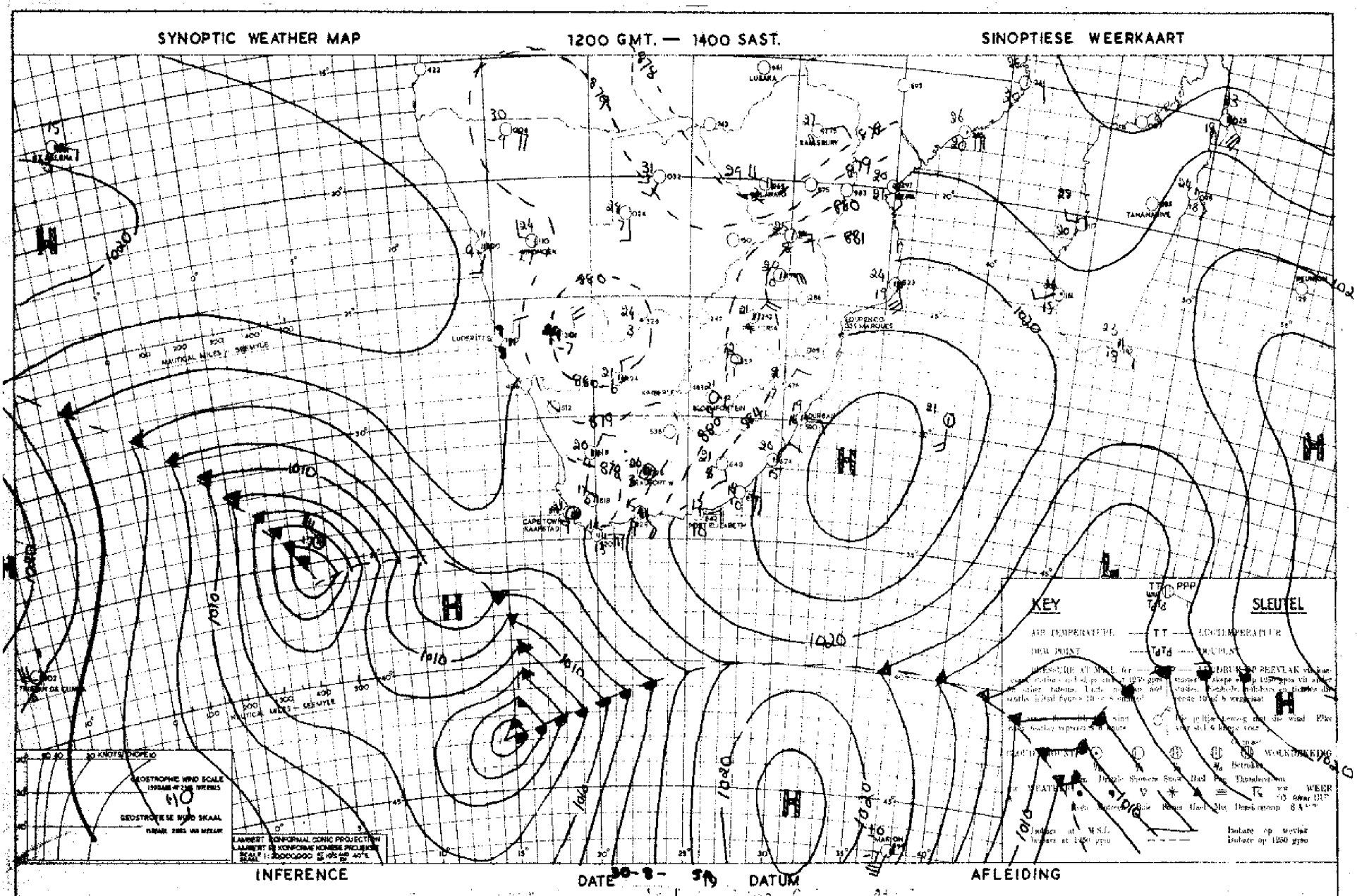
Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op **31-8-1954** Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			1.8
Cresy			
Delareyville			
Dunnottar	20	8	
Ermelo	18	6	
Groblersdal			
Jan Smuts	20	7	
Komatipoort	23	13	1.0
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	17	13	0.5
Marnitz			
Messina	24	17	
Middelburg			
Nelspruit	19	14	
Nylstroom			
Pietersburg	21	7	
Piet Retief	18	7	
Pilgrimsrus	16	7	
Pongola			
Potchefstroom	24	X	
Pretoria W.B.	22	8	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	27	14	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	17	8	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	25	13	
Zoutpan			
Zoutpan Park	24	7	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	31	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	23	13	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	21	5	
Cape Agulhas	15	13	
Cape Columbine	19	10	
Cape St. Francis	17	12	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	22	7	
Dordrecht			
East London	18	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	20	7	
Garies	28	9	
George	21	9	
Graaff Reinet	22	14	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	24	10	
Kentani			
Kimberley	24	8	
Kingwilliamstown			
Klaver	29	12	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	20	6	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	18	8	
Middelburg			
Mossel Bay	20	15	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	17	12	
Port Nolloth	17	X	
Port St. Johns	21	16	
Postmasburg	23	10	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	22	4	
Riversdale	19	8	
Somerset-Oos	21	3	
Springfontein	20	-1	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	25	7	
Van Wyksvlei	23	8	
Victoria-Wes	20	6	
Vryburg	25	7	
Williston	22	11	
Willowmore			
Wingfield	23	10	
~~N.Tvl~~			
Kaap St. Lucia	24	17	
Dundee			
Durban	20	17	0.4
Estcourt	21	8	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	22	7	
Melmoth	21	12	1.1
M'kuzi			
Newcastle	23	11	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	17	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	21	5	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	20	2	
Bloemfontein	22	7	
Boshof			
Fauresmith	21	2	
Ficksburg			
Frankfort	22	9	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	24	5	
Kroonstad	23	9	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	22	8	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	26	0	
Gobabis	25	11	
Keetmanshoop	11	9	
Luderitz	25	7	
Mariental	31	9	
Ondangua	30	9	
Outjo	32	9	
Runtu	12	10	
Swakopmund	31	10	
Tsumeb	25	10	
Windhoek			
Francistown			
Gaberones	26	14	
Mahalapye	32	11	
Maun			
Tsabong	20	13	1.4
Bremersdorp			
Umbombi			
~~Mbabane~~ Usutu	29	3	



An anticyclone ESE of the Union is bringing in moist air over the Transvaal. It is probable, however, that the low pressure systems which are approaching the Union from the west will drive it away fairly soon.

'n Antisikloon OSO van die Unie bring vogtige lug oor die Transvaal in. Dit is egter waarskynlik dat die laedrukstelsels wat die Unie vanuit die Weste nader dit taamlik gou sal wegdryf.

LIBRARY
DEC 2 1954
WEATHER BUREAU

SEP 1954

DEPARTEMENT VAN VER[illegible]

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

0800 S.A.S.T.

UITGEREIK DEUR

DIE WEERBURO

PRETORIA

UNIE VAN SUID-AFRIKA

UNION OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

0800 S.A.S.T.

ISSUED BY

THE WEATHER BUREAU

PRETORIA

DAAGLIKSE WEERSBULLETIN — DAILY WEATHER BULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op 1-9-1954 ..... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

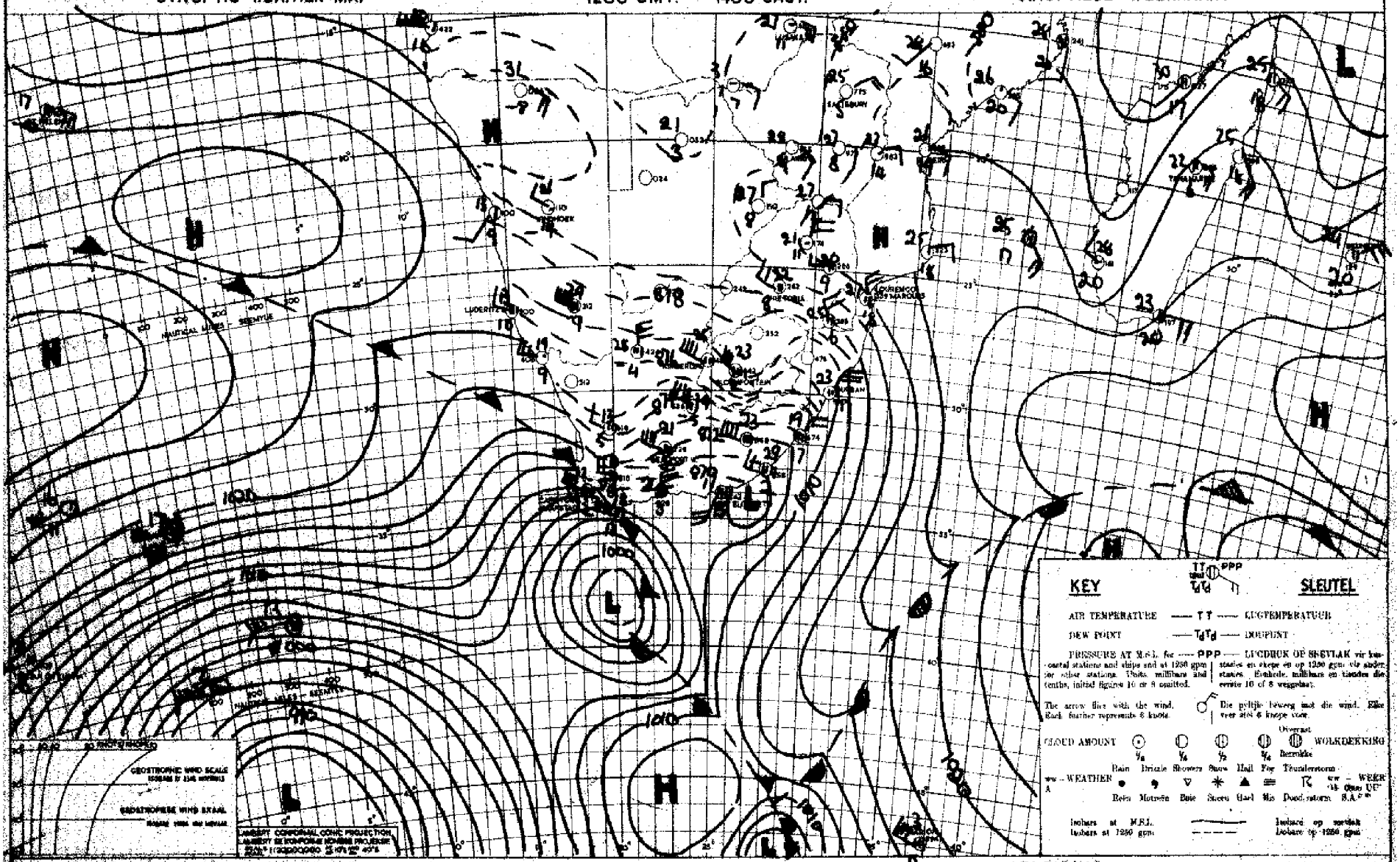
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	26	13	
Delareyville			
Dunnottar	21	10	
Ermelo	21	11	
Groblersdal			
Jan Smuts	21	10	
Komatipoort	28	15	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	23	11	
Marnitz	27	10	
Messina	27	16	
Middelburg			
Nelspruit	25	11	
Nylstroom			
Pietersburg	23	9	
Piet Retief	26	14	
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	23	X	
Pretoria W.B.	23	8	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	27	17	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	25	4	
Joubert Park	20	12	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	20	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	22	11	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	14	5	5.5
Cape Agulhas	19	10	
Cape Columbine	13	10	6.2
Cape St. Francis	23	11	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	24	7	
Dordrecht	20	8	
East London	30	11	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	17	4	
Garies	18	9	2.6
George	21	6	0.9
Graaff Reinet	25	10	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	26	7	
Kentani			
Kimberley	26	6	
Kingwilliamstown			
Klaver	18	11	5.0
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	27	10	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	11	4	0.3
Middelburg	23	9	
Mossel Bay	20	10	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	24	12	
Port Molloth	15	X	1.3
Port St. Johns	21	16	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	23	13	
Riversdale	21	6	
Somerset-Oos	26	11	
Springfontein	21	11	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	29	4	
Van Wyksvlei	24	8	
Victoria-Wes	22	7	
Vryburg			
Williston	16	6	1.0
Willowmore			
Wingfield	15	10	11.8
NATAL			
Kaap St. Lucia	25	18	
Dundee			
Durban	24	15	
Estcourt	25	8	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	28	17	
Melmoth	27	19	
M'kuzi			
Newcastle	26	15	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	17	
Seven Oaks			
Weenen	21	0	
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	23	8	
Bloemfontein	24	4	
Boshof			
Fauresmith	23	8	
Ficksburg			
Frankfort	22	6	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	25	4	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	22	5	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	18	3	
Gobabis	29	4	
Keetmanshoop	29	6	
Luderitz	14	10	
Mariental	31	5	
Ondangua	32	9	
Outjo	30	8	
Runtu			
Swakopmund	14	6	
Tsumeb	31	11	
Windhoek	27	11	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	29	9	
Maun	23	12	
Tsabong	29	8	
Bremersdorp	28	12	
Mbabane			
Otsi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 31-8-1954 DATUM AFLEIDING

Polar sea air advancing behind a cold front has reached the Southeastern Cape regions. The remainder of the Union still remains under the influence of dry continental air except for the Northeastern Union where moist Indian Ocean air is still present. This air, however, will gradually withdraw and continental air will take its place. Showery along the Cape southwest coast, partly cloudy over the Eastern Transvaal and and apart from high level clouds, fine over remainder of Union.

Polêre seelug wat agter 'n koue front voorwaarts beweeg het die suidwestelike kusstreek van Kaapland bereik. Vogtige Indiese Oseaan lug is ook nog teenswoordig oor die noordoostelike Unie, maar die res van die Unie is onder die invloed van droë kontinentale lug. Die vogtige lug oor die noordoostelike dele sal geleidelik ooswaarts beweeg. Bewolkte, buierige weer sal oor die Suidwes kus van Kaapland voorkom. Oor Oos Transvaal sal dit ook nog ietwat bewolk wees, elders oor Unie mooiweer - vlieë wolke

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 2-9-1954 .....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	32	5	
Delareyville			
Dunnottar	26	4	
Ermelo	25	2	
Groblersdal			
Jan Smuts	25	5	
Komatipoort	37	17	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	323	11	
Marnitz	32	6	
Messina	35	17	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	29	13	
Piet Retief	30	6	
Pelgrimsrus	29	7	
Pongola			
Potchefstroom	27	XX	
Pretoria W.B.	27	7	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	12	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	28	5	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	18	6	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	17	3	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	9	1	0.1
Cape Agulhas	16	10	10.5
Cape Columbine	15	11	
Cape St. Francis	17	11	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	16	1	
Dordrecht	17	4	
East London	17	9	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	12	1	
Garies			
George	20	10	
Graaff Reinet	20	7	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	19	4	
Kentani			
Kimberley	20	2	
Kingwilliamstown			
Klaver	17	9	0.3
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	23	8	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	9	4	4.3
Middelburg	16	5	
Mossel Bay			
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	19	0	

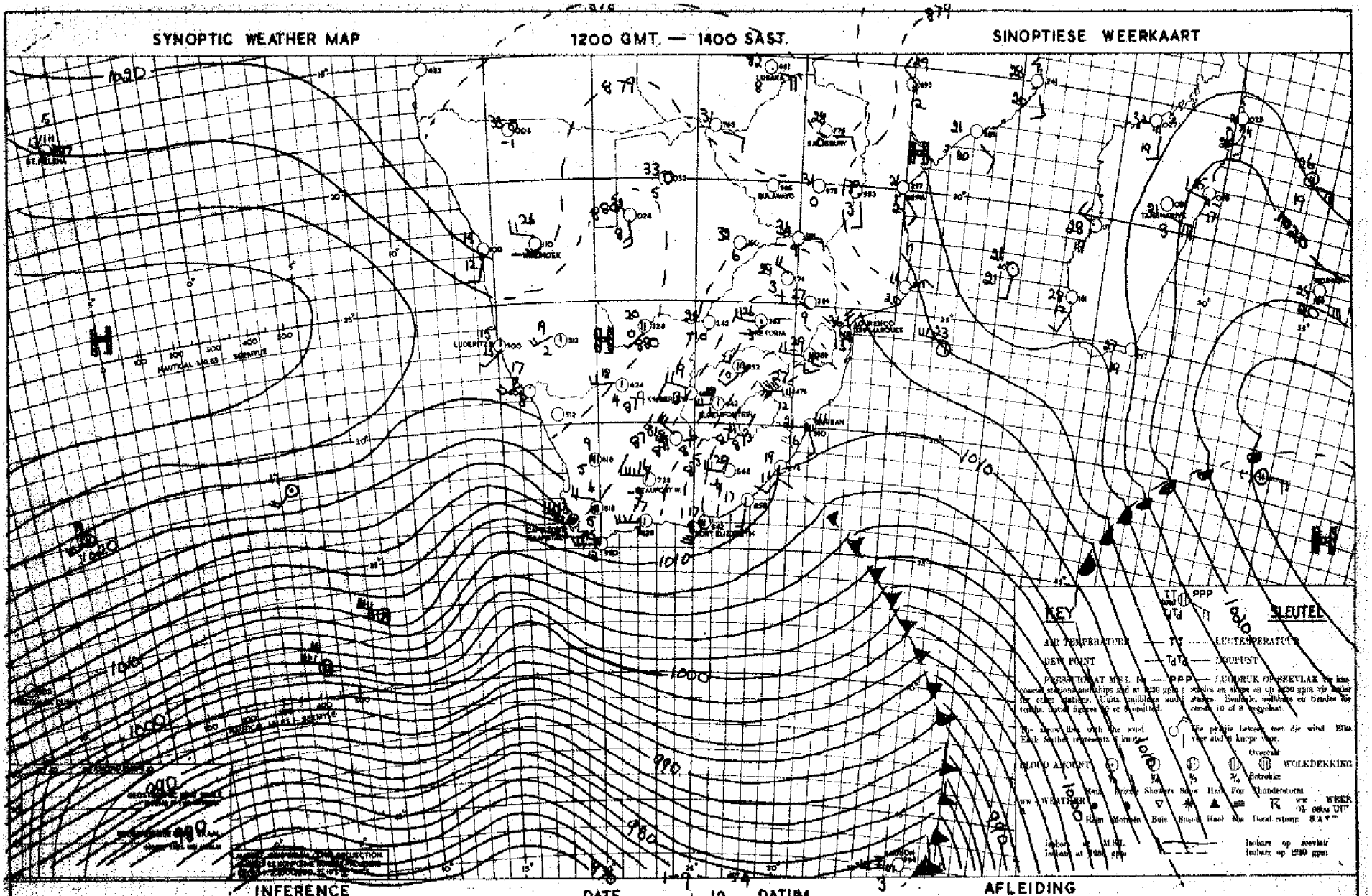
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	15	2	
Port Elizabeth	17	11	
Port Nolloth	13	XX	
Port St. Johns	19	16	
Postmasburg	17	2	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	21	8	
Riversdale	19	5	
Somerset-Oos			
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	19	-1	
Van Wyksvlei	16	0	
Victoria-Wes	15	0	
Vryburg	23	-1	
Williston	13	2	0.4
Willowmore			
Wingfield	15	11	6.3

NATAL			
Kaap St. Lucia	24	17	
Dundee			
Durban	22	13	
Estcourt	29	4	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	28	7	
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	29	10	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Weenen			
Bethlehem	20	4	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	18	2	
Bloemfontein	19	-1	
Boshof			
Fauresmith	18	3	
Ficksburg			
Frankfort	24	1	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	22	1	
Kroonstad	23	0	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	19	-3	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	17	7	
Gobabis	30	1	
Keetmanshoop	21	5	
Luderitz	18	10	
Mariental	26	7	
Ondangua	33	11	
Outjo	31	9	
Runtu	33	10	
Swakopmund	16	9	
Tsumeb	23	XX	
Windhoek	27	11	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	33	13	
Maun			
Tsabong	22	-1	
Bremersdorp			
Mbabane			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 19 DATUM AFLEIDING

The Atlantic anticyclone remains fairly far to the north. This means that the air over the interior will remain fairly dry, and that cloudy weather or rain will be confined to the SW coastal and escarpment areas of the Cape Province.

Die Atlantiese antisikleon bly taamlik ver na die Noorde toe. Dit beteken dat die lug oor die Binneland taamlik droog sal bly en dat bewolkte weer of reën tot die suidwes kusstreke en platorand van Kaapland beperk sal word.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER - DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 3-9-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

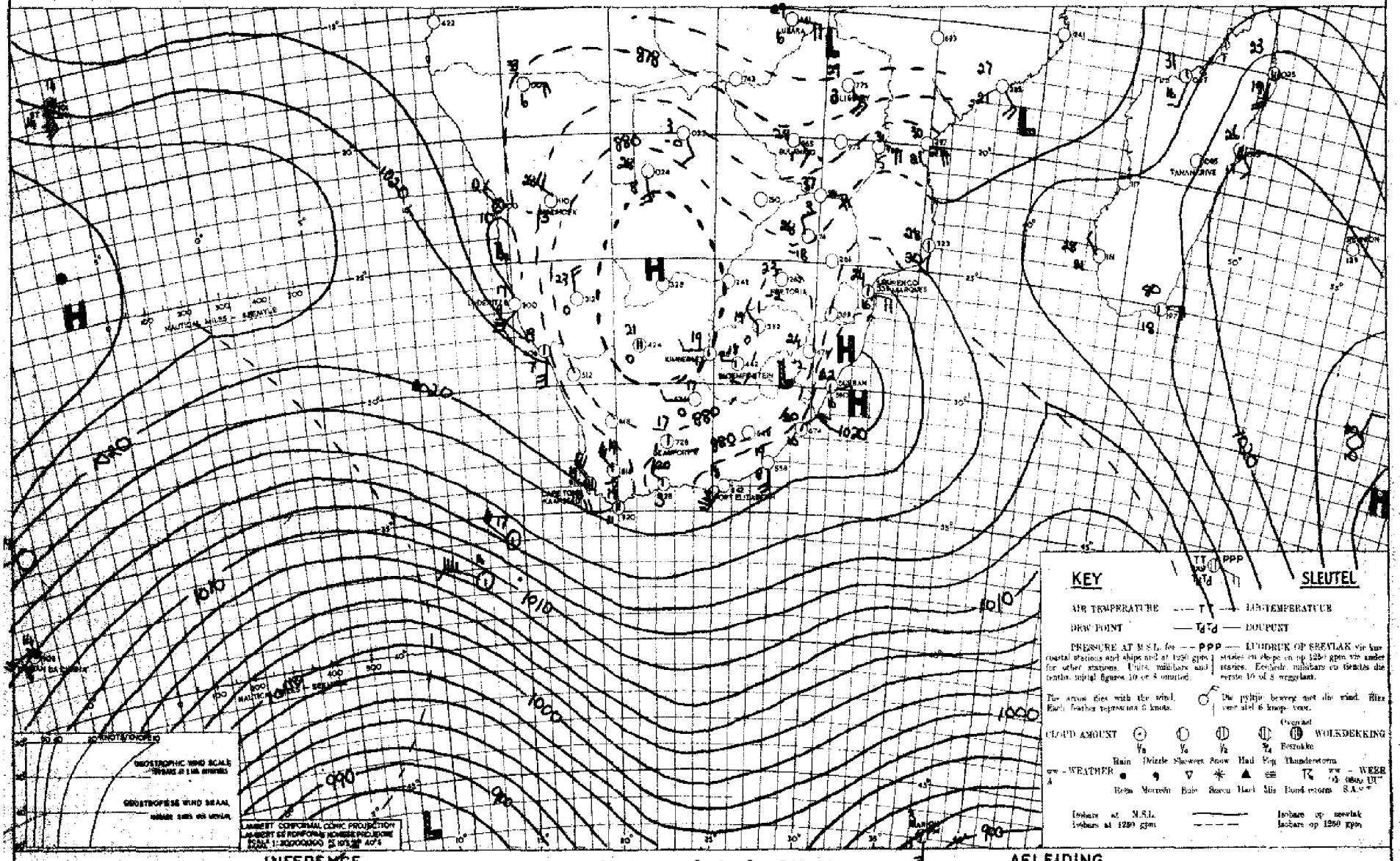
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	23	4	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	23	2	
Groblersdal			
Jan Smuts	22	8	
Komatipoort	28	12	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	29	13	
Marnitz	32	11	
Messina	35	16	
Middelburg			
Nelspruit	27	10	
Nylstroom			
Pietersburg	29	4	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	27	3	
Pongola			
Potchefstroom	22	-2	
Pretoria W.B.	24	5	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	8	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	28	2	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	20	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	21	8	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	18	0	
Cape Agulhas	18	11	
Cape Columbine	15	10	
Cape St. Francis	17	10	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	18	1	
Dordrecht			
East London	22	8	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	17	0	
Garies			
George	21	8	
Graaff Reinet	21	15	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	20	5	-
Kentani			
Kimberley	21	7	
Kingwilliamstown			
Klaver	22	6	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	22	2	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	15	0	
Middelburg	19	4	
Mossel Bay	20	11	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	19	7	
Port Molloth			
Port St. Johns	21	14	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	22	10	
Riversdale			
Somerset-Oos	21	2	
Springfontein	21	-1	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	23	3	-
Van Wyksvlei	20	2	
Victoria-Wes	18	-1	
Vryburg	22	1	-
Williston	18	1	
Willowmore			
Wingfield	17	10	
NATAL			
Kaap St. Lucia	26	16	
Dundee			
Durban	23	13	0.1
Estcourt	23	5	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	25	4	
Melmoth	23	10	
M'kuzi			
Newcastle	21	4	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	15	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	18	1	
Bloemfontein			
Boshof			
Fauresmith	19	-4	
Ficksburg			
Frankfort	22	-4	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	22	-1	-
Kroonstad	22	0	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	20	-1	-
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	25	8	
Gobabis	38	9	
Keetmanshoop	26	9	
Luderitz	18	11	
Mariental	27	8	
Ondangua	23	11	
Outjo	32	7	
Runtu	33	12	
Swakopmund	22	-3	
Tsumeb	31	12	
Windhoek	28	12	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	31	5	
Maun	33	12	
Tsabong	25	0	
Bremersdorp			
Emembi			
[illegible]	29	7	

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 2-9-1954 DATUM AFLEIDING

Due to very low pressures south of Tristan and Marion a broad stream of westerlies is being maintained between latitudes 30 and 50 degrees south. Its wave-like pattern will give occasional cloudiness and high showers on the Cape Southwest coast, but the weather over the remainder of the Union will remain fine.

Weens baie lae lugdrukke suid van Tristan en Marion word 'n breë band van weste winde tussen breedtegrade 30 en 50 suid instand gehou. Die golfagtige patroon sal nou en dan bewolking en ligte buie langs die suidwes kus van Kaapland veroorsaak, maar oor die res van die Unie sal mooiweerstoestande bly voortduur.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 4-9-1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

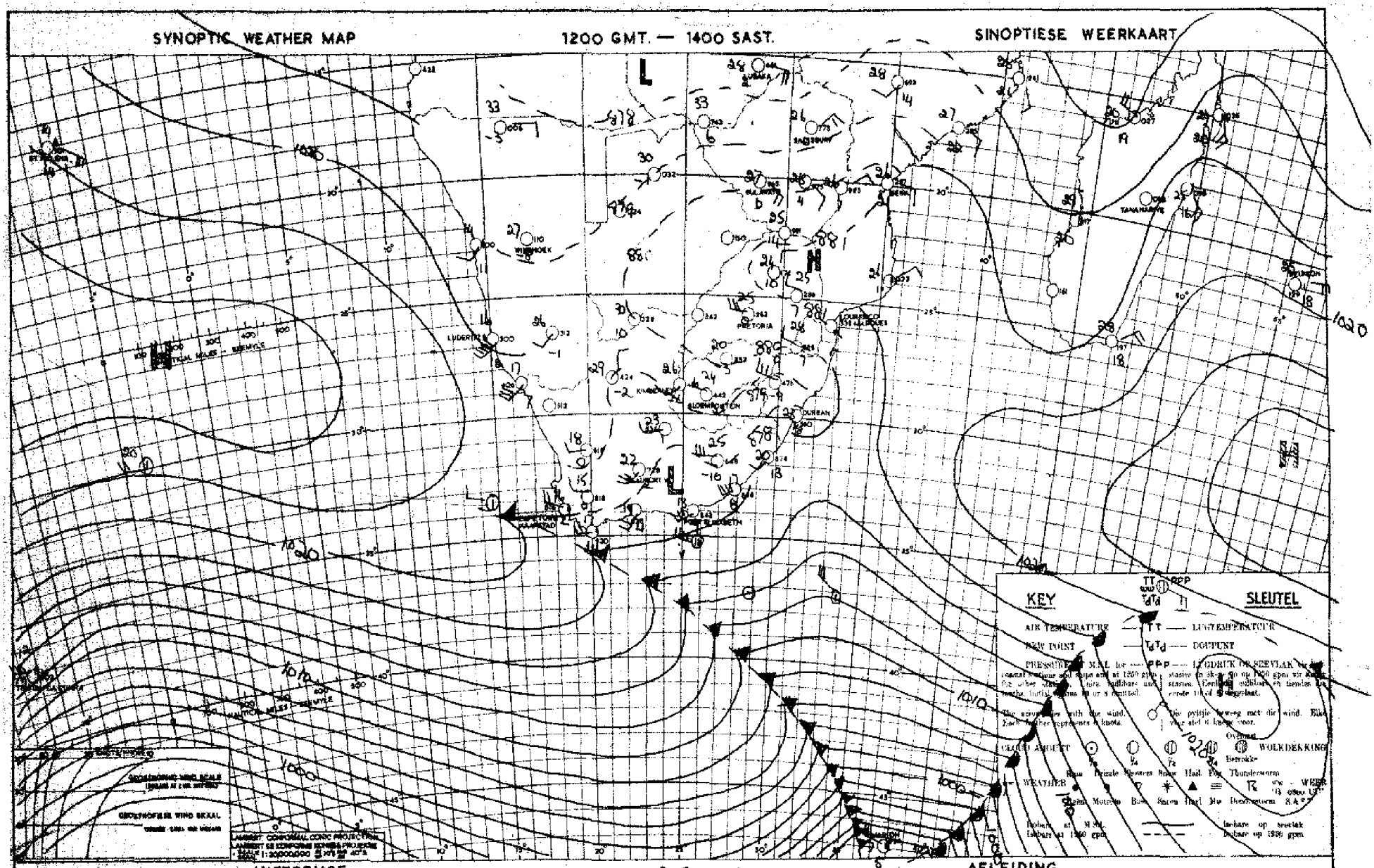
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	29	7	
Delareyville			
Dunnottar	25	3	
Ermelo	24	2	
Groblersdal			
Jan Smuts	24	11	
Komatipoort	30	16	
Kroonstad			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	26	9	
Marnitz			
Messina	26	15	
Middelburg			
Nelspruit	27	9	
Nylstroom			
Pietersburg	25	7	
Piet Retief	29	6	
Pilgrimsrus	26	5	
Pongola			
Potchefstroom	27	XX	
Pretoria W.B.	25	6	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	303	7	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	27	6	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	29	5	
Joubert Park	24	16	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	17	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	22	1	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	20	0	
Cape Agulhas	17	10	
Cape Columbine	15	9	
Cape St. Francis	17	10	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	24	3	
Dordrecht	22	1	
East London	19	10	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	26	0	
Caries	21	3	
George	19	6	
Graaff Reinet	25	44	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	26	6	
Kentani			
Kimberley	27	8	
Kingwilliamstown			
Klaver	21	7	0.2
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	23	3	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	16	2	
Middelburg	22	-4	
Mossel Bay	20	11	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	26	2	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	25	7	
Port Elizabeth	19	8	
Port Molloth	166	7	
Port St. Johns	22	15	
Postmasburg	27	9	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	25	2	
Riversdale	21	4	
Somerset-Oos	25	1	
Springfontein	25	-1	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	30	2	
Van Wyksvlei	25	3	
Victoria-Wes	23	-3	
Vryburg	29	3	
Williston	22	1	
Willowmore			
Wingfield	17	11	
NATAL			
Kaap St. Lucia	25	16	
Dundee			
Durban	23	15	
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	30	6	
Melmoth	29	10	
M'kuzi			
Newcastle	28	4	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	14	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	24	4	
Bloemfontein	25	6	
Boshof			
Fauresmith	24	0	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	27	1	
Lindley	25	3	
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	25	3	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	20	6	
Gobabis	31	4	
Keetmanshoop	28	8	
Luderitz	17	9	
Mariental	32	6	
Ondangua	36	11	
Outjo	33	10	
Runtu	33	10	
Swakopmund	14	10	
Tsumeb	32	11	
Windhoek	29	14	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	30	7	
Maun	34	17	
Tsabong	32	4	
Bremersdorp	27	11	
Mbabane			
Siteki			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 3-9-19 54 DATUM AFLEIDING

A cold front is now very near the SW coast. The winds between the cold front and Tristan da Cunha are, however, mainly WNW-ly. It is therefore unlikely that cold air will move NE-wards over the Union during the next 24 hours.

'n Koue front is nou baie naby aan die Suidwestkus. Die wind tussen die koue front en Tristan da Cunha is egter hoofsaaklik WNW-lik. Daarom lyk dit nie waarskynlik dat koue lug binne die volgende 24 uur NO-waarts oor die Unie gaan beweeg nie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 8tmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 5-9-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cracy			
Delareyville			
Dunnottar	27	10	
Ermelo	26	9	
Groblersdal			
Jan Smuts	26	11	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	28	10	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	28	9	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	33	20	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	30	7	
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	16	11	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	25	6	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	22	5	
Cape Agulhas	16	11	2.0
Cape Columbine	14	12	0.3
Cape St. Francis	19	13	0.2
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	22	12	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies			
George	20	9	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	31	10	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	20	7	
Middelburg	26	11	
Mossel Bay	19	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	29	5	

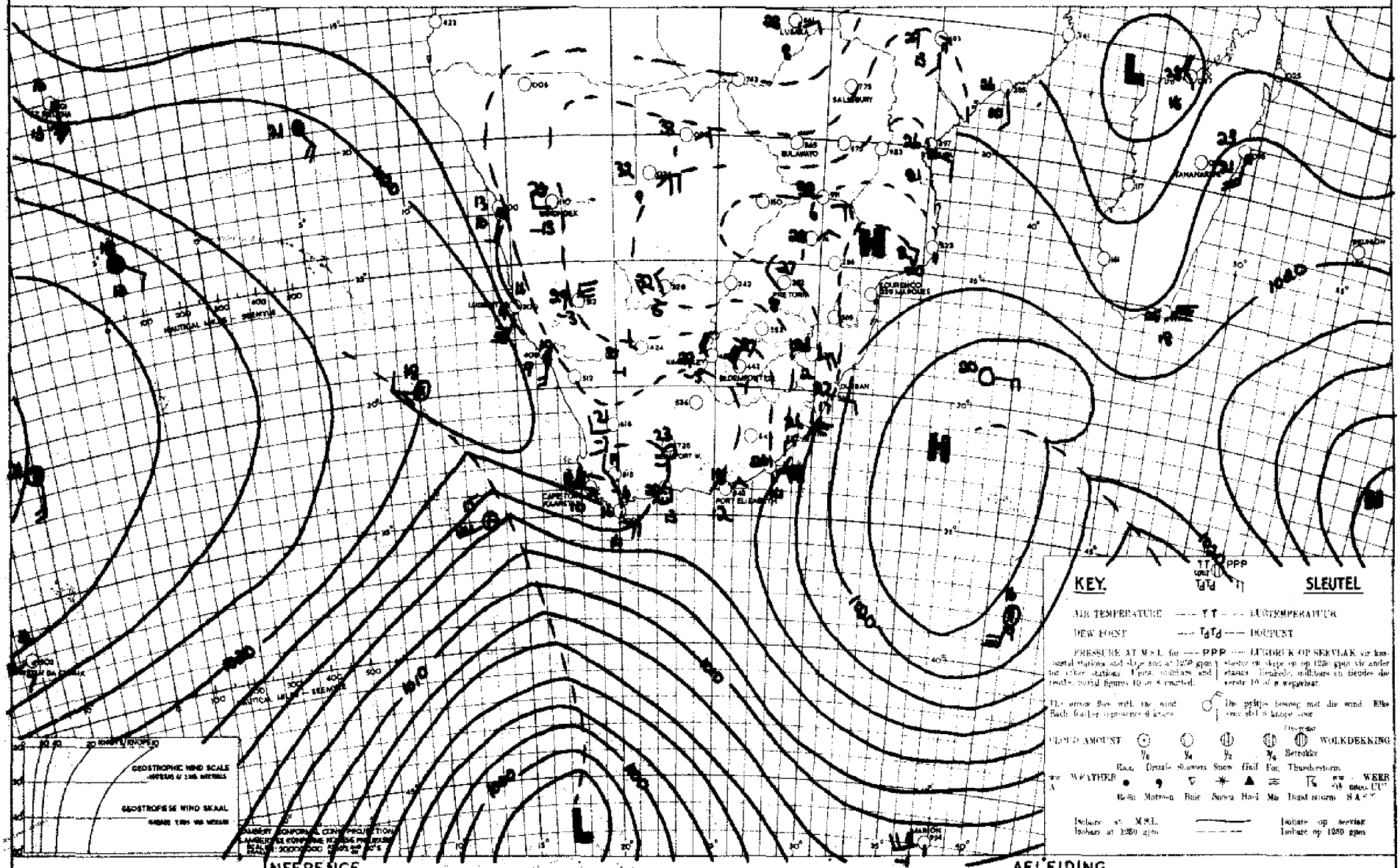
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	19	13	
Port Nolloth			
Port St. Johns	21	16	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	29	4	
Riversdale			
Somerset-Oos	26	4	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	303	6	
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes	25	0	
Vryburg			
Williston			
Willowmore			
Wingfield	17	12	2.6

NATAL			
Kaap St. Lucia	26	19	
Dundee			
Durban	23	15	
Estcourt	26	7	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	30	8	
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	30	9	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	15	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	28	8	
Boshof			
Fauresmith	27	7	
Ficksburg			
Frankfort	34	-4	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	30	7	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	27	2	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus		8	
Gobabis	27	8	
Keetmanshoop	31	7	
Luderitz	16	10	
Mariental	32	8	
Ondangua			
Outjo	33	10	
Runtu			
Swakopmund	23	9	
Tsumeb	33	12	
Windhoek	29	16	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	31	9	
Maun	33	13	
Tsabong	33	10	
Bremersdorp			
Mbabane			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



Dry air circulation over the Union gave fine weather conditions everywhere. A cold front approaching the west coast will cause some cloudy weather along the southwest and south coast. Otherwise there will be little change in the next day or two.

Die sirkulasie van droë lug het mooiweerstoestande oor die Unie laat voortduur. 'n Naderende koue front wes van Kaapland sal bewolkte weerstoestande langs die suidwes en suidkus veroorsaak. Andersins word min verandering vir die volgende paar dae verwag.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op **6-9-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	34	11	
Delareyville			
Dunnottar	28	5	
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts			
Komatipoort	36	16	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	31	13	
Marnitz	32	10	
Messina	33	18	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	30	10	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	28	8	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	32	13	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	30	11	
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	6	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	20	1	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	15	1	
Cape Agulhas	16	11	
Cape Columbine	15	7	
Cape St. Francis	16	10	0.5
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	20	11	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	18	-1	
Garies	20	1	
George	17	6	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	24	3	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	22	5	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	13	-1	
Middelburg	21	-5	
Mossel Bay	18	9	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	23	-1	

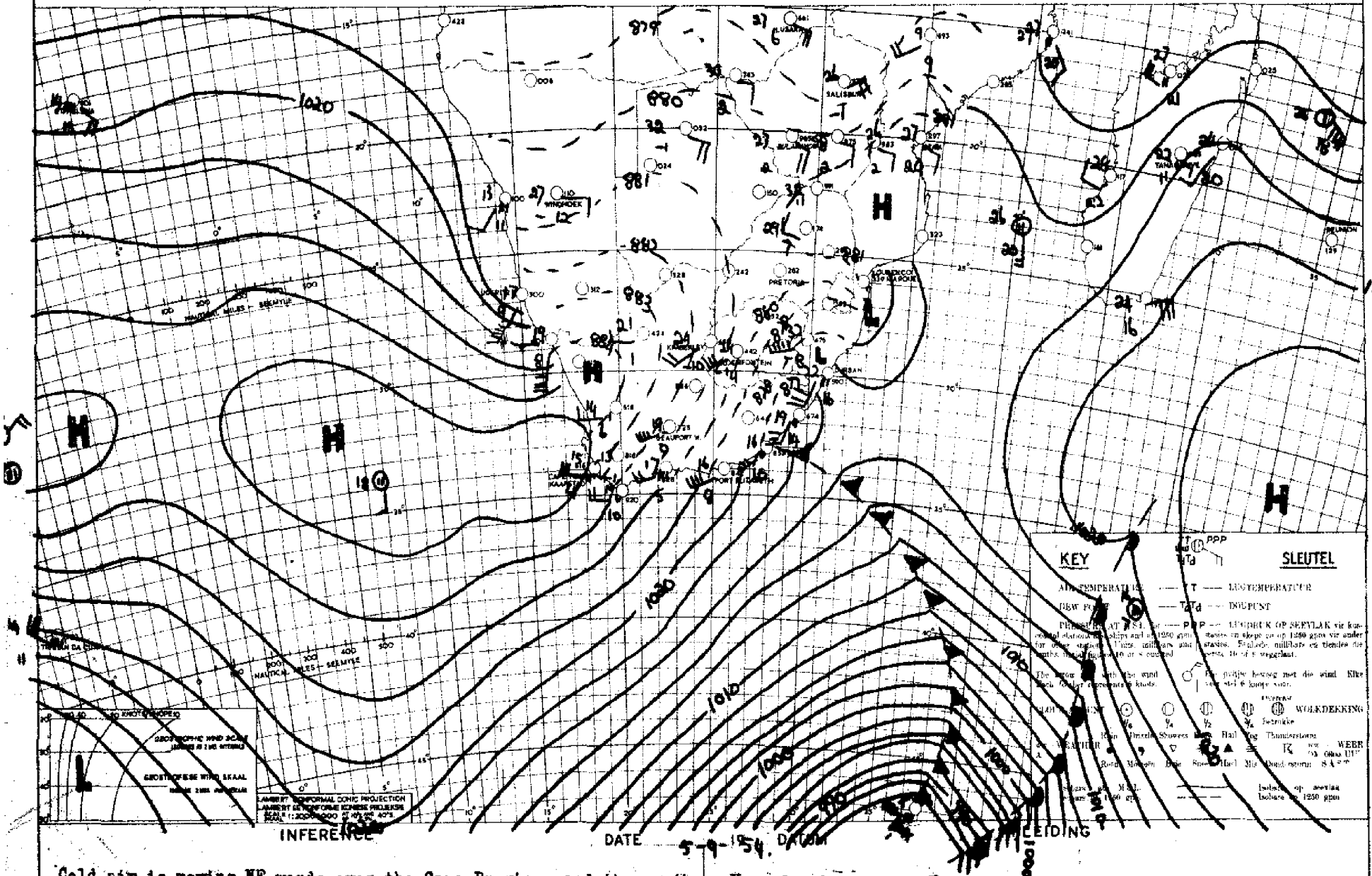
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	16	9	2.0
Port Molloth	18	XX	
Port St. Johns	20	13	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	25	1	
Riversdale	18	4	
Somerset-Oos	21	-1	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	23	1	
Van Wyksvlei	21	2	
Victoria-Wes	20	1	
Vryburg	27	0	
Williston	18	1	
Willowmore			
Wingfield	16	8	

NATAL			
Kaap St. Lucia	29	15	0.3
Dundee			
Durban	23	16	6.6
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	32	11	
Melmoth	XX	XX	3.2
M'kuzi			
Newcastle	31	10	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	14	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	24	1	
Boshof			
Fauresmith	23	-1	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	27	-1	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	25	-4	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	25	11	
Gobabis	30	5	
Keetmanshoop	26	11	
Luderitz	18	9	
Mariental	28	7	
Ondangua			
Outjo	33	12	
Runtu			
Swakopmund	14	8	
Tsumeb	32	12	
Windhoek	28	15	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	33	9	
Maun	33	7	
Tsabong			
Bremersdorp			
Empambi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



Cold air is moving NE-wards over the Cape Province and the southern half of the O.F.S.; but the area of SW-ly winds south of the Union, which is causing this, will not remain there very long.

Koue lug beweeg nou NO-waarts oor die Kaap Provinsie en oor die Suidelike helfte van O.V.S.; maar die gebied van SW-like wind suid van die Unie, wat dit veroorsaak, sal nie lank daar bly nie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 7-9-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

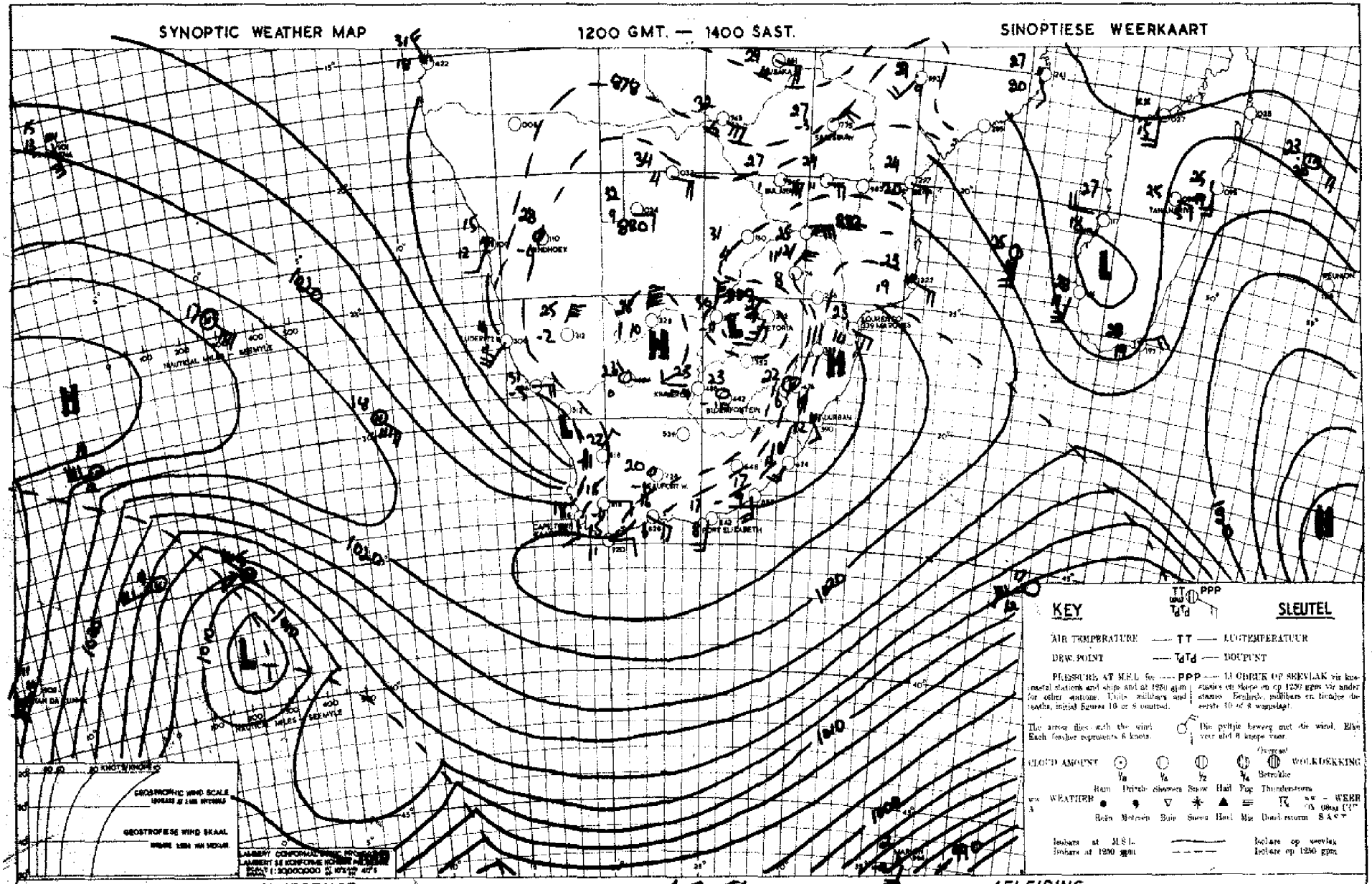
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville	21	7	
Dunnottar	21	6	
Ermelo			
Groblersdal	26	7	
Jan Smuts	34	17	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg	19	12	
Louis Trichardt	30	13	
Marnitz	24	17	
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	23	8	
Pietersburg			
Piet Retief	18	11	
Potchefstroom	29	XX	
Pretoria W.B.	28	8	
Pretoriuskop			
Standerton	32	15	
Thabazimbi			
Tzaneen			
Vereeniging	30	7	
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad	32	11	
Zeerust			
Joubert Park	31	10	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai			
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	23	5	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	25	4	
Cape Agulhas	16	8	
Cape Columbine	17	10	
Cape St. Francis	17	11	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	27	1	
Dordrecht	21	-2	
East London	18	10	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	21	1	
Garies			
George	22	5	
Graaff Reinet	21	7	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	28	2	
Kentani			
Kimberley	26	9	
Kingwilliamstown	27	8	
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	19	1	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	20	4	
Middelburg	20	0	
Mossel Bay	20	11	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	24	3	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	17	6	
Port Nolloth	32	XX	
Port St. Johns	18	13	
Postmasburg	26	12	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	20	3	
Somerset-Oos	24	1	
Springfontein	18	-4	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	28	8	
Van Wyksvlei	24	4	
Victoria-Wes	20	-2	
Vryburg	27	6	
Williston	24	3	
Willowmore			
Wingfield	18	6	
NATAL			
Kaap St. Lucia	19	14	6.0
Dundee			
Durban	20	14	3.6
Estcourt	20	9	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	23	6	
Melmoth	16	11	3.2
M'kuzi			
Newcastle	33	7	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	20	15	1.7
Seven Oaks			
~~Vryheid~~			
Bethlehem	26	-3	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	28	2	
Bloemfontein	24	5	
Boshof			
Fauresmith			
Ficksburg	23	-2	
Frankfort			
Harrismith	24	4	
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	25	2	
Lindley	26	3	
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	25	1	
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE	Max.	Min.	Rvl
Aus	28	1	
Gobabis	30	7	
Keetmanshoop	28	13	
Luderitz	18	10	
Mariental	30	10	
Ondangua	38	10	
Outjo	32	8	
Runtu			
Swakopmund	15	11	0.1
Tsumeb	32	10	
Windhoek	28	13	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	31	16	
Tsabong	31	7	
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi			



INFERENCE

DATE 6-9-1954. DATUM

AFLEIDING

A cold front from the Atlantic Ocean moved eastwards and the anticyclone behind it is now settled along the Natal coast. The invasion of cool moist air over Natal and the Eastern Transvaal caused cloudy weather over these areas, but due to sharp falls of pressure on the west coast this cool air invasion will be of short duration. With the approach of a cold front, the weather will again become cloudy along the Cape west coast.

'n Koue front het ooswaarts vanuit die Atlantiese Oseaan na die Indiese Oseaan beweeg en die antisikloon wat agter die front gevolg het, het Natal bereik. Die invloei van koel lug oor Natal en Oos Transvaal het bewolkte toestande oor hierdie streke veroorsaak, maar weens skerp drukvalle langs die weskus sal dit maar van korte duur wees. Met die aankoms van 'n nuwe koue front vanuit die weste sal bewolkte weerstoestande weer langs die Kaapse weskus ontwikkel.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op 8-9-1954

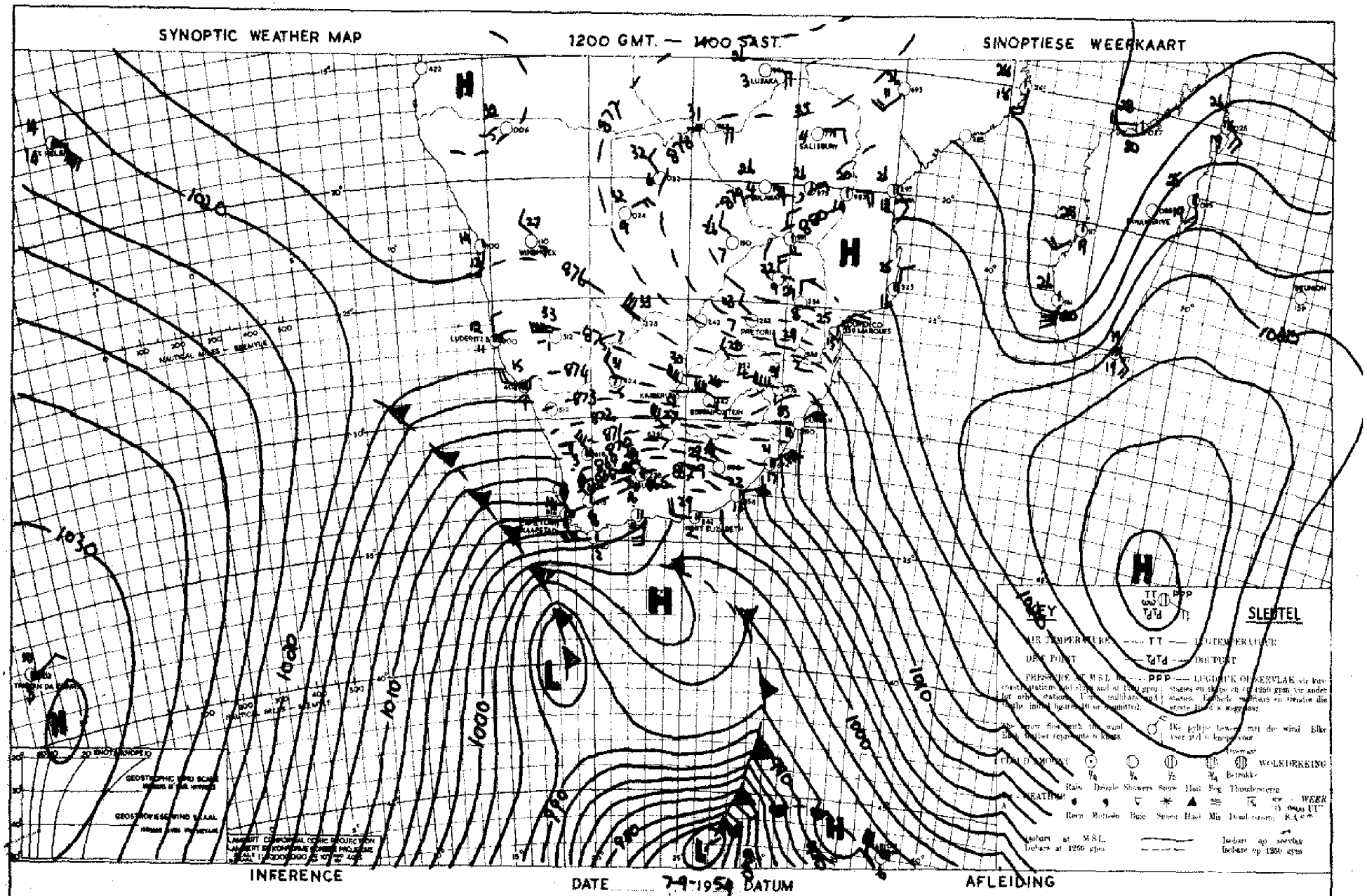
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	28	6	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	23	9	
Groblersdal			
Jan Smuts	23	10	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	28	10	
Pietersburg	24	7	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	27	XX	
Pretoria W.B.	24	9	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	16	8	0.6
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	29	6	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	18	3	1.3
Cape Agulhas	18	10	4.0
Cape Columbine	15	10	3.0
Cape St. Francis			
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	26	5	
Dordrecht			
East London	24	11	
Elsenburg			9.0
Flagstaff			
Fraserburg	21	1	
Garies			3.0
George	25	8	
Graaff Reinet	30	7	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	29	5	
Kentani			
Kimberley	31	6	
Kingwilliamstown			
Klaver	17	9	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	34	11	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	18	3	1.3
Middelburg	27	5	
Mossel Bay	23	10	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	31	8	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder	23	4	
Port Elizabeth	30	11	
Port Nolloth	13	XX	
Port St. Johns	18	15	
Postmasburg	29	6	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	21	7	
Somerset-Oos	XX	8	
Springfontein	28	11	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			2.0
Swellendam			
Umtata			
Upington	32	8	
Van Wyksvlei	27	3	
Victoria-Wes	25	1	
Vryburg	29	7	
Williston	22	2	
Willowmore			
Wingfield	15	10	7.6
NATAL			
Kaap St. Lucia	24	16	6.0
Dundee			
Durban	30	16	3.6
Estcourt	30	10	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	31	14	
Melmoth	27	17	3.2
M'kuzi			
Newcastle	30	15	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	12	1.7
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	26	7	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	29	9	
Bloemfontein	28	6	
Boshof			
Fauresmith	29	7	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	29	6	
Kroonstad	28	10	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	28	12	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	22	2	
Gobabis	31	7	
Keetmanshoop	34	6	
Luderitz	13	11	
Mariental	33	9	
Ondangua	33	XX	
Outjo	32	8	
Runtu			
Swakopmund	15	XX	
Tsumeb	32	10	
Windhoek	28	13	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	32	12	
Tsabong	33	10	
Bremersdorp			
Embombi			2.1
Stegi			



The low pressure system SSW of the Union will bring in cold air tomorrow over the southern half of the Union, and showers will extend along the south coast and adjacent interior.

Die laedrukstelsel SSW van die Unie sal koue lug oor die S-like helfte van die Unie, môre laat instroom en reënbuie sal oor die suidkusstreke en aangrensende binneland uitbrei.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 9-9-1954 .....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

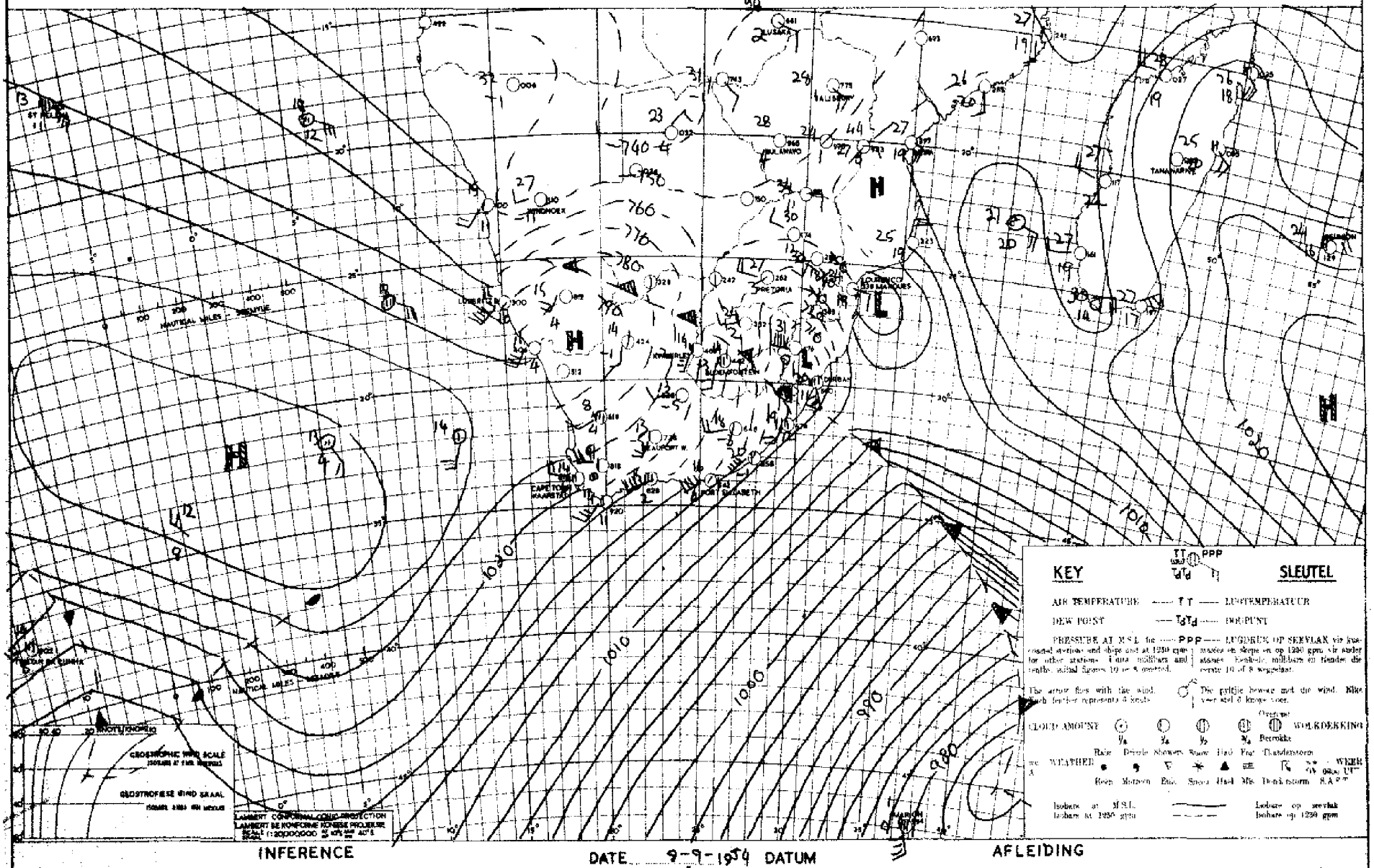
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	33	7	
Delareyville			
Dunnottar	26	10	
Ermelo	26	8	
Groblersdal			
Jan Smuts	25	7	
Komatipoort	40	18	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	32	12	
Messina	35	17	
Middelburg			
Nelspruit	36	14	
Nylstroom			
Pietersburg	30	11	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	30	11	
Pongola			
Potchefstroom	27	X	
Pretoria W.B.	27	16	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	32	16	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	30	10	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	30	8	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	17	6	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	14	-1	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	9	-2	
Cape Agulhas	15	9	
Cape Columbine	14	8	
Cape St. Francis	15	11	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	14	0	
Dordrecht	14	-1	
East London	20	9	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	11	-3	
Garies	14	3	
George	16	5	
Graaff Reinet	16	3	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	16	1	
Kentani			
Kimberley	15	-1	
Kingwilliamstown			
Klaver	16	5	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	17	1	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	10	-2	
Middelburg	14	-7	
Mossel Bay	17	8	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	16	7	
Port Molloth	15	XX	
Port St. Johns	20	12	
Postmasburg			
Prieska	16	5	
Prince Albert			
Queenstown	18	-1	
Riversdale	16	2	
Somerset-Oos	16	-2	
Springfontein	26	3	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	15	-1	
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes	13	-4	
Vryburg			
Williston	12	-2	
Willowmore			
Wingfield	14	3	
NATAL			
Kaap St. Lucia	23	17	
Dundee			
Durban	21	15	
Estcourt	30	9	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	31	10	
Melmoth	21	10	2,2
M'kuzi			
Newcastle	30	10	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	20	13	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	15	9	
Bloemfontein	17	-2	
Boshof			
Fauresmith	13	-6	
Ficksburg			
Frankfort	24	-2	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	23	-5	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	17	-6	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	17	5	
Gobabis	29	3	
Keetmanshoop	18	7	
Luderitz	17	10	
Mariental	22	6	
Ondangua	33	9	
Outjo	31	9	
Runtu			
Swakopmund	15	7	
Tsumeb	32	13	
Windhoek	28	11	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	33	9	
Maun	33	14	
Tsabong	20	0	
Bremersdorp			
Empembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 9-9-1954 DATUM — AFLEIDING

Kouer lug wat oor die suidelike helfte van die Unie beweeg het, het gepaard gegaan met bewolkte toestande oor suidwes Kaapland en suid Vrystaat. Die res van die Unie was egter nog onder invloed van warm, droër lug. Na verwagting sal koeler lug instroom oor Natal en Oos Transvaal en bewolkte weer veroorsaak.

Colder air has moved over the southern half of the Union and was accompanied by cloudy weather over southwestern Cape and southern Freestate. The remainder of the Union was however, still under influence of warm, dry air. It is expected that cooler air will move over Natal and eastern Transvaal causing cloudy conditions.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 10-9-1954

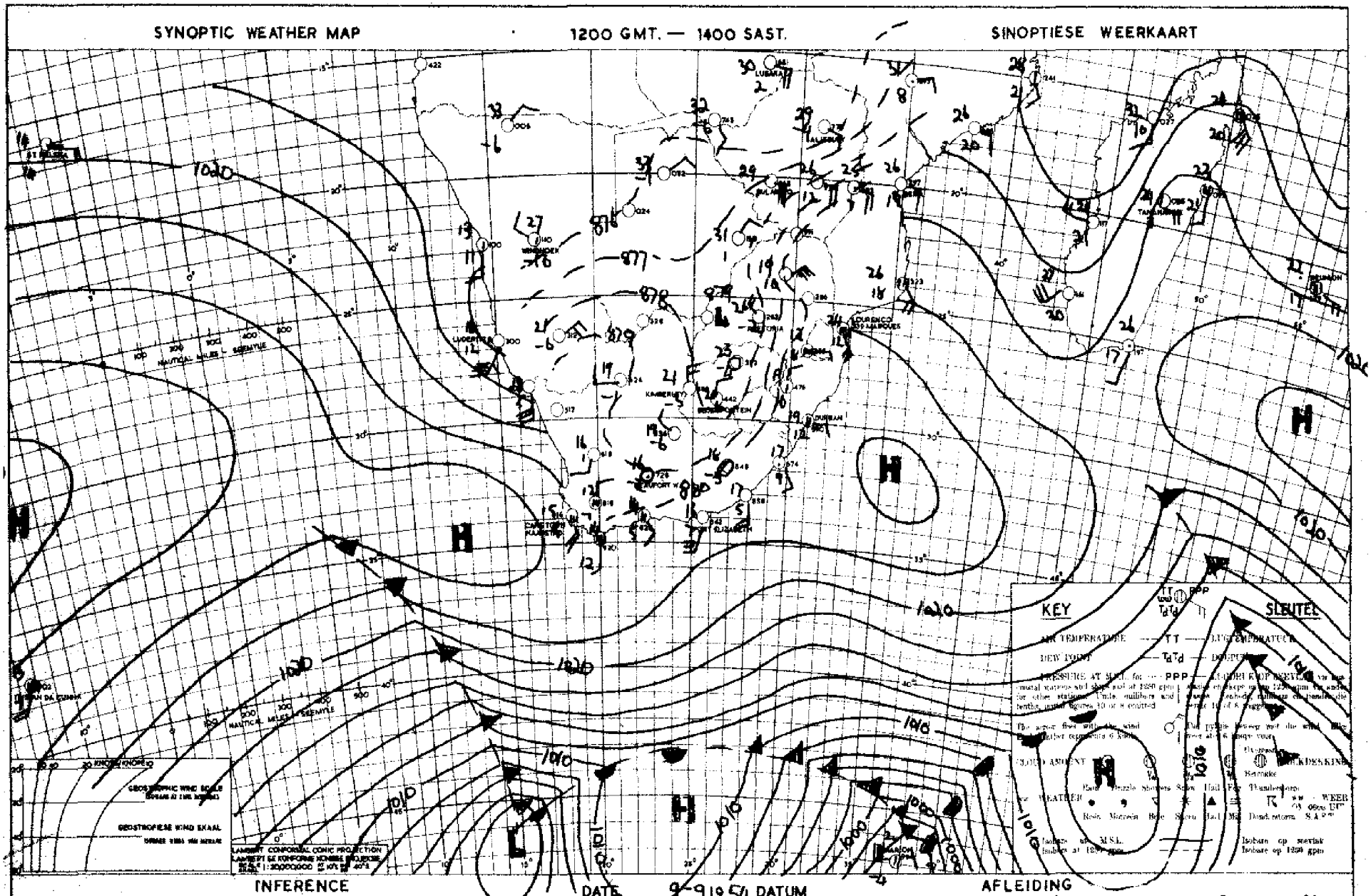
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Credy	29	6	
Delpretville			
Dunnottar			
Ermelo	16	5	
Groblersdal			
Jan Smuts	24	7	
Komatipoort	22	1	
Kropdel			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	17	13	
Marnitz	29	11	
Messina			
Middelburg			
Nelspruit	17	10	
Nylstroom			
Pietersburg	20	7	
Piet Retief	12	8	
Pilgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	27	X	
Pretoria W.B.	26	8	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	13	
Towoomba	30	3	
Vereeniging			
Watervalboven	14	6	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	29	14	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	19	5	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	17	3	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	18	0	
Cape Agulhas	15	10	
Cape Columbine	14	8	
Cape St. Francis	16	9	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	20	3	
Dordrecht	18	2	
East London	18	9	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	17	2	
Garies			
George	15	5	
Graaff Reinet	17	2	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	21	3	
Kentani			
Kimberley	22	1	
Kingwilliamstown			
Klaver	20	5	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	18	2	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	14	2	
Middelburg	19	-5	
Mossel Bay	17	10	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	21	-2	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	19	5	
Port Elizabeth	17	6	
Port Nolloth	15	3	
Port St. Johns	17	14	4.0
Postmasburg	22	4	
Prieska	21	8	
Prince Albert			
Queenstown	19	6	
Riversdale	17	3	
Somerset-Oos	18	0	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	22	0	
Van Wyksvlei	20	1	
Victoria-Wes	18	-2	
Vryburg	24	5	
Williston	18	2	
Willowmore			
Wingfield	15	10	
NATAL			
Kaap St. Lucia	19	16	6.6
Dundee			
Durban	19	17	
Estcourt	17	7	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	20	5	
Melmoth	16	11	0.6
M'kuzi			
Newcastle	19	6	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	16	4.6
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	22	-1	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	22	0	
Bloemfontein	22	0	
Boshof			
Fauresmith	20		
Ficksburg			
Frankfort	25	4	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	26	4	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	23	2	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	22	7	
Gobabis	29	6	
Keetmanshoop	24	9	
Luderitz	16	9	
Mariental	25	6	
Ondangua	33	10	
Outjo	32	8	
Runtu			
Swakopmund	14		
Tsumeb	31		
Windhoek	28		
Francistown			
Gaberones Ghanzi	31	8	
Mahalapye	32		
Maun	33	15	
Tsabong	23	5	
Bremersdorp	19	10	
Empembi			
Stegi			



INFERENCE

There is an anticyclone ESE of the Union, which is bringing in moist air over the eastern parts of the Transvaal and also over Zululand; and another one SW of the Union, which is causing low cloud patches over the SW and south coasts. The depression SSW SSW of the Union looks too weak to bring about much change in this situation.

DATE 9-9-1954 DATUM

AFLEIDING

Daar is 'n antisikloon OSO van die Unie wat vogtige lug oor die O-like dele van Transvaal asook Soeloeland laat instroom; en 'n ander een SW van die Unie wat miswolke oor die SW en suidkusstreke veroorsaak. Die laedrukstelsel SSW van die Unie lyk te swak om veel verandering in hierdie toestand te veroorsaak.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op **11-9-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

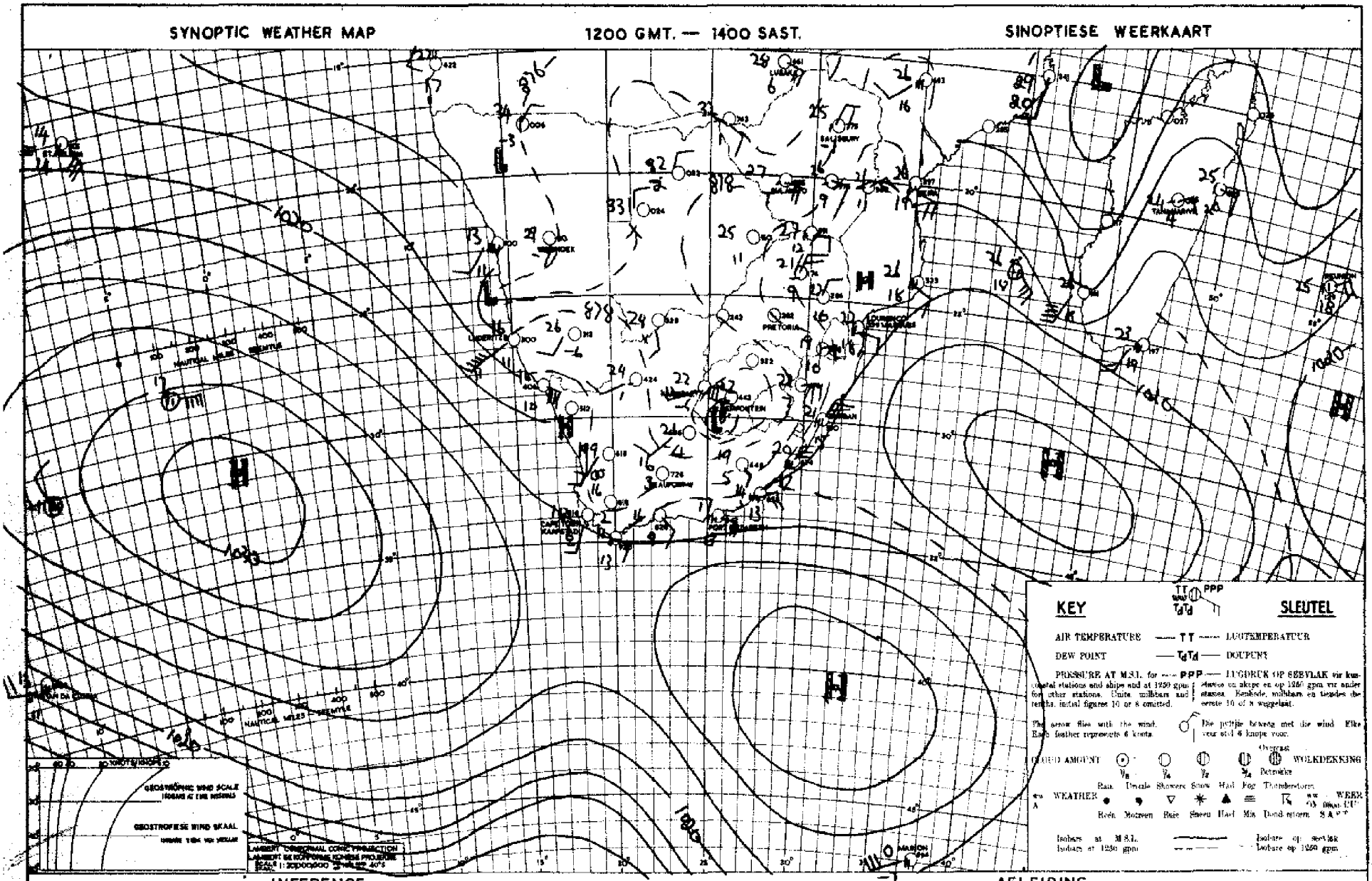
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	29	7	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	23	7	
Groblersdal			
Jan Smuts	22	9	
Komatipoort	25	18	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	19	10	
Marnitz	24	11	
Messina			
Middelburg			
Nelspruit	20	12	
Nylstroom			
Pietersburg	21	8	
Piet Retief	20	10	0,5
Pelgrimsrus	22	7	
Pongola			
Potchefstroom	26	X	
Pretoria W.B.	23	9	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	25	16	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park	20	10	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai			
Aberdeen	17	9	
Backlu Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	19	0	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	19	-1	
Cape Agulhas	16	9	
Cape Columbine	15	10	
Cape St. Francis			
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	21	3	
Dordrecht	19	2	
East London	18	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	19	2	
Garies			
George	16	8	
Graaff Reinet	18	3	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	24	2	
Kentani			
Kimberley	23	5	
Kingwilliamstown			
Klaver	21	7	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	21	6	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	17	1	
Middelburg	20	-4	
Mossel Bay	19	13	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	23	-1	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	23	6	
Port Elizabeth	18	6	
Port Nolloth	15	X	
Port St. Johns	20	15	
Postmasburg			
Prieska	24	11	
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale			
Somerset-Oos	19	6	
Springfontein	18	5	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	25	3	
Van Wyksvlei	23	3	
Victoria-Wes	20	0	
Vryburg	27	4	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	17	12	
NATAL			
Kaap St. Lucia	22	16	10.5
Dundee			
Durban	22	18	
Estcourt	21	9	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	24	7	
Melmoth	21	14	5.4
M'kuzi			
Newcastle	28	6	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	15	11.6
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	21	5	
Bloemfontein	23	2	
Boshof			
Fauresmith	22	-3	
Ficksburg			
Frankfort	24	3	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	27	0	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	23	-4	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	31	9	
Keetmanshoop	27	8	
Luderitz	16	10	
Mariental	31	6	
Ondangua	34	11	
Outjo	33	9	
Runtu			
Swakopmund	13	11	
Tsumeb			
Windhoek	29	12	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	27	11	
Maun	32	13	
Tsabong	29	4	
Bremersdorp	22	16	
Embembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 10-9 1954 DATUM — AFLEIDING

Anticyclonic circulation dominates the ocean area whilst a weak cyclonic circulations controls the air flow over the Union. Apart from some scattered clouds along the eastern and south-eastern Union, the weather will remain fine. Temperatures will be approx. normal.

Antisikloniese sirkulasie beheer die oseaan gebiede terwyl 'n swak sikloniese stroming oor die Unie voorkom. Met uitsondering van 'n paar verspreide wolke oor die oostelike en suid-oostelike Unie egter, sal mooiweers toestande voorkom. Temperatuur sal ongeveer normaal wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 18-9-1954

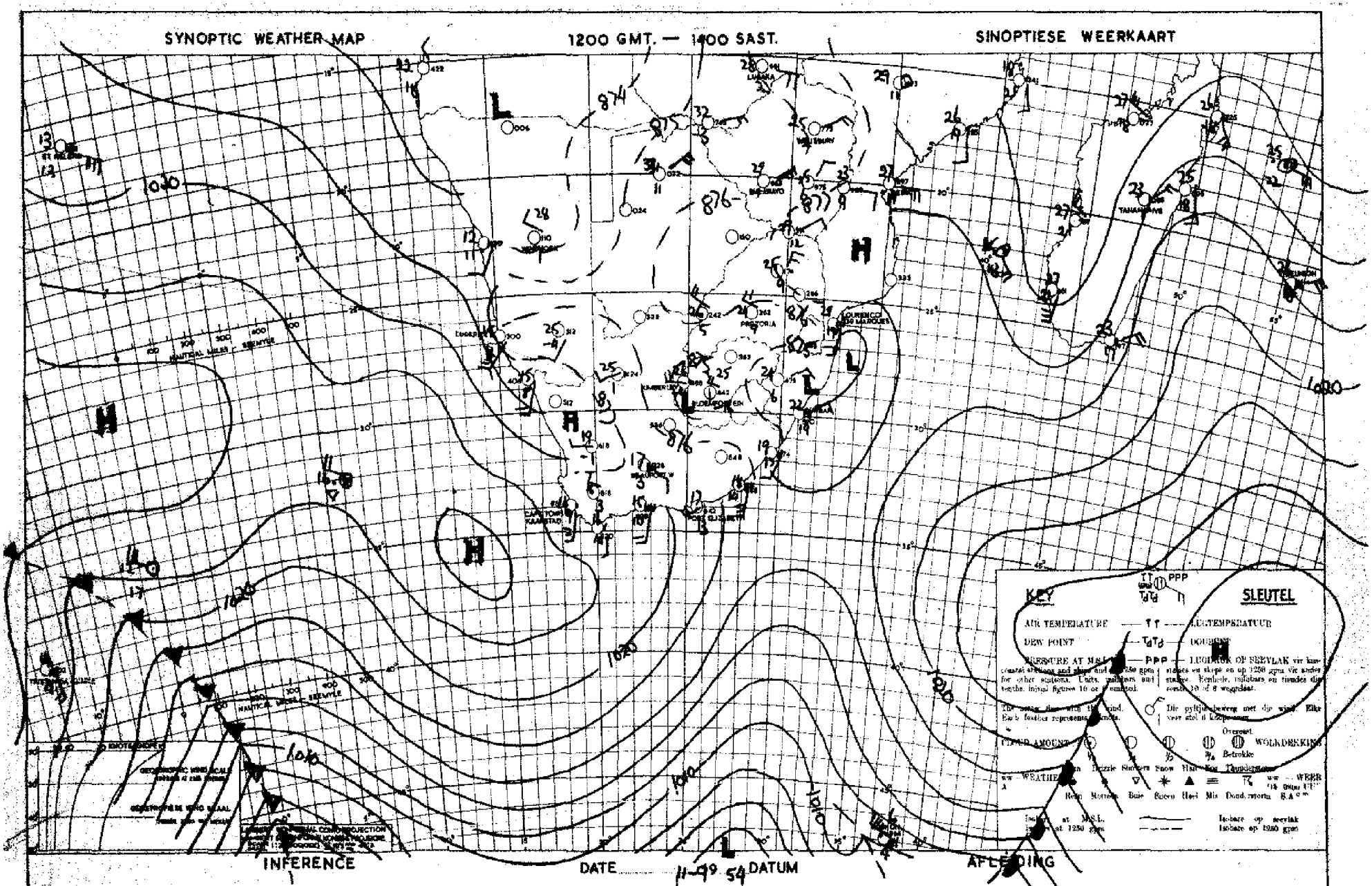
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville	30	13	
Dunnottar			
Ermelo	24	10	8.5
Groblersdal			
Jan Smuts			
Komatipoort	24	10	5.5
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	27	12	
Marnitz	28	17	
Messina	29	17	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	26	13	
Piet Retief			
Pilgrimsrus			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	25	13	6.7
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	18	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	28	15	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	17	11	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	18	1	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	20	2	
Cape Columbine	16	9	
Cape St. Francis	22	-3	
Carnarvon	17	8	
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	21	10	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	19	2	
Garies	17	7	
George	17	7	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	26	4	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	20	3	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	18	2	
Middelburg	20	2	
Mossel Bay	19	10	
Mount Frere			
Oakiep			
Orange River	26	1	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	19	6	
Port Nolloth	15	X	
Port St. Johns	21	14	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	24	5	
Riversdale	18	6	
Somerset-Oos	20	2	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	25	3	
Van Wyksvlei	24	0	
Victoria-Wes	20	-2	
Vryburg			
Williston	21	2	
Willowmore			
Wingfield	17	7	
NATAL			
Kaap St. Lucia	23	19	0.5
Dundee			
Durban	22	18	
Estcourt	24	13	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	25	12	
Melmoth	25	16	
M'kuzi			
Newcastle	29	11	2.9
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	16	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	25	4	
Boshof			
Fauresmith	24	0	
Ficksburg			
Frankfort	25	9	2.4
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	24	-1	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	31	6	
Gobabis	27	8	
Keetmanshoop			
Luderitz	28	5	
Marienta1			
Ondangua	32	7	
Outjo			
Runtu	33	9	
Swakopmund	33	12	
Tsumeb	29	11	
Windhoek			
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	34	12	
Maun			
Tsabong			
Bremersdorp			
Mbabane			
Stegi			



The weak anticyclone SW of the Union is moving E-wards, and the areas of low pressure on the east coast and over the interior are being pushed NE-wards. Cooler air from the anticyclone will invade the southern parts of the Cape Province.

Die swak antisikloon SW van die Unie is besig om ooswaarts te beweeg en die gebied van lae druk langs die ooskus, asook dié oor die binneland, word NO-waarts gestoot. Koeler lug vanuit die antisikloon sal die suidelike dele van Kaapland binnedring.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — **WEERBURO WEATHER BUREAU** — **DAILY WEATHER BULLETIN**

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op **13-9-1954** Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

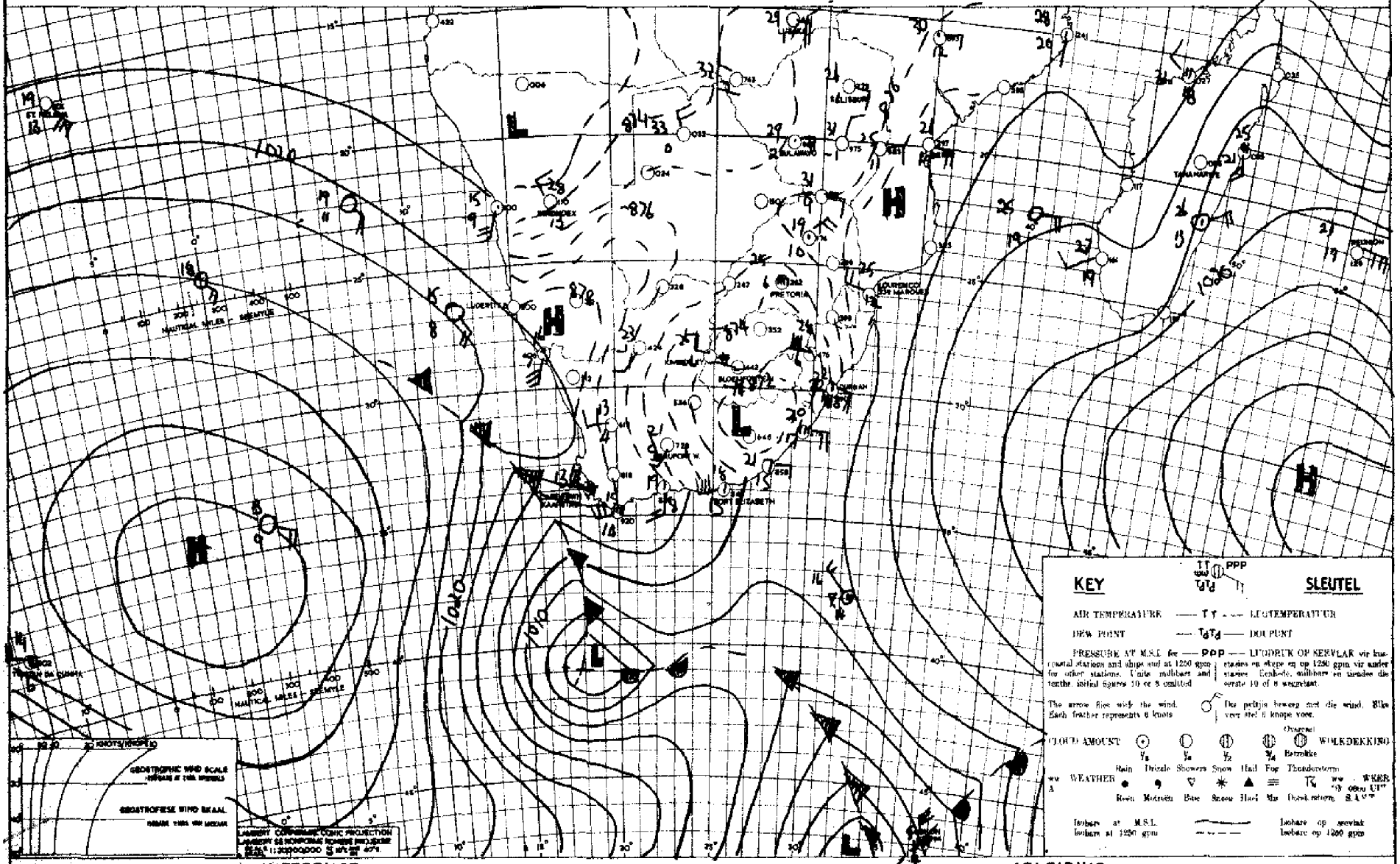
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creoy	30	19	
Delareyville			
Dunnottar	24	6	
Ermelo			
Gröblersdal			
Jan Smuts	23	12	
Komatipoort	30	14	5.5
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg			
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	28	XX	
Pretoria W.B.	26	10	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	20	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	17	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	22	6	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	14	3	
Cape Agulhas	16	14	0.5
Cape Columbine	16	7	0.8
Cape St. Francis	17	12	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	24	4	
Dordrecht			
East London	22	14	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	21	3	
Garies			
George	21	7	2.0
Graaff Reinet	25	10	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	25	2	
Kentani			
Kimberley	25	4	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	25	11	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	15	-1	
Middelburg	24	4	
Mossel Bay	18	11	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	25	6	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	20	11	
Port Nolloth	14	XX	
Port St. Johns	22	16	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	21	7	
Somerset-Oos	25	8	0.5
Springfontein	28	5	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	24	4	
Van Wyksvlei	23	9	
Victoria-Wes	24	6	
Vryburg	29	2	
Williston	20	5	
Willowmore			
Wingfield	15	6	5.7
NATAL			
Kaap St. Lucia	25	17	0.2
Dundee			
Durban	22	19	
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	28	14	
Melmoth	26	14	
M'kuzi			
Newcastle	26	9	1.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	17	
Seven Oaks			
~~Vryheid~~			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	25	6	
Bloemfontein	25	3	
Boshof			
Fauresmith	24	6	
Ficksburg			
Frankfort	24	-6	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	29	1	
Kroonstad	27	1	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	26	-1	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	23	7	
Gobabis	31	7	
Keetmanshoop	26	4	
Luderitz	16	10	
Mariental	29	5	
Ondangua	32	10	
Outjo	30	8	
Runtu			
Swakopmund	15	8	
Tsumeb	33	17	
Windhoek	29	10	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	2[illegible]	2[illegible]	
Tsabong	28	5	
Bremersdorp			
Em mbi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 12-9-1954 DATUM — AFLEIDING

A cold front is approaching the Cape from the west and the anticyclone behind it will influence the southern half of the Union. The weather will be fine over these areas, but the temperature will drop somewhat. The remainder of the Union will still be under the influence of moist. Indian Ocean air and partly cloudy to cloudy conditions will thus persist over Natal and the Eastern Transvaal.

'n Koue front nader die Kaap vanuit die weste en die antisikloon wat agter aankom sal teen môre die westelike helfte van die Unie beheer. Dit sal mooiweer wees oor hierdie dele alhoewel dit ietwat koeler sal wees. Die res van die Unie is nog onder die invloed van vogtige Indiese Oseaan lug en dus sal gedeeltelik bewolkte tot bewolkte weerstoestande oor Natal en Oos Transvaal bly voortduur.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op .14-9-1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			9.5
Bethal			5.2
Chester			
Crecy	33	13	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	20	8	0.6
Groblersdal			
Jan Smuts	25	9	
Komatipoort	25	16	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	28	13	
Marnitz	33	15	
Messina	33	18	
Middelburg	16	-3	
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	30	11	
Piet Retief	17	9	6.2
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	27	X	
Pretoria W.B.	26	12	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	17	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	23	11	12.8
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	28	16	
Joubert Park	23	12	
Towoomba	32	13	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	24	7	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	18	1	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	22	6	
Cape Agulhas	16	10	
Cape Columbine	18	8	
Cape St. Francis	17	8	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	19	3	
Dordrecht			
East London	18	10	0.3
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	17	3	
Garies			
George	16	4	
Graaff Reinet	18	4	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	24	10	
Kentani			
Kimberley	24	5	
Kingwilliamstown			
Klaver	25	8	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	17	0	
Middelburg			
Mossel Bay	28	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	23	3	

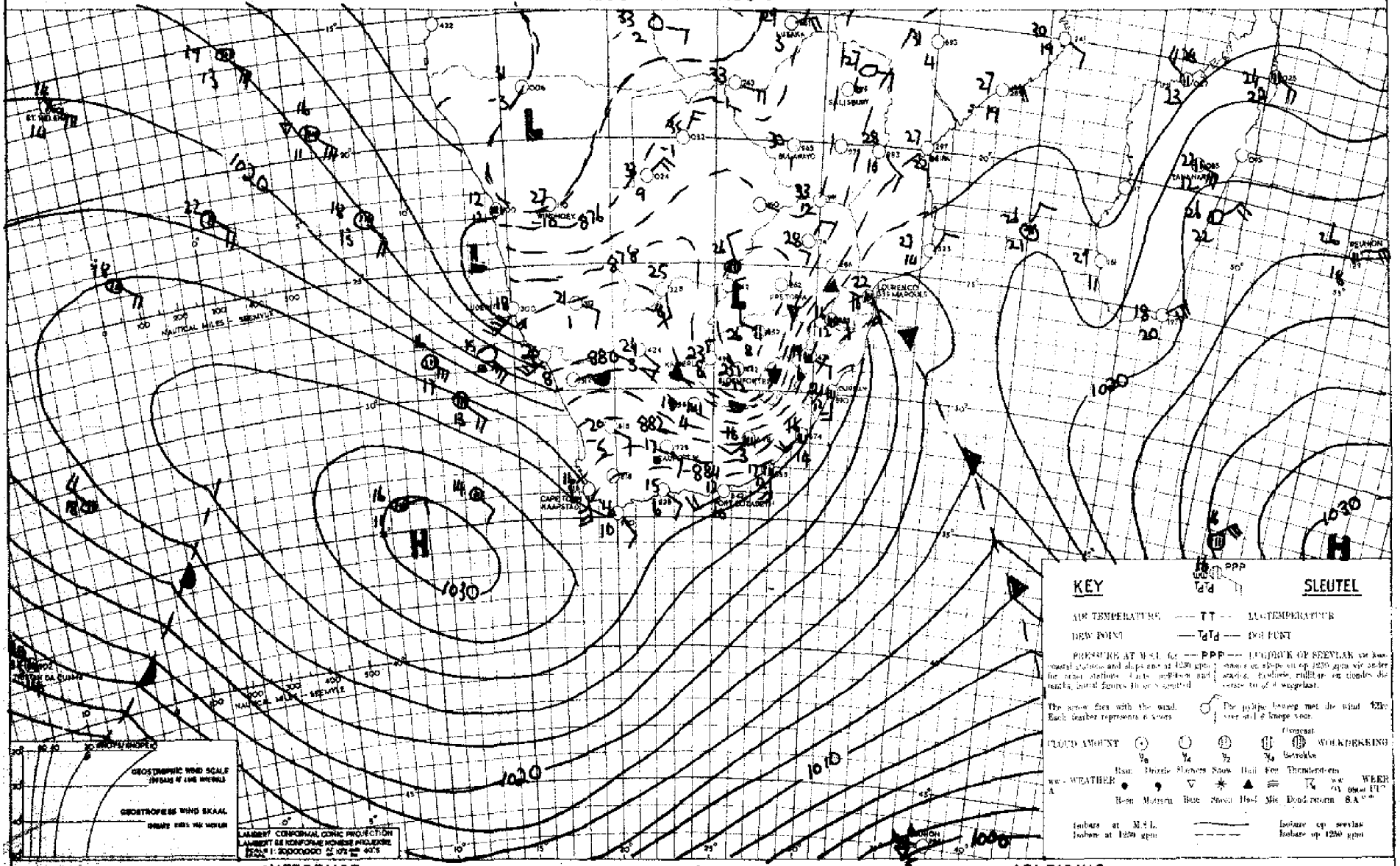
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	22	9	
Port Elizabeth	18	5	
Port Nolloth	18	XX	
Port St. Johns	18	14	5.0
Postmasburg	22	9	
Prieska	23	11	
Prince Albert			
Queenstown	16	8	
Riversdale	19	2	
Somerset-Oos	18	1	
Springfontein	13	3	1.0
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	25	5	
Van Wyksvlei	22	5	
Victoria-Wes	18	-2	
Vryburg	25	3	
Williston	22	5	
Willowmore			
Wingfield	17	11	

NATAL			
Kaap St. Lucia	22	15	1.0
Dundee	--	--	1.0
Durban	22	15	1.5
Estcourt	18	8	
Empangeni			
Harding	--	--	0.6
Himeville	--	--	1.7
Ladysmith	20	10	0.2
Melmoth	19	12	0.5
M'kuzi			
Newcastle	20	10	3.2
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	20	15	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	21	7	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	22	3	
Bloemfontein	24	7	
Boshof			
Fauresmith	21	3	
Ficksburg			
Frankfort	24	9	0.9
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	26	5	
Kroonstad	26	9	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede	---	---	6.0
Warden	--	--	0.3
Wepener	24	0	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	23	10	
Gobabis	26	8	
Keetmanshoop	24	13	
Luderitz	19	9	
Mariental	25	8	
Ondangua	33	14	
Outjo	32	11	
Runtu	34	12	
Swakopmund	12	10	
Tsumeb	34	17	
Windhoek	29	14	
Francistown			
Gaberones			
Manalapye	34	17	
Maun	34	16	
Tsabong	27	3	
Bremersdorp	18	13	4.3
Empembi	---	---	16.8
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 13-9-1954 DATUM — AFLEIDING

Falling pressure tendencies along the west coast indicate that the west coastal low will extend southwards and the high pressure system SW of the Cape will split with one cell moving to the SE coast tomorrow. Cool, moist air will spread to Transvaal and northern Free State and partly cloudy conditions will exist over these areas and over Natal.

Dalende drukneigings langs die weskus dui daarop dat die kuslaag suidwaarts sal beweeg en die hoogdrukstelsel suidwes van die Kaap sal in twee verdeel, waarvan die oostelike sel môre langs die suidooskus aanwesig sal wees. Koel, vogtige lug sal Transvaal en Noord-Vrystaat binnestroom en oor hierdie gebied en Natal sal dit gedeeltelik bewolk wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op **15-9-1954**.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			11.5
Chester			
Crecy	33	10	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	20	9	0.3
Groblersdal			
Jan Smuts	22	11	
Komatipoort	22	16	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	21	13	
Marnitz	26	23	
Messina	25	17	
Middelburg			
Nelspruit	18	13	
Nylstroom			
Pietersburg	21	9	
Piet Retief			
Pilgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	27	XX	
Pretoria W.B.	25	12	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	26	16	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	18	11	
Witbank			
Wolmaransstad			7.0
Zeerust			
Joubert Park			

KAAP - CAPE
Alexanderbaai
Aberdeen
Barkly-Oos

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	22	1	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	25	10	
Cape Agulhas	17	13	
Cape Columbine	16	10	
Cape St. Francis	19	10	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	21	12	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies			
George	20	5	
Graaff Reinet	22	5	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	27	10	
Kentani			
Kimberley	27	9	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	22	3	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay	20	13	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	20	5	
Port Molloth	31	XX	
Port St. Johns	20	15	
Postmasburg			
Prieska	26	12	
Prince Albert			
Queenstown	24	7	
Riversdale	24	6	
Somerset-Oos	23	1	
Springfontein	23	3	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	29	13	
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes	23	2	
Vryburg	29	14	3.5
Williston			
Willowmore			
Wingfield	20	7	

NATAL			
Kaap St. Lucia	22	17	
Dundee			
Durban	21	16	3.7
Estcourt	19	8	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	23	11	
Melmoth	17	12	3.1
M'kuzi			
Newcastle	21	12	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	20	14	0.2
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	23	4	
Bloemfontein	26	11	
Boshof			
Fauresmith			
Ficksburg			
Frankfort	20	8	3.5
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	27	11	
Kroonstad	25	12	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			1.8
Wepener	25	5	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE	Max.	Min.	Rvl
Aus	25	18	
Gobabis	31	14	
Keetmanshoop	28	20	
Luderitz			
Mariental	27	15	
Ondangua	33	12	
Outjo	33	12	
Runtu	35	13	
Swakopmund	13	10	
Tsumeb	33	12	
Windhoek	29	18	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	26	14	
Maun	34		
Tsabong	38	18	
Bremersdorp	18	14	0.4
Empembi			2.4
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART

INFERENCE DATE 14-1 19 54 DATUM AFLEIDING

Moist Indian Ocean air influences Transvaal, Natal and the Free State, whilst dry Atlantic air occupies the remainder of the Union. With the Atlantic Anticyclone moving into the Indian Ocean rain and thunderstorm activity is likely over Natal, Transvaal and the Northeastern Free State. Over the remainder of the the country the weather will remain stable and dry.

Vogtige Indiese Oseaan lug beïnvloed Transvaal, Natal en die Vrystaat, terwyl droër Atlantiese lug die res van die Unie Unie beheer. Aangesien die Atlantiese Antisikloon na die Indiese Oseaan beweeg kan donder of reën aktiwiteit in die vogtige lug oor Transvaal, Natal en Vrystaat verwag word. Oor die res van die Unie sal dit mooiweer bly.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op **16-9-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey	22	10	2.0
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	20	8	0.4
Groblersdal			
Jan Smuts	22	11	1.1
Komatipoort	20	10	
Kroondal	—	—	1.4
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	24	11	-
Messina	23	15	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	19	11	
Piet Retief	15	10	1.7
Pelgrimsrus	20	14	
Pongola			
Potchefstroom	24	X	
Pretoria W.B.	20	10	
Pretoriuskop			
Standerton			-
Thabazimbi			
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	19	11	6.0
Witbank	—	—	7.8
Wolmaransstad	—	—	4.0
Zeerust			
Joubert Park	21	10	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	18	11	
Aberdeen			
Barkly Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	26	8	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	29	11	
Cape Agulhas	18	12	
Cape Columbine	20	10	
Cape St. Francis	16	15	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	28	9	
Dordrecht	24	12	
East London	21	12	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	28	7	
Garies			
George	24	9	
Graaff Reinet	26	11	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	30	14	
Kentani			
Kimberley	25	14	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Menz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	26	6	
Middelburg	26	3	
Mossel Bay	18	13	
Mount Frere			
Okiep			
Orange River	20	12	

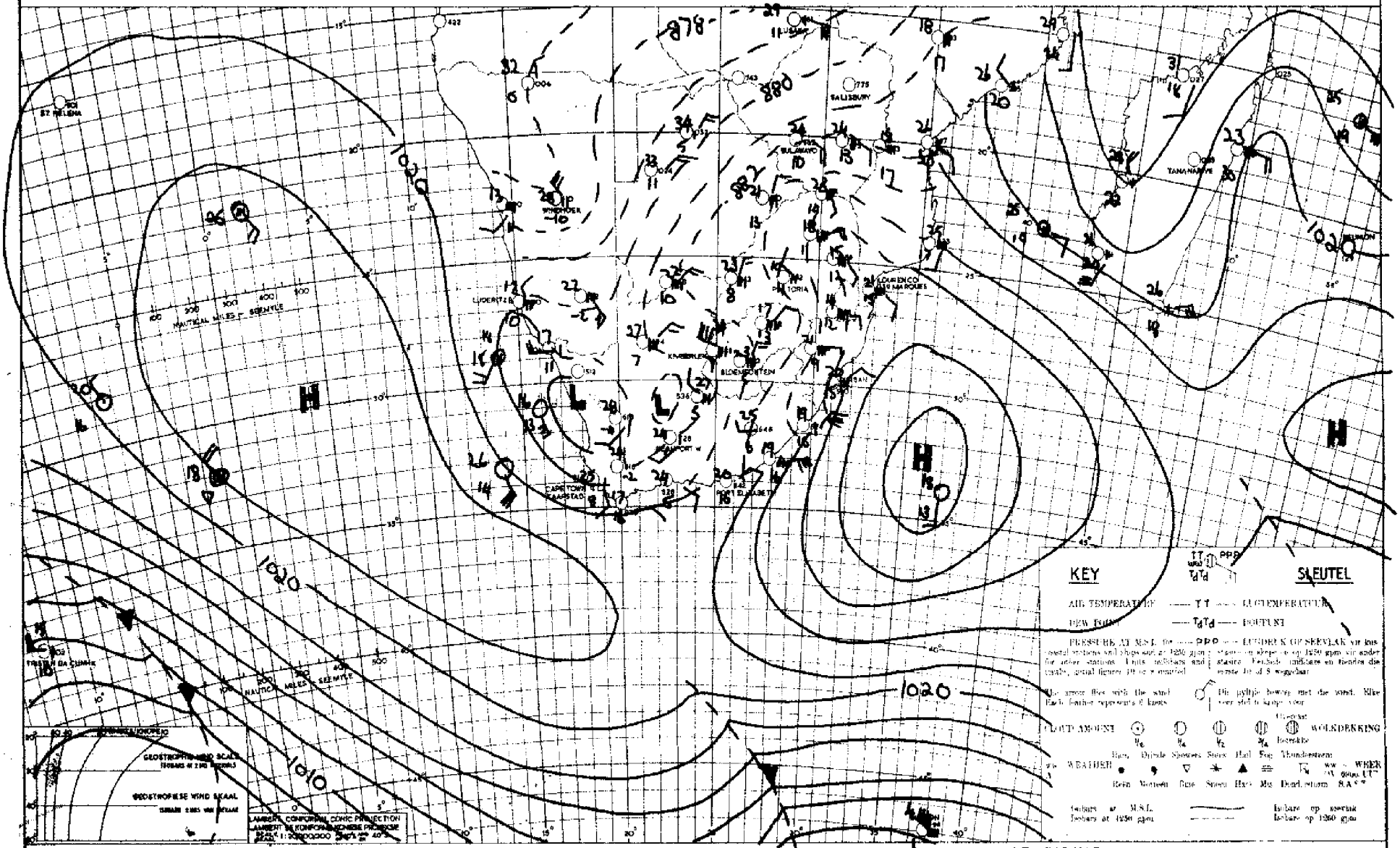
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	27	16	
Port Elizabeth	20	9	
Port Nolloth	13	XX	
Port St. Johns	20	14	
Postmasburg	21	14	0.8
Prieska	28	18	
Prince Albert			
Queenstown	26	8	
Riversdale			
Somerset-Oos			
Springfontein	22	6	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	29	18	
Van Wyksvlei	30	13	
Victoria-Wes	27	5	
Vryburg	21	12	4.0
Williston	28	9	
Willowmore			
Wingfield	25	12	

NATAL			
Kaap St. Lucia	24	13	
Dundee			
Durban	20	11	0
Estcourt	20	8	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	22	9	
Melmoth	16	11	1.1
Mkuze			
Newcastle	19	9	3.5
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	19	15	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	20	7	3.0

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	27	9	
Bloemfontein	24	8	
Boshof			
Fauresmith	26	8	
Ficksburg	—	—	1.5
Frankfort	18	5	2.5
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	21	9	
Kroonstad	21	5	1.4
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz	—	—	1.6
Vrede	—	—	3.5
Warden			
Wepener	25	8	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	24	11	
Gobabis	32	11	
Keetmanshoop			
Luderitz			
Marienthal	26	18	
Ondangua	34	1[illegible]	
Outjo	31	11	
Runtu	34	15	
Swakopmund	14	13	
Tsumeb	33	14	
Windhoek	29	17	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	22	11	
Maun	34	16	
Tsabong	24	15	
Palmerdorp			
Embe			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 15-9-19 54 — DATUM — AFLEIDING

Pressure is falling rapidly over the southern Cape coasts and wind over the Cape Province will become more westerly, but the humid air over S.W.A. will continue to move towards Transvaal and and Freestate, causing cloudy weather.

Lugdrukke daal vinnig oor die suidelike kusstreke van die Kaapprovinsie. Wind sal wes word oor Kaapland, maar die vogtige lug oor S.W.A. sal aanhou om in die rigting van die Transvaal en Vrystaat te beweeg en bewolkte weer sal gevolglik voorkom.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 17-9-1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			5.5
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	23	7	
Delareyville			
Dunnottar	21	6	
Ermelo	20	2	
Groblersdal			
Jan Smuts	22	7	
Komatipoort	28	15	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	20	12	
Marnitz	23	12	
Messina	25	16	
Middelburg			
Nelspruit	20	6	
Nylstroom			
Pietersburg	21	8	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	19	5	
Pongola			
Potchefstroom	24	XX	
Pretoria W.B.	21	8	4.8
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	23	7	
Joubert Park			
Towoomba	23	8	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	16	11	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	31	11	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	31	16	
Cape Agulhas	17	13	
Cape Columbine	14	12	
Cape St. Francis	17	15	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	28	11	
Dordrecht			
East London	26	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	28	9	
Garies	25	13	
George	24	10	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	30	13	
Kentani			
Kimberley	28	7	
Kingwilliamstown			
Klaver	31	14	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	32	7	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	28	9	
Middelburg			
Mossel Bay			
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	28	10	

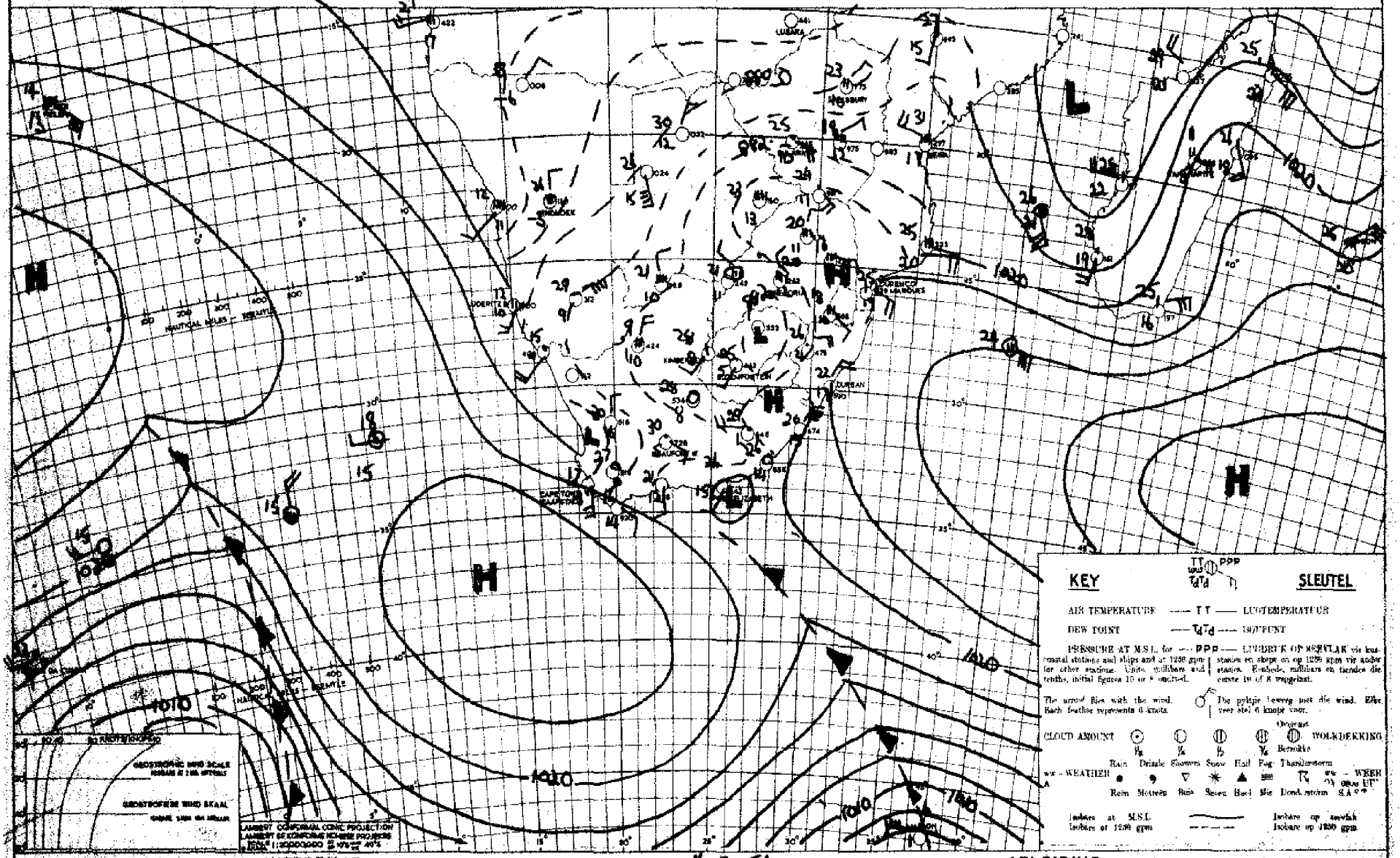
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	27	14	
Port Nolloth	13	11	
Port St. Johns	20	15	
Postmasburg	26	12	1.4
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	30	8	
Riversdale	27	12	
Somerset-Oos			
Springfontein	26	4	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	30	13	
Van Wyksvlei	29	13	
Victoria-Wes	28	10	
Vryburg	26	9	
Williston	31	13	
Willowmore			
Wingfield	18	15	

NATAL			
Kaap St. Lucia	26	17	
Dundee			
Durban	22	13	
Estcourt	24	5	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	26	6	
Melmoth	23	9	
M'kuzi			
Newcastle			
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	11	
Seven Oaks			
~~Vryheid~~			
Bethlehem	24	3	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	27	7	
Bloemfontein	26	7	
Boshof			
Fauresmith	27	4	
Ficksburg			
Frankfort	23	2	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	27	6	
Kroonstad	25	3	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	26	5	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	28	18	
Gobabis	29	14	1.5
Keetmanshoop	29	16	
Luderitz			
Marienthal	28	14	
Ondangua	34	15	
Outjo	32	18	
Runtu	33	17	
Swakopmund	13	11	
Tsumeb	33	19	
Windhoek	27	14	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	23	11	
Maun	31	17	
Tsabong	23	8	
Bremersdorp			
Em'embi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 6-9-1954 DATUM — AFLEIDING

A weak anticyclone just south of the Cape moves slowly eastward causing temporary cloudy weather along the South and southeast Cape coast. Humid air is still present over the major part of the eastern Union and scattered clouds will still develop over these areas, but thunder conditions will be confined mainly to the Eastern and N. Transvaal. Over the remainder of the Union it will be fair to fine.

'n Swak antisikloon wat net suid van die Kaap lê, beweeg stadig ooswaarts en sal tydelike bewolkte toestande langs die suid en suidwes kus van Kaapland veroorsaak. Vogtige lug is nog oor die Oostelike Unie teenwoordig en verspreide wolke sal nog oor hierdie gebiede ontwikkel, maar donderweers ontwikkeling sal hoofsaaklik tot Oos en Noord Transvaal beperk wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op **18-9-1954**.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	28	5	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	24	6	
Komatipoort	29	14	1.1
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit	26	10	
Nylstroom			
Pietersburg			
Piet Retief	23	7	
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	26	XX	
Pretoria W.B.	26	8	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	12	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	23	5	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	29	7	
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	17	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	31	12	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	30	18	
Cape Agulhas	18	15	
Cape Columbine	29	12	
Cape St. Francis	19	16	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	29	11	
Dordrecht	26	10	
East London	20	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	29	9	
Garies	37	10	
George	19	12	
Graaff Reinet	31	12	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	29	11	
Kingwilliamstown			
Klaver	38	12	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	24	7	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	29	13	
Middelburg	29	4	
Mossel Bay	17	14	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	30	7	

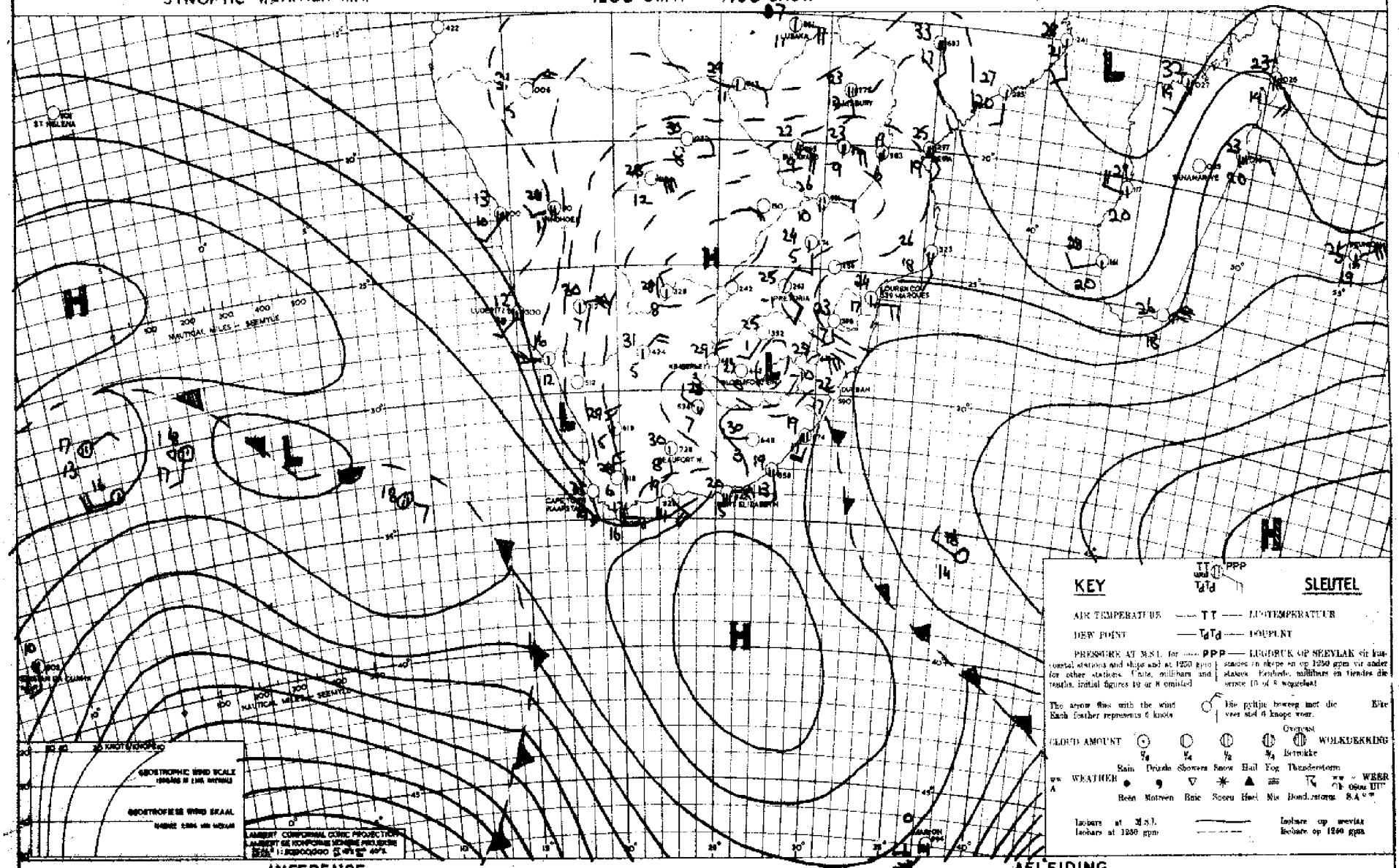
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	29	19	
Port Elizabeth	20	13	
Port Molloth	13	XX	
Port St. Johns			
Postmasburg	27	7	
Prieska	31	17	
Prince Albert			
Queenstown	31	7	
Riversdale	23	12	
Somerset-Oos	31	7	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	31	11	
Van Wyksvlei	30	11	
Victoria-Wes	28	7	
Vryburg	28	8	
Williston	31	10	
Willowmore			
Wingfield			

NATAL			
Kaap St. Lucia	26	15	
Dundee			
Durban	23	15	
Estcourt	28	3	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	29	4	
Melmoth	28	9	
M'kuzi			
Newcastle	27	2	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	20	16	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	25	2	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	28	7	
Bloemfontein	27	7	
Boshof			
Fauresmith	28	5	
Ficksburg			
Frankfort	26	±0	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	28	5	
Kroonstad	27	4	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	27	4	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. & PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	27	16	
Gobabis	28	10	
Keetmanshoop	31	17	
Luderitz	13	11	
Mariental	32	16	
Ondangua	33	16	
Outjo	32	17	
Runtu	33	16	
Swakopmund	13	10	
Tsumeb	32	15	2.7
Windhoek	29	12	10.0
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	30	13	
Tsabong	29	7	
Bremersdorp	27	11	
Lobembi			
Otegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 17-9-1954 DATUM AFLEIDING

Very dry air invaded Natal, Transvaal and the Free State, thereby clearing the unsettled weather of the previous days. A developing anticyclone is now situated south of Port Elizabeth, and will probably cause a re-influx of moist air over Natal and Transvaal. With favourable upper air flow, suitable conditions for thunder or rainshowers will recur over Northern Natal and Transvaal.

Baie droë lug beïnvloed Natal, Transvaal en die Vrystaat en het die bewolkte toestande van die afgelope paar dae opgeklaar. 'n Hoogdruk sisteem suid van Port Elizabeth is nog in die ontwikkelings stadium en sal moontlik weer vogtige lug oor Natal en Transvaal invoer. Met gunstige bolug toestande sal donder of reënweer weer oor Noord Natal en Transvaal ontwikkel.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 19-9-1954 .....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

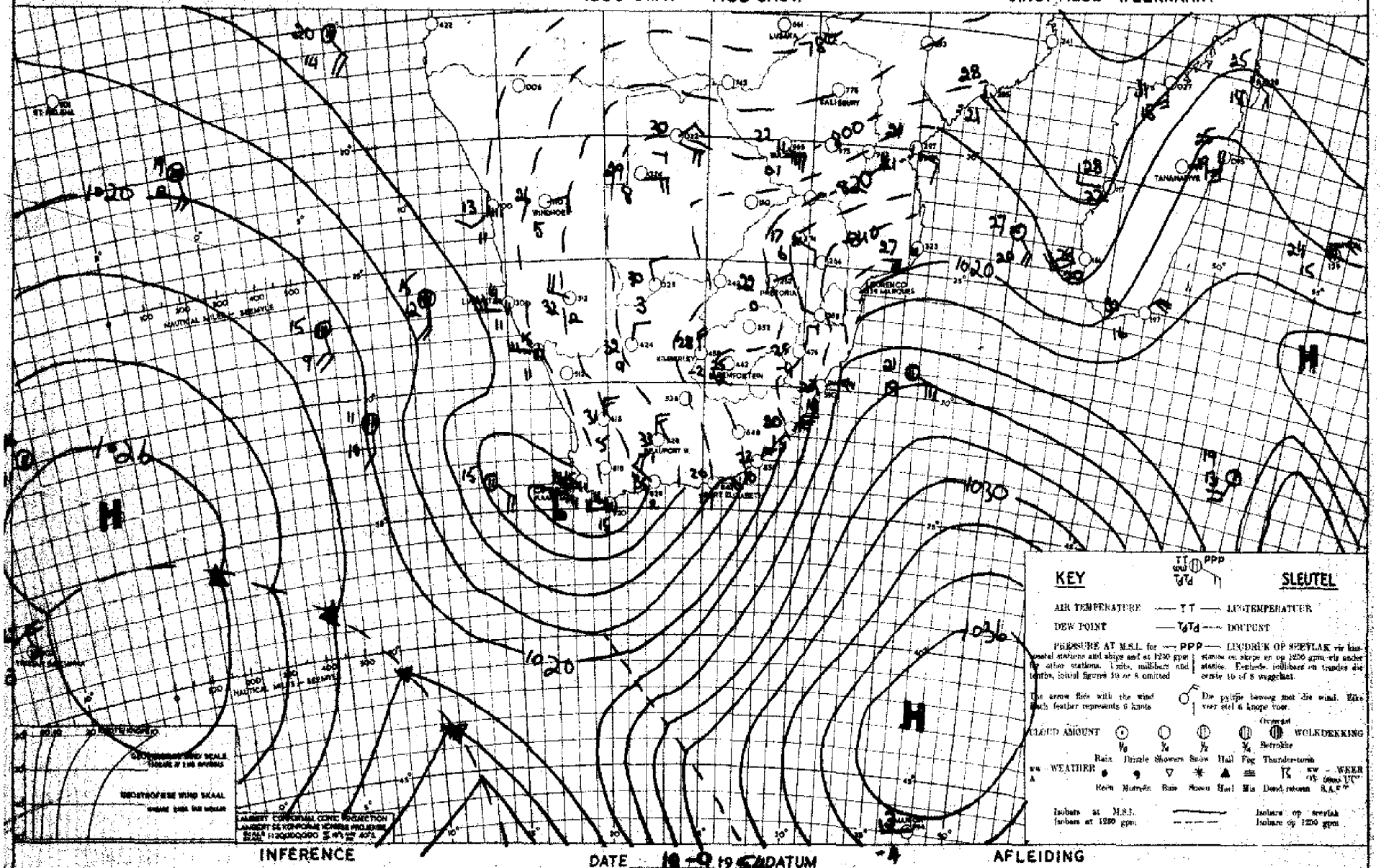
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville	22	6	
Dunnottar			
Ermelo	21	9	2.8
Groblersdal	19	7	3.0
Jan Smuts			
Komatipoort	21	9	0.5
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg			
Piet Retief	20	6	0.3
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	23	11	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	26	15	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	27	13	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	18	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	33	22	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	32	10	
Cape Agulhas	21	14	
Cape Columbine	15	13	
Cape St. Francis	21	14	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	23	15	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	29	8	
Garies			
George	36	13	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	28	13	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	35	11	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	30	10	
Middelburg	28	12	
Mossel Bay	22	15	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	21	12	
Port Nolloth	13	14	
Port St. Johns	20	17	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	36	13	
Somerset-Oos	34	9	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	33	16	
Van Wyksvlei	31	10	
Victoria-Wes	29	4	
Vryburg	27	7	
Williston	30	19	
Willowmore			
Wingfield	17	14	
NATAL			
Kaap St. Lucia	27	19	6.0
Dundee			
Durban	23	18	4.3
Estcourt	26	10	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	25	11	1.5
Melmoth	25	15	22.7
M'kuzi			
Newcastle			
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	18	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	24	11	
Boshof			
Fauresmith	26	8	
Ficksburg			
Frankfort	23	10	2.5
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	27	9	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	20	9	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	26	14	
Gobabis	27	12	
Keetmanshoop	33	21	
Luderitz	15	11	
Mariental	32	19	
Ondangua			
Outjo	31	15	
Runtu			
Swakopmund	26	7	
Tsumeb	30	8	
Windhoek	26	13	0.7
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	13	10	
Tsabong			
Bremersdorp	13	15	32.5
Mbabane			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



Under influence of the strong anticyclone over the Indian Ocean moist air will penetrate the eastern half of the Union, and with expected favourable upper air conditions rain and thunder conditions will occur over Transvaal and the northern parts of the O.F.S. and Natal. With the expected movement of the systems eastwards it will clear over the eastern half of the Union and cooler air will move over the southwestern Cape.

Onder invloed van die sterk antisiklone oor die Indiese Oseaan sal vogtige lug die oostelike helfte van die Unie binnedring en met verwagte gunstige bolug toestande sal reën en donderweer voorkom oor Transvaal en die noordelike dele van die Vrystaat en Natal. Met die verwagte beweging van die sisteme oostwaarts sal dit opklaar oor die oostelike helfte van die Unie terwyl koeler lug oor die Suidwestelike Kaapprovinsie sal beweeg.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 29-9-1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			1.0
Chester			1.3
Crecy	27	8	0.6
Delareyville			
Dunnottar	18	9	
Ermelo	17	7	0.1
Groblersdal			
Jan Smuts	18	8	0.6B
Komatipoort	19	15	12.9
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	X	14	
Marnitz	27	12	
Messina			
Middelburg			
Nelspruit	19	13	0.9
Nylstroom			
Pietersburg	23	9	0.1
Piet Retief			
Pelgrimsrus	20	9	9.0H
Pongola			
Potchefstroom	25	X	6.5
Pretoria W.B.	21	11	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	24	11	0.5
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	18	8	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	20	6	1.5
Joubert Park			
Towoomba	24	8	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	20	13	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

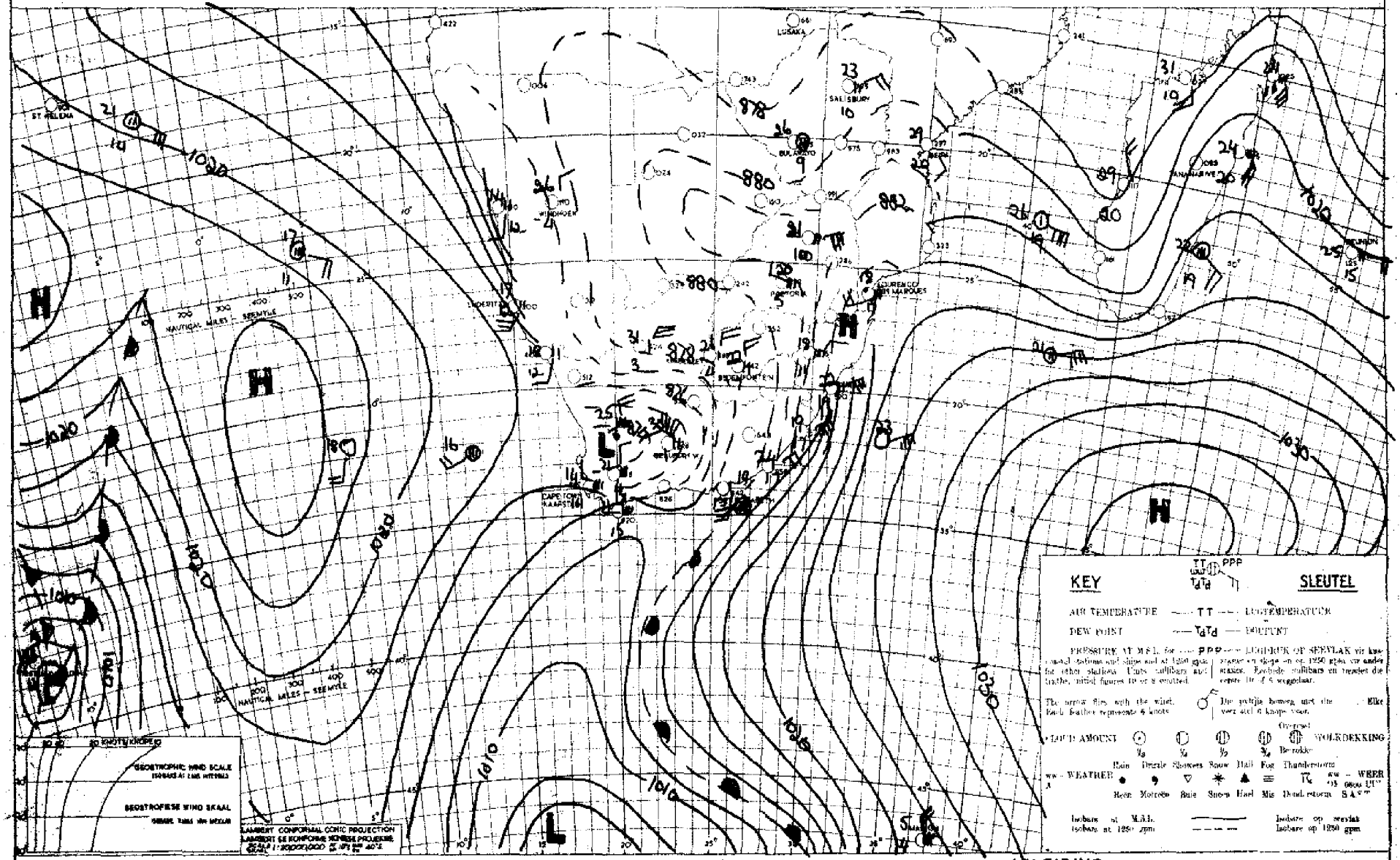
Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	32	11	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	25	6	
Cape Agulhas	19	13	
Cape Columbine	15	10	
Cape St. Francis	17	15	0.3
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	29	9	
Dordrecht	25	13	
East London	26	14	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	28	4	
Garies			
George	19	15	5.5
Graaff Reinet	32	15	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	33	12	
Kentani			
Kimberley	27	12	
Kingwilliamstown			
Klaver	25	13	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	34	10	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	23	3	
Middelburg			
Mossel Bay	17	14	0.1
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	29	7	0.1
Port Elizabeth	20	14	
Port Nolloth	15	XX	
Port St. Johns	20	16	
Postmasburg	27	13	
Prieska	32	19	
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	23	12	5.0
Somerset-Oos	33	9	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	31	16	
Van Wyksvlei	31	11	
Victoria-Wes	28	10	0.2
Vryburg			
Williston	28	6	
Willowmore			
Wingfield	17	9	0.7
NATAL			
Kaap St. Lucia	23	17	0.4
Dundee			
Durban	22	18	0.0
Estcourt	18	7	0.6
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	21	9	0.2
Melmoth	20	13	2.5
M'kuzi			
Newcastle	18	10	2.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	8	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	23	2	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	25	8	
Bloemfontein	23	8	
Boshof			
Fauresmith	25	11	
Ficksburg			
Frankfort	18	4	4.0
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	23	6	
Kroonstad	26	9	0.1
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			6.5
Warden			0.3
Wepener	24	12	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	25	10	
Gobabis	29	10	
Keetmanshoop	32	12	0.0
Luderitz	19	10	
Mariental	32	13	
Ondangua	32	14	
Outjo	31	13	
Runtu			
Swakopmund	15	11	
Tsumeb	31	12	
Windhoek	26	14	
Francistown			
Gaberones Channi	30	12	
Mahalapye			
Maun	30	15	
Tsabong	29	13	
Bremersdorp			
Empembi			0.2
Steni			

18de
19de

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 19-9-1954 DATUM AFLEIDING

A strong anticyclone circulation over the Indian Ocean caused an influx of moist air over Transvaal, Natal and the Northeastern Free State. The presence of an upper low pressure centre over Northern Transvaal gave rise to scattered thunder conditions over the Northeastern Union. With the influx of moist air over the Southwestern Cape due to the eastward advance of the atlantic Anticyclone, cloudy weather also developed over these areas.

'n Sterk antisikloniese sirkulasie oor die Indiese Oseaan het vogtige lug oor Transvaal, Natal en Noordoos Vrystaat ingevoer. Die teenswoordigheid van 'n laagdrukstelsel oor Noord Transvaal in die bolug het daartoe bygedra om donder en reën toestande oor hierdie streke te veroorsaak. Met die invoer van vogtige lug oor suidwes Kaapland weens die geleidelike oostwaartse beweging van die Atlantiese Hoog het bewolkte toestande ook oor hierdie streke ontwikkel.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op **21-9-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Ardelusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville	29	7	
Dunnottar			
Ermelo	24	8	
Groblersdal	23	8	
Jan Smuts			
Komatipoort	23	13	
Kroondal	29	17	
Leeuwdoornstad.			
Lichtenburg			
Louis Trichardt.	27	12	
Marnitz	30	14	
Messina	31	19	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	27	11	
Piet Retief	26	10	
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	26	X	
Pretoria W.B.	24	10	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	12	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	24	9	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	28	8	
Joubert Park	23	15	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	19	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	21	6	
Cape			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	21	6	
Cape Columbine	17	12	
Cape St. Francis	15	10	
Carnarvon	18	13	
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	27	9	
East London			
Elsenburg	21	14	1.3
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	23	6	
George			
Graaff Reinet	18	8	
Grahamstown	24	11	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	31	15	
Kingwilliamstown			
Klaver	21	9	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	20	12	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	15	4	
Middelburg	26	10	
Mossel Bay	17	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	32	9	

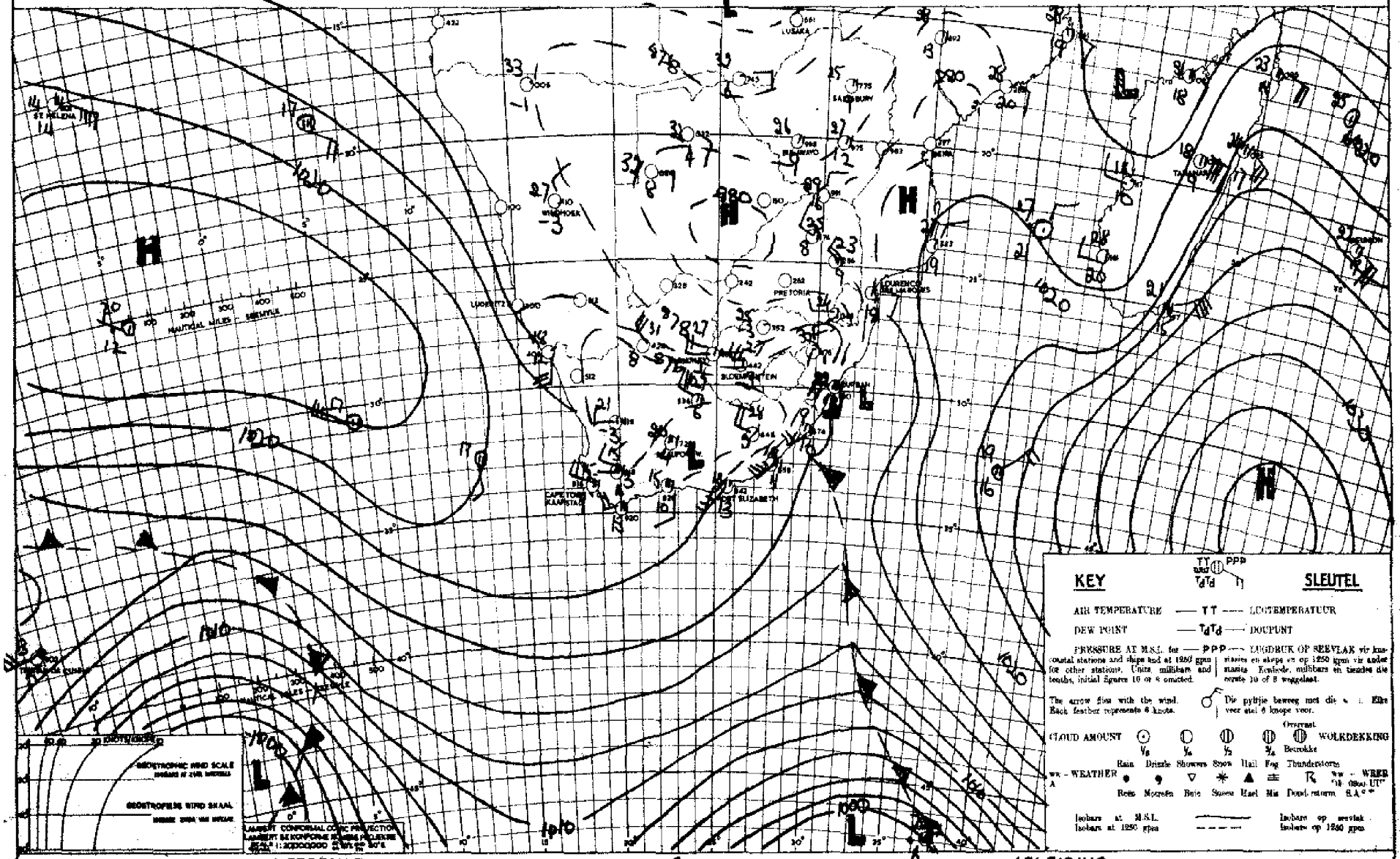
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	19	13	
Port Nolloth			
Port St. Johns	20	16	0.4
Postmasburg	28	7	
Prieska	30	17	
Prince Albert			
Queenstown	20	8	
Riversdale	19	10	
Somerset-Oos	22	8	
Springfontein	27	5	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	32	9	
Van Wyksvlei	27	8	
Victoria-Wes	28	6	
Vryburg			
Williston	29	7	
Willowmore			
Wingfield	17	8	

NATAL			
Kaap St. Lucia	28	17	
Dundee			
Durban	23	15	
Estcourt	28	9	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	30	9	
Melmoth	29	13	
M'kuzi			
Newcastle	28	8	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	16	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	27	10	
Bloemfontein	28	12	
Boshof			
Fauresmith	28	9	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	32	13	
Lindley	27	11	
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	24	9	
Gobabis	31	10	
Keetmanshoop	32	12	
Luderitz	18	9	
Mariental	32	12	
Ondangua	33	13	
Outjo	32	12	
Runtu	33	11	
Swakopmund	14	10	
Tsumeb	32	14	
Windhoek	28	14	
Francistown			
Gaberones			
Manalapye			
Maun	20	14	
Tsabong			
Bremersdorp			
Embabi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 20-9-1954 DATUM — AFLEIDING

With the eastward movement of the Indian Ocean anticyclone, its influence over the Eastern Union is diminishing rapidly. At the same time the eastward movement of the Atlantic Anticyclone South of the Cape is very weak and will only affect the East Cape and Natal coast. It will be cloudy along the Cape Coastal areas and the Natal coast. Scattered clouds will also occur over Transvaal - remainder of the Union - fine.

Met die oostwaartse beweging van die Indiese Oseaan antisikloon, verminder sy invloed op die oostelike dele van die Unie vinnig. Terselfdertyd is die oostwaartse beweging van die Atlantiese Hoog baie swak en sal net Natal affekteer. Dit sal bewolk wees langs die kusstreke van Kaapland en Natal. Verspreide wolke sal ook oor Transvaal ontwikkel, maar elders oor die Unie sal dit hoofsaaklik mooiweer wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (^{o}C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 22-9-1954

Maximum and Minimum Temperatures (^{o}C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia	24	7	
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville	33	11	
Dunnottar			
Ermelo	27	8	
Groblersdal	26	11	
Jan Smuts			
Komatipoort	27	14	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom	33	14	
Pietersburg			
Piet Retief	30	12	
Pelgrimsrus			
Pongola	29	10	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop	29	11	
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	33	19	
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank	29	10	
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			
Towoomba	32	12	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai			
Aberdeen	19	7	
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	24	7	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	20	3	
Cape Agulhas	17	11	
Cape Columbine	17	11	
Cape St. Francis	18	11	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	26	5	
Dordrecht			
East London	18	12	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	21	5	
Caries			
George	18	10	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	28	6	
Kentani			
Kimberley	32	10	
Kingwilliamstown			
Klaver	20	7	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	18	6	
Middelburg			
Mossel Bay	18	13	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

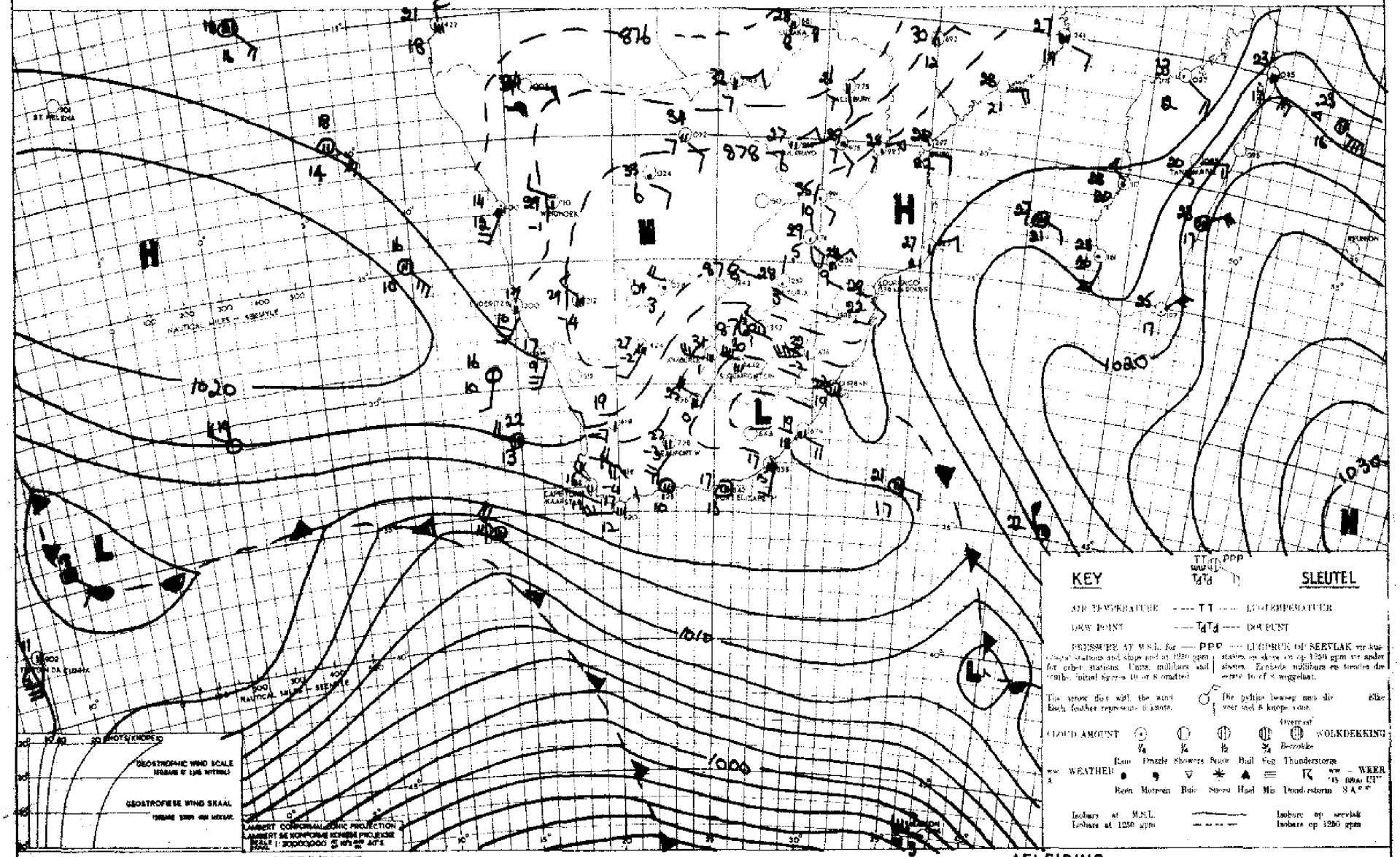
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	19	8	
Port Nolloth	16	XX	
Port St. Johns	21	17	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	28	9	
Riversdale	22	6	
Somerset-Oos	21	7	
Springfontein	29	6	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	29	6	
Van Wyksvlei	25	4	
Victoria-Wes	25	4	
Vryburg			
Williston	22	6	
Willowmore			
Wingfield	16	11	

NATAL			
Kaap St. Lucia	26	19	
Dundee			
Durban	23	20	
Estcourt	32	12	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	32	13	
Melmoth	34	17	
M'kuzi			
Newcastle	21	12	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	19	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	28	8	
Bloemfontein	30	7	
Boshof			
Fauresmith	28	4	
Ficksburg			
Frankfort	28	8	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	31	7	
Kroonstad	30	9	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	29	4	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	25	8	
Gobabis	31	9	
Keetmanshoop	31	11	
Luderitz	17	8	
Mariental	33	10	
Ondangua	35	14	
Outjo	33	13	
Runtu	34	15	
Swakopmund	24	10	
Tsumeb	33	15	
Windhoek	29	14	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	34	17	
Tsabong	34	9	
Bremersdorp	32	17	
Empembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 21-9-1954 DATUM

AFLEIDING

A trough is approaching the west coast and this should result in cloudy weather and light rain along the southwest coast extending to the south coast during the day. Over the land upper westerly winds will maintain fair to fine, warm weather.

'n Trog nader die weskus en dit behoort bewolkte weer met ligte reën aan die suidweskus en later ook aan die suidkus te bring. Westelike bowinde sal warm mooiweerstoestande oor die binneland handhaaf.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 8tmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 23-9-1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

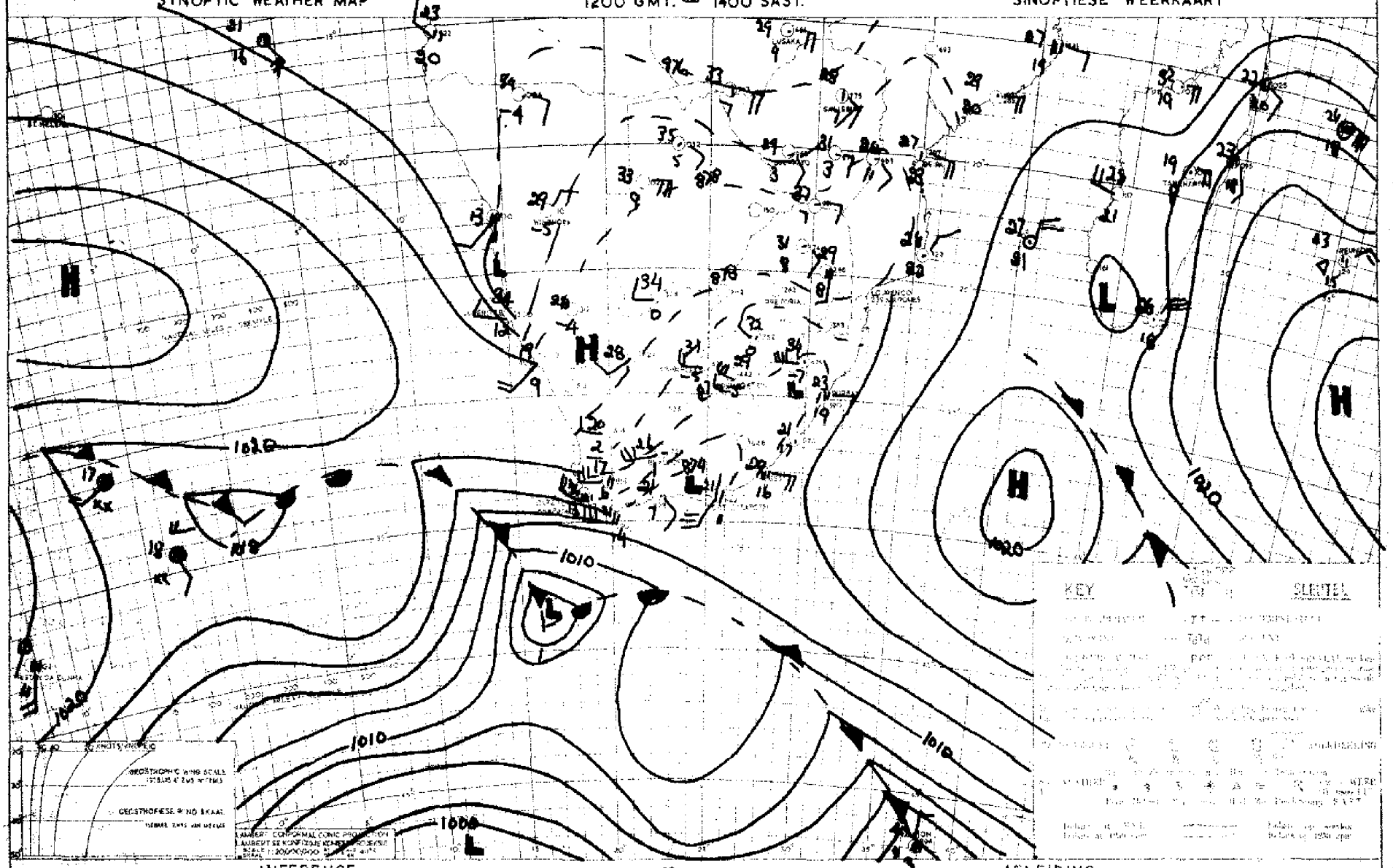
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	35	12	
Delareyville			
Dunnottar	28	10	
Ermelo	28	12	
Groblersdal			
Jan Smuts	29	15	
Komatipoort	38	17	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	33	15	
Marnitz	35	18	
Messina	36	20	
Middelburg			
Nelspruit	35	15	
Nylstroom			
Pietersburg	32	14	
Piet Retief	32	16	
Pelgrimsrus	32	10	
Pongola			
Potchefstroom	31	9	
Pretoria W.B.	30	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	35	20	
~~Towoomba~~	34	15	
Vereeniging			
Watervalboven	31	11	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	33	10	
Joubert Park	29	15	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	20	11	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	27	7	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	21	4	
Cape Agulhas	21	12	
Cape Columbine	17	13	
Cape St. Francis	19	12	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	27	8	
Dordrecht	26	7	
East London	22	14	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	23	4	
Caries	24	8	
George	24	10	
Graaff Reinet	30	X	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	29	9	
Kentani			
Kimberley	30	11	
Kingwilliamstown			
Klaver	23	12	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	18	6	
Middelburg	26	2	
Mossel Bay	23	14	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	29	6	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	26	10	
Port Elizabeth	22	12	
Port Nolloth			
Port St. Johns	24	17	
Postmasburg			
Prieska	29	14	
Prince Albert			
Queenstown	29	8	
Riversdale	25	8	
Somerset-Oos	29	4	
Springfontein	30	3	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	29	8	
Van Wyksvlei	27	8	
Victoria-Wes	26	3	
Vryburg	33	9	
Williston	23	6	
Willowmore			
Wingfield	20	12	
NATAL			
Kaap St. Lucia	26	19	
Dundee			
Durban	23	18	
Estcourt	34	13	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	35	10	
Melmoth	28	17	
M'kuzi			
Newcastle	33	9	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	17	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	28	6	
Bloemfontein	30	8	
Boshof			
Fauresmith	28	6	
Ficksburg			
Frankfort	29	5	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	33	6	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	29	1	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	26	11	
Gobabis			
Keetmanshoop	30	11	
Luderitz	17	10	
Mariental	33	12	
Ondangua	35	18	
Outjo	34	14	
Runtu	35	16	
Swakopmund			
Tsumeb	33	17	
Windhoek	30	17	
Francistown			
~~Ghanzi~~	34	12	
Mahalapye			
Maun	35	15	
Tsabong	35	10	
Bremersdorp	34	17	
Emfembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 22-9 1964 DATUM AFLEIDING

Minor waves are forming on the cold front south and west of the **Union. These will causes shallow influxes of sea air along** the Cape coastal regions and the Natal coast. Variable cloud amounts will occur over these areas. The remainder of the Union will remain fine and hot as the air circulating over these areas is dry and very warm.

Klein golwe op die koue front beweeg van wes na oos, suid van die Unie. Die passering van hierdie golwe sal ondiepe stroming van seelug langs die Kaapse kuststreke en die van Natal veroorsaak. Veranderlike hoeveelhede wolke sal oor hierdie streke voorkom. Die res van die Unie word beïnvloed deur warm en droë lug en dus sal mooiweerstoestande met hoë temperature voorkom.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...24-9-1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	36	13	
Delareyville			
Dunnottar	30	14	
Ermelo	29	13	
Groblersdal			
Jan Smuts	29	12	
Komatipoort	36	16	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	32	14	
Marnitz	34	17	
Messina	35	19	
Middelburg			
Nelspruit	34	14	
Nylstroom			
Pietersburg	32	14	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	32	10	
Pretoria W.B.	31	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	35	21	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	31	11	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	33	15	
Joubert Park	35	16	
Towoomba			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	17	13	0.3
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	28	15	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	28	8	
Cape Agulhas	19	13	
Cape Columbine	15	11	
Cape St. Francis	20	15	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	28	13	
Dordrecht	27	16	
East London	22	14	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	26	7	
Garies	29	12	
George	20	11	0.7
Graaff Reinet	28	9	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	31	12	
Kimberley			
Kingwilliamstown	32	22	
Klaver			
Kowie	29	13	1.1
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	26	9	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	22	8	
Middelburg	27	8	
Mossel Bay	21	15	0.7
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	31	18	

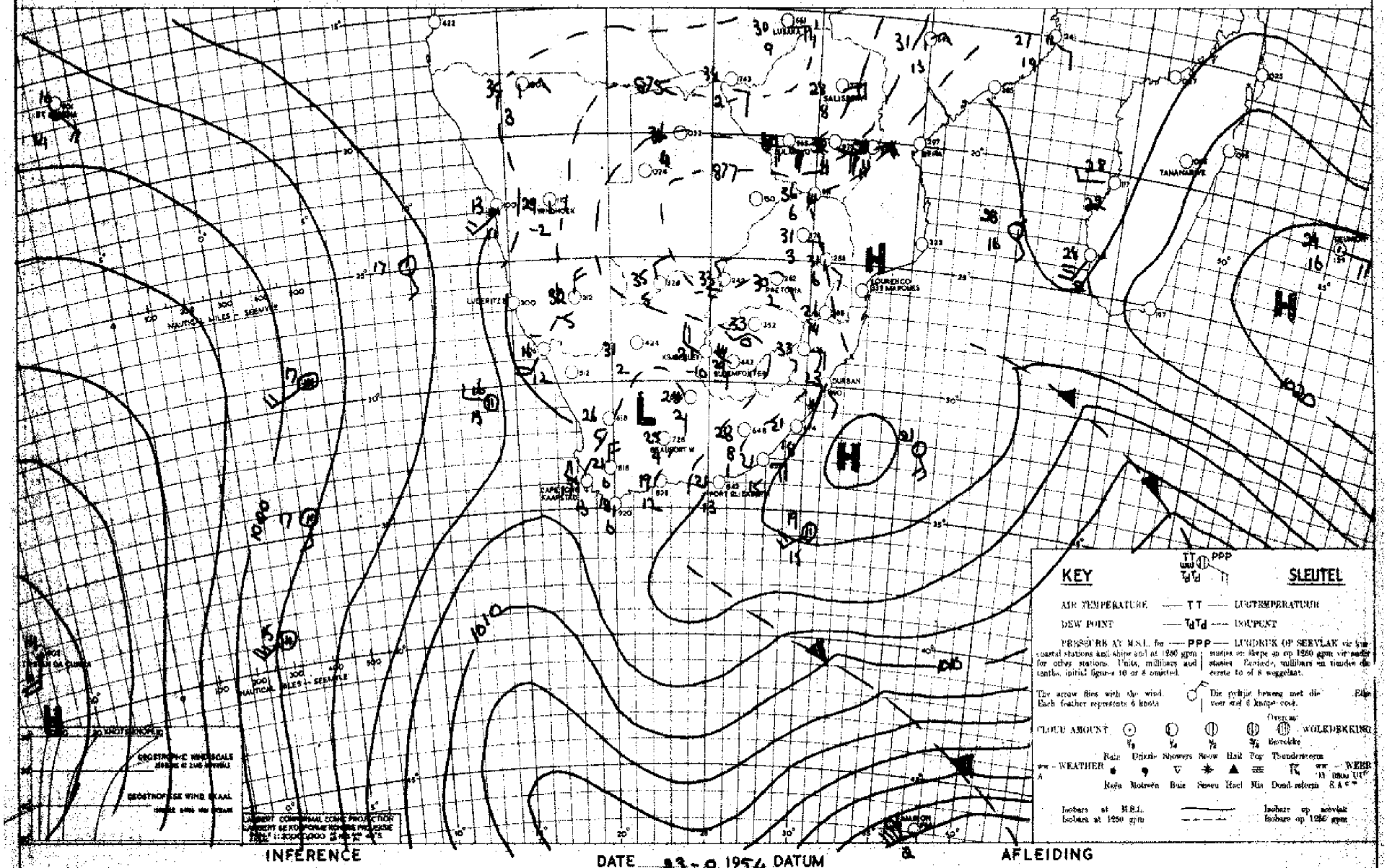
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	27	9	
Port Elizabeth	22	13	
Port Nolloth	15	X	1.2
Port St. Johns	21	17	
Postmasburg	31	18	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	29	9	
Riversdale	25	12	2.0
Somerset-Oos	26	7	
Springfontein	26	6	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	33	15	
Van Wyksvlei	30	13	
Victoria-Wes	26	7	
Vryburg	34	18	
Williston	28	10	
Willowmore			
Wingfield	19	12	4.5

NATAL			
Kaap St. Lucia	22	19	
Dundee			
Durban	25	18	
Estcourt	29	10	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	33	13	
Melmoth	25	15	0.1
M'kuzi			
Newcastle	34	17	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	17	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	30	11	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	30	6	
Bloemfontein	31	15	
Boshof			
Fauresmith	29	10	
Ficksburg			
Frankfort	31	9	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	34	18	
Kroonstad	33	5	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	30	13	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	32	13	
Keetmanshoop	34	10	
Luderitz	15	9	
Marienta	35	17	
Ondangua	36	22	
Outjo	34	13	
Runtu	36	16	
Swakopmund	13	11	0.3
Tsumeb	35	18	
Windhoek			
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	36	18	0.9
Maun	36	18	
Tsabong	36	18	
Bremersdorp	29	17	
Em'lembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 23-9 1954 DATUM — AFLEIDING

Pressure is falling rapidly over the western half of the Union and weather development is likely over the Cape Province. The high over the Atlantic will only move eastwards slowly.

Lugdrukke daal vinnig oor die westelike helfte van die Unie en daar sal ontwikkelings plaasvind oor die Kaapprovinsie. Die Hoog oor die Atlantiese Oseaan sal maar stadig ooswaarts beweeg.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op 25-9-1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			0.3
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	32	14	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	26	12	
Groblersdal			
Jan Smuts	25	14	
Komatipoort	33	17	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt.	28	16	
Marnitz	32	19	
Messina	32	20	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	28	14	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	29	14	
Pretoria W.B.	28	17	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	32	21	
Towoomba	32	14	
Vereeniging			
Waterval boven	29	15	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	30	17	0.9
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	18	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	20	8	2.5
Cais			
Calitzdorp			
Calvinia	16	4	1.0
Cape Agulhas	15	9	2.5
Cape Columbine			
Cape St. Francis	16	13	14.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	28	11	
Dordrecht			
East London	23	14	17.5
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	17	6	
Garies	16	5	1.0
George	21	9	10.0
Graaff Reinet			
Grahamstown			5.5
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	24	8	
Kentani			6.5
Kimberley	32	12	
Kingwilliamstown			
Klaver	18	9	4.0
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	23	10	1.5
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	14	4	0.5
Middelburg			
Mossel Bay	16	11	7.3
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	33	12	

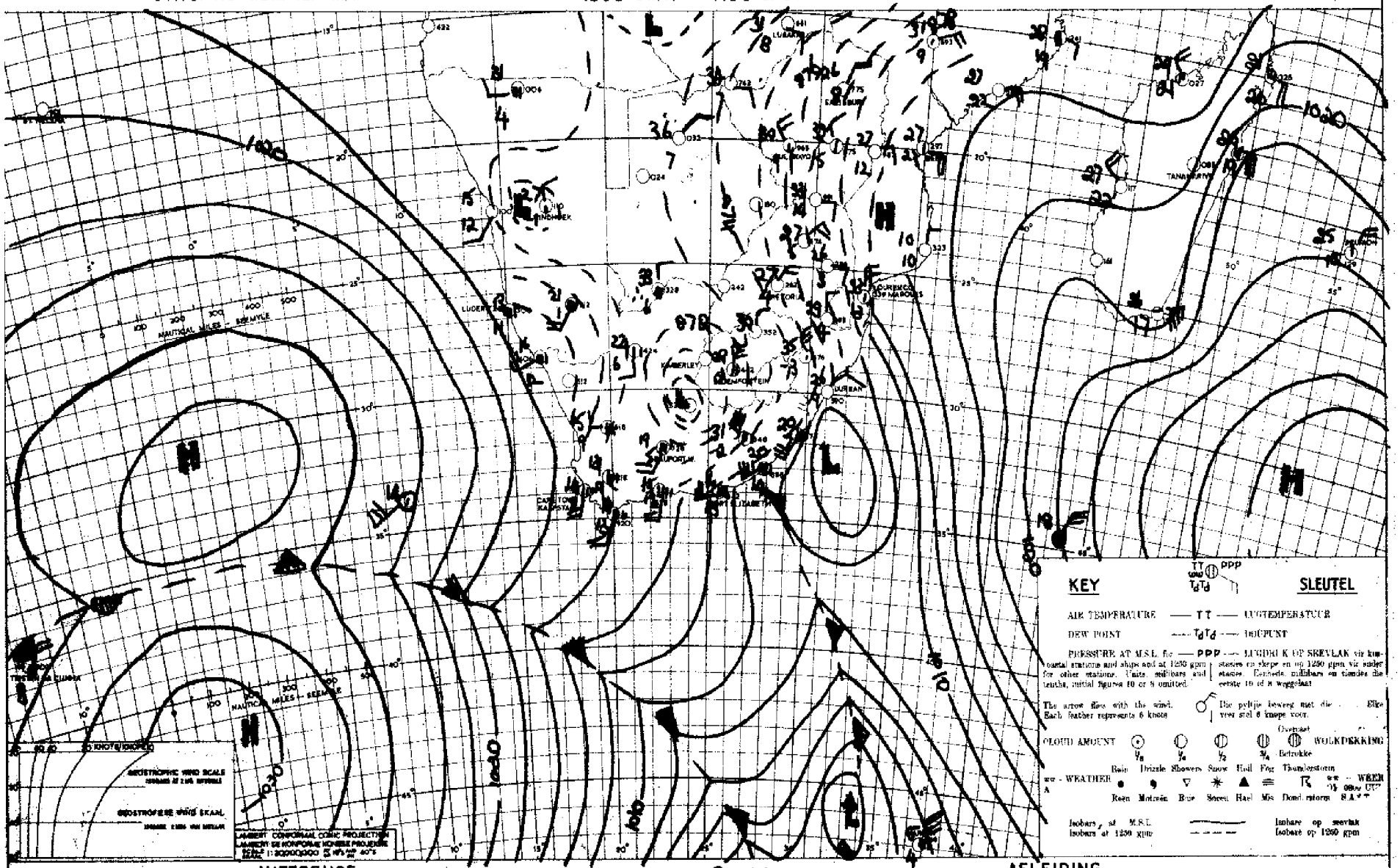
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder	19	4	
Port Elizabeth	19	13	11.0
Port Molloth	14	XX	
Port St. Johns	23	16	1.2
Postmasburg			
Prieska	27	15	
Prince Albert			
Queenstown	31	10	3.0
Riversdale	16	10	4.0
Somerset-Oos	22	10	7.5
Springfontein	32	9	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	23	9	
Van Wyksvlei	22	8	
Victoria-Wes	22	8	
Vryburg	32	16	
Williston	20	4	
Willowmore			
Wingfield	15	8	0.8

NATAL			
Kaap St. Lucia	29	19	
Dundee			
Durban	26	20	
Estcourt	33	12	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	35	12	
Melmoth	33	15	
M'kuzi			
Newcastle	32	14	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	19	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	28	10	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	30	6	
Bloemfontein	31	15	
Boshof			
Fauresmith	30	13	
Ficksburg			
Frankfort	28	10	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	33	17	
Kroonstad	31	14	
Lindley	—	—	10.0
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis			
Keetmanshoop	22	7	
Luderitz	15	11	
Mariental	29	9	
Ondangua	33	11	
Outjo	31	8	
Runtu	36	21	
Swakopmund	15	11	
Tsumeb	31	11	0.1
Windhoek	28	9	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	36	20	
Tsabong	34	13	
Bremersdorp	31	17	
Embabi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 24-9-1954 DATUM AFLEIDING

An intense cyclonic circulation has established itself over the Central Union. Dry air is drawn into the Union to the west of it, but over the eastern Union the air is moist. Rain and thundershowers can therefore be expected over the Southeastern Transvaal, Northeastern Free State, Natal and teh Eastern half of the Cape Province.

'n Sterk sikloniese sirkulasie het oor die binneland van die Unie ontwikkel. Droë lug word noordwaarts ingetrek aan die weste kant van die laag, maar oor die Oostelike Unie beweeg vogtige lug suidwaarts. Reën en donderbuie kan dus oor suidoos Transvaal, noordoos Vrystaat, Natal en die Oostelike helfte van Kaapland verwag word.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 26-9-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

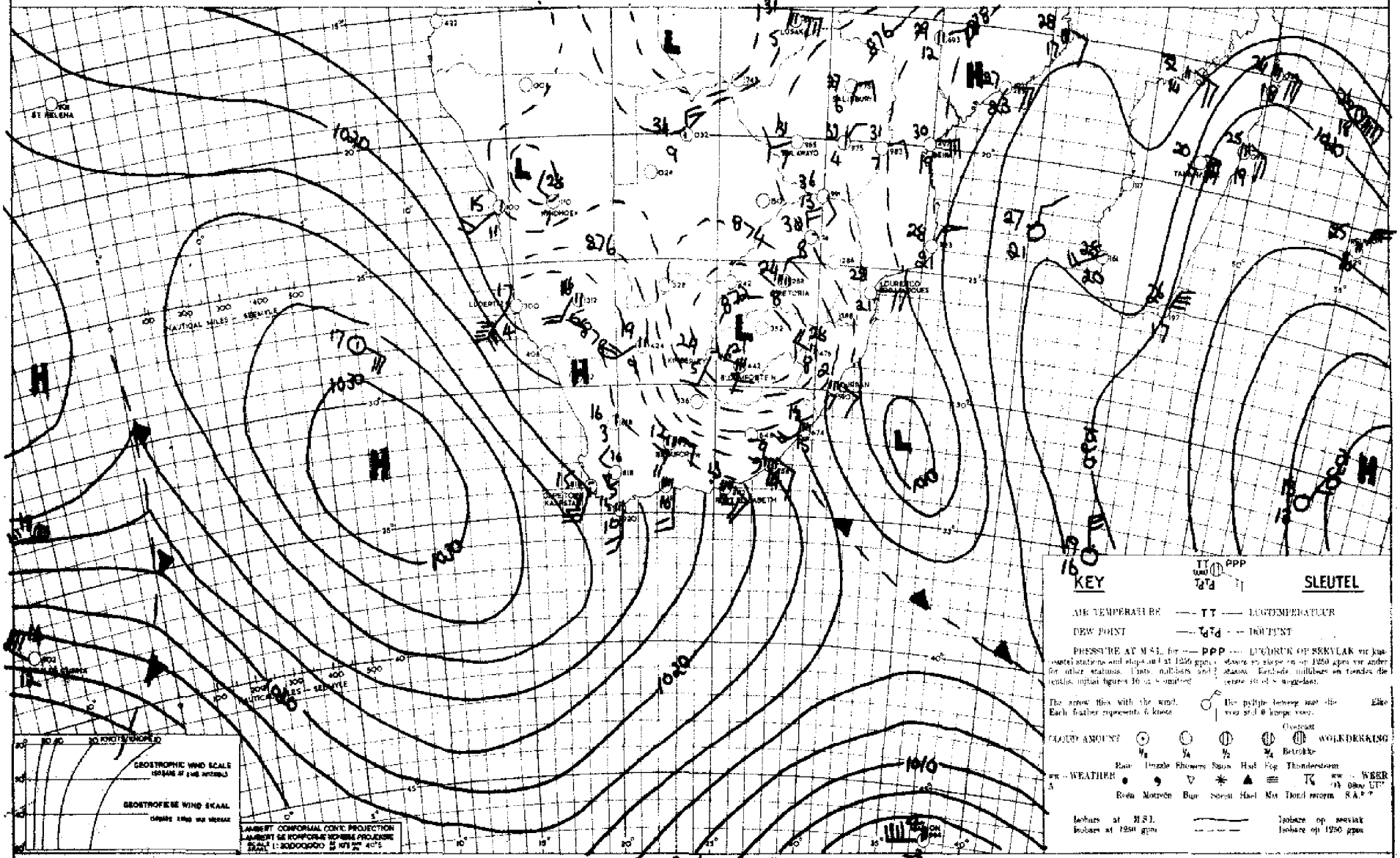
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	33	18	
Delareyville			
Dunnottar	26	13	0.4
Ermelo	25	12	1.0
Groblersdal			
Jan Smuts	23	13	0.1
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	31	17	
Marnitz	32	16	
Messina	35	21	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	31	18	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	26	15	0.6
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	19	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	30	15	2.7
Joubert Park	29	17	0.1
Tzaneen			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	17	7	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	13	6	0.8
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	16	4	
Cape Columbine	15	12	0.4
Cape St. Francis	14	7	22.0
Carnarvon	14	11	24.0
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London			
Elsenburg	16	11	48.5
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies			
George			
Graaff Reinet	12	7	15.7
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	—	—	3.0
Kentani			
Kimberley			
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear	13	8	30.8
Mafeking			
Malmesbury	—	—	8.0
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	11	4	0.8
Mossel Bay	17	5	
Mount Frere	13	10	5.0
O'okiep			
Orange River			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	14	10	28.5
Port Nolloth	15	X	
Port St. Johns	18	13	16.0
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	13	6	4.5
Somerset-Oos	14	7	3.0
Springfontein	12	7	30.5
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	21	6	
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes	17	4	
Vryburg			
Williston			
Willowmore			
Wingfield	15	10	
NATAL			
Kaap St. Lucia			
Dundee			
Durban	23	14	47.0
Estcourt	28	10	25.4
Empangeni			
Harding	—	—	31.6
Himeville			
Ladysmith	30	11	20.6
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	29	13	2.6
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	14	43.0
Seven Oaks			
Vryheid			
Zoutpansberg			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	24	7	
Boshof			
Fauresmith	24	7	
Ficksburg	—	—	3.5
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			3.0
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	25	10	1.3
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	18	0	
Gobabis	28	7	
Keetmanshoop	18	1	
Luderitz	17	11	
Mariental	24	6	
Ondangua			
Outjo	25	7	
Runtu			
Swakopmund	15	7	
Tsumeb	30	14	
Windhoek	24	8	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	34	19	
Tsabong	25	9	
Bremersdorp			
Empumbi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 25/9-1954 DATUM AFLEIDING

Cold air in advance of the Atlantic anticyclone, situated just west of the Cape, is fed into the southern and western Union to the west of intense depression over the Free State. To the east of this depression moist air from the rear of the Indian ocean still circulates in a north-south direction over the Transvaal and Natal. Rain and thundershowers will occur over these areas while the cold atlantic air will gradually move northwards over Natal, to the southwestern Transvaal.

Koue lug ten ooste van die Atlantiese antisikloon, stroom suid en wes Kaapland, en aan die westekant van die Vrystaat depressie binne. Oos van die depressie is die lug nog vogtig en warm. Oor Transvaal en Natal sal dus reën en donderbuie uitsak terwyl die koue lug geleidelik oor Natal na Suidoos Transvaal beweeg.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 8tmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 27-9-1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

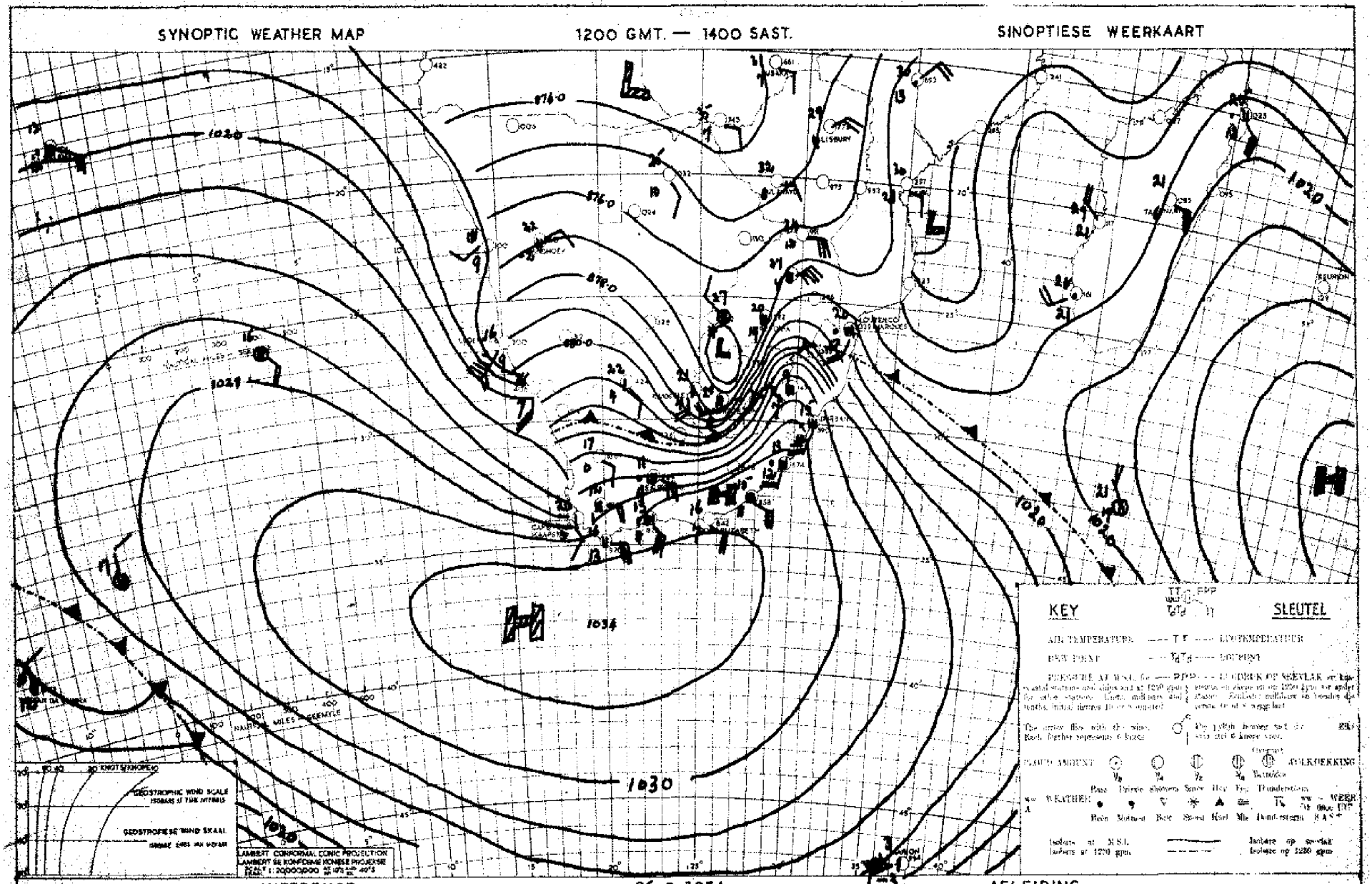
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			9.8
Chester			
Creey			
Delareyville	30	14	2.0
Dunrottar			
Ermelo	20	3	4.8
Grobblersdal	29	6	0.1
Jan Smuts			
Komatipoort	22	7	7.6
Kroondal	34	15	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	27	12	
Messina	31	14	
Middelburg	33	17	
Nelspruit			13.0
Nylstroom	23	14	1.1
Pietersburg			
Piet Retief	27	12	
Pelgrimsrus	28	7	47.2
Pongola			
Potchefstroom	27	11	15.2
Pretoria W.B.	21	11	1.6
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	27	16	2.5
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	29	10	14.5
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			
Towoomba	28	14	1.4
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	19	8	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	12	6	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	19	6	
Cape Agulhas	17	14	
Cape Columbine	17	10	
Cape St. Francis	26	10	1.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	21	3	
Dordrecht	6	3	1.4
East London	16	11	15.0
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	12	4	
Garies	15	5	
George	15	4	0.5
Graaff Reinet	11	4	0.4
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville	—	—	0.3
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	22	4	
Kingwilliamstown			
Klaver	25	12	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	11	6	3.6
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	14	2	
Middelburg	10	5	
Mossel Bay	15	11	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	17	9	
Port Nolloth	18	XX	
Port St. Johns	16	12	8.0
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	9	5	0.5
Riversdale	17	8	
Somerset-Oos	10	4	3.5
Springfontein	07	2	66.3
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	23	11	
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes	15	1	
Vryburg	27	7	
Williston	17	5	
Willowmore			
Wingfield	21	12	
NATAL			
Kaap St. Lucia	18	13	21.4
Dundee			
Durban	16	13	39.1
Estcourt	10	5	29.0
Empangeni			
Harding	—	—	12.5
Himeville			
Ladysmith	11	6	46.5
Melmoth	14	9	28.2
M'kuzi			
Newcastle	14	5	44.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	18	13	24.5
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	26	6	30.1

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	23	0	
Bloemfontein	22	2	
Boshof			
Fauresmith	20	5	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron	26	7	
Hoopstad	20	7	1.3
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			21.5
Warden			
Wepener	22	4	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	19	9	
Gobabis	24	7	
Keetmanshoop	21	7	
Luderitz	18	11	
Marienta1			
Ondangua	33	13	
Outjo	31	13	
Runtu			
Swakopmund	15	9	
Tsumeb	32	[illegible]	
Windhoek	23	11	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	33	16	1.1
Maun	35	12	
Tsabong	24	6	
Bremersdorp	19	12	[illegible]
Empembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 26-9-1954 — DATUM — AFLEIDING

An intense anticyclone is moving around the coast to Transvaal via Natal. The Free State depression is still present and strong pressure gradients will build up over the Eastern Union. Cloudy weather with occasional rain or thundershowers will occur over the Eastern Transvaal, Natal and the Transkeian Territories. Over the remainder of the Union it will be mainly fair.

'n Sterk antisikloon beweeg langs die kus na Transvaal, oor Natal. Die Vrystaat depressie is nog teenwoordig en sterk druk gradiete bou op tussen die twee sisteme. Bewolkte weer met reën of donderbuie sal oor die Oostelike Unie, Natal en die Transkei gebied voorkom. Oor die res van die Unie sal dit hoofsaaklik mooiweer wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 28-9-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Ardalusia			
Barberton			
Belha			
Chester			
Crecy			
Delarey Ville	30	10	
Dunnottar			
Ermelo			
Gröblersdal	10	7	
Jan Smuts			
Komatipoort	13	8	
Kroondal	18	15	2.0
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	13	12	1.4
Marnitz	25	14	
Messina	23	16	
Middelburg			
Nelspruit	17	14	1.0
Nylstroom			
Pietersburg	21	11	
Piet Retief	10	9	7.6
Pelgrimsrus	13	10	0.7
Pongola			
Potchefstroom	20	10	
Pretoria W.B.	17	11	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	24	12	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	12	10	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park	11	8	
Towoomba	22	10	

KAAP - CAPE
Alexanderbaai
Aberdeer
Barkly-Oos

Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort West	18	8	
Cala			
Caledon			
Calvinia	21	10	
Cape Agulhas	18	15	
Cape Columbine	18	13	
Cape St. Francis	17	15	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	21	7	
Dordrecht	14	8	
East London	17	12	12.0
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	17	4	
Garies	28	7	
George	17	7	
Graaff Reinet	18	7	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	24	10	
Kentani			
Kimberley	24	12	
Kingwilliamstown			
Klaver	26	19	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	15	8	0.3
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	17	3	
Middelburg	15	-	
Mossel Bay	15	12	
Mount Frere			
Okiep			
Orange River	21	9	

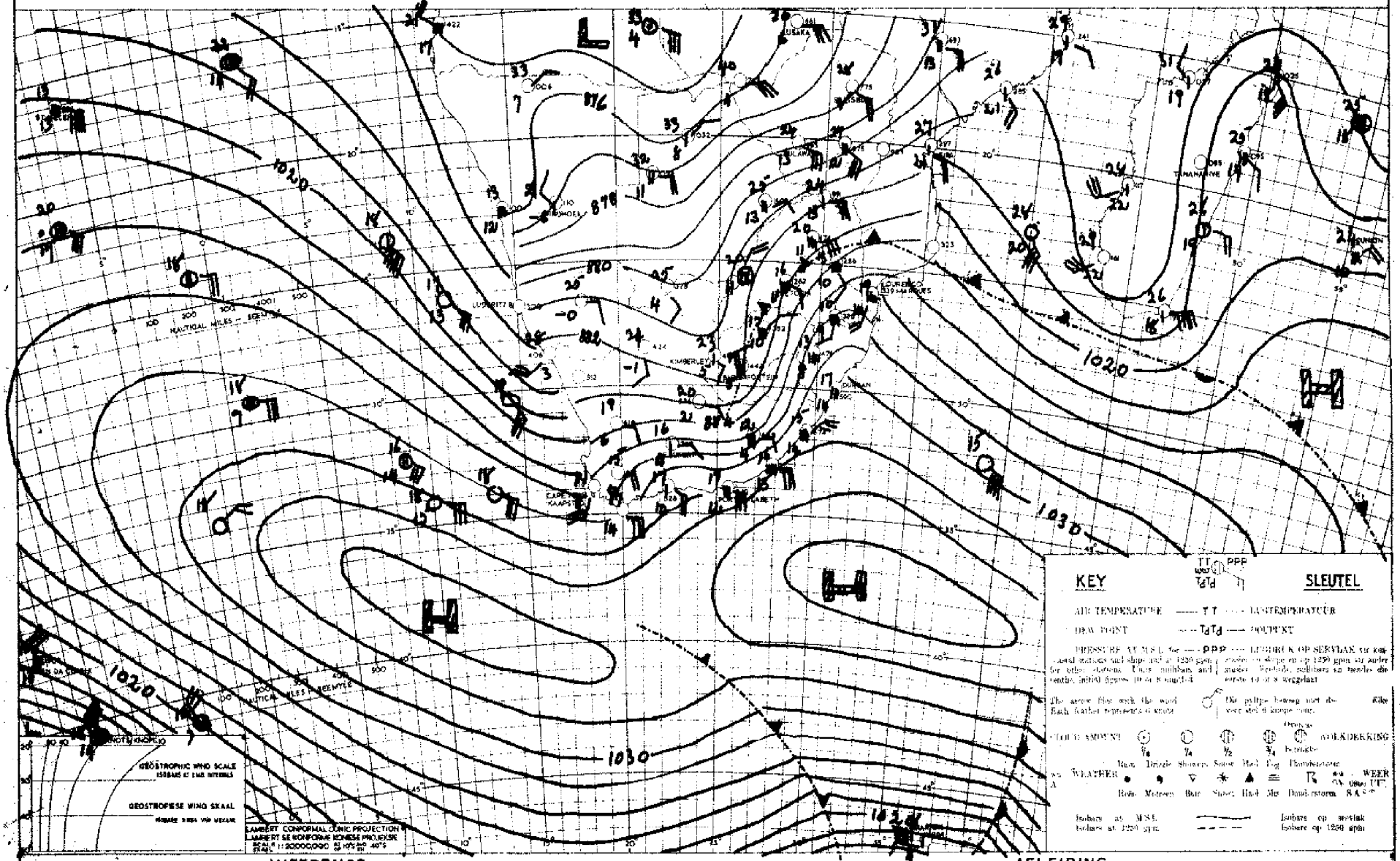
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	18	15	
Port Nolloth	30	XX	
Port St. Johns	19	14	
Postmasburg	23	13	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	17	9	
Riversdale	20	7	
Somerset-Oos	15	5	
Springfontein	12	6	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	26	8	
Van Wyksvlei	22	11	
Victoria-Wes	19	4	
Vryburg	27	10	
Williston	21	7	
Willowmore			
Wingfield	22	10	

NATAL			
Kaap St. Lucia			
Dundee			
Durban	20	15	
Estcourt	13	10	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	14	10	
Melmoth	19	15	
M'kuzi			
Newcastle	11	4	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	20	14	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	26	4	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	22	0	
Bloemfontein	22	8	
Boshof			
Fauresmith	21	6	
Ficksburg			
Frankfort	12	7	8.0
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	22	11	
Kroonstad	15	9	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	22	7	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	24	13	
Gobabis	28	10	
Keetmanshoop	26	14	
Luderitz	27	11	
Mariental	28	12	
Ondangua	34	21	
Outjo	34	14	
Runtu	35	19	
Swakopmund	14	11	0.0
Tsumeb	33	22	
Windhoek	29	16	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	26	15	
Mmin	33	17	
Tsabong	28	7	
Bremersdorp			
Embabi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 27-9-1954 DATUM AFLEIDING

The anticyclone south of the Union split into two cells and the west coast trough is extending southwards. With pressure falling over western and southern Cape the cool moist air over the eastern regions will spread to west and south and cloudy conditions will occur over the northern three provinces and over northern and eastern Cape. Temperatures will rise over western Cape.

Die hoogdrukstelsel suid van die Unie het in twee selle verdeel terwyl die weskustrog suidwaarts beweeg. Met dalende druk oor westelike en suidelike Kaapland sal die koel, vogtige lug oor die oostelike dele weswaarts en suidwaarts beweeg en bewolkte toestande sal voorkom oor die noordelike drie provinsies, asook oor Noord en Oos-Kaapland. Die temperatuur sal styg oor westelike Kaapland.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 29-9-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

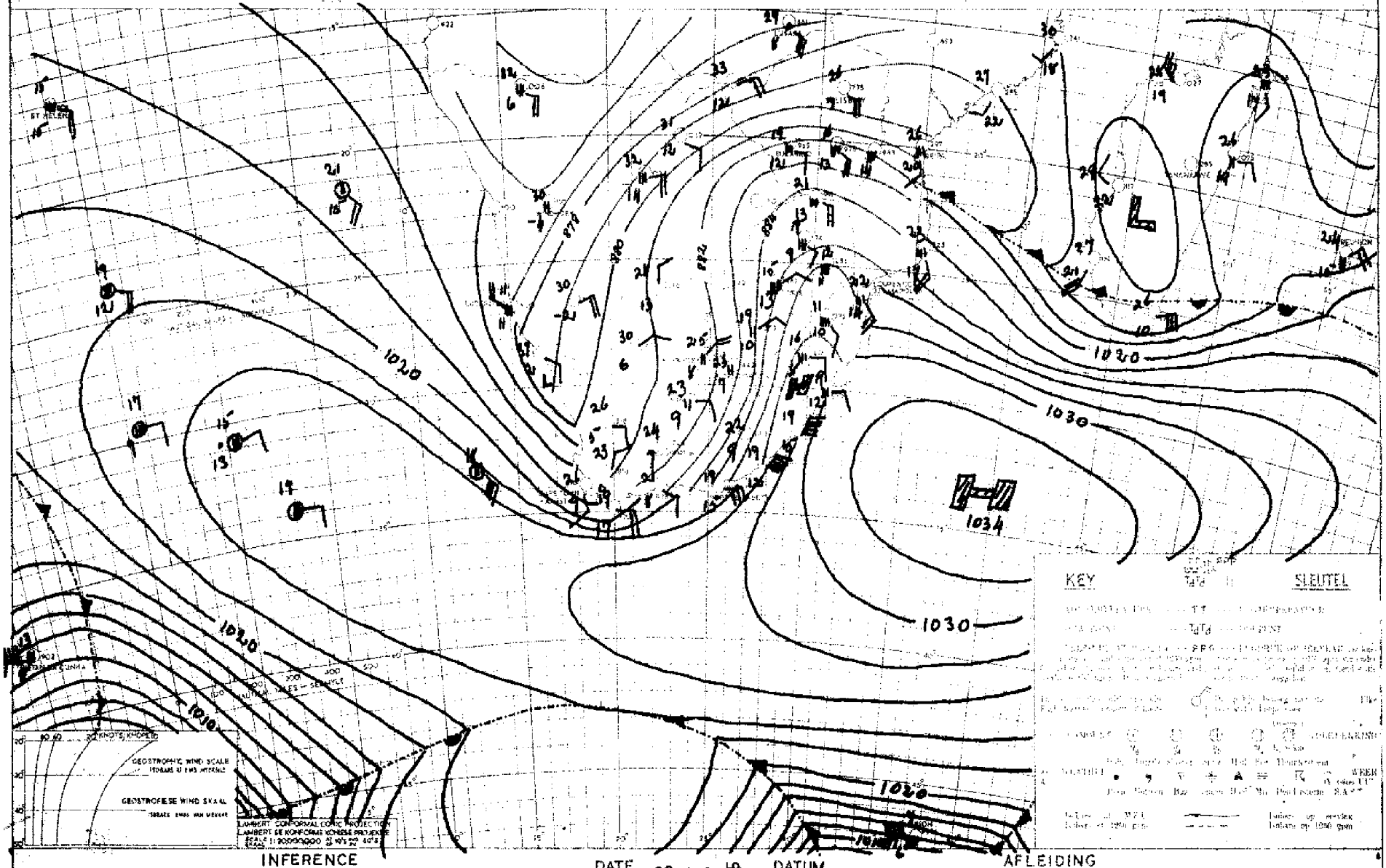
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia	—	—	4.5
Barberton	—	—	2.8
Bethal			
Chester			
Creey	23	6	
Delareyville			
Dunnottar	17	11	
Ermelo	13	7	
Groblersdal			
Jan Smuts	16	8	10.5
Komatipoort	20	13	2.0
Kroondal	—	—	0.3
Leeuwdoornstad			
Lichterburg			
Louis Trichardt	14	11	3.5
Marnitz	21	9	
Messina	21	15	
Middelburg			
Nelspruit	17	13	1.2
Nylstroom			
Pietersburg	20	7	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	13	9	0.8
Pongola			
Potchefstroom	23	9	1.5
Pretoria W.B.	19	9	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	22	12	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	14	9	
Witbank			
Wolmaransstad	—	—	4.0
Zeerust	21	12	
Joubert Park			
Towoomba	21	8	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	37	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	27	12	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	29	1[illegible]	
Cape Agulhas	19	13	
Cape Columbine	27	16	
Cape St. Francis	18	13	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	25	13	
Dordrecht	20	7	
East London	20	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Caries	35	15	
George	27	10	
Graaff Reinet	26	13	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	30	14	
Kentani			
Kimberley	27	11	
Kingwilliamstown			
Klaver	34	14	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	24	9	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	25	8	
Middelburg			
Mossel Bay	18	14	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	26	12	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder	26	16	
Port Elizabeth	19	13	
Port Nolloth	36	XX	
Port St. Johns	19	15	
Postmasburg	26	4	
Prieska	28	16	
Prince Albert			
Queenstown	23	7	
Riversdale	27	8	
Somerset-Oos	25	7	
Springfontein	17	2	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	31	16	
Van Wyksvlei	27	13	
Victoria-Wes	24	6	
Vryburg	26	12	
Williston	27	10	
Willowmore			
Wingfield	26	9	
NATAL			
Kaap St. Lucia	24	14	0.4
Dundee			
Durban	21	15	
Estcourt	15	10	
Empangeni			
Harding	—	—	0.3
Himeville			
Ladysmith	17	8	
Melmoth	16	11	3.2
M'kuzi			
Newcastle	16	9	0.2
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	19	16	
Seven Oaks			
~~Weybeid~~	—	—	5.3
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	24	10	
Bloemfontein	23	8	
Boshof			
Fauresmith	24	11	
Ficksburg	—	—	1.5
Frankfort	16	8	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	24	8	
Kroonstad	21	8	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	23	11	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	29	13	
Gobabis	33	16	0.9
Keetmanshoop	32	19	
Luderitz	12	9	
Mariental	34	18	
Ondangua	33	21	
Outjo	32	19	
Runtu	35	19	
Swakopmund	15	11	
Tsumeb	30	22	
Windhoek	31	15	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	22	13	
Maun	32	17	
Tsabong	17	12	4.0
Bremersdorp	—	—	13.8
Embabi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 28-9-1954 DATUM

AFLEIDING

The high pressures over the Eastern Union and the low pressures in the west maintain a broad current of air flowing in an approx north-south direction over the Union. Over the Eastern half of the Union this air is moist and cloudy weather will therefore persist over Transvaal, Free State and Natal. Over the remainder of the Union it will be fine. Temperatures over the eastern Union will [illegible] below normal for the next 24 hours.

Hoë drukke langs die ooskus en lae drukke in die weste hou 'n breë stroom lug, wat noord-suid oor die Unie beweeg, in stand. Aangesien die lug oor die oostelike Unie nog vogtig is, bly toestande oor Transvaal, Natal en Vrystaat voortduur. Oor die res van die Unie bly dit mooiweer. Temperature oor die oostelike dele sal geleidelik styg maar sal vir die volgende 24 uur nog onder normaal wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op **30-9-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

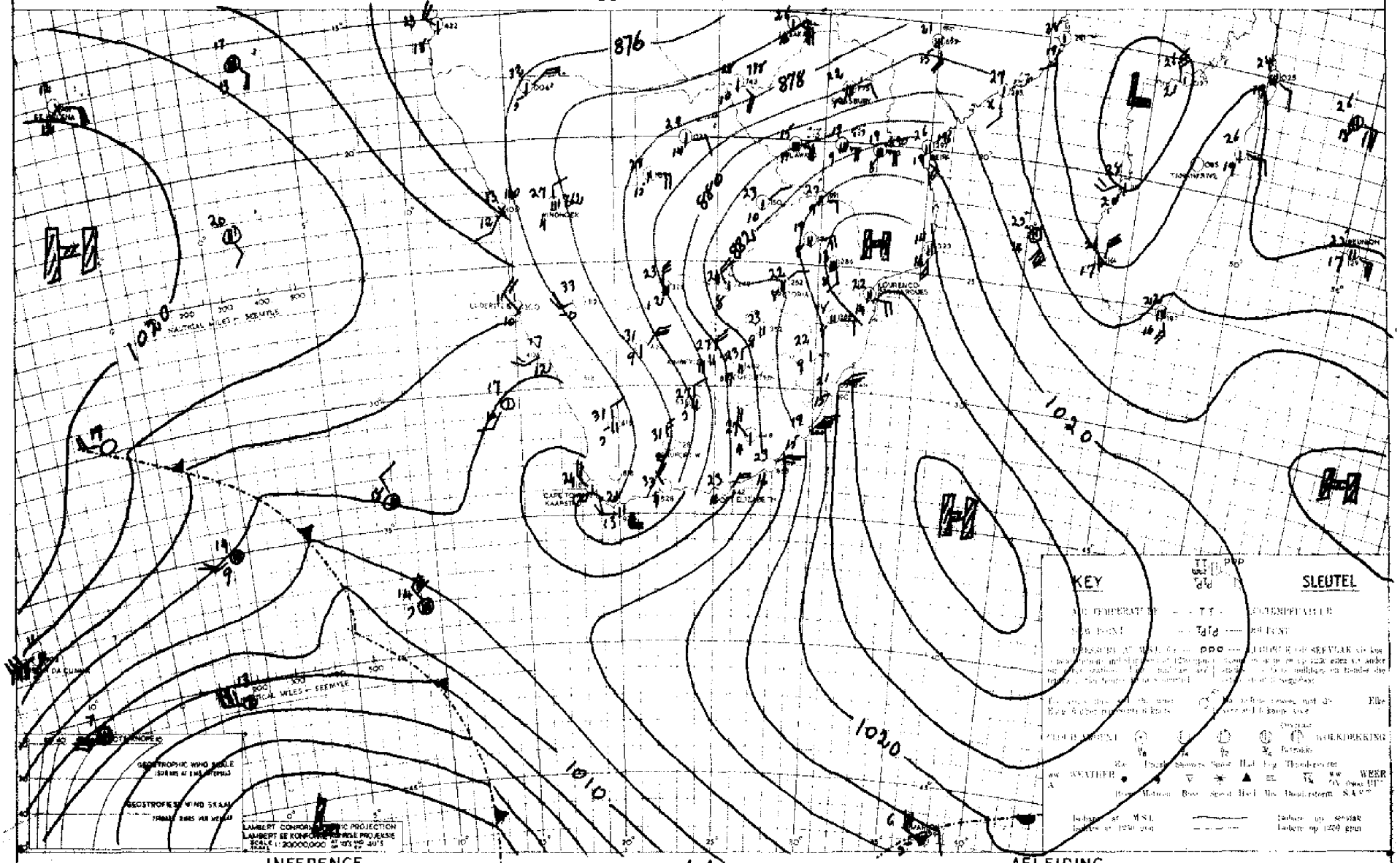
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville	25	5	
Dunnottar			
Ermelo			
Groblersdal	18	3	
Jan Smuts			
Komatipoort	20	7	
Kroondal	26	12	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	20	10	
Marnitz	24	10	
Messina	24	18	
Middelburg			
Nelspruit	22	11	
Nylstroom			
Pietersburg	20	7	
Piet Retief	19	6	
Pelgrimsrus	15	4	
Pongola			
Potchefstroom	24	10	
Pretoria W.B.	22	7	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	27	14	
Tzaneen/Louwsburg	24	10	
Vereeniging			
Watervalboven	18	6	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	25	16	
Joubert Park	19	8	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	19	11	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	33	21	
Cala			
Caledon			
Calvinia			
Cape Agulhas	32	9	
Cape Columbine	25	13	
Cape St. Francis	23	11	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	28	13	
Dordrecht	23	14	
East London	29	15	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	29	12	
Garies	30	8	
George	33	10	
Graaff Reinet	31	19	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	32	18	
Kentani			
Kimberley	27	14	
Kingwilliamstown			
Klaver	33	12	
Kowie			
Kuruman	—	—	4.9
Lake Mentz			
Lovedale	32	19	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	26	14	
Mossel Bay	25	15	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	29	12	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder	31	11	
Port Elizabeth	27	13	
Port Nolloth	13	XX	0.3
Port St. Johns	20	15	
Postmasburg	26	14	1.4
Prieska	31	19	
Prince Albert			
Queenstown	28	19	
Riversdale	35	7	
Somerset-Oos	31	12	
Springfontein	22	6	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	21	8	
Van Wyksvlei	31	13	6.7
Victoria-Wes	28	12	
Vryburg	28	13	3.0
Williston	29	16	
Willowmore			
Wingfield	25	12	
NATAL			
Kaap St. Lucia	24	15	
Dundee			
Durban	22	13	
Estcourt	20	7	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	23	9	
Melmoth	20	9	
M'kuzi			
Newcastle	21	7	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	14	
Seven Oaks			
Vryheid	15	4	
Bethlehem	20	5	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	24	9	
Bloemfontein	25	12	
Boshof			
Fauresmith	25	12	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	25	12	
Kroonstad	24	9	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	24	14	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	29	13	3.8
Keetmanshoop	24	13	
Luderitz	12		
Mariental	33	17	
Ondangua	33	21	
Outjo	23	15	0.6
Runtu	33	11	
Swakopmund	15	11	
Tsumeb	32	20	
Windhoek	28	14	0.9
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	25	10	
Maun	31	15	
Tsabong	20	9	
Bremersdorp	22	11	
Empumbi			
Sand/Moseru	21	8	--

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 29/9/1954 DATUM AFLEIDING

A low pressure area is developing southwest of the Cape and cool humid sea air from the northwest will move over the southwestern Cape Province. Thundershowers will also develop over the northern Cape, the Free State and over the southwestern Transvaal.

'n Laag ontwikkel suidwes van die Kaap en koel, vogtige seelug uit die noordweste sal oor die suidwestelike Kaapprovinsie beweeg. Donderbuie sal voorkom oor noord Kaapland, oor die Vrystaat en oor suidwestelike Transvaal.

OCT 1954

DEPARTEMENT VAN VERVOER

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

0800 S.A.S.T.

UITGEREIK DEUR

DIE WEERBURO

PRETORIA

UNIE VAN SUID-AFRIKA

UNION OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

0800 S.A.S.T.

ISSUED BY

THE WEATHER BUREAU

PRETORIA

JAN 17 1955
WEATHER BUREAU

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 8tmaal wat om 0800 (SAST) eindig op **1-10-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	22	6	
Ermelo	21	7	
Groblersdal			
Jan Smuts	20	9	
Komatipoort	28	11	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	21	8	
Marnitz	25	12	
Messina	22	15	
Middelburg			
Nelspruit	25	8	
Nylstroom			
Pietersburg	22	6	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	21	4	
Pongola			
Potchefstroom	24	11	
Pretoria W.B.	23	8	
Prétoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	28	15	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	22	6	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	17	8	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	32	10	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	24	6	
Cape Columbine	18	10	3.0
Cape St. Francis	17	11	2.0
Carnarvon	18	12	8.0
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	28	9	
East London			
Elsenburg	35	15	
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	27	5	
George	20	10	
Graaff Reinet	19	3	17.8
Grahamstown	32	11	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	31	8	
Kentani			
Kimberley	28	14	0.5
Kingwilliamstown			
Klaver	20	13	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	33	13	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay	18	11	14.5
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

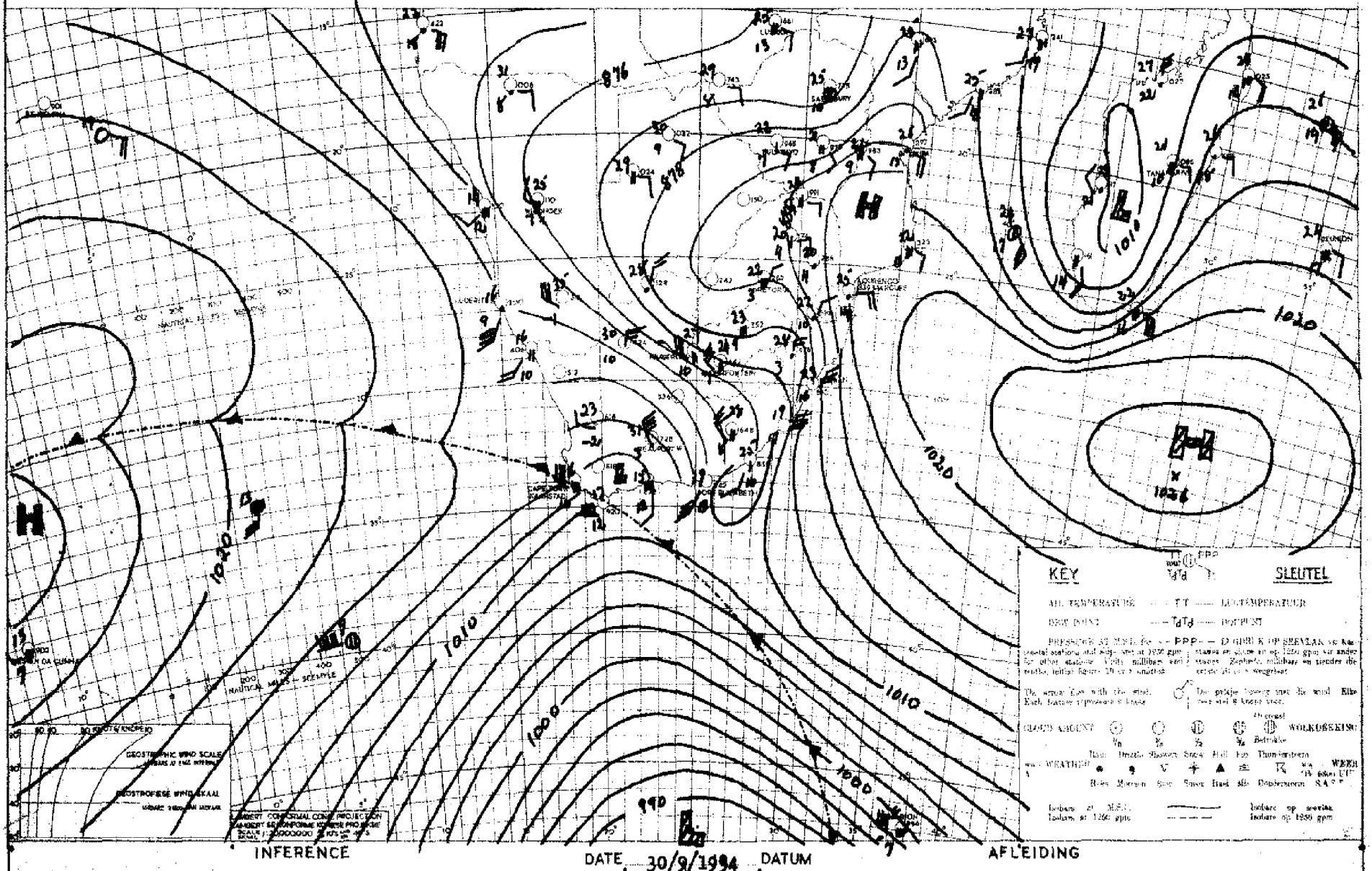
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder	31	4	
Port Elizabeth	23	14	
Port Nolloth	14	XX	
Port St. Johns	19	15	
Postmasburg	28	15	
Prieska	30	18	
Prince Albert			
Queenstown	29	13	
Riversdale	24	10	6.0
Somerset-Oos	32	11	
Springfontein	25	10	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	32	9	
Van Wyksvlei	29	7	
Victoria-Wes	28	1	
Vryburg	28	14	
Williston	27	7	
Willowmore	17	6	6.2
Wingfield			

NATAL			
Kaap St. Lucia	23	17	
Dundee			
Durban	23	14	
Estcourt	26	11	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	29	13	
Melmoth	24	12	
M'kuzi			
Newcastle	26	15	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	22	9	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl
Bethulie	26	14	
Bloemfontein	26	12	0.4
Boshof	26	13	4.0
Fauresmith			
Ficksburg			
Frankfort	22	6	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	28	11	
Kroonstad	24	9	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	24	13	2.6
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	22	8	
Gobabis	28	14	4.8
Keetmanshoop	34	11	
Luderitz			
Mariental	33	14	
Ondangua	33	17	
Outjo	28	14	
Runtu	33	15	
Swakopmund	14	11	
Tsumeb	31	1	
Windhoek	27	12	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	30	17	
Tsabong	30	1	
Bremersdorp	24	11	
Mbambi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 30/9/1994 DATUM AFLEIDING

Colder air behind a cold front is influencing the southwestern Cape, and will spread gradually to the southeast Cape and Natal. Cloudy showery weather will occur along the southern and south-eastern Cape coastal areas. Apart from the Central Union, where the moisture content is still fairly high and local thunderstorms will develop, but elsewhere it will remain fine.

Kouer lug agter 'n koue front beïnvloed die suidwestelike Kaap Provinsie en sal geleidelik na Suidoos Kaapland en Natal uitbrei. Bewolkte, buierige weer sal langs die kusgebied van suid en suidoos Kaapland voorkom. Oor die sentrale dele van die Unie is die lug nog taamlik vogtig en donderbuie sal ontwikkel. Elders oor die Unie sal dit agter mooiweer bly.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 2-10-1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	25	9	
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	15	11	0.3
Komatipoort	32	13	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	27	12	
Marnitz			
Messina			
Middelburg	30	17	
Nelspruit			
~~Potchefstroom~~/Towoomba	30	11	
Pietersburg	29	15	
Piet Retief	28	10	
Pilgrimsrus	28	11	
Pongola	26	7	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	27	XX	
Pretoriuskop	27	11	
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	31	21	
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank	27	9	
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park	29	14	
	23	13	1.3

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	19	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	19	9	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	08	04	
Cape Agulhas			
Cape Columbine	15	10	
Cape St. Francis	14	12	3.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	25	11	
Dordrecht			
East London	19	12	14.0
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	20	7	
Garies	22	6	
George	13	9	2.0
Graaff Reinet	21	9	
Grahamstown	---	--	2.4
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	---	---	13.5
Kimberley	30	13	
Kingwilliamstown			
Klaver	21	9	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	17	10	3.6
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay	14	13	1.5
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	28	13	

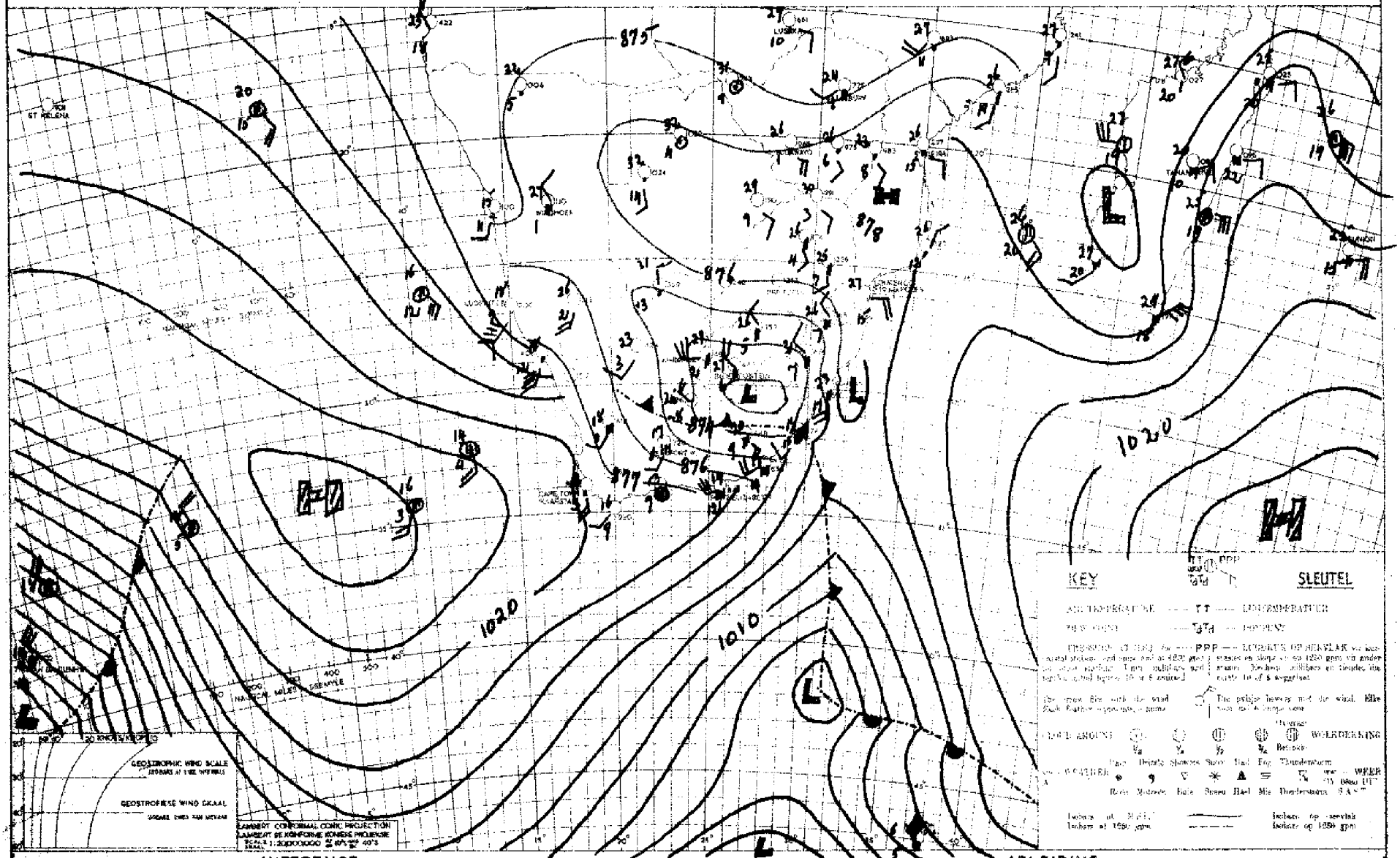
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	23	7	
Port Elizabeth	16	12	5.6
Port Molloth	17	XX	
Port St. Johns	19	15	.0
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	22	9	
Riversdale	15	10	1.0
Somerset-Oos	17	7	3.5
Springfontein	26	10	5.0
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	26	8	
Van Wyksvlei	24	9	
Victoria-Wes	23	7	
Vryburg	31	11	
Williston	21	7	
Willowmore			
Wingfield	17	8	

NATAL			
Kaap St. Lucia	24	17	
Dundee			
Durban	24	18	0.1
Estcourt	28	13	0.9
Empangeni			
Harding	---	---	4.0
Himeville			
Ladysmith	31	14	0.3
Melmoth	25	14	
M'kuzi			
Newcastle	29	14	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	20	17	2.2
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	2	12	
Bloemfontein	2	02	
Boshof			
Fauresmith	2	10	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	30	10	6.5
Kroonstad	24	13	0.1
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	2	1	
Winburg			
Zastron			

S.W.A. ; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	24	9	
Gobabis	30	13	
Keetmanshoop	28	9	
Luderitz	24	9	
Marienta	33	10	
Ondangua	35	16	
Outjo	31	13	0.2
Runtu	34	17	
Swakopmund	25	10	
Tsumeb	32	22	
Windhoek	29	13	
Francistown			
Gaberones			
Manalapye	31	12	
Maun	33	17	
Tsabong	32	13	
Bremersdorp	28	14	
Mbabane			
~~Lobatsi~~ Masaru	25	12	

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 1-10-1954 — DATUM — AFLEIDING

The high west of the Cape is slowly moving eastwards followed by a deep depression near Tristan. Pressure is, however, rising only slowly along the south and east coasts and consequently the cool, moist air will only advance over Natal and the southeastern Transvaal Lowveld. Light thunder conditions will occur over southern Transvaal and northeastern Free State.

Die hoogdrukstelsel wes van die Kaap beweeg stadig ooswaarts, gevolg deur 'n diep laagdrukstelsel naby Tristan. Die druk styg egter min langs die suid- en ooskus en gevolglik sal koel, vogtige seelug slegs oor Natal en die suidelike Laeveld van Transvaal indring. Ligte donderweerstoestande sal in die namiddag oor Suidoos-Transvaal en Noordoos-Vrystaat ontwikkel.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 3-10-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	33	9	
Delareyville			
Dunnottar	27	9	
Ermelo	25	10	1.5
Groblersdal			
Jan Smuts	27	11	0.1
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	30	14	
Marnitz	31	14	
Messina	33	17	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	30	15	
Piet Retief	—	—	10.5
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	29	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	33	20	
~~Transvaal~~ Towoomba	31	15	
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	31	11	
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	19	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	19	4	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	22	7	
Cape Agulhas			
Cape Columbine	16	9	
Cape St. Francis	16	9	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	15	11	14.7
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	18	10	
Caries			
George	18		
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	26	8	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	13	6	4.8
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay	18	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

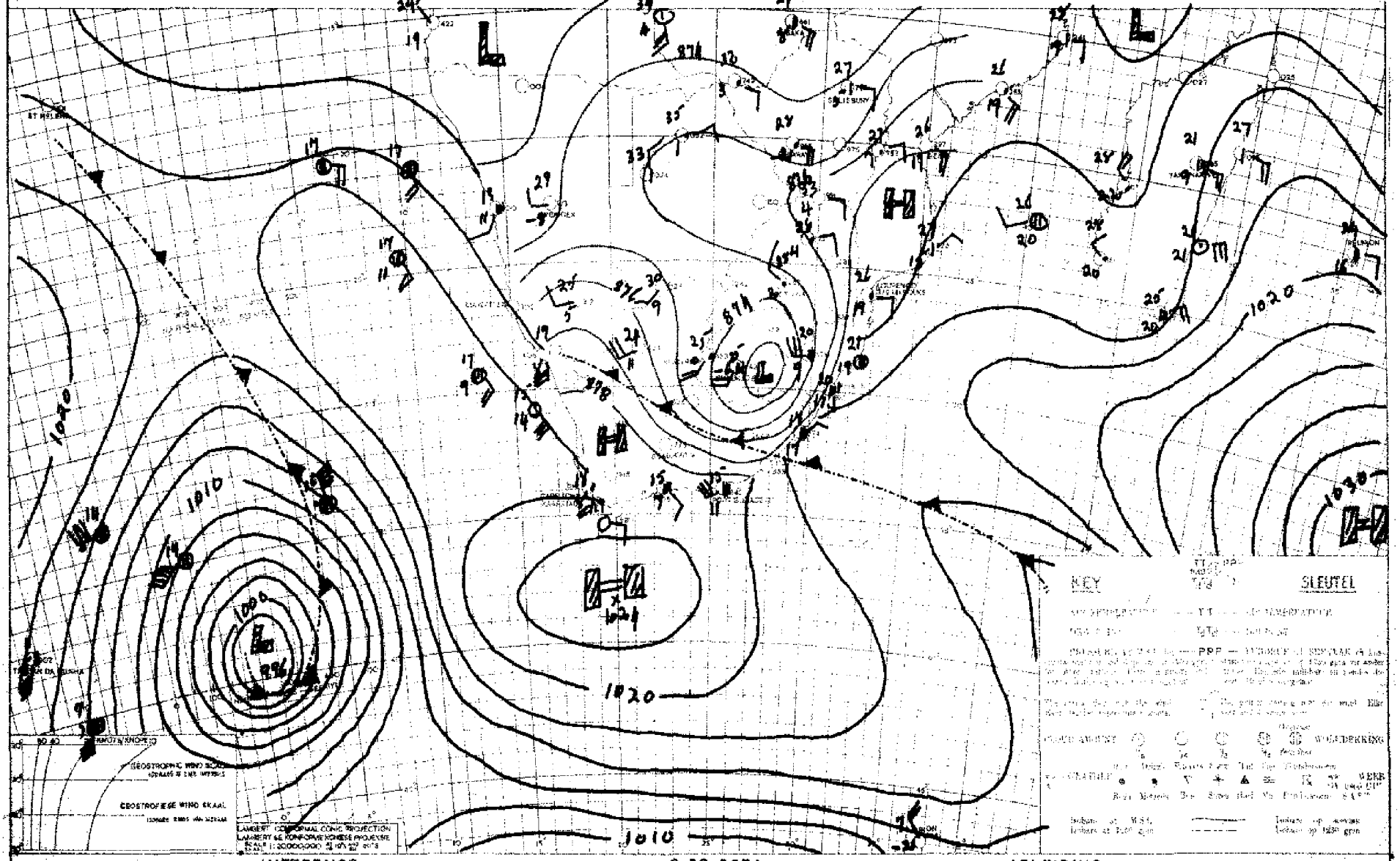
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	16	6	2.4
Port Nolloth	16	X	
Port St. Johns	19	14	14.5
Postmasbu g			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	19	8	
Riversdale	20	8	
Somerset-Oos	11	3	4.0
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	25	6	
Van Wyksvlei	24	9	
Victoria-Wes	19	1	
Vryburg	30	5	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	19	6	

NATAL			
Kaap St. Lucia	24	16	5.0
Dundee			
Durban	21	16	10.5
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	25	13	4.3
Melmoth	—	—	7.5
M'kuzi			
Newcastle	23	12	3.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	14	21.2
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	—	—	5.5

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	26	5	
Boshof			
Fauresmith	24	4	
Ficksburg			
Frankfort	24	6	1.0
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	28	4	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	25	3	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	31	11	
Keetmanshoop	27	11	
Luderitz	19	10	
Mariental	30	11	
Ondangua			
Outjo	32	11	
Runtu			
Swakopmund	15	11	
Tsumeb	33	19	
Windhoek	29	12	
Francistown			
~~Lobatsi~~ Maseru	24	5	
Mahalapye	34	12	
Maun	36	14	
Tsabong	30	7	
Bremersdorp			
Embabi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 2-10-1954 DATUM AFLEIDING

A deep depression has formed between Tristan da Cunha and the Cape, and will, within two days bring cooler air to the Cape Province. A cyclonic circulation is also still maintained over the Eastern Union and sea air will be fed into Natal and the Cape Province. Cloudy to partly cloudy skies will occur over these areas. Over the remainder of the Union it will

'n Sterk barometriese steuring vind plaas tussen Tristan da Cunha en die Kaap en koeler lug sal binne twee dae die Kaap Provinsie bereik. 'n Sikloniese sirkulasie word ook nog oor die oostelike Unie instand gehou en voer seelug in oor Natal en die Kaap Provinsie. Bewolkte tot gedeeltelik bewolkte weer sal oor hierdie streke voorkom. Oor die res van die Unie sal dit mooiweer hê

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

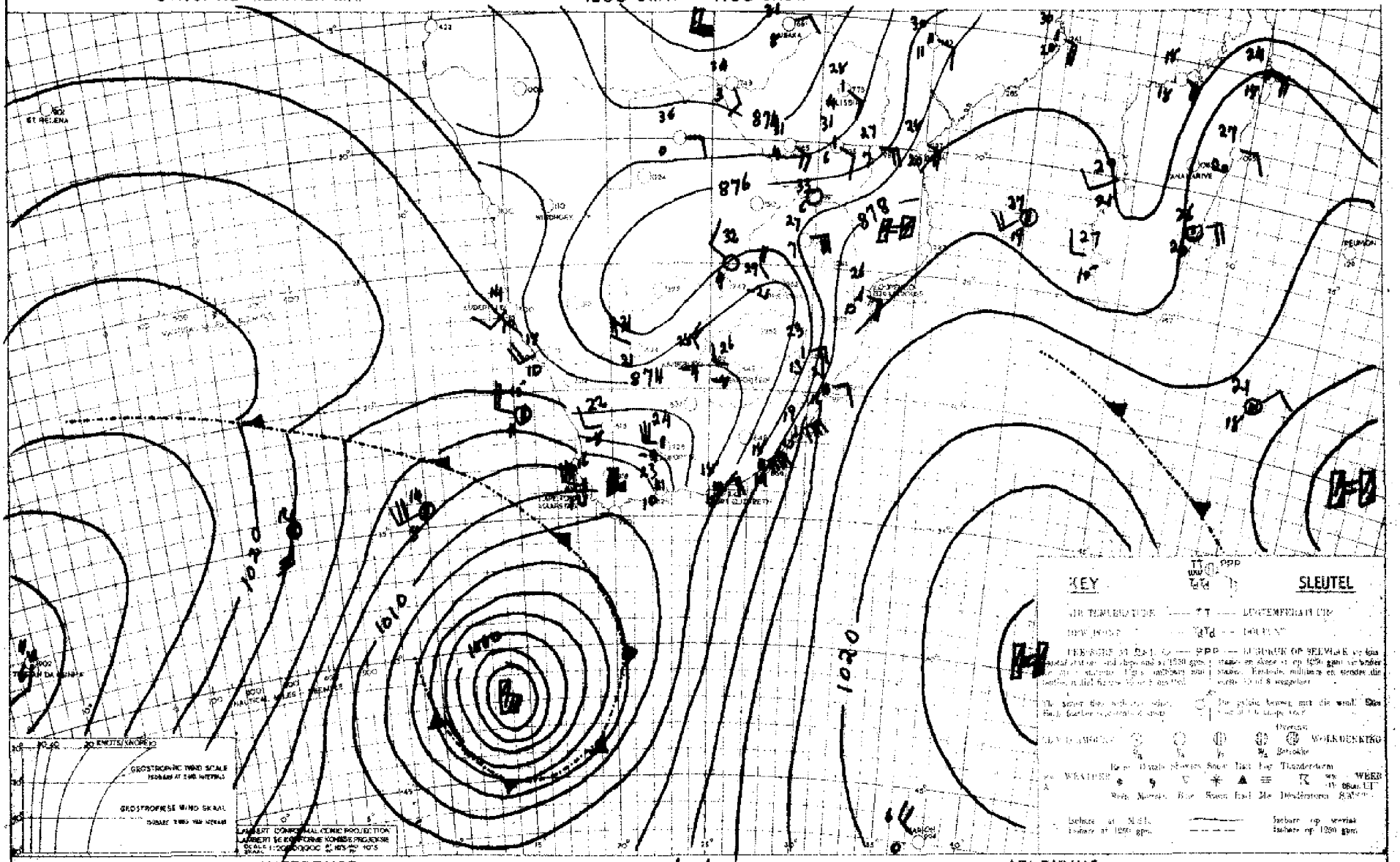
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op **4-10-1954** .....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl	Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl	KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl	O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Andalusia				Beaufort-Wes	29	9		Pofadder	27			Bethulie	2	10	
Barberton				Cala				Port Elizabeth	19	13		Bloemfontein	2		
Bethal				Calitzdorp				Port Nolloth	15	X		Boshof			
Chester				Calvinia	23	7	0.1	Port St. Johns	20	15		Fauresmith	2	3	
Crecy	32	10		Cape Agulhas	19	13		Postmasburg	29	5		Ficksburg			
Delareyville				Cape Columbine	17	12	0.3	Prieska	30	15		Frankfort	2	10	
Dunnottar	28	11		Cape St. Francis	18	12		Prince Albert				Harrismith			
Ermelo	25	10		Carnarvon				Queenstown	28	12		Heilbron			
Groblersdal	--	--		Cradock				Riversdale	27	9		Hoopstad	30	4	
Jan Smuts	27	12		Colesberg				Somerset-Oos	25	11		Kroonstad			
Komatipoort	33	15		De Aar	27	6		Springfontein	24	1		Lindley			
Kroondal				Dordrecht	24	12		Steynsburg				Modderpoort			
Leeuwdoornsstad				East London	19	13		Stormsrivier				Phillipolis			
Lichtenburg				Elsenburg	--	--	4.5	Sutherland				Reitz			
Louis Trichardt	26	12		Flagstaff				Swellendam				Vrede			
Marnitz	32	19		Fraserburg	24	6		Umtata				Warden			
Messina	32	18		Garies	26	12		Upington	31	8		Wepener	2	4	
Middelburg				George	23	10		Van Wyksvlei	29	8		Winburg			
Nelspruit	28	13		Graaff Reinet	29	9		Victoria-Wes	26	5		Zastron			
Nylstroom				Grahamstown				Vryburg	32	9					
Pietersburg	28	12		Idutywa				Williston	23	5					
Piet Retief	26	10		Jansenville				Willowmore				S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Pelgrimsrus	28	8		Kenhardt	30	8		Wingfield	17	12	3.5	Aus	25	9	
Pongola				Kentani								Gobabis	33		
Potchefstroom	30	8		Kimberley	29	12						Keetmanshoop	32		
Pretoria W.B.	30	12		Kingwilliamstown				NATAL				Luderitz	16		
Pretoriuskop				Klaver	24	9	2.0	Kaap St. Lucia	24	17	0.5	Mariental	33	10	
Standerton				Kowie				Dundee				Ondangua	36		
Thabazimbi	34	21		Kuruman				Durban	22	16		Outjo	34	16	
Toowoomba	33	11		Lake Mentz				Estcourt	21	10		Runtu	37		
Vereeniging				Lovedale	23	9		Empangeni				Swakopmund	15	11	
Watervalboven	28	10		Maclear				Harding				Tsumeb	35	19	
Witbank				Mafeking				Himeville				Windhoek	31	15	
Wolmaransstad				Malmesbury				Ladysmith	25	10		Francistown			
Zeerust	33	12		Matatiele				Melmoth	24	14	0.2	Gaberones			
Joubert Park				Matroosberg				M'kuzi				Mahalapye	34	13	
				Middelburg				Newcastle	27	16		Maun	37	23	
KAAP - CAPE				Mossel Bay	21	13		Pietermaritzburg				Tsabong	32	12	
Alexanderbaai	20	13		Mount Frere				Port Shepstone	21	16		Bremersdorp			
Aberdeen				O'okiep				Seven Oaks				Embabi			
Barkly-Oos				Orange River	30	19		Vryheid				Stegi Maseru	26	5	
								Bethlehem	25	5					

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 3/10/1954 DATUM AFLEIDING

A cold front is approaching the south west Cape and the cold air behind it will influence the Cape coastal areas and the adjoining interior. Local light showers will occur along the Cape west and southwest coast. Over the remainder of the Union it will be fine and warm to hot, as the air circulating over these regions is continental in character.

'n Koue front nader die suidwes kus van Kaapland en die koue lug agter dit sal die Kaapse kusstreke en die aangrensende binneland beïnvloed. Ligte reënbuie sal plaaslik langs die suidwes en suidkus uitsak. Oor die res van die Unie sal dit mooiweer bly aangesien die lug wat oor die streke sirkuleer, kontinentale eienskappe het.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op 5-10-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max	Min	Rvl
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	36	10	
Delareyville			
Dunnottar	28	9	
Ermelo	28	7	
Groblersdal			
Jan Smuts	[illegible]	16	
Komatipoort	37	16	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	34	16	
Marnitz			
Messina	37	20	
Middelburg			
Nelspruit	35	14	
Nylstroom			
Pietersburg	33	13	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	31	9	
Pongola			
Potchefstroom	30	7	
Pretoria W.B.	30	12	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	35	17	
~~Towoomba~~	34	14	
Vereeniging			
Waterval boven	31	9	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	34	10	
Joubert Park	28	13	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	20	11	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max	Min	Rvl
Beaufort-Wes	22	4	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	18	1	
Cape Agulhas	17	10	3.0
Cape Columbine	16	10	
Cape St. Francis	17	12	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	25	6	
Dordrecht	25	2	
East London	20	11	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	21	7	
Garies	22	7	
George	21	11	
Graaff Reinet	23	7	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	26	7	
Kentani			
Kimberley	28	8	
Kingwilliamstown			
Klaver	20	9	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	24	8	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	24	-1	
Mossel Bay	21	13	
Mount Frere			
Okiep			
Orange River	27	4	

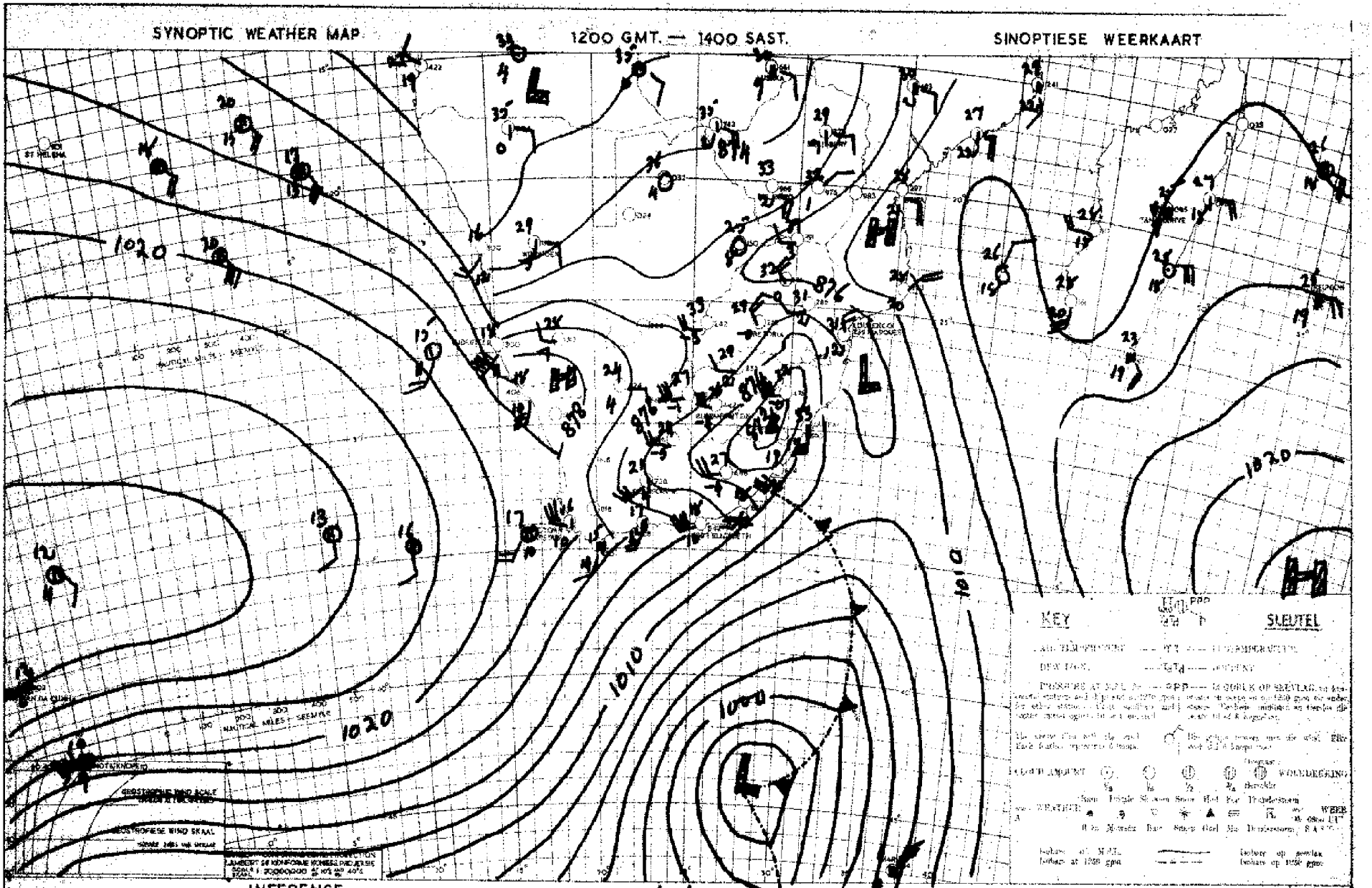
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder	24	9	
Port Elizabeth	20	9	
Port Nolloth	17	X	
Port St. Johns	20	15	
Postmasburg	27	9	
Prieska	26	13	
Prince Albert			
Queenstown	27	9	
Riversdale	22	12	
Somerset-Oos	23	4	
Springfontein	27	6	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	26	6	
Van Wyksvlei	24	9	
Victoria-Wes	23	3	
Vryburg	32	7	
Williston	21	4	
Willowmore			
Wingfield	16	7	

NATAL			
Kaap St. Lucia	32	15	
Dundee			
Durban	25	18	
Estcourt	30	10	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	32	11	
Melmoth	32	10	
M'kuzi			
Newcastle	30	10	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	18	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	26	3	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl
Bethulie	26	4	
Bloemfontein	27	6	
Boshof			
Fauresmith	26	3	
Ficksburg			
Frankfort	27	3	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	[illegible]	5	
Kroonstad	29	5	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	27	2	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	27	16	
Gobabis	32	18	
Keetmanshoop	30	15	
Luderitz	13	11	
Mariental	31	14	
Ondangua	37	16	
Outjo	[illegible]	[illegible]	
Runtu	37	18	
Swakopmund	16	12	
Tsumeb	37	20	
Windhoek	30	18	
Francistown			
~~Maseru~~	26	21	
Manalapye	36	14	
Maun	37	19	
Tsabong	31	9	
Bremersdorp	35	11	
~~Ghanzi~~	37	16	
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 4/10/1954 DATUM

AFLEIDING

Pressure is rising slightly along the south and east coasts and falling along the west coast. Hence pressure should be higher over the eastern than over the western regions of the Union tomorrow. Cool, moist air will affect the south and east coastal areas, but over the interior it will remain fine and hot.

Die druk styg effens langs die Suid- en Ooskus, maar daal langs die Weskus. Gevolglik sal die druk môre hoër wees oor die oostelike dele as oor die westelike dele van die Unie. Koel, vogtige lug sal aanwesig wees oor die suidelike en oostelike kusstreke, maar oor die binneland sal warm, droë weer voortduur.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op 6-10-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey	37	15	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	29	5	
Groblersdal			
Jan Smuts	30	13	
Komatipoort	29	18	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	27	14	
Marnitz	35	18	
Messina	32	20	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	30	12	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	28	9	
Pongola			
Potchefstroom	33	12	
Pretoria W.B.	32	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	36	22	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	35	20	
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	19	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	24	10	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	21	2	
Cape Agulhas	17	12	
Cape Columbine	17	10	
Cape St. Francis	17	14	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	27	13	
Dordrecht	27	10	
East London	19	14	1.0
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	24	6	
Garies			
George	16	10	
Graaff Reinet	24	10	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	29	14	
Kentani			
Kimberley	31	17	
Kingwilliamstown			
Klaver	21	8	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	21	12	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	27	5	
Mossel Bay	18	14	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	30	17	

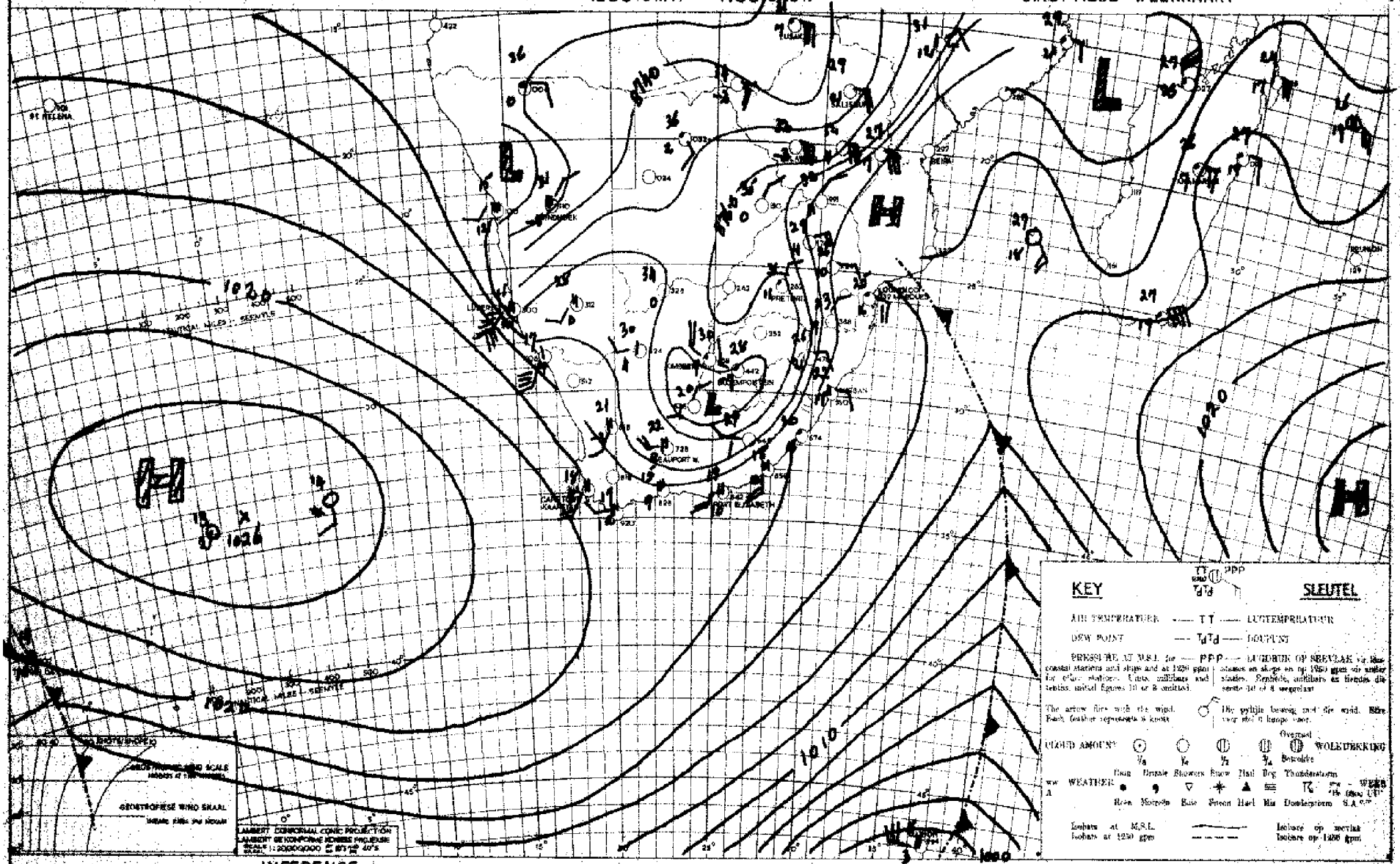
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	19	13	
Port Molloth	16	X	
Port St. Johns	21	17	2.2
Postmasburg	31	13	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	29	12	
Riversdale	21	12	
Somerset-Oos	22	9	
Springfontein	26	9	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	31	16	
Van Wyksvlei	27	12	
Victoria-Wes	27	5	
Vryburg	35	7	
Williston	25	6	
Willowmore			
Wingfield	19	12	

NATAL			
Kaap St. Lucia	27	17	
Dundee			
Durban	23	17	
Estcourt	25	10	
Empangeni			
Harding	--	--	0.9
Himeville			
Ladysmith	28	11	
Melmoth	23	14	
M'kuzi			
Newcastle	31	10	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	19	
Seven Oaks	-		
Vryheid			
Bethlehem	28	11	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	30	13	
Bloemfontein	29	16	
Boshof			
Fauresmith	28	15	
Ficksburg			
Frankfort	30	X	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	34	14	
Kroonstad	33	10	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	36	14	
Gobabis	34	15	
Keetmanshoop	30	15	
Luderitz	18	11	
Mariental	35	19	
Ondangua	37	17	
Outjo	31	13	
Runtu	37	7	
Swakopmund	15	11	
Tsumeb	37	17	
Windhoek	32	18	
Francistown			
Gaberones			
Manalapye	36	8	
Maun			
Tsabong	35	18	
Bremersdorp			
Embabi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 5/10/1954 DATUM AFLEIDING

The Atlantic High has now extended a ridge along the East Cape and Natal coast, and will consequently feed moister air into Natal and Eastern Transvaal. A depression is still present over the Southern Free State and thus the moist air will be directed southwards towards the Orange River. Thunder conditions will develop over the Central Cape and Southern Free State district. Scattered clouds will also appear over the Eastern Cape, Natal and Transvaal.

Die Atlantiese Antisikloon het 'n uitloper na die oos kus van Kaapland en na Natal gevorm en as gevolg hiervan sal vogtige lug oor Natal en Oos Transvaal ingevoer word. 'n Laagdruk stelsel is nog teenswoordig oor Suid Vrystaat en dus sal die vogtige lug daar ingevoer word. Donderweerstoestands sal oor die sentrale dele van Kaapland en die Vrystaat ontwikkel. Verspreide wolke sal ook oor Kaapland, Natal en Transvaal verskyn.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op · 7-10-1954 ·

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

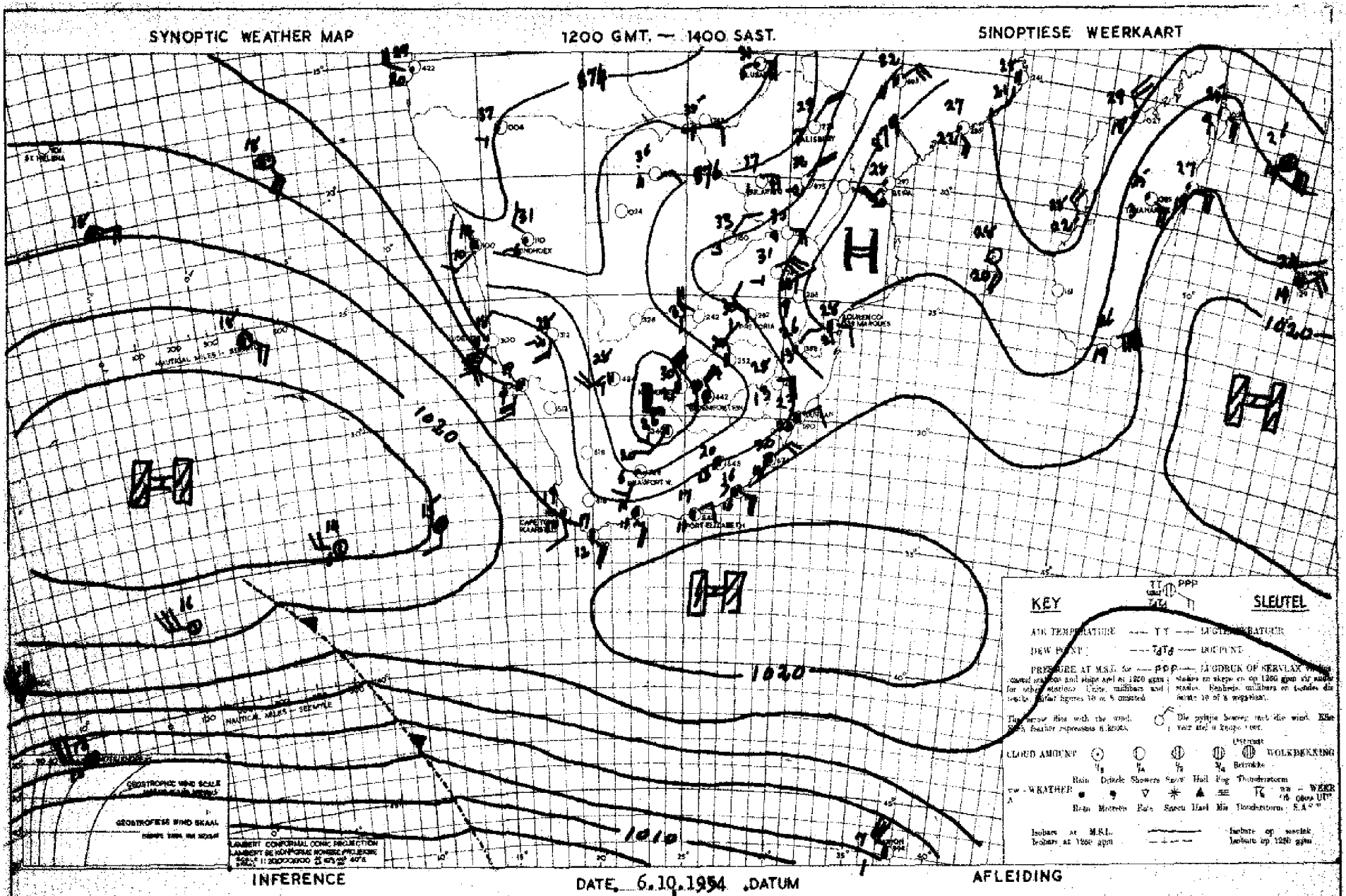
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Cracy			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	29	13	
Groblersdal	28	12	
Jan Smuts			
Komatipoort	28	15	
Kroondal	31	15	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	30	12	
Messina	34	15	
Middelburg	34	19	
Nelspruit			
Nylstroom	29	14	
Pietersburg			
Piet Retief	31	11	
Pelgrimsrus	27	13	
Pongola	30	8	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	32	15	
Pretoriuskop	31	15	
Standerton			
Thabazimbi	34	22	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	30	11	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	33	19	
Joubert Park			
Towoomba	34	13	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	20	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl
Beaufort-Wes	22	9	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	23	2	
Cape Agulhas	18	12	
Cape Columbine	17	11	
Cape St. Francis	19	13	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	26	6	
Dordrecht	22	7	0.1
East London	18	16	7.5
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	25	4	
Garies	24	6	
George	17	10	
Graaff Reinet	21	9	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	28	11	
Kentani			
Kimberley	32	12	
Kingwilliamstown			
Klaver	23	8	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	17	13	0.7
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	25	3	
Mossel Bay	17	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	30	7	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	18	12	
Port Nolloth	17	XX	
Port St. Johns	21	18	
Portmasburg			
Prieska	30	17	
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	21	9	
Somerset-Oos	14	10	
Springfontein	25	11	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	29	7	
Van Wyksvlei	26	7	
Victoria-Wes	25	3	
Vryburg	33	18	
Williston	25	6	
Willowmore			
Wingfield	20	7	
NATAL			
Kaap St. Lucia	27	20	
Dundee			
Durban	23	19	
Estcourt	27	13	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	30	15	0.4
Melmoth	24	18	
M'kuzi			
Newcastle	32	18	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	19	0.3
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	27	10	
Bloemfontein	30	10	
Boshof			
Fauresmith	29	12	
Ficksburg			
Frankfort	30	15	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	32	15	
Kroonstad	31	19	0.1
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	28	11	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	27	12	
Gobabis	35	15	
Keetmanshoop	30	11	
Luderitz			
Mariental	31	13	
Ondangua	37	17	
Outjo	36	16	
Runtu	37	17	
Swakopmund	15	10	
Tsumeb	37	16	
Windhoek	32	19	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	35	16	
Maun	37	15	
Tsabong	35	16	
Bremersdorp			
Embabi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 6.10.1954 DATUM AFLEIDING

The Atlantic High will move over the southern Cape coasts causing cloudy conditions. In the slightly humid air over the eastern Transvaal and over Natal isolated thunder conditions will develop. Temperature over the interior will rise to above normal.

Die Atlantiese Hoog sal oor die suidelike kusstreke van Kaapland beweeg en bewolkte weer sal voorkom. In die redelike vogtige lug oor die oos Vrystaat en oor Natal sal los donderweerstoestande ontwikkel. Temperatuur oor die binneland sal bo normaal wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op 8-10-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

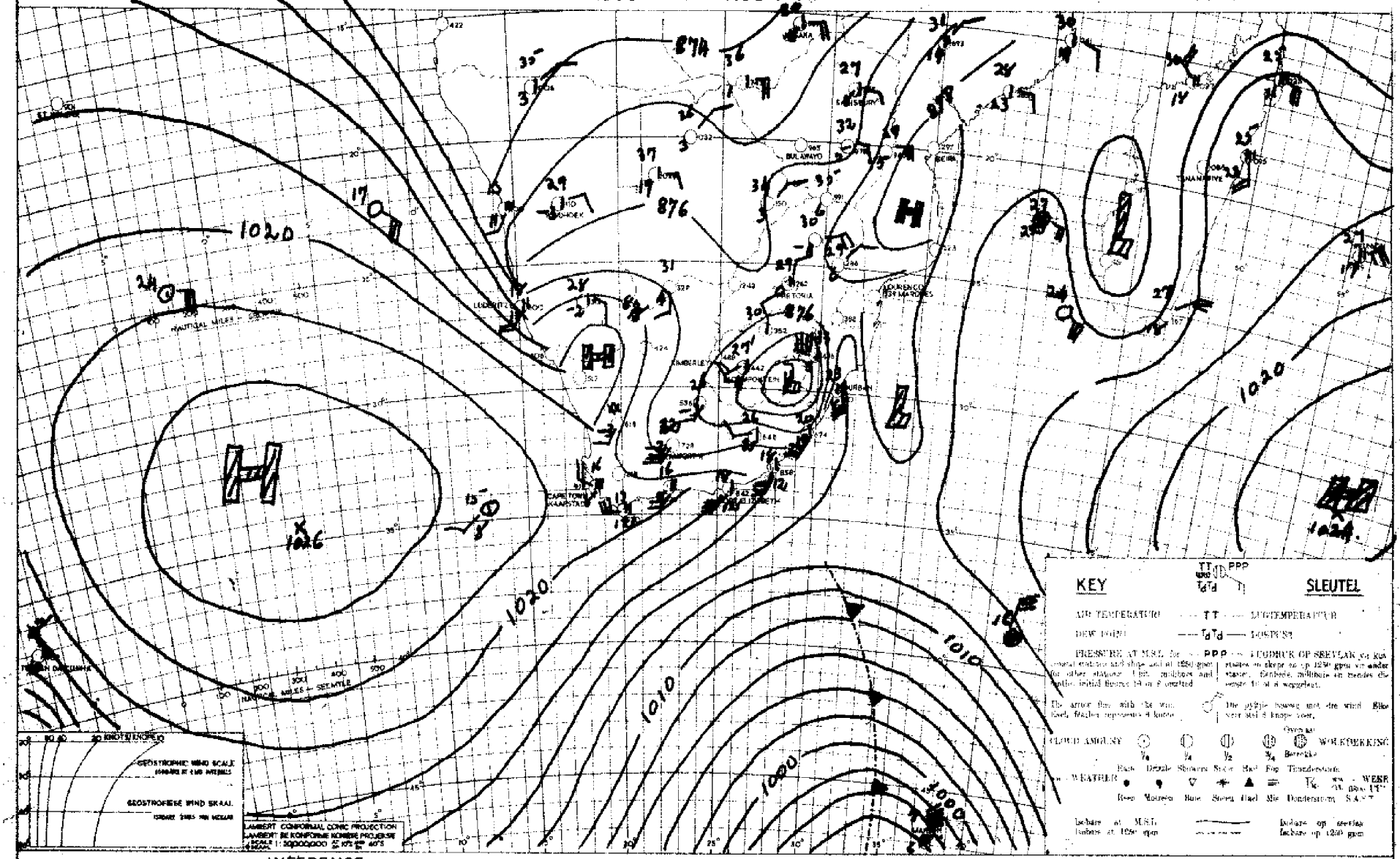
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	21	3	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	28	9	
Groblersdal			
Jan Smuts	28	14	
Komatipoort	37	17	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	32	12	
Marnitz	33	16	
Messina	35	20	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	30	13	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	33	16	
Pongola			
Potchefstroom	31	10	
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	34	24	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	19	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl
Beaufort-Wes	23	9	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	21	3	
Cape Agulhas			
Cape Columbine	17	11	
Cape St. Francis	18	11	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London			
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	33	8	
Garies			
George	19	10	0.7
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	27	10	
Kentani			
Kimberley	29	10	
Kingwilliamstown			
Klaver	22	10	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay	19	12	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	28	7	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	19	10	
Port Nolloth	16	XX	
Port St. Johns	21	15	4.0
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	21	11	
Somerset-Oos	23	10	
Springfontein	28	9	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	27	11	
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes	24	5	
Vryburg	32	13	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	18	11	
NATAL			
Kaap St. Lucia	28	18	
Dundee			
Durban	24	17	
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	33	14	
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	31	14	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	16	2.5
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	27	9	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	27	7	
Bloemfontein	28	08	
Boshof			
Fauresmith	27	7	
Ficksburg			
Frankfort	28	10	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	31	9	
Kroonstad	30	12	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	29	5	0.0
Winburg			
Zastron			
S.W.A. ; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	27	14	
Gobabis			
Keetmanshoop	30	13	
Luderitz	18	12	
Marienta			
Ondangua			
Outjo			
Runtu			
Swakopmund			
Tsumeb			
Windhoek			
Francistown			
Gaberones			
Manalapye			
Maun	26	17	
Tsabong	32	18	
Bremersdorp			
Embabembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE: 7.10.1954 DATUM — AFLEIDING

Pressure will rise slightly over the south and east coasts and will be cool and cloudy over these coastal belts. Cooler air will also affect Eastern Transvaal but otherwise it will be fair to fine and warm to hot over all inland regions.

Die druk sal ietwat styg langs die suid- en ooskus en dit sal koel en bewolk wees oor hierdie kusstreke. Koeler lug sal ook Oos-Transvaal bereik, maar origens sal dit redelike mooi-weer en baie warm wees oor alle binnelandse gebiede.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 8tmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 9-10-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

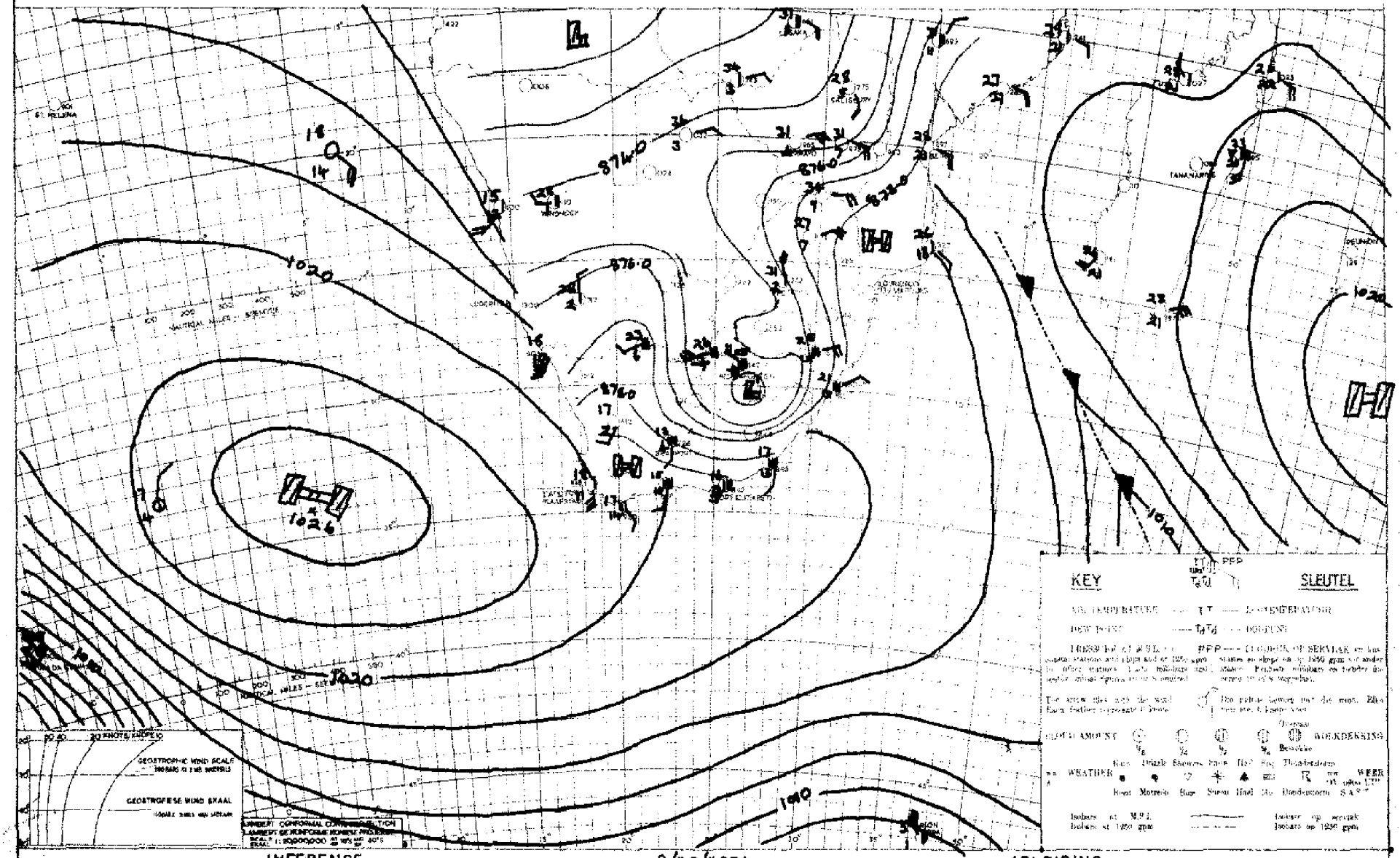
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	29	13	
Ermelo	28	9	
Groblersdal			
Jan Smuts	28	13	
Komatipoort	29	18	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	29	15	
Marnitz	34	16	
Messina	33	20	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	2	13	
Piet Retief	24		
Pelgrimsrus	2	11	
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	31	15	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	33	20	
Tzaneen/Towoomba	33	12	
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	33	20	
Joubert Park	28	14	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	19	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	8	4	
Cata			
Calitzdorp			
Calvinia	2	3	
Cape Agulhas	8	10	
Cape Columbine		10	
Cape St. Francis	18	10	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	28		0.1
Dordrecht			
East London	18	14	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	20	5	
Garies			
George	16	9	
Graaff Reinet	20		
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	29	11	0.3
Kingwilliamstown			
Klaver	24	9	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	19	12	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	23	1	
Mossel Bay	18	8	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	28	8	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	29	8	
Port Elizabeth	18	9	
Port Nolloth	17	X	
Port St. Johns	19	16	5.0
Postmasburg			
Prieska	25	11	
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	20	8	
Somerset-Oos	20	8	
Springfontein	16	8	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	26	8	
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes	23		
Vryburg			
Williston	22		
Willowmore			
Wingfield	18	13	
NATAL			
Kaap St. Lucia	2	18	4.0
Dundee			
Durban	22	1	0.3
Estcourt	23	14	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	2	14	
Melmoth	2	14	2.2
M'kuzi			
Newcastle	29	14	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	17	1.4
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	27	12	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	2		
Bloemfontein	2	14	
Boshof			
Fauresmith	2		
Ficksburg			
Frankfort	29	12	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	32	16	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	29	14	0.9
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	25	9	
Gobabis	32	16	
Keetmanshoop	33	9	
Luderitz	18	12	
Mariental	34		
Ondangua			
Outjo	35	17	
Runtu	37	14	
Swakopmund	16	10	
Tsumeb	26	22	
Windhoek	29	15	
Francistown			
Caberones			
Mahalapye	24	16	
Maun	26	14	
Tsabong	31	14	
Bremersdorp	26	1	
Empumbi			
Salisbury	2	12	0.3

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

An extension of the Atlantice High has now reached the East coast. Due to influx of sea air over the coastal districts the weather will be cloudy over these areas. Due to favourable upper air conditions, cloudy weather prevails over the Union erior. Local thunder conditions will develop and is likely to extend to the southern Transvaal by tomorrow.

DATE. 8/10/1954

DATUM

AFLEIDING

'n Uitloper van die Atlantiese Hoog het die ooskus bereik. Weens die invloei van seelug oor die kusgebiede sal bewolkte toestande oor hierdie dele voorkom. Gunstige bolug toestande veroorsaak bewolkte weer oor die binneland. Donderweerstoestande sal oor die sentrale dele van die Unie ontwikkel en sal mêre ook n Suid Transvaal uitbreid.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op **10-10-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

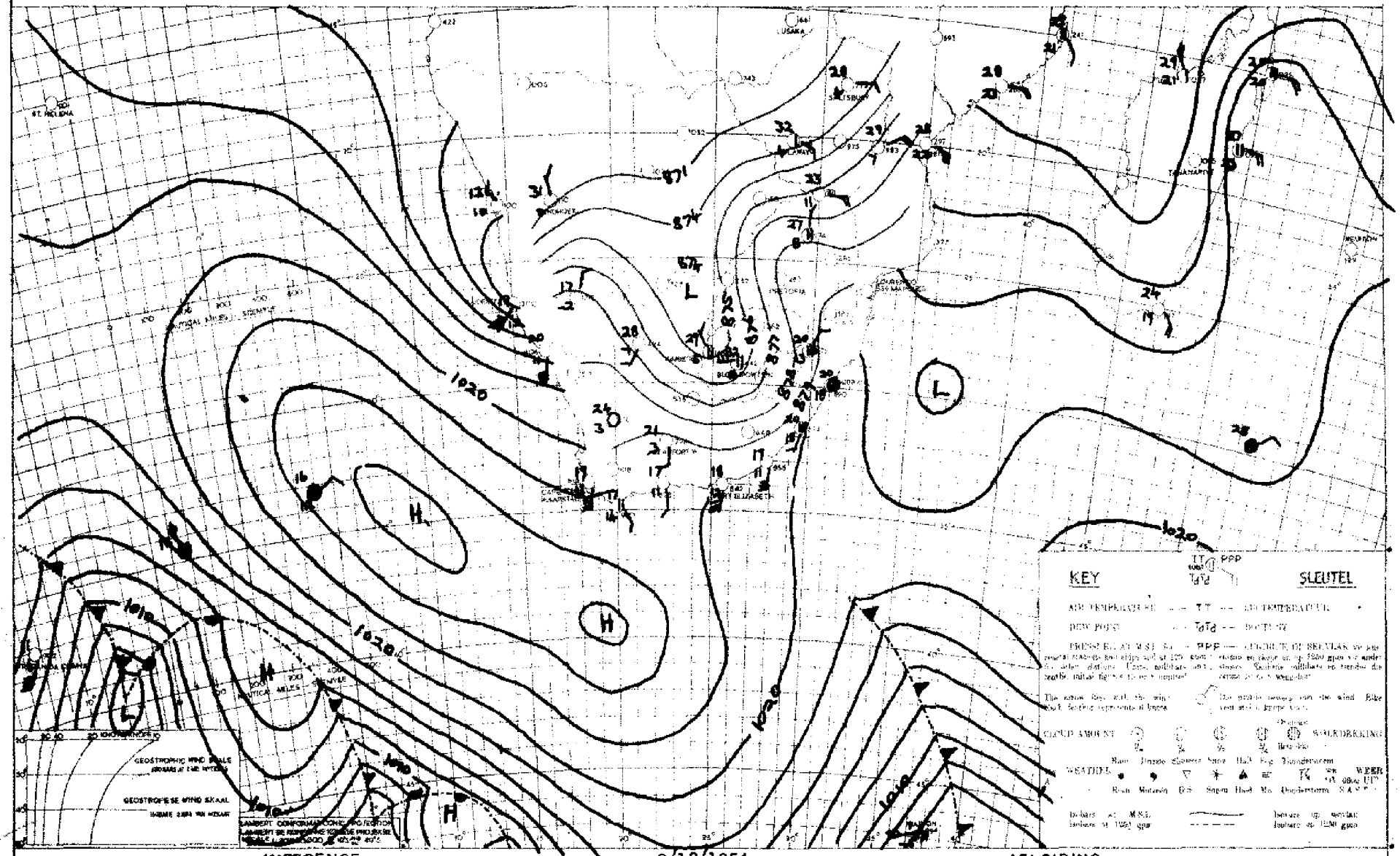
TRANSVAAL	Max	Min	Rvl
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	20	8	1.6
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	28	17	
Marnitz	33	17	1.7
Messina	32	21	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	29	14	0.3
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	26	11	1.2
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	17	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	27	16	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max	Min	Rvl
Beaufort-Wes	22	10	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	25	12	
Cape Agulhas	18	15	0.2
Cape Columbine	18	10	
Cape St. Francis	18	14	8.5
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	20	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies			
George	18	7	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	30	13	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	20	12	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	22	9	
Mossel Bay	19	13	0.3
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	29	12	

KAAP - CAPE	Max	Min	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	19	12	10.6
Port Nolloth			
Port St. Johns	21	17	1.0
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	22	11	
Somerset-Oos	20	11	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
Van Wyksvlei	29	7	
Victoria-Wes			
Vryburg	23	7	
Williston	31	12	
Willowmore			
Wingfield			
	20	15	
NATAL			
Kaap St. Lucia			
Dundee	24	19	1.0
Durban			
Estcourt	22	17	0.5
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith			
Melmoth	22	13	32.0
M'kuzi	21	13	7.8
Newcastle			
Pietermaritzburg	22	13	
Port Shepstone			
Seven Oaks	24	16	30.6
Vryheid			
Pretoria			

O.F.S. - O.V.S.	Max	Min	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	28	13	
Boshof			
Fauresmith	28	10	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	28	11	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	33	11	
Keetmanshoop	30	12	
Luderitz	19	9	
Marienta1	31	13	
Ondangua			
Outjo	36	16	
Runtu			
Swakopmund	15	11	
Tsumeb	36	21	
Windhoek	31	19	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	36	20	
Tsabong	33	8	
Bremersdorp	29	17	53.5
Embabi			
Siteki	24	10	
Mbabane			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

The front which has just passed Marion is causing a deep trough over the Union, which is responsible for the thunder conditions over Transvaal. This weather will clear tomorrow, but the movement ESE-wards of the Atlantic High will bring a stream of moist air over the Transvaal eastern lowveld.

DATE. 9/10/1954

DATUM

AFLEIDING

Die front wat Marion ne so pas verby beweeg het veroorsaak 'n diep trog oor die Unie, wat verantwoordelik is vir die donderweerstoestande oor Transvaal. Hierdie weer sal môre opklaar, maar die OSO-waartse beweging van die Atlantiese Hoog sal vogtige lug oor die O-like laeveld van Transvaal laat instroom.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op **11-10-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts			
Komatipoort	24	9	0.8
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	26	15	
Marnitz	33	16	
Messina	31	19	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	25	13	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	27	12	0.7
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	17	10.5
Tzaneen / Towoomba	28	13	0.3
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Alexanderbaai			
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	26	8	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	30	10	
Cape Columbine	19	14	
Cape St. Francis			
Carnarvon	18	15	
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London			
Elsenburg	20	17	2.7
Flagstaff			
Fraserburg	27	8	
Garies			
George			
Graaff Reinet	23	12	
Grahamstown	27	14	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley			
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	26	12	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	26	9	
Mossel Bay	17	14	
Mount Frere			
Okiep			
Orange River			
39	16		

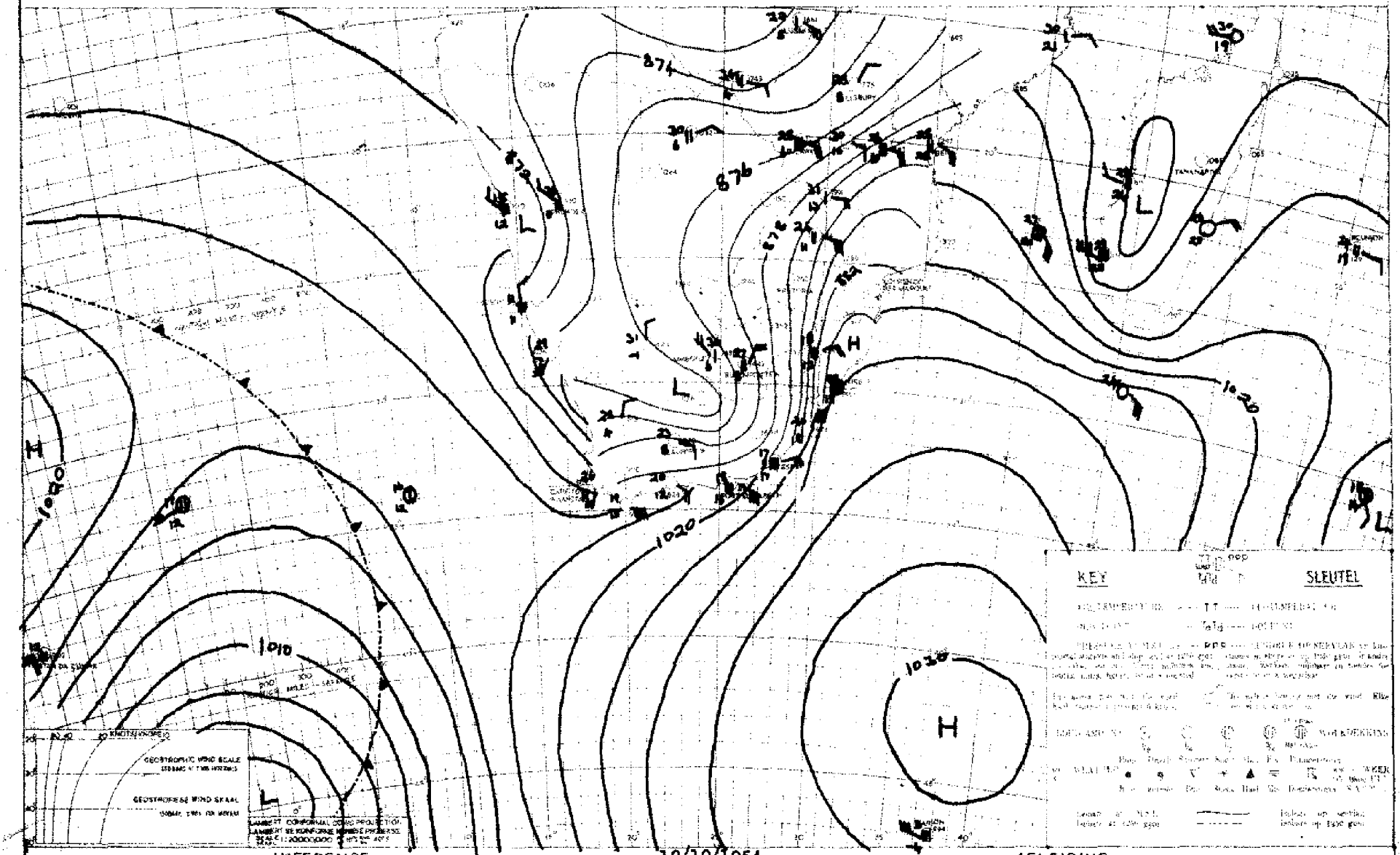
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	19	15	
Port Nolloth	20	X	
Port St. Johns	21	18	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale			
Somerset-Oos	25	9	
Springfontein	25	11	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
Van Wyksvlei	33	12	
Victoria-Wes	30	11	
Vryburg	27	8	
Williston	32	14	
Willowmore			
Wingfield			
	26	10	

NATAL			
Kaap St. Lucia	23	20	
Dundee			
Durban	21	19	1.3
Estcourt	18	11	0.1
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	19	10	
Melmoth	17	14	17.5
M'kuzi			
Newcastle	21	9	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	14	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	28	12	
Boshof			
Fauresmith	28	14	
Ficksburg			
Frankfort	24	9	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	30	13	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	28	14	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE	Max.	Min.	Rvl
Aus	31	11	
Gobabis	34	17	
Keetmanshoop	33	17	
Luderitz	11	10	
Marienta1	35	16	
Ondangua	34	16	
Outjo			
Runtu	16	13	
Swakopmund			
Tsumeb	31	19	
Windhoek			
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun			
Tsabong	18	16	0.8
Bremersdorp			
Emjembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 10/10/1954 DATUM AFLEIDING

The Indian Ocean Anticyclone, with its centre northeast of Marion, dominates the surface circulation over the eastern Union. A trough on the west coast influences the circulation over the western Union. Over Transvaal, Natal and the Free State the air is moist and cloudy to partly cloudy conditions will prevail. Light thunder activity will occur over the northern Free State and the Central Cape Provinces. Elsewhere fine.

Die Indiese Oseaan antisikloon wat sy sentrum net noordoos van Marion het, beheer die lugsirkulasie oor die Oostelike Unie. Die trog langs die weskus beïnvloed die lug. Stroming van westelike dele. Die lug oor Transvaal, Vrystaat en Natal is vogtig en bewolkte tot gedeeltelik bewolkte toestande sal voorkom. Ligte donderweerstoestande sal oor uid Vrystaat en sentrale Kaapland ontwikkel. Elders mooiweer.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24 uur wat om 0800 (SAST) eindig op 12-10-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

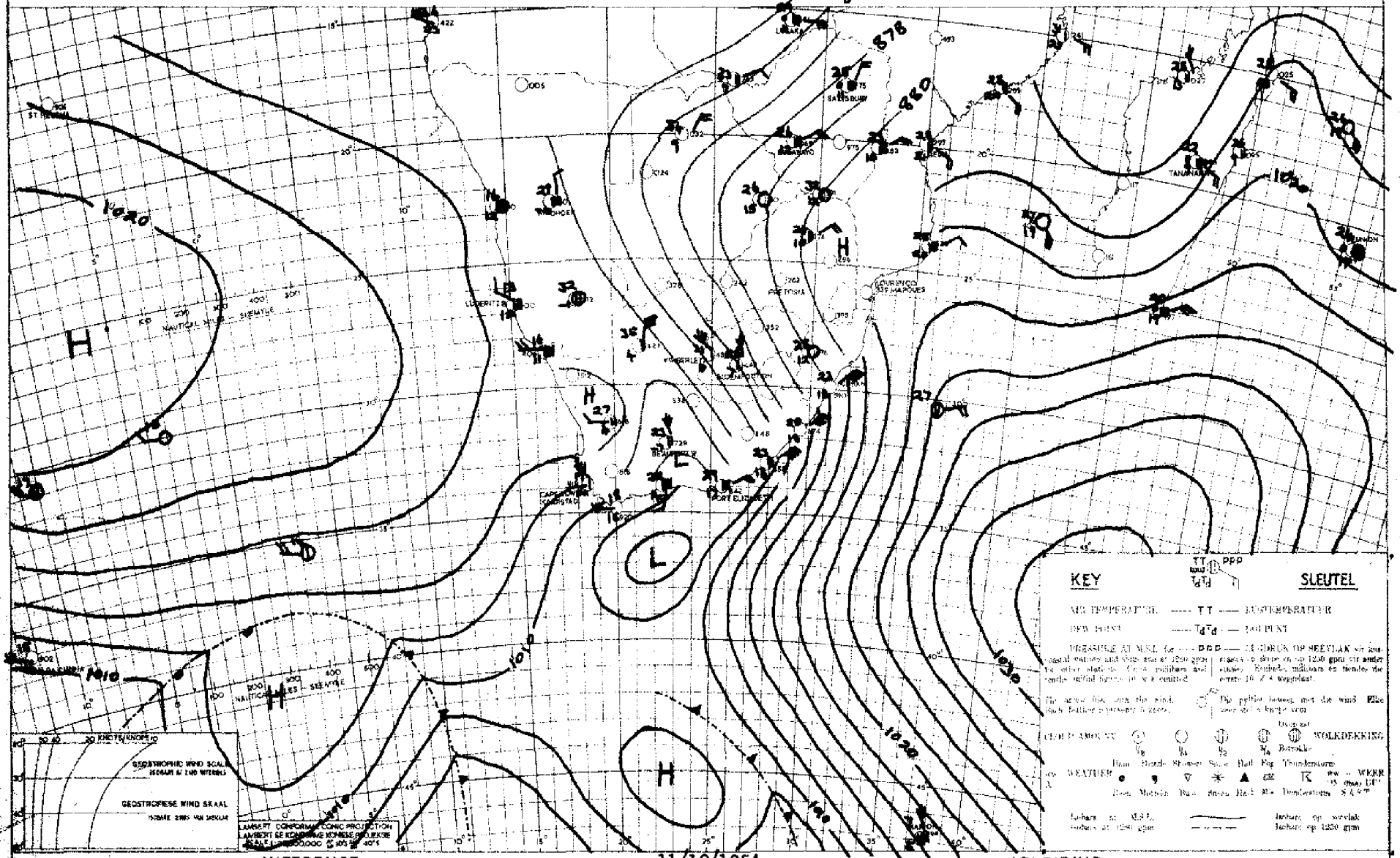
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	23	9	
Groblersdal			
Jan Smuts	23	12	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	21	15	
Marnitz	23	15	
Messina	25	16	
Middelburg			
Nelspruit	26	16	
Nylstroom			
Pietersburg	26	12	
Piet Retief	23	11	
Pelgrimsrus	23	10	
Potchefstroom	32	11	
Pretoria W.B.	16	12	
Pretoriuskop	26	12	
Standerton			
Thabazimbi	29	19	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	26	11	2.0
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	27	17	
Joubert Park	27	12	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	17	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl
Beaufort-Wes	35	13	
Cais			
Calitzdorp			
Calvinia	27	7	
Cape Agulhas			
Cape Columbine	18	12	
Cape St. Francis	32	16	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	31	9	0.1
Dordrecht	28	15	0.2
East London	25	14	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	31	9	
Garies			
George	28	13	0.1
Graaff Reinet	34	15	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	34	8	
Kentani			
Kimberley	33	12	1.2
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	35	15	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	30	17	
Mossel Bay	22	15	
Mount Frere			
Ookiep			
Orange River			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	35	15	
Port Nolloth	14	9	
Port St. Johns	21	16	
Postmasburg	21	16	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	32	10	0.1
Riversdale	313	13	
Somerset-Oos	35	12	
Springfontein	27	9	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	37	17	
Van Wyksvlei	39	13	
Victoria-Wes	32	12	
Vryburg			
Williston	31	7	
Willowmore			
Wingfield	19	13	
NATAL			
Kaap St. Lucia	25	20	
Dundee			
Durban	23	19	
Estcourt	24	12	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	26	14	
Melmoth	23	15	0.3
M'kuzi			
Newcastle	28	12	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	14	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	29	16	
Boshof			
Fauresmith	30	15	1.0
Ficksburg			
Frankfort	26	8	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	28	13	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	28	13	2.3
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	32	18	
Keetmanshoop	33	9	
Luderitz	15	11	
Marienta1	36	17	
Ondangua	37	17	
Outjo	33	17	
Runtu	37	13	
Swakopmund	16	13	
Tsumeb	33	20	
Windhoek	30	16	
Francistown			
Caberones			
Mahalapye	27	17	
Maun	35	17	
Tsabong	34	16	
Bremersdorp			
Embabi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 11/10/1954 DATUM AFLEIDING

The influence on the Union of the big anticyclone on the eastern side is now rapidly disappearing. The low pressure system which is now approaching Marion Island has caused a noticeable trough over the Cape Interior, which may cause thunder conditions over the eastern parts of the Union.

Die invloed op die Unie van die groot antisikloon op sy Oostekant verdwyn nou vinnig. Die laedrukstelsel wat Marion Eiland nader het 'n opmerkbare trog oor die Kaapse Binneland veroorsaak, wat donderweerstoestande oor die O-like dele van die Unie mag veroorsaak.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op **13-10-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

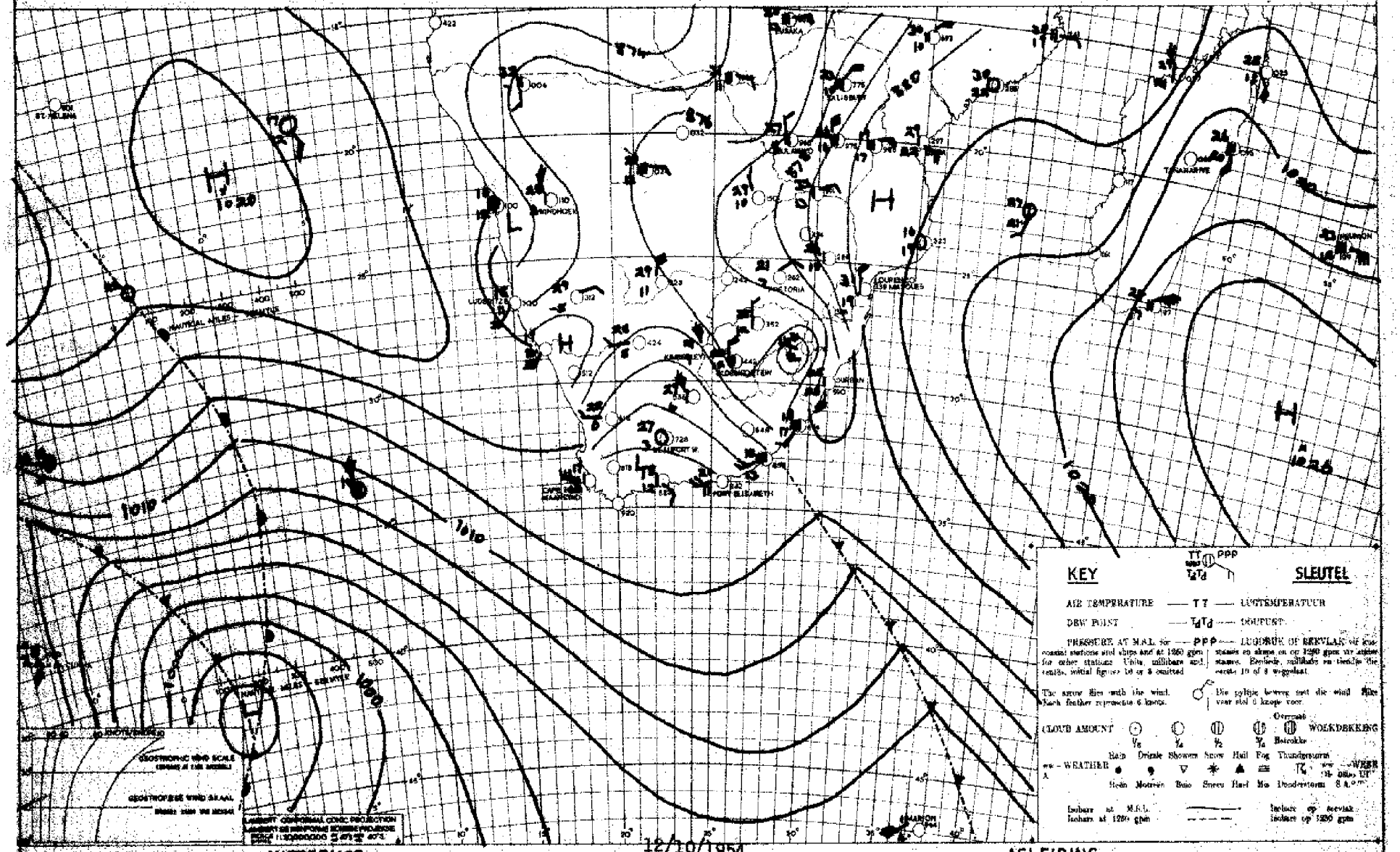
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey			
Delareyville			
Dunnottar	27	15	
Ermelo	26	11	
Groblersdal			
Jan Smuts	26	14	
Komatipoort	32	15	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	30	17	
Marnitz	31	20	
Messina	33	21	
Middelburg			
Nelspruit	30	18	
Nylstroom			
Pietersburg	27	13	
Piet Retief	30	14	
Pelgrimsrus	27	13	
Pongola			
Potchefstroom	28	14	
Pretoria W.B.	28	16	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	32	16	
Towoomba	29	15	
Vereeniging			
Waterval boven	28	12	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	30	18	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl
Beaufort-Wes	29	8	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	25	5	
Cape Agulhas	19	10	
Cape Columbine	18	12	
Cape St. Francis	20	12	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	29	9	
Dordrecht	22	14	5.1
East London	19	15	0.3
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	26	5	
Garies	25	7	
George	19	11	0.9
Graaff Reinet	26	9	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	30	10	
Kentani			
Kimberley	30	17	
Kingwilliamstown			
Klaver	24	9	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	18	13	0.7
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	28	12	
Mossel Bay	20	14	
Mount Frere			
Okiep			
Orange River			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder	26	8	
Port Elizabeth	20	10	
Port Nolloth	16	XX	
Port St. Johns	21	17	
Postmasburg	28	13	
Prieska	31	22	
Prince Albert			
Queenstown	28	12	
Riversdale	25	11	0.6
Somerset-Oos	19	7	
Springfontein	25	11	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	31	12	
Van Wyksvlei	28	8	
Victoria-Wes	28	6	
Vryburg			
Williston	25	7	
Willowmore			
Wingfield	18	13	
NATAL			
Kaap St. Lucia	27	21	
Dundee			
Durban	26	18	
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	31	13	
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	30	13	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	17	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	29	11	
Boshof	26	14	
Fauresmith			
Ficksburg	27	12	0.7
Frankfort			
Harrismith	26	14	
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	30	16	
Lindley	28	14	4.5
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	23	17	1.4
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	25	7	
Gobabis	30	17	
Keetmanshoop	32	12	
Luderitz	15	10	
Mariental	33	15	
Ondangua	34	21	
Outjo	30	15	
Runtu	34	19	
Swakopmund	17	12	
Tsumeb	32	9	
Windhoek	28	15	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	31	16	
Maun	35	16	
Tsabong	31	19	
Bremersdorp	30	17	
Maseru	20	12	
Stegi	29	4	

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



DATE 12/10/1954 DATUM

INFERENCE

Although the air over the eastern half of the Union is still moist and clouds will continue to develop over these areas, drier air over the western Union is gradually creeping towards the Central and southern Union and clear weather can at least be expected over the Western half of the Union. Thunder activity will still take place over the southern Transvaal, the Free State and the Natal interior.

AFLEIDING

Droër lug dring geleidelik vanuit die weste na die sentrale suidelike en suidoostelike Unie. Die lug is egter nog vogtig oor die Vrystaat, Transvaal en Natal. Geleidelik bewolkte toestande sal oor hierdie dele voorkom en donderweerstoestande sal in die namiddag ontwikkel.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op **14-10-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	33	14	
Delareyville			
Dunnottar	28	9	
Ermelo	26	12	0.2
Groblersdal			
Jan Smuts	27	15	
Komatipoort	38	23	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	31	15	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	29	15	
Pretoria W.B.	29	17	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	34	21	0.1
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	32	17	5.0
Joubert Park	27	14	
Pretoria	32	17	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	19	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl
Beaufort-Wes	32	13	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	22	8	
Cape Agulhas	24	13	
Cape Columbine	18	12	2.0
Cape St. Francis	20	12	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	30	9	
Dordrecht	29	16	
East London	24	16	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	26	7	
Garies			
George	24	10	2.3
Graaff Reinet	34	12	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	31	9	
Kentani			
Kimberley	34	14	0.5
Kingwilliamstown			
Klaver	21	13	2.2
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay	23	13	0.5
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

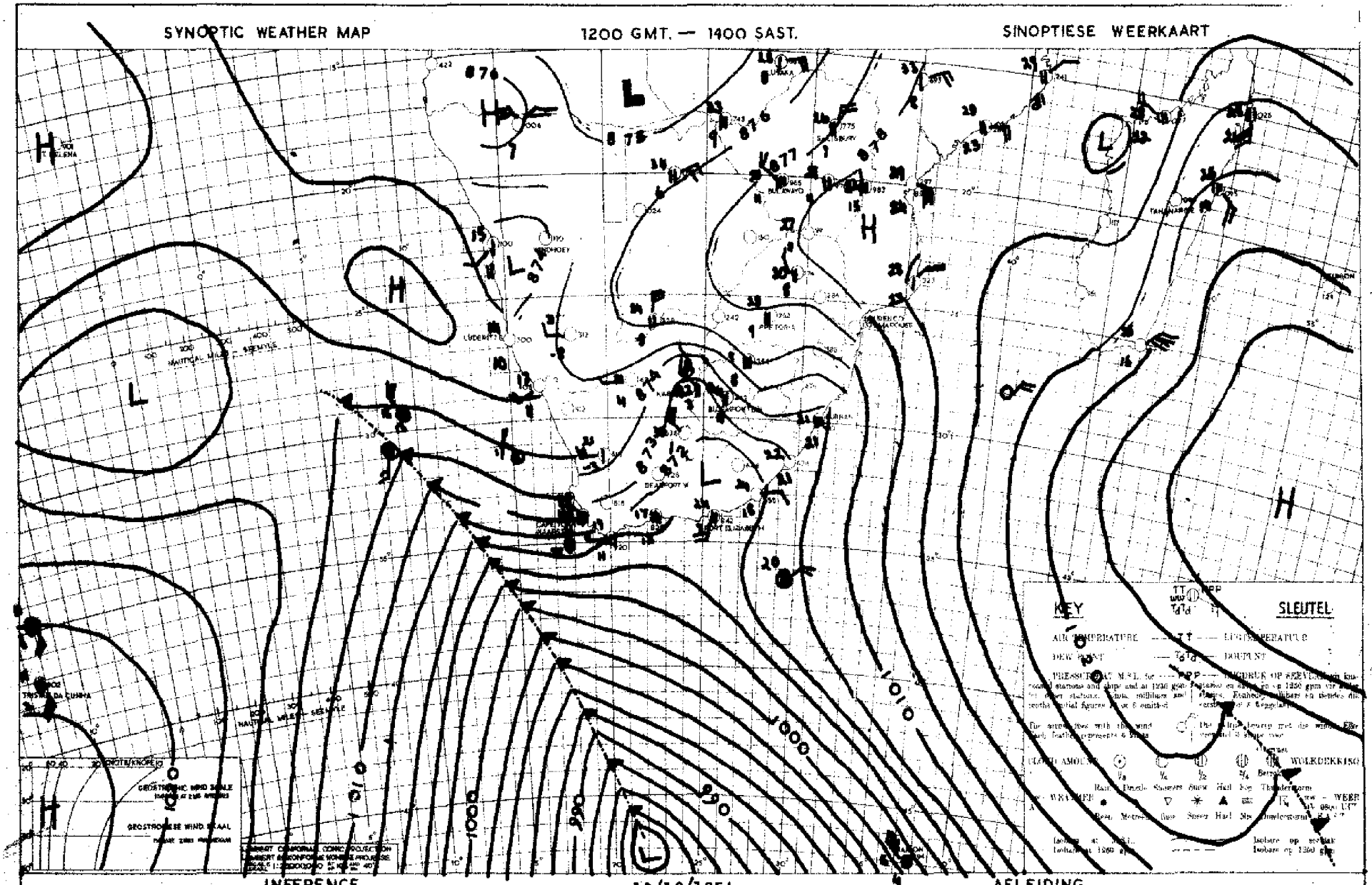
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder	26	4	
Port Elizabeth	26	11	
Port Nolloth	16	XX	
Port St. Johns	23	19	
Postmasburg	32	12	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	33	17	
Riversdale	25	11	1.5
Somerset-Oos	35	14	
Springfontein	30	11	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	32	8	
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes	29	7	
Vryburg	33	14	
Williston	24	7	
Willowmore			
Wingfield	19	13	11.9

NATAL			
Kaap St. Lucia	27	23	
Dundee			
Durban	26	18	
Estcourt	31	12	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	33	18	
Melmoth	35	23	
M'kuzi			
Newcastle	33	20	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	19	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	28	11	0.5

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	31	12	
Boshof	31	14	
Fauresmith			
Ficksburg	31	14	
Frankfort			
Harrismith	28	11	
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	32	13	0.5
Lindley	29	14	1.0
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	31	17	0.1
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	31	15	
Keetmanshoop	33	9	
Luderitz	15	11	
Marienta1	35	11	
Ondangua	33	18	1.0
Outjo	33	18	
Runtu	35	19	
Swakopmund	16	12	
Tsumeb	32	20	
Windhoek			
Francistown			
Maseru	27	12	1.0
Manalapye			
Maun	35	17	
Tsabong	35	17	
Bremersdorp			
Empombi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 13/10/1954 DATUM AFLEIDING

A cold front is approaching the SW coast, and if the gradients between this front and Tristan have been correctly drawn (it will be observed that there are no ships' reports over this area), then fairly good rain should result along the South Coast.

'n Koue front nader die SW-kus; en as die gradiente tussen hierdie front en Tristan korrek geteken is (daar sal opgemerk word dat geen skeepsberigte oor hierdie gebied bestaan nie) dan behoort taamlik goeie reën langs die Suidkus plaas te vind.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER - DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24-maal wat om 0800 (SAST) eindig op **15-10-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			0.5
Chester			
Crecy	35	20	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	29	15	0.1
Komatipoort	38	21	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	35	20	1.4
Messina	34	21	
Middelburg	39	27	
Nelspruit	36	19	0.3
Nylstroom			
Pietersburg	33	20	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	32	15	0.3
Pongola			
Potchefstroom	21	11	
Pretoria W.B.	31	16	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	34	22	X
~~Tzaneen~~ Towoomba	33	20	3.0
Vereeniging			
Waterval-boven	31	15	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	33	12	1.2
Joubert Park			

KAAP - CAPE
Alexanderbaai
Aberdeen
Barkly-Oos

Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	23	5	0.1
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	13	1	
Cape Agulhas	17	8	1.8
Cape Columbine	15	8	0.4
Cape St. Francis	16	9	5.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	25	7	
Dordrecht	27	5	
East London	21	10	2.5
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	18	1	
Garies			
George	12	7	7.0
Graaff Reinet	26	7	2.2
Grahamstown			0.6
Idutywa			
Jansenville			1.6
Kenhardt	27	9	
Kentani			
Kimberley	30	11	
Kingwilliamstown			
Klaver	16	7	0.4
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			2.0
Lovedale	28	7	4.5
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	26	6	
Mossel Bay	15	8	3.0
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	29	11	

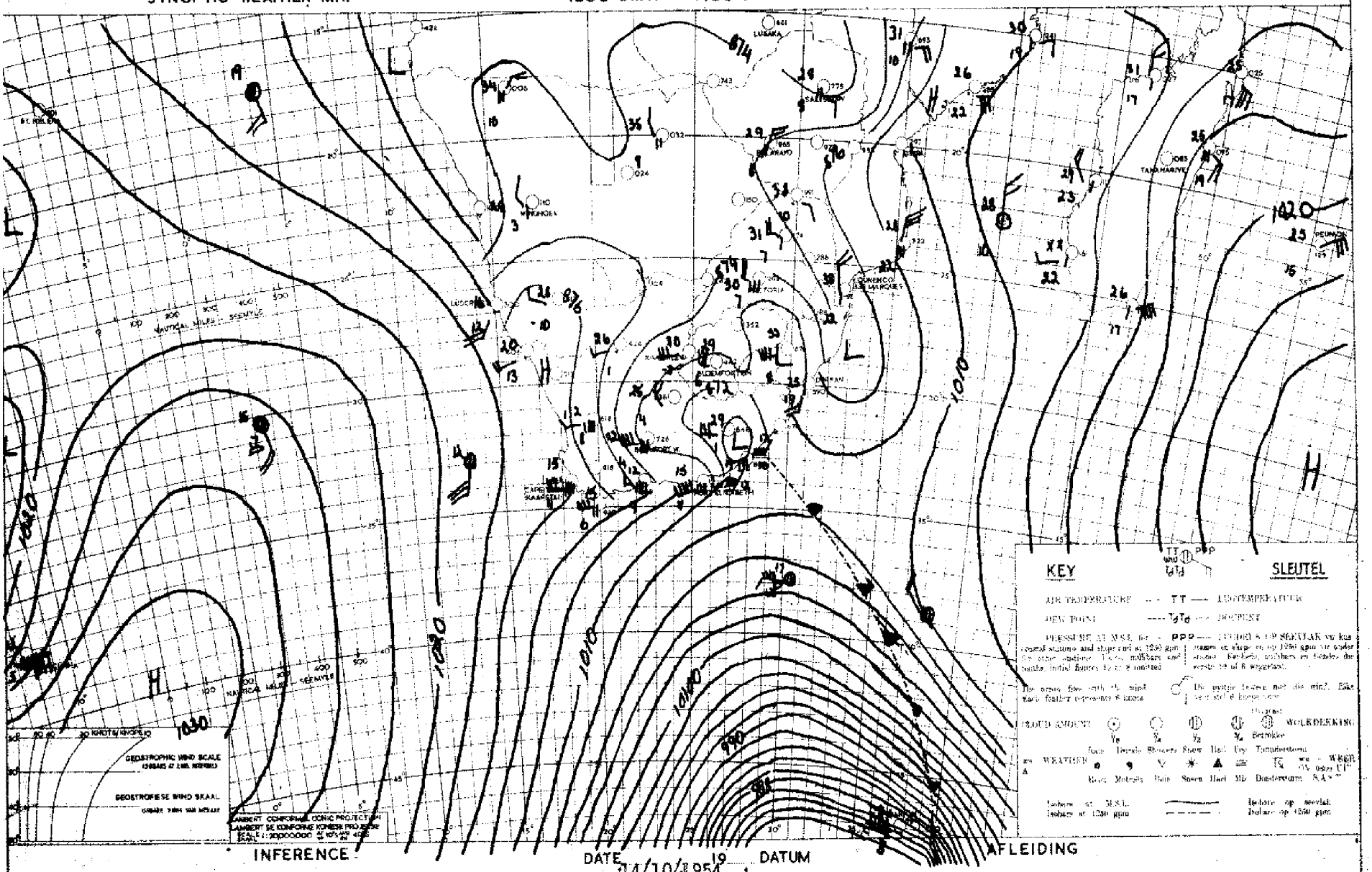
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	23	6	
Port Elizabeth	17	11	0.4
Port Nolloth	16	X	
Port St. Johns	23	12	0.4
Postmasburg	28	10	
Prieska	27	15	
Prince Albert	--	--	
Queenstown	30	6	0.3
Riversdale	16	4	0.5
Somerset-Oos	27	6	6.0
Springfontein	30	9	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
Van Wyksvlei	27	12	
Victoria-Wes	25	7	
Vryburg	24	5	
Williston	33	7	
Willowmore	18	3	
Wingfield			
	16	6	

NATAL			
Kaap St. Lucia	35	19	
Dundee			
Durban	27	17	
Estcourt	33	11	
Empangeni			
Harding	--	--	2.9
Himeville			
Ladysmith	34	12	
Melmoth	35	15	0.4
M'kuzi			
Newcastle	33	16	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	15	1.0
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	28	6	0.3

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	28	9	
Bloemfontein	30	9	
Boshof			
Fauresmith	28	12	
Ficksburg			
Frankfort	29	8	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	31	12	0.4
Lindley			5.5
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	30	7	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE	Max.	Min.	Rvl.
Aus			
Gobabis	32	12	
Keetmanshoop	30	9	
Luderitz	19	12	
Mariental			
Ondangua	35	21	
Outjo	32	14	
~~Tsumkwe~~ Ghaazi	34	18	
Swakopmund	15	24	
Tsumeb	33	20	3.3
Windhoek	29	14	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	35	20	
Maun	36	24	
Tsabong	32	11	
Bremersdorp	36	15	
~~Mafeking~~ Maseru	28	9	
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE AFLEIDING

DATE 14/10/1954 DATUM

The gradual eastward movement of the Atlantic High will encourage the influx of dry air towards the central and southeastern Union and consequently clear skies will prevail over the western and southern Union. The air over the Transvaal, the Northeastern half of the Free State and Natal is still moist and with the influx of cooler air from the South and Southeast into the Union, tender conditions will develop over these areas.

Die geleidelike ooswaartse beweging van die Atlantiese Hoogdruk gebied bevorder die invloei van droë lug na die sentrale en suidoostelike Unie en die weerstoestande oor die westelike en suidelike Unie sal dus bestendig wees. Die lug oor Transvaal, Natal en die Vrystaat is nog vogtig en met die invloei van koeler lug vanuit die Suide en Suidoste oor die oostelike Unie sal gunstige douderweerstoestande oor hierdie dele vorm.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op 16-10-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on 16-10-1954

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			1.5
Bethal			
Chester			
Crecy	35	15	15.6
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	28	11	0.1
Groblersdal			
Jan Smuts	29	13	
Komatipoort	28	18	12.5
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	31	14	9955
Marnitz			
Messina	37	19	0.3
Middelburg	--	--	3.5
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	32	14	9.7
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	32	11	
Pretoria W.B.	31	15	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	35	17	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	28	13	24.4
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	34	17	
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	18	7	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	16	6	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	17	4	
Cape Agulhas	16	12	
Cape Columbine	16	8	
Cape St. Francis	16	14	3.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	20	4	
Dordrecht	8	4	0.6
East London	17	11	4.6
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	14	4	
Garies			
George	15	8	1.4
Graaff Reinet	16	7	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	21	10	
Kentani			
Kimberley	26	7	
Kingwilliamstown			
Klaver	20	10	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	15	9	0.4
Maclear	--	--	8.0
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	16	5	
Mossel Bay	17	12	6.8
Mount Frere			
Olokiep			
Orange River	24	7	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	14	9	2.4
Port Nolloth	16	X	
Port St. Johns	16	12	8.5
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	10	6	1.0
Riversdale	17	5	0.9
Somerset-Oos	15	7	0.8
Springfontein	15	6	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	22	8	
Van Wyksvlei	20	7	
Victoria-Wes			
Vryburg	32	10	
Williston	18	5	
Willowmore			
Wingfield	17	10	

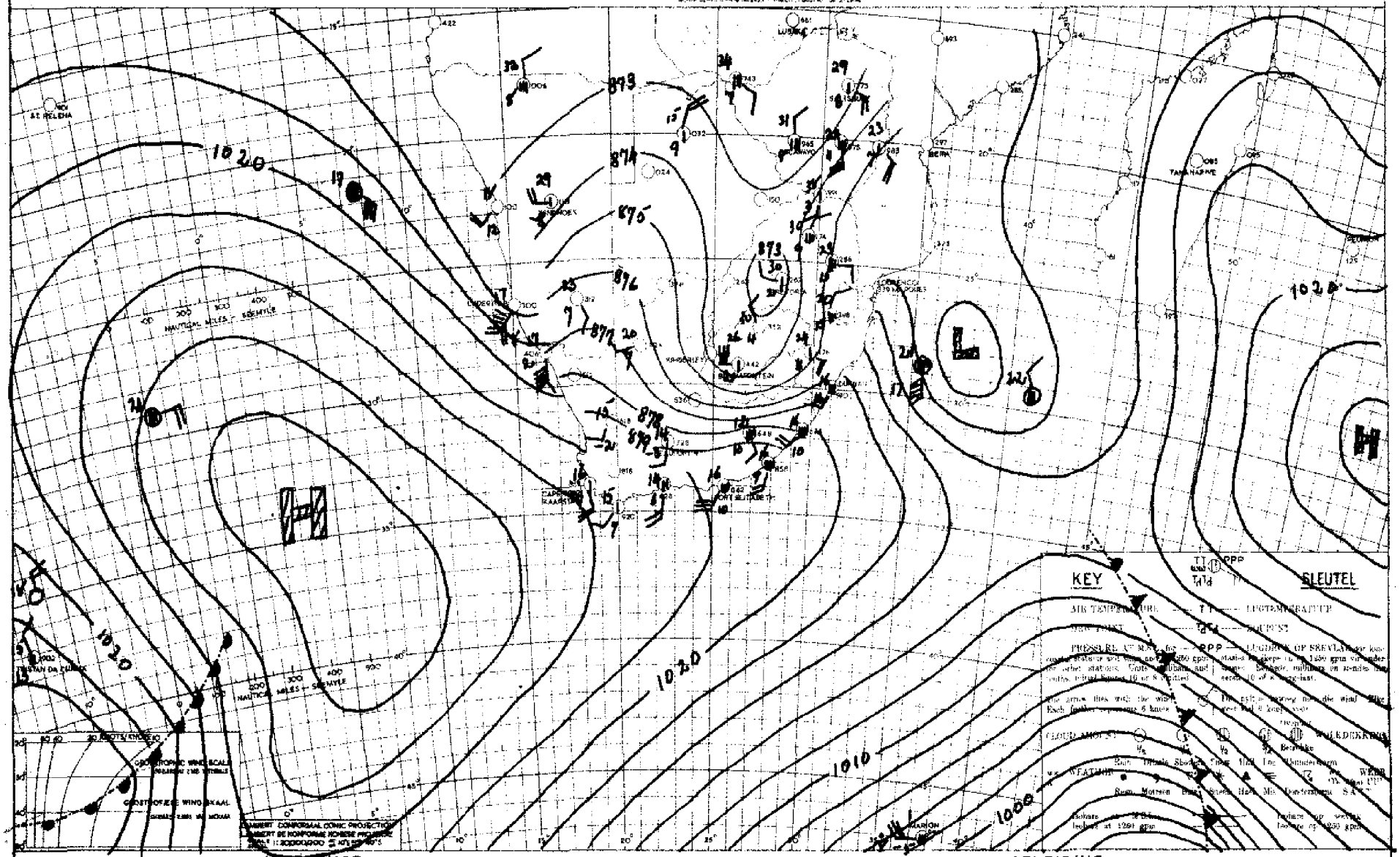
NATAL			
Kaap St. Lucia	24	15	29.0
Dundee			1.5
Durban	18	14	2.2
Estcourt	22	10	1.4
Empangeni			
Harding	--	--	3.5
Himeville			
Ladysmith	24	11	
Melmoth	15	12	1.3
M'kuzi			
Newcastle	27	11	4.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	17	14	5.1
Seven Oaks			8.4
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	26	8	
Bloemfontein	27	6	
Boshof			
Fauresmith	23	5	
Ficksburg			
Frankfort	29	12	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	34	7	
Kroonstad	30	13	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	27	4	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	32	17	
Keetmanshoop	26	17	
Luderitz	17	11	
Mariental	31	12	
Ondangua			
Outjo	34	12	
Runtu			
Swakopmund	16	8	
Tsumeb	34	14	0.5
Windhoek	31	13	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun			
Tsabong			
Bremersdorp			
Ebwembi			
Stegi			4.5

Stanger

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 15-10-1954 DATUM AFLEIDING

The situation is now largely controlled by the big anticyclone west of the Union. Its further eastward movement should cause rain on the SE coast and over the eastern Transvaal lowveld.

Die situasie word nou hoofsaaklik deur die groot antisikloon wes van die Unie beheer. Die verdere oostwaartse beweging daarvan behoort reën oor die SO-kus en oor die O-like laeveld van Transvaal te veroorsaak.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN - WEERBURO : WEATHER BUREAU DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op **17-10-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

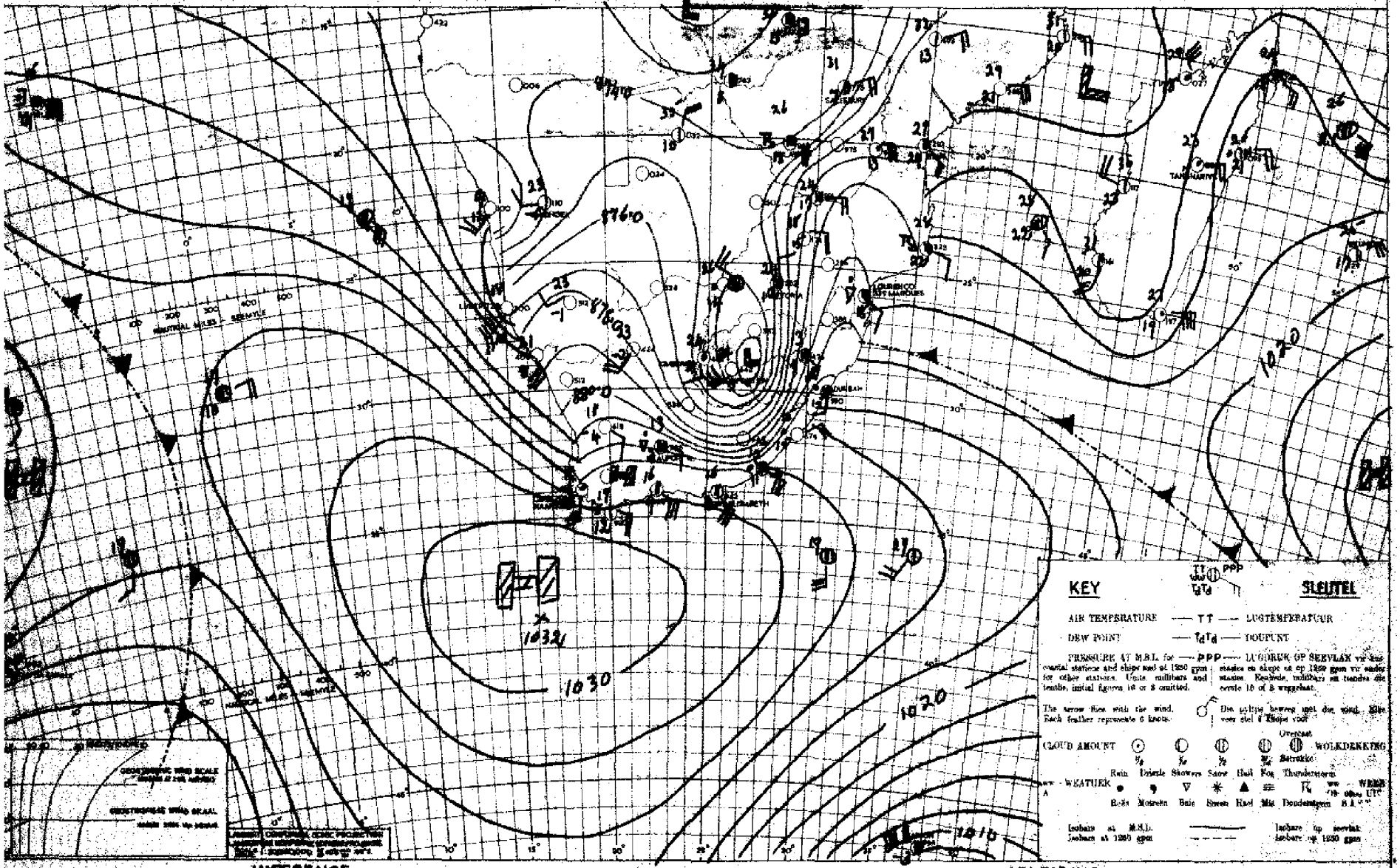
TRANSVAAL	Max	Min	Rvl
Andalusia			
Barberton			16.6
Bethal			24.5
Chester			
Crecy	27	15	0.4
Delareyville			
Dunnottar	25	15	
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	24	13	
Komatipoort			
Kroondal	—	—	0.8
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	20	16	1.2
Marnitz	28	17	0.3
Messina	24	20	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	19	15	1.7
Piet Retief			
Pelgrimsrus	—	—	10.0
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	25	14	17.9
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	19	
Tzaneen			14.5
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	30	18	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	22	7	
Aberdeen	—	—	2.6
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	15	7	0.2
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	20	10	
Cape Agulhas	18	13	1.2
Cape Columbine	20	14	
Cape St. Francis	16	14	
Carnarvon			
Cradock	—	—	0.6
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	15	12	18.4
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	13	4	
Garies	24	10	
George	16	6	8.4
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	—	—	28.0
Kimberley	26	5	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	11	9	12.0
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele	—	—	29.5
Matroosberg			
Middelburg	14	6	
Mossel Bay	15	12	0.2
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	23	8	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	17	11	0.4
Port Nolloth	19	X	
Port St. Johns	16	12	25.5
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	20	10	
Somerset-Oos	12	8	18.0
Springfontein	—	—	32.2
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	24	10	
Van Wyksvlei	19	8	
Victoria-Wes	16	4	
Vryburg	31	7	
Williston	17	7	
Willowmore			
Wingfield	20	12	
[illegible]			
Kaap St. Lucia			47.5
Dundee			40.0
Durban	17	14	85.6
Estcourt			22.9
Empangeni			
Harding	—	—	48.5
Himeville			
Ladysmith	15	10	22.3
Melmoth	14	12	27.0
M'kuzi			
Newcastle	15	10	40.6
Pietermaritzburg	17	13	91.9
Port Shepstone			164.0
[illegible]			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	R
Bethulie			
Bloemfontein	25	5	
Boshof			
Fauresmith	22	4	
Ficksburg			
Frankfort	26	9	24.6
Harrismith			
Heilbron	—	—	11.6
Hoopstad	31	9	
Kroonstad			
Lindley	—	—	12.6
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz	—	—	25.5
Vrede	—	—	4.8
Warden			
Wepener	24	7	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	32	10	
Keetmanshoop	25	10	
Luderitz	19	10	
Marienta1	28	12	
Ondangua			
Outjo	34	12	
[illegible]	36	15	
Swakopmund			
Tsumeb	35	13	
Windhoek	30	13	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	36	19	
Tsabong	28	6	
Bremersdorp	17	15	26.8
Embabi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 16-10-1964 — DATUM — AFLEIDING

The Atlantic Anticyclone is building up a strong wedge over the western Union, whilst the Free State depression remains more or less stationery. As the upper air flow is also favourable, good rains can be expected over Natal, Transvaal and the Northeastern Free State during the next 24 or 36 hours. Over the remainder of the Unions the weather will generally be fine and mild.

Die opbouing van 'n uitloper van die Atlantiese Hoog gepaard met die min of meer stasionêre posisie van die Vrystaat depressie en gunstige bolug toestande, sal goeie reëntoestande gedurende die volgende 24 of 26 uur oor Natal, Transvaal en Noordoos Vrystaat veroorsaak. Oor die res van die Unie sal dit hoofsaaklik mooiweer en matig wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op **18-10-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

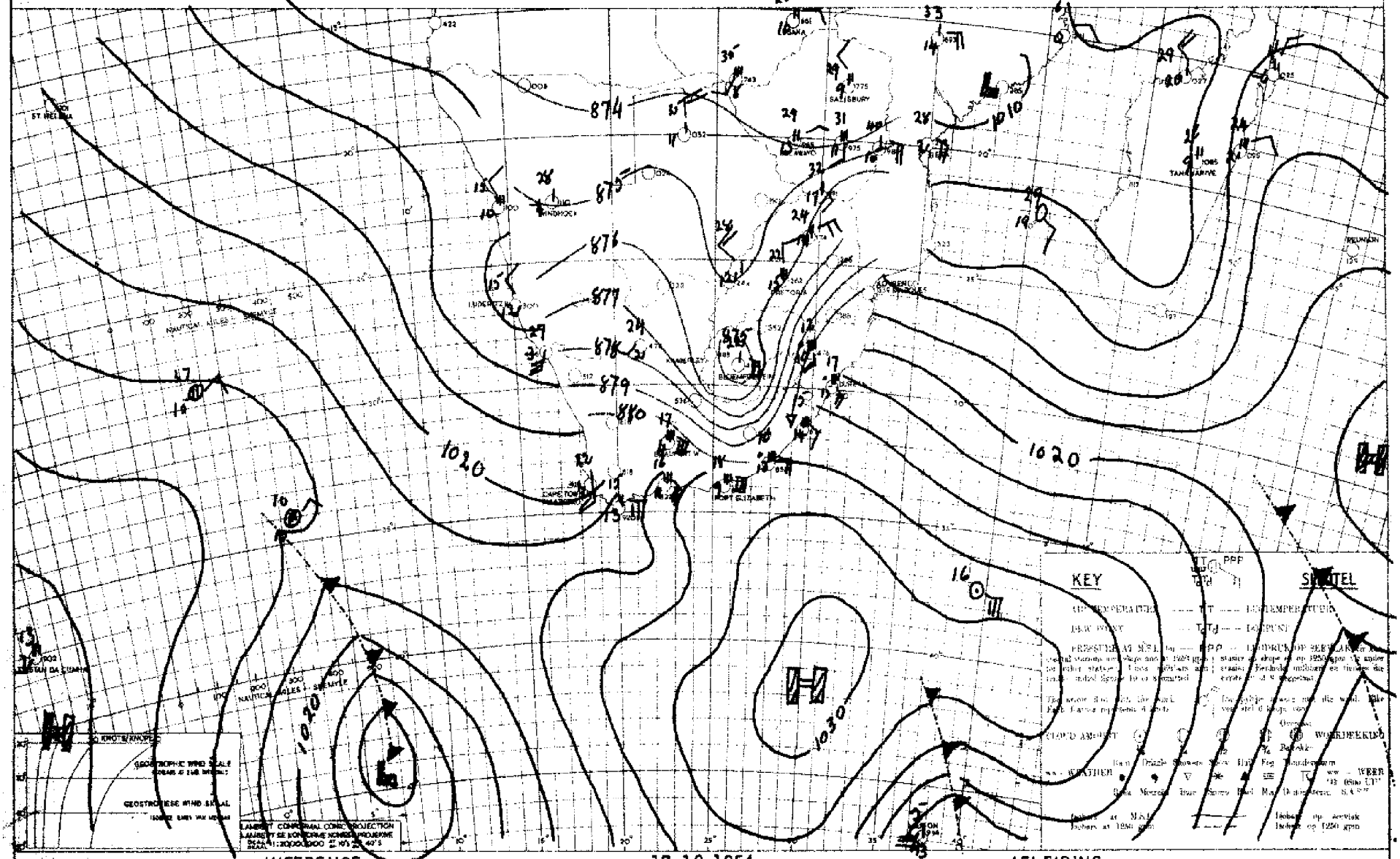
TRANSVAAL	Max	Min	Rvl
Andalusia			
Barberton	—	—	18.5
Bethal	—	—	7.8
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	23	10	3.3
Komatipoort	24	16	2.0
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	26	14	
Marnitz	31	17	
Messina	31	18	
Middelburg			
Nelspruit	17	15	3.2
Nylstroom			
Pietersburg	25	13	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	20	12	
Pongola			
Potchefstroom	28	11	
Pretoria W.B.	24	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	18	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval-boven	19	12	8.0
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	28	8	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max	Min	Rvl
Beaufort-Wes	18	6	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	22	9	
Cape Agulhas	18	15	
Cape Columbine	23	12	
Cape St. Francis	17	15	2.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	21	5	
Dordrecht	10	5	0.8
East London	17	12	33.0
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	15	3	
Garies	28	8	
George	16	6	
Graaff Reinet	16	6	
Grahamstown	—	—	15.0
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	24	8	
Kentani	—	—	15.0
Kimberley	25	8	
Kingwilliamstown			
Klaver	27	17	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	15	9	4.5
Maclear	—	—	20.5
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele	—	—	2.0
Matroosberg			
Middelburg	15	1	
Mossel Bay	15	13	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	23	6	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder	23	8	
Port Elizabeth	19	13	
Port Nolloth	28	X	
Port St. Johns	18	14	29.0
Postmasburg	23	7	
Prieska	23	15	
Prince Albert			
Queenstown	11	8	2.2
Riversdale	20	6	
Somerset-Oos	11	6	11.0
Springfontein	10	6	2.0
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	25	6	
Van Wyksvlei	22	9	
Victoria-Wes	18	1	
Vryburg	28	8	
Williston	20	6	
Willowmore			
Wingfield	23	9	
NATAL			
Kaap St. Lucia	21	17	13.0
Dundee	—	—	9.5
Durban	18	15	32.5
Estcourt	12	9	7.0
Empangeni			
Harding	—	—	6.2
Himeville			
Ladysmith	14	10	4.5
Melmoth	14	11	18.0
M'kuzi			
Newcastle	14	10	9.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	18	13	21.3
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	21	3	
Bloemfontein	24	7	
Boshof			
Fauresmith	22	5	
Ficksburg			
Frankfort	33	8	3.0
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	27	7	
Kroonstad	22	8	0.3
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz	—	—	4.5
Vrede	—	—	5
Warden	—	—	28
Wepener	23	4	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	31	9	
Keetmanshoop	27	14	
Luderitz	15	8	
Mariental	29	12	
Ondangua	31	20	
Outjo	34	12	
Runtu			
Swakopmund	17	12	
Tsumeb	31	16	
Windhoek	30	15	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	32	20	
Maun	35	21	
Tsabong	27	7	
Bremersdorp	17	14	12.0
Em'babi	—	—	42.5
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

The high pressure area SSE of the Union is not moving very fast, and it is probable that rain will continue over the coastal and escarpment areas of Natal and Zululand, and over the eastern lowveld and escarpment areas of Transvaal.

DATE. 17-10-1954 DATUM

AFLEIDING

Die hoëdrukgebied SSO van die Unie beweeg nie baie vinnig nie en dit is waarskynlik daar reën langs die kusstreke en platorand van Natal en Soeloeland, asook oor die O-like laeveld en platorand van Transvaal, sal voortduur.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24 maal wat om 0800 (SAST) eindig op **19-10-1954**

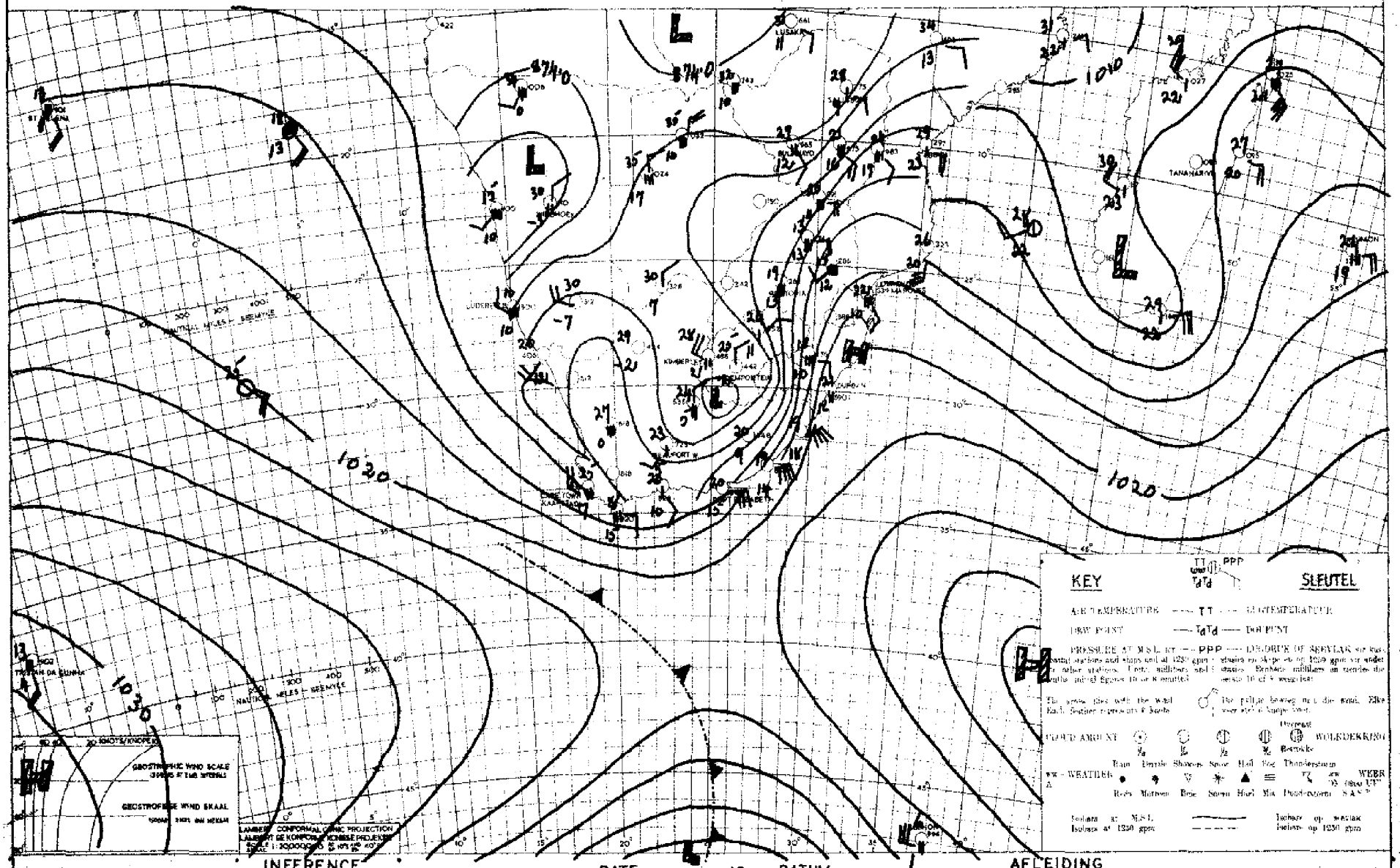
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max	Min	Rvl
Andalusia			
Barberton	—	—	1.2
Bethal			
Chester			
Crecy	26	11	
Delareyville			
Dunnottar	21	10	
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	19	11	
Komatipoort	24	17	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	17	14	
Marnitz	29	16	
Messina	24	19	
Middelburg			
Nelspruit	20	15	2.2
Nylstroom			
Pietersburg	22	14	
Piet Retief	16	13	
Pelgrimsrus	16	12	0.1
Pongola			
Potchefstroom	28	14	
Pretoria W.B.	22	15	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	12	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	16	13	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	30	16	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max	Min	Rvl
Beaufort-Wes	25	8	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	28	6	
Cape Agulhas	20	13	
Cape Columbine	20	13	
Cape St. Francis	18	11	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	26	8	
Dordrecht	23	5	
East London	20	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies			
George	21	9	
Graaff Reinet	26	8	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	29	10	
Kingwilliamstown			
Klaver	33	9	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	24	9	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	24	2	
Mossel Bay	19	14	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	28	6	

KAAP - CAPE	Max	Min	Rvl
Pofadder	28	13	
Port Elizabeth	20	9	
Port Nolloth	16	X	
Port St. Johns	22	10	
Postmasburg	29	14	
Prieska	30	18	
Prince Albert			
Queenstown	23	9	
Riversdale	29	7	
Somerset-Oos	24	6	
Springfontein	18	5	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
Van Wyksvlei	30	10	
Victoria-Wes	28	9	
Vryburg			
Williston	32	10	
Willowmore	27	10	
Wingfield			
	25	13	
NATAL			
Kaap St. Lucia	25	16	
Dundee			
Durban	21	17	0.2
Estcourt	18	10	
Empangeni			
Harding	—	—	0.3
Himeville			
Ladysmith	19	10	
Melmoth	19	12	1.3
M'kuzi			
Newcastle	18	11	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	17	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max	Min	Rvl
Bethulie	27	7	
Bloemfontein	27	11	
Boshof			
Fauresmith	27	5	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	31	12	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	26	10	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	33	17	
Keetmanshoop			
Luderitz			
Marienta1	33	19	
Ondangua	35	17	
Outjo	35	17	
Runtu			
Swakopmund	15	12	
Tsumeb	35	18	0.1
Windhoek	31	14	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	30	19	
Maun	35	20	3.2
Tsabong	32	9	
Bremersdorp	20	15	
Embabi			
Stegi			



Moist air is still flooding the Northeastern Union, but with falling pressures along the southeast coast, it will be replaced gradually by drier air from the west. A new Atlantic High have little effect on the Southeastern Union as yet. Cloudy to partly cloudy weather will prevail over the Transvaal, Natal and Free State, but elsewhere it will be fair to fine.

Vogtige lug stroom nog steeds die noordoostelike Unie binne, maar vallende drukke langs die suidoos kus sal die invloei van droër lug vanuit die weste veroorsaak. 'n Nuwe atlantiese Hoog bou op suidwes van die Unie, maar sal vereers min effek op die suidwestelike Unie hê. Bewolkte tot gedeeltelik bewolkte toestande sal oor Transvaal, Natal en Vrystaat

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op **20-10-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max	Min	Rvl
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	29	11	
Delareyville			
Dunnottar	27	12	2.5
Ermelo			
Grohlersdal			
Jan Smuts	25	13	4.8
Komatipoort	30	17	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	25	13	
Marnitz	29	15	
Messina			
Middelburg			
Nelspruit	27	15	
Nylstroom			
Pietersburg	26	13	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	27	10	
Pongola			
Potchefstroom	30	16	
Pretoria W.B.	27	14	2.4
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	27	13	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	31	19	
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	19	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max	Min	Rvl
Beaufort-Wes	31	9	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	30	8	
Cape Agulhas	19	15	
Cape Columbine	18	13	
Cape St. Francis	19	14	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	30	14	
Dordrecht	28	6	
East London	22	14	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	29	10	
Garies			
George	19	11	
Graaff Reinet	31	8	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	34	16	
Kentani			
Kimberley	33	17	
Kingwilliamstown			
Klaver	29	12	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	28	9	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	30	6	
Mossel Bay	19	14	0.1
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	33	12	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	23	14	
Port Nolloth			
Port St. Johns	21	17	
Postmasburg	32	20	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	31	9	
Riversdale	23	9	
Somerset-Oos	30	6	
Springfontein	26	9	2.0
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	36	15	
Van Wyksvlei	33	16	
Victoria-Wes	31	11	
Vryburg	34	17	
Williston	30	12	
Willowmore			
Wingfield	20	14	

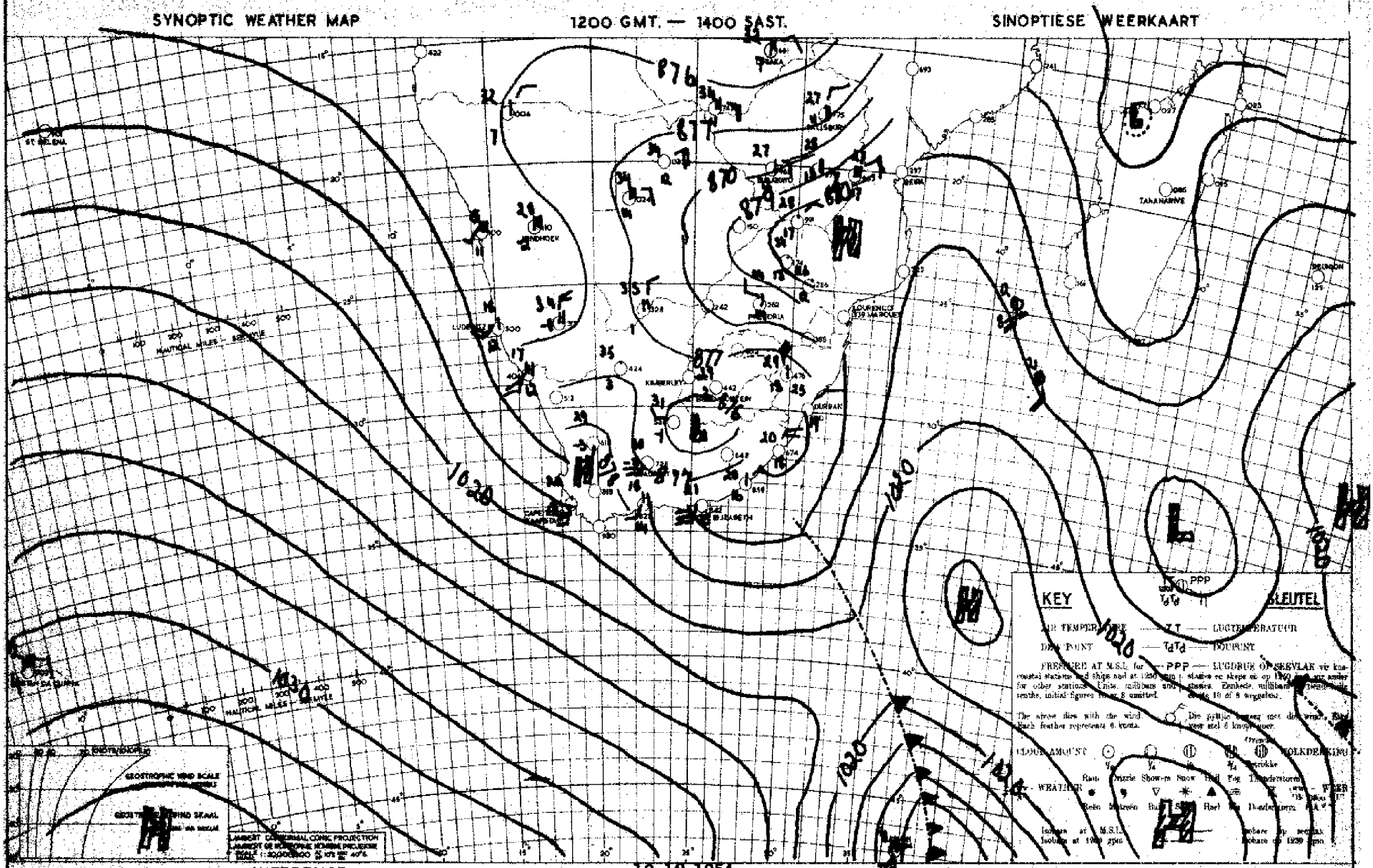
NATAL			
Kaap St. Lucia	25	20	
Dundee			
Durban	24	20	1.4
Estcourt	28	16	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	30	14	
Melmoth	27	16	
M'kuzi			
Newcastle			
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	19	
Seven Oaks			
Vryheid			

Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	31	14	
Boshof			
Fauresmith			
Ficksburg			
Frankfort	27	10	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	33	13	
Kroonstad	31	13	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	33	18	0.7
Keetmanshoop	36	16	1.0
Luderitz	20	12	
Mariental	36	18	
Ondangua	36	20	1.4
Outjo	33	18	0.5
Runtu			
Swakopmund	16	12	
Tsumeb	32	20	
Windhoek	29	18	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	32	17	
Maun	35	20	
Tsabong	37	22	
Bremersdorp			
Embabi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE: 19-10-1954 — DATUM — AFLEIDING

A big anticyclone lies to the SW of the Union, but the gradients are not strong, and it is doubtful whether any strong influx of moist air over the south and southeast coasts will occur.

'n Groot antisikloon lê SW van die Unie, maar die gradiënte is nie sterk nie, en dit is twyfelagtig of 'n sterk instroming van vogtige lug oor die S-like en SO-like kuststreke gaan plaasvind.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op 21-10-1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

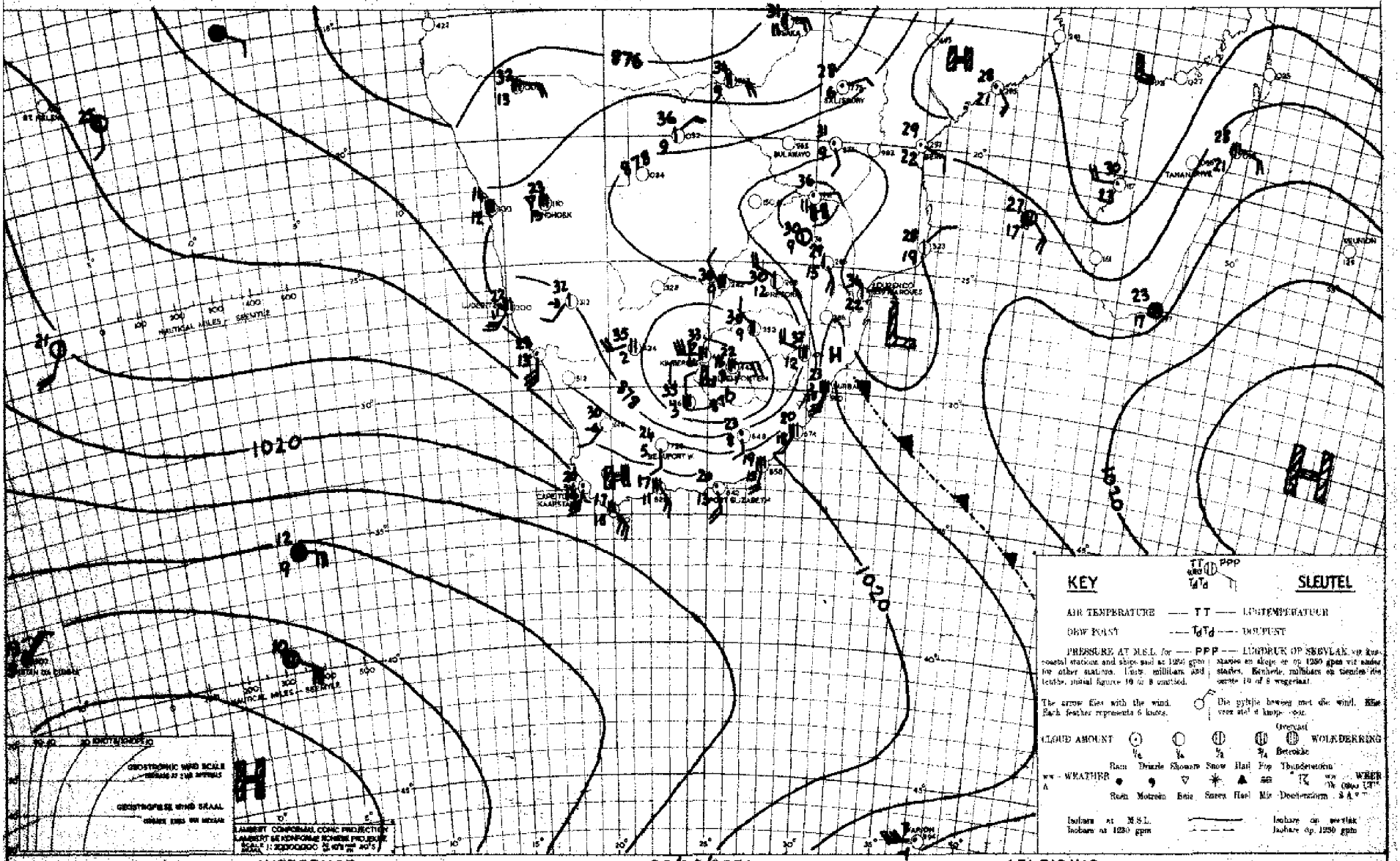
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey	33	21	
Delareyville			
Dunnottar	29	13	4.0
Ermelo	27	13	
Groblersdal			
Jan Smuts	29	14	0.2
Komatipoort	35	22	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	32	17	
Marnitz	34	22	
Messina	35	21	
Middelburg			
Nelspruit	33	19	0.5
Nylstroom			
Pietersburg	31	16	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	31	15	
Pongola			
Potchefstroom	31	18	
Pretoria W.B.	31	16	6.8
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	35	21	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	24	13	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	27	9	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	31	14	
Cape Agulhas	18	16	
Cape Columbine	17	12	
Cape St. Francis	20	13	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	22	8	
East London	22	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Caries			
George	20	10	
Graaff Reinet	26	8	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	35	21	
Kentani			
Kimberley	34	18	
Kingwilliamstown			
Klaver	30	15	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	32	16	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	28	6	
Mossel Bay	19	14	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	36	19	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	32	18	
Port Elizabeth	21	8	
Port Nolloth	18	X	
Port St. Johns	21	17	3.5
Postmasburg	33	17	
Prieska	35	23	
Prince Albert			
Queenstown	23	13	
Riversdale	24	13	
Somerset-Oos	22	8	
Springfontein	25	11	2.2
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	36	20	
Van Wyksvlei	34	19	
Victoria-Wes	29	10	
Vryburg	32	19	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	22	14	
NATAL			
Kaap St. Lucia	25	18	6.5
Dundee			
Durban	24	19	2.5
Estcourt	28	15	11.0
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	33	16	0.5
Melmoth	23	15	17.0
M'kuzi			
Newcastle	31	15	5.5
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	19	
Seven Oaks			
Vryheid			
Eschenhem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	32	12	
Bloemfontein	32	13	2.0
Boshof			
Fauresmith	33	15	0.0
Ficksburg			
Frankfort	26	13	4.5
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	32	19	0.4
Kroonstad	32	17	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	30	17	0.0
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	32	15	1.0
Keetmanshoop	34	22	
Luderitz	23	12	
Marienthal			
Ondangua	32	20	
Outjo	32	19	
Runtu			
Swakopmund	18	12	
Tsumeb	31	17	0.6
Windhoek	29	14	15.6
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	35	16	
Maun	37	20	0.0
Tsabong			
Bremersdorp	35	21	
Embabi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 20/10/1954 DATUM — AFLEIDING

The Atlantic High is extending to the Natal coast, and the feeding of moist air will give temporary cloudy conditions along the East Cape and the Natal coast. The surface air over the interior and north of the Orange River is warm and moist. The upper air over these regions is also moist and and cloudy weather with scattered thundershowers can be expected over the E. Cape, Free State and the southern half of Transvaal. Remainder of Union fine weather.

Die Atlantiese Hoog strek nou tot by die Natal kus en die invoer van vogtige seelug sal tydelik bewolkte toestande langs die Kaapse Oos-en Natal kus veroorsaak. Oor die binneland, noord van die Oranje rivier is die lug wat oor die dele sirkuleer warm en vogtig en bewolkte toestande gepaard met verspreide donderbuie sal oor Noord Kaapland, Vrystaat en die suidelike helfte van Transvaal voorkom. Elders oor die Unie sal dit mooimaar bly.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER - DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op **22-10-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

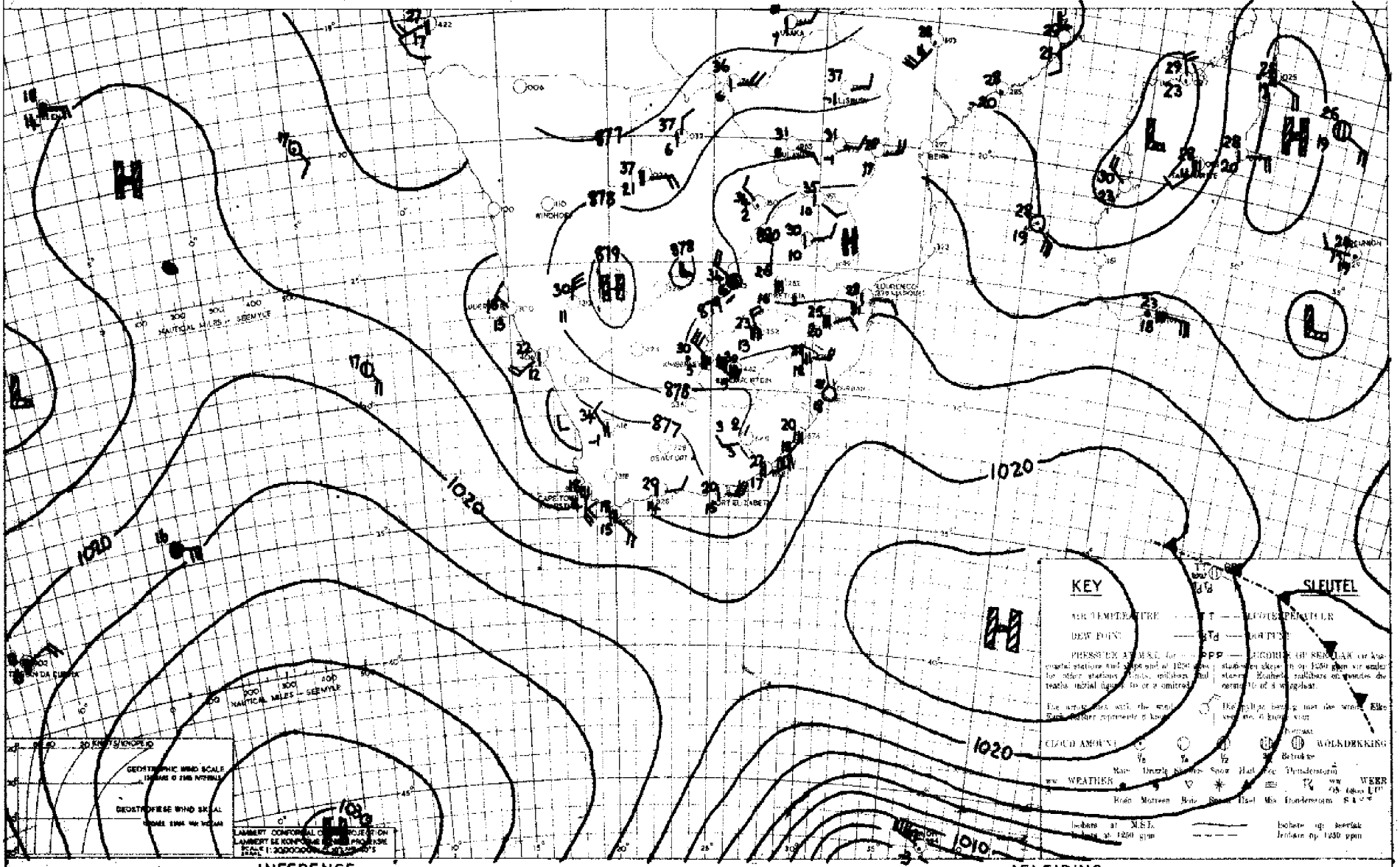
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	27	12	5.1
Groblersdal	26	14	
Jan Smuts			
Komatipoort	27	13	4.0
Kroondal	32	21	1.2
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	32	17	
Messina	35	19	
Middelburg	35	21	
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg			
Piet Retief	31	16	
Pelgrimsrus			
Pongola	32	15	0.4
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	29	18	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park	34	17	2.9
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai			
Aberdeen	23	14	
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max	Min.	Rvl
Beaufort-Wes	33	14	11.1
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	35	13	
Cape Columbine	19	16	
Cape St. Francis	20	12	
Carnarvon	19	16	
Cradock			
Colesberg			
De Aar	32	16	0.3
Dordrecht	30	13	0.7
East London			
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	32	14	
George			
Graaff Reinet	20	14	0.5
Grahamstown	32	16	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	35	20	
Kimberley			
Kingwilliamstown	31	19	
Klaver			
Kowie	34	14	
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear	27	16	2.3
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay	31	13	0.6
Mount Frere	20	16	
O'okiep			
Orange River			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder	34	14	0.1
Port Elizabeth	21	16	
Port Nolloth	16	XX	
Port St. Johns	21	17	
Postmasburg	27	20	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	33	14	3.0
Riversdale	26	14	0.5
Somerset-Oos	32	16	0.7
Springfontein	27	13	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	34	21	
Van Wyksvlei	35	19	
Victoria-Wes	32	11	0.4
Vryburg	27	20	
Williston	34	14	0.1
Willowmore			
Wingfield	19	15	
NATAL			
Kaap St. Lucia	24	20	0.5
Dundee			
Durban	23	18	
Estcourt	25	15	0.8
Empangeni			
Harding	—	—	2.8
Himeville			
Ladysmith	27	15	0.2
Melmoth	24	15	5.0
M'kuzi			
Newcastle	29	16	0.1
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	18	0.3
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	24	11	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	32	13	
Bloemfontein	30	16	
Boshof			
Fauresmith	31	17	
Ficksburg			
Frankfort	25	17	0.6
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	27	16	0.2
Kroonstad	29	18	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	30	19	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	31	16	3.4
Keetmanshoop	32	18	
Luderitz	16	13	
Mariental	31	17	3.0
Ondangua	34	20	
Outjo			
Runtu			
Swakopmund	18	13	
Tsumeb	35	20	2.5
Windhoek	28	14	25.0
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	35	19	
Maun	39	21	
Tsabong	31	29	
Bremersdorp			
Mbabane	—	—	12.4
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 21/10/1954 — DATUM — AFLEIDING

Not much change, but the low which is approaching Marion will cause a trough over the southern half of the Union, and this will probably made conditions move favourable for thunder-rains over O.F.S., northern Cape, SE Cape and Natal.

Nie veel verandering nie, maar die laag wat Marion nader sal 'n trog oor die suidelike helfte van die Unie veroorsaak en dit sal waarskynlik toestande gunstiger maak vir donder-reën oor O.V.S., N.Kaapland, SO-Kaapland en Natal.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER - DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op · 23-10-1954 ·

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville	35	16	
Dunnottar			
Ermelo			
Groblersdal	26	13	
Jan Smuts			
Komatipoort	28	17	
Kroondal	39	21	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	34	19	
Messina	37	22	
Middelburg	38	20	
Nelspruit	--	--	1.5
Nylstroom	35	16	
Pietersburg			
Piet Retief	33	17	
Pelgrimsrus			
Pongola	32	14	
Potchefstroom	32	13	2.5
Pretoria W.B.	30	17	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	36	27	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	30	14	
Witbank			
Wolmaransstad	--	--	8.0
Zeerust	35	19	
Joubert Park			
Bowcombe	35	16	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	21	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	28	12	
Cala			
Calitzdorp	--	--	4.7
Calvinia			
Cape Agulhas	26	6	
Cape Columbine	20	15	
Cape St. Francis	18	12	
Carnarvon	21	15	1.5
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	30	10	
East London	25	10	
Elsenburg	22	15	0.1
Flagstaff			
Fraserburg	--	--	34.4
Garies	26	9	
George			
Graaff Reinet	17	12	12.0
Grahamstown	26	13	
Idutywa			
Jansenville	--	--	9.8
Kenhardt	--	--	1.0
Kentani	32	13	
Kimberley	--	--	11.5
Kingwilliamstown	32	11	
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear	20	13	2.2
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay	27	8	
Mount Frere	18	15	1.5
Oliokiep			
Orange River			
Oudtshoorn	32	11	

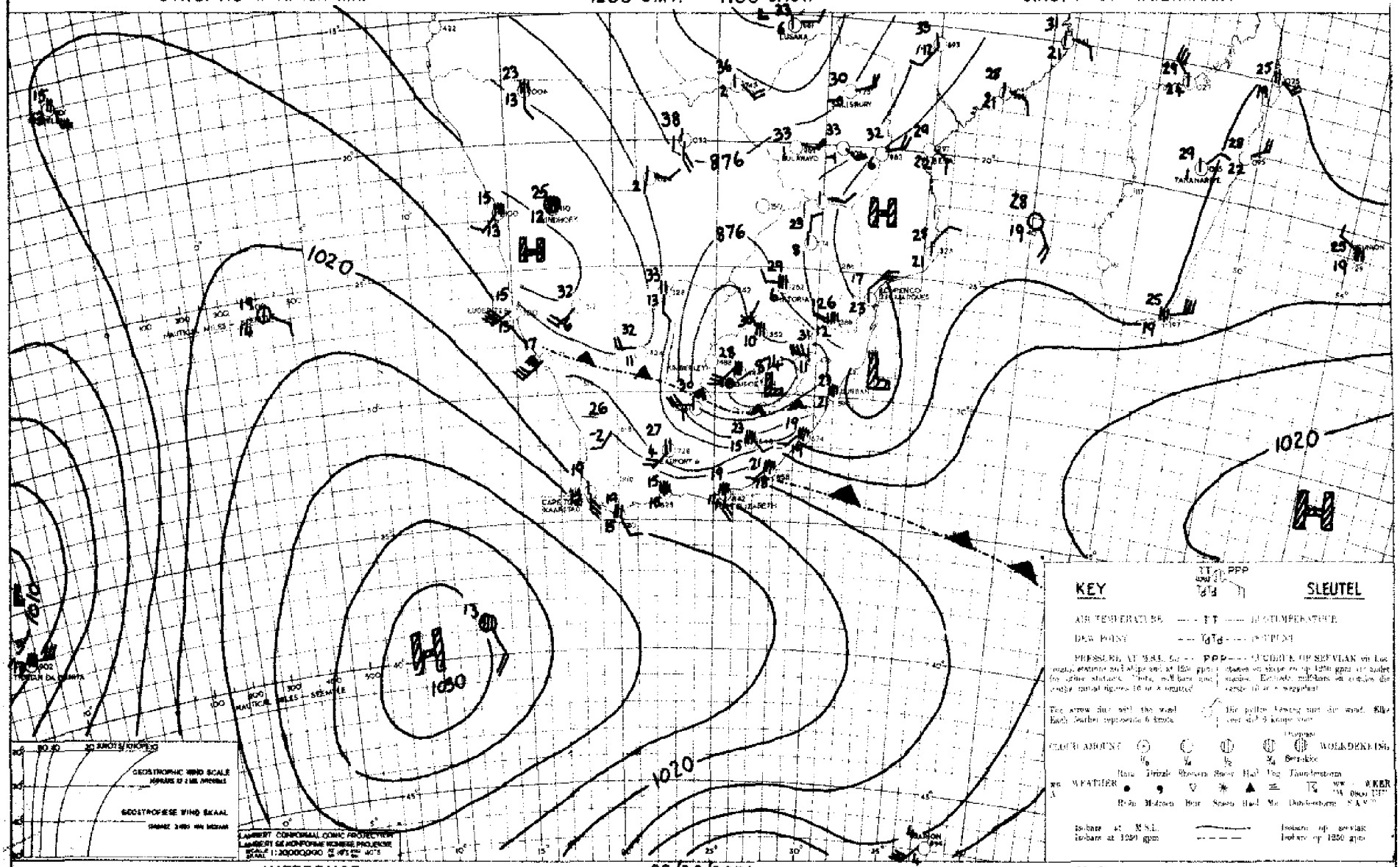
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	29	11	
Port Elizabeth	22	13	
Port Nolloth	16	XX	
Port St. Johns	22	18	18.5
Postmasburg	30	13	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	25	11	0.5
Riversdale	19	13	3.0
Somerset-Oos	23	12	4.5
Springfontein	25	10	3.0
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
Van Wyksvlei	33	15	
Victoria-Wes	31	10	
Vryburg	28	10	
Williston	34	12	
Willowmore	27	10	
Wingfield			
	21	14	

NATAL			
Kaap St. Lucia	30	18	14.5
Dundee			
Durban	25	19	1.9
Estcourt	29	14	12.9
Empangeni			
Harding	--	--	5.8
Himeville			
Ladysmith	32	14	
Melmoth	33	14	11.5
M'kuzi			
Newcastle	30	15	2.8
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	17	20.5
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	28	9	
Bloemfontein	23	9	
Boshof			
Fauresmith	29	9	
Ficksburg			
Frankfort	27	11	1.0
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	33	11	
Kroonstad	31	13	2.0
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede	--	--	2.0
Warden			
Wepener	28	7	0.2
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE	Max.	Min.	Rvl.
Aus			
Gobabis	30	12	
Keetmanshoop	34	13	
Luderitz	17	10	
Marienta1	35	14	
Ondangua	35	21	
Outjo	30	17	
Runtu			
Swakopmund	15	12	
Tsumeb	35	24	
Windhoek	26	17	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	40	28	
Tsabong			
Bremersdorp	34	17	
Empembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



DATE: 22/10/1954 DATUM

INFERENCE

The Atlantic High, southwest of Cape Town is circulating some cool moist air over the Southwestern and Southeastern Cape Districts, and temporary cloudy conditions will occur over these areas. The air over the Free State, Transvaal and Natal is still warm and moist, but it is gradually replaced by dry continental air from the west. Apart from isolated thunderstorms the weather will be fair to fine and hot over these areas.

AFLEIDING

Die Atlantiese Hoog, suidwes van Kaapstad stoot koel, vogtige lug oor die Suidwestelike, suidelike en suidoostelike distrikte van Kaapland. Tydelik bewolkte toestande sal voorkom. Oor die Vrystaat, Transvaal en Natal is die lug nog warm en vogtig, maar word geleidelik deur droë kontinentale lug vanuit die weste vervang. Met uitsondering van los donderweerstoestande sal dit effens bewolk of mooiweer wees oor hierdie streke.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ....24-10-1954....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester	34	16	
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	27	12	
Groblersdal			
Jan Smuts	31	15	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	30	17	
Marnitz			
Messina	36	20	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	32	16	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	32	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	35	15	
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	11	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	26	13	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	26	5	
Cape Agulhas	19	16	0.2
Cape Columbine	18	12	
Cape St. Francis	20	14	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	21	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	25	8	
Garies			
George	18	9	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	30	10	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	20	10	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	24	4	
Mossel Bay	19	15	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	30	8	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	21	12	
Port Nolloth	17	XX	
Port St. Johns	21	20	2.5
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	23	12	
Riversdale	23	12	
Somerset-Oos	22	9	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
Van Wyksvlei	29	10	
Victoria-Wes	26	7	
Vryburg	34	7	
Williston	26	7	
Willowmore			
Wingfield	23	11	

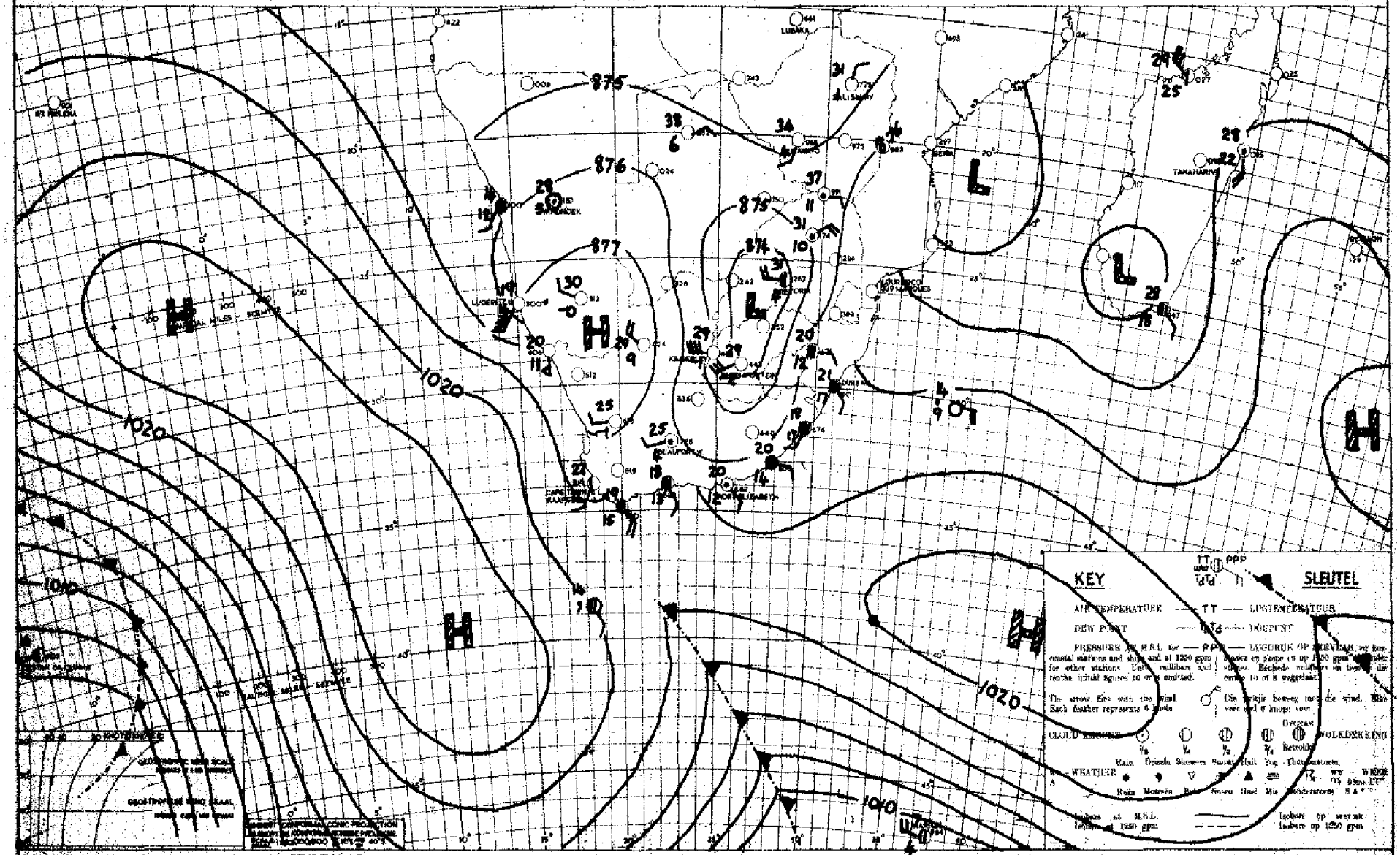
NATAL			
Kaap St. Lucia	26	18	
Dundee			
Durban	23	18	0.4
Estcourt	17	14	0.1
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	21	15	
Melmoth	19	14	1.0
M'kuzi			
Newcastle	24	13	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	18	0.1
Seven Oaks			

Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	29	8	
Boshof			
Fauresmith	27	6	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	33	8	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	29	5	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	33	14	
Keetmanshoop	32	13	
Luderitz	21	14	
Marienta1	35	14	
Ondangua			
Outjo	36	17	
Runtu			
Swakopmund	14	10	
Tsumeb	37	19	
Windhoek	30	17	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	38	17	
Tsabong	34	12	
Bremersdorp			
Embabi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 23/10/1954 DATUM AFLEIDING

With further eastward movement of the low pressure system south of the Union, and of the high SE of the Union, the stream of moist air over Natal and the Eastern Transvaal will weaken. It is probable, however, that a weak influx of moist air over the south and SE coastal areas will continue.

Met verdere oostwaartse beweging van die laedrukstelsel suid van die Unie en van die hoog SO van die Unie, sal die instroming van vogtige lug oor Natal en Oos-Transvaal verswak word. Dit is egter waarskynlik dat 'n swak instroming van vogtige lug oor die suid- en suidooskuststreke sal voortduur.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op **25-10-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

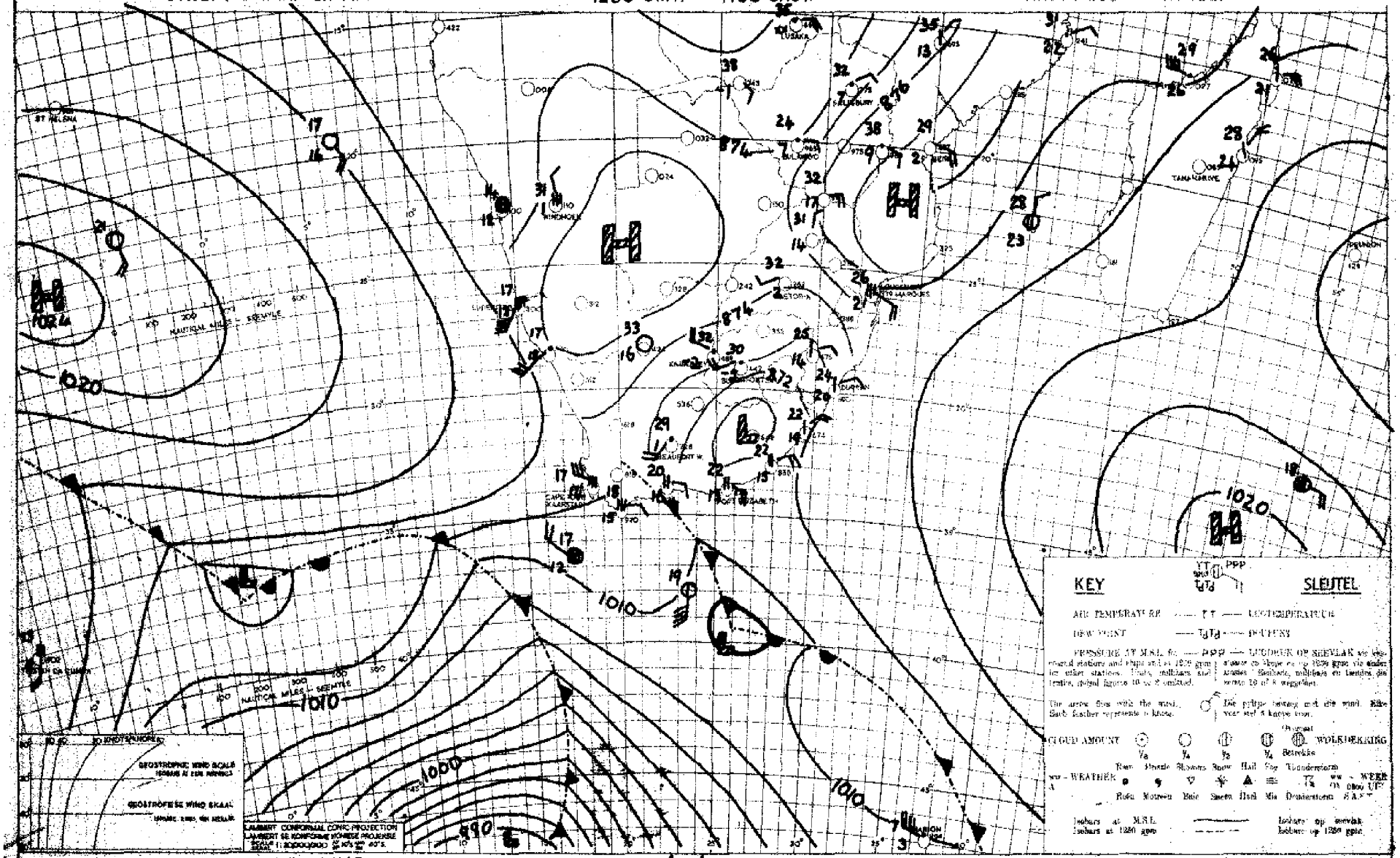
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	37	17	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	29	12	
Groblersdal			
Jan Smuts	31	15	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	29	17	
Marnitz	36	21	1.0
Messina	33	23	
Middelburg			
Nelspruit	28	17	
Nylstroom			
Pietersburg	32	17	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	33	9	
Pretoria W.B.	33	14	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	37	25	
Ermelo Towoomba	27	10	
Vereeniging			
Watervalboven	31	16	6.0
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	18	XX	
Aberdeen			
Backly-Oos			

Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	30	15	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	27	9	
Cape Agulhas	20	14	0.5
Cape Columbine	18	13	0.3
Cape St. Francis	21	16	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London			
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	28	11	
Garies	26	11	
George	20	14	2.7
Graaff Reinet	30	13	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	33	10	
Kimberley	33	16	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay	18	15	4.7
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	22	15	
Port Nolloth	19	13	
Port St. Johns	33	18	
Postmasburg	32	10	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	31	11	
Riversdale	28	14	1.5
Somerset-Oos	30	11	
Springfontein	25	8	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	34	12	
Van Wyksvlei	31	8	
Victoria-Wes	30	12	
Vryburg			
Williston	30	13	
Willowmore			
Wingfield	19	12	4.6
NATAL			
Kaap St. Lucia			
Dundee			
Durban	25	20	
Estcourt	24	11	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	27	12	
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	29	12	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	20	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	28	16	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	30	14	
Bloemfontein	31	10	
Boshof			
Fauresmith			
Ficksburg			
Frankfort	30	15	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	34	9	
Kroonstad	33	17	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	31	7	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	36	14	
Keetmanshoop	37	13	
Luderitz	18	11	
Mariental	38	17	
Ondangua	39	19	
Outjo	37	16	
Runtu			
Swakopmund	15	11	
Tsumeb	38	21	
Windhoek	32	15	
Francistown			
Gaberones			
Manalapye			
Maun	40	17	
Tsabong	37	18	
Bremersdorp	25	20	
Empembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 24/10/1954

DATUM

AFLEIDING

The anticyclone southwest of Cape Town has collapsed completely and has been replaced by the westerlies. A cold front southwest of the Cape is gradually moving eastward and cloudy weather with local showers will develop along the Cape coast and southwest coast. The air over the interior is dry and warm and the weather will thus be mainly fine and hot.

Die antisiklloon suidwes van Kaapstad het geheel en al in drie gestort en die westelike windstrome het meer noordwaarts beweeg. 'n Koue front suidwes van die Kaap beweeg geleidelik ooswaarts en bewolkte toestande gepaard met ligte reënbuie sal langs die suidwestelike en suidelike kuststreke van Kaapland voorkom. Oor die binneland is die lug droog en warm en mooiweerstoestande sal oor hierdie streke voortduur.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER - DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op **26-10-1954** .....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

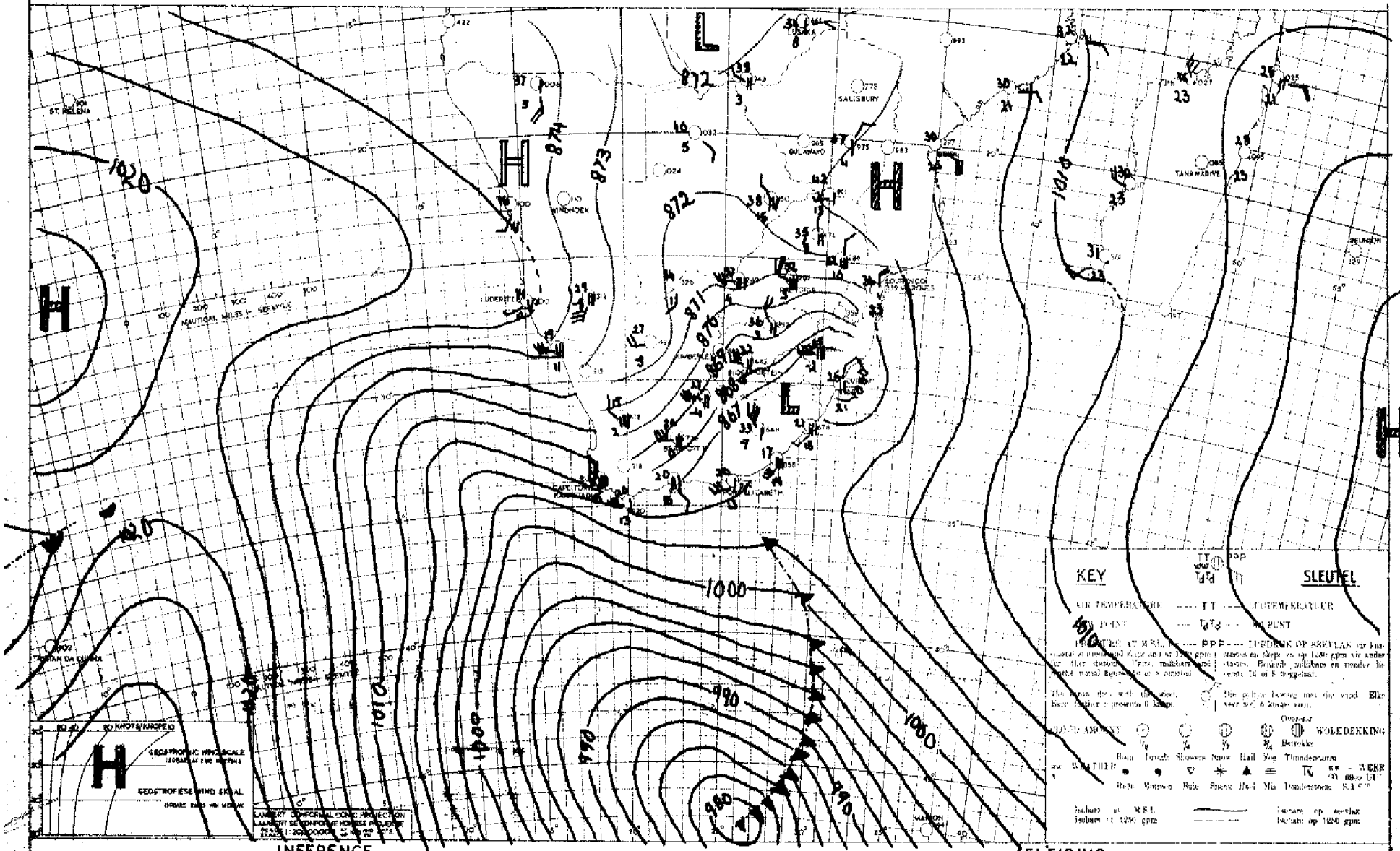
TRANSVAAL	Max	Min	Rvl
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	39	25	0.0
Delareyville			
Dunnottar	32	14	
Ermelo	30	14	0.2
Groblersdal			
Jan Smuts	32	17	
Komatipoort	29	28	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	36	20	1.0
Piet Retief	33	16	2.3
Pelgrimsrus	35	15	9.5
Pongola			
Potchefstroom	35	12	
Pretoria W.B.	34	16	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	33	18	0.0
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	38	15	
Joubert Park	31	17	
Zowoomba	37	22	0.0
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	20	14	0.6
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max	Min	Rvl
Beaufort-Wes	28	10	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	22	9	8.5
Cape Columbine	16	11	2.5
Cape St. Francis	20	13	7.5
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	27	10	
Dordrecht	29	12	
East London	21	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	22	5	0.6
Garies			
George	22	12	0.4
Graaff Reinet	29	15	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	29	12	
Kentani			
Kimberley	33	12	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	27	12	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	27	11	
Mossel Bay	22	15	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	31	11	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder	25	9	
Port Elizabeth	21	11	4.7
Port Nolloth	18	XX	
Port St. Johns	25	19	
Postmasburg	29	10	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	32	11	
Riversdale	26	10	1.0
Somerset-Oos	28	12	
Springfontein	31	14	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	30	14	
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes	26	8	
Vryburg	36	9	
Williston	22	7	0.4
Willowmore			
Wingfield	17	11	5.4
NATAL			
Kaap St. Lucia	28	19	
Dundee			
Durban	26	19	
Estcourt	35	14	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	37	22	
Melmoth	36	14	
M'kuzi			
Newcastle	35	18	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	19	
Seven Oaks			
Vryheid	31	8	
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	30	12	
Bloemfontein	33	11	
Boshof			
Fauresmith	30	10	
Ficksburg			
Frankfort	33	8	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	37	11	
Kroonstad	36	9	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	23	31	
Winburg			
Zastron			
S.W.A. & PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	36	14	
Keetmanshoop	31	11	
Luderitz	15	11	
Marienta1	36	13	
Ondangua	38	17	
Outjo	35	13	
Runtu	40	23	
Swakopmund	16	11	
Tsumeb	38	25	
Windhoek	31	17	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	39	24	
Maun	41	21	
Tsabong	35	14	
Bremersdorp	34	23	0.5
Eliambi			
Shangani	39	18	

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 25/10/1994 DATUM AFLEIDING

Almost a winter situation.
Showery weather with fresh to strong W-ly to SW-ly winds will continue along the SW and south coastal areas and adjacent interior, and cool air will move NE wards over the Union.

Amper 'n winterstoestand.
Ongestadige weer met reënbuie en taamlike sterk W-like tot SW-like wind sal oor die SW en suidkusstreke en aangrensende binneland voortduur en koel lug sal NO-waarts oor die Unie beweeg.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op **27-10-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

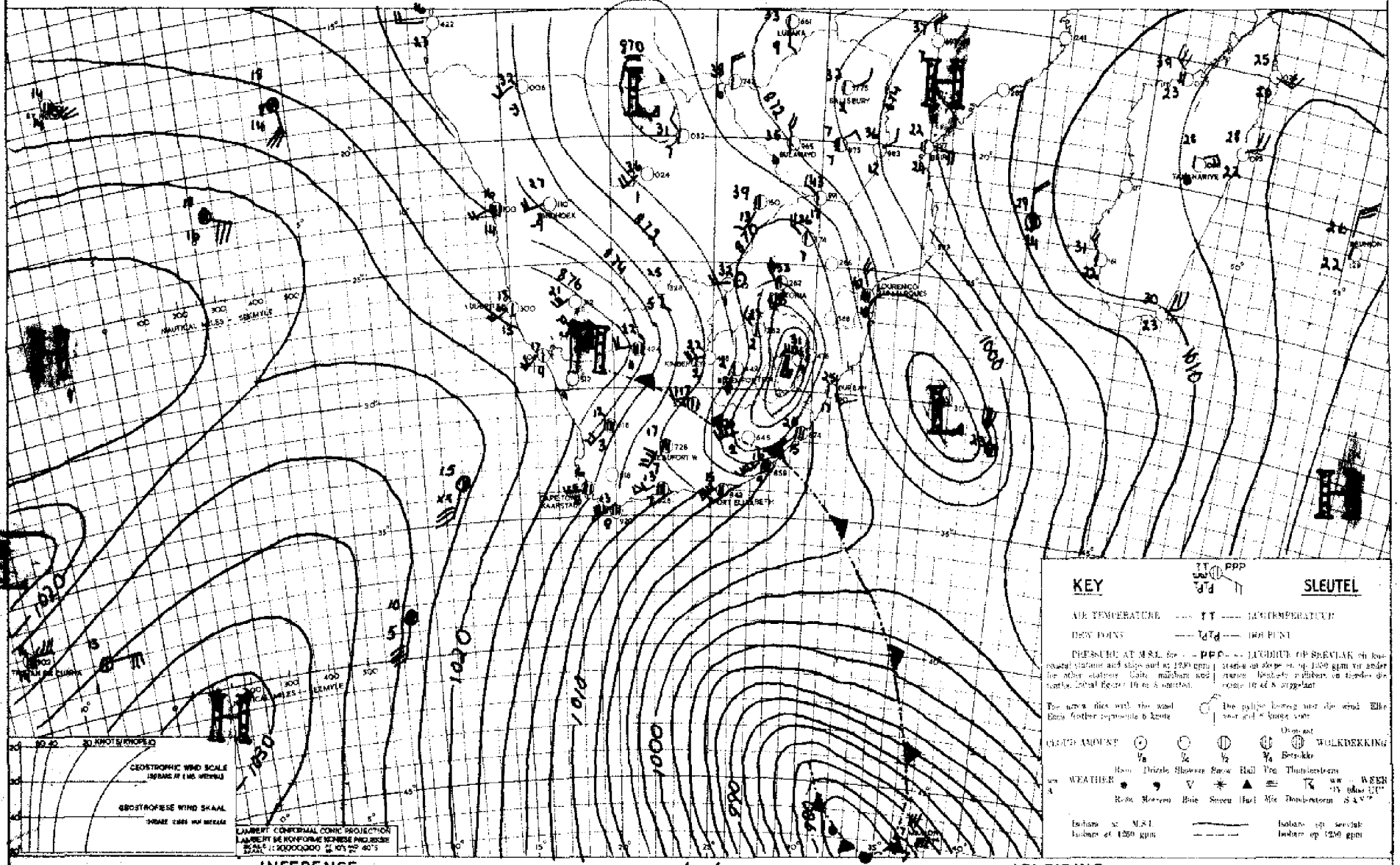
TRANSVAAL	Max	Min	Rvl
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville	38	15	
Dunnottar			
Ermelo	32	9	
Groblersdal	30	9	
Jan Smuts			
Komatipoort	31	10	
Kroondal	44	21	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	38	19	
Messina	39	18	
Middelburg	42	26	
Nelspruit			
Nylstroom	39	19	
Pietersburg	36	18	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	29	10	
Pretoriuskop	34	22	
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	37	20	
Vereeniging			
Waterval boven	34	15	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	32	13	
Joubert Park			
Towoomba	37	14	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	19	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max	Min	Rvl
Beaufort-Wes	19	3	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	13	0	
Cape Columbine	15	9	1.1
Cape St. Francis	15	8	3.0
Carnarvon	15	9	7.0
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	17	5	
East London	19	4	
Elsenburg	22	11	
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	14	1	
George	15	8	2.7
Graaff Reinet			
Grahamstown	20	5	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	20	8	
Kimberley			
Kingwilliamstown	23	6	
Klaver			
Kowie	17	8	0.1
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear	21	6	
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	16	2	
Mossel Bay	18	9	3.2
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	21	10	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	17	7	
Port Elizabeth	17	10	1.8
Port Nolloth	18	7	
Port St. Johns	24	14	
Postmasburg	21	6	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	16	7	2.0
Somerset-Oos	21	5	
Springfontein	26	7	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	22	9	
Van Wyksvlei	17	6	
Victoria-Wes	16	1	
Vryburg	28	8	
Williston	14	2	
Willowmore			
Wingfield	17	6	1.0
NATAL			
Kaap St. Lucia	26	17	1.0
Dundee			
Durban	25	13	5.7
Estcourt	31	12	
Empangeni			
Harding	--	--	1.1
Himeville			
Ladysmith	31	13	
Melmoth	35	12	2.0
M'kuzi			
Newcastle	31	13	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	16	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	23	4	

O.F.S. - O.V.S.	Max	Min	Rvl
Bethulie	20	7	
Bloemfontein	22	5	
Boshof			
Fauresmith	20	20	
Ficksburg			
Frankfort	28	5	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	27	6	
Kroonstad	27	11	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	23	3	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	30	10	
Keetmanshoop	23	6	
Luderitz			
Mariental	29	10	
Ondangua	33	15	
Outjo			
Runtu	40	21	
Swakopmund	16	10	
Tsumeb	36	16	
Windhoek	28	9	
Francistown			
Gaberones			
Manalapye			
Maun	41	18	
Tsabong	25	8	
Bremersdorp			
Embembi			
Stegi	--	--	17.6

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE. 26/10/1954 DATUM AFLEIDING

Colder air invaded the southwestern and southern Cape Province from the southwest. The air, however, is dry, and apart from coastal showers, only partly cloudy conditions will be experienced. Cooler air has also advanced over the Free State and Natal, and will gradually relieve the exceedingly hot weather conditions over the Transvaal. Thunderstorms can be expected to develop over the Central and Northern Transvaal.

Kouer lug vanuit die suidweste het die suidwestelike en suidelike Kaap Provinsie binnegeval. Aangesien die lug egter droog is, sal met uitsondering van kus buie, gedeeltlik bewolkte toestande voorkom. Koeler lug het oor die Vrystaat en Natal binnegedring en sal geleidelik die buitengewone weerstoestande oor Transvaal verlig. Donderbuie sal oor Middel en Noord Transvaal ontwikkel.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op **28/10/1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max	Min	Rvl
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	34	14	
Delareyville			
Dunnottar	16	11	
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	28	11	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	19	14	
Marnitz	37	16	
Messina	27	18	3.5
Middelburg			
Nelspruit	19	14	
Nylstroom			
Pietersburg	26	14	
Piet Retief	XX	9	3.5
Pelgrimsrus	16	11	0.1
Pongola			
Potchefstroom	29	14	
Pretoria W.B.	30	14	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	36	18	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	15	11	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	19	8	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max	Min	Rvl
Beaufort-Wes	17	6	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	18	1	
Cape Agulhas	16	10	
Cape Columbine	16	9	
Cape St. Francis	16	9	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	21	5	
Dordrecht	14	4	
East London	18	12	2.5
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	15	3	
Garies			
George	15	6	
Graaff Reinet	19	5	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	22	9	
Kentani			
Kimberley	25	8	
Kingwilliamstown			
Klaver	20	8	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	19	6	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	17	2	
Mossel Bay	17	10	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	22	8	

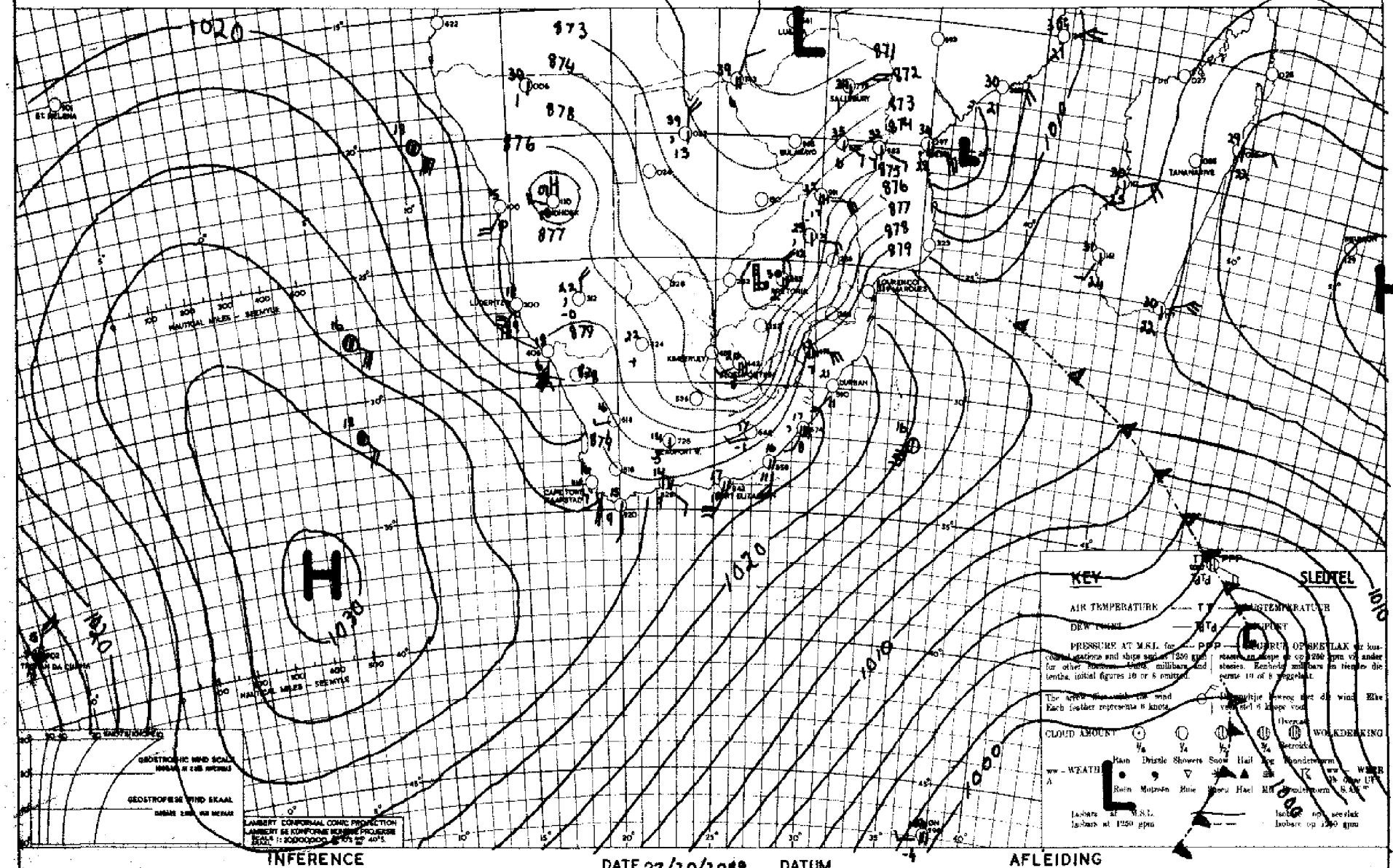
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	17	5	
Port Nolloth	17	5	
Port St. Johns	17	12	1.5
Postmasburg	23	8	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	18	8	
Riversdale	17	7	
Somerset-Oos	18	5	
Springfontein	10	4	0.1
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	23	7	
Van Wyksvlei	20	8	
Victoria-Wes	17	2	
Vryburg	27	9	
Williston	18	5	
Willowmore			
Wingfield	17	10	

NATAL			
Kaap St. Lucia			
Dundee			
Durban			
Estcourt	12	7	1.1
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	17	8	2.3
Melmoth	13	10	3.2
M'kuzi			
Newcastle	17	9	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	18	13	15.0
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	21	4	
Bloemfontein	22	9	
Boshof			
Fauresmith	21	7	
Ficksburg			
Frankfort	24	10	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	27	13	
Kroonstad	27	12	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	15	6	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	31	9	
Keetmanshoop			
Luderitz	18	11	
Mariental	27	10	
Ondangua	34	16	
Outjo	29	10	
Runtu	38	20	
Swakopmund	16	8	
Tsumeb	35	18	
Windhoek	28	11	
Francistown			
Gaberones			
Manalapye	38	18	
Maun	37	26	
Tsabong	28	10	
Bremersdorp	15	12	8.0
Empambi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 27/10/1948 DATUM AFLEIDING

The further eastward movement of the Atlantic high will bring moist air over the interior of Transvaal and of northern O.F.S.

Die verdere oostwaartse beweging van die Atlantiese hoog sal vogtige lug oor die binneland van Transvaal en van N-like O.V.S. laat instroom.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op 29/10/1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max	Min	Rvl
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey	30	15	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	19	11	
Groblersdal			
Jan Smuts	24	13	1.9
Komatipoort	20	18	1.0
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	19	14	
Marnitz	27	18	
Messina	25	19	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	22	16	
Piet Retief	17	13	1.0
Pelgrimsrus	22	14	
Pongola			
Potchefstroom	24	12	
Pretoria W.B.	28	18	0.2
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	19	1.1
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	23	14	
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	18	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max	Min	Rvl
Beaufort-Wes	22	8	
Cata			
Calitzdorp			
Calvinia	22	3	
Cape Agulhas	17	14	
Cape Columbine	16	7	
Cape St. Francis	18	10	1.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	23	8	
Dordrecht	16	7	
East London	18	11	0.2
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	20	6	
Garies	23	4	
George	17	8	
Graaff Reinet	22	10	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	25	8	
Kentani			
Kimberley	27	8	
Kingwilliamstown			
Klaver	24	8	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	22	9	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	21	7	
Mossel Bay	18	11	
Mount Frere			
Okiep			
Orange River	26	9	

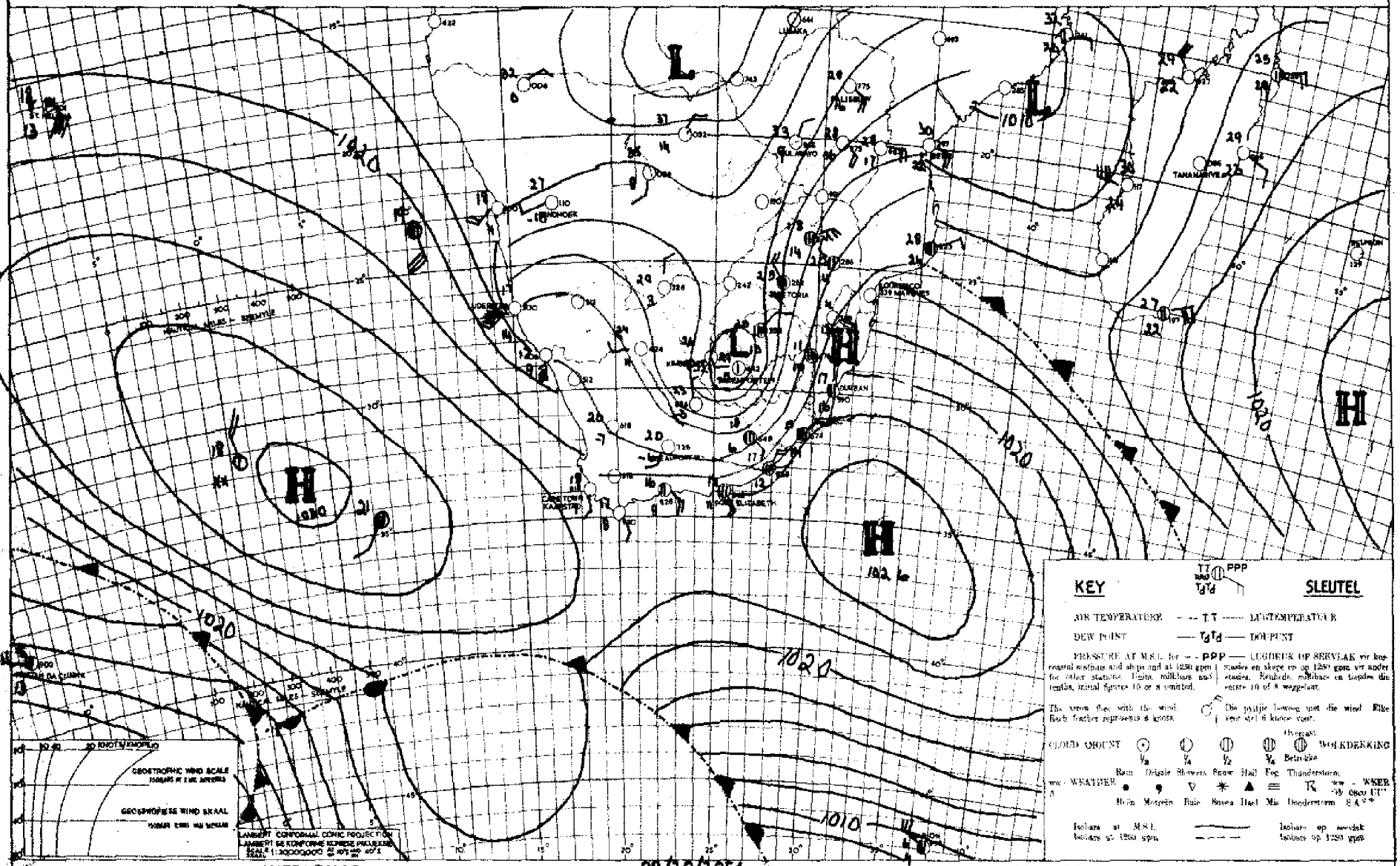
KAAP CAPE	Max	Min	Rvl
Pofadder	23	18	
Port Elizabeth	17	10	
Port Nolloth	18	5	
Port St. Johns	17	14	8.0
Postmasburg	25	8	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	18	6	
Riversdale	21	4	
Somerset-Oos	23	7	
Springfontein	14	8	2.4
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	23	7	
Van Wyksvlei	24	7	
Victoria-Wes	21	5	
Vryburg	31	8	
Williston	22	5	
Willowmore			
Wingfield	18	12	

NATAL			
Kaap St. Lucia			
Dundee			
Durban	18	16	14.8
Estcourt	14	10	14.9
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	15	X	40.5
Melmoth	16	12	88.0
M'kuzi			
Newcastle	13	10	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	19	16	66.5
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	25	9	0.8

O.F.S. - O.V.S.	Max	Min	Rvl
Bethulie	24	5	
Bloemfontein	28	7	
Boshof			
Fauresmith	24	6	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith	19	8	
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	30	6	
Lindley	22	10	
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	25	5	
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis			
Keetmanshoop	31	13	
Luderitz	27	9	
Mariental	17	11	
Ondangua	28	10	
Outjo	34	14	
Runtu	30	8	
Swakopmund	38	17	
Tsumeb	15	10	
Windhoek	35	20	
Francistown	29	13	
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	28	18	
Tsabong	32	23	
Bremersdorp	31	6	
Embabi	20	15	4.0
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 28/10/1954 DATUM AFLEIDING

A build-off high pressure cell from the Atlantic High is now situated southeast of Durban and causes moist air circulation over the eastern half of the Union. The weather will be cloudy over these areas. Scattered rain or thundershowers will occur over Natal and the Pondoland coast. Local thunderstorms will develop during the afternoons over the southern half of Transvaal and the northeastern Free State. Over the remainder of the Union the air is dry and fine weather conditions will continue.

'n Hoogdruk sel wat van die Atlantiese Hoog weggebreek het en wat nou suidoos van Durban gelee is, veroorsaak invoering van vogtige lug oor die oostelike helfte van die Unie. Bewolkte toestande sal oor hierdie dele voorkom. Verspreide reën of donderbuie sal oor Natal en die Pondoland kus uitsak en donderbuie sal plaaslik oor die suidelike helfte van Transvaal en Noordoos Vrystaat ontwikkel. Oor die res van die Unie is die lug droog en mooiweerstoestande sal bly voortduur.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op 30/10/1964

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo			
Grohlersdal	26	11	
Jan Smuts			
Komatipoort	26	13	
Kroondal	29	19	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	22	17	2.8
Messina	34	21	
Middelburg	33	22	
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	31	17	
Piet Retief	24	12	2.7
Pelgrimsrus	29	14	3.5
Pongola			
Potchefstroom	30	10	
Pretoria W.B.	29	15	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	34	20	
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank	28	15	
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	17	14	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes			
Cala	21	4	
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	25	9	
Cape Columbine	18	15	
Cape St. Francis	17	10	
Carnarvon	19	13	
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	24	7	
East London	16	7	
Elsenburg	19	12	
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies			
George	26	8	
Graaff Reinet	18	7	
Grahamstown	21	5	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	26	9	
Kingwilliamstown			
Klaver	27	12	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	19	11	0.7
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele	—	—	.0
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay	20	13	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	26	8	

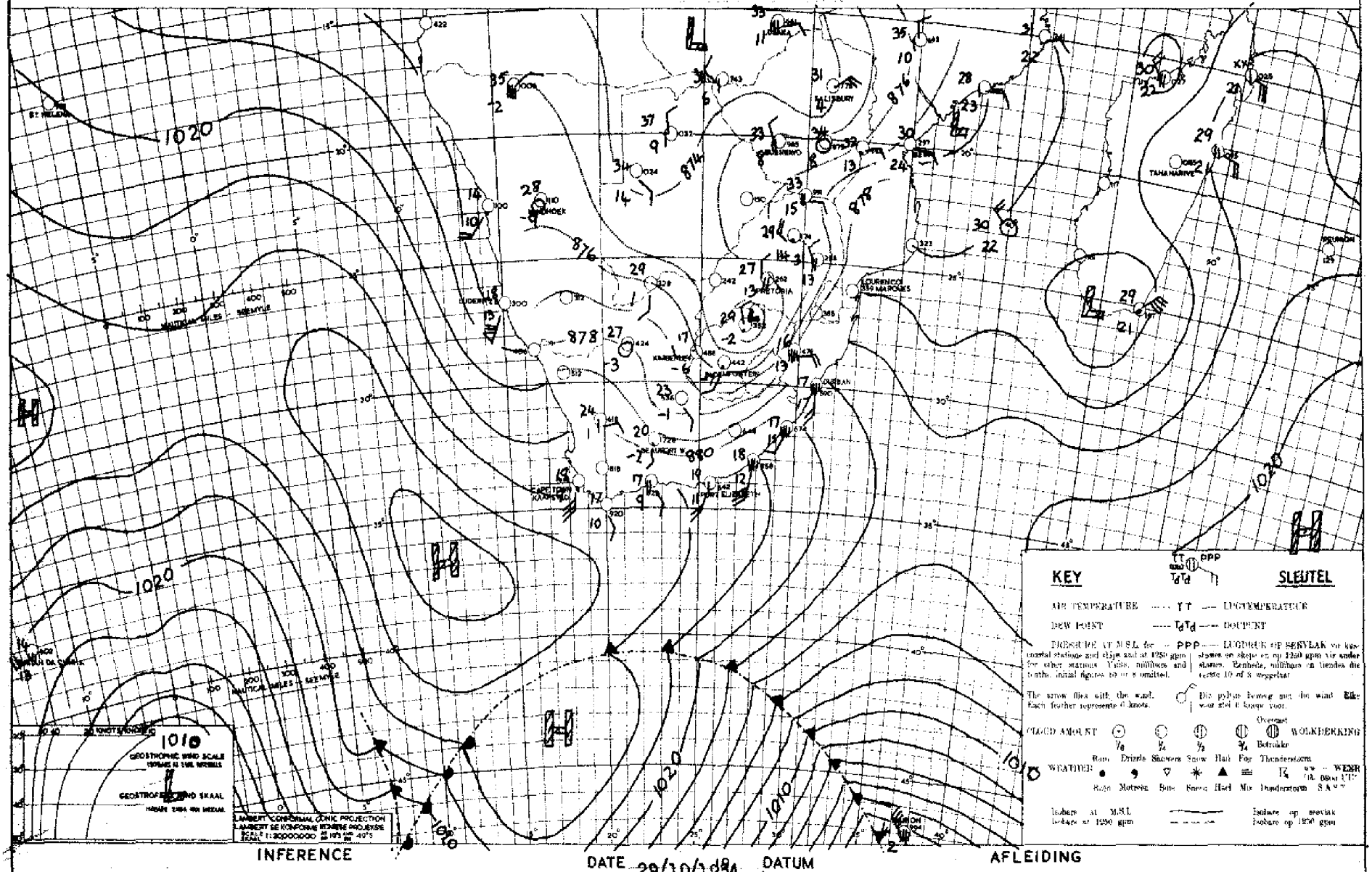
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	20	8	
Port Nolloth	20	8	
Port St. Johns	18	14	34.0
Postmasburg			
Prieska	27	16	
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	21	10	
Somerset-Oos	20	9	
Springfontein	17	8	7.5
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	27	9	
Van Wyksvlei	24	6	
Victoria-Wes	21	4	
Vryburg			
Williston	23	10	
Willowmore	20	14	
Wingfield			

NATAL			
KAAP-St. Lucia			
Dundee			
Durban	18	16	68.5
Estcourt			
Empangeni			
Harding	--	--	28.5
Himeville			
Ladysmith	19	XX	
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle			
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	20	15	53.0
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	25	7	
Boshof			
Fauresmith	24	6	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	29	7	
Kroonstad	29	10	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			2.5
Warden			6.1
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	33	15	
Keetmanshoop	14	14	
Luderitz	18	11	
Marienta1	0	13	
Ondangua	31	19	
Outjo	36	14	
Runtu	36	18	
Swakopmund	16	12	6.0
Tsumeb	36	12	
Windhoek	30	16	
Francistown			
Gaberones			4.0
Mahalapye		20	
Maun		26	
Tsabong	30	8	
Bremersdorp	24	14	10.0
Emlembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 29/10/1954 DATUM AFLEIDING

Not very much change.

The stream of moist air over Transvaal and Natal will continue.

Nie veel verandering nie.

Die stroom vogtige lug oor Transvaal en Natal sal voortduur.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op **31/10/1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

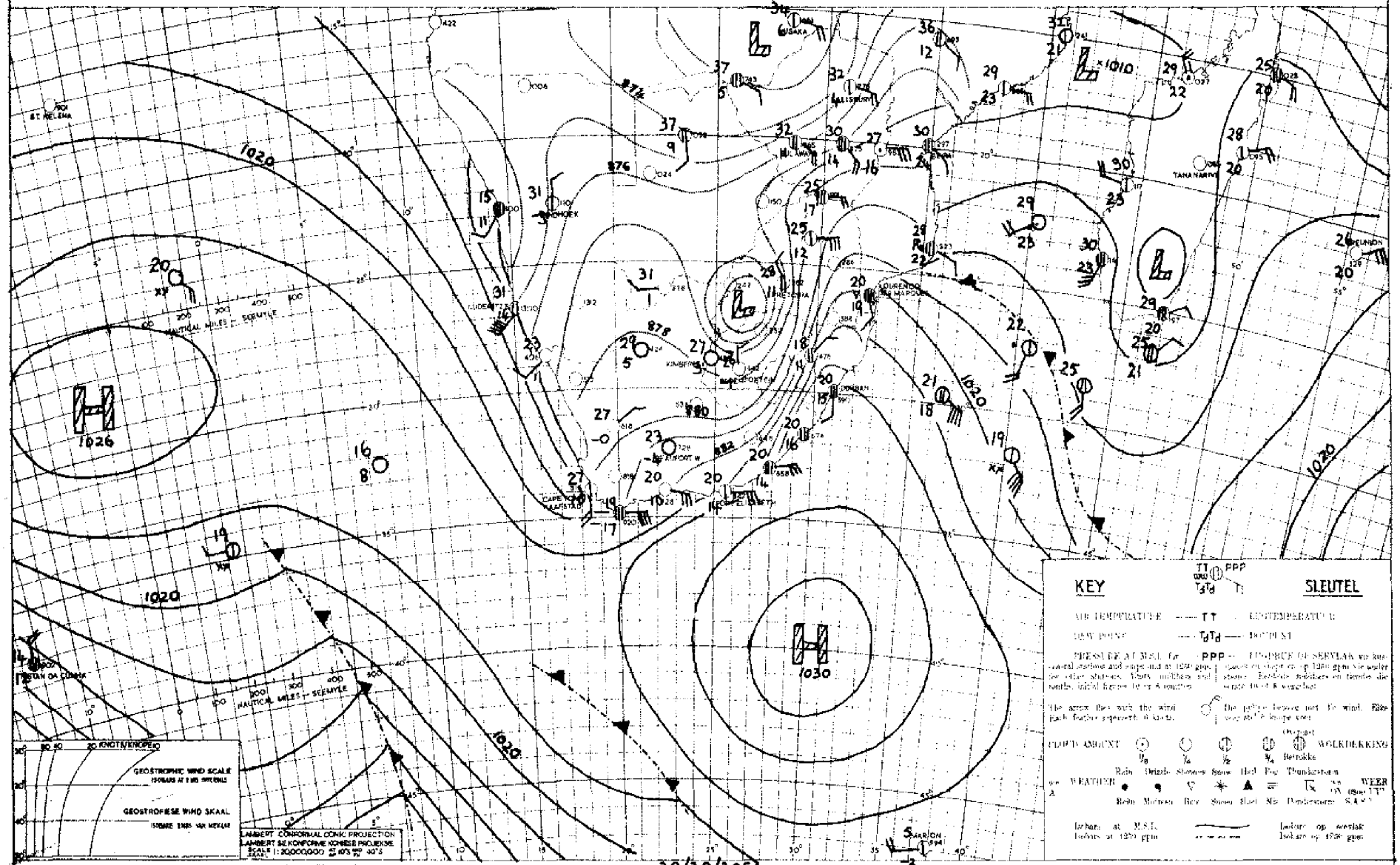
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	30	15	
Delareyville			
Dunnottar	26	11	
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	29	11	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	17	14	2.3
Marnitz	31	16	
Messina	25	21	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	26	14	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	30	14	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	33	17	8.5
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	25	14	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	26	8	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	28	9	
Cape Agulhas	20	16	
Cape Columbine	20	13	
Cape St. Francis	19	16	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	21	15	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	24	7	
Garies	35	9	
George	20	9	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	29	14	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	23	9	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay	17	14	
Mount Frere			
Okiep			
Orange River	27	13	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	21	15	
Port Nolloth	17	10	
Port St. Johns	21	17	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	24	10	
Somerset-Oos	23	7	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	31	9	
Van Wyksvlei	27	9	
Victoria-Wes	24	4	
Vryburg			
Williston	27	10	
Willowmore			
Wingfield	27	11	
[illegible]			
Kaap St. Lucia	22	17	3.0
Dundee			
Durban	21	17	8.3
Estcourt	18	11	1.6
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	20	X	
Melmoth	17	11	4.0
M'kuzi			
Newcastle	16	11	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	17	5.6
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	27	13	
Boshof			
Fauresmith	26	12	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	31	12	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	27	14	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	32	13	
Keetmanshoop	33	14	
Luderitz	19	12	
Mariental			
Ondangua			
Outjo	36	18	
Runtu			
Swakopmund	16	12	
Tsumeb	35	21	
Windhoek	31	19	
Francistown			
Caberones			
Mahalapye			
Maun	38	19	2.9
Tsabong			
Bremersdorp			
Empembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

Cooler air has invaded Natal and the Eastern Transvaal and will move gradually westward and southward during the night. Cloudy to overcast weather will be experienced over the Eastern Union and local thunder or rainshowers can be expected over Transvaal, Natal and the Northeastern Free State. Over the remainder of the Union it will remain fine as the air circulating over these areas is dry.

DATE 30/10/1954

DATUM

AFLEIDING

Koeler lug het Natal en Oos Transvaal binnegestroom en sal oor nag geleidelik wes en suidwaarts beweeg. Bewolkte tot betrokke weerstoestande sal oor die Oostelike Unie ondervind word en plaaslike reën of donderbuie kan oor Transvaal, Natal en Noordoos Vrystaat verwag word. Oor die res van die Unie sal dit mooiweer bly aangesien die lug wat oor hierdie streke sirkuleer, droog is.

NOV 1954

DEPARTEMENT VAN VERVOER

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

0800 S.A.S.T.

UITGEREIK DEUR

DIE WEERBURO

PRETORIA

UNIE VAN SUID-AFRIKA

UNION OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

0800 S.A.S.T.

ISSUED BY

THE WEATHER BUREAU

PRETORIA
FEB 25 1955
WEATHER BUREAU

90499

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — **WEERBURO : WEATHER BUREAU** — **DAILY WEATHER BULLETIN**

DEPT. VAN VERVOER–DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op **1-11-1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

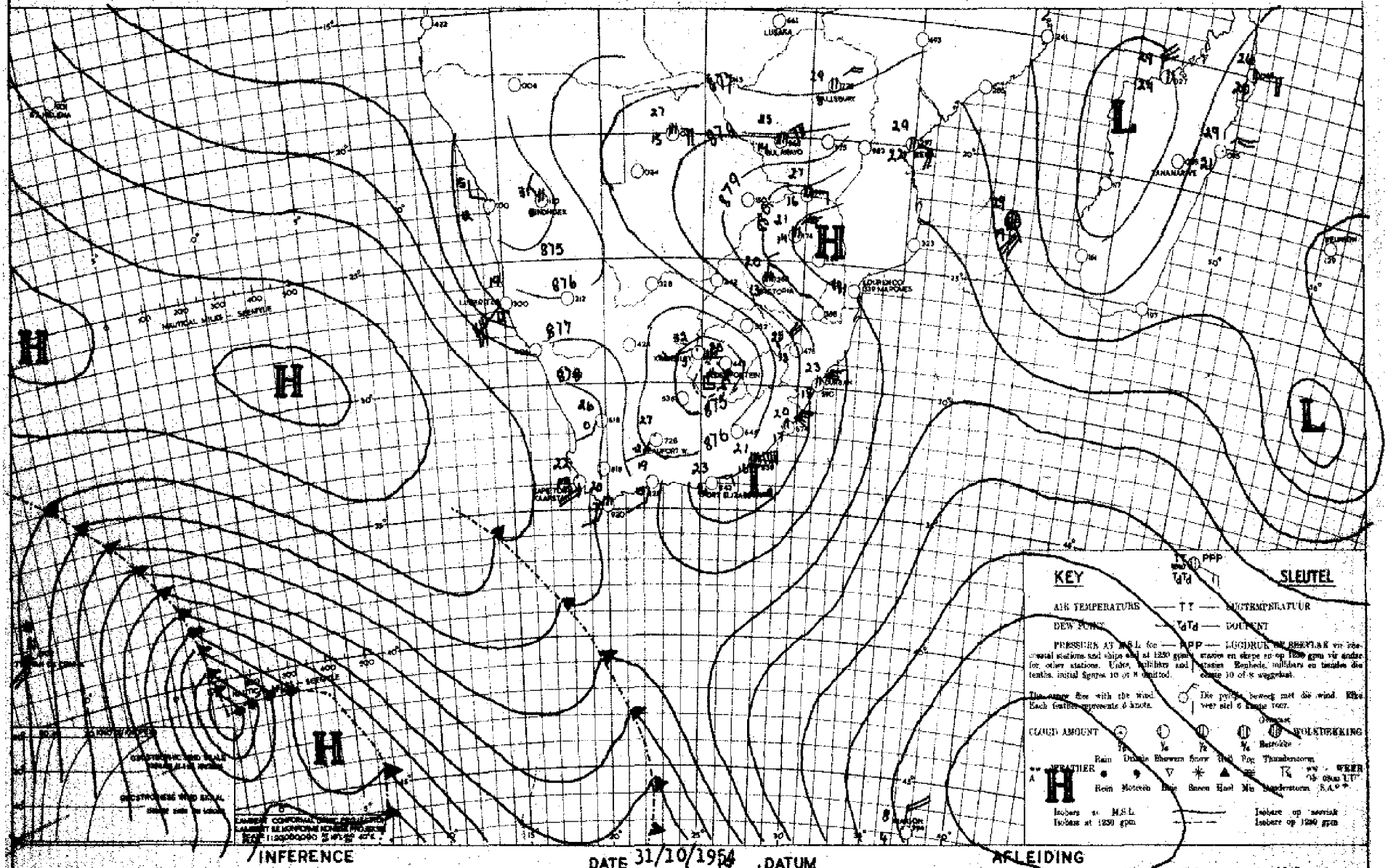
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	27	13	
Delareyville			
Dunnottar	22	12	
Ermelo	20	12	
Grobblersdal			
Jan Smuts	21	12	
Komatipoort	22	17	3.0
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit	22	14	
Nylstroom			
Pietersburg	22	15	
Piet Retief	20	10	3.5
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom	32	14	1.0
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	27	19	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	23	12	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	28	13	0.0
Joubert Park			
Pretoria	26	14	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	13	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	2-	8	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	26	7	
Cape Agulhas	21	13	
Cape Columbine	1-	12	
Cape St. Francis			
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	29	10	
Dordrecht	2-	5	0.1
East London	24	15	0.1
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	2-	7	
Garies			
George	23	12	
Graaff Reinet	31	19	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	31	11	
Kentani			
Kimberley	33	10	
Kingwilliamstown			
Klaver	26	13	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	29	11	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	28	3	
Mossel Bay	20	16	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	32	12	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	25	15	
Port Nolloth			
Port St. Johns	21	17	0.2
Postmasburg			
Prieska	32	20	
Prince Albert			
Queenstown	28	6	
Riversdale	27	10	
Somerset-Oos	30	4	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	32	9	
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes	29	18	
Vryburg			
Williston	27	11	
Willowmore			
Wingfield	23	15	
NATAL			
Kaap St. Lucia			
Dundee			
Durban	23	19	22.5
Estcourt	24	11	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith			
Melmoth	22	11	0.4
M'kuzi			
Newcastle	24	16	0.5
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	16	2.8
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	26	6	4.0

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	2-	5	
Bloemfontein	3-	3	
Boshof			
Fauresmith	30	12	
Ficksburg			
Frankfort	24	12	0.5
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	33	9	
Kroonstad	21	14	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	30	5	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	20	6	
Gobabis	34	19	
Keetmanshoop	33	15	
Luderitz	18	12	
Mariental	36	19	
Ondangua	33	21	
Outjo	34	18	1.2
Runtu	35	21	
Swakopmund	16	12	
Tsumeb	3-	21	
Windhoek	32	15	
Francistown			
Governments Farm	28	8	-
Mahalapye	25	17	
Maun	29	19	3.2
Tsabong	36	8	
Bremersdorp	23	20	0.6
Empandi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

The eastward movement of the anticyclone SE of the Union will diminish the supply of moist air to the Transvaal and Natal.

DATE 31/10/1954 DATUM

AFLEIDING

As gevolg van die oostwaartse beweging van die antisikloon SO van die Unie sal die instroming van vogtige lug oor Transvaal en Natal verminder.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24 maal wat om 0800 (SAST) eindig op .2/11/1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max	Min	Rvl
Andalusia			
Barberton			1.5
Bethal			
Chester			5.0
Creey	33	18	
Delareyville			
Dunnottar	29	10	
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	28	13	
Komatipoort	35	20	3.0
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	32	19	
Messina	33	21	
Middelburg			
Nelspruit	32	18	1.1
Nylstroom			
Pietersburg	31	15	
Piet Retief	31	5	0.2
Pelgrimsrus	30	13	
Pongola			
Potchefstroom	32	12	
Pretoria W.B.	30	16	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen	32	17	
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park	27	16	

KAAP - CAPE	Max	Min	Rvl
Alexanderbaai			
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	30	12	
Cata			
Calitzdorp			
Calvinia	30	8	
Cape Agulhas	20	13	
Cape Columbine	19	12	
Cape St. Francis	21	16	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	30	13	
Dordrecht			
East London			
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	28	12	
Garies			
George	22	13	
Graaff Reinet	30	10	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	33	11	
Kentani			
Kimberley	32	13	
Kingwilliamstown	29	11	
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz	28	9	
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	22	16	0.2
Mossel Bay			
Mount Frere			
O'okiep	32	9	
Orange River			

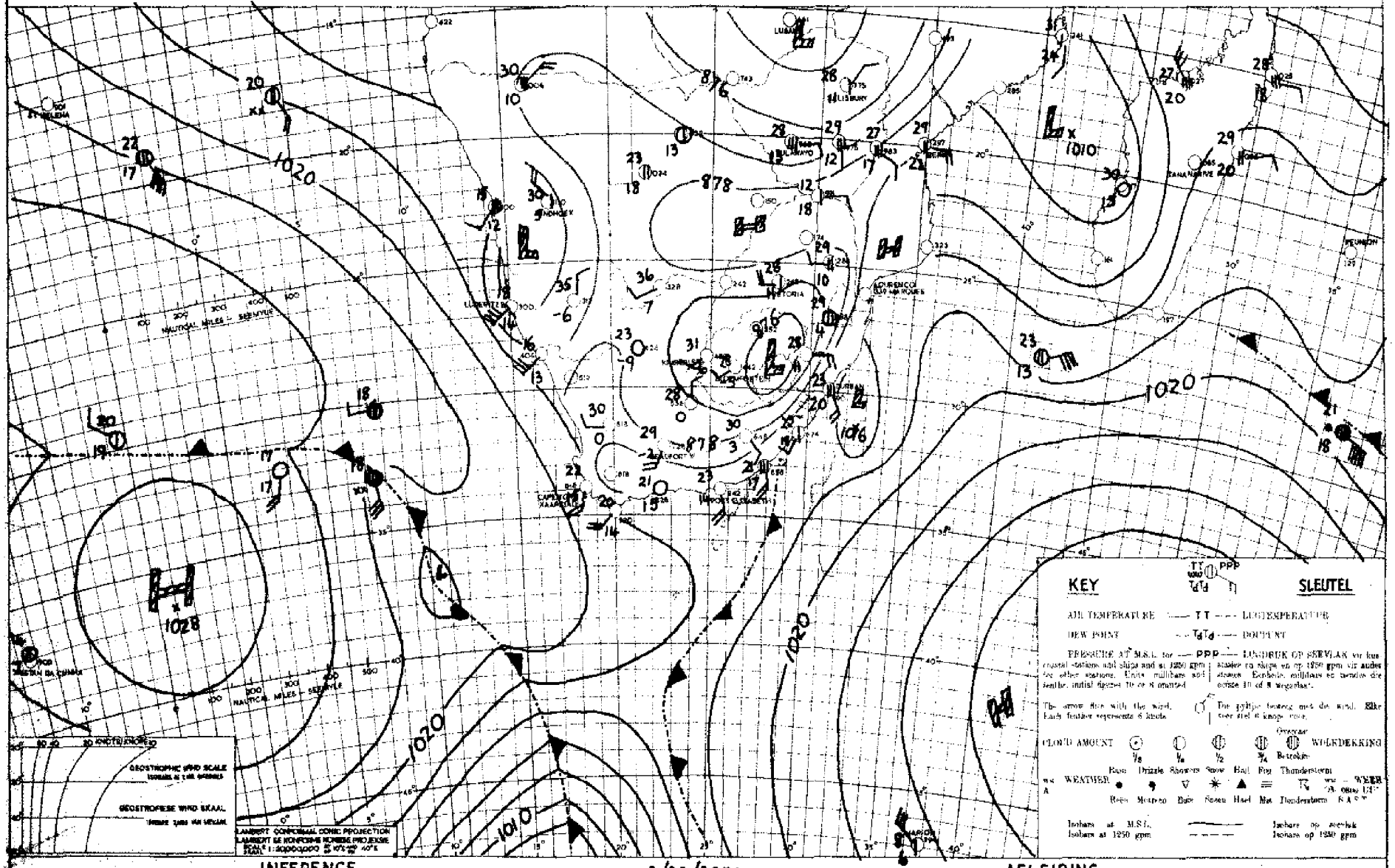
KAAP - CAPE	Max	Min	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	23	12	
Port Nolloth	17	10	
Port St. Johns	22	17	
Postmasburg			
Prieska	33	20	
Prince Albert			
Queenstown	30	9	
Riversdale	28	14	
Somerset-Oos	30	9	
Springfontein	24	9	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	34	13	
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes	29	10	
Vryburg	24	11	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	23	14	

NATAL	Max	Min	Rvl
Kaap St. Lucia	25	19	
Dundee			
Durban	24	9	0.3
Estcourt	21	15	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	30	15	
Melmoth	25	15	1.0
M'kuzi			
Newcastle	29	16	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	20	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max	Min	Rvl
Bethulie	29	19	
Bloemfontein	30	10	
Boshof			
Fauresmith	30	9	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	34	9	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	30	5	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE	Max	Min	Rvl
Aus			
Gobabis	31	13	
Keetmanshoop	37	15	
Luderitz	18	12	
Mariental	37	18	
Ondangua	31	20	
Outjo	33	16	0.2
Runtu	25	18	9.0
Swakopmund	26	13	
Tsumeb	32	20	
Windhoek	31	13	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	34	19	
Maun	34	22	0.2
Tsabong	36	18	
Bremersdorp	29	18	3.0
Embabi			2,2
Sidney Masera	27	9	

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 1/11/1954

DATUM

AFLEIDING

A humid air-flow is still maintained over Transvaal and Natal and isolated thunderstorms will develop in the afternoons over the Central Transvaal, the Eastern Highveld, the Escarpment and the Natal interior. Over the remainder of the Union dry air will maintain fine weather conditions.

'n Vogtige lugstroom word nog oor Transvaal en Natal in stand gehou, en dus sal los donderbuie in die namiddag oor Middel Transvaal, die Oostelike Hoëveld en die Platorand, en die Natalse binneland ontwikkel. Oor die res van die Unie sal, weens die aanwesigheid van droë lug, mooiweerstoestande voortduur.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

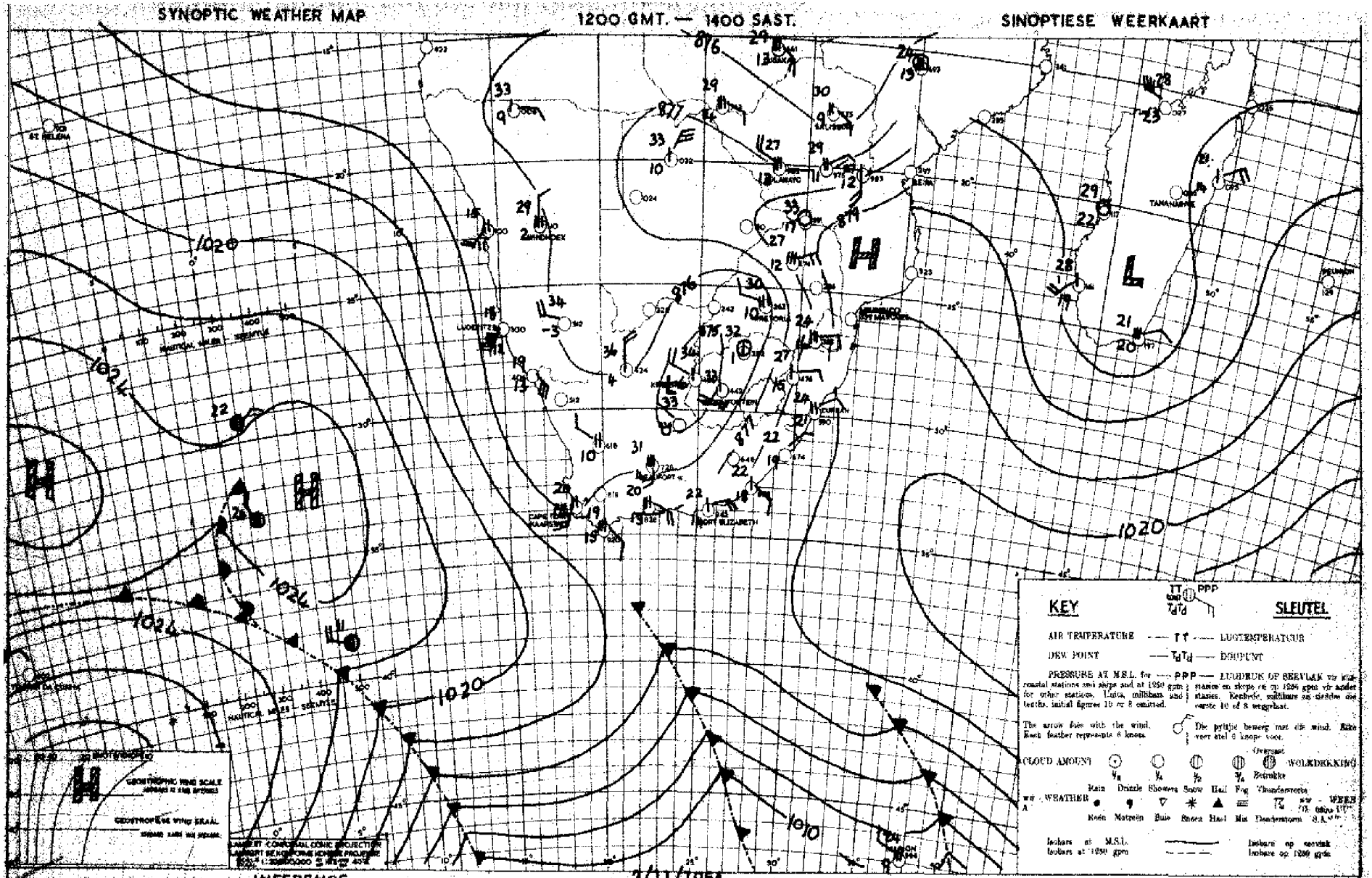
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0600 (SAST) eindig op 3/11/1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0600 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.	Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.	KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.	O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia				Beaufort-Wes	32			Pofadder				Bethulie	35	19	
Barberton	—	—	1.5	Cala				Port Elizabeth	23	17		Bloemfontein	33	18	
Bethal				Calitzdorp				Port Nolloth	16	10		Boshof			
Chester	—	—	23.0	Calvinia	31	7		Port St. Johns	24	18		Fauresmith	33	18	
Creey	34	15	14.0	Cape Agulhas	21	15		Postmasburg	33	18	0.8	Ficksburg			
Delareyville				Cape Columbine	18	12		Prieska	36	20		Frankfort	28	12	
Dunsettar	28	12		Cape St. Francis	21	17		Prince Albert				Harrismith			
Ermelo	26	10		Carnarvon				Queenstown	29	12		Heilbron			
Grahlersdal			1.2	Cradock				Riversdale	26	14		Hoopstad	35	18	
Jan Smuts	28	12	3.2	Colesberg				Somerset-Oos	27	10		Kroonstad	33	15	
Komatipoort	30	21		De Aar	31			Springfontein	27	12		Lindley			
Kroonstal	—	—	1.6	Dordrecht	27	14		Steynsburg				Modderpoort			
Leeuwdoornstad				East London	25	18		Stormsrivier				Phillipolis			
Lichtenburg				Elsenburg				Sutherland				Reitz			
Louis Trichardt	27	17		Flagstaff				Swellendam				Vrede			
Marnitz	33	17	6.5	Fraserburg	2	9		Umtata				Warden			
Messina				Caries	29	13		Upington	36	16		Wepener	31	17	
Middelburg	—	—	5.5	George				Van Wyksvlei	34	13		Winburg			
Malspruit	26	17		Graaff Reinet	31	13		Victoria-Wes	33	13		Zastron			
Nylstroom				Grahamstown				Vryburg	35	19					
Pietersburg	29	15	0.7	Idutywa				Williston	32	10		S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Piet Retief	26	14		Jansenville				Willowmore							
Pelgrimsrus	26	13		Kenhardt	36	12		Wingfield	22	13		Aus	27	11	
Pong				Kentani								Gobabis	XX	XX	
Potchefstroom	31	15	6.0	Kimberley	35	19						Keetmanshoop	35	12	
Pretoria W.B.	30	14	11.4	Kingwilliamstown				Kaap St. Lucia	27	21		Luderitz	18	12	
Pretoriuskop				Klaver	28	15		Dundee				Mariental	36	14	
Standerton				Kowie				Durban	25	21		Ondangua			
Thabazimbi				Kuruman				Estcourt	27	14	0.5	Outjo	34	12	
Tzaneen				Lake Mentz				Empangeni				Runtu	33	18	
Vereeniging				Lovedale	27	12		Harding				Swakopmund	16	13	
Waterval boven	25	14	1.0	Maclear				Himeville				Tsumeb	35	18	0.5
Witbank				Mafeking				Ladysmith	29	16	5.8	Windhoek	31	16	
Wolmaransstad				Malmesbury				Melmoth	27	17	0.3	Francistown			
Zeerust	32	18		Matatiele				M'kuzi				Gaberones			
Joubert Park	26	13	1.7	Matroosberg				Newcastle	30	14	3.0	Mahalapye	34	16	20.1
Sekukuni	—	—	6.2	Middelburg	31	14		Pietermaritzburg				Maun	34	20	
KAAP - CAPE				Mossel Bay	19	16		Port Shepstone	24	22		Tsabong	33	18	
Alexanderbaai	21	14		Mount Frere				Seven Oaks				Bremersdorp	26	17	
Aberdeen				Okiep				Umfreid	—	—	0.3	Kalahi			
Barrydale				Orange River	35	21		Vryheid				Wilgepan			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

A fairly strong anticyclone is now in evidence south of Tristan, and it seems probable that the south and SE coastal areas will soon receive more rain.

DATE: 2/11/1954 DATUM

AFLEIDING

'n Taamlik sterk antisikloon maak nou sy verskyning suid van Tristan en dit lyk asof die suid- en suidoostelike kuststreke binnekort nog reën sal kry.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mm) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 4/11/1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

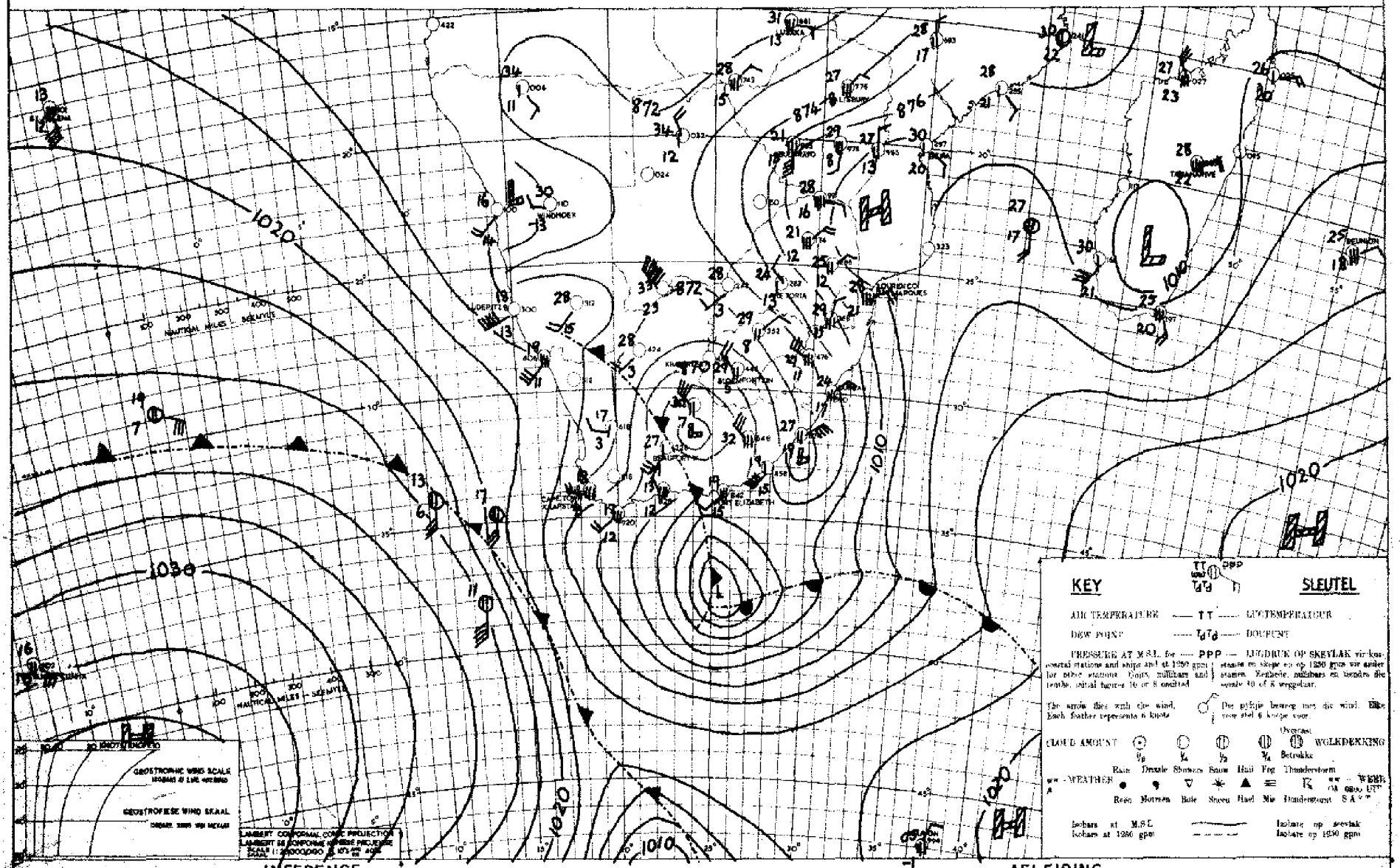
TRANSVAAL	Max	Min	Rvl
Andalusia			0.1
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey	26	14	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	23	12	
Komatipoort	32	19	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			3.0
Louis Trichardt	23	15	1.1
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit	28	15	
Nylstroom			
Pietersburg	22	14	
Piet Retief	28	14	2.3
Pilgrimsrus	24	3	
Pongola			
Potchefstroom	28	14	
Pretoria W.B.	25	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	24	13	
Tzaneen / Towoomba	27	14	
Vereeniging			
Waterval boven	24	11	
Witbank			
Wolmaransstad	---	---	8.0
Zeerust	27	15	2.7
Joubert Park	23	13	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	20	10	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max	Min	Rvl
Beaufort-Wes	27	10	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	18	7	
Cape Agulhas	18	13	
Cape Columbine	16	10	0.6
Cape St. Francis	19	15	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			4.5
De Aar	30	9	
Dordrecht	25	11	0.4
East London	23	15	4.0
Elsenburg			
Flagstaff			8.9
Fraserburg	25	7	
Garies			
George	17	11	3.5
Graaff Reinet	34	10	1.2
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	28	8	
Kentani			
Kimberley	30	12	8.1
Kingwilliamstown			Hael
Klaver	20	12	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	36	12	4.5
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay	19	12	1.0
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	24	9	

KAAP -- CAPE	Max	Min	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	23	14	
Port Nolloth	16	8	
Port St. Johns	22	15	7.0
Postmasburg	30	10	
Prieska	31	18	
Prince Albert			
Queenstown	32	11	2.8
Riversdale	17	11	4.0
Somerset-Oos	33	10	
Springfontein	28	12	4.6
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	30	10	
Van Wyksvlei	28	9	
Victoria-Wes	29	8	
Vryburg	32	16	
Williston		08	
Willowmore			
Wingfield	19	11	0.4
NATAL			
Kaap St. Lucia			
Dundee			
Durban	25	19	
Estcourt	28	16	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	29	16	
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	29	16	7.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	18	0.9
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	27	11	6.5

O.F.S. - O.V.S.	Max	Min	Rvl
Bethulie	30	15	4.0
Bloemfontein	30	13	3.0
Boshof			3.5
Fauresmith	31	13	2.5
Ficksburg			
Frankfort	26	13	10.5
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	31	15	13.0
Kroonstad	30	14	23.5
Lindley			7.5
Modderpoort			
Phillipolis			1.7
Reitz			
Vrede			1.2
Warden			
Wepener	30	14	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	32	17	1.2
Keetmanshoop	29	7	
Luderitz			
Marienta1	34	17	
Ondangua	36	20	
Outjo	33	13	
Runtu			
Swakopmund	17	12	
Tsumeb	35	17	
Windhoek	31	11	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	26	16	3.0
Maun	35	21	
Tsabong	34	13	
Bremersdorp	28	18	
Emlembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 3/11/1954 DATUM AFLEIDING

Cooler air from the Atlantic High, south west of Cape Town is penetrating the western and southern Cape. Cloudy weather will develop along the coastal regions and local light showers will occur. The air circulating over the remainder of the interior is moist, and partly cloudy weather will prevail over most districts. Afternoon thundershowers can be expected locally over the Free State, Southern and Eastern Transvaal and the districts of Mafeking, Vryburg and Griqualand West.

Koeler lug wat om die Atlantiese Hoog beweeg, dring die westelike en suidelike distrikte van Kaapland binne. Bewolkte weerstoestande sal langs die kuststreke voorkom en plaaslike ligte buie sal uitsak. Die lug wat oor die res van die Unie sirkuleer is vanaf die noorde en is vogtig. Gedeeltelik bewolkte toestande sal oor meeste distrikte voorkom en donderweersontwikkeling kan plaaslik oor Suid en Oos Transvaal, die Vrystaat en oor die distrikte Mafeking, Vryburg en Grikwaland West verwag word.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 5/11/1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

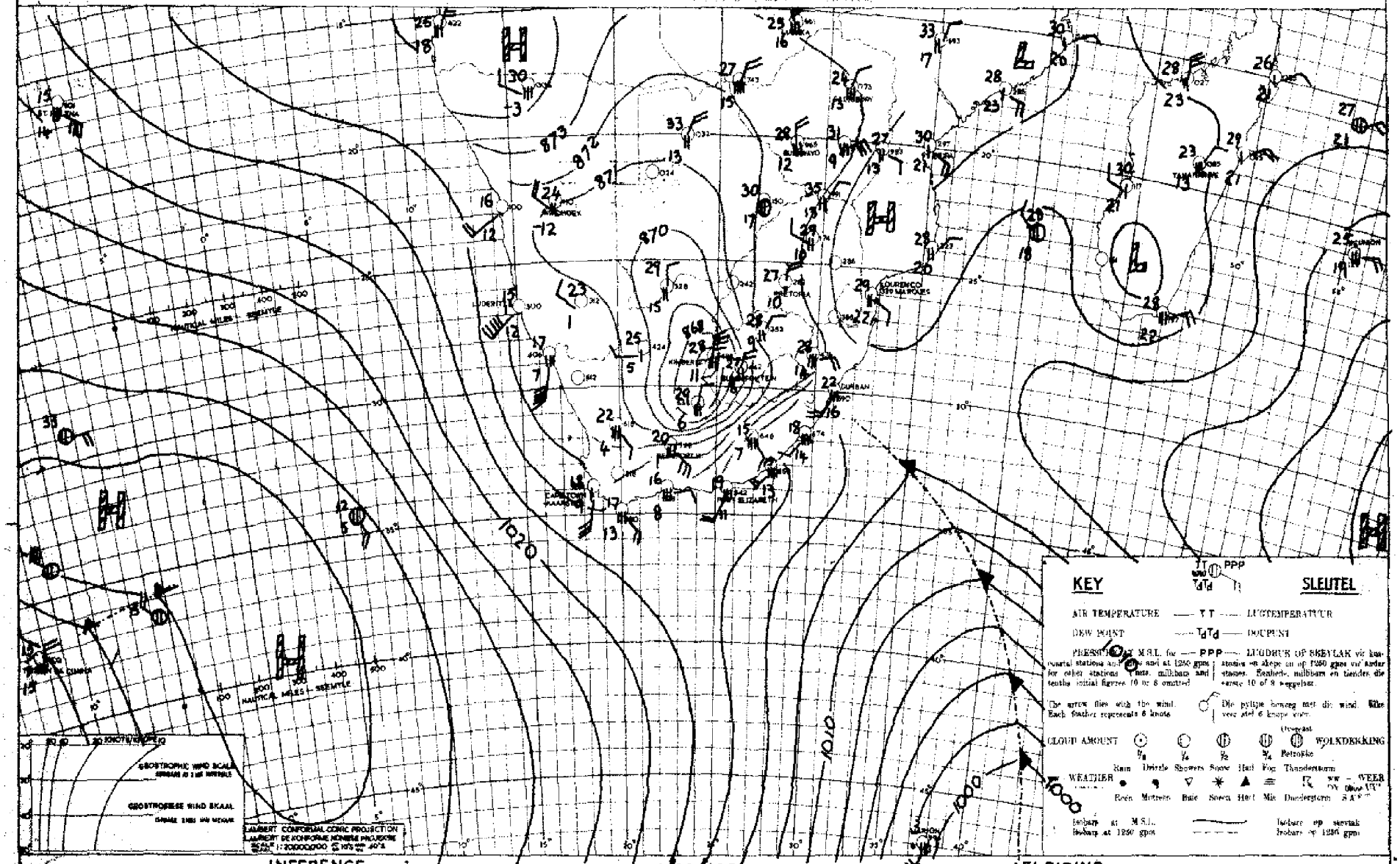
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl
Andalusia	—	—	10.1
Barberton	—	—	1.6
Bethal			
Chester			
Crecy	31	17	5.3
Delareyville	—	—	8.0
Dunnottar	28	12	44.6
Ermelo	25	15	
Groblersdal			
Jan Smuts	27	12	43.1
Komatipoort	35	22	
Kroondal	—	—	12.4
Leeuwdoornsstad.	—	—	12.5
Lichtenburg	—	—	8.0
Louis Trichardt.	29	18	2.7
Marnitz	31	18	18.0
Messina	35	22	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	30	18	0.2
Piet Retief	27	15	9.5
Pelgrimsrus	27	15	1.2
Rongola			
Potchefstroom	30	14	4.5
Pretoria W.B.	29	14	29.6
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	32	16	27.2
Tzaneen Tomburke	—	—	17.2
Vereeniging			
Waterval boven	28	16	
Witbank			
Wolmaransstad	—	—	9.0
Zeerust	30	15	26.0
Joubert Park	26	12	40.0
Bwcomba	31	16	1.0
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	18	11	0.8
Aliwal North	—	—	26.2
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	21	10	
Cala	—	—	12.2
Calitzdorp			
Calvinia	22	10	5.0
Cape Agulhas	18	14	8.0
Cape Columbine	16	11	
Cape St. Francis	19	14	2.5
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg	—	—	2.5
De Aar	29	12	
Dordrecht	16	9	5.0
East London	18	14	8.6
Elsenburg			
Flagstaff	—	—	12.8
Fraserburg	22	9	
Garies			
George	17	11	1.1
Graaff Reinet	22	13	
Grahamstown	—	—	8.5
Idutywa	—	—	10.8
Jansenville			
Kenhardt	27	12	
Kentani			
Kimberley	29	14	9.0
Kingwilliamstown			
Klaver	21	11	
Kowie	—	—	16.4
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	18	12	3.7
Maclear	—	—	12.0
Mafeking	—	—	6.0
Malmesbury			
Matatiele	—	—	9.6
Matroosberg			
Middelburg	23	11	4.8
Mossel Bay	18	14	9.6
Mount Frere			
Okiep			
Orange River	31	14	3.7

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	19	14	2.4
Port Nolloth			
Port St. Johns	18	15	9.5
Postmasburg	27	15	2.6
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	16	10	3.0
Riversdale	18	12	5.0
Somerset-Oos	18	11	0.6
Springfontein	20	9	9.0
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland	—	—	4.5
Swellendam			
Umtata			
Upington	27	14	
Van Wyksvlei	27	13	
Victoria-Wes	26	9	
Vryburg	31	17	6.0
Williston	22	10	
Willowmore			
Wingfield	19	15	
NATAL			
Kaap St. Lucia	23	17	3.2
Dundee	—	—	18.5
Durban	24	17	15.5
Estcourt	26	12	22.5
Eshowe	—	—	12.0
Harding	—	—	5.3
Himeville	—	—	7.8
Ladysmith	28	13	37.0
Melmoth	29	16	4.2
M'kuzi	—	—	30.0
Newcastle	29	13	21.2
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	16	2.3
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	27	10	25.5

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	28	13	6.5
Bloemfontein	28	13	11.5
Boshof	—	—	7.5
Fauresmith	28	13	8.0
Ficksburg	—	—	12.5
Frankfort	—	—	34.0
Harrismith			
Heilbron	—	—	14.5
Hoopstad	30	16	2.0
Kroonstad	29	14	12.5
Lindley			
Modderpoort	—	—	13.5
Phillipolis			2.0
Reitz	—	—	17.0
Vrede	—	—	29.0
Warden	—	—	41.2
Wepener	29	14	6.5
Winburg			
Zastron	—	—	21.5
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	17	2	
Gobabis	30	8	
Keetmanshoop	26	6	
Luderitz	17	10	
Mariental	30	10	
Ondangua	32	12	
Outjo	29	8	
Runtu			
Swakopmund	16	9	
Tsumeb	30	12	
Windhoek	26	6	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	31	18	11.0
Maun	34	23	
Tsabong	31	17	
Bremersdorp	29	17	19.1
Lobamba	—	—	23.5
Stegi			2.0

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 4/11/1954 DATUM AFLEIDING

A deep low is now developing over the interior of the Union. This will have the effect of bringing moist air from the north, eastwards over the Union, and will also strengthen the inflow of moist sea air over the SE coastal areas.

'n Diep laag ontwikkel nou oor die Unie se binneland. As gevolg hiervan sal vogtige lug vanuit die Noorde, suidwaarts oor die Unie beweeg en sal die instroming van vogtige seelug oor die SO-like kusstrobe ook versterk word.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 6/11/1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

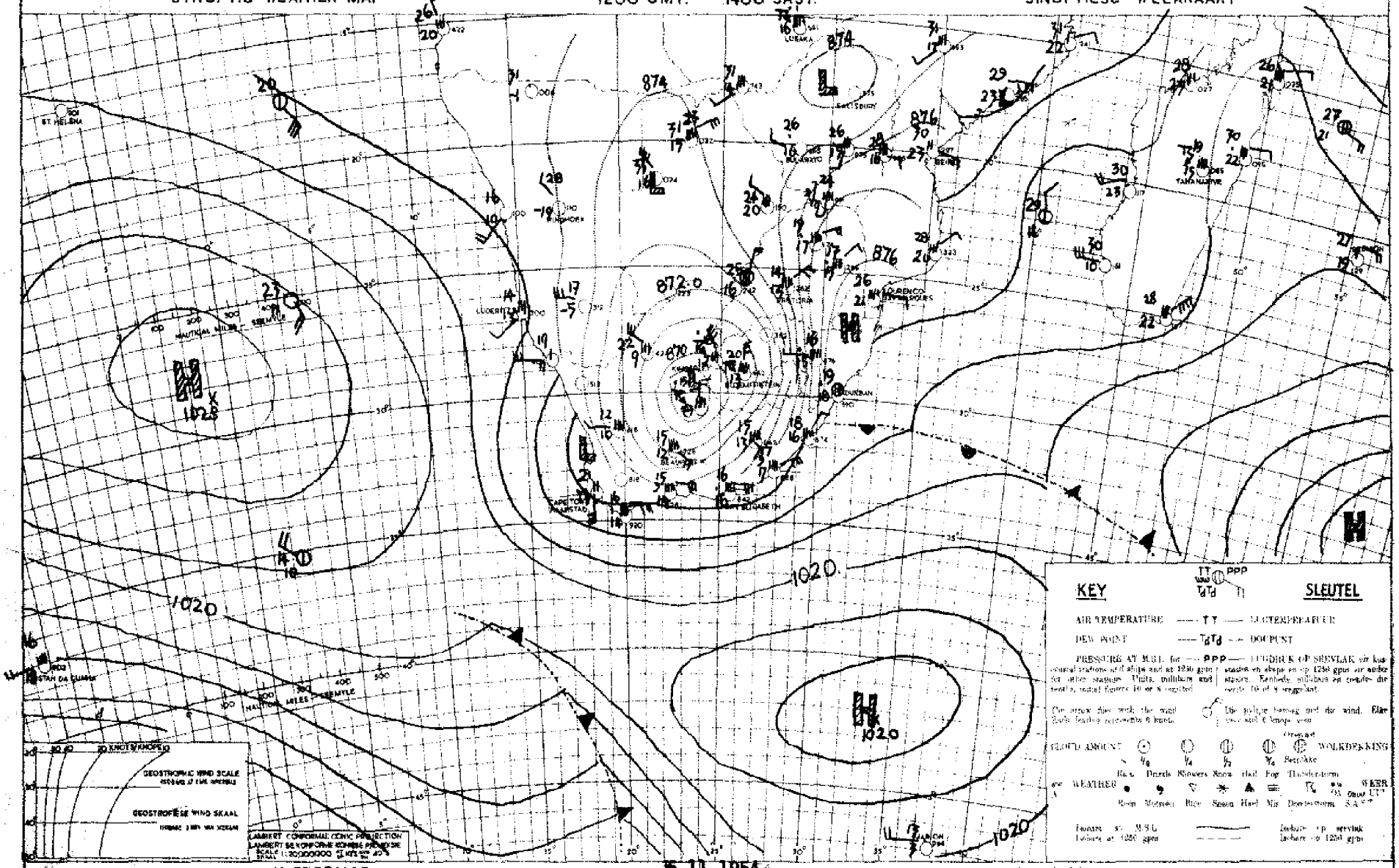
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton	—	—	1.8
Bethal	—	—	5.0
Chester	—	—	2.0
Crecy	22	14	17.0
Delareyville	—	—	1.3
Dunnottar			
Ermelo	20	12	1.3
Groblersdal			
Jan Smuts	20	11	24.0
Komatipoort	32	22	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad.			
Lichtenburg			
Louis Trichardt.			
Marnitz	23	18	5.0
Messina	25	15	17.5
Middelburg	—	—	27.0
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	20	16	10.8
Piet Retief			
Pelgrimsrus	23	15	2.0
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	21	12	21.4
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	21	14	5.5
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	20	12	
Aberdeen	—	—	23.2
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	16	11	6.0
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	13	8	22.5
Cape Agulhas	16	14	2.4
Cape Columbine	18	11	
Cape St. Francis	18	15	19.5
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg	—	—	8.5
De Aar	24	8	4.5
Dordrecht			
East London	19	13	14.6
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	18	9	23.0
Caries	17	13	
George	16	12	96.6
Graaff Reinet	18	12	23.5
Grahamstown	—	—	17.0
Idutywa			
Jansenville	—	—	20.0
Kenhardt	25	10	
Kentani			
Kimberley	27	8	11.4
Kingwilliamstown			
Klaver	22	15	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz	—	—	15.9
Lovedale	19	12	14.3
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	18	8	9.8
Mossel Bay	16	13	28.5
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	30	8	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder	28	7	
Port Elizabeth	17	15	33.0
Port Nolloth	14	9	
Port St. Johns	22	16	2.0
Postmasburg	25	8	
Prieska			
Prince Albert	—	—	3.0
Queenstown	17	9	25.2
Riversdale	16	13	33.0
Somerset-Oos	18	10	29.3
Springfontein	19	10	4.5
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland	—	—	9.5
Swellendam			
Umtata			
Upington	23	9	
Van Wyksvlei	26	10	4.4
Victoria-Wes	17	8	18.5
Vryburg	23	6	
Williston	20	9	1.3
Willowmore			
Wingfield	22	14	
NATAL			
Kaap St. Lucia	23	20	2.4
Dundee			
Durban	22	19	3.1
Estcourt	31	12	11.4
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	21	12	16.6
Melmoth	20	15	6.0
M'kuzi			
Newcastle	20	14	14.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	18	3.0
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	18	9	21.0

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	22	8	3.5
Bloemfontein	22	5	7.2
Boshof			
Fauresmith	25	6	18.5
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron	—	—	18.0
Hoopstad	28	9	
Kroonstad	29	9	7.7
Lindley	—	—	3.8
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede	—	—	11.5
Warden			
Wepener	21	7	4.8
Winburg	—	—	7.0
Zastron	—	—	5.4
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	29	8	
Keetmanshoop	20	6	
Luderitz	16	12	
Mariental	24	8	
Ondangua	32	13	
Outjo	28	6	
Runtu	33	16	
Swakopmund	16	9	
Tsumeb	32	13	
Windhoek	24	7	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	33	17	3.0
Tsabong	26	7	
Bremersdorp			
Emlembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 5-11-1954 — DATUM — AFLEIDING

The deep low centred over the Union is now moving eastwards, followed by dry cooler air. It will clear over the western half of the Union, but unsettled conditions will persist over the eastern half of Transvaal.

Die diep laagdrukstelsel oor die Unie beweeg nou ooswaarts gevolg deur droër, koeler lug. Gevolglik sal dit opklaar oor die westelike helfte van die Unie, maar ongestadigde toestande sal voortduur oor die noord-oostelike helfte van Transvaal.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 8tmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ..7/11/1954..

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	—	—	9.5
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	24	14	
~~Germiston~~ Louis Trichardt	—	—	10.5
Jan Smuts	22	12	
Komatipoort	—	—	24.5
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	26	14	29.8
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Rustenburg			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	24	12	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
~~Tzaneen~~ Toowoomba	28	15	
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	27	10	
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	22	12	
Aberdeen			
Barkly-Ons			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	20	12	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	18	12	
Cape Agulhas	19	13	
Cape Columbine	18	12	
Cape St. Francis	18	11	32.5
Carnarvon			
Cradock	—	—	1.0
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	23	12	0.7
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	19	7	
George	23	7	
Graaff Reinet	19	9	
Grahamstown			
Idutywa	—	—	7.3
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	22	9	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	19	9	5.0
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	17	4	
Mossel Bay	18	13	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

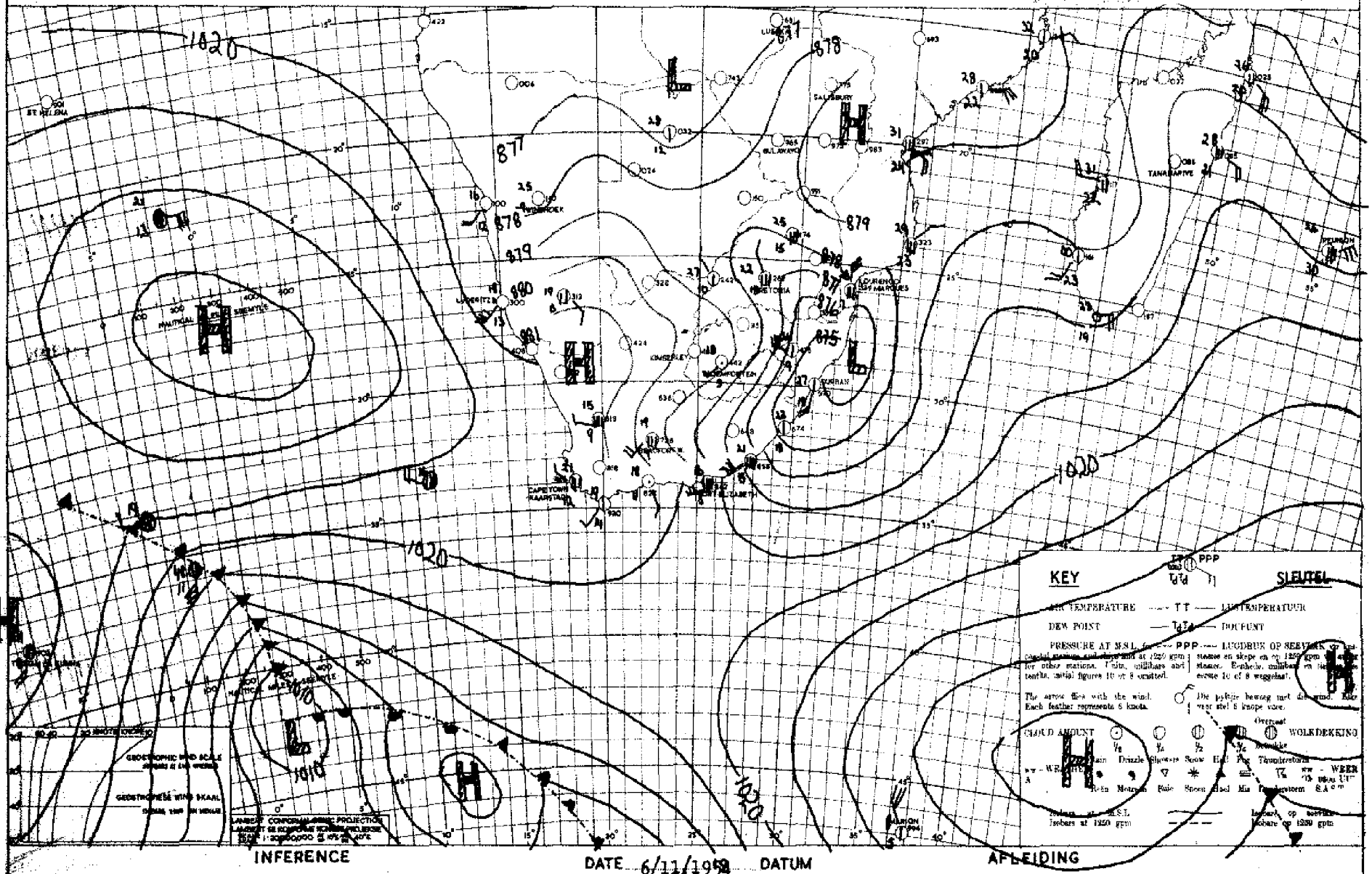
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	18	9	6.5
Port Nolloth	19	10	
Port St. Johns	24	16	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	19	8	
Riversdale	23	10	
Somerset-Oos	18	8	1.5
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	22	8	
Van Wyksvlei	21	8	
Victoria-Wes			
Vryburg	26	5	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	22	12	

NATAL			
Kaap St. Lucia	27	19	0.4
Dundee			
Durban	27	18	
Estcourt	26	9	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	26	11	
Melmoth	31	13	
M'kuzi			
Newcastle	27	9	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	16	0.2
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	20	8	
Boshof			
Fauresmith	19	6	
Ficksburg			
Frankfort	22	5	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	21	6	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	27	5	
Keetmanshoop	25	14	
Luderitz	20	12	
Mariental	26	11	
Ondangua			
Outjo	32	10	
Runtu			
Swakopmund	17	12	
Tsumeb	33	13	
Windhoek	27	12	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	30	16	12.0
Maun	31	16	
Tsabong	25	4	
Bremersdorp			
~~Fort~~ Ghanzi	31	9	
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 6/11/1958 DATUM AFLEIDING

The deep low which yesterday was over the centre of the Union has now moved to Natal, and weakened considerably. Its further effects will probably be confined to the coastal areas of Natal and Zululand. Meanwhile, fairly dry air is coming in behind it over the interior of the Union.

Die diep laag wat gister oor die middel Unie gelê het, het nou na Natal beweeg en aansienlik swakker geword. Die verdere uitwerking daarvan sal waarskynlik tot die kusstreke van Natal beperk word. Intussen stroom taamlik droë lug agter hom oor die Binneland in.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op 8/11/1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

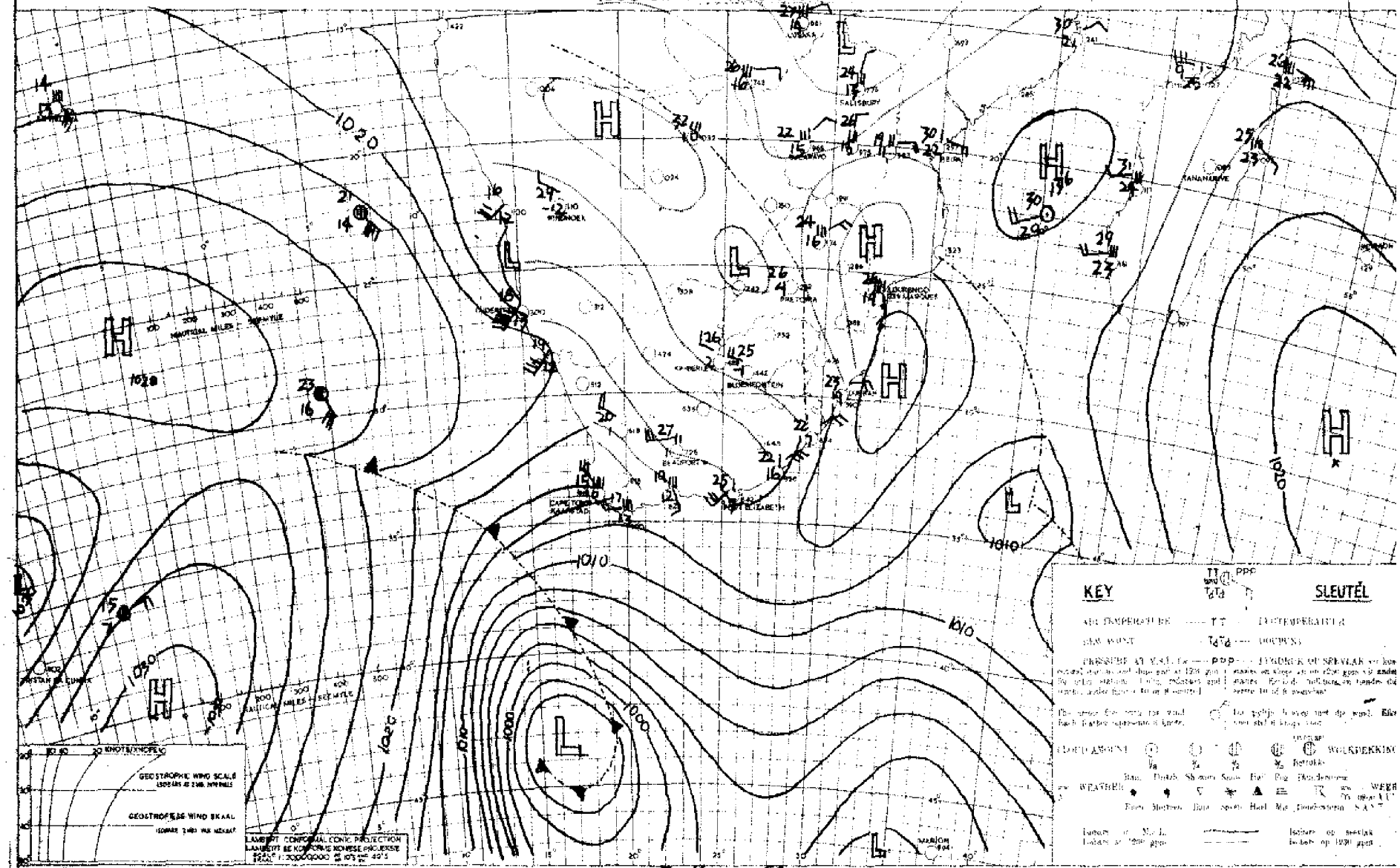
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	31	15	
Delareyville			
Dunnottar	26	14	
Ermelo	25	13	
Groblersdal			
Jan Smuts	25	13	
Komatipoort	33	19	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	23	16	0.5
Marnitz	30	19	
Messina	29	19	35.2
Middelburg			
Nelspruit	28	16	
Nylstroom			
Pietersburg	26	16	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	27	11	
Pongola			
Potchefstroom	29	15	
Pretoria W.B.	28	14	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	32	19	
~~Tzaneen~~ Tzaneen Towoomba	30	15	
Vereeniging			
Waterval boven	28	14	1.0
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	30	10	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	20	14	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	28	10	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	21	6	0.4
Cape Agulhas	20	11	4.0
Cape Columbine	18	11	0.5
Cape St. Francis	20	13	2.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	26	6	
Dordrecht	23	9	
East London	23	15	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	23	7	
Garies	23	10	
George	20	10	11.0
Graaff Reinet	28	12	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	29	9	
Kentani			
Kimberley	29	12	
Kingwilliamstown			
Klaver	22	10	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	29	11	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	25	4	
Mossel Bay	19	11	8.5
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	29	11	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	25	13	1.0
Port Nolloth	17	11	
Port St. Johns	23	16	0.5
Postmasburg			
Prieska	28	14	
Prince Albert			
Queenstown	27	10	
Riversdale	24	10	4.5
Somerset-Oos	27	8	
Springfontein	23	6	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	30	12	
Van Wyksvlei	28	11	
Victoria-Wes	24	9	
Vryburg	30	9	
Williston	24	6	
Willowmore			
Wingfield	17	6	2.5
NATAL			
Kaap St. Lucia	28	19	
Dundee			
Durban	24	17	
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	28	9	
Melmoth	25	15	
M'kuzi			
Newcastle	28	12	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	18	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	26	7	
Bloemfontein	26	8	
Boshof			
Fauresmith	26	6	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	27	6	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	25	7	
Gobabis	31	9	
Keetmanshoop	32	9	
Luderitz	19	13	
Marienta1	33	12	
Ondangua	34	15	
Outjo	34	11	
Runtu	35	17	
Swakopmund	16	12	
Tsumeb	33	16	
Windhoek	29	5	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	34	18	
Maun	33	16	
Tsabong			
Bremersdorp			
Emlembi			
~~Maseru~~ Maseru	24	9	

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

A cold front backed by an extensive high pressure system is approaching the Cape from the southwest. Prior to its arrival cloudy, rainy weather and northwesterly winds will prevail over the southwestern Cape, but on passing the southwest Cape, winds will back to west of southwest. The cloudy weather conditions will spread to the southeast Cape, and Natal coastal regions over night. Over the Eastern half of Transvaal it will be partly cloudy and isolated thunderstorms are possible over the southern part of Transvaal. Elsewhere over the Union it will be mainly

DATE 7 11 1954 DATUM

AFLEIDING

'n Koue front gesteun deur 'n uitgebreid hoogdruk sisteem nader die Kaap vanuit die suidweste. Voor sy aankoms sal bewolkte, reënagtige weerstoestande gepaard met noordweste winds oor die kusstreke van Suidwes Kaapland heers, maar nadat die koue front verby is, sal winde na wes of suidwes draai. Die bewolkte weerstoestande sal geleidelik na die suidoos en Natal kusstreke uitbrei. Oor die Oostelike helfte van Transvaal sal dit gedeeltelik bewolk wees en los donderbuie is moontlik oor Suidoos Transvaal. Oor die res van die Unie sal dit hoofsaaklik mooi weer wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...9/11/1954.....

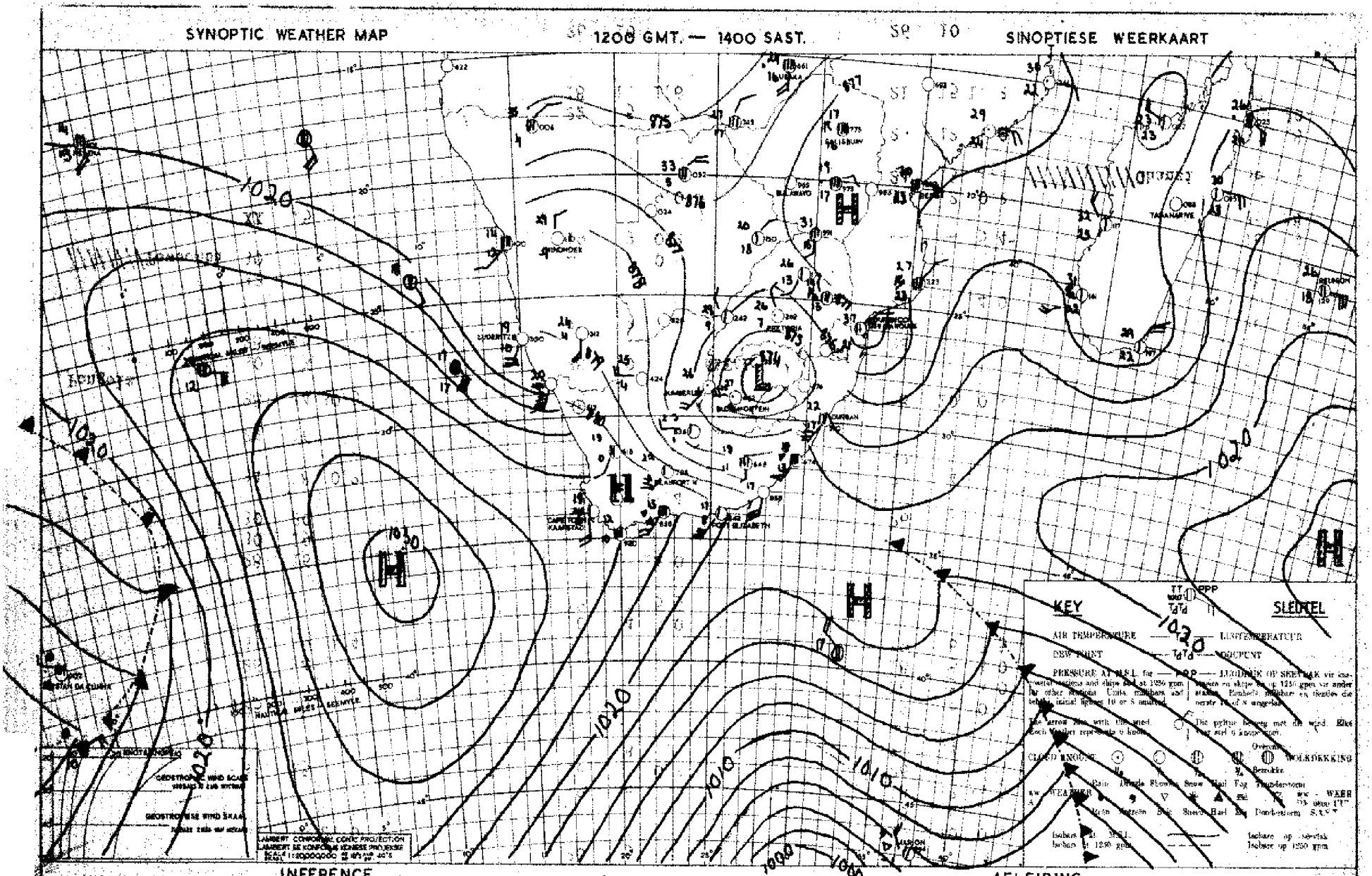
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton	—	—	21.0
Bethal			
Chester			
Crecy	31	15	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	25	13	
Groblersdal			
Jan Smuts	26	14	
Komatipoort	37	19	1.4
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	28	16	
Marnitz	30	19	
Messina	30	20	
Middelburg			
Nelspruit	34	18	0.2
Nylstroom			
Pietersburg	29	16	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	28	14	30.5
Pongola			
Potchefstroom	30	13	
Pretoria W.B.	28	16	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	32	11	
Tzaneen/Towoomba	30	17	
Vereeniging			
Waterval boven	XX	15	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai			
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	20	5	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	19	6	
Cape Columbine	16	11	0.2
Cape St. Francis	17	8	
Carnarvon	17	11	
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	16	4	3.0
Elsenburg	19	11	5.5
Flagstaff			
Fraserburg			14.0
Garies			
George			
Graaff Reinet	17	7	11.4
Grahamstown	21	7	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	25	11	
Kimberley	28	10	
Kingwilliamstown			
Klaver	21	12	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz	—	—	0.5
Lovedale	19	9	0.2
Maclear			
Mafeking			9.0
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	22	5	
Mossel Bay	18	11	1.6
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	26	10	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	19	10	0.4
Port Nolloth	18	6	
Port St. Johns	18	12	35.5
Postmasburg	26	9	
Prieska	27	14	
Prince Albert			
Queenstown	19	6	0.5
Riversdale	16	5	3.0
Somerset-Oos	18	5	3.0
Springfontein	19	6	2.5
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
Van Wyksvlei	26	9	
Victoria-Wes			
Vryburg	21	4	
Williston	32	9	
Willowmore			
Wingfield	18	10	0.3
NATAL			
Kaap St. Lucia	24	19	
Dundee			
Durban	24	17	4.0
Estcourt			
Empangeni			
Harding	—	—	5.4
Himeville			
Ladysmith	31	12	0.2
Melmoth	24	13	1.1
M'kuzi			
Newcastle	29	12	1.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	15	11.2
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	26	10	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	25	17	
Bloemfontein	27	9	
Boshof			
Fauresmith	25	8	
Ficksburg			
Frankfort	26	12	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	29	12	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	28	8	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	33	13	
Gobabis	27	10	
Keetmanshoop	19	11	
Luderitz	30	13	
Marienthal	35	17	
Ondangua	35	13	
Outjo	34	19	
Runtu	16	9	
Swakopmund	35	18	
Tsumeb			
Windhoek	36	19	
Francistown/Ghanzi			
Gaberones	32	18	
Manalapye	35	20	
Maun	32	11	
Tsabong			
Bremersdorp			5.5
Empumbi			
Stegi			



INFERENCE

DATE 8/11/1954 . DATUM

AFLEIDING

The Atlantic Anticyclone will move further eastwards, and this will improve conditions for precipitation over the NE parts of the Union.

Die Atlantiese antisikloon sal verder Oostwaarts beweeg en daardeur sal toestande verbeter word vir neerslag oor die NO-like dele van die Unie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op ..10-11-1954..

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

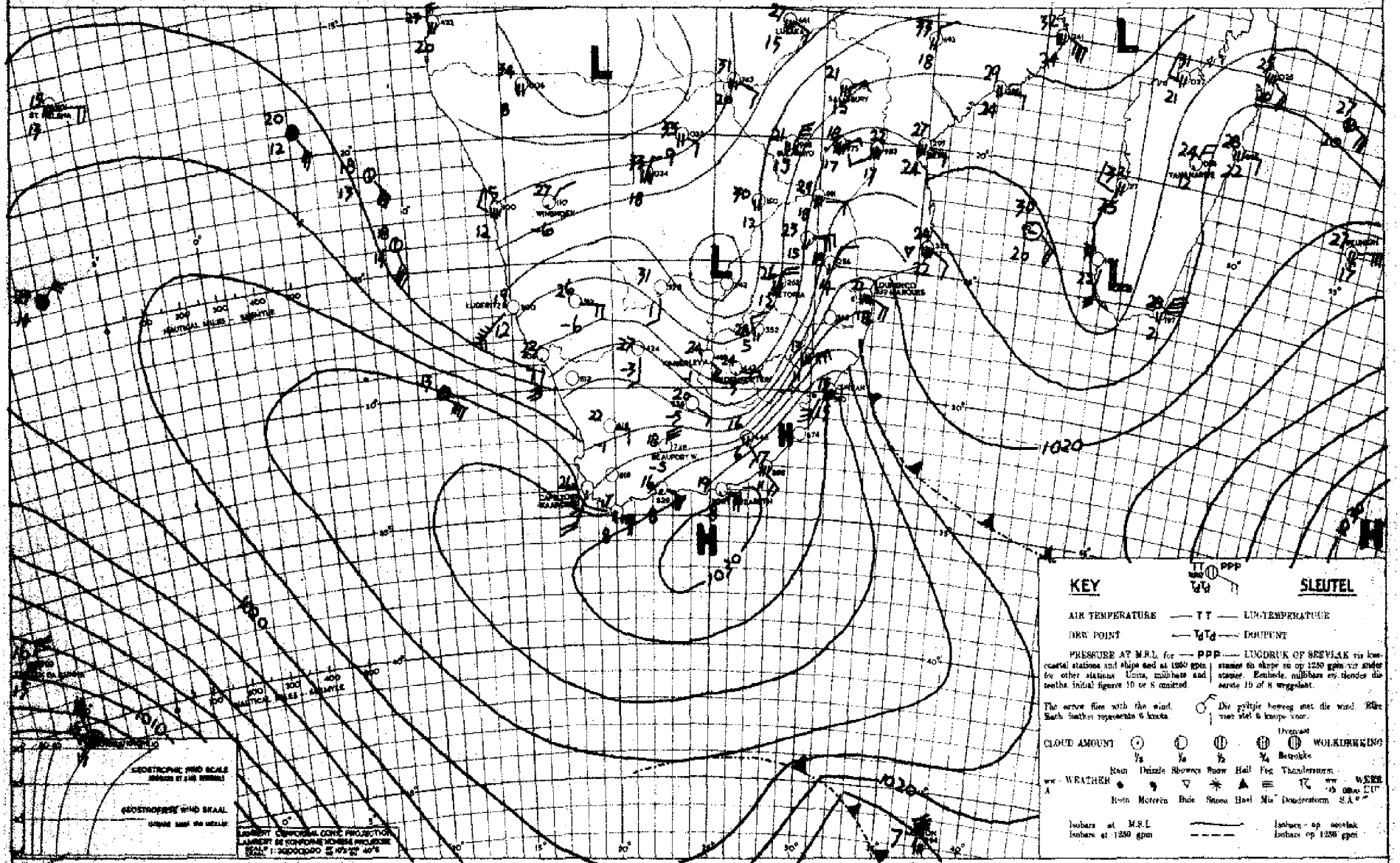
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester	--	--	1.5
Creecy	--	--	9.3
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	23	8	7.2
Groblersdal			
Jan Smuts	24	11	22.7
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad.			
Lichtenburg			
Louis Trichardt.			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	24	13	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	18	11	0.9
Rangola			
Potchefstroom	27	13	
Pretoria W.B.	27	13	17.2
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	32	15	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park	24	11	7.0
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	8	
Aberdeen			
Beckly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	23	6	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	25	9	
Cape Agulhas	18	15	
Cape Columbine	17	10	
Cape St. Francis	19	15	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	22	6	
Dordrecht			
East London	19	13	0.1
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	20	7	
Garies			
George	17	11	
Graaff Reinet	20	6	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	27	12	
Kentani			
Kimberley	25	10	
Kingwilliamstown			
Klaver	29	9	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	19	7	
Maclear			
Mafeking	15	12	
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	18	2	
Mossel Bay	18	14	
Mount Frere			
Oukiep			
Orange River	25	6	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder	27	10	
Port Elizabeth	19	15	
Port Nolloth	17	6	
Port St. Johns	19	15	3.0
Postmasburg			
Prieska	26	16	
Prince Albert			
Queenstown	17	9	
Riversdale			
Somerset-Oos			
Springfontein	12	5	1.1
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	28	10	
Van Wyksvlei	25	11	
Victoria-Wes	21	3	
Vryburg	31	12	
Williston	23	8	
Willowmore			
Wingfield	22	11	
NATAL			
Kaap St. Lucia	21	14	4.8
Dundee			
Durban	20	15	12.0
Estcourt	15	9	3.1
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	14	10	3.5
Melmoth	15	11	3.5
M'kuzi			
Newcastle	14	11	12.3
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	19	15	3.3
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	25	10	
Bloemfontein	264	10	
Boshof			
Fauresmith	24	6	
Ficksburg			
Frankfort	24	10	6.5
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	30	13	
Kroonstad	29	11	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	26	7	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	26	14	
Gobabis	33	16	
Keetmanshoop	29	16	
Luderitz	20	11	
Mariental	31	17	
Ondangua	36	22	
Outjo	35	17	
Runtu	36	20	
Swakopmund	16	12	
Tsumeb	36	21	0.1
Windhoek	30	18	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	32	13	29.0
Maun	36	21	
Tsabong	33	12	
Bremersdorp			
Mbabane			14.2
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 9 — 11 — 1954 DATUM 4 AFLEIDING

A strong current of cool moist air moves southwestward between the anticyclone, centred near Port Elizabeth and the depression situated on the Border between Bechuanaland and Transvaal. Due to the continued southward flow of warm, humid air from the north over Transvaal, scattered thunder or rainshowers will develop over the Eastern half of Transvaal and will move gradually westward to the western Transvaal. Over Natal and the Northeastern Free State it will be cloudy and cool. Elsewhere over the Union it will be mainly fine.

'n Sterk stroom koel vogtige lug beweeg suidweswaarts tussen die antisikloon met sy sentrum naby Port Elizabeth en die depressie wat op die grens van Betsjoeanaland en Transvaal gelê is. Weens die aanhoudende invloed van warm, vogtige lug vanaf die noorde oor Transvaal sal verspreide donder en reënbuie oor die oostelike helfte van Transvaal voorkom en sal ook geleidelik na wes Transvaal uitbrei. Oor Natal sal dit ook koud, bewolk en koel bly, asook oor die noordoostelike Vrystaat. Elders oor die Unie sal dit meestal mooiweer wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0600 (SAST) eindig op 11-11-1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0600 (SAST) on

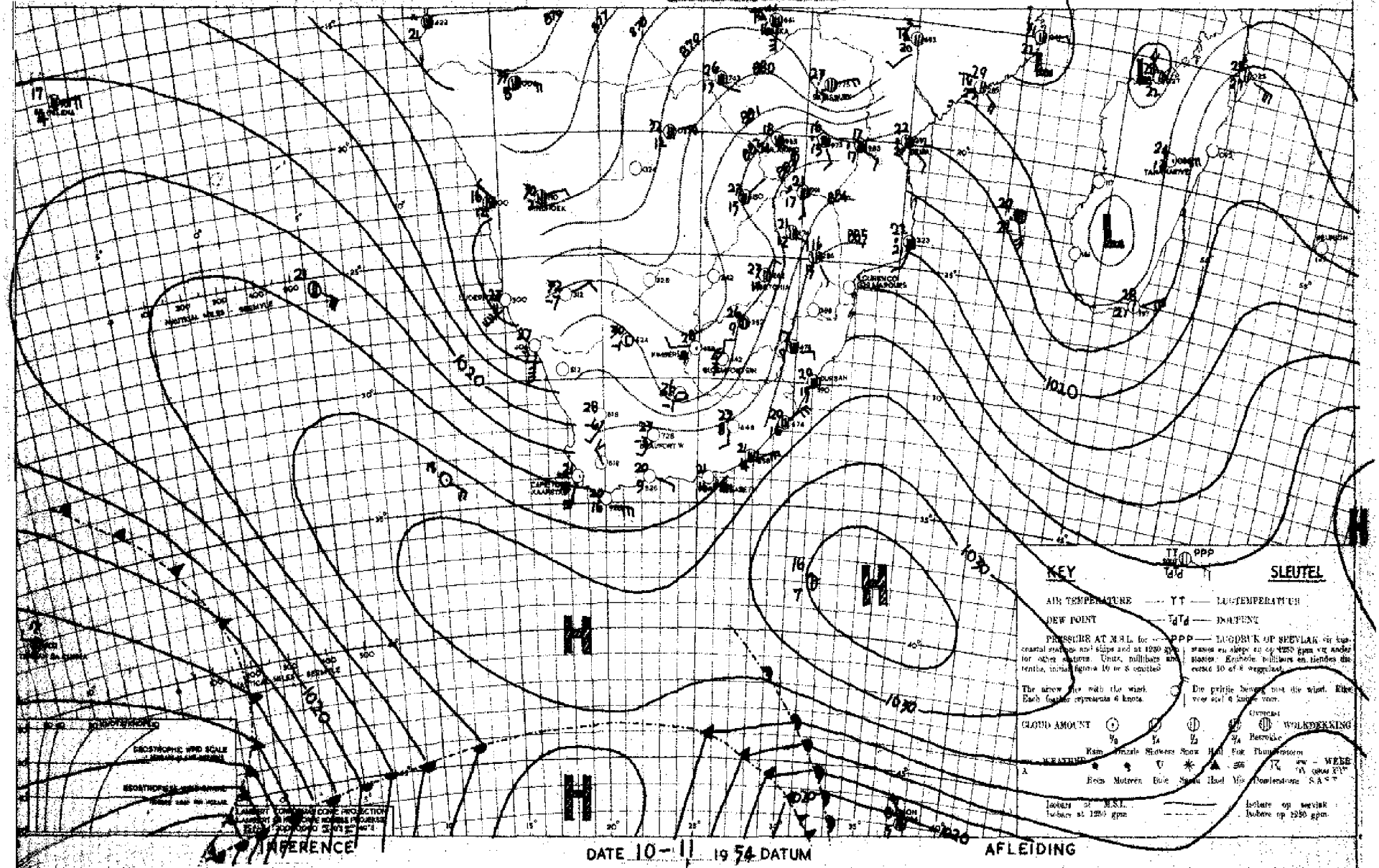
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Creey	27	14	
Delareyville			
Dunnottar	21	12	0.4
Ermelo	18	11	
Groblersdal			
Jan Smuts	21	11	5.1
Komatipoort	24	16	0.4
Kroondal	—	—	1.0
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	23	14	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	18	11	0.4
Pongola			
Potchefstroom	29	13	
Pretoria W.B.	24	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	15	9.8
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	XX	12	
Witbank			3.5
Wolmaransstad			
Zeerust	29	15	
Joubert Park Towoomba	26	13	0.1
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	30	9	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	27	9	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	30	12	
Cape Agulhas	21	16	
Cape Columbine	18	11	
Cape St. Francis	20	14	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	27	10	
Dordrecht	21	7	
East London	31	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	26	11	
Garies	36	10	
George	21	8	
Graaff Reinet	25	9	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	31	13	
Kentani			
Kimberley	29	11	
Kingwilliamstown			
Klaver	33	22	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	24	8	
Maclear			
Mafeking	—	—	1.2
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	25	6	
Mossel Bay	19	15	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	29	19	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	30	14	
Port Elizabeth	22	12	
Port Nolloth	18	8	
Port St. Johns	22	16	
Postmasburg	30	14	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	24	8	
Riversdale	28	11	
Somerset-Oos	24	4	
Springfontein	18	8	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	32	9	
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes	25	7	
Vryburg	31	17	
Williston	28	14	
Willowmore			
Wingfield	23	16	
NATAL			
Kaap St. Lucia	23	17	
Dundee			
Durban	21	17	
Estcourt	16	12	1.2
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	18	13	0.1
Melmoth	17	13	0.6
M'kuzi			
Newcastle	19	13	1.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	17	1.8
Seven Oaks			
Weyheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	27	8	
Bloemfontein	27	12	
Boshof			
Fauresmith	27	9	
Ficksburg			
Frankfort	22	10	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	31	14	
Kroonstad	28	13	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden	—	—	1.2
Wepener	28	8	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	33	14	
Keetmanshoop	34	18	
Luderitz	24	11	
Marienta1	35	20	
Ondangua			
Outjo	34	19	0.5
Runtu	35	18	
Swakopmund	17	12	1.0
Tsumeb	35	20	1.0
Windhoek	31	16	0.2
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	34	20	
Tsabong	34	13	
Bremersdorp			
Mbambi	—	—	3.2
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT — 1400 SAST SINOPTIESE WEERKAART



REFERENCE DATE 10-11 1954 DATUM AFLEIDING

The Anticyclonic area south of the Union is moving rather slowly eastwards. The weather over the E and SE coastal areas will gradually clear, but the moist air over the Transvaal will move gradually further southward over the eastern interior of the Union.

Die antisikloniese gebied suid van die Unie beweeg ietwat stadig oostwaarts. Die weer oor die O-like en SO-like kuasstreke sal geleidelik ooptrek, maar die vogtige lug oor Transvaal sal geleidelik verder suidwaarts oor die O-like binneland van die Unie beweeg.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op 12-11-1954 ..... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			7.8
Barberton			0.6
Bethal			5.0
Chester			
Crecy	26	14	
Delareyville			0.3
Dunnottar	28	12	3.0
Ermelo			27.5
Groblersdal			
Jan Smuts	21	13	0.5
Komatipoort	26	18	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	21	13	
Marnitz	27	16	
Messina	24	18	
Middelburg			
Nelspruit	23	16	
Nylstroom			
Pietersburg	23	14	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	21	11	0.3
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	24	15	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	27	17	
Uitkyk Towoomba	25	16	
Vereeniging			
Waterval boven	28	12	
Witbank			
Wolmaransstad			5.0
Zeerust	23	16	2.2
Joubert Park	21	12	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	32	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	28	15	
Caia			
Calitzdorp			
Calvinia	31	14	
Cape Agulhas	21	17	
Cape Columbine	21	11	
Cape St. Francis	21	17	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	30	13	
Dordrecht			
East London	23	15	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	28	12	
Garies	38	9	
George	20	14	
Graaff Reinet	27	14	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	34	15	
Kentani			
Kimberley	31	17	
Kingwilliamstown			
Klaver	36	19	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	26	16	
Maclear			
Mafeking			16.8
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	26	9	
Mossel Bay	20	17	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	31	12	

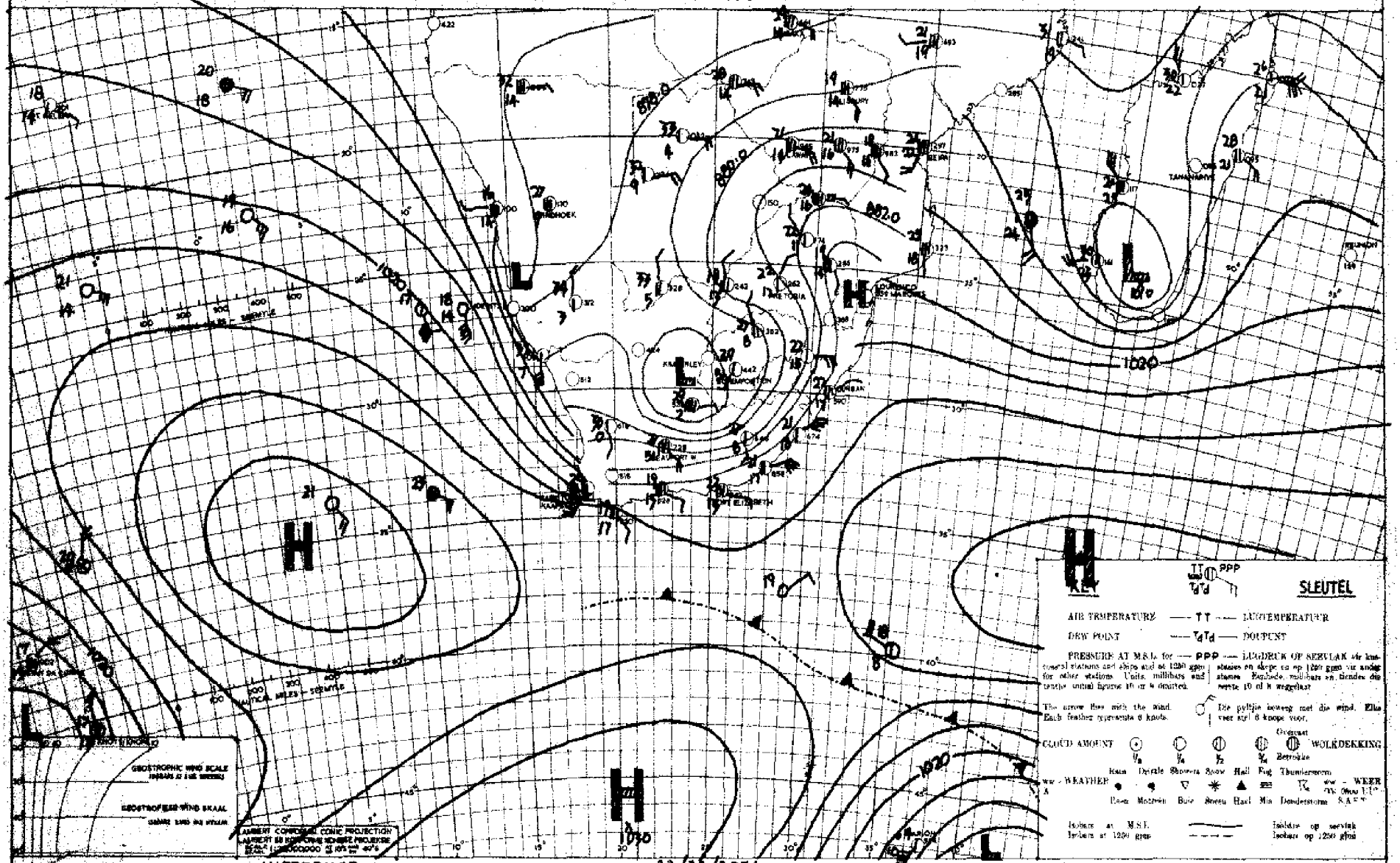
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	33	12	
Port Elizabeth	23	17	
Port Nolloth	19	11	
Port St. Johns	22	16	
Postmasburg	31	15	
Prieska	32	22	
Prince Albert			
Queenstown	27	13	
Riversdale	24	15	
Somerset-Oos	25	15	
Springfontein	21	9	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	35	13	
Van Wyksvlei	32	15	
Victoria-Wes	27	11	
Vryburg	32	15	0.1
Williston	30	14	
Willowmore			
Wingfield	25	16	

NATAL			
Kaap St. Lucia	24	16	3.0
Dundee			
Durban	22	16	
Estcourt	20	13	0.5
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	22	13	3.5
Melmoth	17	14	0.9
M'kuzi			
Newcastle	23	13	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	21	16	10.0
Seven Oaks			
Vryheid			0.7
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	28	9	
Bloemfontein	29	13	
Boshof			
Fauresmith	28	11	
Ficksburg			
Frankfort	24	11	0.8
Harriesmith			
Heilbron			2.5
Hoopstad	33	14	
Kroonstad	28	13	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			0.6
Warden			
Wepener	29	14	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	35	16	
Gobabis	30	18	0.8
Keetmanshoop	36	21	
Luderitz			
Mariental	36	20	
Ondangua	34	19	
Outjo	33	18	
Runtu	33	16	
Swakopmund	16	14	
Tsumeb	34	15	0.1
Windhoek	30	18	0.8
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	26	15	
Maun	34	20	
Tsabong	35	16	
Bromersdorp	23	15	2.2
Wankie			
Uitkyk Chansi	33	28	

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 11/11/1954 DATUM AFLEIDING

A north easterly current of air is still being maintained between the high pressure belt over the Indian Ocean and a low pressure area over S.W.A. and the Union Interior. This current feeds air of oceanic origin over the eastern Union resulting in cloudy weather. Thunderstorm development will occur over the Southern Transvaal, the Northeastern Free State and the northwestern interior of Natal. Elsewhere over the Union it will be fair to fine.

'n Noordoostelike lugstroom word instand gehou deur die hoogdruk gordel oor die Indiese Oseaan en die laagdruk gebied oor S.W.A. en die Unie binneland. Hierdie stroom voer vogtige lug van oseaniese oorsprong oor die Oostelike Unie in met die gevolg dat bewolkte weerstoestande algemeen oor die dele voorkom. Donderweersontwikkeling sal oor Suid Transvaal, Noordoos Vrystaat en die Noordwestelike Natal binneland plaasvind. Elders oor die Unie sal dit effens bewolk of mooiweer wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 13/11/1954

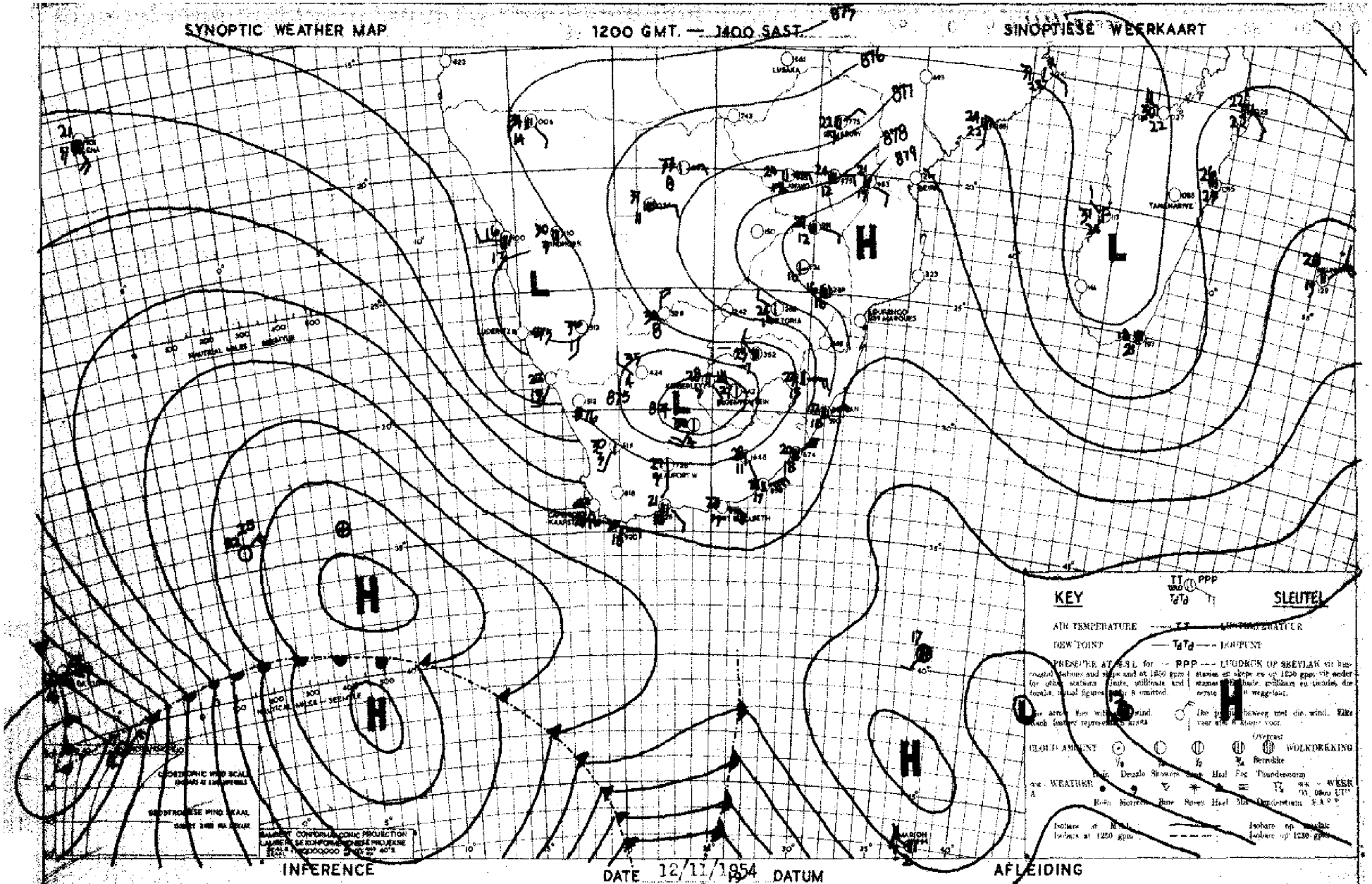
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton	—	—	4.0
Bethal	—	—	14.2
Chester			
Crecy	27	14	16.0
Delareyville			
Dunnottar	23	11	4.3
Ermelo	21	9	7.5
Groblersdal	—	—	15.0
Jan Smuts	20	11	6.4
Komatipoort	27	19	
Kroondal	—	—	1.1
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	26	15	
Marnitz	28	18	
Messina	29	19	
Middelburg	—	—	18.0
Nelspruit	24	16	4.5
Nylstroom			
Pietersburg	26	14	8.5
Piet Retief			
Pelgrimsrus	24	12	11.0
Rhugola			
Potchefstroom	27	13	3.0
Pretoria W.B.	25	12	22.0
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	15	8.8
Tzaneen Towoomba	26	14	22.1
Vereeniging			
Waterval boven	XX	10	17.0
Witbank	—	—	8.2
Wolmaransstad	—	—	11.0
Zeerust	29	15	4.0
Joubert Park	21	11	9.0
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai			
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	29	14	
Cata			
Calitzdorp			
Calvinia	31	13	
Cape Agulhas	21	17	
Cape Columbine			
Cape St. Francis	22	16	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	31	13	
Dordrecht			
East London	24	15	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	28	13	
Garies			
George	22	12	0.1
Graaff Reinet	22	14	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	35	19	
Kentani			
Kimberley	32	14	0.2
Kingwilliamstown			
Klaver	34	13	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	27	14	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	27	8	
Mossel Bay	22	17	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	33	15	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	34	13	
Port Elizabeth	24	14	
Port Nolloth	17	9	
Port St. Johns	23	17	1.0
Postmasburg	32	17	
Prieska	34	16	
Prince Albert			
Queenstown	28	15	
Riversdale	27	14	
Somerset-Oos	27	12	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	36	15	
Van Wyksvlei	33	18	
Victoria-Wes	29	12	
Vryburg	32	16	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	25	17	
NATAL			
Kaap St. Lucia	25	19	
Dundee	—	—	24.0
Durban	24	18	
Estcourt	21	9	3.4
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	24	11	27.0
Melmoth	20	15	1.1
M'kuzi			
Newcastle			
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	20	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	26	10	8.9

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	26	8	
Bloemfontein	29	11	
Boshof			
Fauresmith	29	12	
Ficksburg	—	—	3.0
Frankfort	22	8	3.5
Harrismith			
Heilbron	—	—	10.5
Hoopstad	30	12	3.0
Kroonstad	28	16	5.5
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede	—	—	2.5
Warden	—	—	12.6
Wepener	27	13	
Winburg	—	—	3.2
Zastron	—	—	0.5
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	32	15	
Keetmanshoop	36	18	
Luderitz	21	13	
Marienta	36	18	
Ondangua	35	18	
Outjo	34	19	
Runtu	35	18	
Swakopmund	16	14	
Tsumeb	33	22	
Windhoek	31	16	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	29	17	
Maun	34	19	
Tsabong	34	15	
Bremersdorp	23	16	
Em babi			
Mbabane	28	10	10.0



INFERENCE

The eastward movement of the anticyclone SW of the Union will cause cloudy weather and light local rain over the south and SE coastal areas.

AFLEIDING

Die ooswaartse beweging van die antisikloon SW van die Unie sal bewolkte weer en plaaslike ligte reën oor die S-like kuststreke veroorsaak.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER - DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 14/11/1954.

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton	—	—	24.0
Bethal	—	—	8.5
Chester	—	—	[illegible]
Creey	28	14	3.6
Delareyville			
Dunnottar	23	20	21.1
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	23	11	14.6
Komatipoort			
Kroondal	—	—	3.5
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	29	15	
Marnitz	31	17	
Messina	33	20	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	28	14	3.0
Piet Retief			
Pelgrimsrus	—	—	10.5
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	31	12	17.7
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	20	17.6
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank	—	—	11.5
Wolmaransstad	—	—	11.5
Zeerust	30	13	2.0
Joubert Park			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	21	14	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	19	13	
Cais			
Calitzdorp			
Calvinia	30	14	
Cape Agulhas	20	16	
Cape Columbine	17	10	
Cape St. Francis	20	17	1.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	23	16	6.6
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	26	10	
Garies			
George	20	14	4.9
Graaff Reinet			
Grahamstown	—	—	5.3
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	33	15	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	26	13	4.5
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele	—	—	8.5
Matroosberg			
Middelburg	26	9	
Mossel Bay	22	17	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

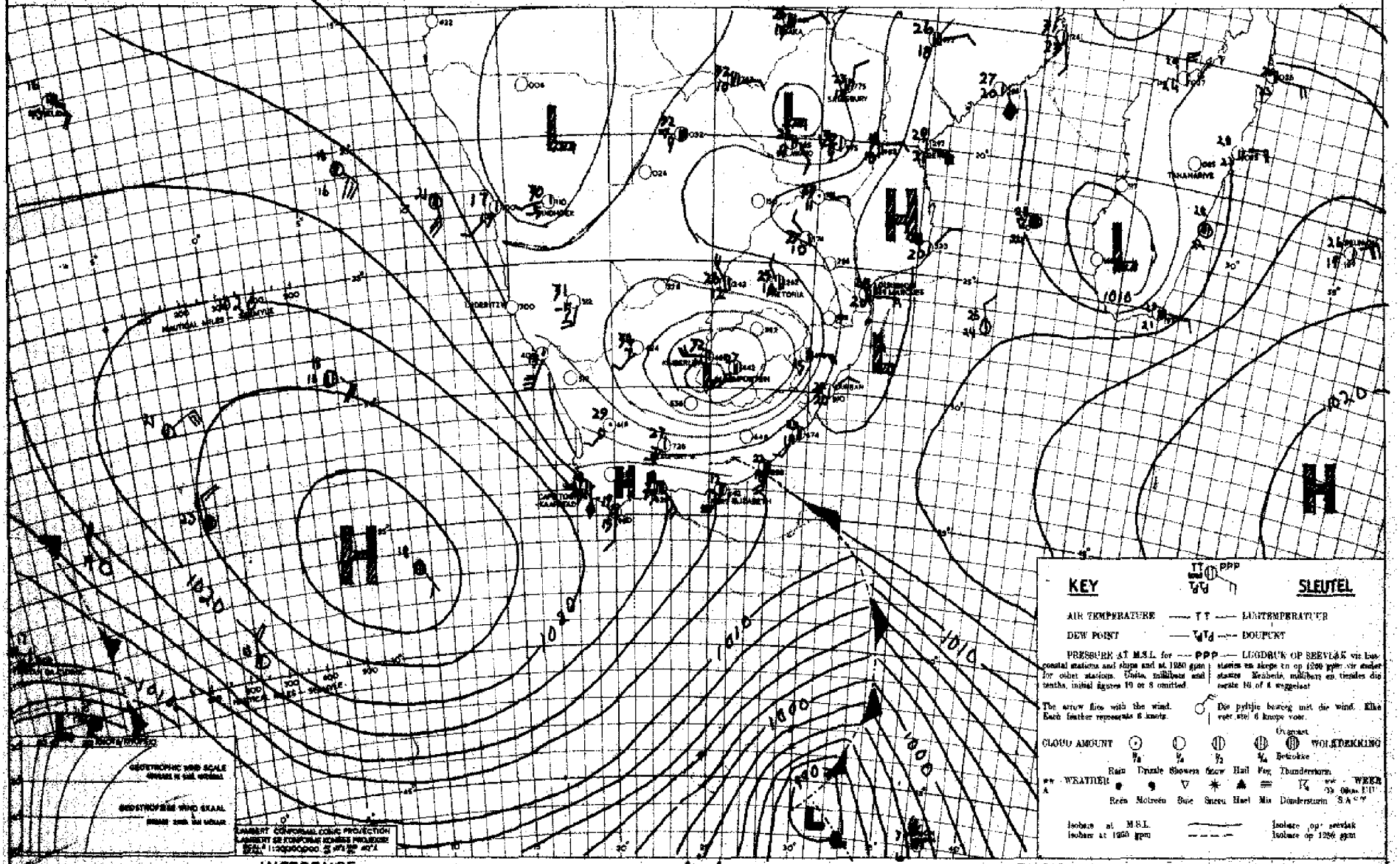
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	23	16	
Port Nolloth	16	17	
Port St. Johns	23	16	3.0
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	24	14	
Somerset-Oos	24	12	2.0
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	35	20	
Van Wyksvlei	32	16	
Victoria-Wes	28	11	
Vryburg	32	12	
Williston	30	13	
Willowmore			
Wingfield	21	16	

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	26	20	0.2
Dundee			5.5
Durban	25	18	3.3
Estcourt	24	10	3.3
Empangeni			
Harding	—	—	32.5
Himeville			
Ladysmith	25	12	1.3
Melmoth	27	14	3.0
Mkuzi			
Newcastle	28	11	4.1
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	18	4.5
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	30	12	
Boshof			
Fauresmith	29	12	
Ficksburg			
Frankfort	22	8	13.0
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	33	12	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede	—	—	15.0
Warden	—	—	13.0
Wepener	2	11	1.9
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE	Max.	Min.	Rvl.
Aus			
Gobabis	32	13	
Keetmanshoop	34	15	
Luderitz			
Marienta1	34	17	
Ondangua			
Outjo	33	16	
Rundu			
Swakopmund	18	13	
Tsumeb	35	19	0.3
Windhoek	31	14	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	34	18	0.8
Tsabong	35	13	
Bremersdorp			
Em1ombi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 13/11/1954 DATUM AFLEIDING

The Atlantic anticyclone is extending a wedge to the south-east Cape coast. The wedge is expected to reach Natal and the southeastern Transvaal by tomorrow. Cool moist sea air will consequently flow along the coastal areas and adjacent inland territories of the above mentioned regions. And the weather will be cloudy with local showers occurring. The Transvaal and the northern Free State is still influenced by humid tropical air from the north and northeast and thunder activity will continue to prevail. Over the remainder of the Union the air is

'n Uitloper van die Atlantiese Hoog het die suidoos kus van Kaapland bereik en sal more ook Natal en suidoos Transvaal beïnvloed. Koel, vogtige lug sal langs die kuststreke en aangrensende binneland van bogenoemde streke invloei en bewolkte weer met plaaslike buie sal voorkom. Transvaal en Noordoos Vrystaat word nog steeds beïnvloed deur vogtige tropiese lug van die noorde en noordooste en donderweeratoestande sal dus bly voortduur. Oor die res van die Unie is die lug droog en dit sal dus mooiweer bly

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mm.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op 15/11/1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

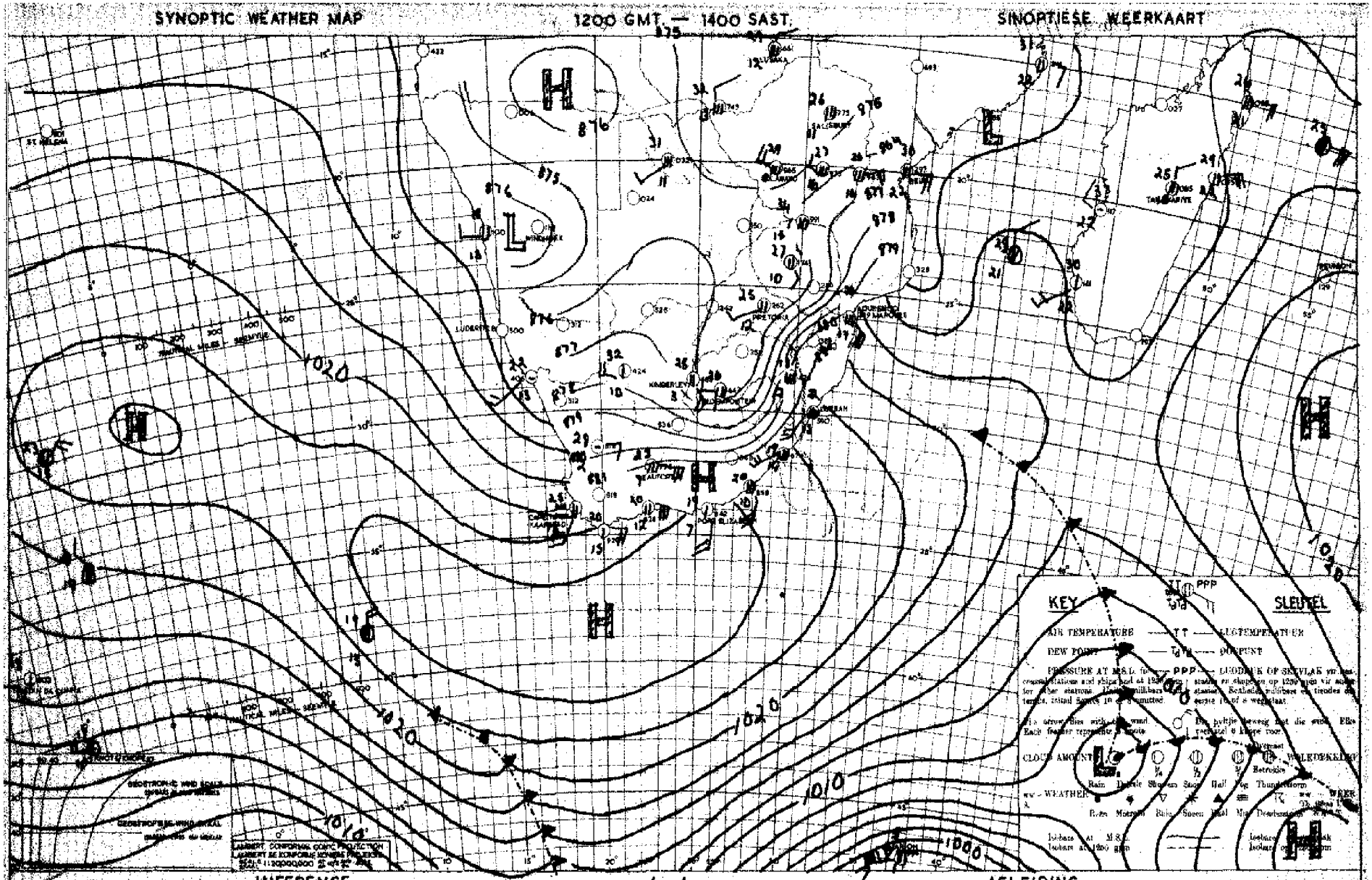
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton	—	—	0.3
Bethal	—	—	17.6
Chester	—	—	3.3
Crecy	29	13	
Delareyville			
Dunnottar	24	10	
Ermelo	20	8	
Groblersdal			
Jan Smuts	24	9	0.0
Komatipoort	32	18	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	30	14	4.5
Marnitz	23	15	
Messina	33	18	
Middelburg			
Nelspruit	27	15	
Potgietersrus/Toowoomba	29	13	
Pietersburg	28	13	3.7
Piet Retief			
Pelgrimsrus	26	11	13.5
Pongola			
Potchefstroom	16	11	6.0
Pretoria W.B.	26	12	0.2
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank	—	—	2.8
Wolmaransstad			
Zeerust	30	17	
Joubert Park	25	9	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	26	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	25	8	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	30	16	
Cape Agulhas	21	16	
Cape Columbine	20	10	
Cape St. Francis	20	14	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	30	10	
Dordrecht	18	4	
East London	20	11	0.1
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	25	10	
Garies	36	10	
George	20	9	
Graaff Reinet	24	7	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	34	17	
Kentani			
Kimberley	29	12	
Kingwilliamstown			
Klaver	35	22	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	22	6	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay			
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	33	12	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	31	16	
Port Elizabeth	20	8	
Port Nolloth	18	9	
Port St. Johns	22	15	1.5
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	22	6	
Riversdale	24	12	
Somerset-Oos	21	5	
Springfontein	19	8	0.3
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	34	14	
Van Wyksvlei	30	14	
Victoria-Wes	25	4	
Vryburg			
Williston	29	13	
Willowmore			
Wingfield	26	16	
NATAL			
Kaap St. Lucia			
Dundee	—	—	5.0
Durban	23	17	2.3
Estcourt	18	10	0.9
Empangeni/Eshowe	—	—	19.0
Harding	—	—	6.0
Himeville			
Ladysmith	19	11	4.6
Melmoth	17	12	9.5
M'kuzi			
Newcastle	16	11	0.1
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	22	16	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	29	5	
Bloemfontein	28	11	
Boshof			
Fauresmith	26	8	
Ficksburg			
Frankfort	23	8	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	31	13	
Kroonstad	29	12	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	28	8	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	32	13	
Gobabis	33	16	
Keetmanshoop	35	21	
Luderitz			
Mariental	36	20	
Ondangua	28	19	
Outjo	30	14	
Runtu	26	17	10.0
Swakopmund	17	13	
Tsumeb	29	18	
Windhoek	31	14	
Francistown			
Gaberones/Maseru	25	10	
Mahalapye			
Maun	32	16	0.3
Tsabong	34	16	
Bremersdorp			
Lusaka			
Salisbury/Ghanzi	34	17	2.8

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT — 1400 SAST — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 14/11/1950 — DATUM — AFLEIDING

The anticyclone SSW of the Union is moving gradually eastwards. The weather over the SE coast will begin to clear, but cool moist air will invade the Transvaal from the east.

Die antisikloon SSW van die Unie beweeg geleidelik ooswaarts. Die weer oor die SO-like kuststreke sal begin opklaar, maar koel, vogtige lug vanuit die ooste sal oor Transvaal instroom.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...16/11/1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

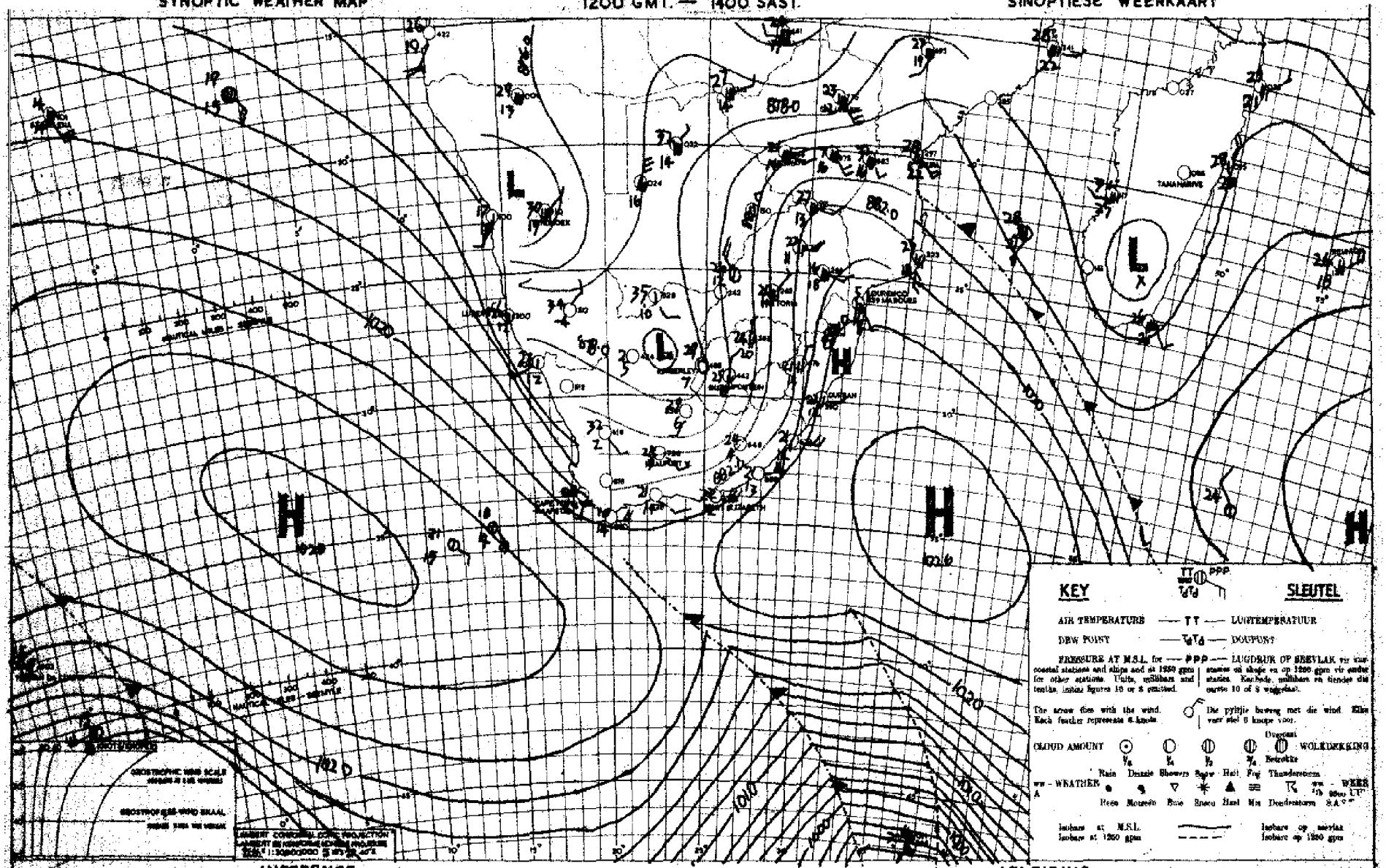
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	29	11	
Delareyville			
Dunnottar	20	10	
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	19	11	
Komatipoort	28	19	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad.			
Lichtenburg			
Louis Trichardt.	22	10	
Marnitz			
Messina	27	18	
Middelburg			
Nelspruit	22	16	
Nylstroom/Towoomba	25	14	
Pietersburg	23	12	
Piet Retief	2		
Pelgrimsrus	19	8	
Pongola			
Potchefstroom	25	15	
Pretoria W.B.	23	11	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	38	18	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	XX	12	
Witbank/Naseru	25	13	
Wolmaransstad			
Zeerust	28	17	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	26	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	31	11	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	33	15	
Cape Agulhas	21	15	
Cape Columbine	19	11	
Cape St. Francis	20	12	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	30	14	
Dordrecht	25	7	
East London	22	11	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	30	14	
Garies			
George	21	11	
Graaff Reinet	28	9	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	34	18	
Kentani			
Kimberley	31	19	
Kingwilliamstown			
Klaver	39	16	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	27	9	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	28	8	
Mossel Bay	18	15	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	30	13	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	34	18	
Port Elizabeth	22	11	
Port Nolloth	16	7	
Port St. Johns	23	15	
Postmasburg	32	21	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	28	9	
Riversdale	28	9	
Somerset-Oos	28	7	
Springfontein	23	8	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	35	15	
Van Wyksvlei	33	16	
Victoria-Wes	29	9	
Vryburg	32	17	
Williston	31	14	
Willowmore			
Wingfield	25	16	
NATAL			
Kaap St. Lucia	25	16	
Dundee	39	16	
Durban	22	17	
Estcourt	20	9	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	22	13	
Melmoth	20	12	0.1
M'kuzi			
Newcastle	23	11	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	15	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	23	9	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	29	8	
Bloemfontein	27	16	
Boshof			
Fauresmith	28	9	
Ficksburg			
Frankfort	22	9	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	30	15	
Kroonstad	27	13	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	29	10	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	32	14	
Keetmanshoop	37	20	
Luderitz	13	10	
Marienta1	37	20	
Ondangua	31	12	4.0
Outjo	31	18	
Runtu	31	18	3.0
Swakopmund	18	15	
Tsumeb	33	18	0.2
Windhoek	30	15	1.6
Francistown			
Gaberones			
Manalapye	21	16	
Maun	34	19	0.4
Tsabong	37	21	
Bremersdorp			
Emlembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 15/11/1954 — DATUM — AFLEIDING

Partly cloudy weather will occur over the Transvaal, Free State and Eastern Cape interior. Isolated thunderstorms are likely over the Southwestern Transvaal and the Vryburg - Mafeking districts. Elsewhere over the Union it will be fine.

Gedeeltelik bewolkte toestande sal oor Transvaal, Vrystaat en die oostelike distrikte van Noord Kaapland voorkom. Los donderbuie is moontlik oor Suidwes Transvaal en die Vryburg - Mafeking distrikte. Elders oor die Unie sal dit mooiweer wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 17/11/1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	30	11	
Delareyville			
Dunnottar	26	15	
Ermelo	25	13	
Groblersdal			
Jan Smuts	25	14	
Komatipoort	32	16	
Kroondal			
Leeuwdoornstad.			
Lichtenburg			
Louis Trichardt.			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit	31	17	
Nylstroom			
Pietersburg	28	15	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	27	10	
Pongola			
Potchefstroom	24	16	
Pretoria W.B.	28	14	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	20	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	28	13	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	31	16	
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	14	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	35	15	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	36	12	
Cape Agulhas	24	13	
Cape Columbine	21	15	
Cape St. Francis	21	16	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	33	14	
Dordrecht	28	12	
East London	24	16	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	34	13	
Garies	38	13	
George	22	14	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	38	18	
Kentani			
Kimberley	35	20	
Kingwilliamstown			
Klaver	41	16	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	32	9	
Mossel Bay	20	16	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	36	18	

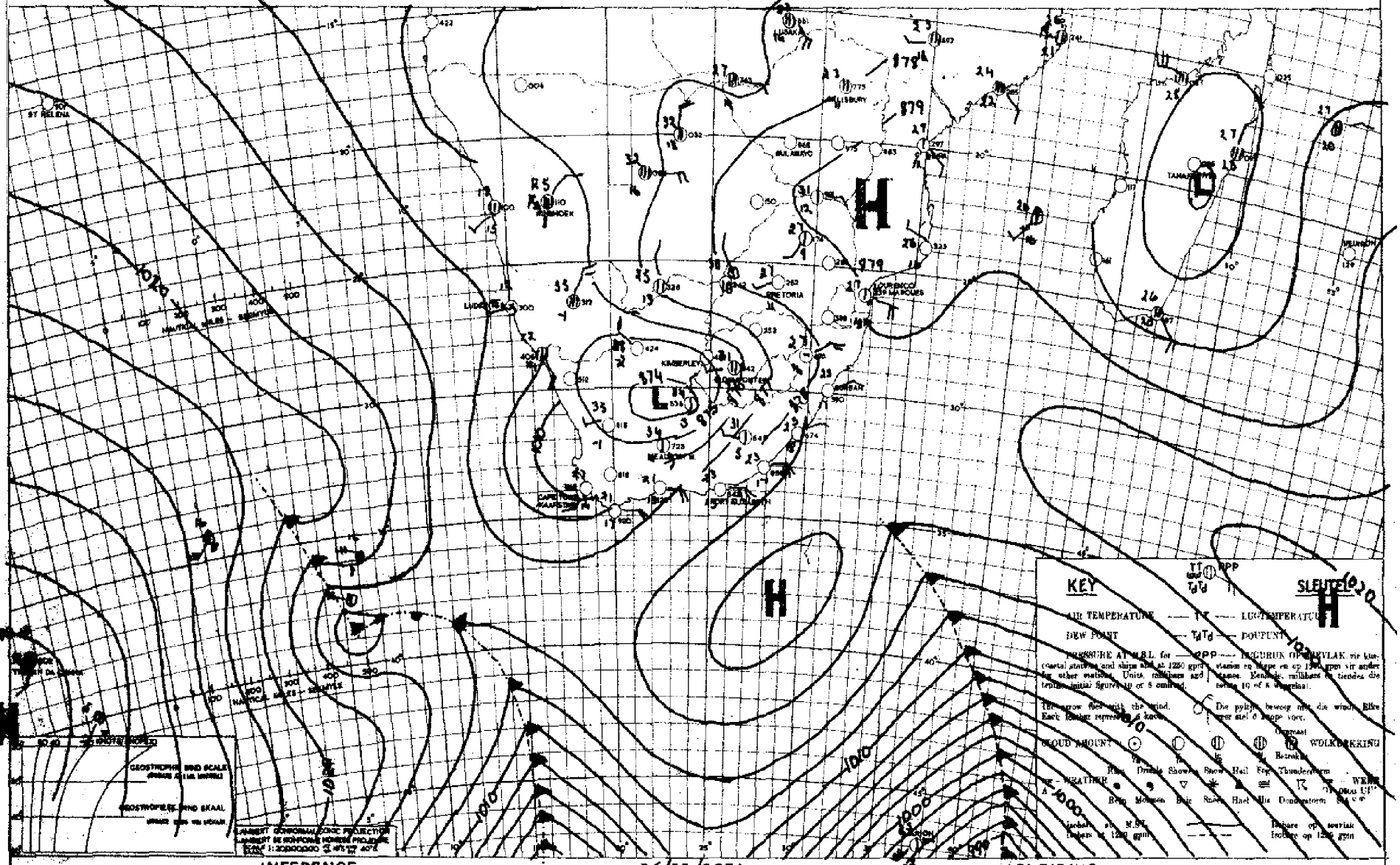
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	36	18	
Port Elizabeth	23	15	
Port Nolloth	16	12	
Port St. Johns	25	18	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	31	12	
Riversdale	27	15	
Somerset-Oos	31	11	
Springfontein	26	11	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	39	19	
Van Wyksvlei	36	14	
Victoria-Wes	33	16	
Vryburg	34	19	
Williston	35	16	
Willowmore			
Wingfield	27	15	

NATAL			
Kaap St. Lucia	28	20	
Dundee			
Durban	24	20	
Estcourt	28	14	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	29	15	
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	30	15	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	20	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	28	13	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	33	16	
Bloemfontein	32	20	
Boshof			
Fauresmith	32	19	
Ficksburg			
Frankfort	27	13	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	34	18	
Kroonstad	31	11	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	33	21	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	30	18	
Gobabis	31	16	
Keetmanshoop	37	22	
Luderitz	14	11	
Marienta	36	18	1.5
Ondangua	31	17	0.0
Outjo	26	15	3.3
Runtu	40	18	2.0
Swakopmund	19	16	
Tsumeb	29	15	8.0
Windhoek	27	14	4.8
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	33	15	
Tsabong	36	19	0.2
Bremersdorp			
Mulambi			
Masaru	29	17	0.5

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. 877 SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

A big anticyclone lies west of the cold front SSW of the Union, and by the day after tomorrow conditions should be favourable for rain on the South and southeast coasts.

DATE 16/11/1954 DATUM

AFLEIDING

'n Groot antisikloon lê wes van die koue front SSW van die Unie, en teen oormôre behoort toestande gunstig te word vir reën oor die S-like en SO-li[illegible]sstreke.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ..13/11/1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

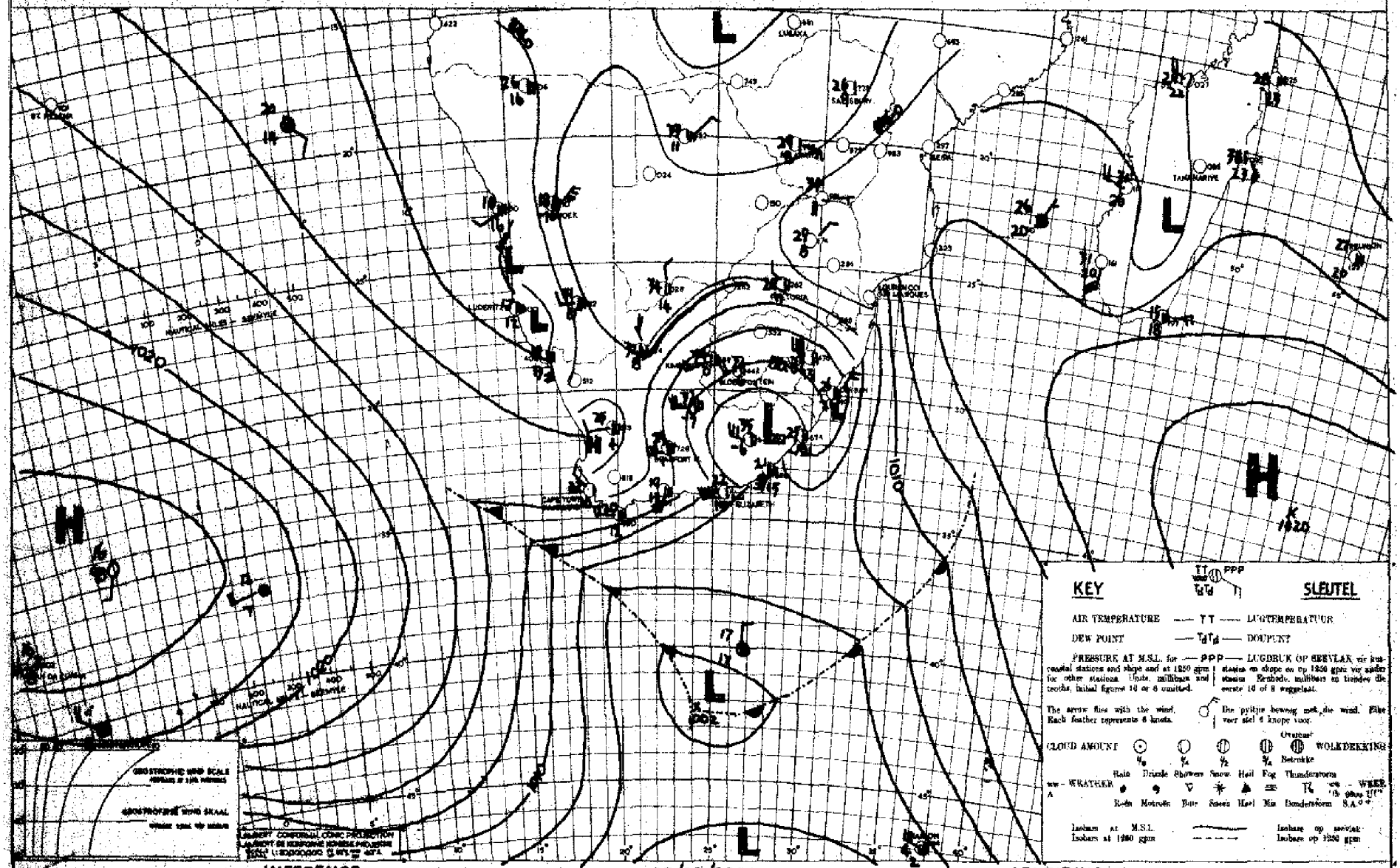
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	28	15	
Ermelo	27	13	0.5
Groblersdal			
Jan Smuts	26	17	
Komatipoort	36	20	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	33	20	
Messina	34	20	
Middelburg			
Nelspruit	33	16	
Nylstroom			
Pietersburg	30	15	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	30	11	
Pongola			
Potchefstroom	31	14	
Pretoria W.B.	29	14	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	33	22	
Toowoomba	31	16	
Vereeniging			
Watervalboven	29	12	11.0
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	32	14	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	14	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	32	13	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	27	12	
Cape Columbine	20	11	
Cape St. Francis	19	11	
Carnarvon	20	12	
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	33	19	0.1
East London	33	13	
Elsenburg	25	15	
Flagstaff			
Fraserburg	30	14	
Garies	28	13	
George	22	11	0.1
Graaff Reinet	32	13	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	30	18	
Kentani			
Kimberley	35	19	
Kingwilliamstown			
Klaver	26	12	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	33	10	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	32	13	
Mossel Bay	22	15	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	34	20	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder	32	21	
Port Elizabeth	23	12	
Port Nolloth	18	8	
Port St. Johns	26	18	
Postmasburg	31	20	
Prieska	37	18	
Prince Albert			
Queenstown	35	13	
Riversdale	24	15	
Somerset-Oos	34	11	
Springfontein	28	10	0.2
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	33	20	
Van Wyksvlei	33	19	
Victoria-Wes	32	16	
Vryburg	34	17	0.2
Williston	29	16	
Willowmore			
Wingfield	23	15	
N.T.L			
Kaap St. Lucia	28	21	
Dundee			
Durban	29	18	4.2
Estcourt	32	11	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	33	14	
Melmoth	35	16	
M'kuzi			
Newcastle	32	15	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	28	18	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	29	13	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	32	16	
Bloemfontein	34	17	
Boshof			
Fauresmith	33	14	
Ficksburg			
Frankfort	28	12	1.6
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	36	11	0.7
Kroonstad	32	15	1.3
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	35	15	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	22	15	
Gobabis	29	17	0.2
Keetmanshoop	32	17	0.5
Luderitz	19	14	0.1
Mariental	33	16	
Ondangua	29	17	10.0
Outjo	22	15	0.3
Runtu	26	17	5.0
Swakopmund	20	16	
Tsumeb	27	14	4.3
Windhoek	20	11	3.7
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	34	20	2.7
Tsabong	31	19	
Bremersdorp			
Empembi			
Mauerua	31	15	

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



DATE 17/11/1954 DATUM

INFERENCE

Warm, humid air is presently flowing southwards over the western half of Bechuanaland and S.W - A. and will gradually spread to the Central Union. Increased cloudiness and local precipitation can therefore be expected over Gordonia and the Northwestern Karo. Elsewhere over the Union the weather will be partly cloudy to fair.

AFLEIDING

Warm, vogtige lug vloei op die oomblik suidwaarts oor die westelike helfte van Betsjoe aland en oof S.W.A. en sal geleidelik die sentrale dele v die Unie binnedring. Vermeerdering van bewolking en plaaslike reën kan dus oor Gordonia en die noordwest lik Karo verwag word. Elders oor die Unie sal dit gedeel k of effens bewolk wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ..19/11/1954..... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

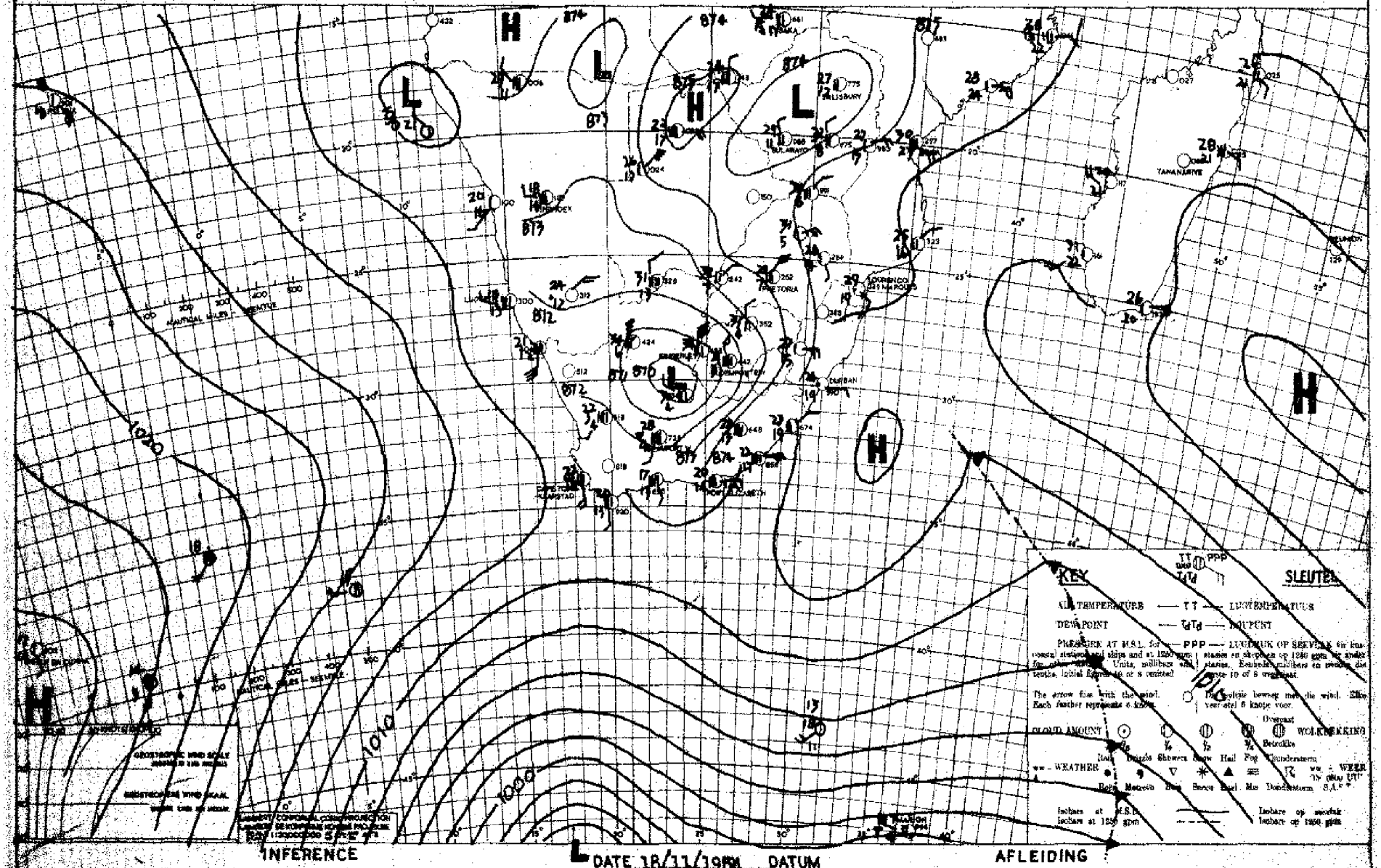
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			0.3
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	32	18	
Delareyville			
Dunnottar	28	18	
Ermelo			
Groblersdal	33	20	
Jan Smuts	28	17	
Komatipoort	34	19	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	33	19	
Marnitz	35	23	
Messina	36	23	
Middelburg			
Nelspruit	33	18	
Nylstroom	30	19	
Pietersburg	32	19	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	29	12	
Pongola			
Potchefstroom	32	19	
Pretoria W.B.	30	19	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	33	22	
Tzaneen Toroomba	33	20	3.1
Vereeniging			
Waterval boven	28	14	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	33	17	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	24	12	0.7
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	29	15	6.4
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	23	15	2.5
Cape Agulhas	20	15	
Cape Columbine	17	11	
Cape St. Francis	20	16	0.2
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	32	16	3.0
Dordrecht	30	15	
East London	23	19	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	26	13	6.0
Caries	23	11	
George	19	14	5.0
Graaff Reinet	27	16	0.5
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	34	16	11.0
Kentani			
Kimberley	34	17	1.0
Kingwilliamstown			
Klaver	18	14	2.5
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	27	16	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			2.0
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay	19	14	5.0
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	35	17	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	30	15	0.5
Port Elizabeth	23	16	
Port Nolloth	20	10	
Port St. Johns	24	20	
Postmasburg			
Prieska	35	18	
Prince Albert			
Queenstown	30	14	
Riversdale	26	14	1.5
Somerset-Oos	28	12	
Springfontein	27	14	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	35	17	10.2
Van Wyksvlei	33	15	
Victoria-Wes	29	13	7.0
Vryburg	34	17	0.1
Williston	28	14	3.0
Willowmore			
Wingfield	23	14	
NATAL			
Kaap St. Lucia	29	21	
Dundee			
Durban	25	20	
Estcourt	27	14	6.3
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	30	15	3.9
Melmoth	27	17	
M'kuzi			
Newcastle	32	19	6.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	29	14	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	32	15	1.3
Boshof			
Fauresmith	31	15	2.3
Ficksburg			
Frankfort	29	14	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	33	17	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	31	19	
Winburg			
Zastron			6.3
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	15	9	6.0
Gobabis	29	13	
Keetmanshoop	28	14	1.3
Luderitz	17	13	
Mariental	27	13	6.5
Ondangua	31	17	
Outjo	27	12	
Runtu	32	20	
Swakopmund	20	16	
Tsumeb	30	15	
Windhoek	20	10	0.9
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	34	2	
Maun	26	9	.0
Tsabong	32	16	4.0
Bremersdorp	30	18	
Empambi			
Manzini	30		

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 18/11/1954 DATUM AFLEIDING

The Interior of the Union is under the influence of a deep air-stream from the north, and it is unlikely that the low over the northern Karoo will change its position very quickly during the next 24 hours. The weather over the Union is consequently not expected to change very much, in spite of continued eastward movement of the Atlantic systems.

Die Unie se Binneland is onder die invloed van 'n diep lugstroom vanuit die noorde en dit lyk nie asof die laag oor N.-Karoo sy posisie gedurende die volgende 24 uur veel gaan verander nie. As gevolg hiervan word nie veel verandering in die huidige weerstoestande oor die Unie verwag nie, ten spyte van die aanhoudende ooswaartse beweging van die Atlantiese sisteme.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24-uur wat om 0800 (SAST) eindig op 20/11/1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max	Min	Rvl
Ardalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	33	18	
Delareyville			
Dunnottar	26	15	
Ermelo	25	15	
Groblersdal			
Jan Smuts	2	15	
Komatipoort	[illegible]	2[illegible]	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	[illegible]	20	
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit	34	20	
Nylstroom	30	18	
Pietersburg	30	18	2.0
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola	28	[illegible]	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	28	[illegible]	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	[illegible]	2[illegible]	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	2[illegible]	[illegible]	
Joubert Park	24	[illegible]	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	24	4	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max	Min	Rvl
Beaufort-Wes	2[illegible]	[illegible]4	[illegible].6
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	24	16	
Cape Agulhas	2[illegible]	[illegible]4	
Cape Columbine	[illegible]9	[illegible]2	
Cape St. Francis	[illegible]8	16	[illegible].0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	34	22	6.0
Dordrecht			
East London	2[illegible]	[illegible]5	[illegible].0
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	30	[illegible]	[illegible].4
Garies			
George	[illegible]	[illegible]2	2.6
Graaff Reinet	24	4	[illegible]
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	[illegible]2	[illegible]	[illegible].0
Kentani			
Kimberley	28	[illegible]	[illegible].6
Kingwilliamstown			
Klaver	22	[illegible]	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	24	[illegible]4	6.8
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	[illegible]2	[illegible]	8.0
Mossel Bay	[illegible]8	[illegible]5	0.[illegible]
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	[illegible]5	[illegible]4	[illegible].5

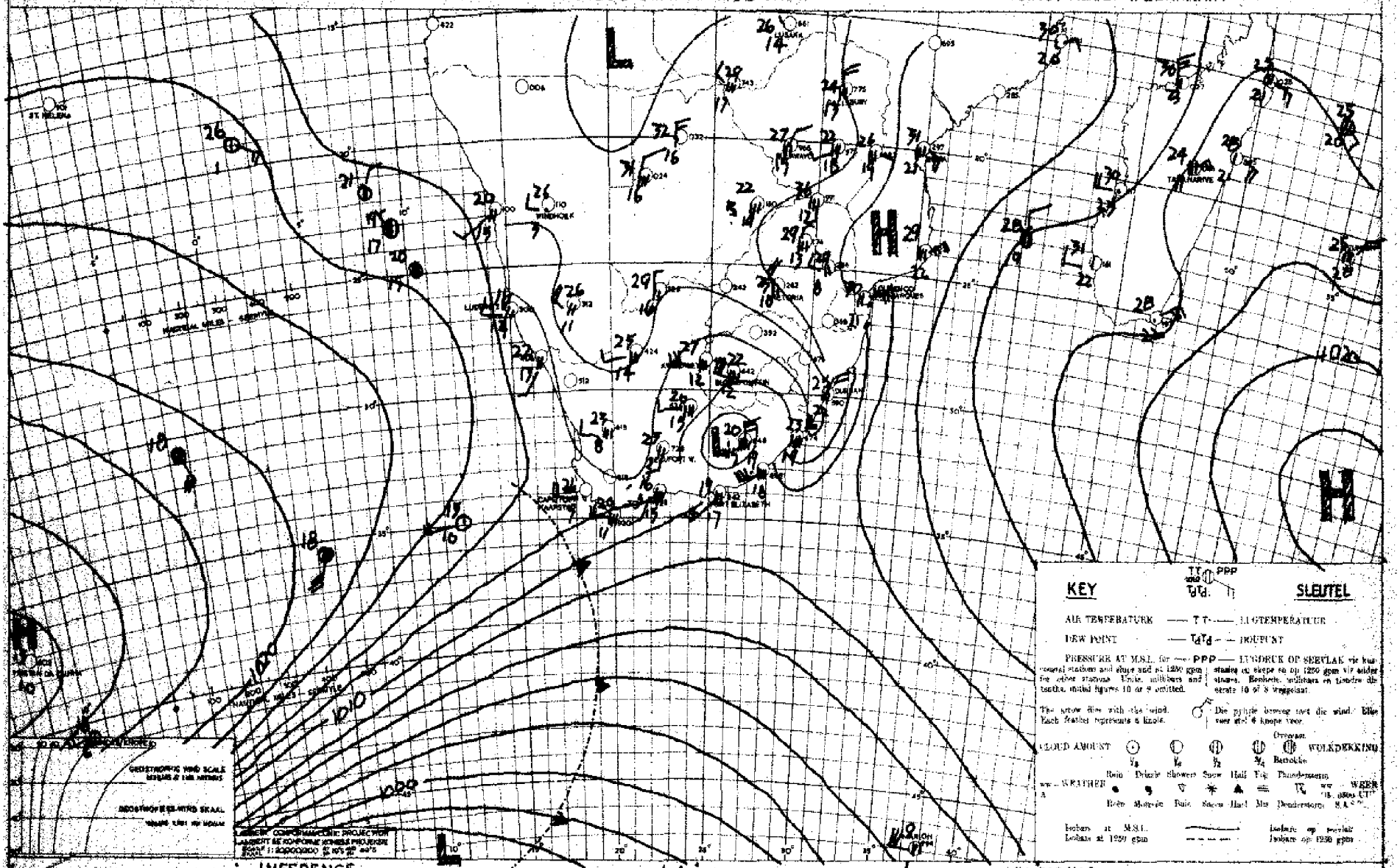
KAAP - CAPE	Max	Min	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	22	15	3.0
Port Nolloth	[illegible]7	12	
Port St. Johns	23	18	9.[illegible]
Postmasburg	23	15	8.2
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	26	[illegible]2	0.8
Riversdale	24	14	0.5
Somerset-Oos	26	14	2.[illegible]
Springfontein	26	12	[illegible]
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	2[illegible]	[illegible]9	
Van Wyksvlei	27	[illegible]	0.0
Victoria-Wes	22	9	.0
Vryburg	29	16	9.8
Williston	25	15	
Willowmore			
Wingfield	2[illegible]	12	

NATAL			
Kaap St. Lucia	2[illegible]	20	0.8
Dundee			
Durban	26	[illegible]2	2.[illegible]
Estcourt	[illegible]0	[illegible]4	[illegible].2
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	[illegible]	[illegible]9	6.[illegible]
Melmoth	[illegible]4	[illegible]	e 0
M'kuzi			
Newcastle	[illegible]2	[illegible]3	[illegible].6
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	28	20	[illegible].2
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	24	[illegible]2	5.5

O.F.S. - O.V.S.	Max	Min	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	24	[illegible]2	6.[illegible]
Boshof		[illegible]	[illegible].6
Fauresmith	[illegible]	[illegible]0	20.[illegible]
Ficksburg	2[illegible]	[illegible]2	[illegible].0
Frankfort	2[illegible]	[illegible]4	[illegible].0
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	28	[illegible]	[illegible].0
Lindley	[illegible]	[illegible]2	0.[illegible]
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			[illegible].0
Wepener	[illegible]		[illegible].0
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	[illegible]0	[illegible]4	
Keetmanshoop	[illegible]	4	[illegible].[illegible]
Luderitz	[illegible]8	[illegible]4	
Mariental	[illegible]	[illegible]6	
Ondangua			
Outjo	2		
Runtu	[illegible]1		
Swakopmund	[illegible]0		0.0
Tsumeb	[illegible]	4	
Windhoek	[illegible]6		
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	[illegible]0	[illegible]4	[illegible].[illegible]
Maun	[illegible]4	[illegible]	
Tsabong	[illegible]2	[illegible]3	
Bremersdorp			
Emlembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

Warm humid air is still present over the major part of the Union, but drier air from the southwest and west will gradually replace it over the western half of the Union during the next 24 hours. Scattered rain and thundershowers will occur over most of the Cape Province and over the Free State and Natal.

AFLEIDING

Warm vogtige lug is nog oor die grootste gedeelte van die Unie teenswoordig, maar droër lug vanuit die Suidweste en weste dring die westelike Unie geleidelik binne. Verspreide reën of donderbuie sal oor die grootste gedeelte van Kaapland en oor die Vrystaat en Natal uitsak. Donderbuie sal ook oor die Suidwestelike helfte van Transvaal ontwikkel

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op 21/11/1954.....

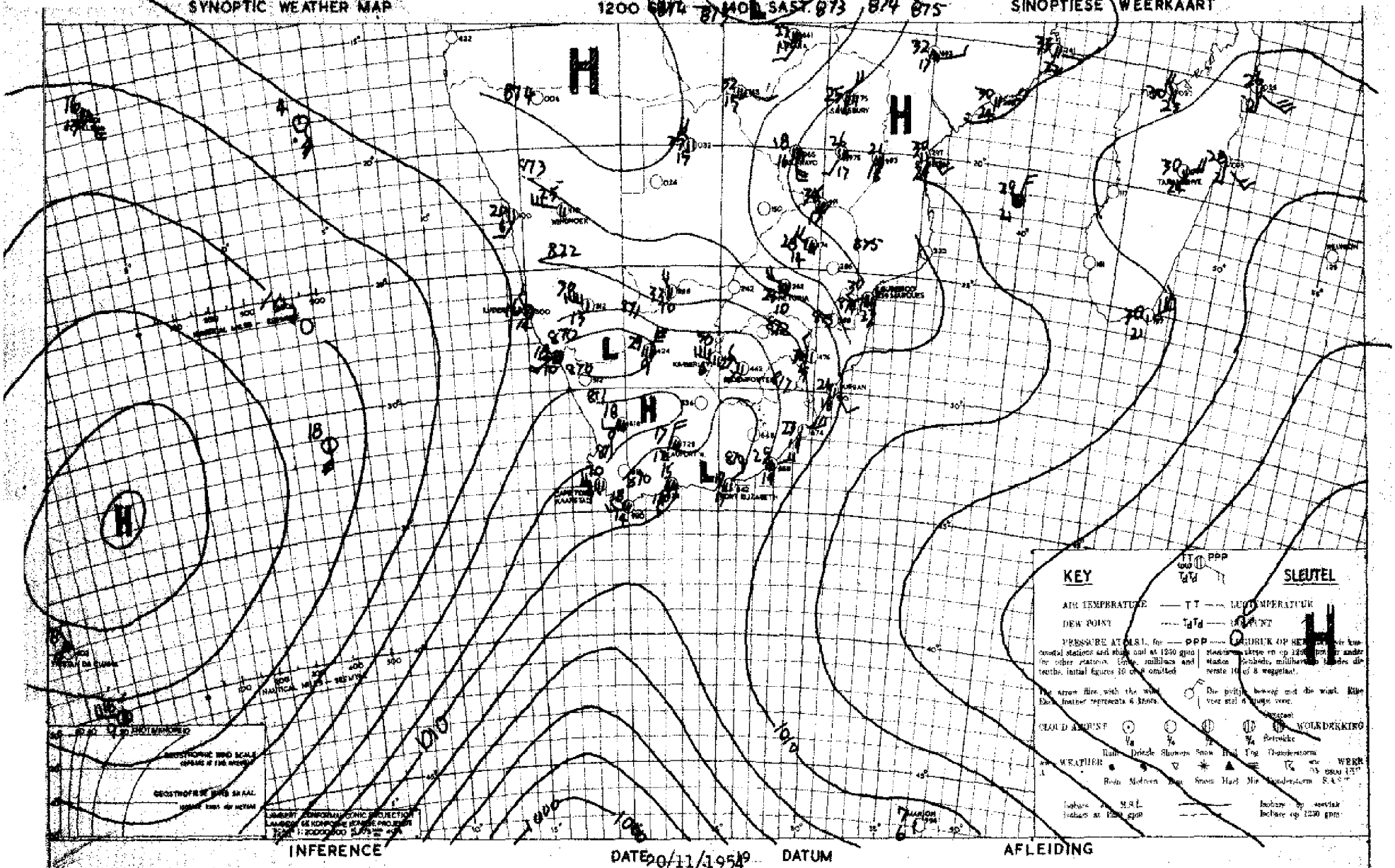
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Beihal			
Chester	—	—	24.5
Creey	31	17	
Delareyville			
Dunnottar	28	25	7.0
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	27	14	2.7
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	32	18	
Marnitz			
Messina	33	23	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	30	18	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	30	17	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	33	21	0.3
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	31	16	11.6
Joubert Park Towoomba	32	20	0.0
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	19	14	0.4
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	23	11	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	21	7	0.4
Cape Agulhas	20	13	0.0
Cape Columbine	18	12	
Cape St. Francis	19	15	10.5
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	24	15	24.8
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Caries			
George	17	12	12.5
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville	—	—	9.0
Kenhardt			
Kentani	—	—	14.5
Kimberley	33	15	0.0
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz	—	—	14.5
Lovedale	25	14	18.0
Maclear			
Mafeking	—	—	1.0
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	16	11	
Mossel Bay	19	12	3.3
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	31	14	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	20	14	25.4
Port Nolloth			
Port St. Johns	24	19	3.0
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	29	14	7.0
Riversdale	18	10	4.5
Somerset-Oos	20	13	46.5
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	32	12	3.4
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes	22	9	7.5
Vryburg	31	17	
Williston	20	6	1.2
Willowmore			
Wingfield			
Kaap St. Lucia	28	22	
Dundee			
Durban	27	22	
Estcourt	28	15	0.2
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	31	15	2.7
Melmoth	27	19	12.3
M'kuzi			
Newcastle	30	18	0.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	28	20	9.8
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	29	14	2.2
Boshof			
Fauresmith	27	14	0.6
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron	—	—	12.5
Hoopstad	32	15	0.3
Kroonstad			
Lindley	—	—	11.0
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	31	13	0.7
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	33	13	
Keetmanshoop	31	7	
Luderitz	26	14	
Mariental	33	6	
Ondangua			
Outjo			
Runtu			
Swakopmund			
Tsumeb	30	14	
Windhoek	34	17	
Francistown	27	9	
Gaberones			
Mahalapye			
Maun			
Tsabong	34	16	
Bremersdorp			
Empombi			
Salisbury	26	18	



It appears that the Atlantic High, which has been almost stationary, is now beginning to move N-wards, and E-wards. This will cause the low-pressure area over the centre of the Union to move east-wards. Weather will clear somewhat over the western half of the Interior, but over Transvaal conditions will become more favourable for rain.

Dit blyk dat die Atlantiese hoog, wat amper stasionêr gewees het, nou N-waarts en O-waarts begin beweeg. As gevolg hiervan sal die gebied van lae druk oor die Middel-Unie O-waarts begin beweeg. Die weer sal oor die W-like helfte van die binneland ietwat ooptrek, terwyl toestande oor Transvaal meer gunstig vir reën sal word.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op ..22/11/1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester	—	—	58.0
Crecy	31	15	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	19	13	1.3
Groblersdal			
Jan Smuts			
Komatipoort	38	22	35.0
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	34	19	2.5
Marnitz			
Messina	37	22	7.5
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	30	17	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Rongola			
Potchefstroom	31	13	24.0
Pretoria W.B.	26	13	1.0
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	16	9.0
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	28	15	5.0
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	27	14	10.0
Joubert Park	24	11	6.0

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	11	
Aberdeen			
Beaky-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	20	8	
Caia			
Calitzdorp			
Calvinia	17	6	
Cape Agulhas	20	13	1.0
Cape Columbine	18	12	
Cape St. Francis	19	15	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	28	7	
East London	24	8	
Elsenburg	19	13	
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	18	7	
George	21	7	
Graaff Reinet	22	10	2.9
Grahamstown	22	8	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	30	10	
Kimberley	—	—	7.5
Kingwilliamstown	24	10	
Klaver	21	11	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking	—	—	2.0
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay			
Mount Frere	22	12	
O'okiep			
Orange River			

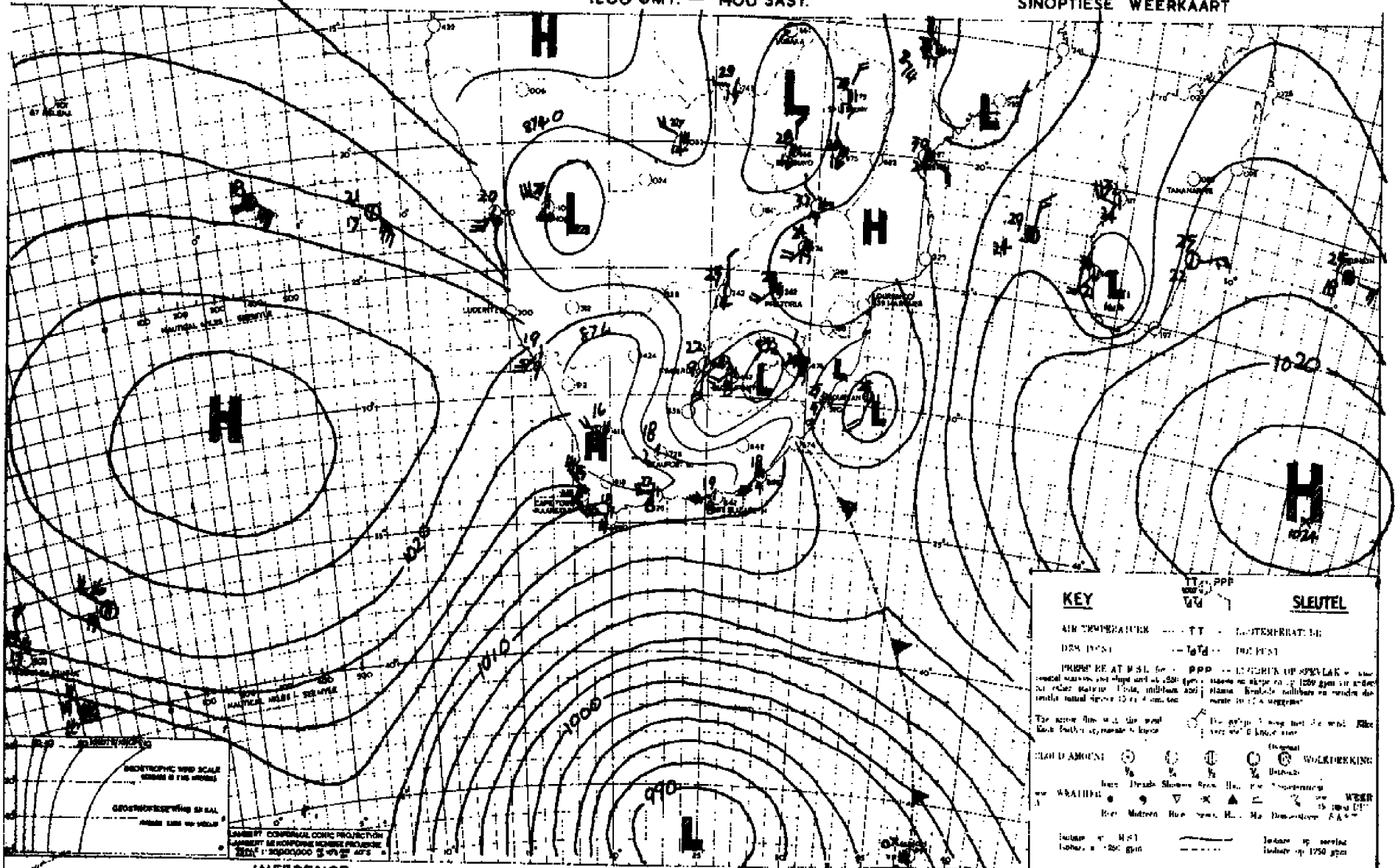
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	20	14	
Port Nolloth	17	7	
Port St. Johns	22	18	1.0
Postmasbu g			
Prieska			
Prince Albert	31	16	
Queenstown			
Riversdale	25	10	
Somerset-Oos	24	9	
Springfontein	21	8	
Steynsburg	24	11	
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
Van Wyksvlei	21	11	
Victoria-Wes	21	8	
Vryburg	19	6	
Williston	29	11	
Willowmore	19	5	
Wingfield	19	12	0.6

NATAL			
Kaap St. Lucia	29	18	5.4
Dundee	—	—	2.0
Durban	28	18	5.5
Estcourt	26	13	16.3
Empangeni			
Harding			
Himeville	—	—	2.0
Ladysmith	28	15	22.0
Melmoth	28	13	13.0
M'kuzi			
Newcastle	26	16	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone			
Seven Oaks	24	17	1.6
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	27	7	
Boshof	24	7	
Fauresmith			
Ficksburg	22	7	
Frankfort			
Harrismith	28	13	3.5
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	30	10	
Lindley	27	12	3.5
Modderpoort	—	—	1.5
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	24	7	
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	30	14	
Keetmanshoop	23	9	
Luderitz	20	13	
Mariental	25	13	
Ondangua	31	16	
Outjo	30	12	
Runtu	23	18	
Swakopmund	20	10	
Tsumeb	33	20	
Windhoek	25	11	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	29	17	5.0
Maun	28	22	
Tsabong			
Bremersdorp	25	12	
Empombi	21	16	43.0
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 21-11-1954 DATUM

AFLEIDING

A trough of low pressures situated just west of the Cape and Marion Island separates the Indian and Atlantic high Pressure cells. This trough dominates the entire weather situation over the Union. Over Transvaal and Natal the air is still humid and warm, although this northerly influx is gradually being cutt-off by the inflow of dry air from the west. Rain or thunderstorms will, however, still occur over most of Transvaal, the Northern Free State and Natal. Local showers will still occur along the southwest Cape coast, but elsewhere over the Union it will be fine.

'n Trog van laagdrukke wat net wes van die Kaap en Marion Eiland geleë is, skei die Atlantiese en Indiese Oseaan Hoogdruk selle. Hierdie trog beheer die weerstoestande oor die hele Unie. Oor Transvaal en Natal bly die invloei van vogtige, warm noordelike lug nog voortduur alhoewel dit oor wes Transvaal geleidelik afgesny word deur die ooswaartse invloei van droë lug van die weste. Reën en donderbuie sal egter nog oor die meeste dele van Transvaal, Natal en noordoos Vrystaat voorkom. Plaaslike buie sal ook nog langs die suidwes kus ui sak. Elders oor die Unie sal dit mooiweer wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op ..... 23/11/1954 ..

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

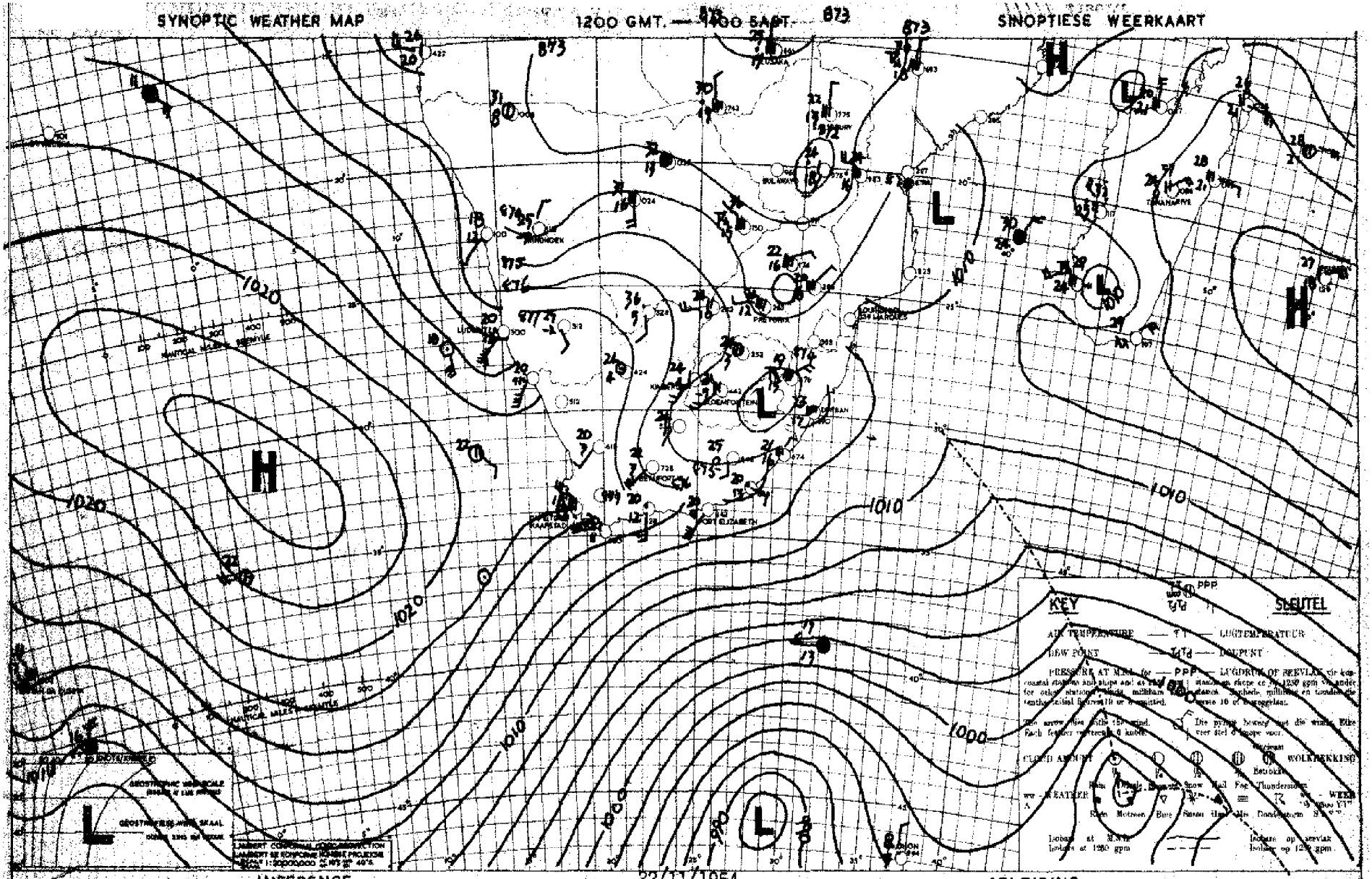
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	26	13	2.5
Delareyville			
Dunnottar	24	12	3.0
Ermelo	24	11	0.1
Groblersdal			
Jan Smuts	22	11	
Komatipoort	26	18	8.5
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	22	14	9.8
Marnitz			
Messina	26	19	10.0
Middelburg	—	—	16.5
Nelspruit	24	16	39.4
Nylstroom			
Pietersburg	24	14	14.5
Piet Retief			
Pelgrimsrus	22	12	21.4
Pongola			
Potchefstroom	22	7	
Pretoria W.B.	24	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	26	15	11.7
Towoomba	27	18	1.7
Vereeniging			
Watervalboven	22	12	16.5
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	25	9	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	11	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	23	10	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	21	6	
Cape Agulhas	21	15	1.8
Cape Columbine	19	14	
Cape St. Francis	19	16	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	24	10	
Dordrecht	23	9	
East London	21	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	22	10	
Garies	23	12	
George	22	13	
Graaff Reinet	25	9	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	25	14	
Kentani			
Kimberley	26	9	
Kingwilliamstown			
Klaver	22	12	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	25	10	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	23	4	
Mossel Bay	24	15	2.5
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	26	8	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	21	15	
Port Nolloth	19	9	
Port St. Johns	XX	17	
Postmasburg	24	13	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	26	11	
Riversdale	25	15	
Somerset-Oos	24	7	
Springfontein	20	10	0.5
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	25	12	
Van Wyksvlei	24	12	
Victoria-Wes	23	11	
Vryburg	27	9	
Williston	23	10	
Willowmore			
Wingfield	19	15	2.5
NATAL			
Kaap St. Lucia	21	18	11.2
Dundee	—	—	1.0
Durban	23	19	4.5
Estcourt	17	14	0.1
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	20	14	3.8
Melmoth	17	15	0.3
M'kuzi			
Newcastle	24	14	7.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	XX	18	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	26	8	
Bloemfontein	23	9	
Boshof			
Fauresmith	24	9	
Ficksburg			
Frankfort	22	6	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	27	6	
Kroonstad	25	10	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	29	9	
Keetmanshoop	27	13	
Luderitz	20	13	
Mariental	29	13	
Ondangua	33	17	
Outjo	32	13	
Runtu	33	17	0.5
Swakopmund	18	11	
Tsumeb	32	16	0.4
Windhoek			
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	27	15	5.5
Maun	32	17	1.2
Tsabong	27	11	
Bremersdorp	23	16	25.5
Empandi			
Masera	24	7	

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

The deep stream of fairly dry air which is now moving from the SW over the Cape Province and most of O.F.S. will probably reach SW Transvaal by tomorrow, and weather over this area will clear. Otherwise not much change is expected during the next 24 hours.

DATE 22/11/1954

AFLEIDING

Die diep stroom taamlik droë lug wat nou oor die Kaap Provinsie en oor die meeste van O.V.S. vanuit die suidweste beweeg sal waarskynlik oornag SW Transvaal bereik en oor hierdie gebied sal die weer ooptrek. Andersins word nie veel verandering gedurende aanstaande 24 uur verwag nie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ...24/11/1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

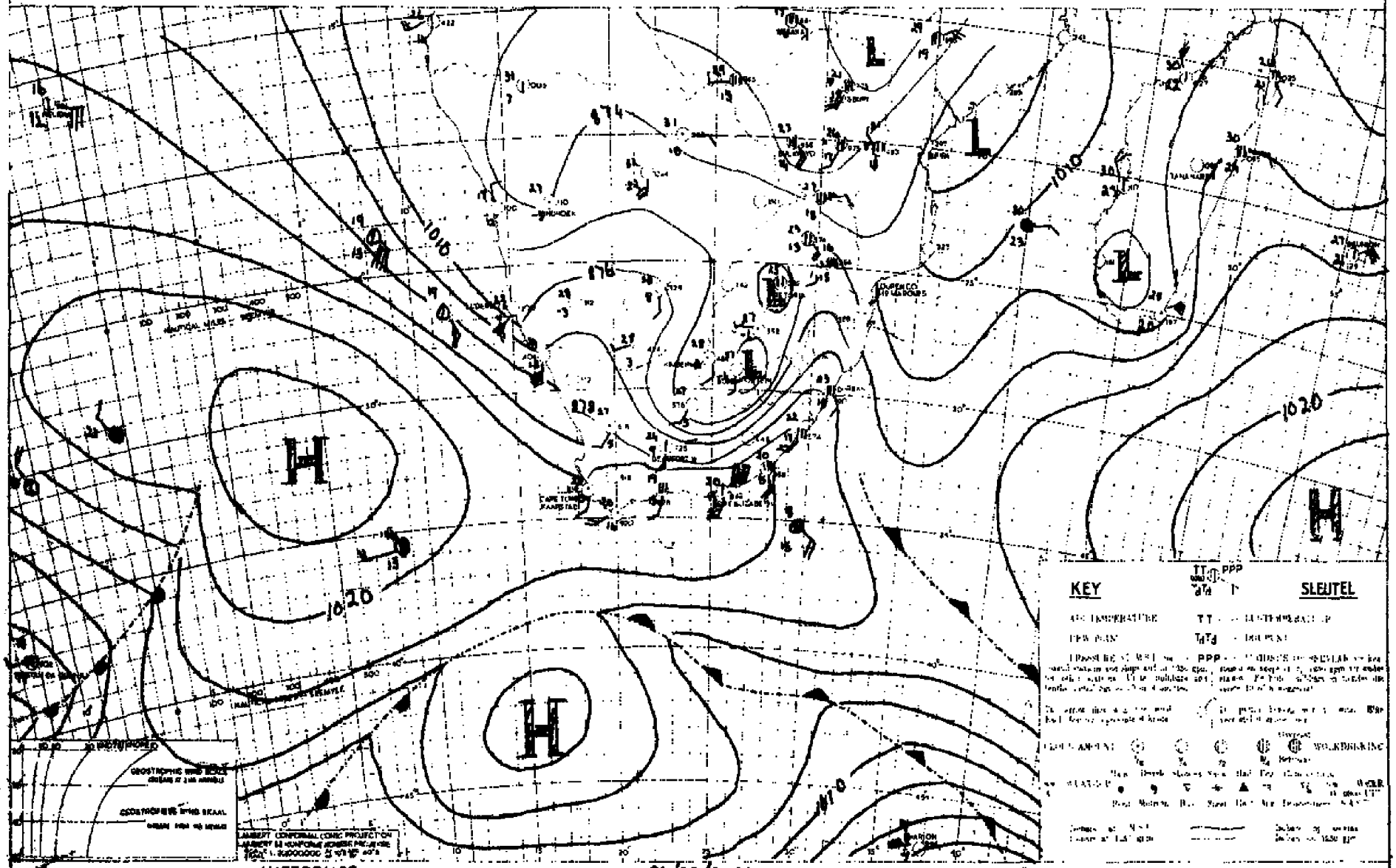
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			1.7
Crecy	28	13	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	18	11	
Groblersdal			
Jan Smuts	23	11	
Komatipoort	22	18	31.5
Kroondal			
Leeuwdoornsstad.			
Lichtenburg			
Louis Trichardt.			
Marnitz	28	15	
Messina	28	18	
Middelburg			
Nelspruit	22	16	
Nylstroom			
Pietersburg	24	13	
Piet Retief	X	13	0.8
Pelgrimsrus	26	13	
Pongola			
Potchefstroom	26	13	
Pretoria W.B.	26	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	12	
T[illegible]/Towoomba	26	13	
Vereeniging			
Waterval boven	19	14	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	20	12	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	24	13	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	25	12	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	27	12	
Cape Agulhas	21	15	
Cape Columbine	19	14	
Cape St. Francis			
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	28	12	
Dordrecht	21	11	
East London	22	15	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	25	12	
Garies	30	12	
George	20	12	
Graaff Reinet	25	13	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	30	12	
Kentani			
Kimberley	30	12	
Kingwilliamstown			
Klaver	29	14	
Kowie			
Kuruman			
Lake Montz			
Lovedale	24	13	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	25	7	
Mossel Bay	20	15	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	26	15	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	21	12	
Port Nolloth	18	11	
Port St. Johns	XX	17	5.6
Postmasburg	27	16	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	25	14	
Riversdale	26	12	
Somerset-Oos	23	11	
Springfontein	20	11	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	29	16	
Van Wyksvlei	29	14	
Victoria-Wes	25	12	
Vryburg	29	10	
Williston	28	15	
Willowmore			
Wingfield	24	16	
NATAL			
Kaap St. Lucia	20	17	74.0
Dundee			
Durban	24	16	
Estcourt	21	11	0.1
Empangeni			
Harding			8.4
Himeville			
Ladysmith	22	12	7.2
Melmoth	18	14	1.4
M'kuzi			
Newcastle	22	13	11.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	18	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	23	10	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	28	10	
Bloemfontein	27	11	
Boshof			
Fauresmith	27	12	
Ficksburg			
Frankfort	25	10	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	30	14	
Kroonstad	28	12	
Lindley			
Modderpoort	25	11	
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	28	11	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	28	14	
Gobabis	30	10	
Keetmanshoop	30	17	
Luderitz	22	13	
Mariental			
Ondangua	33	21	
Outjo	33	15	
Runtu			
Swakopmund	18	13	
Tsumeb	32	21	
Windhoek	29	15	
F[illegible]/Ghanzi	33	11	
Gaberones			
Manalapye	28	16	
Maun	32	16	
Tsabong	31	13	
Bremersdorp	20	16	
Em'lmbi			
S[illegible] Mamzu	25	[illegible]	

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE: 23/11/1954

DATUM

AFLEIDING

Although warm, humid air is still present over the Eastern Transvaal, causing rainy weather over these areas, it will be replaced by cool moist air by tomorrow. As the upper air conditions are antycyclonic to great height, the weather will generally be fine over the entire Union, apart from some temporary clouds over the East Transvaal and Natal.

Alhoewel die lug oor Oos Transvaal nog warm en vogtig is en reënagtige weerstoestande oor die streke veroorsaak, sal koeler lug dit teen môre verder ooswaarts verplaas. Aangesien die bolugtoestande tot groot hoogte anticiklonies stroming aantoon, sal dit met uitsondering van tydelik bewolkte toestande oor Oos Transvaal en Natal mooi weer oor die hele Unie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 8tmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 25/11/1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	30	16	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	19	8	
Groblersdal			
Jan Smuts	24	11	
Komatipoort	28	15	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit	25	14	
~~Witrivom~~ To[illegible]bombs	27	14	
Pietersburg	26	14	
Piet Retief	21	12	
Pelgrimsrus	21	10	
Pongola			
Potchefstroom	18	15	
Pretoria W.B.	26	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	22	11	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	30	16	
Joubert Park	24	12	

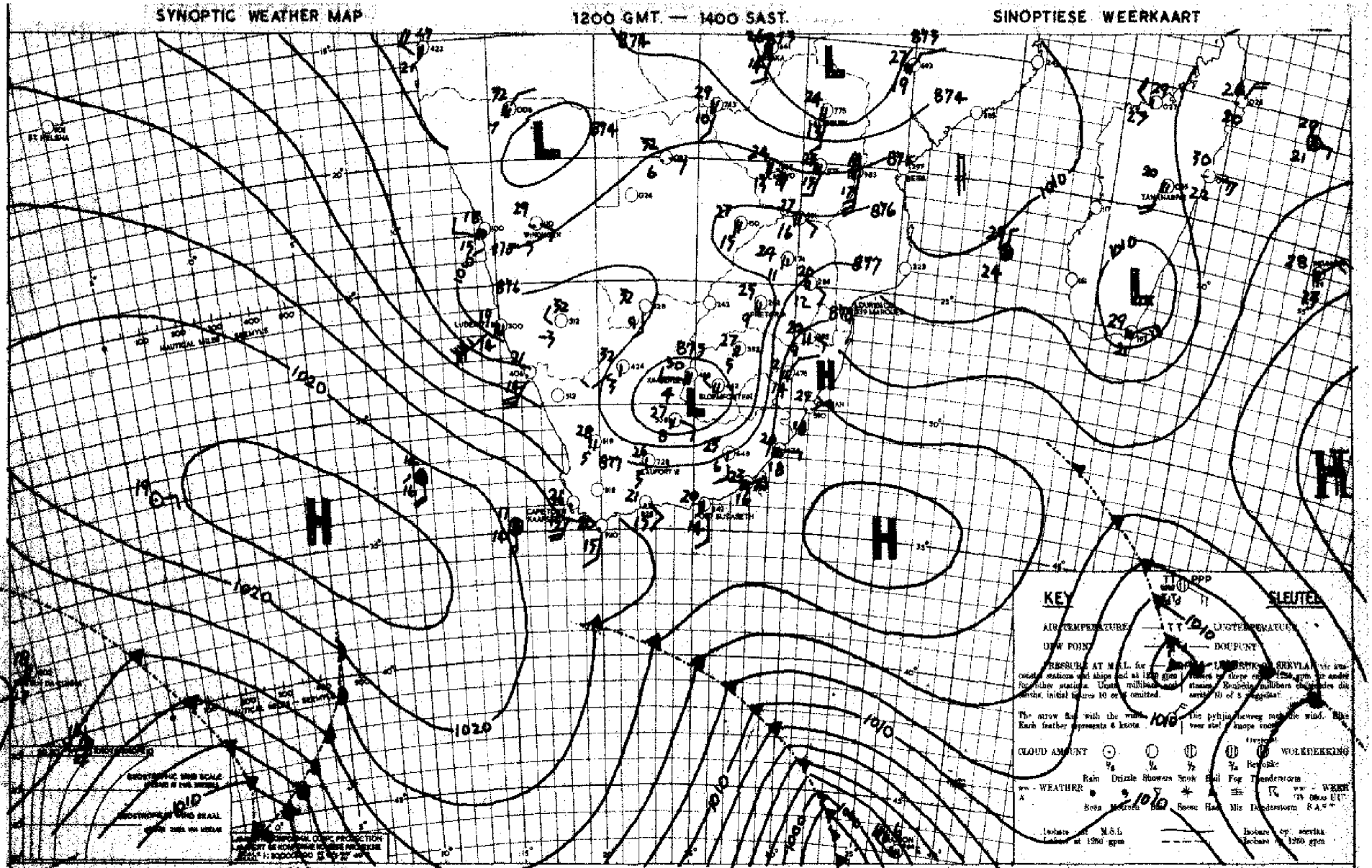
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	13	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	27	13	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	20	16	0.0
Cape Columbine	19	12	
Cape St. Francis	21	18	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	29	14	
Dordrecht	23	12	0.2
East London	24	16	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	27	13	
Garies	34	11	
George	22	15	
Graaff Reinet	27	12	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	33	18	
Kentani			
Kimberley	32	14	
Kingwilliamstown			
Klaver	32	14	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Macleär			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	26	10	1.8
Mossel Bay	23	16	
Mount Frere			
Oliekiep			
Orange River	34	15	

KAAP - CAPE			
Pofadder	32	16	
Port Elizabeth	22	13	
Port Nolloth	17	12	
Port St. Johns	XX	18	0.0
Postmasburg	31	17	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	27	15	
Riversdale	27	14	
Somerset-Oos	25	9	
Springfontein	22	10	12.0
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	34	17	
Van Wyksvlei	31	18	
Victoria-Wes	27	12	
Vryburg	32	13	
Williston	30	16	
Willowmore			
Wingfield	22	16	

NATAL			
Kaap St. Lucia	27	17	
Dundee			
Durban	25	18	
Estcourt	21	11	0.1
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	22	13	1.5
Melmoth	23	13	
M'kuzi			
Newcastle	21	14	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	17	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	22	9	1.5

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	28	11	
Bloemfontein	28	14	
Boshof			
Fauresmith	28	12	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	32	16	
Kroonstad	29	14	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	30	12	
Gobabis	32	12	
Keetmanshoop	34	17	
Luderitz	20	13	
Mariental	24	15	
Ondangua	34	17	
Outjo	34	15	
Runtu	36	18	
Swakopmund	18	12	
Tsumeb	33	15	
Windhoek	31	19	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	29	17	
Maun	34	21	
Tsabong			
Bremersdorp	25	14	
Em[illegible]bi			
Stegi			



The seaward pressure-gradients in the vicinity of the Union are not strong, and no much change in the prevailing weather conditions over the Union is expected as the result of normal movement of the seaward systems.

Die seewaartse drukgradiente in die omgewing van die Unie is nie sterk nie en nie veel verandering in die heersende weerstoestande oor die Unie as gevolg van normale beweging van seewaartse stelsels word verwag nie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op **26/11/1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

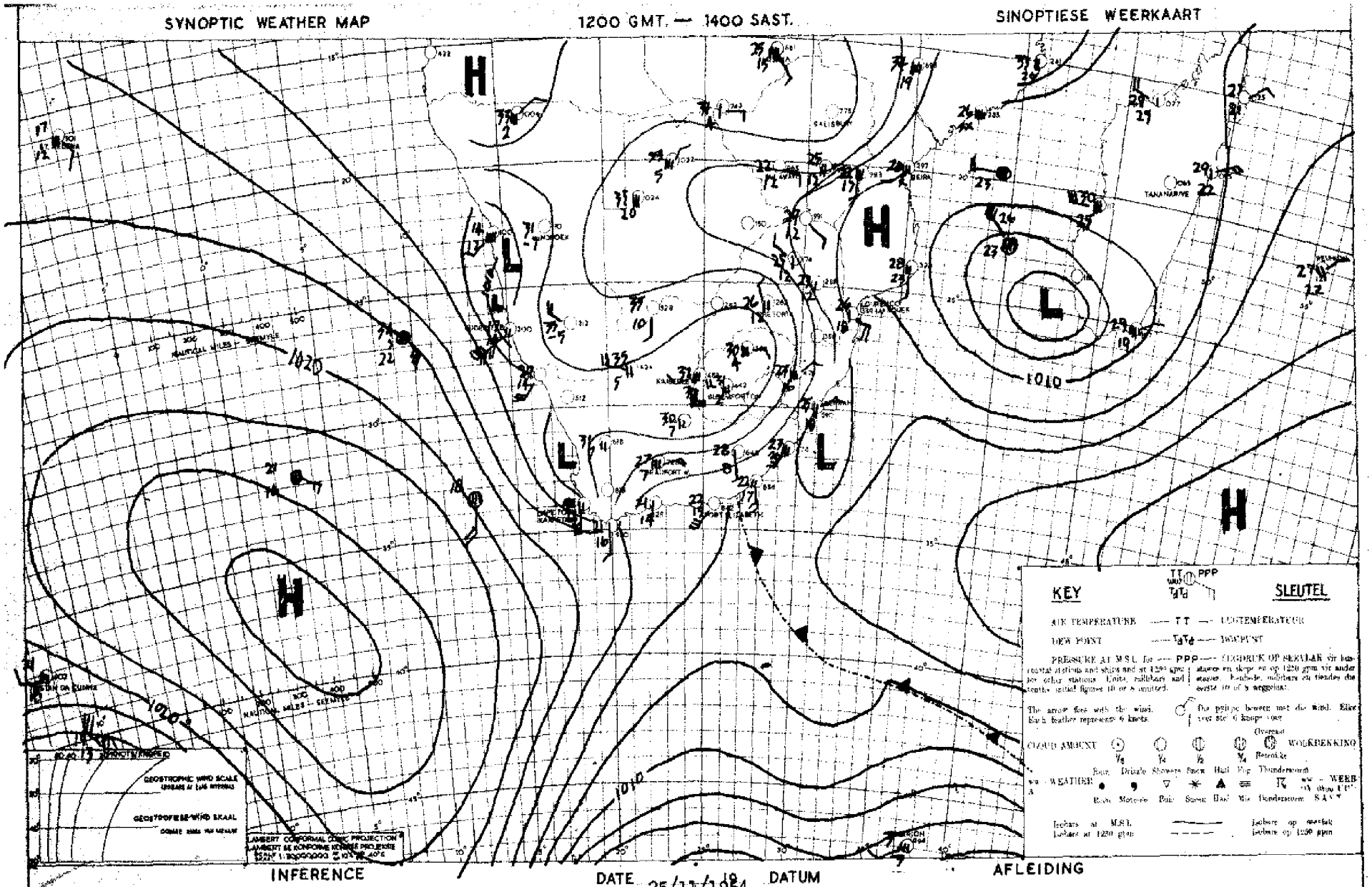
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			5.0
Bethal			7.2
Chester			
Crecy	30	13	
Delareyville			
Dunnottar	25	11	9.0
Ermelo	23	11	Hail 0.3
Groblersdal			7.0
Jan Smuts	25	12	
Komatipoort	29	20	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	27	15	
Marnitz	29	17	
Messina	30	19	
Middelburg			
Nelspruit	27	17	
Nylstroom			
Pietersburg	26	14	
Piet Retief	26	13	3.6
Pelgrimsrus			
Towoomba	29	14	
Potchefstroom	30	16	
Pretoria W.B.	28	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	20	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	25	14	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	32	19	
Joubert Park	21	17	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	20	14	
Alkbaai North	—	—	10.0
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	28	14	
Cala	—	—	3.3
Calitzdorp			
Calvinia	32	13	
Cape Agulhas	21	17	
Cape Columbine	21	12	
Cape St. Francis	21	18	11.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	30	14	
Dordrecht			
East London	23	17	2.0
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	27	13	
Garies	29	14	
George	21	12	
Graaff Reinet	27	14	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	35	18	
Kentani			
Kimberley	33	15	
Kingwilliamstown			
Klaver	23	14	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	26	16	
Maclear	—	—	2.5
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele	—	—	16.0
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay	22	16	2.0
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	33	15	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	23	17	2.9
Port Nolloth	17	11	
Port St. Johns	X	19	0.7
Postmasburg	32	17	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	29	14	0.5
Riversdale	26	11	
Somerset-Oos	25	14	
Springfontein	23	10	15.0
Steynsburg			7.5
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	36	18	
Van Wyksvlei	33	8	
Victoria-Wes	28	12	
Vryburg	33	15	
Williston	31	15	
Willowmore			
Wingfield	23	17	
NATAL			
Kaap St. Lucia	29	19	0.6
Dundee			20.8
Durban	26	19	7.5
Estcourt	23	11	1.6
Eshowe / Ranhowe			6.8
Harding			8.5
Himeville	—	—	17.6
Ladysmith	24	13	12.5
Melmoth	27	15	14.3
M'kuzi			
Newcastle	25	13	14.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	19	0.3
Seven Oaks			
Vryheid			8.8
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	28	11	
Bloemfontein	30	15	
Boshof			
Fauresmith	30	14	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	34	15	
Kroonstad			
Lindley			1.0
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	30	14	
Winburg			
Zastron	—	—	0.3
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	31	10	
Gobabis	33	13	
Keetmanshoop	35	15	
Luderitz	19	13	
Marienta	36	15	
Ondangua	35	20	
Outjo	35	15	
Runtu	35	15	
Swakopmund	16	13	
Tsumeb	35	15	
Windhoek	32	18	
Francistown / Maseru	28	14	
Gaberones / Chimzi	36	19	
Mahalapye	30	17	
Maun			
Tsabong	35	15	
Bremersdorp	27	17	1.1
Embabane			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 25/11/1954 DATUM AFLEIDING

The low pressure area over the Central Union dominates the circulation over the Union which is consequently cyclonic in character. Relatively moist air is still fed into the eastern half of the Union and is recurved to the west over the southern Cape where it is met by weak stream of Atlantic air from the southwest. Thunderstorms will occur over the southern half of the Transveal and over the Free State and Natal. Light occasional rain will occur along the coast between Cape Agulhas and Durban. Elsewhere it will be mainly fine.

Di laagdruk gebied oor die sentrale Unie beheer die lug sirkulasie oor die Unie wat as gevolg daarvan sikloniese neigings toon. Betreklike vogtige lug word nog steeds oor die oostelike helfte van die Unie ingevoer en beweeg weswaarts oor suid Kaapland waar dit ontmoet word deur 'n swak stroom Atlantiese Oseaan lug vanuit die suidweste. Donderbuie sal oor die suidelike helfte van Transvaal en oor die Vrystaat en Natal voorkom. Ligte reën sal nou en dan langs die kusstreke tussen Kaap Agulhas en Durban uitsak. Elders hoofsaaklik mooi weer.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 27/11/1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton	—	—	50.7
Bethal	—	—	15.0
Chester			
Creey	31	13	
Delareyville			
Dunnottar	27	11	2.4
Ermelo	24	10	2.4
Groblersdal			
Jan Smuts	26	12	5.1
Komatipoort	30	19	19.0
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	30	15	
Marnitz	32	21	
Messina	33	20	
Middelburg	—	—	3.5
Nelspruit	27	14	16.8
Nylstroom			
Pietersburg	29	15	
Piet Retief	26	11	30.2
Pelgrimsrus	27	11	15.0
Pongola			
Potchefstroom	30	14	
Pretoria W.B.	29	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	18	
Ermelo/Towoomba	30	16	
Vereeniging			
Waterval boven	28	11	9.0
Witbank	—	—	7.7
Wolmaransstad			
Zeerust	32	17	
Joubert Park	25	20	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	15	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

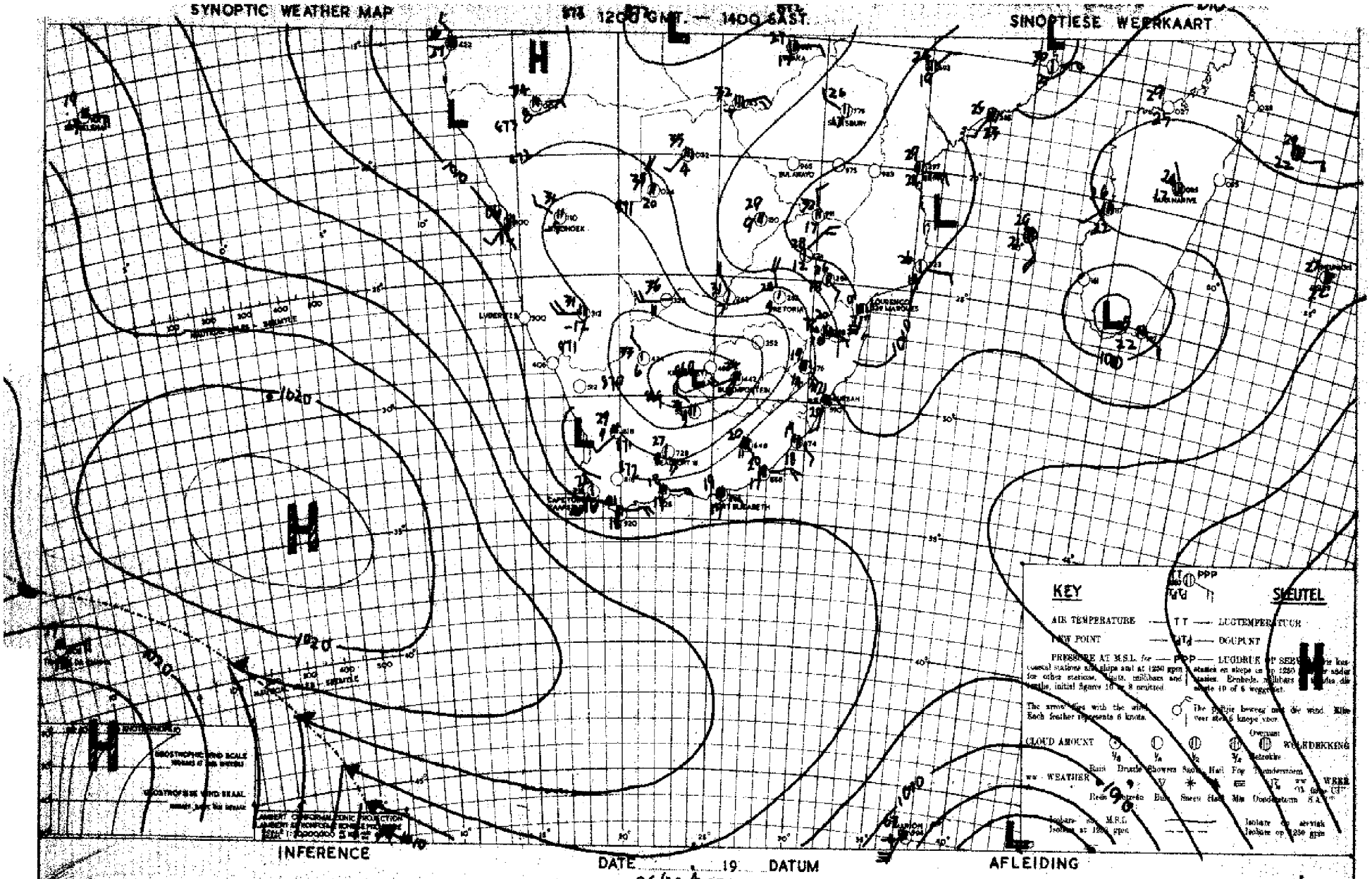
Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	28	14	0.9
Cala	—	—	5.5
Calitzdorp			
Calvinia	30	10	
Cape Agulhas	22	17	
Cape Columbine	18	11	
Cape St. Francis	20	17	0.8
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	31	14	
Dordrecht	21	11	6.0
East London	24	16	6.4
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	28	9	13.5
Garies			
George	21	13	
Graaff Reinet	27	15	2.0
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	34	15	
Kentani			
Kimberley	35	17	
Kingwilliamstown			
Klaver	30	16	
Kowie	—	—	43.5
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	24	15	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele	—	—	2.5
Matroosberg			
Middelburg	26	9	4.8
Mossel Bay	19	17	
Mount Freere			
O'okiep			
Orange River	35	14	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	31	11	
Port Elizabeth	20	18	3.5
Port Nolloth	30	10	
Port St. Johns	XX	18	0.7
Postmasburg	33	17	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	24	11	4.5
Riversdale	24	14	
Somerset-Oos	24	13	
Springfontein	18	9	10.5
Steynsburg	—	—	3.5
Stormsrivier			
Sutherland	—	—	18.3
Swellendam			
Umtata			
Upington	34	17	
Van Wyksvlei	33	16	
Victoria-Wes	28	12	0.1
Vryburg	34	16	
Williston	29	14	
Willowmore			
Wingfield	25	17	

NATAL			
Kaap St. Lucia	29	18	
Dundee	—	—	18.0
Durban	24	17	9.1
Estcourt	22	10	4.9
Empangeni			
Harding	—	—	7.2
Himeville	—	—	5.7
Ladysmith	25	12	14.9
Melmoth			
M'kuzi	—	—	18.0
Newcastle	27	12	4.2
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	17	8.0
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie	31	12	
Bloemfontein	29	13	3.3
Boshof			
Fauresmith	32	13	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron	—	—	11.0
Hoopstad	33	12	
Kroonstad	27	12	1.4
Lindley	—	—	2.0
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz	—	—	3.5
Vrede	—	—	6.5
Warden	—	—	1.5
Wepener	29	16	0.1
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis			
Keetmanshoop	35	14	
Luderitz	33	13	
Mariental	21	13	
Ondangua	36	16	
Outjo	35	19	
Runtu	38	17	
Swakopmund	35	18	
Tsumeb	17	12	
Windhoek	35	15	
Francistown	31	16	
Gaberones			
Mahalapye	31	18	
Maun	35	20	
Tsabong	37	17	
Bremersdorp	25	16	41.0
Embabi		13	1.3
[illegible]	29	[illegible]	



The weather is at the moment mainly controlled by the low pressure system over the interior. This system will probably move NE-ward, and conditions will consequently become more favourable for thunderstorms over Transvaal, whilst over the O.F.S. weather will clear.

Die weer word op die oomblik hoofsaaklik deur die laedruk-stelsel oor die Binneland beheer. Hierdie stelsel sal waarskynlik NO-waarts beweeg en as gevolg daarvan sal toestande gunstiger vir donderstorms oor Transvaal word, terwyl die weer oor O.V.S. sal opklaar.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op .28/11/1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal	—	—	22.0
Chester			
Crecy	31	15	
Delareyville			
Dunnottar	28	11	45.4
Ermelo	24	9	30.5
Groblersdal			
Jan Smuts	27	13	1.1
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornsstad.			
Lichtenburg			
Louis Trichardt.	32	18	1.0
Marnitz	33	23	
Messina	36	20	2.3
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	29	16	1.0
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	30	13	4.8
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	33	24	
~~Tzaneen~~/Sekukuni			7.8
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank	—	—	15.0
Wolmaransstad			
Zeerust	33	13	
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	13	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	28	12	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	26	8	
Cape Agulhas	22	13	0.2
Cape Columbine	19	10	
Cape St. Francis	21	17	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	24	19	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	26	11	
Garies			
George	22	12	3.1
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley			
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	28	15	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	26	11	
Mossel Bay	22	13	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	32	17	

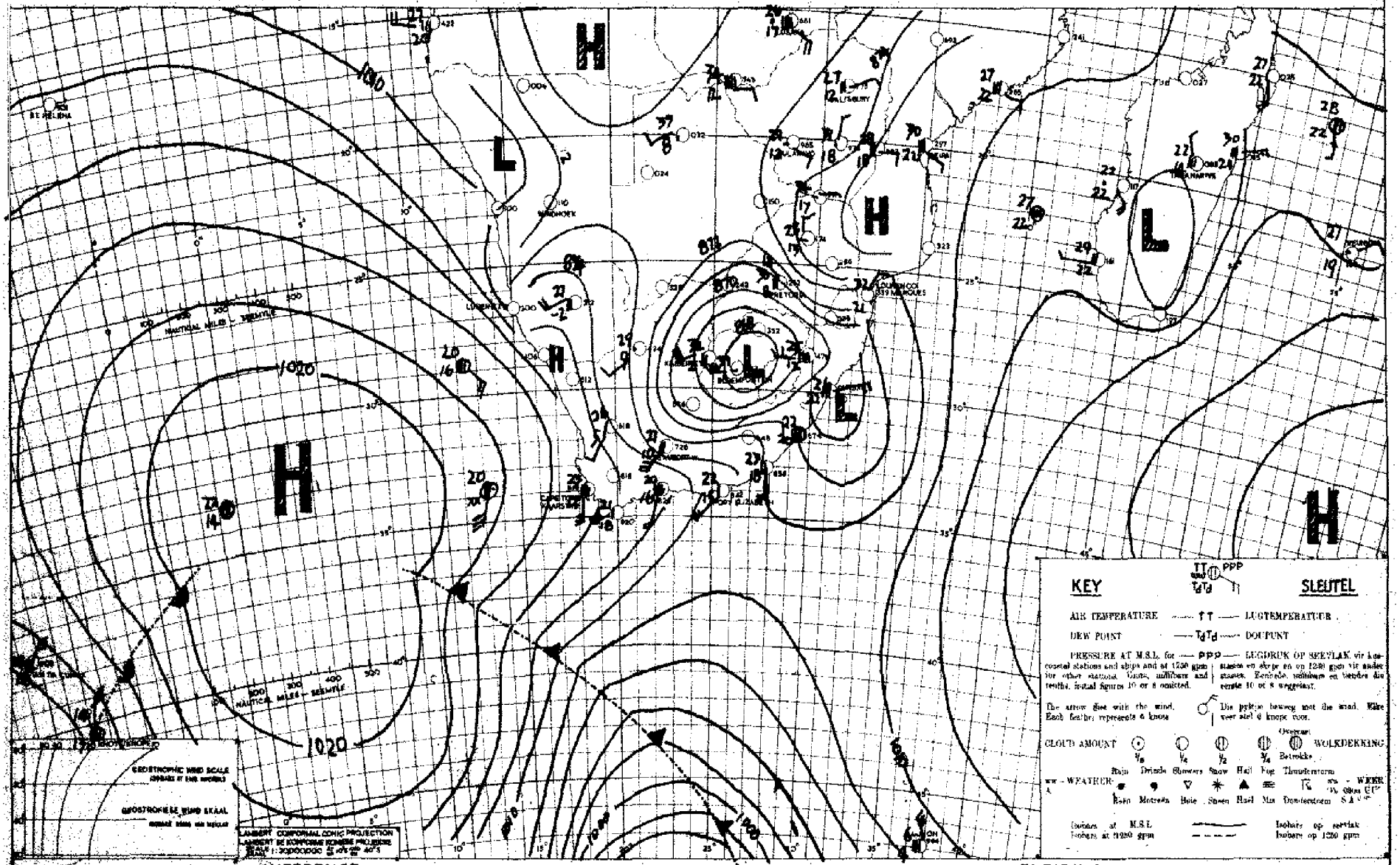
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	23	15	0.6
Port Nolloth	17	12	
Port St. Johns	X	19	1.5
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	28	11	
Riversdale	26	12	
Somerset-Oos	26	10	
Springfontein	—	—	0.9
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	31	15	
Van Wyksvlei	31	16	
Victoria-Wes	27	10	
Vryburg	34	14	
Williston	28	14	
Willowmore			
Wingfield	25	11	

Kaap St. Lucia			
Dundee			
Durban	27	20	24.0
Estcourt	27	11	
Empangeni			
Harding	—	—	8.0
Himeville			
Ladysmith	27	12	
Melmoth	—	—	0.5
M'kuzi			
Newcastle	27	10	10.5
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	20	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	31	11	
Boshof			
Fauresmith	30	13	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron	—	—	3.0
Hoopstad	34	12	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede	—	—	9.0
Warden			
Wepener	31	11	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	34	11	
Keetmanshoop	29	13	
Luderitz	20	14	
Mariental	31	15	
Ondangua			
Outjo	35	14	
Runtu			
Swakopmund	27	13	
Tsumeb	31	21	
Windhoek	31	17	
Francistown			
~~Gwelo~~/Maseru	29	13	
Mahalapye	35	20	1.3
Maun	36	21	
Tsabong	33	15	
Bremersdorp			
Em'bmbi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 27/11/1954 DATUM AFLEIDING

The cyclonic circulation over the northeastern Free State is gradually moving northeastwards to Zululand, and drier air on its west-side is moving into the whole of the Free State and southwestern Transvaal. Cool moist air is, however, moving up the Natal coast, but this air will not reach the southeastern Transvaal till tomorrow night. Local thunderstorms will still occur over the Eastern half of Transvaal and the Natal interior. Local showers will occur along the southeast Cape and Natal coasts.

Die siklonieese sirkulasie oor Noordoos Vrystaat beweeg geleidelik in 'n noordoostelike rigting en droër lug aan sy westekant beweeg geleidelik oor die Vrystaat en suid-westelike Transvaal. Koel, vogtige lug onder egter vanuit die suidweste, maar na verwagting sal hierdie lug die suidoos Transvaal voor môreaand bereik nie. Plaaslike reënbuie sal ook langs die suidoos Kaap en Natal kusstreke uitsak.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op **29/11/1954** ……

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

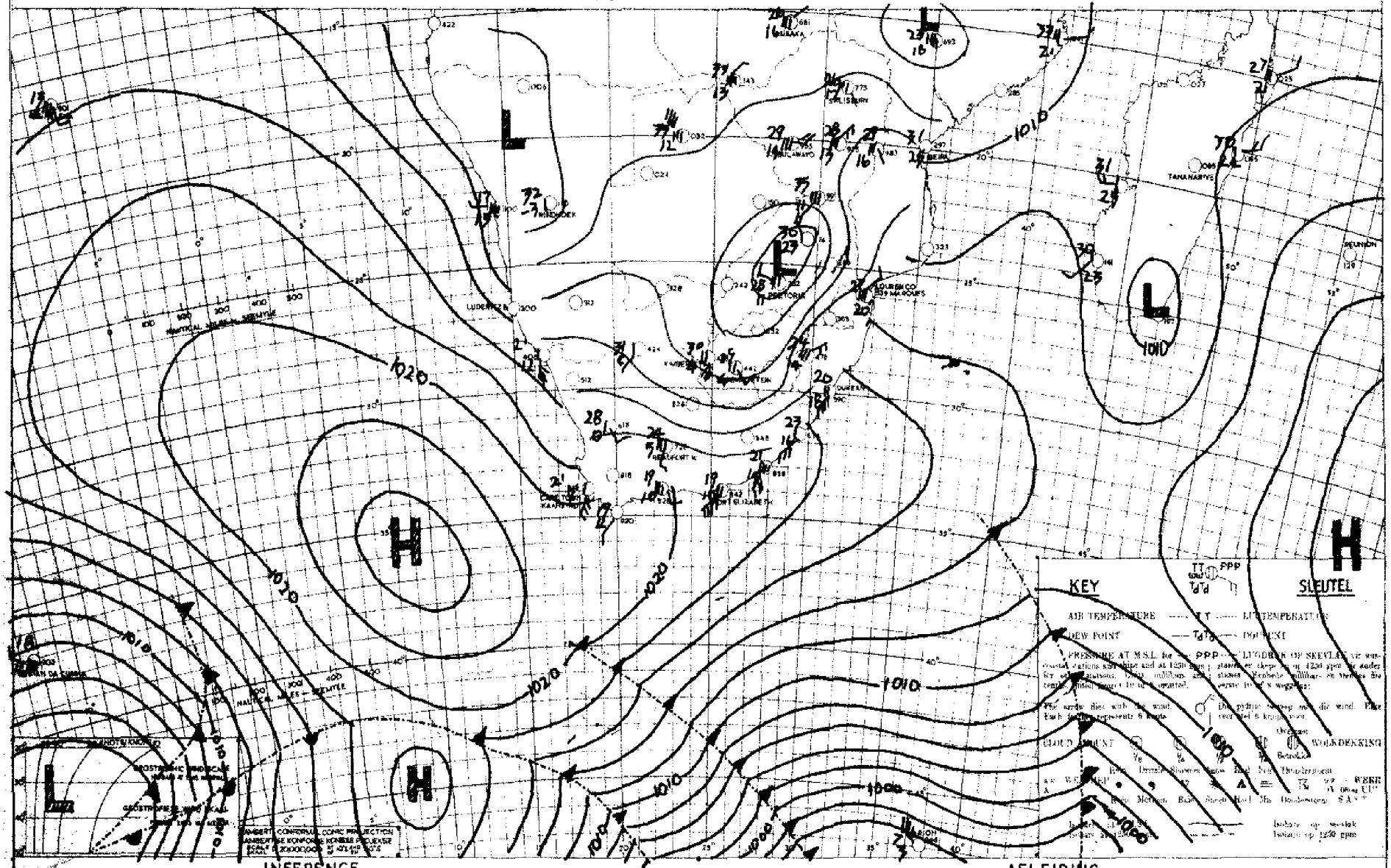
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl
Andalusia			
Barberton			
Bethal	—	—	2.5
Chester			
Crecy			
Delareyville	32	13	
Dunnottar			
Ermelo	27	12	
Groblersdal	23	11	4.7
Jan Smuts			
Komatipoort	27	12	
Kroondal	32	19	5.5
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	33	14	16.5 H
Messina	35	20	1.4
Middelburg			
Nelspruit	26	17	3.2
Nylstroom			
Pietersburg	31	15	2.3
Piet Retief			
Pilgrimsrus			
Potchefstroom	31	11	9.0
Pretoria W.B.	30	14	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	35	20	
Towoomba	33	16	
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	35	18	
Joubert Park	27	12	
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	22	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	26	11	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	29	9	
Cape Agulhas	20	16	
Cape Columbine			
Cape St. Francis	20	13	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	29	11	
Dordrecht	21	7	
East London	22	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	24	11	
Garies			
George	20	9	
Graaff Reinet	26	9	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	32	14	
Kentani			
Kimberley	30	13	
Kingwilliamstown			
Klaver	29	11	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	26	7	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	24	6	
Mossel Bay	21	14	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	30	12	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder	31	14	
Port Elizabeth	21	11	
Port Nolloth	18	10	
Port St. Johns	XX	16	1.5
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	25	11	
Riversdale	24	8	
Somerset-Oos	25	6	
Springfontein	20	11	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	33	19	
Van Wyksvlei	30	16	
Victoria-Wes	24	9	
Vryburg	32	15	
Williston	27	14	
Willowmore			
Wingfield	21	15	
NATAL			
Kaap St. Lucia	26	18	6.2
Dundee			
Durban	25	18	3.8
Estcourt	22	13	14.4
Empangeni			
Harding	—	—	1.6
Himeville			
Ladysmith	23	14	0.1
Melmoth	23	14	6.5
M'kuzi			6.6
Newcastle	23	13	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	18	1.5
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	25	10	2.5

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie	29	8	
Bloemfontein	29	13	
Boshof			
Fauresmith	28	11	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	33	16	
Kroonstad	30	15	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	29	11	
Winburg			
Zastron			
Welkom	30	15	
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	29	11	
Gobabis	34	14	
Keetmanshoop	32	18	
Luderitz	21	12	
Mariental	33	17	
Ondangua	36	22	
Outjo	38	19	
Runtu	37	21	
Swakopmund	17	13	
Tsumeb	36	20	
Windhoek	32	19	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	35	19	
Maun	36	19	1.2
Tsabong	33	17	
Bremersdorp			
Empombi			
Mbabane	27	11	

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 28/11/1954 — DATUM — AFLEIDING

Cool, moist sea air is now moving NE-wards over Natal, and will invade the Transvaal tomorrow.

Koel, vogtige seelug beweeg nou NO-waarts oor Natal en sal môre oor Transvaal instroom.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op **30/11/1954** .....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

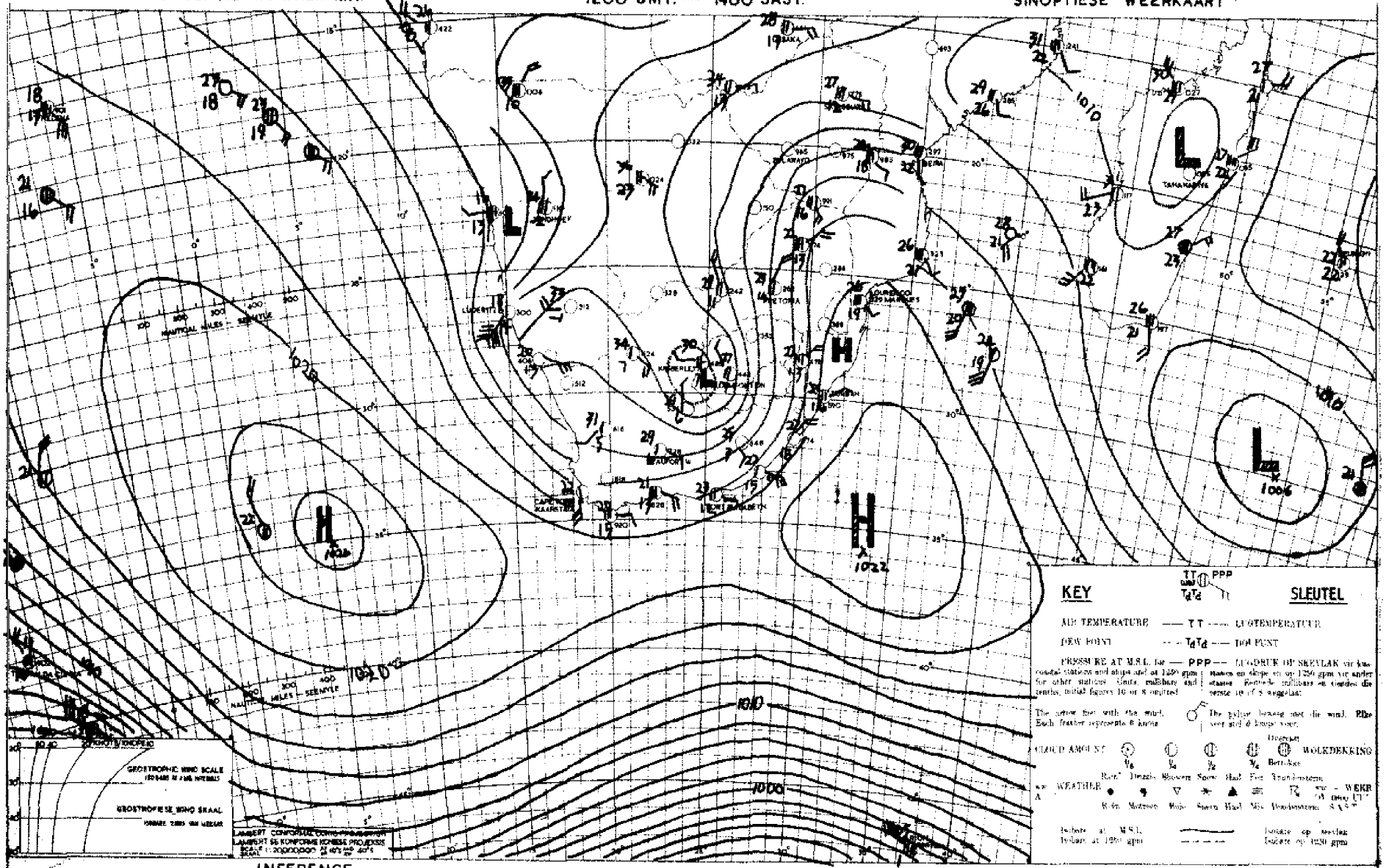
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	28	12	
Delareyville			
Dunnottar	22	13	10.0
Ermelo	20	10	0.3
Groblersdal			
Jan Smuts	23	13	7.5
Komatipoort	27	20	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			1.1
Nylstroom			
Pietersburg			
Piet Retief	22	15	
Pelgrimsrus			
Roodepoort	28	14	
Potchefstroom	30	15	2.5
Pretoria W.B.	25	15	1.3
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	19	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	31	18	
Joubert Park	23	13	4.7
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	13	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	31	14	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	33	14	
Cape Agulhas	21	15	
Cape Columbine	17	11	
Cape St. Francis	22	15	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	30	15	
Dordrecht	26	10	
East London	23	14	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	29	14	
Garies			
George	21	11	
Graaff Reinet	30	13	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	34	18	
Kentani			
Kimberley	33	19	
Kingwilliamstown			
Klaver	33	12	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	29	11	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	28	10	
Mossel Bay	20	15	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	33	18	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder	33	19	
Port Elizabeth	24	13	
Port Nolloth	16	9	
Port St. Johns	XX	17	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	30	13	
Riversdale	27	12	
Somerset-Oos	28	9	
Springfontein	22	11	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	35	17	
Van Wyksvlei	33	18	
Victoria-Wes	29	11	
Vryburg			
Williston	33	17	
Willowmore			
Wingfield	23	16	
NATAL			
Kaap St. Lucia	26	20	
Dundee			
Durban	23	19	
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	24	14	
Melmoth	23	16	0.2
M'kuzi			
Newcastle	23	13	5.7
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	18	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	25	10	8.0

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	29	14	0.1
Boshof			
Fauresmith	29	14	0.1
Ficksburg	—	—	2.5
Frankfort	23	11	23.0
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	32	17	0.2
Kroonstad	26	14	6.0
Lindley			6.0
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			15.5
Warden			
Wepener			13.5
Winburg	29	14	0.1
Zastron	—	—	5.0
Welkom	29	13	
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	31	15	
Gobabis	34	22	
Keetmanshoop	35	18	
Luderitz	20	13	
Mariental	36	19	
Ondangua	36	21	
Outjo	35	18	8.5
Runtu	37	20	1.7
Swakopmund	16	14	0.0
Tsumeb	35	19	1.8
Windhoek	34	19	
Francistown			
~~Gaberones~~ Ohangi	37	21	
Mahalapye	28	19	
Maun	37	23	0.0
Tsabong	36	15	
Bremersdorp			
Empombi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE: 27/11/1954

The high pressure over the Indian Ocean, just east of the Natal coast will reinforce the influx of moist air over Transvaal, Natal and the Free State. Thunder-development with local light rainshowers will therefore occur over these areas. Over the remainder of the Union it will be fair generally.

AFLEIDING

19.... DATUM

Die sel van hoë druk oor die Indiese Oseaan, net oos van die Natalkus sal die instroming van vogtige lug oor Transvaal, Natal en die Vrystaat versterk. Donderweersontwikkeling gepaard met plaaslike ligte buie sal dus oor hierdie streke voorkom. Oor die res van die Unie sal dit effens bewolk of mooiweer wees.

DEC 1954

DEPARTEMENT VAN VERVOER

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

OSOO S.A.S.T.

UITGEREIK DEUR

DIE WEERBURO

PRETORIA

UNIE VAN SUID-AFRIKA

UNION OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

OSOO S.A.S.T.

ISSUED BY

THE WEATHER BUREAU

PRETORIA

LIBRARY
FEB 25 1955
WEATHER BUREAU

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 1/12/1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton	—	—	0.8
Bethal			
Chester	—	—	4.8
Crecy	21	14	7.
Delareyville			
Dunnottar	23	11	1.
Ermelo	21	10	2.
Groblersdal			
Jan Smuts	24	11	
Komatipoort	30	21	
Kroondal			
Leeuwdoornstad.			
Lichtenburg			
Louis Trichardt.	25		
Marnitz			
Messina	29	21	
Middelburg			22.0
Nelspruit	28		16.0
Nylstroom			
Pietersburg		16	
Piet Retief	2	10	
Pelgrimsrus	23		20.0
Rngol			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	2	12	6.
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi		18	4.0
T////// .T ..omb	28	14	0.
Vereeniging			
Watervalboven	23	12	8.
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	30		
Joubert Park			21.

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	21	14	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes		16	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	34	16	
Cape Agulhas	22	17	
Cape Columbine	17	12	
Cape St. Francis	23	18	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London			
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Caries			
George			
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley			
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay			
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

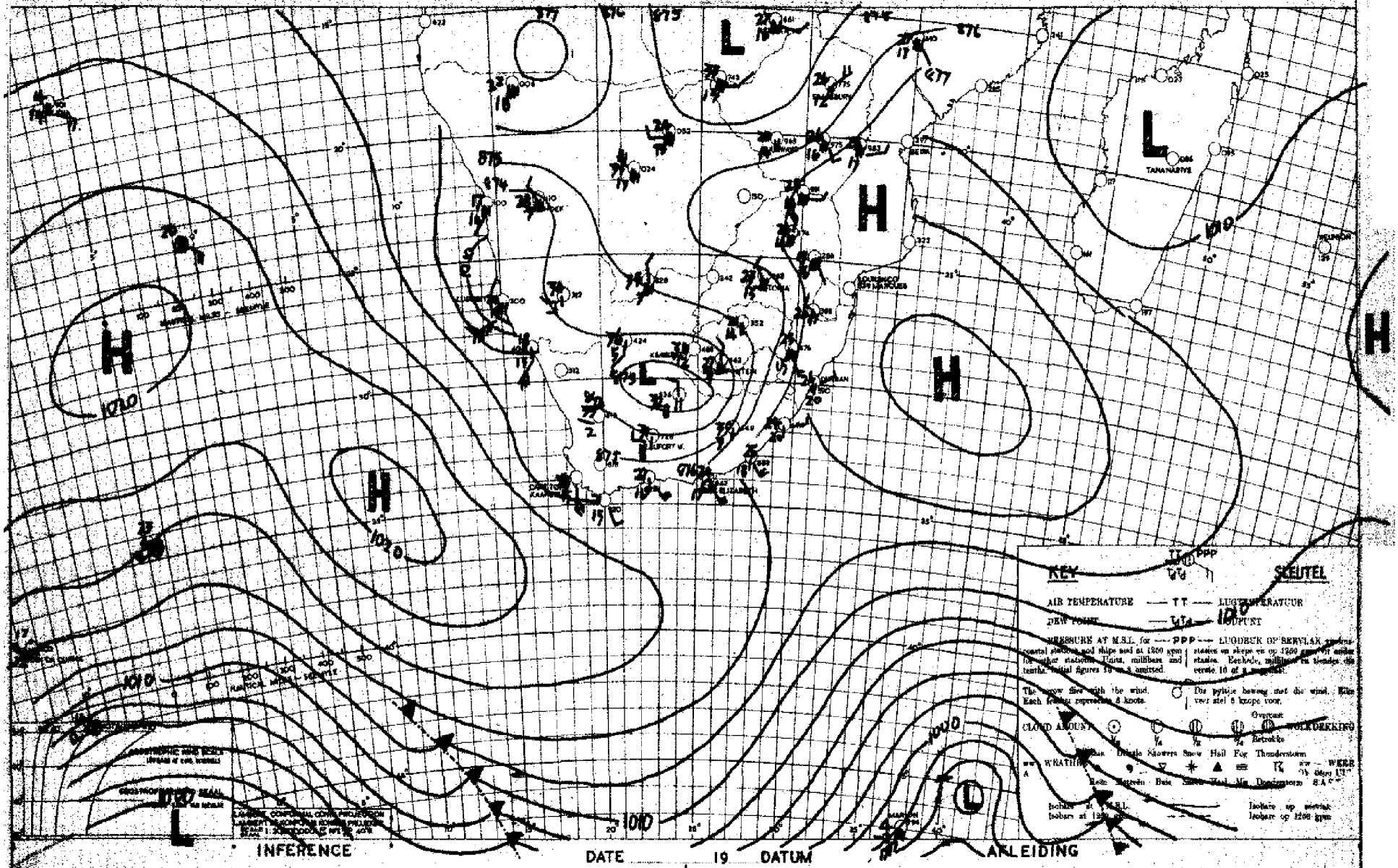
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	34		
Port Elizabeth	25	15	
Port Nolloth	17		
Port St. Johns	XX		
Postmasburg	34	20	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale			
Somerset-Oos			
Springfontein	20	6	2.0
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes			
Vryburg			
Williston			
Willowmore			
Wingfield			

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia		20	
Dundee			
Durban	26	18	
Estcourt	25	12	0.
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	27	12	0.
Melmoth	25	14	0.4
M'kuzi			
Newcastle	28	12	0.
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	19	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein			0.
Boshof			
Fauresmith			
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			1.0
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			0.
Warden			
Wepener			2.0
Winburg			
Zastron			

Walkom	Max.	Min.	Rvl.
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis			6.0
Keetmanshoop			
Luderitz			
Marienta l			
Ondangua			
Outjo			
Runtu			
Swakopmund			
Tsumeb			5.8
Windhoek			2.0
Francistown			
G////////// Museu			22.
Mahalapye			
Maun			
Tsabong			
Bremersdorp			
Em bi			
Stan			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



The seaward wind-streams in the neighbourhood of the Union remain light to moderate, and not much change in pressure distribution or weather conditions over the Union is expected.

Die seewaartse windstrome in die omgewing van die Unie bly lig tot matig en nie veel verandering in drukverspreiding of weerstoestande oor die Unie word verwag nie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op 2/12/1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

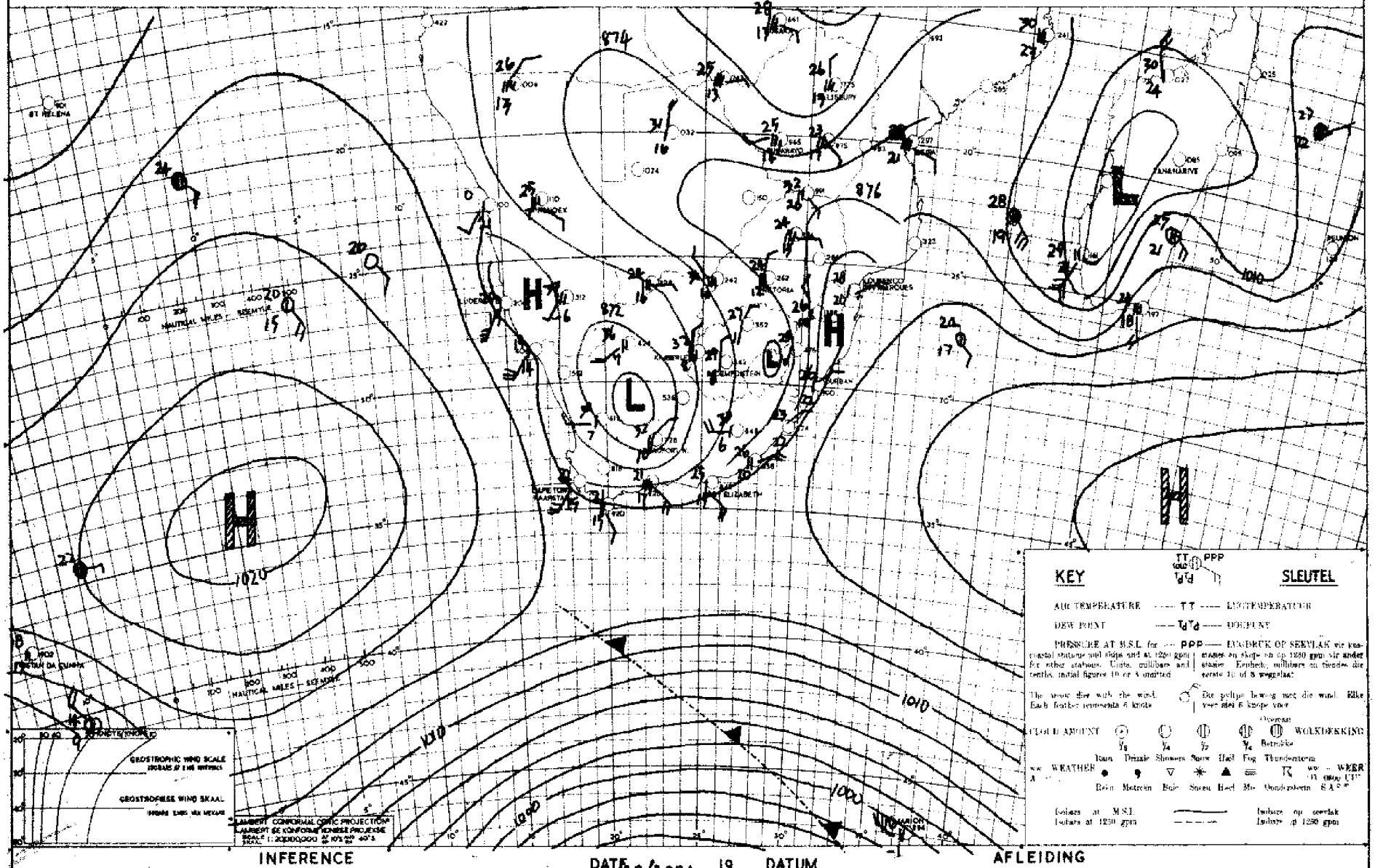
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	23	13	
Groblersdal			
Jan Smuts	23	14	
Komatipoort	32	18	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad.			
Lichtenburg			
Louis Trichardt.	26	14	
Marnitz	30	29	5.5
Messina	31	20	
Middelburg			
Nelspruit	27	17	
Nylstroom			
Pietersburg	24	15	
Piet Retief	26	13	
Pelgrimsrus	23	13	
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	27	15	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	20	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	24	15	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	32	16	22.3
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	13	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	34	15	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	33	16	
Cape Agulhas			
Cape Columbine	17	12	
Cape St. Francis	24	20	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	33	20	0.1
Dordrecht			
East London	26	19	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	33	17	
Garies			
George	23	17	7.2
Graaff Reinet	34	17	2.6
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville	--	--	19.0
Kenhardt	38	18	
Kentani			
Kimberley	33	18	2.3
Kingwilliamstown			
Klaver	30	15	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear	--	--	1.0
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	30	12	1.0
Mossel Bay	21	19	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	35	18	0.6

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder	34	15	
Port Elizabeth	25	20	
Port Nolloth			
Port St. Johns	XX	21	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	34	15	17.5
Riversdale	28	17	
Somerset-Oos	32	16	3.5
Springfontein	27	13	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	38	19	
Van Wyksvlei	37	15	
Victoria-Wes	33	15	
Vryburg	34	17	0.5
Williston	34	19	
Willowmore			
Wingfield	23	17	
NATAL			
Kaap St. Lucia	28	10	
Dundee			
Durban	27	20	
Estcourt	27	13	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	29	14	
Melmoth	29	17	
M'kuzi			
Newcastle	28	13	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	21	
Seven Oaks			
Underberg			
Bethlehem	25	12	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	30	15	
Boshof			
Fauresmith	31	17	
Ficksburg			
Frankfort	25	12	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	32	15	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden	--	--	1.5
Wepener	30	18	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	29	16	0.9
Keetmanshoop	35	16	
Luderitz			
Mariental	35	18	
Ondangua	28	20	
Outjo	31	16	2.0
Runtu	31	20	
Swakopmund	18	14	
Tsumeb	28	20	
Windhoek	27	13	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	29	16	3.5
Maun	32	20	1.5
Tsabong	36	21	4.0
Bremersdorp	28	17	
Embabi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



KEY SLEUTEL

AIR TEMPERATURE ---- TT ---- LUGTEMPERATUUR

DEW POINT ---- T_dT_d ---- DOUPUNT

PRESSURE AT M.S.L. for --- PPP --- LUGDRUK OP SEEVLAK vir kuscstal stations and ships and at 1250 gpm for other stations. Units, millibars and tenths, initial figures 10 or 9 omitted

DRUK op seevlak vir kuskstasies en skepe en op 1250 gpm vir ander stasies. Eenhede, millibars en tiendes, die eerste 10 of 9 weggelaat

The arrow flies with the wind. Each feather represents 6 knots

Die pyltjie beweeg met die wind. Elke vere stel 6 knope voor

CLOUD AMOUNT Overcast WOLKDEKKING Betrokke

$\frac{1}{8}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{3}{4}$

WEATHER ww Rain Drizzle Showers Snow Hail Fog Thunderstorm

WEER ww Reën Motreën Buie Sneeu Hael Mis Donderstorm

Isobars at M.S.L. Isobare op seevlak

Isohars at 1250 gpm Isobare op 1250 gpm

INFERENCE DATE 1/12/1954 DATUM AFLEIDING

Die sikloniese sirkulasie oor die binneland wat gewoonlik oor die Vrystaat geplaas is, het nou na die westelike binneland van Kaapland verskuiwe met die gevolg dat warm, vogtige lug nou oor Middel en Suid Kaapland vanuit die noorde ingevoer word. Los donderbuie sal dan ook oor hierdie streke ontwikkel. Alhoewel die lug oor die Vrystaat, Natal en Transvaal ook vogtig bly is die dinamiese toestande van die lugstrome nie gunstig vir groot-skaal donderweersontwikkeling nie en sal net los

The cyclonic circulation of the interior, which is usually situated over the Free State has now shifted to the western Cape interior. This will allow humid air from the north to penetrate deep into the Central and Southern Cape, providing moisture for thunderstorm development over these areas. Although the air over the Free State, Transvaal and Natal is still moist. The dynamic condition of the air-currents is unfavourable for large scale thunderstorm development, and only [illegible]

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op ..... — Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia	—	—	0.1
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	32	14	
Delareyville			
Dunnottar	31		
Ermelo	25	13	
Groblersdal			
Jan Smuts	26		
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	29	15	
Marnitz	31	20	
Messina	32	20	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	29	15	
Piet Retief	29	14	
Pelgrimsrus			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	28		
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	32		
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	29	14	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	31	18	
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	22	15	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

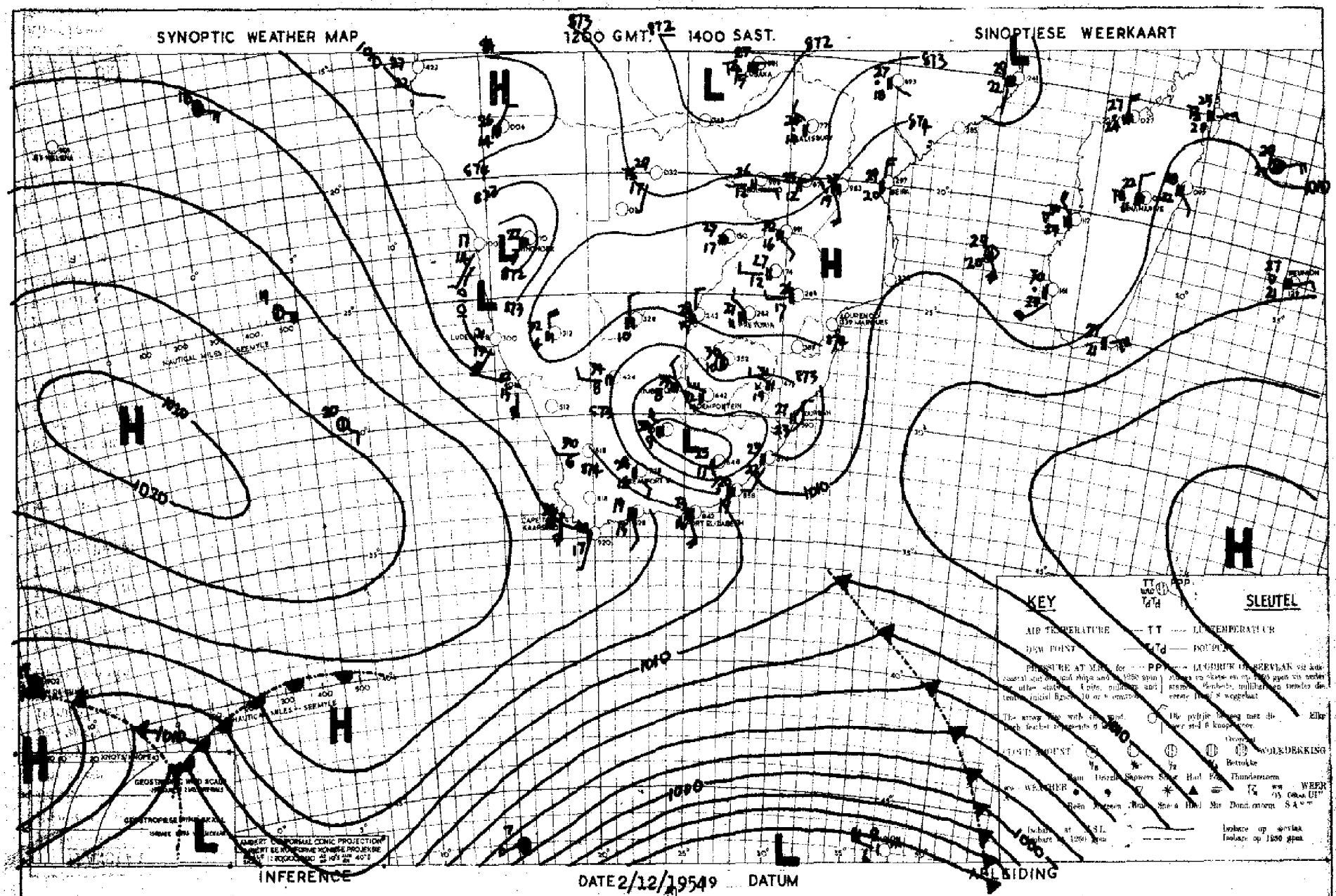
Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	2	1	
Cala	—	—	1.
Calitzdorp			
Calvinia	31	13	
Cape Agulhas	23	17	
Cape Columbine		11	
Cape St. Francis	23	18	.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	34		
Dordrecht		12	0.0
East London	26	17	0.
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	33		
Garies	27		
George	20	10	13.6
Graaff Reinet	27		
Grahamstown			1.7
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt		1	
Kentani			.0
Kimberley			
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			2.
Lake Mentz			
Lovedale		15	0.
Maclear			20.
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele	—	—	0.
Matroosberg			
Middelburg	32		
Mossel Bay	22	18	0.
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	30	1	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	33	16	
Port Elizabeth	24	18	10.
Port Nolloth	19	13	
Port St. Johns	XX	18	8.0
Postmasburg	33	21	00.
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	31	13	
Riversdale	21	13	2.
Somerset-Oos	22	11	0.
Springfontein	2	12	1.
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	36	22	
Van Wyksvlei	36	13	
Victoria-Wes	33	13	
Vryburg			
Williston	34	16	
Willowmore			
Wingfield	24	17	

Kaap St. Lucia	27	21	
Dundee			
Durban	27	22	0.
Estcourt	29	15	
Empangeni			
Harding			17.
Himeville			20.
Ladysmith	32	16	0.
Melmoth	32	18	
M'kuzi			
Newcastle	31	14	0.
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	22	0.
Seven Oaks			
Vryheid			2.
Bethlehem	20	12	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	33	17	
Boshof			
Fauresmith	32	16	1.
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	33	19	2.0
Kroonstad	31	18	0.4
Lindley			
Modderpoort			11.
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	32	18	0.4
Winburg			
Zastron			1.

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	2	1	.7
Keetmanshoop	33	2	
Luderitz	22	13	
Mariental	33	20	
Ondangua	2		3.
Outjo			
Runtu	3	1	0.
Swakopmund	17	1	
Tsumeb	30	18	.2
Windhoek	28	12	
Francistown			
Gaberones			2.
Matalapye	28		
Maun	3	3	.1
Tsabong	2		
Bremersdorp	30	1	
Empembi			
Stegi			



As a result of further eastward movement of the low pressure system SSE of the Union, the moist sea air which is at present over the south coast will extend over the coastal districts of Natal and Zululand, and cloudy conditions with local light rain are probable over these areas tomorrow.

As gevolg van verdere oostwaartse beweging van die laedruk-stelsel SSO van die Unie, sal die vogtige seelug wat tans-woordig oor die suidkus lê oor die kusstreke van Natal en Zoeloeland uitbrei en vir môre is bewolkte toestande met plaaslike ligte reën oor hierdie gebiede waarskynlik.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU
DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 4/12/1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

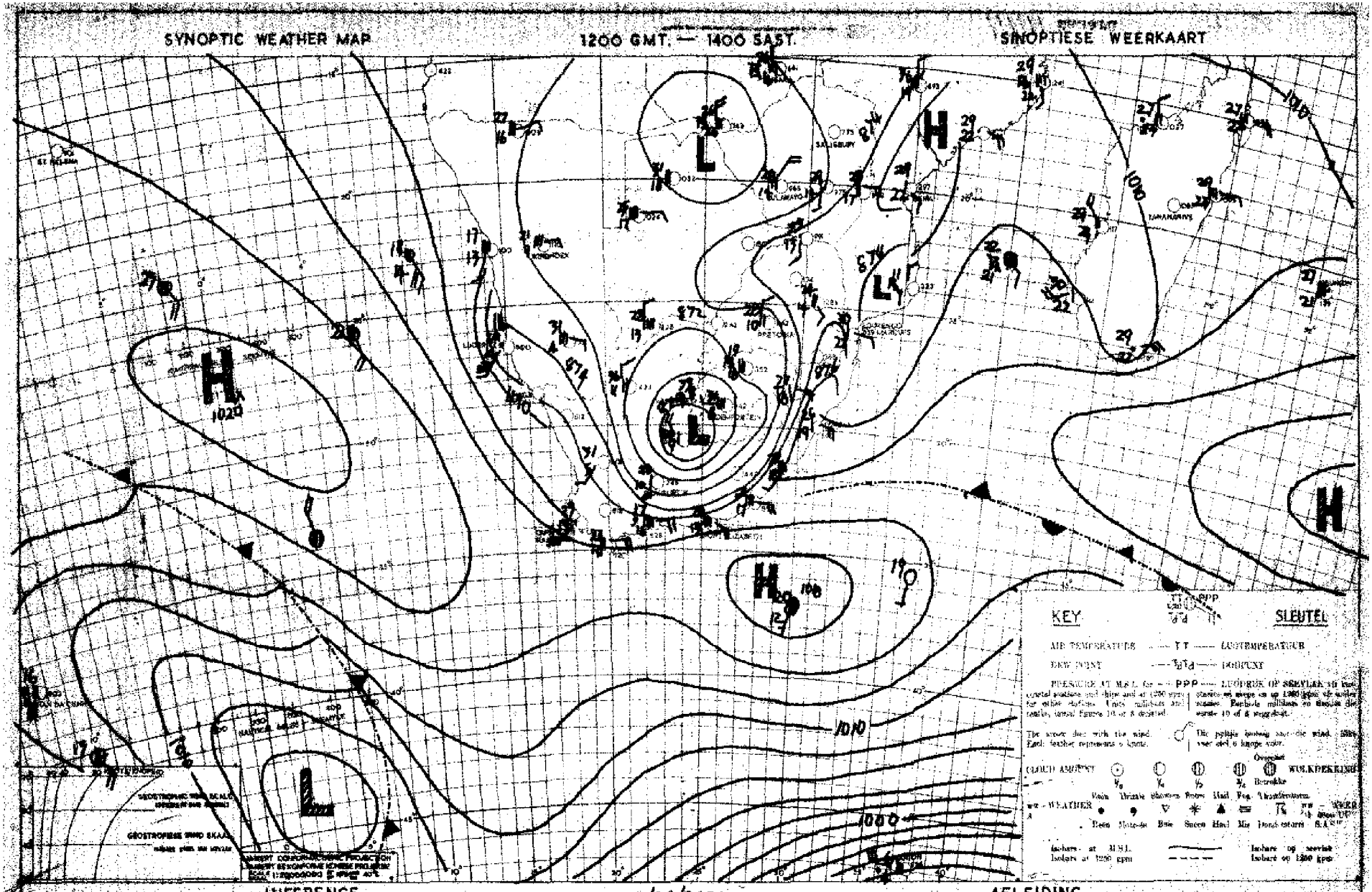
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	33	16	
Delareyville ...			
Dunnottar	28	15	
Ermelo	26	15	
Groblersdal			
Jan Smuts	33	18	
Komatipoort ...	36	21	
Kroondal			
Leeuwdoornstad	—	—	39.5
Lichtenburg ...	—	—	30.6
Louis Trichardt	30	18	
Marnitz	33	20	
Messina	35	20	
Middelburg			
Nelspruit	30	19	
Nylstroom			
Pietersburg	30	15	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	27	12	
Pongola			
Potchefstroom .			
Pretoria W.B. ..	30	17	2.2
Pretoriuskop ..			
Standerton			
Thabazimbi	32	22	
Tzaneen			
Vereeniging ..			
Watervalboven ..	27	15	
Witbank			
Wolmaransstad ..			
Zeerust	31	18	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai .	21	14	
Aberdeen			
Barkly-Oos ...			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes ..	30	15	
Cata			
Calitzdorp ...			
Calvinia	31	12	
Cape Agulhas ..	23	18	
Cape Columbine .	18	12	
Cape St. Francis	20	19	0.1
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	33	15	
Dordrecht	23	13	
East London ...	22	17	13.5
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	31	14	
Garies	30	11	
George	19	13	2.3
Graaff Reinet .	28	15	
Grahamstown ...	—	—	2.8
Idutywa			
Jansenville ...			
Kenhardt	36	19	
Kentani			
Kimberley	35	20	
Kingwilliamstown			
Klaver	31	13	
Kowie			11.0
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	25	16	1.0
Maclear			
Mafeking			4.0
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg ...			
Middelburg	32	11	
Mossel Bay	19	17	0.5
Mount Frere ...			
Okiep			
Orange River ..			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth .	22	17	
Port Molloth	17	12	
Port St. Johns .	23	19	3.0
Postmasburg ...			
Prieska	37	27	
Prince Albert .			
Queenstown	25	15	
Riversdale	23	16	
Somerset-Oos	29	15	0.5
Springfontein ..	25	14	0.2
Steynsburg			
Stormsrivier ..			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	36	22	
Van Wyksvlei	36	17	
Victoria-Wes ..	34	13	
Vryburg	32	19	
Williston	33	16	
Willowmore			
Wingfield	26	17	
NATAL			
Kaap St. Lucia ..	26	21	
Dundee			
Durban	27	20	0.2
Estcourt	25	16	13.9
Empangeni	25		
Harding			3.8
Himeville			
Ladysmith	29	16	11.5H
Melmoth	25	18	3.2
M'kuzi			
Newcastle	29	17	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone ..	25	19	4.2
Seven Oaks			
Vryheid			
Betrichem	21	15	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein ...	32	17	
Boshof			
Fauresmith	33	19	
Ficksburg			
Frankfort	27	10	4.5
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	30	16	0.5
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort ...			
Phillipolis ...			
Reitz	—	—	8.0
Vrede			
Warden			
Wepener	32	19	
Winburg			
Zastron			
Welkom	29	18	
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	30	17	
Keetmanshoop ..	34	19	
Luderitz			
Marienta	31	17	
Ondangua	30	20	
Outjo			
Runtu	29	18	14.0
Swakopmund	17	15	
Tsumeb	30	18	14.0
Windhoek	28	15	
Francistown ...			
Gaberones			
Mahalapye	32	18	
Maun	31	19	3.4
Tsabong	29	18	1.0
Bremersdorp	28	20	
Empombi			
Masaru	27	16	

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 3/12/1954 DATUM AFLEIDING

A tongue of humid air is penetrating the western interior of the Union from the north, and local thundershowers can be expected to occur over the northern Cape and the Free State. The air over Transvaal and Natal is also moist and isolated thunderstorms will develop over the Southern Transvaal, and the Natal interior. Elsewhere it will be mainly fine.

'n Tong vogtige lug beweeg vanaf die noorde die westelike binneland van die Unie in en plaaslike donderbuie kan oor Noord Kaapland en die Vrystaat verwag word. Die lug oor Transvaal en Natal is ook vogtig en los, donderbuie sal oor Suid Transvaal en die Natal binneland ontwikkel. Elders sal dit hoofsaaklik mooiweer wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op ..5/12/1954.....

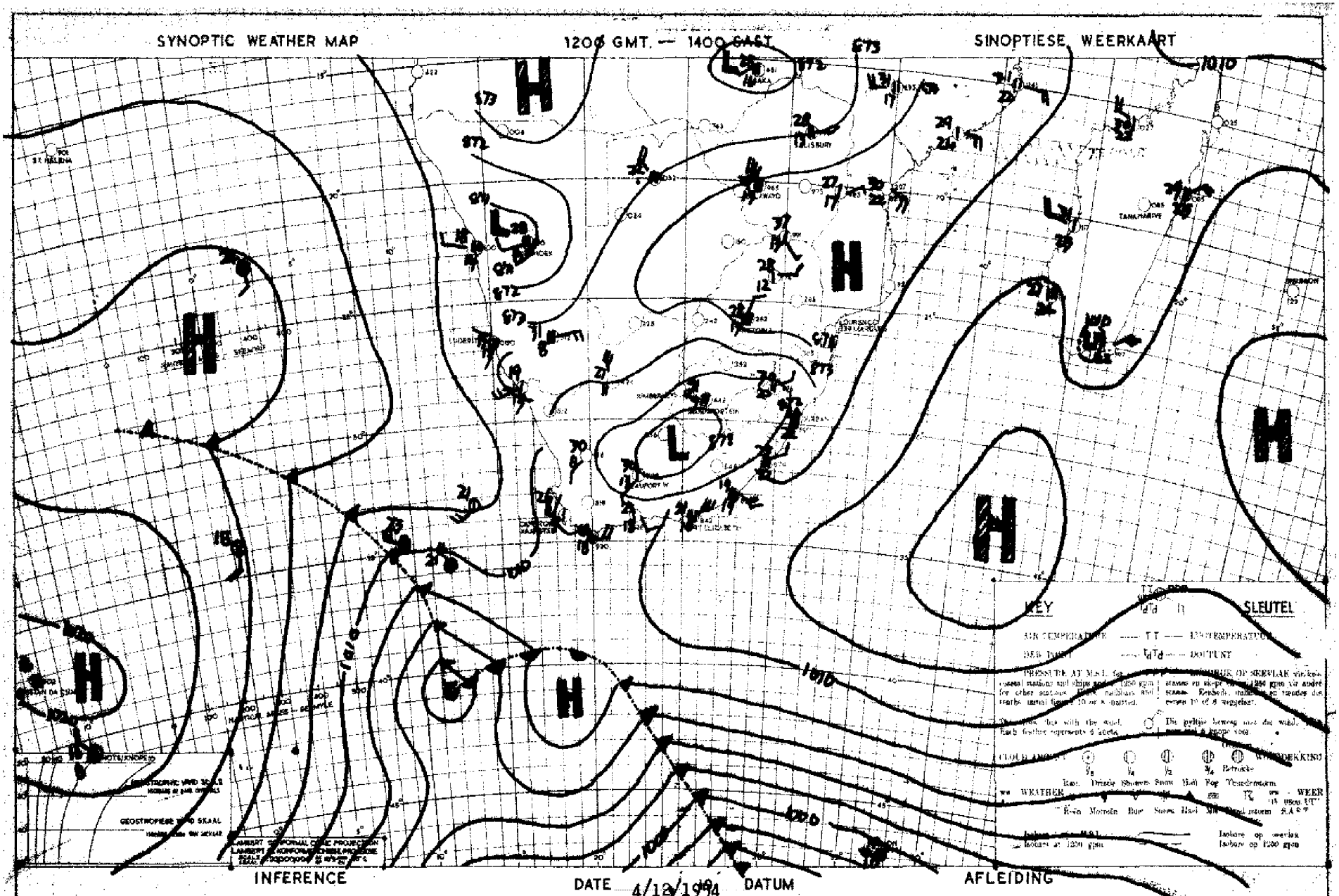
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	32	16	
Delareyville			
Dunnottar	28	16	
Ermelo	22	14	
Groblersdal			
Jan Smuts			
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	31	18	
Marnitz			
Messina	36	22	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	30	16	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	30	19	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	33	22	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	31	19	1.3
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	20	15	
Aberdeen			
Baviaans-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	33	17	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	32	16	
Cape Agulhas	23	16	
Cape Columbine	21	12	
Cape St. Francis	21	16	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	22	18	4.5
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	32	14	
Garies			
George	24	15	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	33	19	0.7
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	25	17	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	33	18	
Mossel Bay	29	16	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	23	17	
Port Nolloth	16	11	
Port St. Johns	24	22	0.1
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	21	18	
Somerset-Oos	26	13	
Springfontein	—	—	13.2
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	30	20	
Van Wyksvlei	35	19	
Victoria-Wes	33	17	
Vryburg	26	18	3.0
Williston	32	15	
Willowmore			
Wingfield	28	14	0.2
NATAL			
Kaap St. Lucia	30	23	
Dundee			
Durban	25	21	1.0
Estcourt	27	16	21.0
Empangeni			
Harding			1.9
Himeville			
Ladysmith	30	17	1.7
Melmoth	25	19	0.3
M'kuzi			
Newcastle	31	19	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	22	7.0
Seven Oaks			
Vryheid			
Zoutpansberg			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	32	16	1.1
Boshof			
Fauresmith	32	18	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	30	11	2.2
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	33	16	4.5
Winburg			
Zastron			4.0
Welkom	28	16	0.8
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	30	17	2.4
Keetmanshoop	32	17	
Luderitz			
Mariental	33	19	
Ondangua			
Outjo	31	15	
Runtu			
Swakopmund	19	16	
Tsumeb	29	19	
Windhoek	29	17	
Francistown			
Gaberones / **Maseru**	30	15	2.0
Mahalapye	33	19	4.0
Maun	28	21	0.1
Tsabong			
Bremersdorp	31	19	
Nkamgubi			
Stegi			



It appears that a new depression is developing SW of the Union. If this is the case, then coöl air will probably invade the SW part of the Union tomorrow, and conditions will become more favourable for thunder conditions over the NE of the Union.

Dit lyk asof 'n nuwe depressie besig is om te ontwikkel SW van die Unie. As dit die geval is, dan sal koel lug waarskynlik môre oor die SW-like deel van die Unie instroom, en sal toestande gunstiger word vir donderweer oor die Noordooste van die Unie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op .6/12/1954.

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

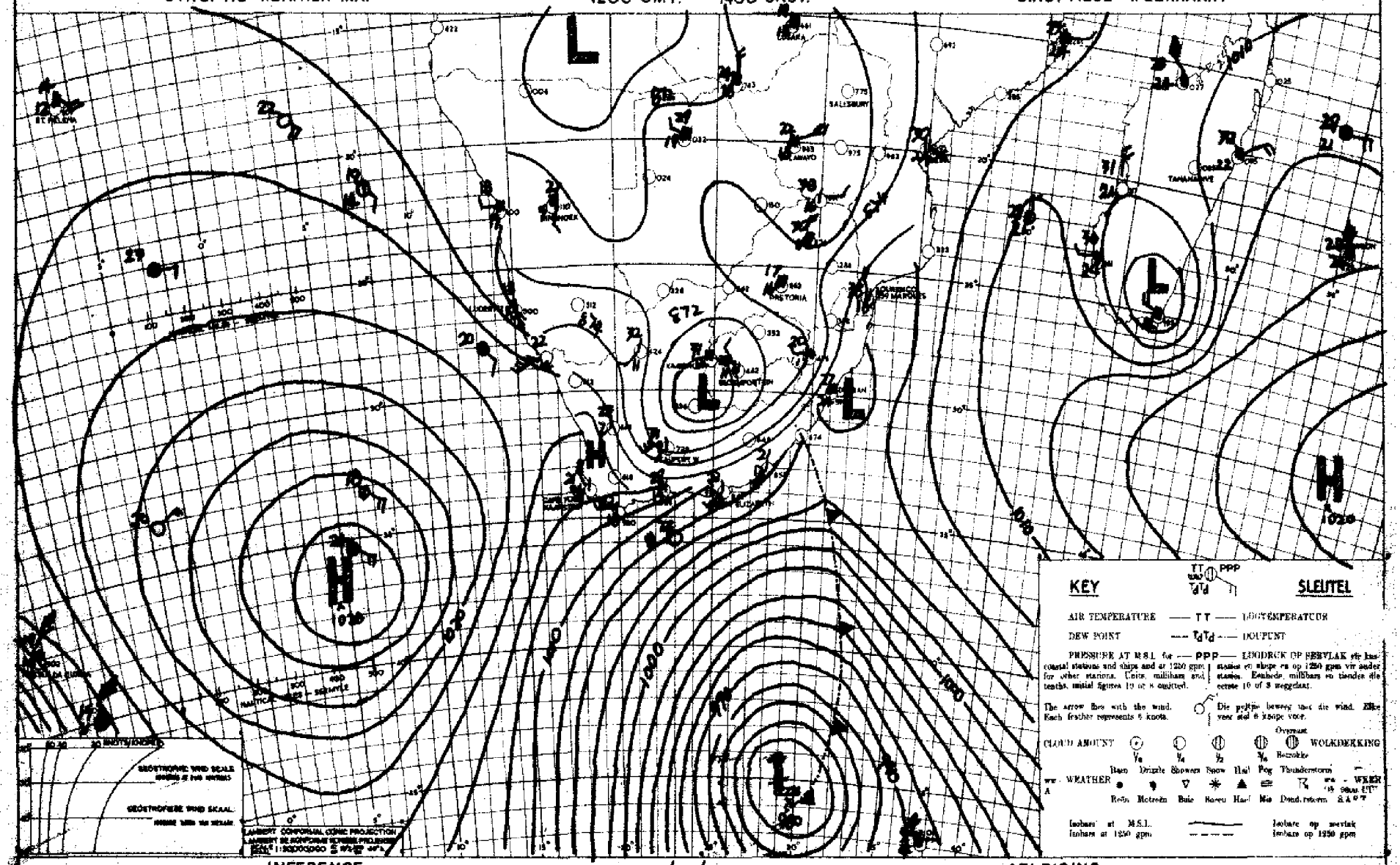
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			0.9
Barberton		-	
Bethal			27.0
Chester			
Crecy	32	16	6.8
Delareyville			
Dunrottar	22	13	7.0
Ermelo	24	13	1.1
Gröblersdal			
Jan Smuts	21	14	6.8
Komatipoort	37	20	2.0
Kroondal			
Leeuwdoornstad			26.0
Lichterburg			
Louis Trichardt	32	19	7.4
Marnitz	31	20	
Messina	36	21	0.2
Middelburg			
Nelspruit	33	17	27.7
Nylstroom			
Pietersburg	31	28	7.5
Piet Retief	30	14	17.6
Pilgrimsrus			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	29	18	2.4
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	20	5.0
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	26	17	3.6
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	14	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	31	13	
Cala			
Caledon			
Calvinia	25	13	
Cape Agulhas	22	18	
Cape Columbine			
Cape St. Francis	22	18	0.8
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	32	12	
Dordrecht	31	9	0.1
East London	25	17	7.3
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	28	12	
Garies	33	12	
George	22	15	7.1
Graaff Reinet	31	14	0.4
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			0.5
Kenhardt	34	19	
Kentani			
Kimberley	33	16	
Kingwilliamstown	29	15	
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	30	14	4.5
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	31	12	
Mossel Bay	22	18	0.8
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	34	16	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	31	14	
Port Elizabeth	23	16	5.2
Port Nolloth	17	13	
Port St. Johns	26	18	13.6
Postmasburg	32	16	
Prieska	35	21	
Prince Albert			
Queenstown	33	12	
Riversdale	26	16	2.5
Somerset-Oos	30	13	5.5
Springfontein	25	10	6.0
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			9.5
Upington	34	17	
Van Wyksvlei	32	14	
Victoria-Wes	31	11	
Vryburg	26	14	0.6
Williston	29	13	
Willowmore			
Wingfield	24	17	
NATAL			
Kaap St. Lucia	33	20	
Dundee			
Durban	30	19	3.4
Estcourt	25	13	6.4
Empangeni			
Harding			2.1
Himeville			
Ladysmith	26	15	1.4
Melmoth	30	15	1.2
M'kuzi			
Newcastle	26	14	0.5
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	16	13.2
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	26	13	10.0

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	30	14	
Boshof			
Fauresmith	31	13	
Ficksburg			
Frankfort	25	13	5.0
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	26	14	3.0
Lindley	28	15	2.5
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	25	15	2.5
Winburg			
Zastron			
Welkom	25	15	9.4
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	30	18	0.3
Keetmanshoop	33	15	
Luderitz	21	14	
Mariental	34	19	
Ondangua	33	17	
Outjo	32	17	
Runtu	29	19	5.0
Swakopmund	20	10	
Tsumeb	32	21	0.3
Windhoek	29	18	0.3
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	26		
Maun	30	18	2.8
Tsabong			
Bremersdorp			
Empombi			
Wenela Masera	23	14	5.3

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



DATE 5/12/1954 — DATUM

INFERENCE

A trough of low pressures is separating the Atlantic and Indian Ocean Highs. It is expected that a wedge of high pressure will form from the Atlantic High along the East Cape and Natal coast. And there will be a regeneration of moist air influx over the Eastern Cape, Natal and Transvaal. Scattered rain and thundershowers will develop over these areas. Elsewhere it will be mainly fine.

AFLEIDING

'n Trog van laedrukke skei die Atlantiese en Indiese Oseaan Hoogdruk sisteme. Na verwagting sal 'n wig van hoë druk langs die Ooskus van Kaapland en die Natalkus ontwikkel. As gevolg hiervan sal 'n hernude inyloei van vogtige lug oor die Oostelike Unie plaasvind. Verspreide reën en donderbui's sal oor Oos Kaapland, Natal en Transvaal uitsak. Elders sal dit hoofsaaklik mooiweer wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24 maal wat om 0800 (SAST) eindig op 7/12/1954

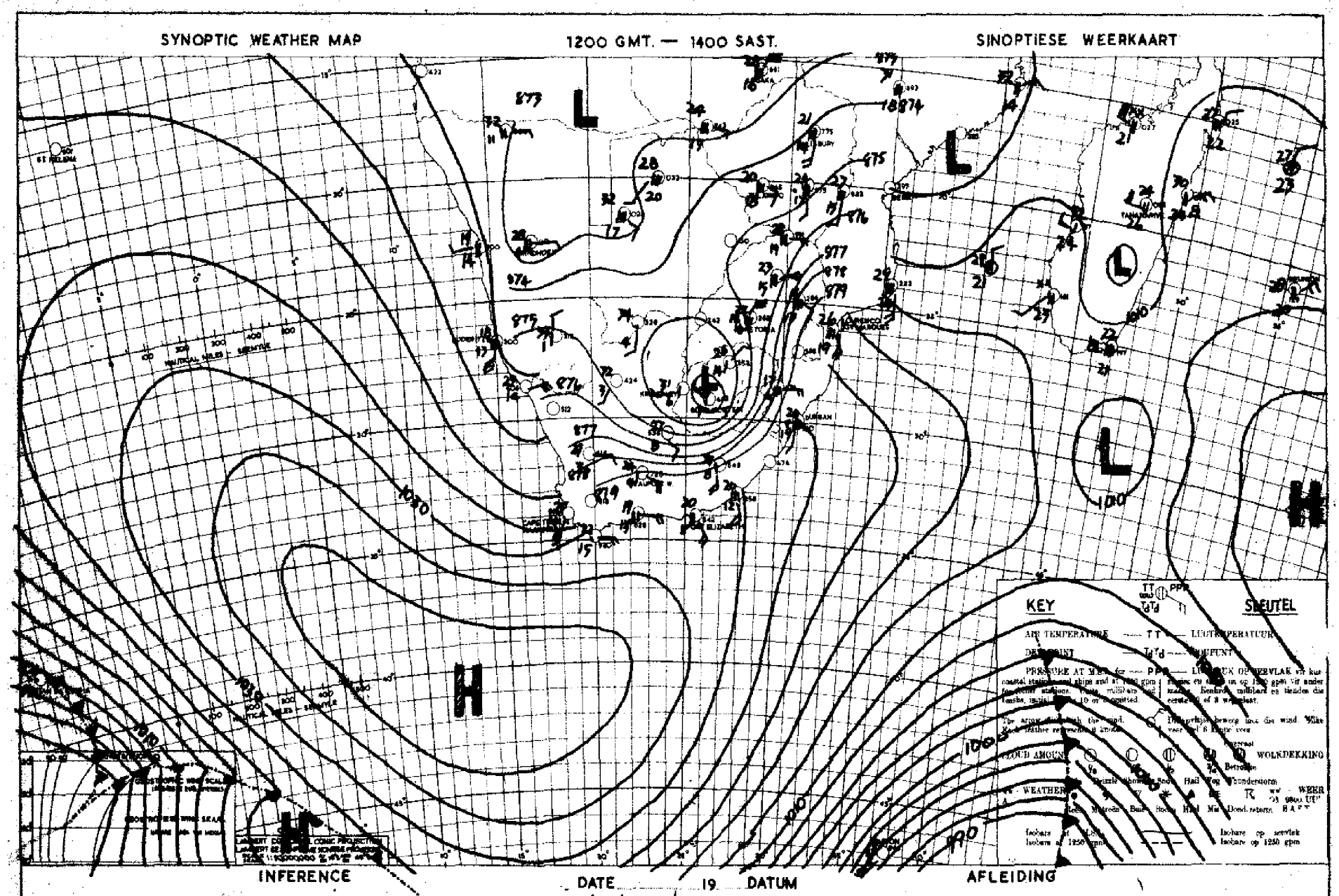
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton	—	—	0.6
Bethal			
Chester	—	—	7.5
Crecy	26	15	25.2
Delareyville			
Dunnottar	23	13	11.7
Ermelo	20	11	
Grobblersdal			
Jan Smuts	23	14	3.3
Komatipoort	28	19	2.0
Kroondal			96.4
Leeuwdoringstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	20	15	5.2
Marico	27	17	15.5
Messina	27	19	2.5
Middelburg	—	—	38.5
Nelspruit	21	16	3.6
Nylstroom			
Pietersburg	25	14	13.0
Piet Retief			
Pilgrimsrus	17	12	
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	26	14	48.5
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	28	16	13.5
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	16	13	2.0
Witbank	—	—	16.7
Wolmaransstad			
Zeerust	31	16	8.0
Joubert Park	23	13	20.0
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	26	144	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort West	26	10	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	30	16	
Cape Agulhas	23	17	
Cape Columbine	22	12	
Cape St. Francis			
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	28	11	
Dordrecht	21	9	
East London	21	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	25	10	
Garies	35	12	
George	20	11	
Graaff Reinet	25	11	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley			
Kingwilliamstown			
Klaver	35	25	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	21	10	0.7
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	24	5	
Mossel Bay	20	17	
Mount Frere			
Okiep			
Orange River	31	16	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	31	18	
Port Elizabeth	21	10	
Port Nolloth	20	10	
Port St. Johns	22	16	4.0
Postmasburg	32	17	
Prieska	32	20	
Prince Albert			
Queenstown	24	11	
Riversdale	25	13	
Somerset-Oos	22	8	
Springfontein	17	9	0.2
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
Van Wyksvlei	31	16	
Victoria-Wes	26	8	
Vryburg	33	19	
Williston	28	14	
Willowmore			
Wingfield	26	17	
NATAL			
Kaap St. Lucia	21	17	10.5
Dundee	—	—	1.7
Durban	23	17	1.1
Estcourt	17	12	12.7
Empangeni			
Harding	—	—	3.1
Himeville			
Ladysmith	17	12	2.2
Melmoth	17	12	4.0
M'kuzi			
Newcastle	18	12	4.2
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	17	0.3
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethlie			
Bloemfontein	31	14	
Boshof			
Fauresmith	30	12	
Ficksburg	—	—	7.5
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	28	14	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede	—	—	1.2
Warden			
Wepener			
Winburg	28	12	2.0
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	31	23	
Keetmanshoop	34	21	
Luderitz	20	12	0.2
Mariental	35	20	
Ondangua	34	19	
Outjo	32	16	
Runtu	29	19	
Swakopmund	20	15	
Tsumeb	32	19	8.8
Windhoek	29	17	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	26	17	13.5
Maun	29	17	1.2
Tsabong			
Bremersdorp	23	15	1.5
Empombi			
Stegi			



DATE 6/12/1954 DATUM

With further ESE-ward movement of the anticyclone SSW of the Union, cool moist air will extend over the whole of the Transvaal and over most of O.F.S., although weather over the south and SE Cape coasts will clear to fair.

As gevolg van verdere OSO-waartse beweging van die antisikloon SSW van die Unie sal koel, vogtige lug oor die hele Transvaal en oor die meeste van die O.V.S. uitbrei, alhoewel die weer oor die S-like kusstreke van Kaapland tot effens bewolk sal opklaar.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

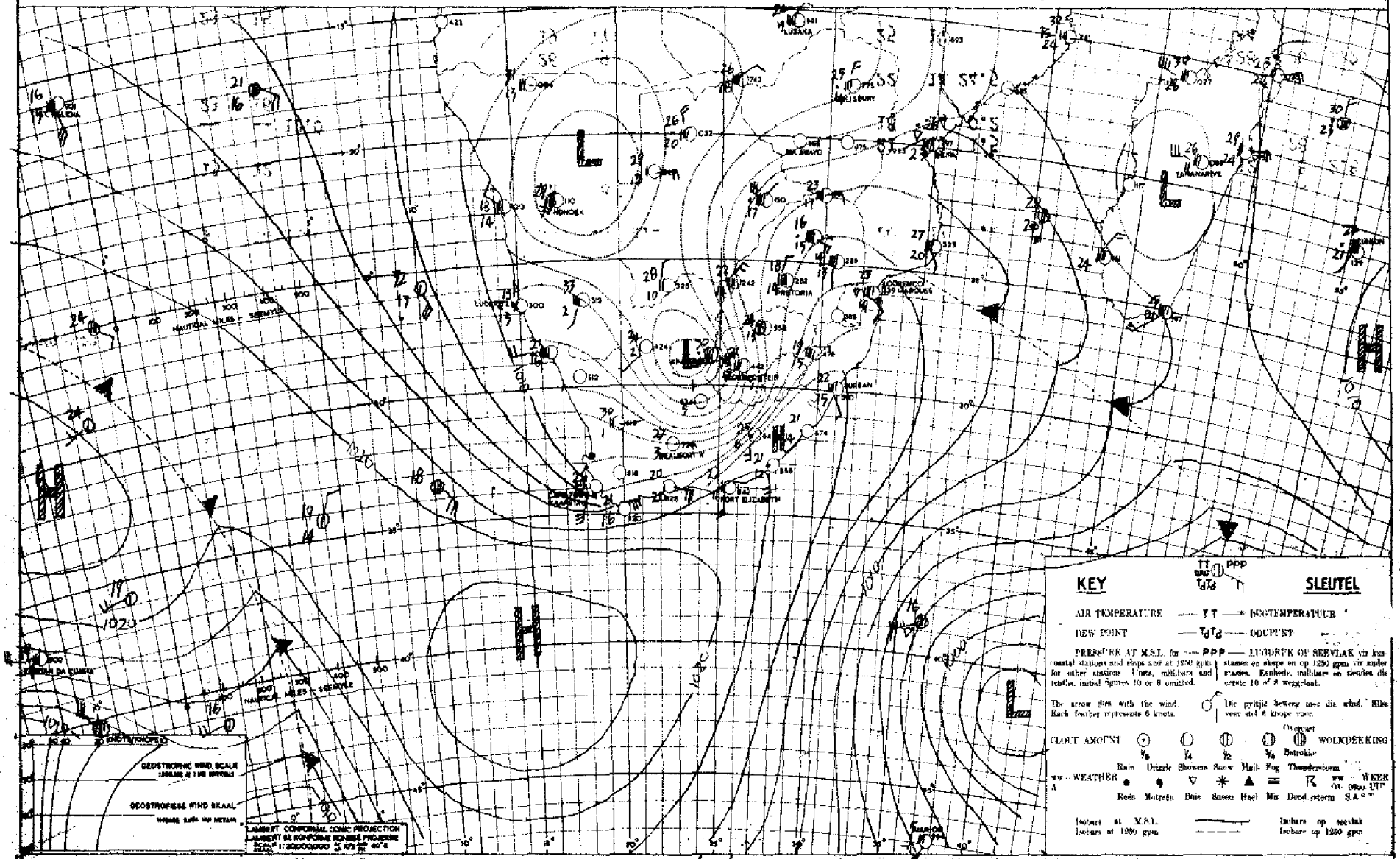
DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24-uur wat om 0800 (SAST) eindig op **8/12/1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.	Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl.	KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.	O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Ardalusia				Beaufort West	28	12		Pofadder	32	19		Bethulie			
Barberton				Cala				Port Elizabeth	22	16		Bloemfontein	25	13	15.9
Bethal				Calitzdorp				Port Nolloth	17	12		Boshof			
Chester	—	—	25.0	Calvinia	31	19		Port St. Johns	24	16		Fauresmith	29	15	0.4
Creey	25	14	24.0	Cape Agulhas	22	17		Postmasburg	31	15		Ficksburg	—	—	11.5
Delareyville				Cape Columbine	24	15		Prieska	33	20		Frankfort			
Dunnottar	20	12		Cape St. Francis	22	18		Prince Albert				Harrismith			
Ermelo	18	12		Carnarvon				Queenstown	25	9		Heilbron			
Grobblersdal				Cradock				Riversdale	25	14		Hoopstad			
Jan Smuts	19	13		Colesberg				Somerset-Oos	24	8		Kroonstad	25	15	42.0
Komatipoort	22	19	1.0	De Aar	30	15		Springfontein	20	10	1.5	Lindley	—	—	1.0
Kroondal	—	—	5.1	Dordrecht				Steynsburg				Modderpoort			
Leeuwdoringstad	—	—	17.0	East London	22	12		Stormsrivier				Phillipolis			
Lichtenburg				Elsenburg				Sutherland				Reitz			
Louis Trichardt				Flagstaff				Swellendam				Vrede	—	—	54.0
Marico				Fraserburg	27	13		Umtata				Warden			
Messina				Garies				Upington	36	22		Wepener	—	—	5.0
Middelburg				George	21	11		Van Wyksvlei	31	21		Winburg	24	14	
Nelspruit	19	16	0.4	Graaff Reinet	27	11		Victoria-Wes	28	13		Zastron			
Nylstroom				Grahamstown				Vryburg	28	14	32.5	**Malkom**	27	13	40.0
Pietersburg	16	14		Idutywa				Williston	30	17		S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Piet Retief	18	13	0.5	Jansenville				Willowmore							
Pilgrimsrus	16	12	4.0	Kenhardt	34	24		Wingfield	29	18		Aus			
Towoomba	21	15	1.7	Kentani								Gobabis			
Potchefstroom				Kimberley	33	17	0.2	**NATAL**				Keetmanshoop	32	18	1.8
Pretoria W.B.	19	14	1.7	Kingwilliamstown				Kaap St. Lucia				Luderitz	32	XX	
Pretoriuskop				Klaver	36	17		Dundee				Marienta	16	13	
Standerton				Kowie				Durban	—	—	2.0	Ondangua	35	21	
Thabazimbi	19	16	22.0	Kuruman	—	—	4.4	Estcourt	23	18		Outjo	33	18	
Tzaneen				Lake Mentz				Empangeni	20	13	1.2	Runtu	34	17	
Vereeniging				Lovedale	24	8		Harding				Swakopmund			
Waterval boven	15	12		Maclear				Himeville				Tsumeb	19	15	
Witbank				Mafeking				Ladysmith	21	13	1.5	Windhoek	32	18	2.8
Wolmaransstad	—	—	12.0	Malmesbury				Melmoth	18	14	0.2	Francistown	31	28	
Zeerust	23	16		Matatiele				Mkuzi				Gaberones			
Joubert Park				Matroosberg				Newcastle	22	14	24.5	Manalapye			
				Middelburg	26	9		Pietermaritzburg				Maun	28	20	1.2
KAAP - CAPE				Mossel Bay	19	17		Port Shepstone	25	17		Tsabong	34	17	
Alexanderbaai	23	15		Mount Frere				Seven Oaks				Bremersdorp			
Aberdeen				Okiep				Vryheid				Embabi			
Barkly-Oos				Orange River	32	18		Bethlehem				Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 7/12/1954 DATUM

The wedge of high pressure along the east coast and the low pressure area over the western interior of the continent, maintains a strong surge of humid air southwards over the eastern and south-eastern Union. Cloudy to overcast skies will therefore prevail over most of the eastern half of the Union, and rain or thunder-showers will occur over the Transvaal, the Free State, the North-eastern Cape and the Natal interior. Over the remainder of the [illegible] will be partly cloudy to fair.

AFLEIDING

Die rug van hoë drukke langs die ooskus en die laagdruk gebied oor die westelike binneland handhaaf die suidwaartse stroming van vogtige lug oor die oostelike en suidoostelike Unie. Bewolkte tot betrokke weer gepaard met reën of donderbuie sal oor Transvaal, Vrystaat, Noordoos Kaapland en die Natal binneland voorkom. Oor die res van die Unie sal dit gedeeltelik bewolk of mooiweer weer.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — **WEERBURO : WEATHER BUREAU** — **DAILY WEATHER BULLETIN**

DEPT. VAN VERVOER - DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 9/12/1954 .....

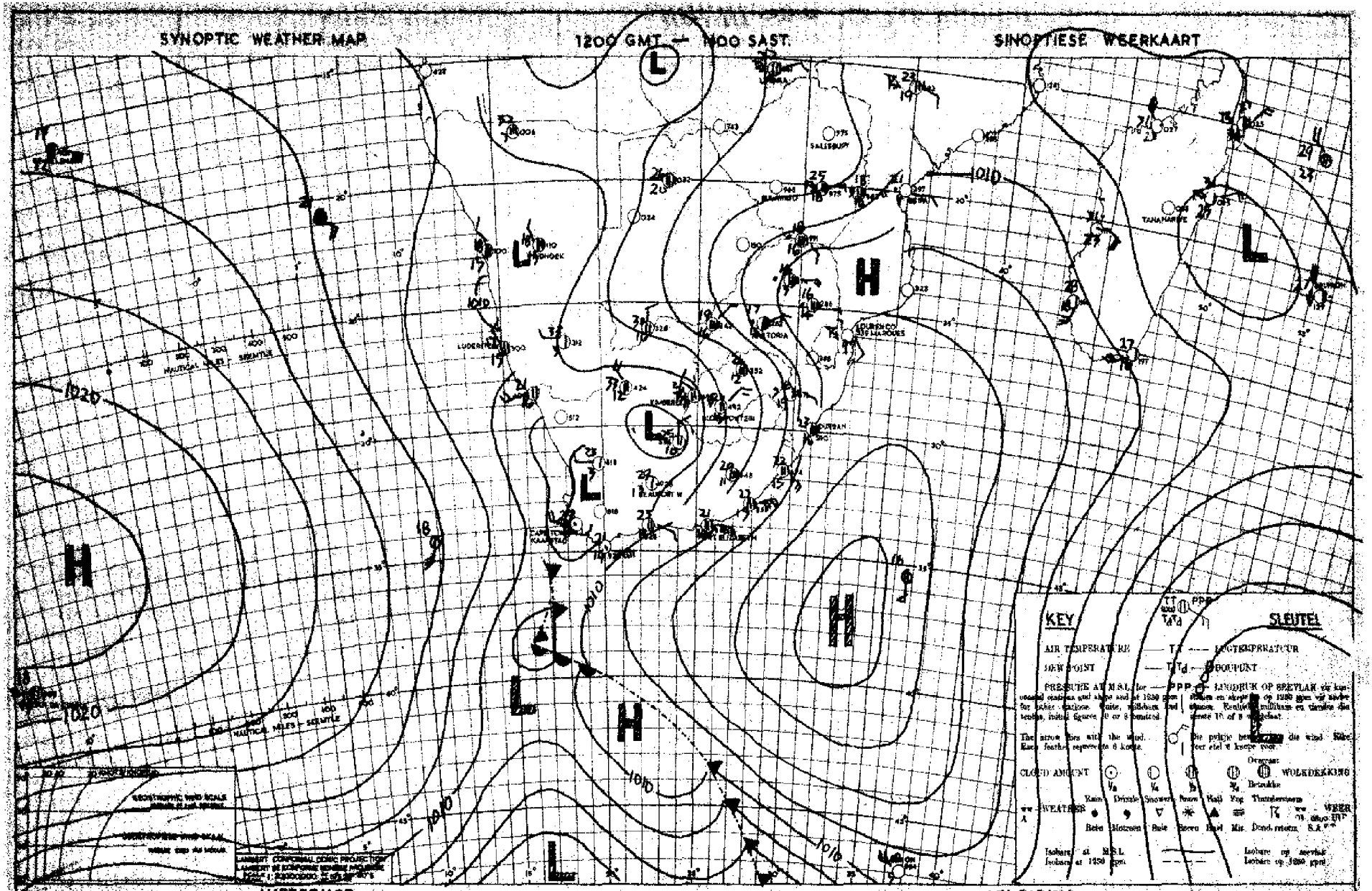
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia	—	—	1.5
Barberton	—	—	15.5
Bethal			
Chester	—	—	33.5
Crecy	17	14	10.4
Delareyville			
Dunnottar	18	13	1.3
Ermelo			
~~Klerksdorp~~ Loskop			
Jan Smuts	16	12	
Komatipoort	24	18	15.0
Kroondal	—	—	5.7
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg	—	—	4.7
Louis Trichardt	15	13	27.8
Marnitz	18	15	4.5
Messina	19	17	9.0
Middelburg	—	—	14.5
Nelspruit	19	16	18.0
Nylstroom			
Pietersburg	15	13	16.3
Piet Retief	18	14	1.0
Pelgrimsrus	16	13	16.0
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	18	14	5.4
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	19	16	19.0
~~Vereeniging~~ Towoomba	17	15	1.0
Vereeniging			
Watervalboven	15	13	10.0
~~Wolmaransstad~~ Soucunie	—	—	13.8
Wolmaransstad	—	—	28.0
Zeerust	20	15	4.2
Joubert Park	16	17	2.1
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	16	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	32	15	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	33	10	
Cape Agulhas	21	16	
Cape Columbine	23	13	
Cape St. Francis	22	15	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg	—	—	10.7
De Aar	16	11	2.2
Dordrecht	23	12	18.0
East London	24	15	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	31	15	
Garies			
George	23	13	
Graaff Reinet	27	15	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	35	19	
Kentani			
Kimberley	28	15	47.0
Kingwilliamstown			
Klaver	35	16	
Kowie			
Kuruman	—	—	5.2
Lake Mentz			
Lovedale	28	11	
Maclear			
Mafeking	—	—	10.0
Malmesbury			
Matatiele	—	—	21.0
Matroosberg			
Middelburg	25	8	1.0
Mossel Bay	20	17	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	23	13	
Port Nolloth	18	15	
Port St. Johns	25	18	
Postmasburg	28	13	18.3
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	28	11	11.0
Riversdale	29	15	
Somerset-Oos	25	9	
Springfontein	20	10	17.0
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
Van Wyksvlei	34	17	
Victoria-Wes	25	11	16.5
Vryburg	26	15	5.0
Williston	32	16	
Willowmore			
Wingfield	31	15	
NATAL			
Kaap St. Lucia	26	20	
Dundee	—	—	1.5
Durban	—	—	0.7
Estcourt	—	—	14.9
Empangeni			
Harding	—	—	3.3
Himeville			
Ladysmith	20	15	16.0
Melmoth	20	15	1.8
M'kuzi			
Newcastle	22	15	7.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	19	
Seven Oaks			
Vryheid			
~~Zululand~~ Melton	22	12	22.7

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	23	11	29.5
Boshof			
Fauresmith	26	10	13.0
Ficksburg	—	—	11.0
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron	—	—	26.5
Hoopstad	25	14	6.0
Kroonstad	23	13	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis	—	—	6.5
Reitz			
Vrede	—	—	3.5
Warden			
Wepener	24	13	16.2
Winburg			
Zastron	—	—	14.7
Balkfontein	—	—	2.3
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis			
Keetmanshoop	35	18	
Luderitz	19	14	
Mariental	35	20	
Ondangua	34	16	
Outjo	32	13	
Runtu			
Swakopmund	19	16	
Tsumeb	29	16	0.6
Windhoek	31	14	
~~Bechuanaland~~ Mosoro	21	12	2.0
~~Rhodesia~~ Ghanzi	28	19	0.5
Mahalapye	19	15	7.0
Maun	28	20	7.6
Tsabong	32	14	25.0
Bremersdorp	22	16	4.6
Empembi	—	—	16.1
Stegi			



The low pressure system over the SW of the Union will move eastwards overnight. As a result of this the SW coastal regions of the Cape will become cloudy, whilst the unsettled weather over the Union Interior will be confined mainly to the NE half of the Union.

Die laedrukstelsel oor die suidweste van die Unie sal oornag ooswaarts beweeg. As gevolg hiervan sal die SW-like kuststreke van Kaapland bewolk word, terwyl die ongestadige weer oor die Unie se binneland hoofsaaklik tot die N.O-like helfte van die Unie beperk sal word.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0600 (SAST) eindig op 10/12/1954 .....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0600 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	24	14	
Delareyville	—	--	0.5
Dunnottar	24	13	
Ermelo	23	11	
Groblersdal			
Jan Smuts	22	13	
Komatipoort	24	18	1.0
Kroondal			
Leeuwdoornsstad.			
Lichtenburg			
Louis Trichardt.	18	15	3.0
Marnitz	20	16	4.5
Messina	23	18	1.0
Middelburg			
Nelspruit	24	15	
Nylstroom			
Pietersburg	22	15	2.7
Piet Retief			
Pilgrimsrus	20	12	0.3
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	23	13	0.1
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	25	16	
Tzaneen / Towoomba	24	15	
Vereeniging			
Waterval boven	23	13	
Witbank			
Wolmaransstad	—	--	8.0
Zeerust	24	15	
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai			
Hondeklipbaai	—	--	3.6
Hopley-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	33	13	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	30	12	
Cape Agulhas	22	15	
Cape Columbine	19	13	
Cape St. Francis	22	17	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg	--	--	4.5
De Aar	29	16	11.2
Dordrecht	26	9	2.5
East London	26	17	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	30	20	
Garies	27	13	
George	24	13	
Graaff Reinet	32	19	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	34	18	
Kentani			
Kimberley	29	13	0.2
Kingwilliamstown.			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	29	12	
Mossel Bay			
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	34	13	

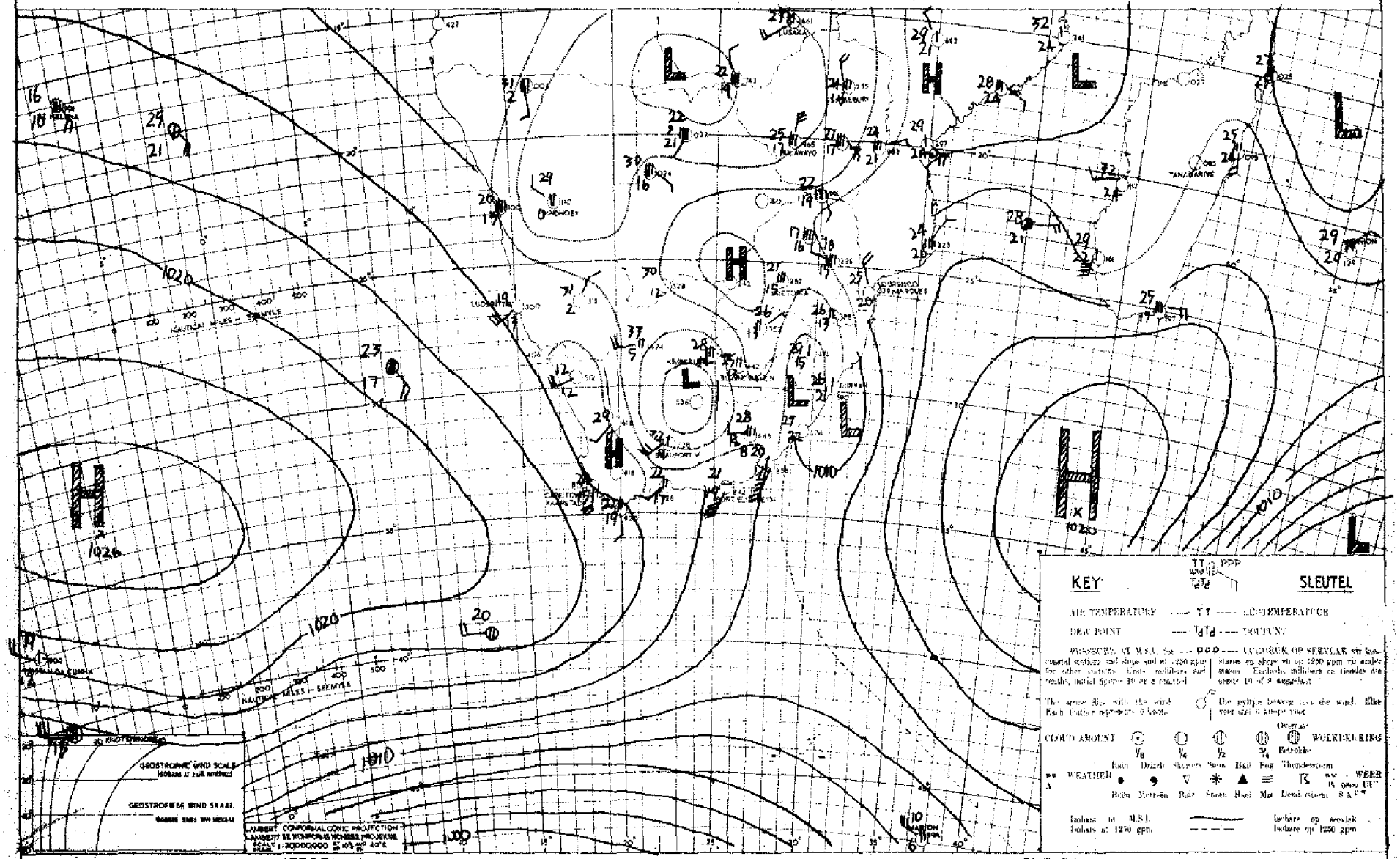
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	31	14	
Port Elizabeth	24	16	
Port Nolloth	20	12	
Port St. Johns	26	19	
Postmasburg	30	16	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	29	13	0.8
Riversdale	27	10	
Somerset-Oos	31	15	
Springfontein	25	8	2.3
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	34	17	
Van Wyksvlei	33	19	
Victoria-Wes	25	12	1.4
Vryburg	29	14	
Williston	32	16	
Willowmore			
Wingfield	25	17	

NATAL			
Kaap St. Lucia	27	17	
Dundee			
Durban	27	21	
Estcourt	27	18	4.1
Empangeni			
Harding			
Himeville	--	--	8.4
Ladysmith	29	13	2.9
Melmoth	29	17	
M'kuzi			
Newcastle	28	13	0.1
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	23	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	20	10	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	26	11	
Boshof			
Fauresmith			
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	27	13	5.0
Lindley	27		
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	—	—	2.5
Winburg	27	11	4.0
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	25	14	0.5
Gobabis			
Keetmanshoop	30	18	1.8
Luderitz			
Mariental			
Ondangua	34	20	
Outjo			
Runtu			
Swakopmund			
Tsumeb			
Windhoek			
Francistown	31		
Gaberones			
Mahalapye	23	15	0.6
Maun	23	20	5.8
Tsabong			
Bremersdorp			
Lobamba			
Sipolilo			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 9/12/1949 DATUM AFLEIDING

The Atlantic High is extending a wedge along the south coast towards Natal and a region of high pressure will be established over the eastern Union. The surface air over the Free State and Natal and Transvaal is still very moist and local thunderstorms will develop over the Transvaal. Northeastern Free State and Natal interior. Over the remainder or the Union it will be mainly fine.

'n Uitloper van die Atlantiese Hoog het die Suidkus bereik en sal na Natal uitbrei. As gevolg hiervan sal 'n hoogdruk gebied oor die Oostelike Unie vorm. Die lug wat oor Transvaal, Vrystaat en Natal sirkuleer is nog baie vogtig en donderstorms sal plaaslik gedurende die middag oor Transvaal, Noordoos Vrystaat en Natal binneland ontwikkel. Oor die res van die Unie sal dit mooimeer bly.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op 11/12/1954 .....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	29	14	
Delareyville			
Dunnottar	26	11	
Ermelo	23	10	
Groblersdal			
Jan Smuts	25	11	
Komatipoort	31	16	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	24	15	
Marnitz	29	17	8.0
Messina	30	19	
Middelburg			
Nelspruit	27	14	
Nylstroom			
Pietersburg	26	13	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	23	13	
Towoomba	28	16	2.0
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	27	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	31	17	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	24	13	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	31	15	
Joubert Park	24	12	

KAAP - CAPE
Alexanderbaai
Aberdeen
Barkly-Oos

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	31	13	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	31	12	
Cape Agulhas	22	13	
Cape Columbine	19	12	
Cape St. Francis	22	16	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	30	14	0.2
Dordrecht	23	10	
East London	24	14	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	30	14	
Garies	28	13	
George	22	11	
Graaff Reinet	30	12	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	35	18	
Kentani			
Kimberley	30	17	
Kingwilliamstown			
Klaver	30	14	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	28	11	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg	26	10	
Middelburg	26	10	
Mossel Bay	24	17	
Mount Freere			
O'okiep			
Orange River	31	20	0.0

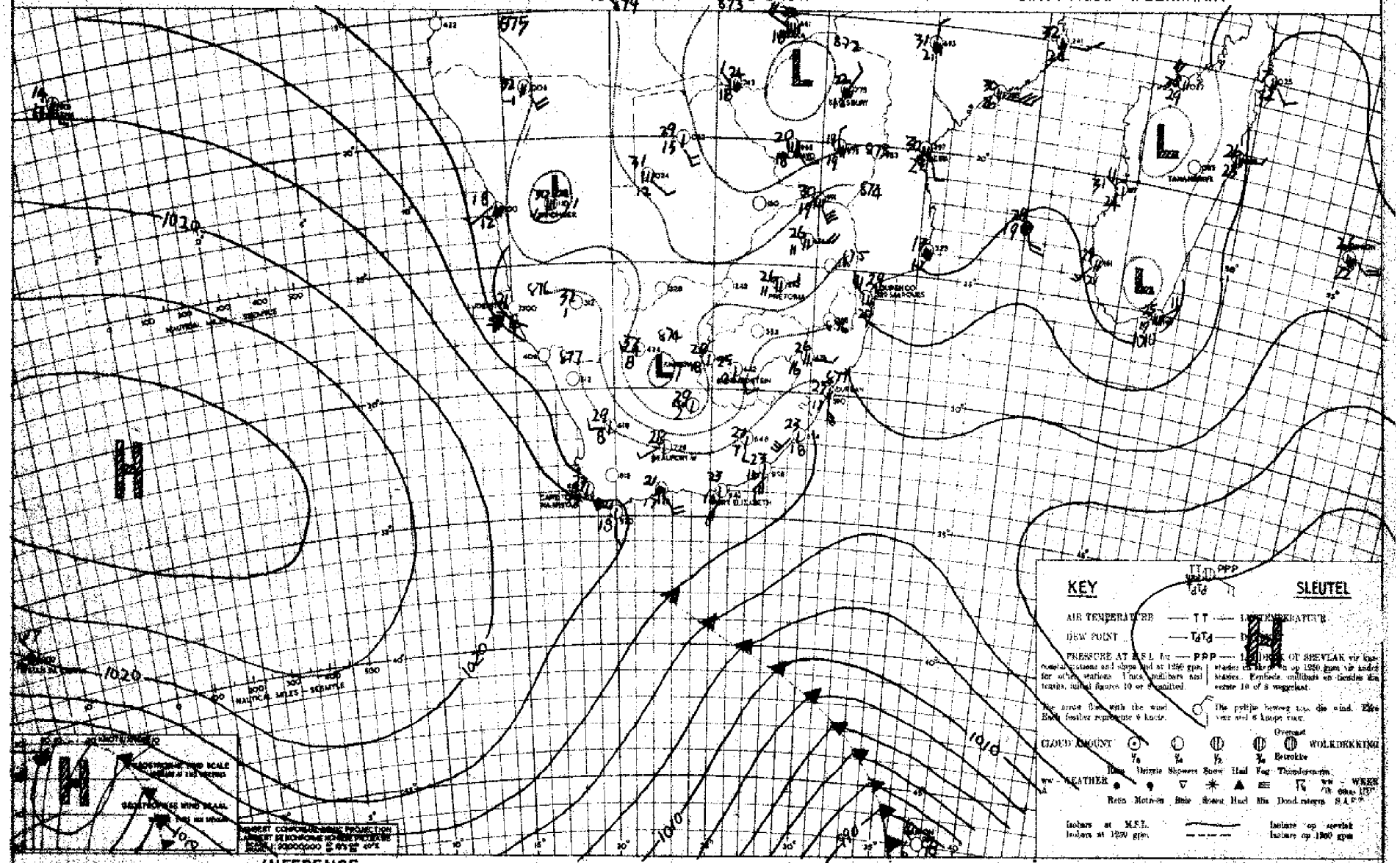
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	32	16	
Port Elizabeth			
Port Nolloth	18	14	
Port St. Johns	25	19	
Postmasburg	31	19	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	28	12	
Riversdale	27	12	
Somerset-Oos			
Springfontein	22	10	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	35	19	
Van Wyksvlei	33	16	
Victoria-Wes	28	12	
Vryburg	30	14	1.8
Williston	30	16	
Willowmore			
Wingfield	24	17	

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	26	18	
Dundee			
Durban	26	17	
Estcourt	24	12	1.1
Greytown			
Harding			4.0
Himeville			
Ladysmith	26	14	0.1
Melmoth	24	13	3.0
M'kuzi			
Newcastle	26	14	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	16	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	24	10	4.0

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein			
Boshof			
Fauresmith	28	13	
Ficksburg			
Frankfort	26	11	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	28	16	
Kroonstad			
Lindley			3.0
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede	---	---	0.5
Warden			
Natuur Welkom	27	15	
Wepener	28		
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE	Max.	Min.	Rvl.
Aus	21	15	
Gobabis	31	17	5.2
Keetmanshoop	34	16	
Luderitz	23		
Mariental	35	20	
Ondangua	34	15	
Outjo	33	15	
Runtu			
Swakopmund	19	15	
Tsumeb	34	19	
Windhoek	31	16	
Bechuanaland			
Gaberones			
Mahalapye	30	18	
Maun	30		
Tsabong			
Bremersdorp	2	17	
Embabi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 10/12/1954 DATUM AFLEIDING

The low pressure system which is now approaching Marion Island is causing a weak influx of moist air over the NE part of the Union. This moist air is now moving southwards over the Interior, and will cause local thunder conditions over the O.F.S. tomorrow.

Die laedrukstelsel wat nou Marion Eiland nader, veroorsaak 'n swak instroming van vogtige lug oor die NO-like dele van die Unie. Dié vogtige lug is nou besig om suidwaarts oor die binneland te beweeg en sal môre plaaslike donderweer oor die O.V.S. veroorsaak.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24 uur wat om 0800 (SAST) eindig op **12/12/1954** ..... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

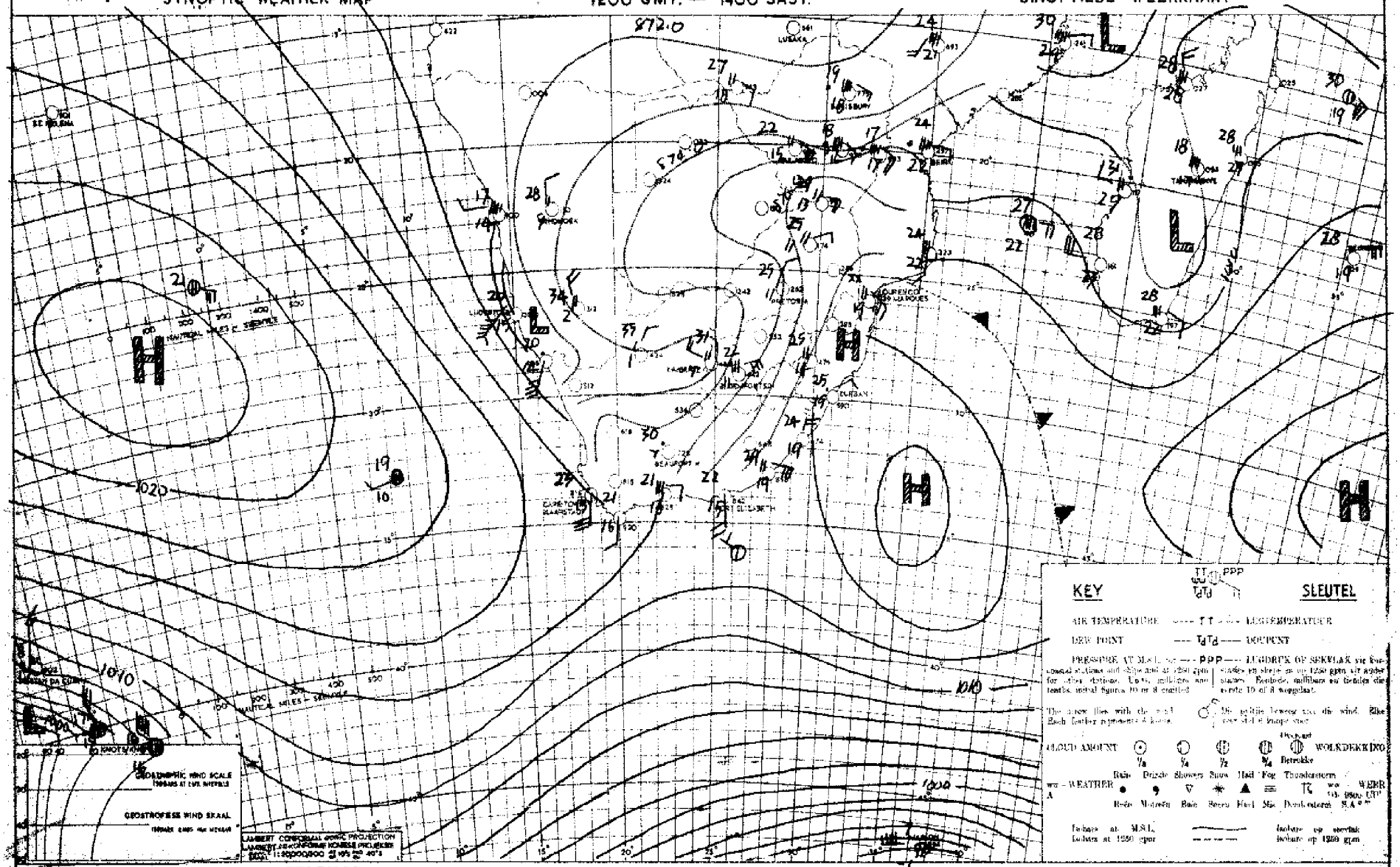
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	28	12	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	23	11	18.0
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	24	14	
Marnitz	27	15	
Messina	29	19	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	25	13	
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	26	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	14	3.5
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	29	14	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	22	14	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	32	16	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	33	14	
Cape Agulhas	22	17	
Cape Columbine	19	12	
Cape St. Francis	23	15	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	25	17	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	32	16	
Garies			
George	22	13	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	32	16	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	29	13	
Mossel Bay	23	18	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	34	17	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	23	16	
Port Nolloth	18	11	
Port St. Johns			
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	28	13	
Somerset-Oos	31	15	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	37	23	
Van Wyksvlei	34	17	
Victoria-Wes	31	13	
Vryburg	30	13	2.0
Williston			
Willowmore			
Wingfield	23	17	
NATAL			
Kaap St. Lucia	30	18	
Dundee			
Durban	26	17	
Estcourt	26	12	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	26	13	
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	27	16	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	17	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	26	12	
Boshof			
Fauresmith	29	12	0.6
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	28	12	11.0
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	28	14	2.0
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	30	17	14.1
Keetmanshoop	36	21	
Luderitz	20	13	
Mariental	36	21	
Ondangua			
Outjo	34	18	
Runtu			
Swakopmund	18	15	
Tsumeb	34	19	
Windhoek	30	15	1.5
Francistown			
Gaberones			
Manalapye			
Maun	31	19	
Tsabong	35	20	
Bremersdorp			
Mpumbi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 11/12/1954 DATUM

AFLEIDING

The anticyclone east of Natal is gradually moving eastwards and moist air circulation will be confined to the eastern half of the Union and also over Northern Bechuanaland and northern S.W.A. apart from isolated thunderstorms, however, over the southern Tvl. and the southwestern Free State and adjoining Karo areas, the weather will be fine generally throughout the Union.

Die antisikloon ooa van die Natal kus beweeg geleidelik na die ooste en die sirkulasie van vogtige lug sal tot die oostelike helfte van die Unie en die noordelike distrikte van Betsjoanaland en S.W.A. beperk wees, met uitsondering van enkele donderstorms oor Suid Transvaal en Suidwes Vrystaat en aangrensende Karo distrikte, sal dit egter hoofsaaklik mooiweer wees oor die Unie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op **13/12/1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	29	14	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	25	11	
Groblersdal			
Jan Smuts	24	13	
Komatipoort	33	18	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichterburg			
Louis Trichardt	25	15	
Marnitz	29	15	
Messina	29	21	
Middelburg			
Nelspruit	28	17	
Potchefstroom	28	14	
Pietersburg	26	14	
Piet Retief	28	9	
Pilgrimsrus	24	8	
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	28	13	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	26	8	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	30	17	
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	15	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

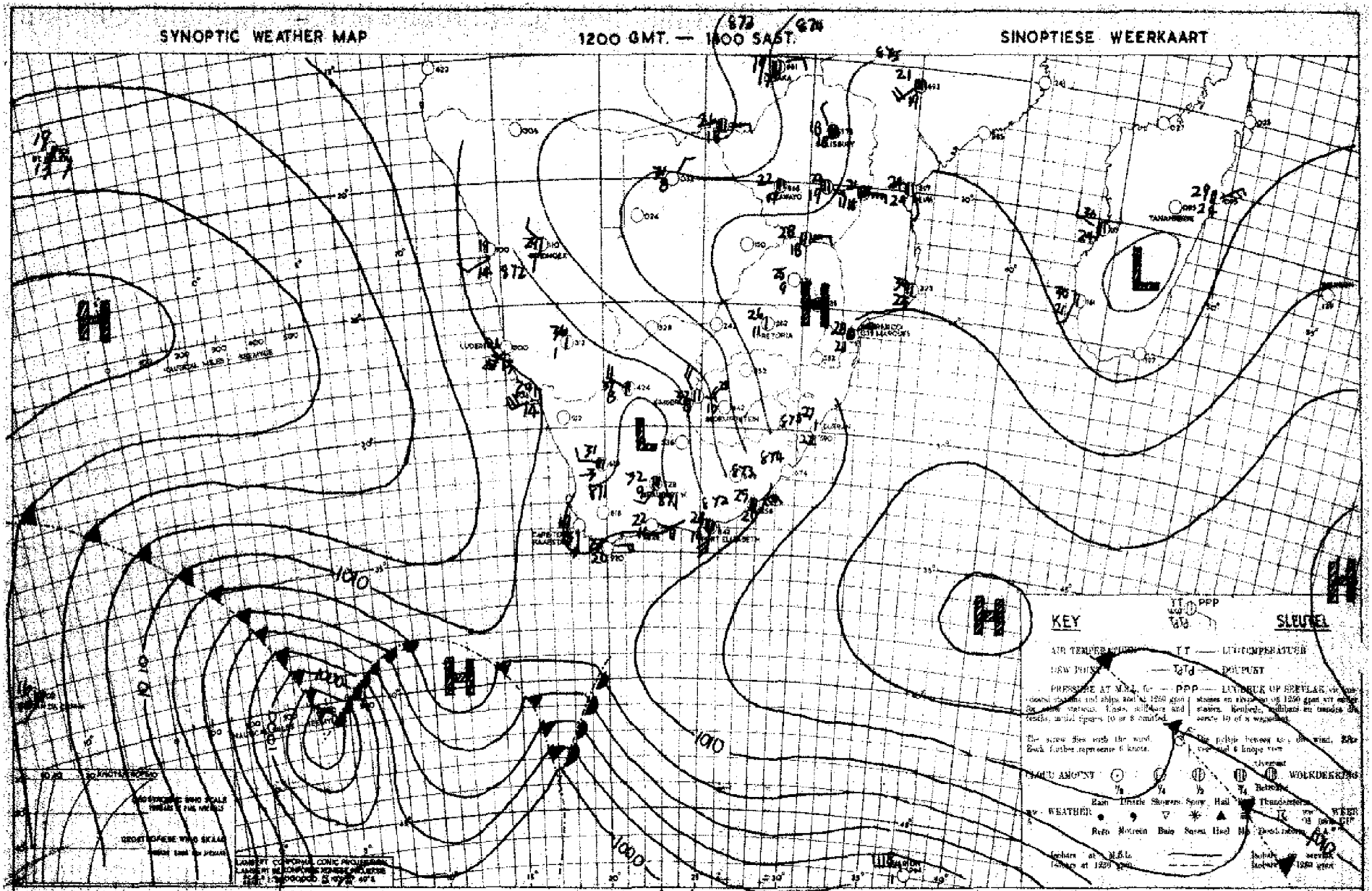
Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl
Beaufort-Wes	35	20	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	33	10	
Cape Agulhas	24	16	
Cape Columbine	19	13	
Cape St. Francis	23	17	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	33	18	0.1
Dordrecht	28	16	0.4
East London	27	20	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	33	11	
Garies			
George	23	16	
Graaff Reinet	34	23	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	38	18	
Kentani			
Kimberley	33	20	0.3
Kingwilliamstown			
Klaver	31	16	
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	33	25	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay	20	19	
Mount Frere			
Okiep			
Orange River	35	16	3.0

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder	34	13	
Port Elizabeth	26	18	
Port Nolloth			
Port St. Johns	28	22	
Postmasburg	32	18	0.9
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	33	13	2.6
Riversdale	30	16	
Somerset-Oos	34	21	
Springfontein	26	12	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	38	19	1.2
Van Wyksvlei	36	15	
Victoria-Wes	33	17	
Vryburg	31	20	
Williston	34	17	
Willowmore			
Wingfield	28	15	

NATAL			
Kaap St. Lucia	29	21	
Dundee			
Durban	28	20	
Estcourt	28	13	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	30	13	
Melmoth			
Mkuzi			
Newcastle	30	12	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	21	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	32	17	
Boshof			
Fauresmith	30	16	4.
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg		10	
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	36	-8	2.3
Keetmanshoop	38		
Luderitz	2	2	
Marienthal			
Ondangua			
Outjo		10	1.0
Runtu			
Swakopmund			
Tsumeb			
Windhoek			
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	32	20	
Tsabong		23	
Bremersdorp	26	8	
Empandeni			
Maseru	2	12	



The depression SW of the Union will cause an influx of air over the coastal regions of the Cape, and cool, cloudy weather will develop over those parts tomorrow. The trough over the Interior, which is causing thunder conditions over its eastern side, will also move somewhat to the east.

Die depressie SW van die Unie sal 'n instroming van seelug oor die kuststreke van Kaapland veroorsaak en koel bewolkte weer sal oor dié dele môre voorkom. Die trog oor die Binneland, wat donderweerstoestande oor sy oostekant veroorsaak, sal ook ietwat ooswaarts beweeg.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24 maal wat om 0800 (SAST) eindig op 14/12/1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl
Andalusia			
Barberton			
Betha			
Chester			
Crecy	31	16	
Delareyville			
Dunnottar	28	14	
Ermelo	27	14	
Groblersdal			
Jan Smuts	26	16	
Komatipoort	34	20	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	28	16	
Marnitz	31	19	
Messina	33	21	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	28	16	
Piet Retief	32	17	18.6
Pilgrimsrus	28	13	
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	29	17	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	32	20	
Vereeniging			
Waterval-Boven	31	14	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	31	17	
Joubert Park			
Brisbane			
Cairns			
Charleville			
Cloncurry			
Darwin			
Derby			
Geraldton			
Hobart			
Kalgoorlie			
Melbourne			
Perth			
Port Hedland			
Rockhampton			
Sydney			
Tamworth			
Toowoomba			
Townsville			
Wyndham			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Alexanderbaai	23	15	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	33	12	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	28	9	
Cape Agulhas	24	16	
Cape Columbine	21	14	
Cape St. Francis	21	15	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	33	13	
Dordrecht	30	12	4.5
East London	25	16	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	31	12	
Garies			
George	23	13	
Graaff Reinet	34	12	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	34	18	
Kentani			
Kimberley	32	19	0.4
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	34	14	
Maclear	--	--	21.0
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	32	10	
Mossel Bay	24	19	
Mount Frere			
Ookiep			
Orange River	36	13	

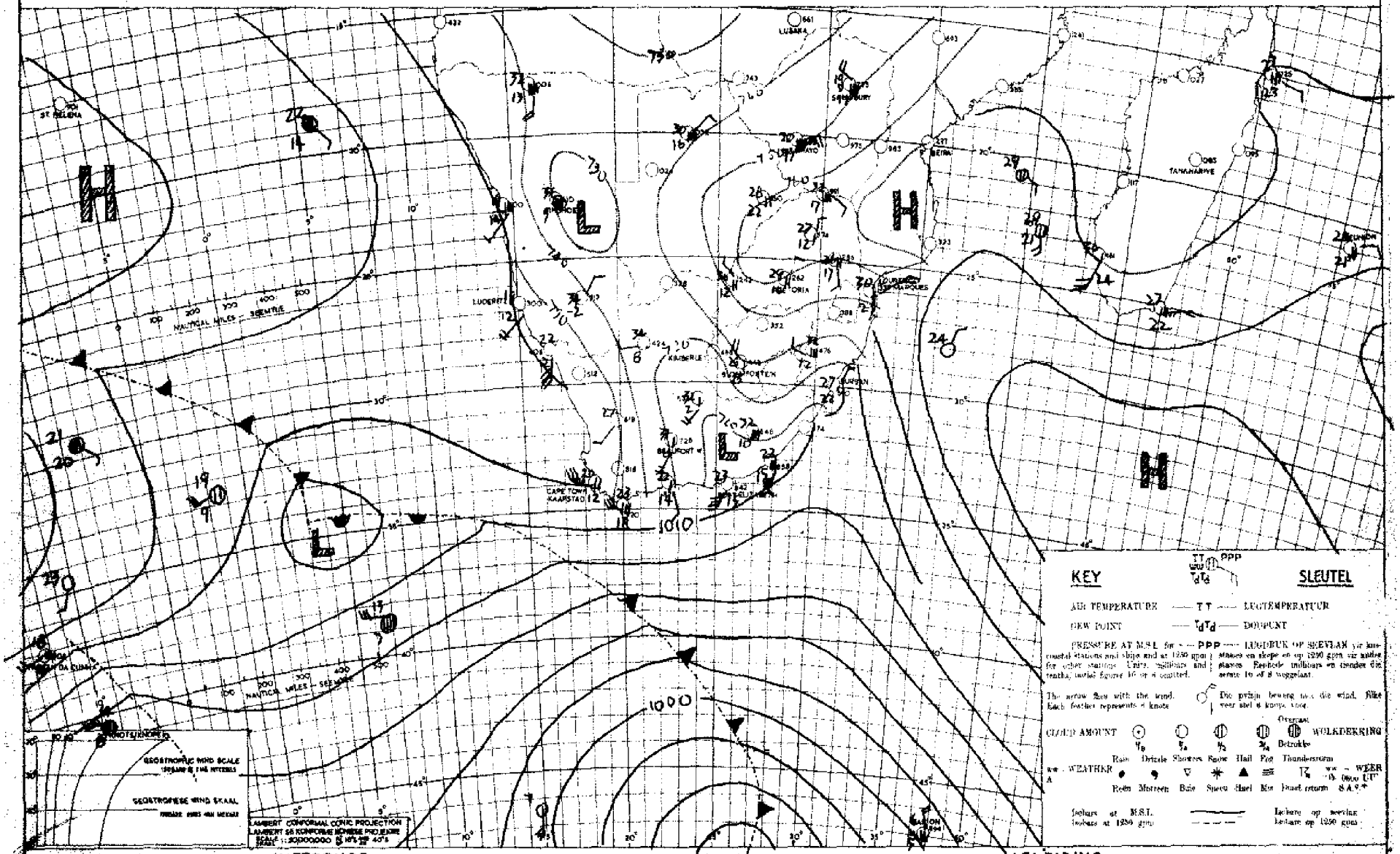
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder	31	18	
Port Elizabeth	24	14	
Port Nolloth	19	12	
Port St. Johns	28	20	6.0
Postmasburg	33	21	
Prieska	35	26	
Prince Albert			
Queenstown	33	15	1.2
Riversdale	29	14	
Somerset-Oos	34	11	
Springfontein	30	13	5.5
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	35	18	
Van Wyksvlei	33	15	
Victoria-Wes	33	10	
Vryburg	32	20	
Williston	31	11	
Willowmore			
Wingfield	21	12	

NATAL	Max.	Min.	Rvl
Kaap St. Lucia	27	22	
Dundee			
Durban	28	22	
Estcourt	29	14	
Empangeni			
Harding	--	--	18.0
Himeville			
Ladysmith	32	16	
Melmoth	35	19	
M'kuzi			
Newcastle			
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	22	0.4
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	28	15	0.6

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	30	18	
Boshof			
Fauresmith	30	14	
Ficksburg			
Frankfort	28	15	0.6
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	31	17	20.7
Kroonstad	30	17	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			0.6
Winburg			
Zastron			
Welkom	29	17	0.

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE	Max.	Min.	Rvl
Aus			
Gobabis		18	
Keetmanshoop	36		
Luderitz		1	
Marienta1		2	
Ondangua			
Outjo			
Rundu			
Swakopmund		16	
Tsumeb		1	0.1
Windhoek	31	10	
Francistown			
Gaberones			
Manalapye	30	16	
Maun	31	21	
Tsabong	34	22	
Bremersdorp			
Mbabane			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



KEY SLEUTEL

AIR TEMPERATURE — TT — LUGTEMPERATUUR

DEW POINT — T_dT_d — DOUPUNT

PRESSURE AT M.S.L. for — PPP — LUGDRUK OP SEEVLAK vir kus-stasies en skepe en op 1200 gmt vir ander stasies. Honderde millibars en tiendes dit sentra; duisde figures 10 or 9 omitted. stasies Honderde millibars en tiendes dit sentra; duisde figures 10 or 9 omitted.

The arrow flies with the wind. Each feather represents 5 knots. Die pyltjie beweeg met die wind. Elke veer stel 5 knope voor.

CLOUD AMOUNT — Overcast — WOLKDEKKING — Betrokke

WEATHER — Rain, Drizzle, Showers, Snow, Hail, Fog, Thunderstorm — ww — WEER — Reën, Motreen, Buie, Sneeu, Hael, Mis, Donderstorm

Isobars at M.S.L. — Isobare op seevlak

Isobars at 1250 gpm — Isobare op 1250 gpm

INFERENCE DATE 13/12/1954 DATUM AFLEIDING

With the eastward movement of the cold front west of the Cape, cloudy to partly cloudy conditions will occur fairly generally. Isolated thundershowers will occur over Gordonia, Northern Cape, the Free State, the Transkei, Natal and over the southern districts of Transvaal. Cooler air behind the front will spread over the southwestern and southern Cape coasts.

Met die ooswaartse beweging van die koue front wes van die Kaap sal bewolkte tot gedeeltelik bewolkte toestande algemeen voorkom. Los donderbuie sal voorkom oor Gordonia, Noord-Kaapland, die Vrystaat, die Transkei, Natal en oor die suidelike distrikte van Transvaal. Koeler lug agter die front sal oor die suidwestelike en suidelike Kaapse kusstreke beweeg.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op ..15/12/1954.....

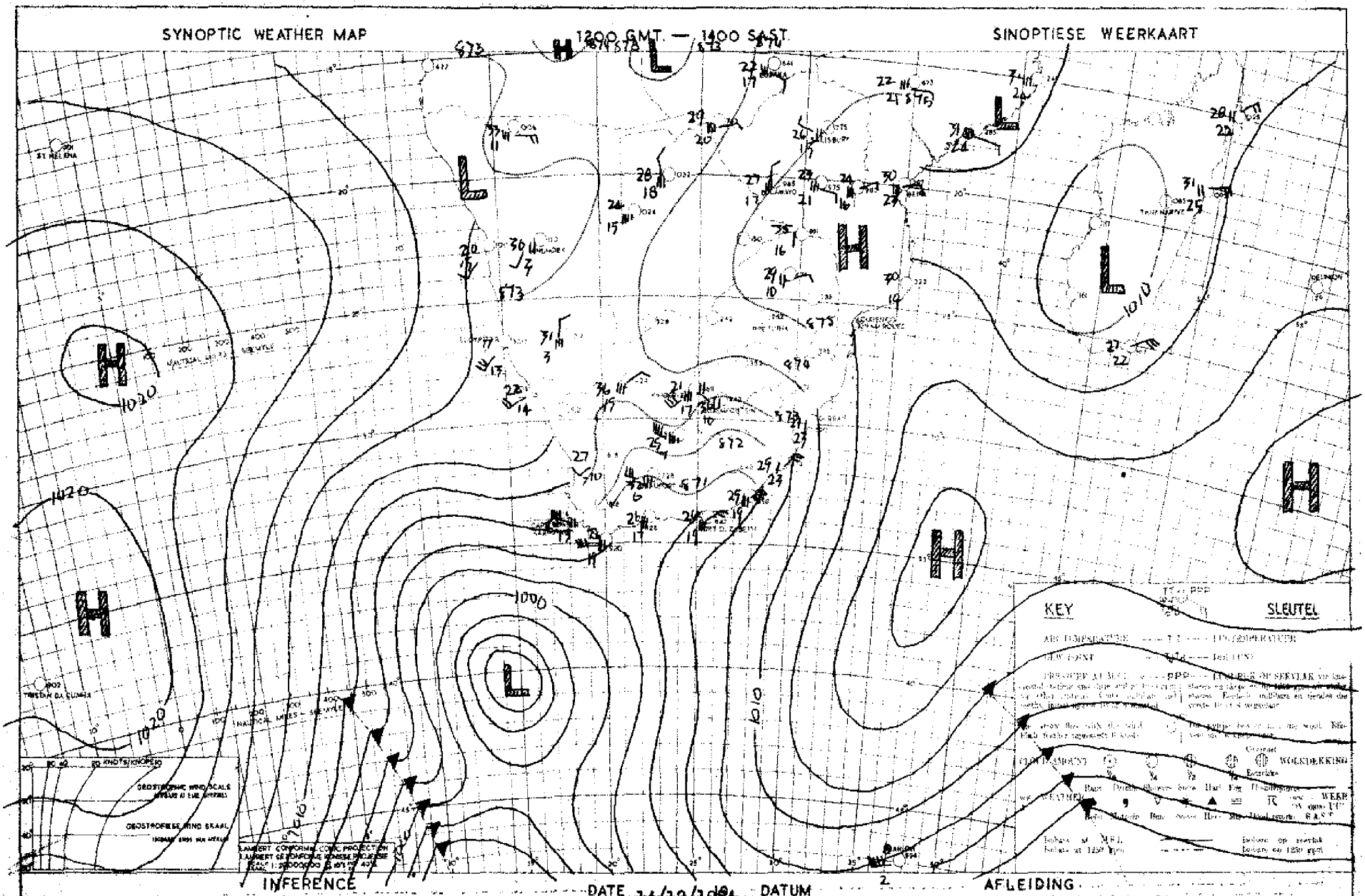
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	32	16	
Delareyville	—	—	2.4
Dunnottar	29	17	
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	27	16	
Komatipoort	35	14	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	30	20	
Marnitz	32	21	
Messina	36	22	
Middelburg			
Nelspruit	31	18	
Nylstroom			
Pietersburg	30	17	
Piet Retief	28	16	
Pilgrimsrus	28	12	
Potchefstroom	30	16	
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop			
Standerton	32	22	
Thabazimbi	30	17	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad	32	18	3.3
Zeerust	27	17	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	18	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	34	18	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	29	10	0.1
Cape Agulhas	23	14	4.5
Cape Columbine	20	14	3.5
Cape St. Francis	22	16	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg	—	—	13.5
De Aar	31	17	0.7
Dordrecht	29	16	3.5
East London	33	23	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	30	9	
Garies			
George	27	12	
Graaff Reinet	33	23	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	32	15	
Kentani			
Kimberley	32	18	7.8
Kingwilliamstown			
Klaver	27	14	3.6
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	31	18	
Mossel Bay	24	17	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	32	11	
Port Elizabeth	26	18	
Port Molloth	19	13	1.0
Port St. Johns	26	22	2.0
Postmasburg	26	13	8.5
Prieska	29	18	
Prince Albert			
Queenstown	34	18	1.0
Riversdale	36	15	
Somerset-Oos	36	22	
Springfontein	29	15	1.0
Steynsburg	—	—	3.1
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	31	18	0.1
Van Wyksvlei	31	14	
Victoria-Wes	31	15	
Vryburg	32	17	3.5
Williston			
Willowmore			
Wingfield	21	14	10.4
NATAL			
Kaap St. Lucia	29	22	
Dundee			
Durban	28	22	
Estcourt	28	16	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	32	18	0.3
Melmoth	33	19	
M'kuzi			
Newcastle	30	19	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	28	23	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	28	14	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	31	17	6.2
Boshof			
Fauresmith	31	16	7.0
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	32	16	
Kroonstad	31	15	
Lindley			
Modderpoort	—	—	9.5
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	31	17	2.5
Winburg	—	—	5.5
Zastron	—	—	11.5
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	32	18	
Keetmanshoop	35	15	
Luderitz	18	14	
Mariental	35	19	
Ondangua	35	19	
Outjo	34	17	
Runtu	20	15	
Swakopmund	32	16	
Tsumeb			
Windhoek	33	20	2.0
Francistown	31	21	
Gaberones	35	22	22.5
Mahalapye	30	18	
Maun			
Tsabong			
Bromersdorp			
Empembi			
Stegi			



INFERENCE ..... DATE 14/12/1994 DATUM ..... AFLEIDING

As a result of further E-ward movement of the depression SSW of the Union, cooler, cloudy conditions will extend along the South Coast. The area of thunder conditions over the interior will move eastwards, and possibly also somewhat northwards.

As gevolg van oostwaartse beweging van die depressie SSW van die Unie sal koeler bewolkte toestande langs die suidkus uitbrei. Die gebied van donderweerstoestande oor die Binneland sal oostwaarts en miskien ook 'n bietjie noordwaarts beweeg.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER - DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op ..16/12/1954..... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	24	16	
Ermelo	26	15	
Groblersdal			
Jan Smuts	25	15	0.4
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	29	19	
Piet Retief			
Potgietersrus			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	24	17	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	19	5.5
Towoomba	28	18	0.5
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	25	18	3.5
Joubert Park			

KAAP - CAPE
Alexanderbaai
Aberdeer
Barkly-Oos

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	26	8	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	13	6	2.5
Cape Agulhas	18	10	2.0
Cape Columbine	18	11	
Cape St. Francis	21	11	20.0
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	34	12	4.0
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	21	6	
Garies	29	10	1.5
George			
Graaff Reinet	31	11	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley			
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Moritz			
Lovedale	35	14	3.0
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay			
Mount Frere			
Oakiep			
Orange River	31	9	

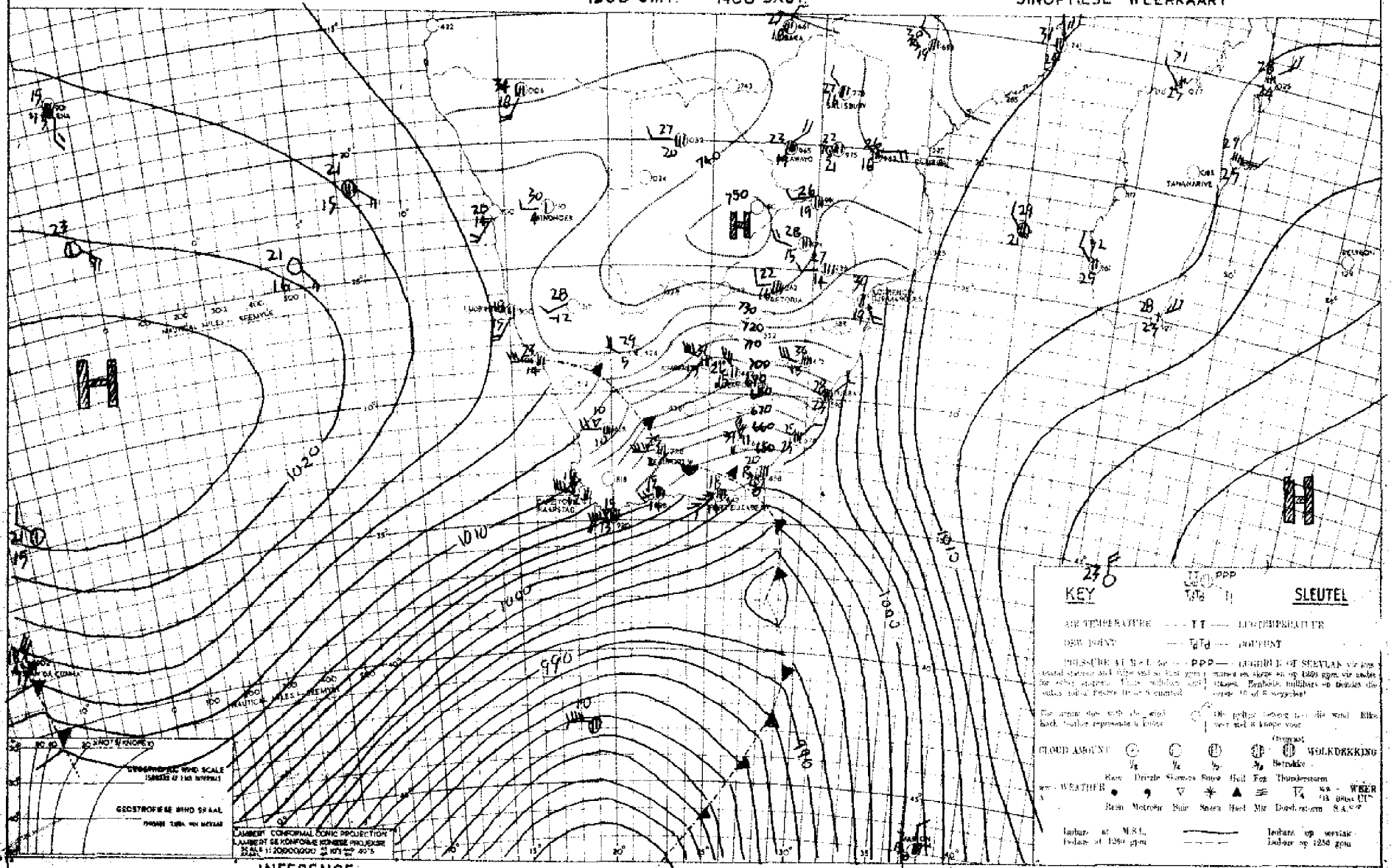
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	24	10	3.4
Port Nolloth	17	12	
Port St. Johns	29	16	9.0
Postmasburg	29	8	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	32	10	
Riversdale			
Somerset-Oos	34	9	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	29	11	
Van Wyksvlei	27	9	
Victoria-Wes	25	6	
Vryburg	30	13	
Williston	19	6	
Willowmore			
Wingfield			

NATAL
Kaap St. Lucia	28	21	
Dundee			
Durban	35	18	
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	32	17	2.3
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	30	18	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	18	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	27	8	12.5
Boshof			
Fauresmith	29	8	0.4
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	29	12	0.1
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	27	11	24.4
Zastron			
Welkom	26	8	5.0

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE	Max.	Min	Rvl
Aus			
Gobabis			
Keetmanshoop	31	10	
Luderitz	20	4	
Marienthal			
Ondangua			
Outjo			
Runtu			
Swakopmund			
Tsumeb			
Windhoek			
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	30	21	3.6
Tonbong	32	14	
Bremersdorp			
Embabane			
Masaru	29	8	1.5

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 15/12/1954 DATUM AFLEIDING

The southern half of the Cape is under the influence of cool southern Atlantic air. Cloudy conditions and light rain occur. In spite of the presence of relative humid continental air over the remainder of the Union, upper air conditions are unfavourable for general precipitation. Cloudy to partly cloudy conditions are expected, and isolated thundershowers will occur.

Die suidelike helfte van Kaapland is onder die invloed van koel Suid-Atlantiese lug. Algemeen bewolkte toestande en ligte reën kom voor. Hoewel relatief vogtige kontinentale lug oor die res van die Unie aanwesig is, is bolug-toestande ongunstig vir algemene neerslag. Bewolkte tot gedeeltelik bewolkte toestande word verwag en los donderbuie sal voorkom.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op ...17/12/1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	33	18	
Delareyville			
Dunnottar	20	14	
Ermelo	28	11	
Groblersdal			
Jan Smuts	27	11	
Komatipoort	38	18	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit	36	16	7.6
Nylstroom/Towoomba	30	15	
Pietersburg	31	17	27.2
Piet Retief	31	10	0.
Pelgrimsrus	31	14	1.
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	30	14	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	32	20	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	32	14	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	331	16	
Joubert Park	27	12	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Alexanderbaai	22	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	22	7	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	18		
Cape Agulhas			
Cape Columbine			
Cape St. Francis		14	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	23	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	22		
Garies	22		
George	20	11	
Graaff Reinet	23	XX	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	28	11	
Kentani			
Kimberley	23	11	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	24	8	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	23	4	4
Mossel Bay	22	14	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	24	10	

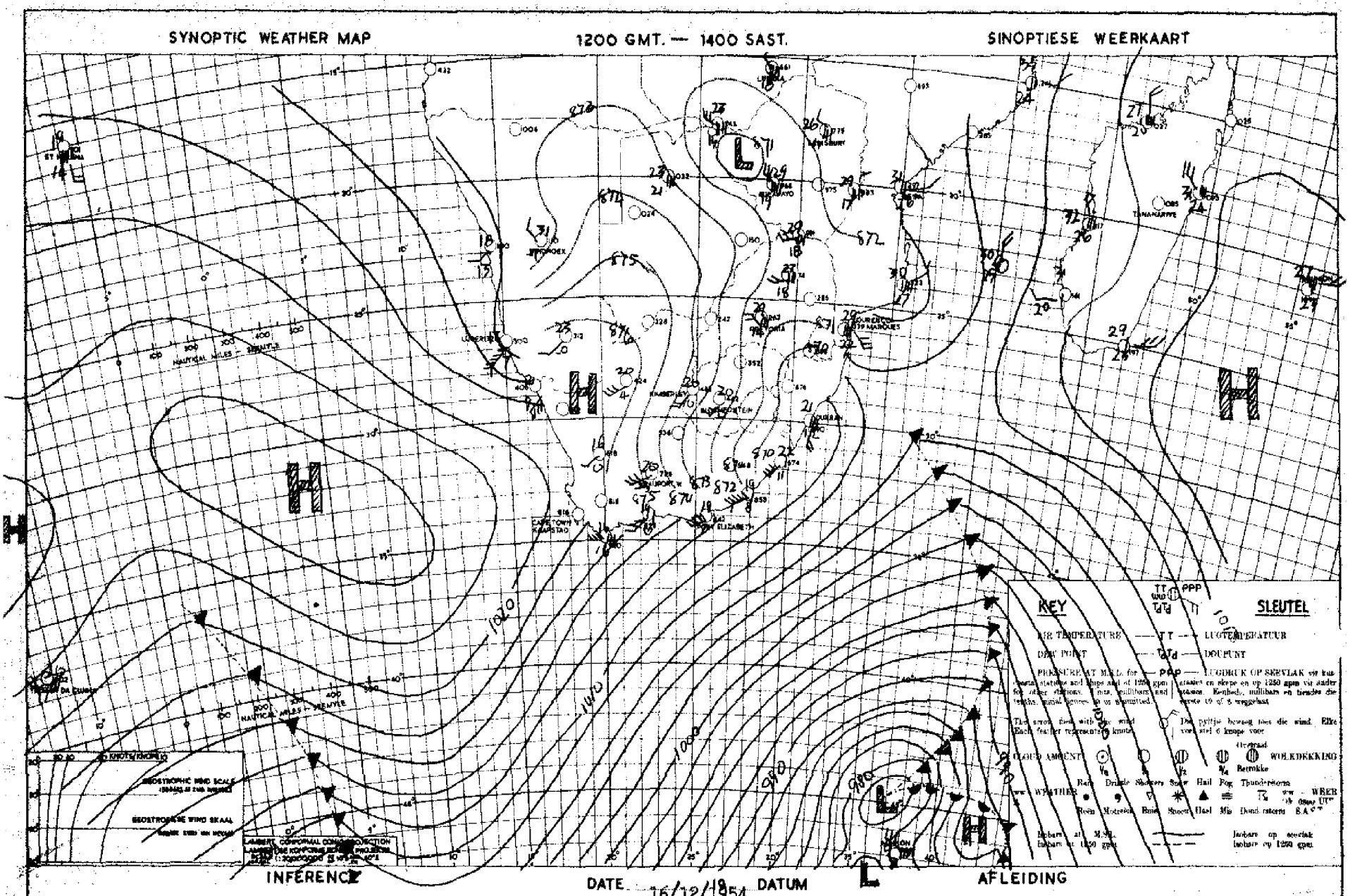
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	20	15	
Port Nolloth	18	10	
Port St. Johns	22	16	0.7
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	23	6	
Riversdale	21	12	
Somerset-Oos	23	5	
Springfontein	24	8	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
Van Wyksvlei	24	13	
Victoria-Wes	24	11	
Vryburg	22		
Williston	28	13	
Willowmore	21	8	
Wingfield			

NATAL	Max.	Min.	Rvl.
Kaap St. Lucia	22	16	0.4
Dundee			
Durban	23	18	0.7
Estcourt	25	11	1.7
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	30	12	0.3
Melmoth	19	12	1.6
M'kuzi			
Newcastle	29	12	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone			
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	26	7	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein		10	
Boshof			
Fauresmith	2		
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	2		
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			
Zeekoegat			

S.W.A. / PROTECTORATES - PROTEKTORATE	Max.	Min.	Rvl.
Aus	29	6	
Gobabis		4	
Keetmanshoop			
Luderitz			
Marienthal			
Ondangua			
Outjo			
Runtu			
Swakopmund			
Tsumeb	36	16	
Windhoek	31	15	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	32	18	1.5
Maun	31	24	
Tsabong			
Bremersdorp	33	14	1.8
Empembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 16/12/1954 DATUM AFLEIDING

With further eastward movement of the low pressure system SE of the Union, the winds along the south and SE coasts will weaken. and weather will be mainly fair. Cooler moist air will, however, invade the Transvaal from the NE.

Met verdere ooswaartse beweging van die laedrukstelsel SO van die Unie sal die wind langs die Suid- en suidoos kuste bedaar en die weer sal hoofsaaklik redelik mooi wees. Koeler, vogtige lug sal egter oor Transvaal vanuit die NO instroom.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op 18/12/1954

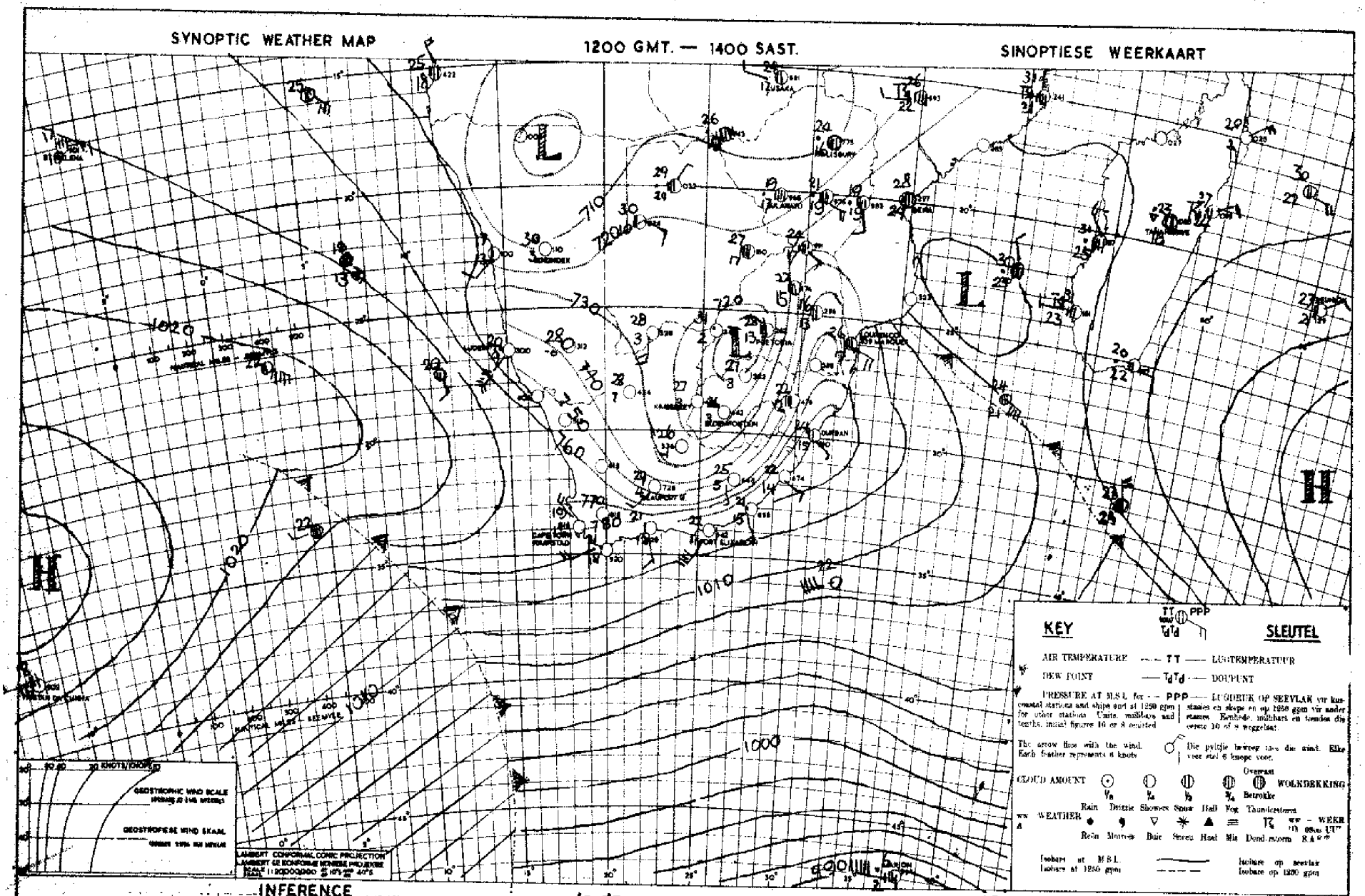
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Acdalia			
Barberton			2.5
Bethal			
Chester			
Cresy	29	5	
Delareyville			
Dunrottar	28	14	
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	27	13	
Komatipoort	27	21	
Kroondal			
Leeuwdoringstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	28	14	
Marico			
Messina	24	19	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	24	13	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	27	12	3.0
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	29	15	
Pretoriuskop		-	
Standerton			
Thabazimbi	31	18	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval Boven			
Witbank			
Wolmaranstad			
Zeerust	31	17	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	22	14	
Aberdeen			
Barkly West			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort West	29	13	
Cala			
Caledon			
Calvinia	26	8	
Cape Agulhas	22	17	
Cape Columbine	19	14	
Cape St. Francis	20	13	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht	23	7	
East London	22	14	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	28	12	
Garies	28	11	
George	22	13	
Graaff Reinet	27	12	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	30	16	
Kentani			
Kimberley			
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	28	12	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	26	6	
Mossel Bay	22	16	0.2
Mount Frere			
Okiep			
Orange River	29	12	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	23	12	
Port Nolloth	23	12	
Port St. Johns	24	17	
Portmasburg	29	16	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	26	9	
Riversdale	27	14	
Somerset-Oos	26	13	
Springfontein	21	9	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	30	15	
Van Wyksvlei	29	14	
Victoria-Wes	27	11	
Vryburg	30	16	
Williston	X	14	
Willowmore			
Wingfield	22	15	
NATAL			
Kaap St. Lucia	25	18	
Dundee		-	
Durban	24	19	
Estcourt	2	13	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	23	16	0
Melmoth	23	14	
Mkuze			
Newcastle	24	16	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	20	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein			
Boshof			
Fauresmith			
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	30	6	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	2	3	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	30	12	
Keetmanshoop	31	16	
Luderitz	21	14	
Marienthal	32	16	
Ondangua	35	15	
Outjo	35	15	
Rundu			
Swakopmund	15	14	
Tsumeb	34	18	
Windhoek	31		
Francistown			
Gaberones			
Maharapye			
Maun	29	20	
Tsabong	30	16	
Bremersdorp			
Embabane			8.2
Steg			



INFERENCE — 17/12/1954 — 19 DATUM — AFLEIDING

With the eastward movement of the Atlantic high a pressure gradient is building up over the eastern half of the Union, and moist sea air associated with cloudy conditions will move over Natal, Transvaal and the northern Free State. Upper air conditions remain unfavourable, however for precipitation.

Met die ooswaartse beweging van die Atlantiese hoog bou daar 'n drukgradient op oos van die oostelike helfte van die Unie en gevolglik sal vogtiger seelug gepaard met bewolkte toestande oor Natal, Transvaal en oor die noordelike dele van die Vrystaat beweeg. Bolugtoestande bly egter nog ongunstig vir neerslag.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op 19/12/1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	27	16	
Delareyville ...			
Dunnottar	27	15	1.5
Ermelo	26	14	
Groblersdal			
Jan Smuts	24	15	21.2
Komatipoort ...			
Kroondal			
Leeuwdoornstad ...			
Lichtenburg ...			
Louis Trichardt	22	16	
Marnitz	28	18	
Messina	26	20	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	23	16	
Piet Retief			
Pelgrimsrus ...			0.1
Towoomba	27	17	
Potchefstroom ..			
Pretoria W.B. ..	26	17	
Pretoriuskop ...			
Standerton			
Thabazimbi	27	19	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven ..			
Witbank			
Wolmaransstad ..			
Zeerust	27	16	
Joubert Park ..			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai ..	23	15	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

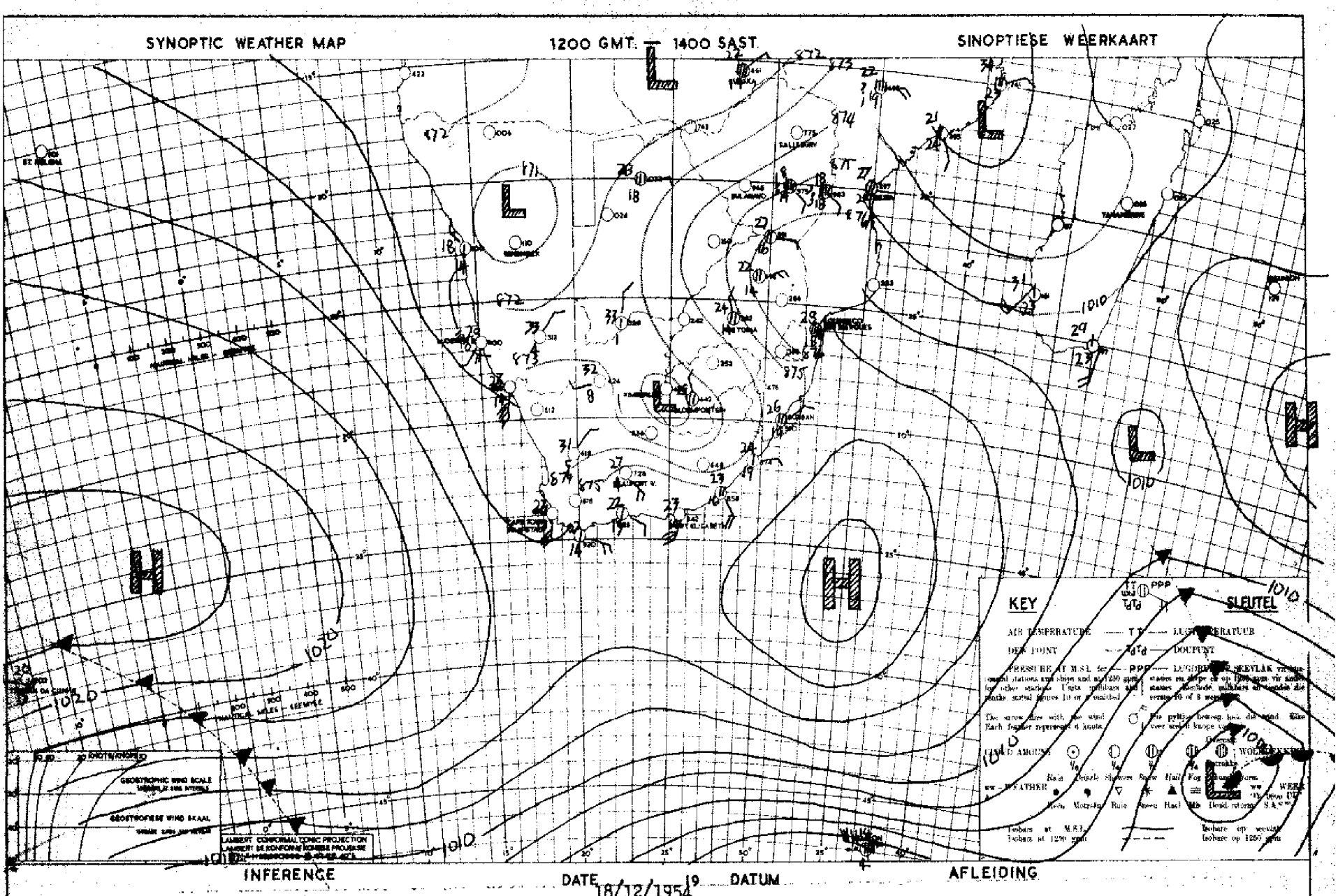
Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes ...	29	13	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	32	13	
Cape Agulhas ...	22	17	
Cape Columbine ..	19	14	
Cape St. Francis	23	18	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	24	17	0.1
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies			
George	22	13	
Graaff Reinet ..			
Grahamstown ...			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	34	20	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	28	14	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	28	12	
Mossel Bay	23	18	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River ...			

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth .	24	17	
Port Nolloth ...	19	12	
Port St. Johns .	26	21	
Postmasburg ...			
Prieska			
Prince Albert ..			
Queenstown	27	16	
Riversdale	26	15	
Somerset-Oos ...	27	11	
Springfontein ..			
Steynsburg			
Stormsrivier ...			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	34	19	
Van Wyksvlei ...	23	16	
Victoria-Wes ...	29	13	
Vryburg	32	19	
Williston	32	17	
Willowmore			
Wingfield	23	17	

NATAL			
Kaap St. Lucia .	28	21	
Dundee			
Durban	26	21	
Estcourt	28	15	0.0
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith			
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	30	16	1.5
Pietermaritzburg			
Port Shepstone ..	26	22	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	30	18	
Boshof			
Fauresmith	32	19	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	32	19	0.0
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	28	18	0.0
Winburg			
Zastron			
Welkom	30	17	

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	32	19	
Keetmanshoop ..	35	19	
Luderitz			
Mariental	36	19	
Ondangua			
Outjo			
Runtu			
Swakopmund	19	14	0.1
Tsumeb	35	19	2.2
Windhoek	32	19	
Bechuanaland Protectorate			
Francistown	26	15	
Gaberones			
Mahalapye	24	18	
Maun	29	20	0
Tsabong	34	18	
Bremersdorp			
Empambi			
Stegi			



Seaward gradients in the neighbourhood of the Union are light to moderate only, and an area of high pressure lies on either side of the Union. Under these circumstances not much change in weather conditions is expected.

Seewaartse gradiente in die omgewing van die Unie is net lig tot matig en 'n gebied van hoë druk lê aan elke kant van die Unie. Onder hierdie omstandighede word [illegible] verandering in weerstoestande verwag nie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 20/12/1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal	---	---	13.0
Chester			
Crecy	28	16	
Delareyville			
Dunnottar	26	15	4.5
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	25	14	1.3
Komatipoort	31	21	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	23	15	
Marnitz	25	19	
Messina	30	20	
Middelburg			
Nelspruit	25	18	
Nylstroom			
Pietersburg	23	17	
Piet Retief	27	15	6.3
Pelgrimsrus	25	14	
Potchefstroom	28	15	
Pretoria W.B.			
Pretoriuskop			
Standerton	28	19	
Thabazimbi			
Towoomba	26	17	0.2
Tzaneen			
Vereeniging	26	15	
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad	30	18	
Zeerust	25	14	2.8
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	22	11	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	34	13	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	27	9	
Cape Agulhas	22	14	
Cape Columbine			
Cape St. Francis	23	16	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	33	15	
Dordrecht			
East London	29	17	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	33	13	
Garies	25	11	
George	23	12	
Graaff Reinet	35	13	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	36	15	2.5
Kentani			
Kimberley	35	18	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	34	16	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay	23	16	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	36	12	

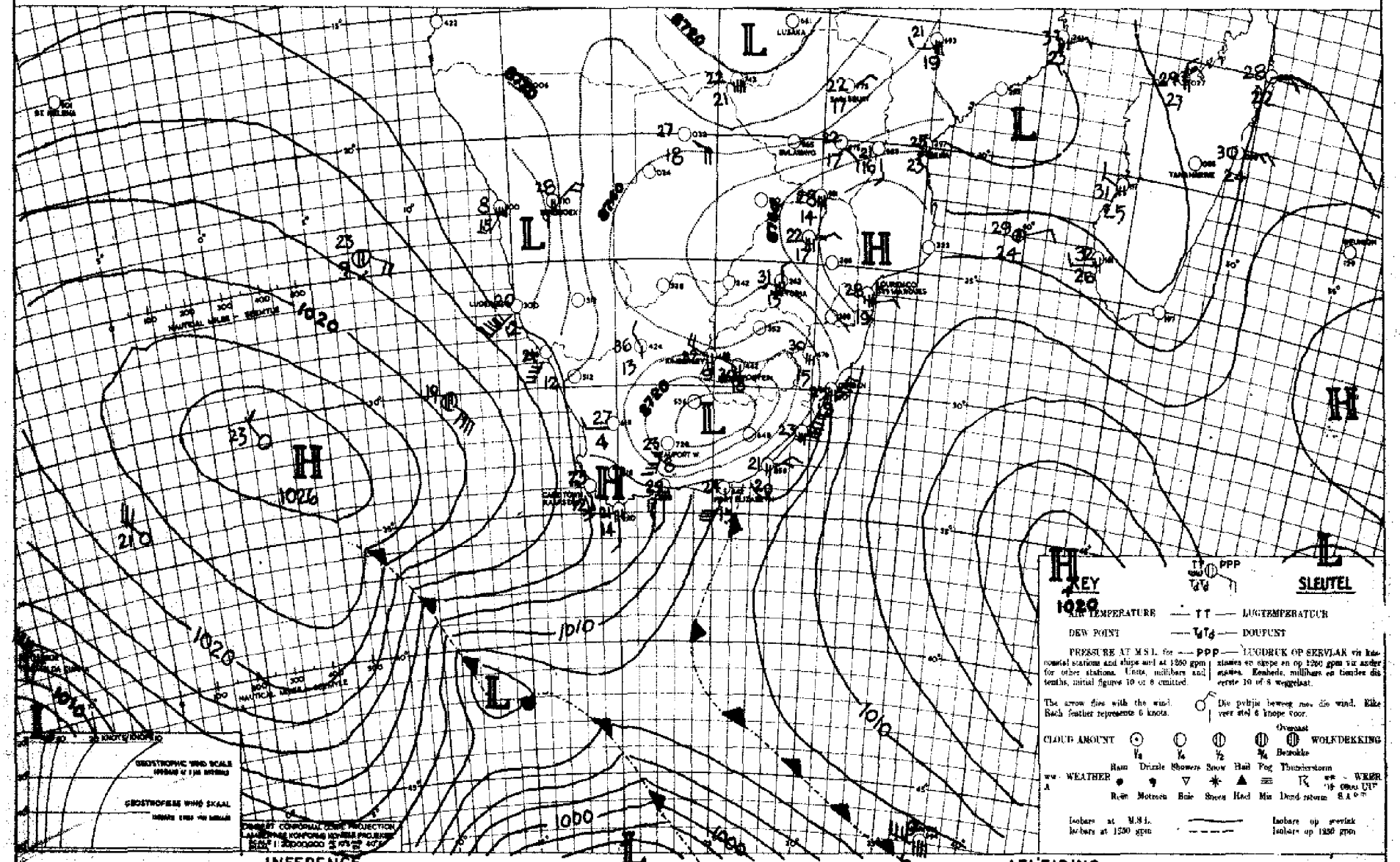
KAAP -- CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder	29	11	
Port Elizabeth	25	15	
Port Nolloth	19	9	
Port St. Johns	27	21	5.0
Postmasburg	33	19	
Prieska	36	24	
Prince Albert			
Queenstown	36	24	
Riversdale			
Somerset-Oos	34	14	
Springfontein	29	13	1.4
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	37	16	
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes			
Vryburg	33	16	
Williston	32	13	
Willowmore			
Wingfield	23	10	

NATAL			
Kaap St. Lucia	28	21	
Dundee			
Durban	26	22	
Estcourt	27	15	0.1
Empangeni			
Harding	---	---	1.1
Himeville			
Ladysmith	31	16	2.3
Melmoth	29	18	0.1
M'kuzi			
Newcastle	31	16	4.0
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	22	0.3
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	27	13	5.3

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	30	14	2.3
Boshof			
Fauresmith	33	16	
Ficksburg			
Frankfort	28	13	22.0
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	32	16	3.5
Kroonstad	30	15	2.5
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg			
Zastron			
Welkom	29		

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	32	18	9.5
Keetmanshoop	36	18	
Luderitz			
Marienta1		20	
Ondangua		24	
Outjo	36	21	
Runtu			
Swakopmund	29	13	
Tsumeb	34	20	
Windhoek	31	18	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	22	18	1.9
Maun	28	20	
Tsabong	35	19	20.0
Bremersdorp			
Mbabane			
Mseleni Maseru	28		

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 19 DATUM AFLEIDING

19/12/1954

There is a weak inflow of cooler Atlantic air over the South-western and Southern Cape districts. Apart from scattered clouds along the coastal areas, the weather will be fine over the western half of the Cape Province. The remainder of the Union is still under the influence of the Indian Ocean anti-cyclone and the Equatorial Low of Northern Rhodesia, resulting in continued influx of warm moist air from the east and north-

Daar is 'n swak invloei van koel Atlantiese lug oor die suidwestelike en suidelike distrikte van Kaapland. Verspreide wolke sal langs die kusstreke voorkom, maar andersins sal dit mooiweer wees oor die westelike helfte van Kaapland. Die res van die Unie is nog onder die invloed van die Indiese Oseaan Hoog en die ekwatoriale Laag oor Noord Rhodesië en die toevoer van warm vogtige lug sal dus bly voortduur. Plaaslike donderbuie sal op...

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24 uur tot 08h00 (SAST) eindigend op **21/12/1954**

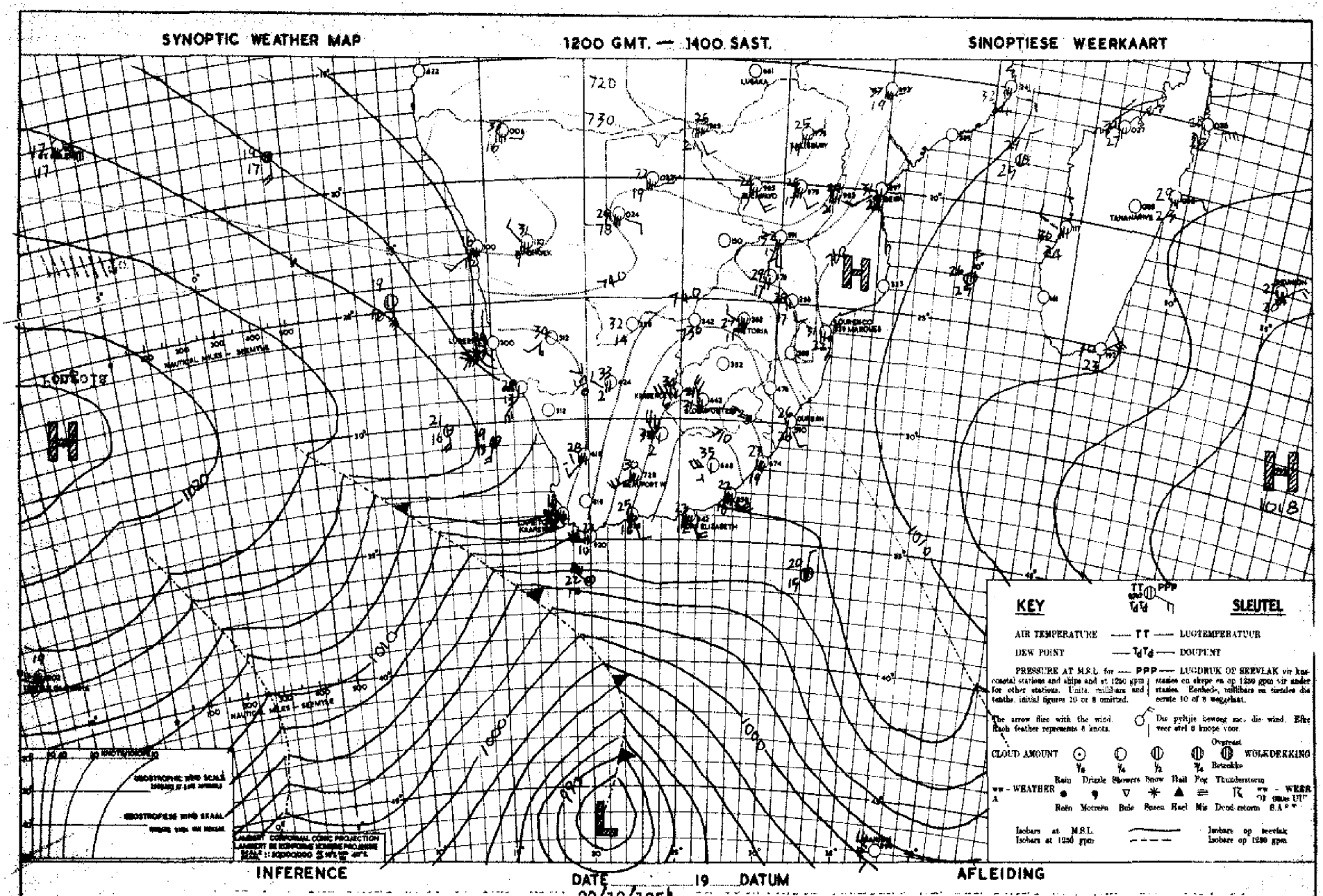
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	32	18	
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	27	15	
Komatipoort	36	23	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt	28	20	
Marnitz	30	21	
Messina	33	23	
Middelburg			
Nelspruit	32	19	
Nylstroom			
Pietersburg	29	19	
Piet Retief	29	17	
Pelgrimsrus	29	15	
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	30	15	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	33	20	14.5
Tzaneen / Towoomba	31	17	
Vereeniging			
Waterval boven	29	14	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	32	15	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	22	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl
Beaufort-Wes	31	16	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia			
Cape Agulhas	26	15	2.5
Cape Columbine	20	13	2.0
Cape St. Francis			
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	32	13	
Dordrecht			
East London	24	17	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	30	12	
Garies	29	12	
George	26	14	0.2
Graaff Reinet	33	14	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	34	13	
Kentani			
Kimberley	35	15	0.2
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	31	13	
Mossel Bay	23	15	0.4
Mount Frere			
Okiep			
Orange River	34	16	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	24	14	
Port Nolloth	30	11	
Port St. Johns	24	20	
Postmasburg	33	16	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	35	14	
Riversdale	32	14	2.5
Somerset-Oos	32	15	
Springfontein	29	22	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	36	16	
Van Wyksvlei	33	13	
Victoria-Wes	31	13	
Vryburg	34	17	
Williston	30	11	
Willowmore			
Wingfield	21	15	3.2
NATAL			
Kaap St. Lucia	29	24	
Dundee			
Durban	28	21	
Estcourt	29	16	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	33	18	
Melmoth	30	20	
M'kuzi			
Newcastle	31	21	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	27	20	
Seven Oaks			
Weenen			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	32	13	
Boshof			
Fauresmith	33	17	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	34	16	
Kroonstad	23	16	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	32	11	
Winburg			
Zastron			
Welkom	26	17	
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	31	13	1.2
Gobabis	32	17	
Keetmanshoop	35	15	
Luderitz	21	13	
Mariental	37	19	
Ondangua	35	22	2.5
Outjo	34	22	
Runtu			
Swakopmund	18	14	
Tsumeb	31	18	0.1
Windhoek	33	17	0.1
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	29	17	
Maun	25	18	
Tsabong	34	19	
Bremersdorp	32	20	
Empisi			
Mseru	30	15	



INFERENCE

DATE 20/12/1954 19 DATUM

AFLEIDING

With the eastward movement of the front west of the Cape, temporarily unsettled weather will occur over the southwestern and southern coastal areas. With the trough over the interior thundershowers are possible over Northern Cape, the Free State and over the southwestern half of Transvaal.

Die ooswaartse beweging van die front wes van die Kaap. sal ongestadige weer tydelik oor die suidwestelike en suidelike kusstreke voorkom. Met die trog oor die binneland is donderbuie moontlik oor Noord-Kaapland, die Vrystaat en oor die Suidwestelike helfte van Transvaal.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperatuur (°C) en Reënval (mms.) vir die 24 maal wat om 0800 (SAST) eindig op **22/12/1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Ardaloesia			
Barberton			
Belhar			
Chester			
Creey			
Delareyville	34	20	
Dunnottar			
Ermelo			
Groblersdal	30	16	
Jan Smuts			
Komatipoort	28	17	
Kroondal	42	27	
Leeuwdoringstad			
Lichterburg			
Louis Trichardt			
Marico			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	31	20	2.5
Piet Retief			
Pilgrimsrus	32	17	
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	32	18	3.1
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	34	23	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval-boven	33	17	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			

KAAP CAPE			
Alexanderbaai	25	13	
Aberdeen			
Backly Oos			

Cape KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort West	29	11	
Cala			
Caledon			
Calvinia	20	8	0.1
Cape Agulhas	20	13	0.1
Cape Columbine	20	14	
Cape St. Francis	20	15	0.2
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	29	13	
Dordrecht			
East London	26	17	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	24	17	
Garies	21	13	
George	32	11	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	30	13	
Kentani			
Kimberley	34	17	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale	33	13	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	29	9	
Mossel Bay	22	14	
Mount Frere			
Okiep			
Orange River	32	15	

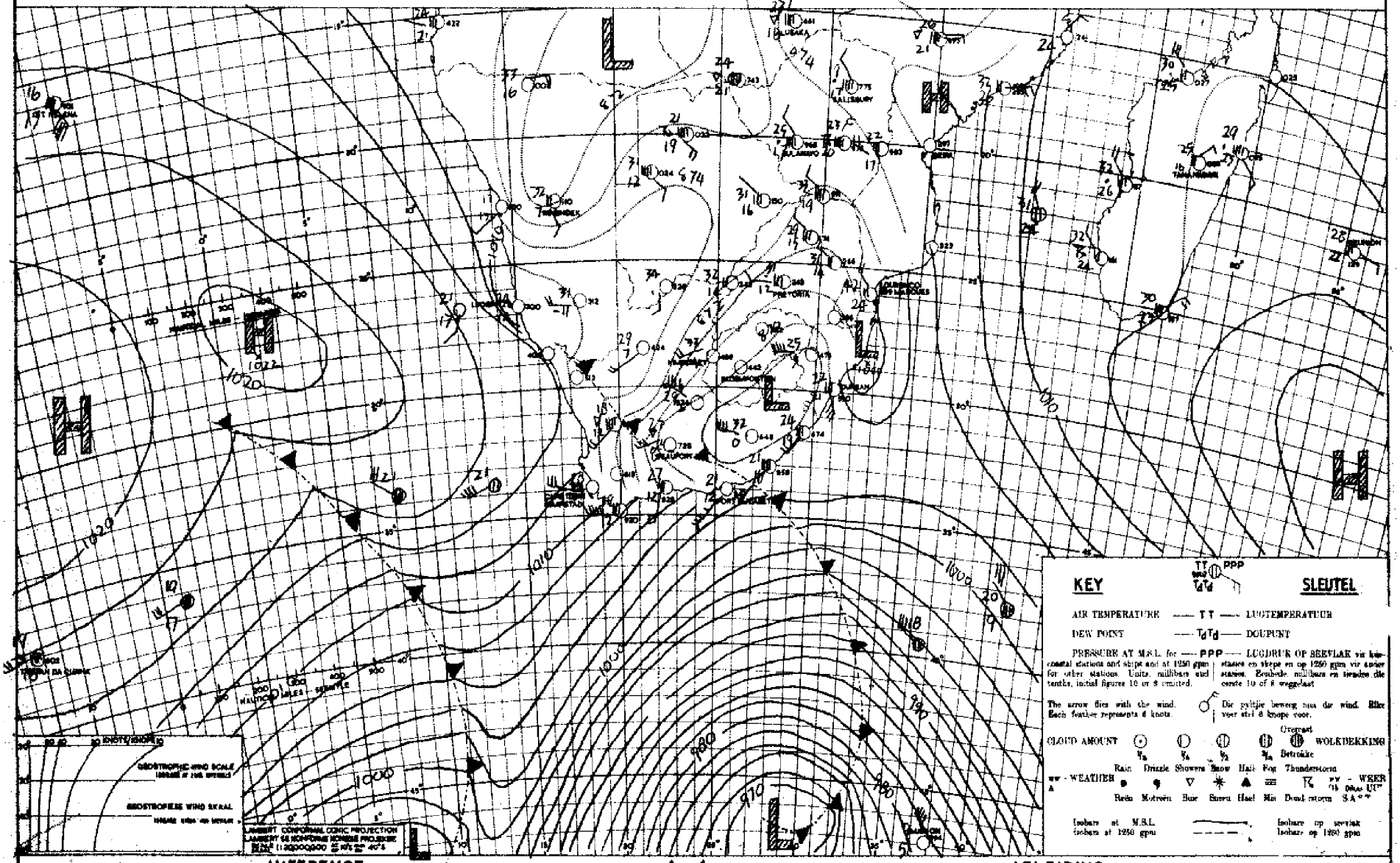
KAAP CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	28	10	
Port Nolloth	22	10	
Port St. Johns	17	10	
Postmasburg	26	16	7.0
Prieska	31	15	
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale			
Somerset-Oos	26	12	
Springfontein	32	9	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
Van Wyksvlei	32	17	
Victoria-Wes	28	11	
Vryburg	28	11	
Williston	36	9	
Willowmore			
Wingfield	21	14	

NATAL			
Kaap St. Lucia	34	21	0.2
Dundee			
Durban	29	21	0.2
Estcourt	34	12	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	35	14	
Melmoth	39	18	
Mkuzi			
Newcastle	34	13	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	19	0.5
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	29	8	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein			
Boshof	31	13	
Fauresmith			
Ficksburg	31	16	
Frankfort			
Harrismith	31	8	
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	36	13	
Lindley	31	11	
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	32	12	
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	29	12	
Gobabis	33	18	
Keetmanshoop			
Luderitz	25	15	
Marienthal	36	18	
Ondangua	35	20	0.9
Outjo	35	19	0.2
Runtu			
Swakopmund	29	15	
Tsumeb	34	19	
Windhoek	33	19	
Francistown			
Gaberones			
Matsapye			
Maun	27	20	24.3
Tuli Camp			
Bremersdorp	37	20	
Empandeni			
Fort Rixon	30	14	

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 21/12/1954 DATUM AFLEIDING

The westerly circulation is dominating most of the Union and over the Cape Province, and the Free State the weather will be fine. The air over the Transvaal and Natal is still moist resulting in cloudy weather, and local thunder activity.

Die westelike lugstroom beheer die sirkulasie oor die grootste gedeelte van die Unie. Oor Kaapland en die Vrystaat sal dit hoofsaaklik mooiweer wees, maar oor Transvaal en Natal sal bewolkte weer met plaaslike donderbuie nog voorkom aangesien die lug nog taamlik vogtig is.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

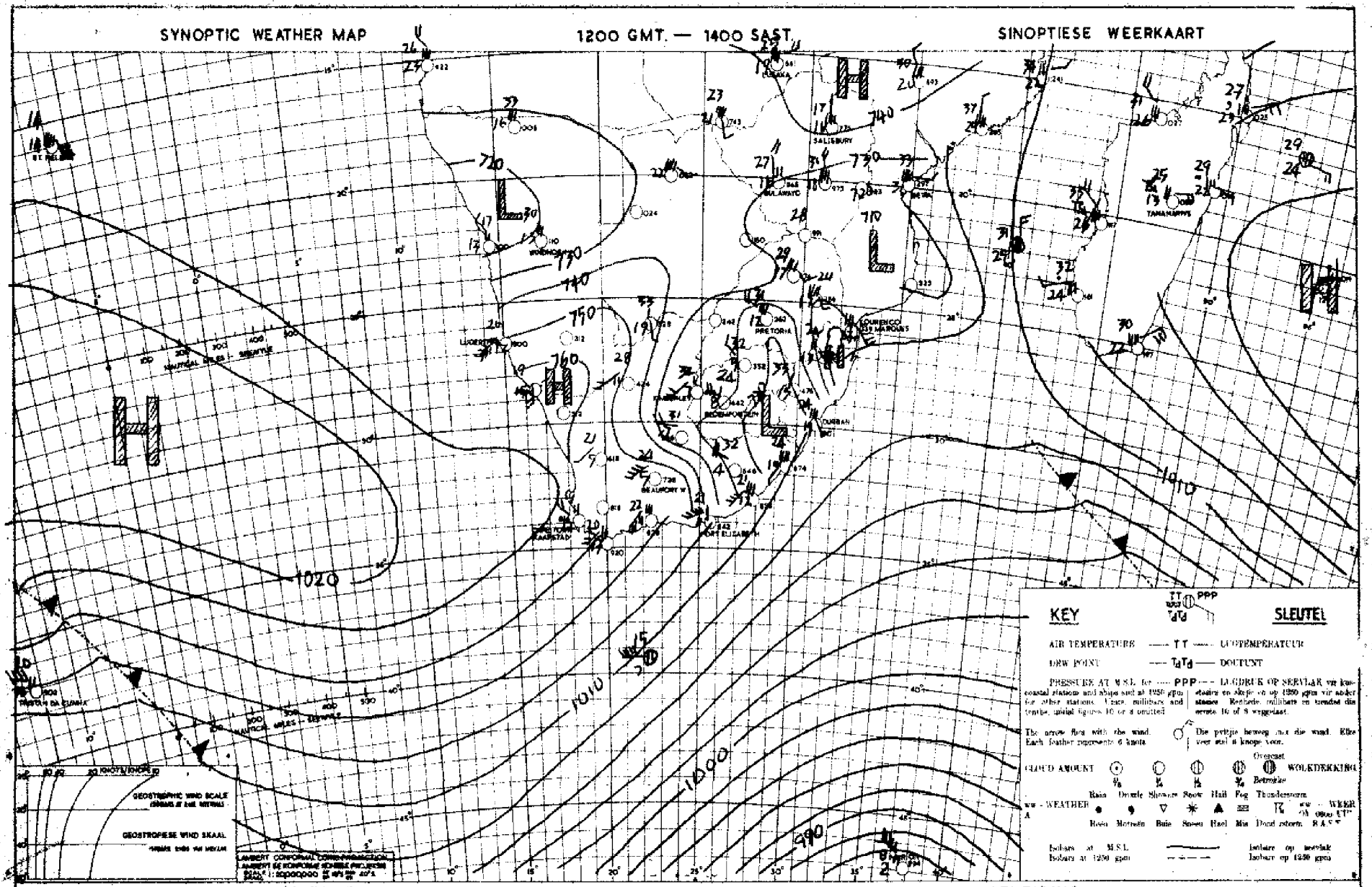
Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mm.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op .23/12/1954..... Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	35	17	26.2
Delareyville			
Dunnottar	32	21	
Ermelo	32	15	
Groblersdal			
Jan Smuts	31	16	
Komatipoort	34	23	
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	33	20	3.0
Messina	35	22	11.5
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg			
Piet Retief	31	15	3.1
Pelgrimsrus	30	17	12.5
Towoomba	34	24	1.0
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	34	16	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	34	19	
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven			
Witbank	--	--	0.9
Wolmaransstad			
Zeerust	38	20	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	13	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	26	9	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	22	16	
Cape Agulhas	21	12	
Cape Columbine	19	11	
Cape St. Francis	20	14	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	31	12	
Dordrecht	22	11	
East London	22	15	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	27	9	
Garies			
George	22	11	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	31	14	
Kimberley	33	14	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	30	7	
Mossel Bay	20	15	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	32	14	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	29	12	
Port Elizabeth	22	13	
Port Nolloth	19	10	
Port St. Johns	24	17	5.5
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	32	13	
Riversdale			
Somerset-Oos	28	12	
Springfontein	27	10	0.2
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	30	13	
Van Wyksvlei	30	12	
Victoria-Wes	29	9	
Vryburg	34	13	
Williston			
Willowmore			
Wingfield	21	11	
NATAL			
Kaap St. Lucia			
Dundee			
Durban	26	19	8.2
Estcourt	30	16	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	36	16	0.3
Melmoth	25	16	4.5
M'kuzi			
Newcastle	35	17	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	18	8.5
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	30	11	
Boshof			
Fauresmith	30	12	
Ficksburg			
Frankfort	31	13	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	35	14	
Kroonstad	33	16	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	32	10	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	31	17	
Gobabis	33	17	
Keetmanshoop			
Luderitz	22	14	
Mariental	36	21	
Ondangua	23	20	
Outjo	34	19	0.8
Runtu			
Swakopmund	18	15	
Tsumeb	34	20	
Windhoek			
Francistown			
Gaberones			
Manetapye			
Maun			
Tsabong			
Bremersdorp			
Empembi			
Stegi			



INFERENCE

DATE 22/12/1954

DATUM

AFLEIDING

The deep depression near Marion will move further to the south-east, and winds will decrease over the southern coastal belts. The moist air over Natal will also invade the Transvaal, and northeastern Free State.

Die diep laag naby Marion sal verder suidooswaarts beweeg en winde oor die suidelike kusstreke sal bedaar. Die vogtige lug oor Natal sal ook oor Transvaal en die noordoostelike Vrystaat beweeg.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (.....) wat die 24 uur eindig om 0800 (SAST) eindigop 24/12/1954 .....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester	—	—	0.6
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo	21	13	
Groblersdal			
Jan Smuts	28	14	1.1
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	30	19	
Messina	26	21	0.5
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	26	17	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	20	15	1.8
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	31	17	20.7
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	34	20	
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	21	15	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	36	17	
Joubert Park	27	14	

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	22	14	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	32	12	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	34	10	
Cape Agulhas	21	17	
Cape Columbine	19	13	
Cape St. Francis	20	15	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	33	16	
Dordrecht	25	11	
East London	25	16	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	32	13	
Garies			
George	21	11	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	36	16	
Kentani			
Kimberley	35	21	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	30	5	
Mossel Bay	22	17	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	35	17	

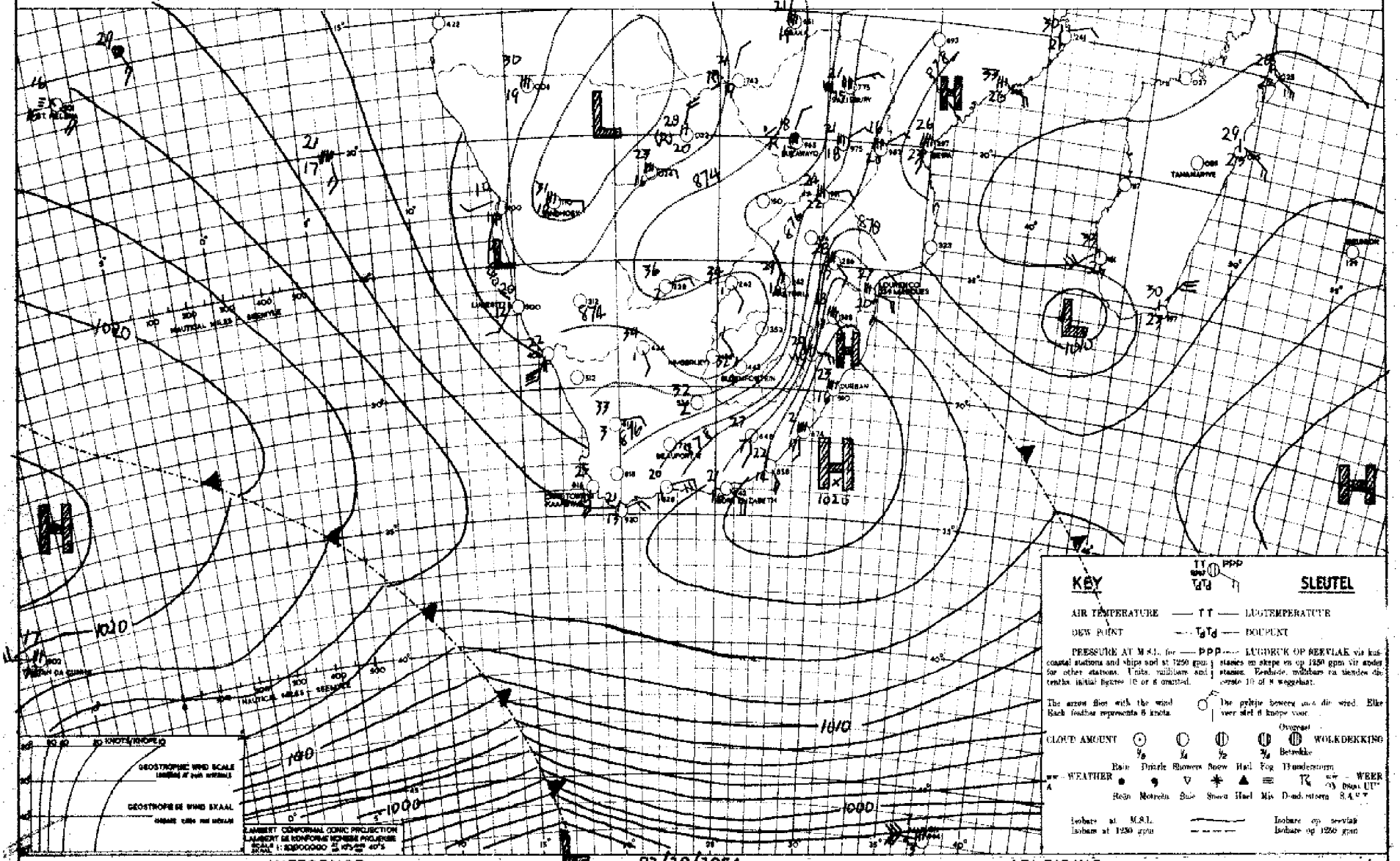
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder			
Port Elizabeth	22	16	
Port Molloth			
Port St. Johns	24	19	
Postmasburg	34	19	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	27	12	
Riversdale	25	10	
Somerset-Oos	28	8	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
Van Wyksvlei	36	15	
Victoria-Wes	35	26	
Vryburg	32	12	
Williston	36	20	
Willowmore	33	16	
Wingfield	26	16	

NATAL			
Kaap St. Lucia	23	19	6.0
Dundee			
Durban	24	20	
Estcourt	19	16	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	21	16	0.1
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	32	15	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	20	0.4
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein	33	18	
Boshof			
Fauresmith	33	17	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	38	19	
Lindley	35	17	
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	35	18	
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	32	18	
Keetmanshoop	37	19	
Luderitz	22	12	
Marienthal			
Ondangua	30	20	24.5
Outjo	34	19	0.3
Runtu	35	21	
Swakopmund	19	16	
Tsumeb	29	20	10.2
Windhoek	32	19	
Francistown			
Gaberones			
Manalapye	32	17	
Maun	29	20	5.0
Tsabong			
Bremersdorp			
Empombi	...	...	19.5
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE — DATE 23/12/1954 — DATUM — AFLEIDING

A more intensive high pressure system has built up along the Union's east coast with the results that cool moist air will flood the eastern half of the Union. It will therefore be cloudy and mild over the Transvaal, Natal and the Free State, and thunderstorms will develop over the western half of Transvaal, the Free State, and the Vryburg-Mafeking area. Elsewhere over the Union it will remain fine.

'n Intensiewer Hoogdruksisteem het langs die Unie Ooskus ontwikkel met die gevolg dat koel, vogtige lug oor die oostelike helfte van die Unie sal in beweeg. Dit sal dus bewolk wees oor Transvaal, Vrystaat en Natal en donderbuie sal oor die westelike helfte van Transvaal, die Vrystaat en die Vryburg-Mafeking distrikte ontwikkel. Elders oor die Unie sal dit mooiweer bly.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER - DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op 25/12/1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	28	16	
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	26	15	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	28	20	
Messina	29	22	0.1
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	25	18	1.2
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Rongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	28	17	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
~~Tzaneen~~/Towoomba	29	17	
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	30	19	
Joubert Park			

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	15	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	38	18	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	33	15	
Cape Agulhas	23	16	1.7
Cape Columbine	20	14	
Cape St. Francis	33	19	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London			
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	36	18	
Garies			
George	24	13	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	38	22	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay			
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	38	20	

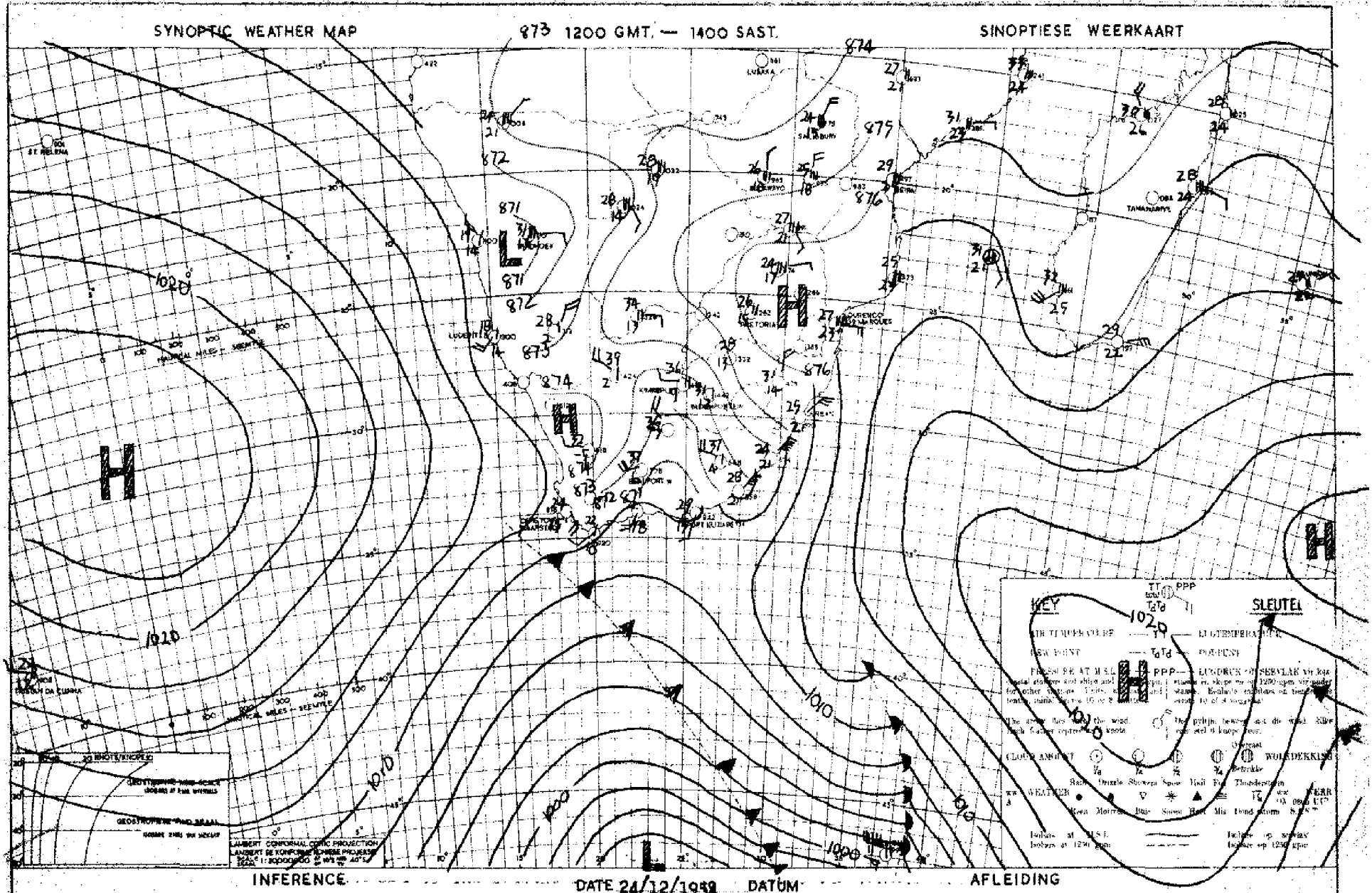
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	30	18	
Port Nolloth	17	12	
Port St. Johns	25	21	
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	22	15	
Somerset-Oos	38	11	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
Van Wyksvlei	40	19	
Victoria-Wes	39	18	
Vryburg	37	18	
Williston	34	18	
Willowmore	37	20	
Wingfield			
	24	16	

NATAL			
Kaap St. Lucia	27	23	
Dundee			
Durban	26	21	
Estcourt			
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	33	19	0.1
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	32	17	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	22	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	32	19	
Boshof			
Fauresmith	35	19	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	33	21	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	33	21	
Winburg			
Zastron			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	30	20	
Keetmanshoop	40	21	
Luderitz	22	14	
Mariental	37	19	11.0
Ondangua			
Outjo	43	19	0.7
Runtu			
Swakopmund			
Tsumeb	25	19	6.2
Windhoek	31	17	0.7
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	28	19	
Maun	28	19	30.0
Tsabong	35	24	
Bremersdorp	27	17	
Empembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 24/12/1952 DATUM AFLEIDING

As a result of further eastward movement of the seaward systems, the south and southeast coasts of the Unions will experience partly cloudy weather, with fresh SW-ly winds. Conditions over the NE part of the Interior will, however, become somewhat less favourable for rain.

As gevolg van verdere oostwaartse beweging van die seewaartse sisteme sal gedeeltelik bewolkte weer met taamlik stewe SW-like wind, langs die suid- en suidooskuste van die Unie voorkom. Oor die NO-like dele van die Binneland sal toestande egter ietwat ongunstiger vir reën word.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO — WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op **26/12/1954**

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

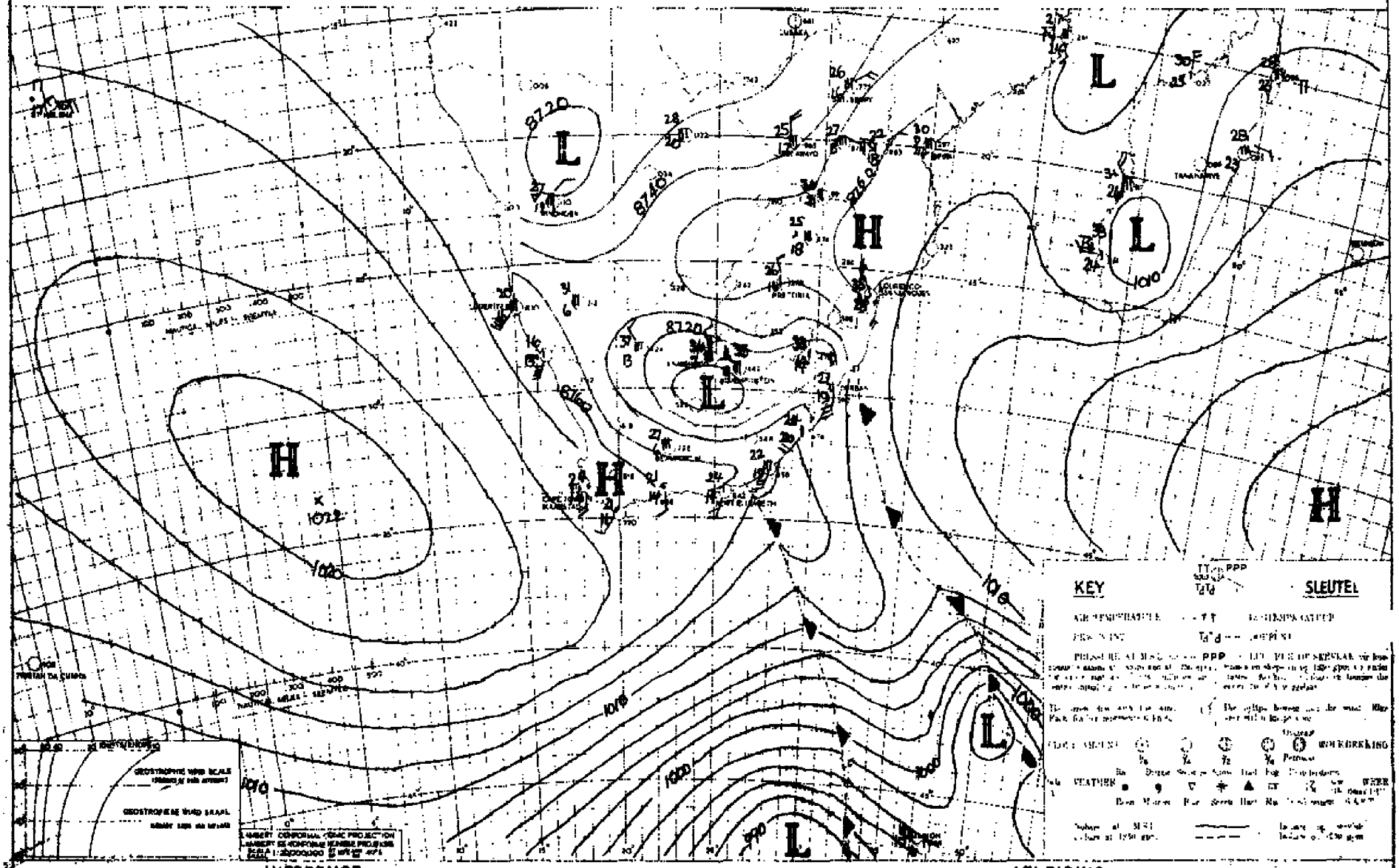
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	28	17	
Ermelo	29	16	3.0
Groblersdal			
Jan Smuts	27	17	
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina			
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	27	19	1.3
Piet Retief			
Pelgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	30	18	16.2
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	32	19	
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	15	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	33	14	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	32	13	
Cape Agulhas	21	17	
Cape Columbine	20	12	
Cape St. Francis	23	19	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	24	18	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	34	15	
Garies			
George	23	12	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa	—	—	19.0
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	38	23	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	34	15	
Mossel Bay	24	18	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	39	23	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	24	15	
Port Nolloth	18	11	
Port St. Johns	28	19	0.5
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown			
Riversdale	29	13	
Somerset-Oos	27	16	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	39	25	
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes	35	17	
Vryburg	34	22	
Williston	32	17	
Willowmore			
Wingfield	24	16	
NATAL			
Kaap St. Lucia	32	21	
Dundee			
Durban	28	22	
Estcourt	32	17	0.1
Empangeni			
Harding	—	—	
Himeville			
Ladysmith	35	17	3.0
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	35	17	11.2
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	25	21	
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	34	19	
Boshof			
Fauresmith	36	22	
Ficksburg			
Frankfort	31	15	17.0
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	35	20	
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	35	21	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	31	20	
Keetmanshoop	33	21	
Luderitz	22	14	
Marienta1	34	22	
Ondangua			
Outjo			
Runtu			
Swakopmund	20	16	
Tsumeb	29	20	6.4
Windhoek	28	17	13.3
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	31	20	
Maun	28	21	
Tsabong	35	22	0.9
Bremersdorp	33	22	1.1
Empembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 25/12/1958 DATUM AFLEIDING

The Atlantic High is extending a weak wedge along the Southeast Cape and Natal coasts. The air from the north circulating over Transvaal is warm and humid, but moderately moist over Natal. Over the rest of the Union the air is dry. Apart from local thunder activity over Transvaal and Natal, and cloud patches along the coastal regions, fair weather will be experienced over most of the Union.

Die Atlantiese Hoog steet 'n wig langs die suidoos en Natalkus uit. Die lug wat oor Transvaal vanuit die noorde sirkuleer is warm en vogtig, maar matig vogtig oor Natal. Oor die res van die Unie is die lug baie droog. Met uitsondering van plaaslike donderweer oor Transvaal en Natal en plaaslike bewolktheid langs die kuststreke sal min of meer mooiweerstoestande oor die Unie oorheers.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER - DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mm.) vir die 24uur wat om 0800 (SAST) eindig op 27/12/1954 .....

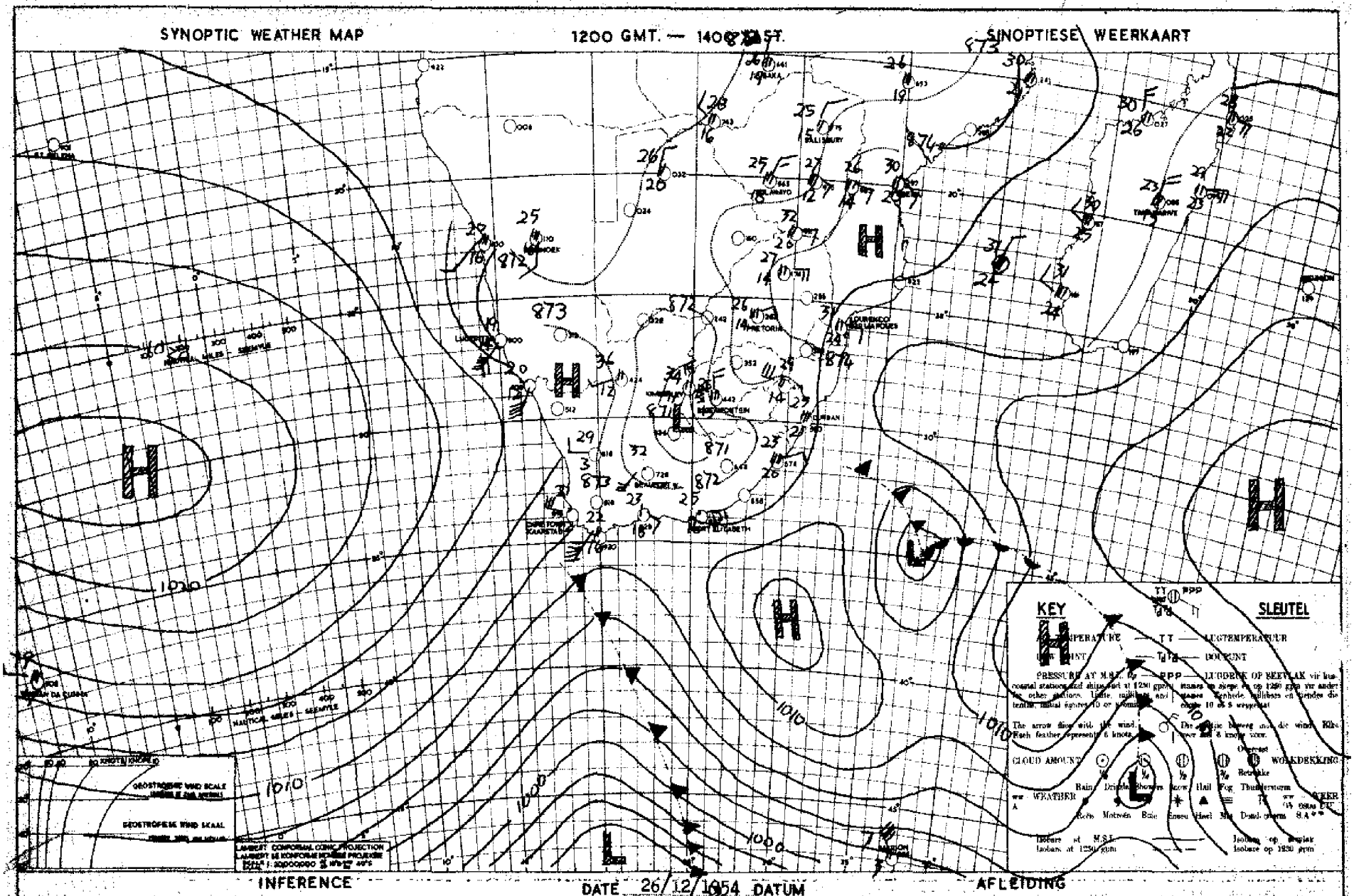
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy			
Delareyville			
Dunnottar	26	18	
Ermelo			
Groblersdal			
Jan Smuts	24	16	1.3
Komatipoort			
Kroondal			
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	32	19	
Messina	33	22	
Middelburg			
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg	29	XX	
Piet Retief			
Pilgrimsrus			
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	27	18	31.5
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi			
Tzaneen/Towoomba	31	21	
Vereeniging			
Watervalboven			
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	29	20	7.1
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	11	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	34	14	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	29	9	
Cape Agulhas	22	15	
Cape Columbine	19	14	
Cape St. Francis	24	17	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	36	18	0.1
Dordrecht			
East London	25	18	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	33	12	
Garies			
George	23	15	
Graaff Reinet			
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani			
Kimberley	35	19	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay	23	16	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	37	20	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	25	18	
Port Nolloth	17	9	
Port St. Johns	26	20	1.5
Postmasburg	34	18	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	36	16	32.6
Riversdale	30	14	
Somerset-Oos	32	14	
Springfontein			
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	38	18	
Van Wyksvlei			
Victoria-Wes	35	13	
Vryburg	31	16	93.4
Williston	33	11	
Willowmore			
Wingfield	23	13	0.8
NATAL			
Kaap St. Lucia	32	23	
Dundee			
Durban	26	22	8.6
Estcourt	30	17	
Empangeni			
Harding	—	—	3.9
Himeville			
Ladysmith	31	11	0.1
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	30	18	
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	22	1.1
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem			

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	30	16	
Boshof			
Fauresmith	33	17	
Ficksburg			
Frankfort	25	16	2.5
Harriesmith			
Heilbron			
Hoopstad	28	19	1.1
Kroonstad			
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	31	18	5.0
Winburg			
Zastron			
Welkom	27	19	
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus	31	19	
Gobabis	36	16	
Keetmanshoop	20	13	
Luderitz	33	21	
Marienthal			
Ondangua	26	18	0.7
Outjo			
Runtu	21	16	
Swakopmund	24	19	2.3
Tsumeb	25	16	16.3
Windhoek			
Francistown			
Gaberones	32	20	
Manalapye	27	22	8.0
Maun	34	20	0.3
Tsabong	32	21	
Bremersdorp	—	—	94.2
Empandi	29	17	
Mbabane/Mseru			



INFERENCE — DATE 26/12/1954 DATUM — AFLEIDING

The trough SSW of the Union will cause partly cloudy weather tomorrow over the south and southeast coastal districts of the Union. Meanwhile a secondary low has developed SE of the Union, and as a result of this the inflow of moist air over the NE parts of the Union will also be assisted.

Die trog SSW van die Unie sal gedeeltelik bewolkte weer oor die suid- en suidooskuststreke van die Unie, meebring. Intussen het 'n sekondêre laag SO van die Unie ontwikkel, en daardeur sal instroming van vogtige lug ook oor die NO-like dele van die Unie gehelp word.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op 28/12/1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

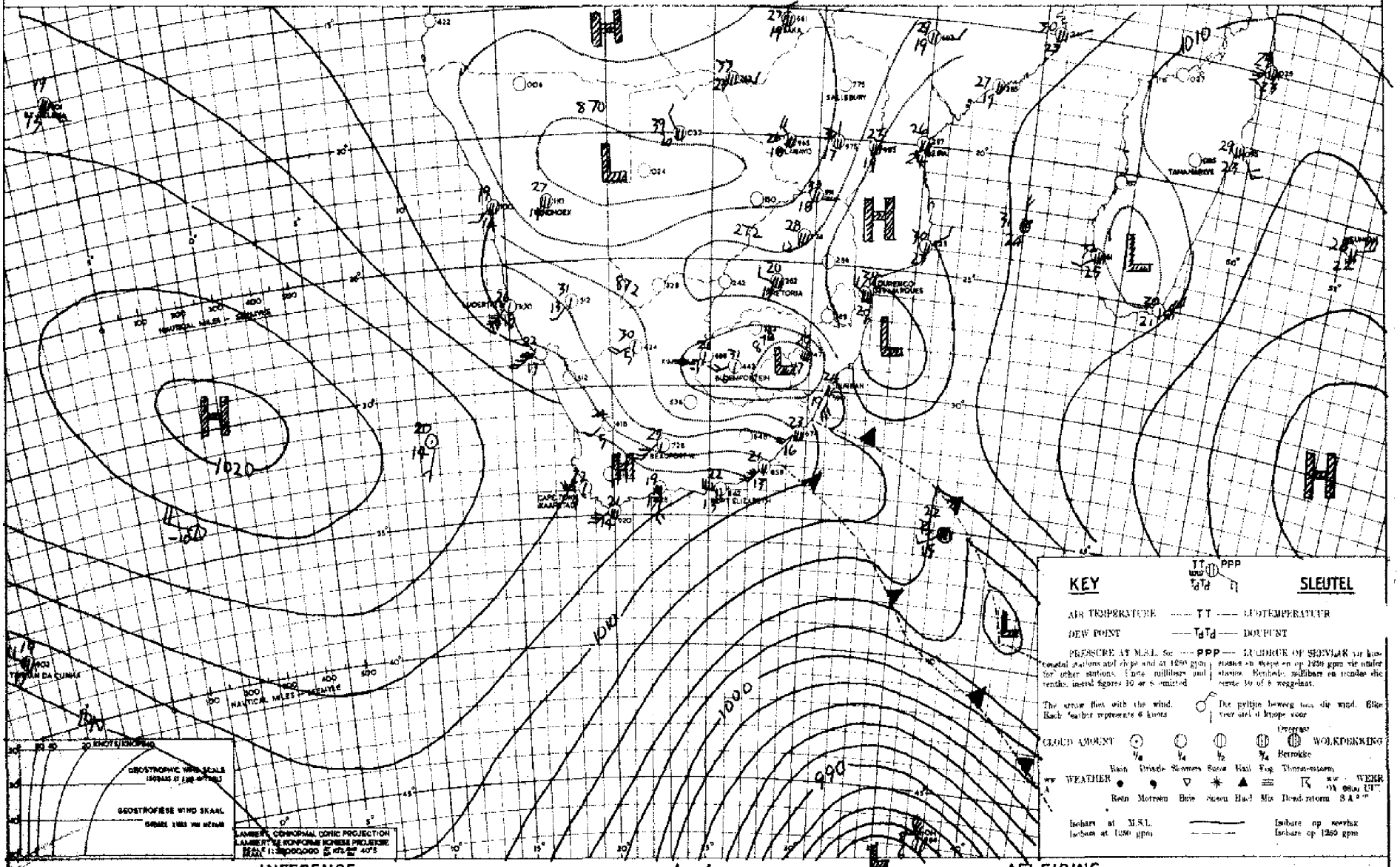
TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester	—	—	3.5
Creey			
Delareyville			
Dunnottar			
Ermelo			
Groblersdal	26	15	1.5
Jan Smuts			
Komatipoort	21	17	7.0
Kroondal	38	21	
Leeuwdoornstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz			
Messina	33	21	
Middelburg	34	24	
Nelspruit			
Nylstroom			
Pietersburg			
Piet Retief	31	15	9.1
Pelgrimsrus	31	17	7.0
Towoomba	27	20	
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	25	17	13.2
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	33	21	1.5
Tzaneen			
Vereeniging			
Watervalboven	29	14	32.5
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust			
Joubert Park			
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	23	12	
Aberdeer			
Barkly Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	27	12	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	26	8	
Cape Agulhas	21	12	
Cape Columbine			
Cape St. Francis			
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar			
Dordrecht			
East London	21	15	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg			
Garies	28	12	
George			
Graaff Reinet	21	11	
Grahamstown	29	10	
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt			
Kentani	39	15	
Kimberley	34	14	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay	22	14	
Mount Frere			
Oakiep			
Orange River	34	13	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder	29	12	
Port Elizabeth	23	11	
Port Molloth	19	10	
Port St. Johns	23	17	13.0
Postmasburg	32	16	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	25	13	
Riversdale	24	14	
Somerset-Oos	27	10	
Springfontein	18	12	0.3
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
Van Wyksvlei	33	15	
Victoria-Wes	30	15	
Vryburg			
Williston	29	16	37.0
Willowmore	27	14	
Wingfield	22	9	
NATAL			
Kaap St. Lucia			
Dundee	29	19	6.5
Durban			
Estcourt	26	19	1.5
Empangeni	27	14	11.2
Harding			
Himeville	--	--	2.7
Ladysmith			
Melmoth	31	15	42.8
M'kuzi			
Newcastle			
Pietermaritzburg	29	16	4.5
Port Shepstone			
Seven Oaks	25	19	0.3
Vryheid			
Bethlehem	29	13	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	32	13	
Boshof			
Fauresmith	32	11	
Ficksburg			
Frankfort	34	16	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	34	17	0.5
Kroonstad	28	17	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	32	12	
Winburg			
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	31	20	
Keetmanshoop	34	15	
Luderitz			
Marienthal	34	20	
Ondangua	28	20	4.0
Outjo	31	17	37.
Runtu			
Swakopmund			
Tsumeb	26	18	13.4
Windhoek	28	16	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	29	21	2.0
Maun	30	20	14.2
Tsabong	33	20	
Bremersdorp	35	18	28.5
Emlembi			
Stegi			

SYNOPTIC WEATHER MAP 1200 GMT. — 1400 SAST. SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE DATE 27/12/1954 DATUM AFLEIDING

The air circulating over Transvaal and Natal is warm and very moist with the arrival over Natal of cool air from the Atlantic Ocean favourable conditions for scattered rain and thundershowers will occur over Natal and the Transvaal. Over the rest of the the Union, however, the air is fairly dry, and apart from local afternoon thunderstorms over the Vryburg-Mafeking districts and the Northern Free State, the weather will be fine.

Die lug wat oor Transvaal en Natal sirkuleer is baie vogtig en warm en met die aankoms van koeler lug oor Natal vanuit die suidweste word gunstige toestande vir verspreide reën reën en donderbuie oor hierdie streke geskep. Oor die res van die Unie is die lug taamlik droog en met uitsondering van plaaslike namiddag donderbuie oor die Vryburg-Mafeking distrikte en oor Noord Vrystaat sal dit hoofsaaklik mooiweer wees.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN

WEERBURO : WEATHER BUREAU

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

DAILY WEATHER BULLETIN

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die 24maal wat om 0800 (SAST) eindig op **29/12/1954**

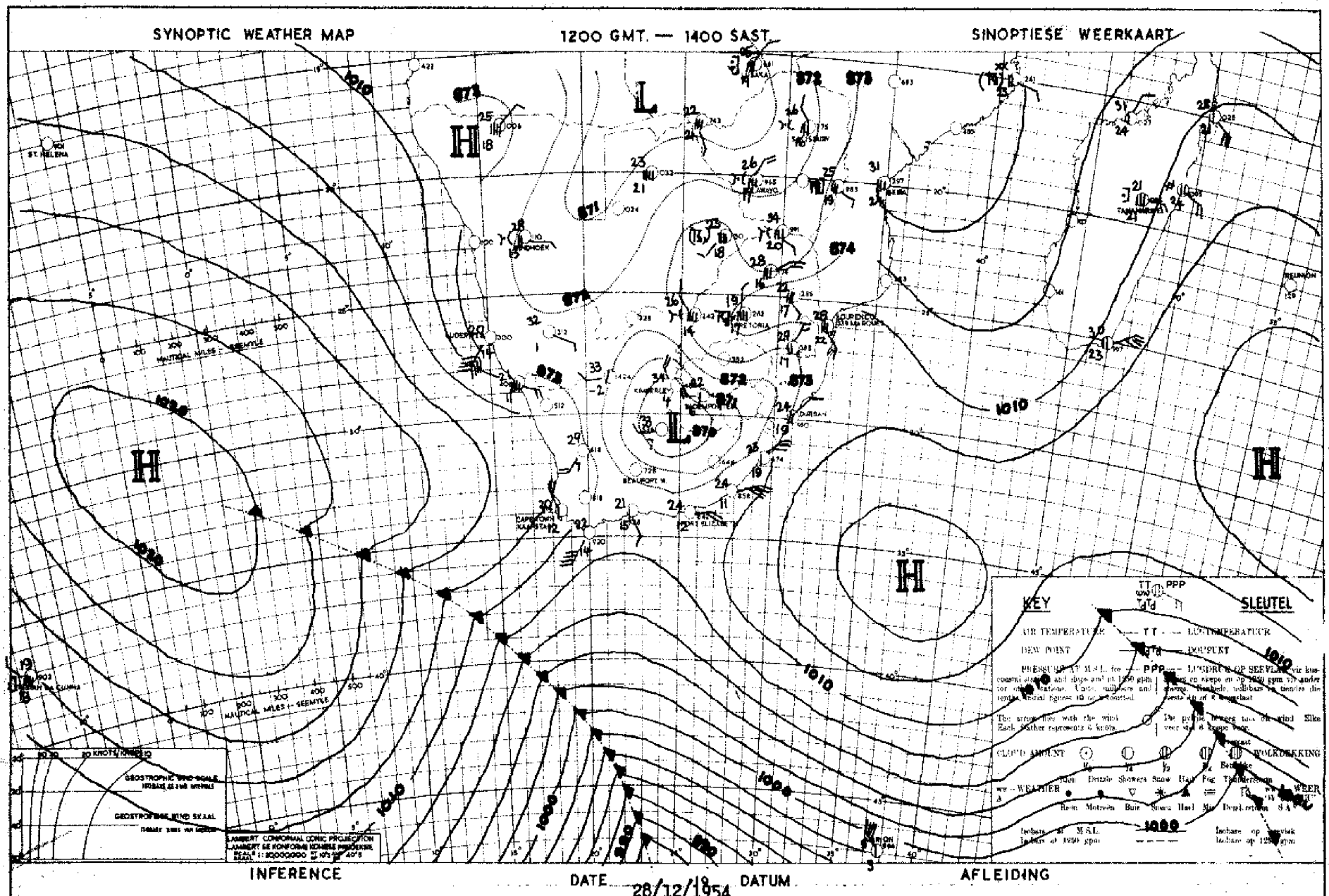
Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	30	20	6.2
Delareyville	—	—	2.6
Dunnottar	20	17	
Ermelo	24	15	19.5
Groblersdal			
Jan Smuts	22	16	0.6
Komatipoort	31	24	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	33	21	15.0
Messina	32	20	2.1
Middelburg	—	—	28.5
Nelspruit	28	20	
Nylstroom			
Pietersburg	28	19	
Piet Retief			
Pelgrimsrus	24	17	
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	23	17	27.7
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	32	18	28.5
Tzaneen			
Vereeniging			
Waterval boven	24	17	2.5
Witbank	—	—	30.5
Wolmaransstad			
Zeerust	28	19	5.5
Joubert Park	22	16	22.8
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	21	12	
Aberdeen			
Barkly-Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl
Beaufort-Wes	32	15	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	29	9	
Cape Agulhas	22	17	
Cape Columbine	20	15	
Cape St. Francis			
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	33	16	
Dordrecht	32	14	
East London	25	17	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	31	12	
Garies	28	14	
George	23	14	
Graaff Reinet	31	22	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	34	15	
Kentani			
Kimberley	35	18	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Moritz			
Lovedale	30	16	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	32	11	
Mossel Bay	23	17	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	36	16	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl
Pofadder	31	11	
Port Elizabeth	25	15	
Port Nolloth	18	10	
Port St. Johns	23	21	
Postmasburg	34	17	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	33	18	
Riversdale	29	14	
Somerset-Oos	31	10	
Springfontein	25	14	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington			
Van Wyksvlei	35	16	
Victoria-Wes	33	16	
Vryburg			
Williston	30	17	
Willowmore	31	12	
Wingfield			
	21	17	
NATAL			
Kaap St. Lucia	27	22	
Dundee			
Durban	27	22	
Estcourt	23	14	0.5
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	25	17	0.1
Melmoth			
M'kuzi			
Newcastle	25	17	1.7
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	24	21	0.6
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	25	12	20.4

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl
Bethulie			
Bloemfontein			
Boshof	33	16	
Fauresmith			
Ficksburg	33	18	
Frankfort			
Harrismith	22	15	10.5
Heilbron			
Hoopstad			
Kroonstad	33	17	0.5
Lindley	32	16	4.2
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener			
Winburg	33	18	
Zastron			
S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	31	18	7.8
Keetmanshoop	36	15	
Luderitz	20	13	
Mariental	35	21	
Ondangua	26	20	1.0
Outjo	28	16	8.5
Runtu			
Swakopmund	19	16	
Tsumeb	25	19	16.4
Windhoek	29	15	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye	29	19	
Maun	25	20	1.3
Tsabong	34	18	
Bromersdorp	24	19	0.5
Emlembi	—	—	4.4
Stegi			



The eastward movement of the cold front SSW of the Union will cause cloudy weather and local light rain over the south and southeast coastal districts. Over the Interior there is unlikely to be much change.

Die ooswaartse beweging van die koue front SSW van die Unie sal bewolkte weer en plaaslike ligte reën oor die suid- en suidooskusstreke veroorsaak. Oor die Binneland is nie veel verandering waarskynlik nie.

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO : WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER-DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms) vir die tydperk wat om 0800 (SAST) eindig op 30/12/1954

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			20.4
Bethal			3.5
Chester			53.0
Creey	28	18	2.0
Delareyville			
Dunnottar	26	15	10.0
Ermelo	23	14	12.0
Groblersdal			
Jan Smuts	26	15	0.1
Komatipoort	37	21	22.0
~~Klerksdorp~~ Loskop			1.5
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	28	20	29.5
Messina	31	16	0.8
Middelburg			3.0
Nelspruit	31	19	19.5
Nylstroom			
Pietersburg	28	18	27.3
Piet Retief	29	15	2.5
Pelgrimsrus	30	15	12.0
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	27	16	
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	30	20	3.5
~~Ermelo~~ Sekukuni			2.7
Vereeniging			
Waterval-boven	28	17	1.5
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	32	16	
Joubert Park	24	15	7.6

KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	24	11	
Aberdeen			
Barkly Oos			

Cape - KAAP	Max.	Min.	Rvl.
Beaufort-Wes	30	10	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	27	10	
Cape Agulhas	21	15	
Cape Columbine	21	12	
Cape St. Francis	21	16	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	32	11	
Dordrecht	28	8	0.7
East London	24	16	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	29	9	
Garies	27	9	
George	19	12	
Graaff Reinet	30	12	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	34	18	
Kentani			
Kimberley	34	16	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Mentz			
Lovedale			
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			10.2
Matroosberg			
Middelburg			
Mossel Bay	21	16	
Mount Frere			
Okiep			
Orange River	34	14	

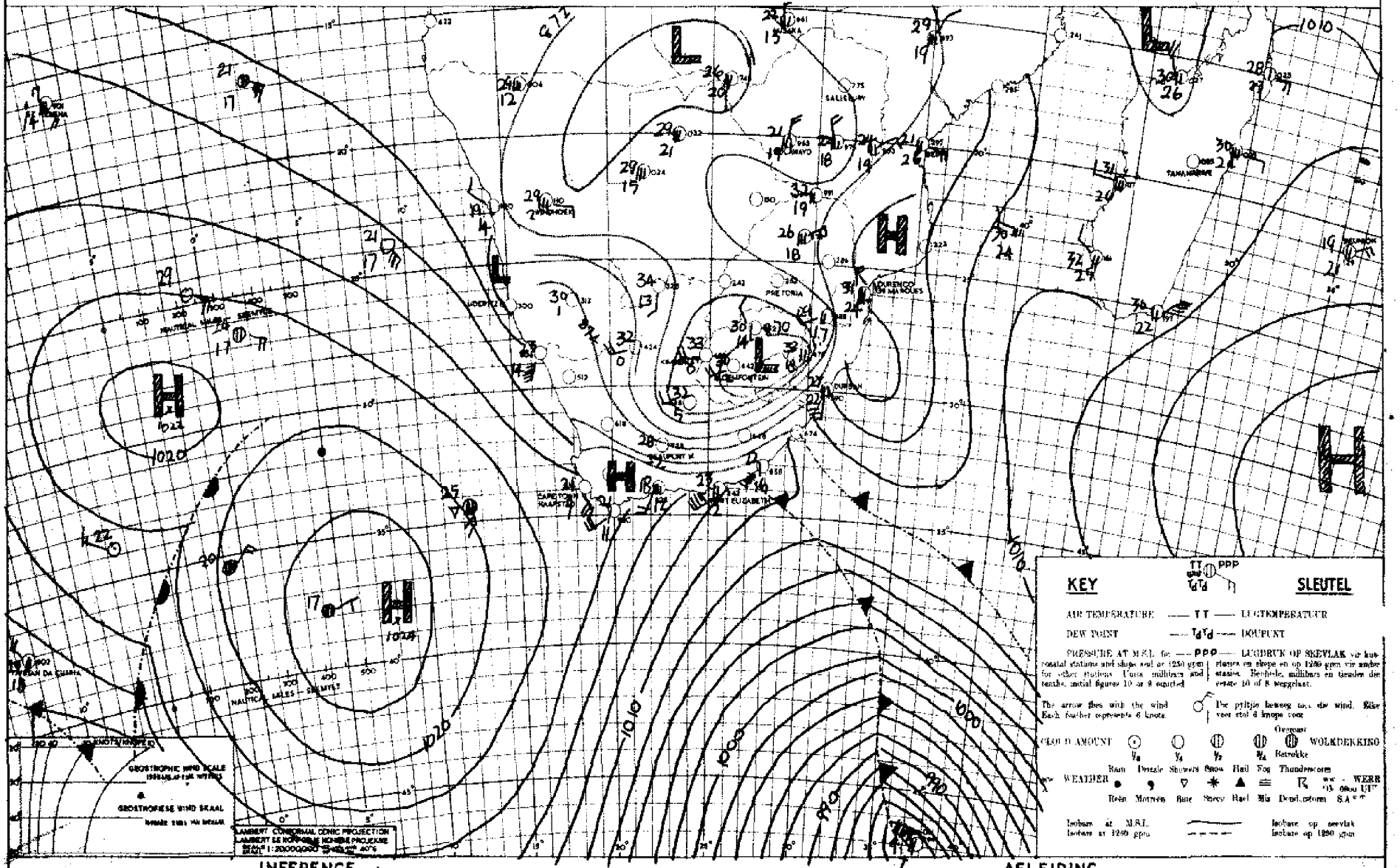
KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	23	15	0.2
Port Nolloth	19	11	
Port St. Johns	24	17	1.5
Postmasburg	33	18	
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	31	12	
Riversdale	23	12	
Somerset-Oos	29	12	
Springfontein	28	10	1.6
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	34	17	
Van Wyksvlei	33	13	
Victoria-Wes	29	8	
Vryburg	31	15	
Williston	28	17	
Willowmore			
Wingfield	23	15	

NATAL			
Kaap St. Lucia	31	20	5.5
Dundee			
Durban	29	18	
Estcourt	31	14	0.4
Empangeni			
Harding			5.2
Himeville			
Ladysmith	33	16	0.1
Melmoth	29	15	3.0
M'kuzi			
Newcastle	32	16	14.5
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	26	17	3.5
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	28	13	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	32	13	
Boshof			
Fauresmith	33	13	
Ficksburg			
Frankfort			
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	34	16	
Kroonstad	31	16	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	33	12	
Winburg			
Zastron			
Welkom	32		

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	3	16	
Keetmanshoop	34	17	
Luderitz	21	13	
Mariental	35	17	
Ondangua	31	21	0.8
Outjo	31	16	
Runtu			
Swakopmund	20	15	
Tsumeb	2	18	10.8
Windhoek	30	19	
Francistown			
Gaberones			
Mamalapye	30	20	
Maun	29	19	19.4
Tsabong	35	15	
Bremersdorp	30	18	8.0
Empandeni			
~~Stegi~~ **Maseru**	31	13	

SYNOPTIC WEATHER MAP — 1200 GMT. — 1400 SAST. — SINOPTIESE WEERKAART



INFERENCE

DATE 29/12/1954 DATUM

AFLEIDING

An intensive anticyclone has developed over the southeast Atlantic and it expected that it will dominate the air circulation over the major part of the Union within a day or two. Equatorial air will still be present tomorrow over the eastern and northern Transvaal and scattered rain and thunderstorms will occur. Prior to the invasion of Atlantic air over the southern Transvaal districts, local thunderstorms will develop. The coastal regions will be

'n Intensiewe hoogdrukgebied het oor die suidoos Atlantiese Oseaan ontwikkel en dit word verwag dat hierdie sisteem die lug sirkulasie oor die grootste gedeelte van die Unie binne 'n dag of twee sal beheer. Ekwotoriale lug sal nog oor oos en noord Transvaal teenswoordig wees en verspreide reën of donderbuie sal oor hierdie streke uitsak. Plaaslike donderweer sal ook nog oor Suid Transvaal voorkom

DAAGLIKSE WEERBULLETIN — WEERBURO / WEATHER BUREAU — DAILY WEATHER BULLETIN

DEPT. VAN VERVOER - DEPT. OF TRANSPORT

Maksimum en Minimum Temperature (°C) en Reënval (mms.) vir die Etmaal wat om 0800 (SAST) eindig op 31/12/1954.....

Maximum and Minimum Temperatures (°C) and Rainfall (mms.) 24 hours ending at 0800 (SAST) on

TRANSVAAL	Max.	Min.	Rvl.
Andalusia			
Barberton			
Bethal			
Chester			
Crecy	29	15	0.2
Delareyville			
Dunnottar	26	12	
Ermelo	19	10	
Groblersdal			
Jan Smuts	26	11	9.5
Komatipoort	25	18	
Kroondal			
Leeuwdoornsstad			
Lichtenburg			
Louis Trichardt			
Marnitz	24	17	
Messina	26	19	
Middelburg			
Nelspruit	23	15	
Nylstroom			
Pietersburg	23	14	
Piet Retief	17	11	0.5
Pelgrimsrus	17	12	5.5
Pongola			
Potchefstroom			
Pretoria W.B.	28	13	27.0
Pretoriuskop			
Standerton			
Thabazimbi	29	17	1.0
~~Tzaneen~~ Towoomba	28	6	0.6
Vereeniging			
Waterval boven	22	13	
Witbank			
Wolmaransstad			
Zeerust	29	17	1.0
Joubert Park	25	17	

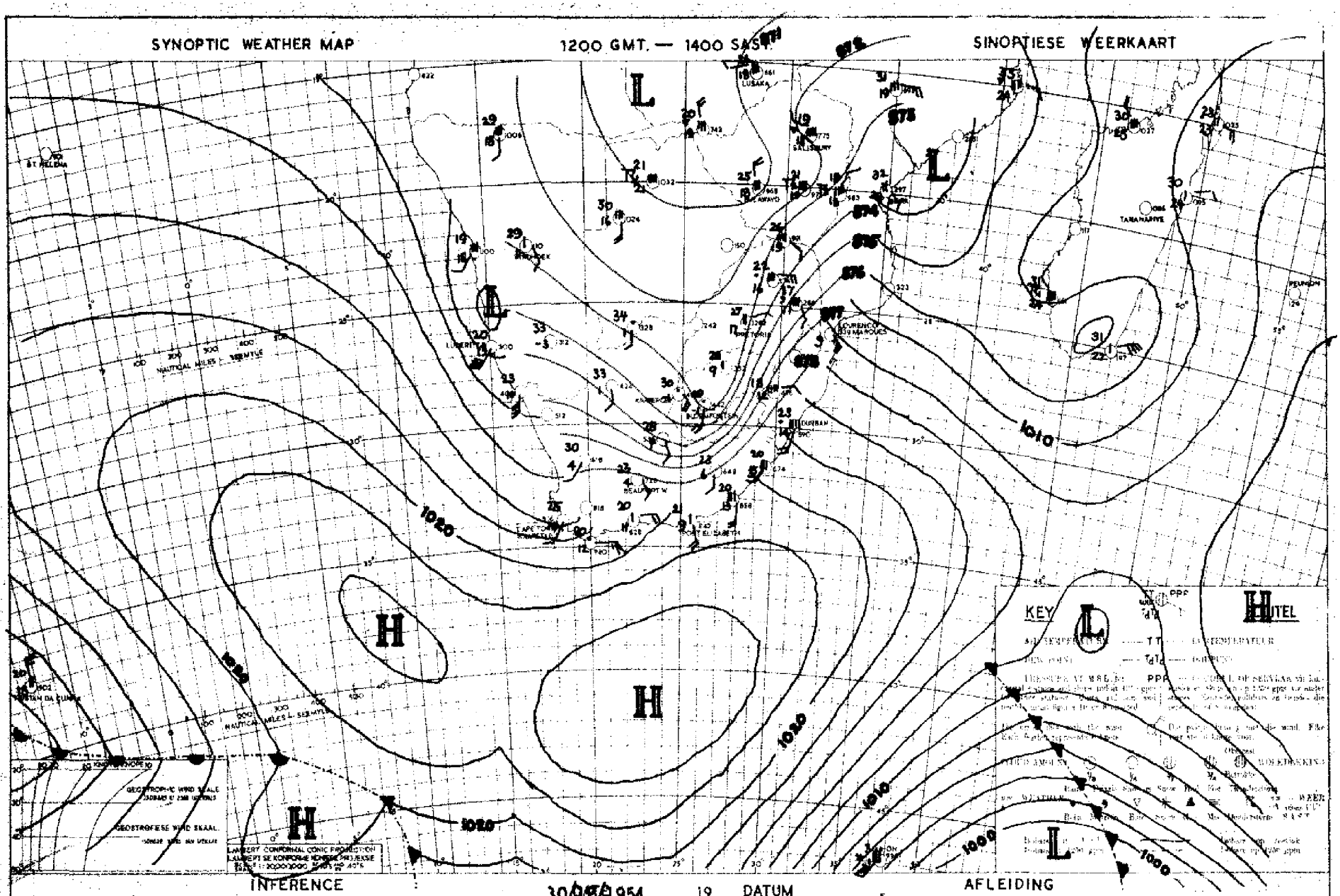
KAAP - CAPE			
Alexanderbaai	24	11	
Aberdeen			
Barkly-Oos			
Beaufort-Wes	26	10	
Cala			
Calitzdorp			
Calvinia	32	16	
Cape Agulhas	20	17	
Cape Columbine	19	12	
Cape St. Francis	22	16	
Carnarvon			
Cradock			
Colesberg			
De Aar	30	15	
Dordrecht	20	7	
East London	21	13	
Elsenburg			
Flagstaff			
Fraserburg	27	10	
Gariés			
George	21	10	
Graaff Reinet	25	17	
Grahamstown			
Idutywa			
Jansenville			
Kenhardt	34	19	
Kentani			
Kimberley	31	17	
Kingwilliamstown			
Klaver			
Kowie			
Kuruman			
Lake Menta			
Lovedale	23	9	
Maclear			
Mafeking			
Malmesbury			
Matatiele			
Matroosberg			
Middelburg	24	6	
Mossel Bay	20	16	
Mount Frere			
O'okiep			
Orange River	32	14	

KAAP - CAPE	Max.	Min.	Rvl.
Pofadder			
Port Elizabeth	21	15	
Port Nolloth	18	12	
Port St. Johns	23	15	0.5
Postmasburg			
Prieska			
Prince Albert			
Queenstown	23	11	
Riversdale	26	13	
Somerset-Oos	23	6	
Springfontein	16	4	
Steynsburg			
Stormsrivier			
Sutherland			
Swellendam			
Umtata			
Upington	35	20	
Van Wyksvlei	32	16	
Victoria-Wes	26	8	
Vryburg	31	15	
Williston	30	13	
Willowmore			
Wingfield	26	17	

NATAL			
Kaap St. Lucia	23	16	5.5
Dundee			
Durban	23	17	1.0
Estcourt	17	12	
Empangeni			
Harding			
Himeville			
Ladysmith	19	13	
Melmoth	17	13	5.2
M'kuzi			
Newcastle			
Pietermaritzburg			
Port Shepstone	23	17	1.3
Seven Oaks			
Vryheid			
Bethlehem	24	10	

O.F.S. - O.V.S.	Max.	Min.	Rvl.
Bethulie			
Bloemfontein	30	14	
Boshof			
Fauresmith	30	10	
Ficksburg			
Frankfort	26	12	
Harrismith			
Heilbron			
Hoopstad	34	16	
Kroonstad	29	9	
Lindley			
Modderpoort			
Phillipolis			
Reitz			
Vrede			
Warden			
Wepener	30	9	
Winburg			
Zastron	30	14	
Welkom			

S.W.A.; PROTECTORATES - PROTEKTORATE			
Aus			
Gobabis	32	16	
Keetmanshoop	35	19	
Luderitz	21	12	
Mariental	35	23	
Ondangua	31	20	
Outjo	32	16	
Runtu			
Swakopmund	19	16	
Tsumeb	31	18	
Windhoek	30	18	
Francistown			
Gaberones			
Mahalapye			
Maun	24	19	13.7
Tsabong	35	20	
Bremersdorp	21	15	1.4
Empumbi	-	-	12.5
~~Fort~~ Maseru	28		



With further eastward movement of the anticyclone south of Union, the cool moist air over Natal will invade the Transvaal and the NE parts of the O.F.S. Over the southern coastal districts of Natal it will begin to clear tomorrow.

As gevolg van verdere oeswaartse beweging van die antisikloon suid van die Unie sal die koel vogtige lug oor Natal, oor Transvaal en die NO-like dele van die O.V.S. instroom. Oor die S-like kuststreke van Natal sal die weer môre begin ooptrek.